

Цѣна семнадцатаго выпуска ДВА рубля.

Требованія о высылкѣ адресуются въ Витебскій Центральный Архивъ.

# ИСТОРИКО-ЮРИДИЧЕСКІЕ

МАТЕРІАЛЫ,

ИЗВЛЕЧЕННЫЕ ИЗЪ АКТОВЫХЪ КНИГЪ

ГУБЕРНІЙ

ВИТЕБСКОЙ И МОГИЛЕВСКОЙ,

хранящихся въ центральномъ архивѣ въ Витебскѣ и  
изданные подъ редакцію архиваріусовъ сего архива

Ж. кн. Мещерскаго

и

М. Веребкина.

ВЫПУСКЪ СЕМНАДЦАТЫЙ.

ВИТЕБСКЪ.

Печатано въ Типографіяхъ Витебскаго Губернскаго Правленія и Насл. М. Б. Неймана.

1888.



# ИСТОРИКО-ЮРИДИЧЕСКІЕ

МАТЕРІАЛЫ,

ИЗВЛЕЧЕННЫЕ ИЗЪ АКТОВЫХЪ КНИГЪ

ГУБЕРНІЙ

ВИТЕБСКОЙ И МОГИЛЕВСКОЙ,

хранящихся въ центральномъ архивѣ въ Витебскѣ и  
изданные подъ редакцію архивариусовъ сего архива

Ж. кн. Мещерскаго

и

М. Веревкина.

---

ВЫПУСКЪ СЕМНАДЦАТЫЙ.

---

ВИТЕБСКЪ.

Печатано въ Типографіяхъ Витебскаго Губернскаго Правленія и Насл. М. Б. Неймана.

1888.





Печатано по распоряженію Витебскаго Губернскаго Статистическаго Комитета.

## I.

Настоящій XVII выпускъ Историко-юридическихъ матеріаловъ, извлеченныхъ изъ актовыхъ книгъ губерній Витебской и Могилевской, по содержанию, распадается на три отдѣла. Первый изъ нихъ обнимаетъ часть прихода-расходной книги г. Могилева, за 1710 г.; второй—разнаго содержания документы, касающіеся г. Могилева; третій—документы магдебургіи Кричевской.

Изданіе прихода-расходныхъ книгъ г. Могилева (съ 1679 г.) началось съ 1-го выпуска, въ 1871 г., и съ тѣхъ поръ идетъ непрерывно. Книги эти, какъ указано уже прежнимъ издателемъ (вып. 1, пред., LV), „представляютъ богатый матеріалъ для изученія экономической стороны быта города, пользовавшагося на основаніи магдебургскаго права полною въ этомъ отношеніи самостоятельностью.“ Между мелочами (почти на каждой стр. находимъ запись извѣстной суммы на вино, пиво, водку для членовъ магистрата и проч.), встрѣчаются и весьма интересныя указанія, на что тратилась общественная лепта. Такъ: „пану Боротинскому, полковнику, дали чырвоныхъ десять, по золотыхъ осмьнацать, чинить золотыхъ сто осмьдесятъ; коберцовъ (ковровъ) пару даровали, за которые заплатили золотыхъ 128 (стр. 45); пану Баратынскому, полковнику Оршанскому, за умънейшенне дымовъ (уменьшеніе дворовъ) у Смалянахъ дали талеровъ 55, по золотыхъ осмь, чинить золотыхъ четыреста сорокъ (стр. 61); такъ же пану полковнику, презъ руки пана войта, дали талеровъ двадцать и золотыхъ два, чинить шелегами золотыхъ сто шесть десять два, рах. талеръ по зол. осмь; горельки гарцовъ сто пять десять шесть, по золотыхъ два, чинить золотыхъ триста двадцать (стр. 62). Взятки, оказывается, дов. значительныя! Не на всякіе, однако, расходы тароваты были Могилевцы: „3 роска-



## II.

заня пана войта, Москалемъ, што спод Риги ехали, купили: ситъницъ три, пироговъ пять,“—всего на 28 осмаковъ (т. е. менѣе даже одного золотого)!.. Такъ же незначительны были расходы на „Москалей“ и въ другихъ случаяхъ.

Отдѣлъ второй—акты, извлеченные изъ книгъ Могилевского магистрата, съ 1766 г. по 1787 г. Большая часть актовъ не выходитъ изъ сферы мѣстныхъ мѣщанскихъ интересовъ, но нѣкоторые имѣютъ и болѣе общее историческое значеніе. Всѣхъ актовъ въ этомъ отдѣлѣ 54. Заслуживаютъ вниманія также документы на разные права и привилегіи г. Чаусамъ (стр. 88—107). Интересно, что въ Могилевѣ существовалъ заводъ для литія колоколовъ, притомъ довольно значительныхъ—103½ п. (стр. 165).

Третій отдѣлъ—акты Кричевской магдебургіи, съ 1662 г. по 1761 г. Эти документы (всѣхъ ихъ 83) представляютъ немалый интересъ и въ юридическомъ, и въ историческомъ отношеніи. Вотъ, напр., какое наказаніе за поджогъ и воровство присудилъ Кричевскій магдебургскій судъ: „Опредѣляетъ ему, Василию Мокрому, такое наказаніе: обвернувъ правую руку его паклей и обливъ смолой, зажечь паклю: пусть горитъ она, пока почувствуется въ рукѣ сильная боль; тогда руку эту отсѣчь и прибить желѣзнымъ гвоздемъ къ позорному столбу, съ изгнаніемъ затѣмъ самого казненнаго изъ города, (стр. 345)“. Обращаютъ на себя вниманіе и „жидовская присяга“ (стр. 330), и документы, проливающие свѣтъ на извѣстный Воиловскій бунтъ, въ которомъ принимали участіе и помѣщики (стр. 273—298). Документъ на стр. 236 показываетъ, что православіе въ 1-й четверти XVIII в. было довольно сильно въ Кричевѣ; документъ на стр. 298—300 характеризуетъ бытъ приходскаго духовенства въ полов. XVIII в.

## III.

Въ историческомъ отношеніи важны документы, касающіеся разныхъ эпизодовъ войны Русскихъ съ Поляками, при царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ. Интересны, напр., указанія на взятіе г. Мстиславля (стр. 177, 179, 189, 202, 218, 227, 233). Городъ Быховъ, оказывается, взятъ, благодаря измѣнѣ Илинича и Шульца съ товарищами. Вообще, и мѣщане, и помѣщики, мѣстные жители, весьма сочувственно относились къ Русскимъ (стр. 193, 197, 205),

Къ настоящему выпуску впервые приложены алфавитные указатели личныхъ именъ и фимилій и мѣстныхъ названій, упоминаемыхъ въ актахъ, столь необходимые въ изданіяхъ подобнаго рода.

---



## ПРИХОДО-РАСХОДНЫЕ КНИГИ

Г О Р О Д А М О Г И Л Е В А .

(Продолженіе):



КНИГА ПРИХОДНО-РАСХОДНАЯ

Города Могилева

(1710 года)

**ПРИХОДО-РАСХОДНАЯ КНИГА**

города Могилева за 1710 годъ.



**Реестръ шафарски места его королевской милости Могилева,**

будучы на елекции обранныхъ, Леона Тарасевича, Павла Радионовича, посполитыхъ, за шафаровъ, шляхетныхъ ихъ милостей пановъ магистратовыхъ, сего-рочныхъ, 1710,

Пана Павла Василевича Лапицкого, войта; z rym-  
skii religii: pana Mileszkiewicza Jana, burmistra; 3 грец-  
кей релии: pana Яна Даниловича Коробанки, бурми-  
стра; z rymskii religii: pana Jana Scibuta, raicy, pana  
Samuila Zanglewicza, raicy; 3 грецкей релии: pana  
Ерия Трофимовича Леошкевича, райцы, pana Трофима  
Федоровича Шевни, райцы; z rymskii religii: pana Ka-  
zumira Prybyckiego, ławnika, pana Filipa Mrawskiego,  
ławnika; z greckii religii: pana Самуеля Королкевича,  
лавника, pana Григория Коробанки, лавника,

ихъ милостей пановъ посполитыхъ сегорочныхъ:

Панъ Филимонъ Дзешкевичъ, панъ Гапонъ Бизе-  
вичъ, панъ Янъ Королкевичъ, панъ Петръ Александро-  
вичъ, панъ Василей Сахоновичъ, панъ Василий Жудра,  
панъ Яковъ Кирикъ, панъ Никифоръ Леошкевичъ,  
панъ Григорий Кошечка, панъ Яковъ Ракуса, панъ  
Леонъ Тарасевичъ, панъ Павелъ Радионовичъ.

---



места его кор. милости Могилева.

	Золот.	Осмак
Мца Декаврыя дня, за розказаннемъ его милости п. Павла Ланицкого, войта, и за ведомостью п. Трофима Федоровича, райцы скарбового, депутатомъ п. Пицалы, што стали у п. Харошовки, купили: рыбы свежей . . . . .	к	к
Овса мерку одну . . . . .	г	
Горелки гарнецъ з кобаку . . . . .	к	к
Соли пулгарца . . . . .	ст	ст
Конусты ведро шиткованей . . . . .	ст	ст
Оливы, перцу, имберу . . . . .	а	а
Пироговъ десять, ситницъ десять . . . . .	к	к
Крупъ кварть пять олею кварту . . . . .	а	
Цыбули, оцту полгарца . . . . .	к	к
Меду гарца чатыри . . . . .	а	
Пива гарцы семь . . . . .	к	
Свецъ лоевыхъ десятокъ . . . . .	а	а
З розказання п. войта, Бедышу за направу санокъ . . . . .	а	
З розказання п. войта, депутатомъ п. Пицалы меду гар. чтыри . . . . .	а	
Пива гарцовъ десять . . . . .	к	к
Тютюну папуши . . . . .	а	а
Другому товаришу купили боны . . . . .	к	к
Итемъ товамишу другому боты . . . . .	к	к
З розказання п. войта, зыскали вина гарнецъ въ домъ купецкй, коли просили п. Василия Хомутовского, на местцу п. Яна Коробанки, на бурмистровство, до приезде, запла-тили . . . . .	а	а







	Золот.	Осмак.
Мяса фляковъ . . . . .	к	
Ситницъ две, пироговъ пять . . . . .	а	т к
Пива гарцовъ пять . . . . .	а	т
Дня кѣ, з росказання п. войта, для п. ене- рала, графа, што сталъ у п. Спиридона Ла- пицкого, купили: мяса четверть, . . . . .	з	ет
Ситницъ пятнадцать, пироговъ пятнадцать . . . . .	а	
Пану припорщику, москалю, што былъ при енералу, особливе купили: мяса . . . . .	а	т к
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .	а	т к
Соли полгарца, чесноку . . . . .	а	к
Хлеба резового булокъ пять дали зе скарбу готового . . . . .	а	
З росказання п. войта, жолнеромъ, што ста- ли на Луполове, хоронгви п. Воловича, сотни- комъ, дали Ситницъ пятнадцать, купили: за . . . . .	а	т к
Мяса, за . . . . .	а	
З росказання п. войта, дали въ домъ, сит- ницъ десять и пироговъ десять . . . . .	а	т к
Купили овса мерку . . . . .	а	т
Дня кз, з росказання п. войта, послали жол- нера до Орши, з листами до п. Пищалы и до иныхъ пановъ дали ему на страве . . . . .	а	ет
Купили ему булку хлеба ситного за . . . . .	а	т
Жолнеромъ, што на Луполовъ, Воловичо- вымъ, купили десять сисницъ . . . . .	а	
З росказання п. войта, припорщику, моска- лю, што при енералу, купили: мяса . . . . .	а	ет
Ситницъ чесноку . . . . .	а	т
Хлеба резового булокъ пять дали готового зе скарбу . . . . .	а	
Коли ехалъ панъ райца Федоровичъ до Головчина, до п. воеводы Троцкого, с кобер- цемъ, п. войтъ казалъ налить меду гарцевъ пять у барилку, заплатили . . . . .	а	т к
Взяли пива въ домъ п. войта гар. семъ . . . . .	а	т к
Овса у хоронжаго полмерки, до Головчина . . . . .	а	т к
Дня кз, з росказання п. войта коли ходили . . . . .	а	т к

	Золот.	Осмак.
с коледою до замку, до п. Кицинского, однести: вина фляшъ две . . . . .	и	к
Корення полмисекъ: перцу фунтъ . . . . .	к	к
Имберу фунтъ . . . . .	а	к
Мигдаловъ фунтъ . . . . .	а	к
Шафрану лотъ . . . . .	к	к
Розинекъ великихъ фунтъ . . . . .	а	к
Розинекъ малыхъ фунтъ . . . . .	а	т
Цинамону лоты два . . . . .	а	т
Гваздикъ лоты чатыри . . . . .	к	ет
Рыжу фунтъ одинъ . . . . .	а	к
Голова цукру Бонды-Брутъ, фунт. пять . . . . .	ет	
Поклону талеровъ десять . . . . .	п	
Шкла фляшъ две . . . . .	а	т
Купили свечъ десятковъ осмъ . . . . .	к	т
За росказаннемъ п. бурмистра, прапорщику, што при енералу, графу, купили: мяса, . . . . .	а	к
Ситницъ пять . . . . .	а	
Хлеба резового дали зе скарбу, готового . . . . .	а	
Дня ки, подъ часть осени, для пановъ рад- ныхъ, до ратуша, набрано: пива гарцовъ шесть . . . . .	а	и
Меду гарца три . . . . .	а	т
За пять десятковъ свечъ . . . . .	а	т
За писанне картъ на елекцыю, концеля- ристомъ заплатили . . . . .	а	
За два десятка свечъ . . . . .	а	ет
За три рогожи . . . . .	а	к
З росказання п. войта, конюшему енераль- скому дали . . . . .	а	т
Купили две барылки . . . . .	а	т
За росказаннемъ п. райцы Федоровича, при бытности п. войта Гука и пановъ посполитыхъ, заплатили за три гарца меду, набраного . . . . .	а	т
За подкованне коня п. войта, ковалю . . . . .	а	к
За писанне картъ на сесыю, концеляристомъ . . . . .	а	к
За три десятка свечъ . . . . .	а	к
За склянка, што брана до ратуша . . . . .	а	к
З росказання п. райцы Леонкевича, подъ . . . . .	а	к



	Золот.	Осмак.
часть сесыи набрано меду гарцовъ осмъ . . .	й	
Дня й, п. Помарнацкому купили: крупъ кварть		
десять . . . . .	к	
За рыбу свежую и вялую заплатили . . .	ет	
За два гарцы пива и капусту . . . . .	зт	
За картою п. войта, заплатили за возъ се-		
на, што взяли жолнере, которые на Лупунове	а	с
стали, п. Пищалы . . . . .	й	к
Купили дровъ возы два до брамы олейной		й
До концелярии возъ одинъ . . . . .		
За росказаннемъ п. войта, для енерала, графа,	е	т
за двадцать паръ подковъ заплатили . . .		
За росказаннемъ п. войта, жолнеромъ п. Пи-	а	и
щалы дали осмъ булокъ хлеба ситнаго. . .		
З росказання п. войта, за пожички до па-		ет
перу заплатили . . . . .		
За росказаннемъ п. бурмистра и п. райцы,	б	й
заплатили за два гарцы меду . . . . .		
Купили яблокъ . . . . .		
Дня йа, за росказаннемъ п. бурмистра, дали	а	т
Москалю, прапорщику, што з енералемъ, . .		вт
Ситницы двѣ . . . . .		
Две булки резового, зе скарбу . . . . .		
За росказаннемъ п. войта, купили мяса въ	а	к
домъ его . . . . .	г	
Тежъ въ домъ купили овса мерку . . . . .		к
З росказання п. бурмистра, Москаломъ, што		зт
приехали з Быхова, купили: мяса, шротъ. .		к
Две булки ситного хлеба, пива гарнецъ		
З росказання п. бурмистра и п. райцы, де-	а	ке
путатомъ п. Пищалы купили: рыбы . . . . .	к	к
Ситницъ десять, пироговъ десять . . . . .		гт
Перцу полчвертки, цыбули . . . . .		кв
Олею чвертки три, соли кварта . . . . .		кт
Оливы, оцту . . . . .	а	е
Сяна возъ. . . . .		
Горелки гарнецъ добрей з кобаку . . . . .	с	
Меду гарцовъ шесть . . . . .		

	Золот.	Осмак.
Пива гарцовъ тринадцать . . . . .	г	дт
За фляше до горалки, пироговъ челяднику		зт
Мерку овса . . . . .	а	г
Сторожу дали . . . . .		т
З росказання п. войта, для хоронгви стра-	а	
жника Аперляша: пять ситницъ . . . . .	а	ж
Чатыри вязки сена . . . . .		
Пулгарца гарелки . . . . .	а	г
Овса мерку . . . . .		
З росказання п. бурмистра Хомутовского,	а	ет
взяли меду до ратуша гар. пултора . . . . .		
Януарыя дт дня, депутатомъ пана Пищалы,	к	
што стали у пана Хорошавки, ситницъ десять	а	к
Купили мяса . . . . .		зт
Полчетверти перцу и имберу полчетверти		зт
Цыбули за осмака два, бураковъ ведро . .	к	к
Пива гарцовъ десять . . . . .	с	
Меду гарцовъ шесть . . . . .		гт
Кварта соли . . . . .	а	с
Сена возъ. . . . .		ет
Дровъ возъ . . . . .	и	
Овса мерки двѣ. . . . .		ка
Пироговъ десять и свечъ . . . . .		
Горелки гарнецъ, з кобаку. . . . .		т
Сторожу за працу . . . . .	к	т
Помарнацкому купили мяса. . . . .		ж
Цыбули, соли, петрушки . . . . .		вт
За пултора гарца пива . . . . .		
Ситница една осмаковъ шесть, пирогъ		й
осм. два. . . . .		кв
Купили дровъ возъ до турмы . . . . .		
Стефану Линнику за постронки, за нарад-		кс
ны . . . . .		и
Дали слугамъ на пироги . . . . .		и
За барилко бондарю . . . . .		ет
За пултора гарца меду . . . . .	а	
Хоронжему пану Котла купили ситницъ		
пять. . . . .	а	



	Золот.	Осмак.
Пироговъ пять . . . . .	к	т
Мяса . . . . .	к	т
Сена вязка . . . . .	а	кн
Овся полчецверти . . . . .	к	т
Меду гарцевъ два . . . . .	к	т
Дня ѳ, депутатамъ п. Пищалы купили мяса	к	т
Ситницъ десять зол. два, пироговъ десять	к	т
осм. двадцать . . . . .	к	т
Обаранковъ . . . . .	к	т
Горелки гарнецъ добрей, з кабаку . . . . .	к	т
Горелки гарнецъ добрей, з кобаку . . . . .	к	т
Перцу и имберу по пудчвертки . . . . .	к	т
Соли кварту . . . . .	к	т
Сяна вязанками купили . . . . .	к	т
Древъ . . . . .	к	т
Репы . . . . .	к	т
Меду гарцевъ шесть . . . . .	к	т
Пива гарцовъ десять . . . . .	к	т
Мерку овса . . . . .	к	т
Пану ротмистру Лисицкему, што стать у	к	т
п. Сейбута, купили мяса . . . . .	к	т
Ситницъ пять золотой, пироговъ пять	к	т
осмаковъ десять . . . . .	к	т
Горшки два осм. чотыри, крупъ квар-	к	т
ты двѣ осмаковъ пять . . . . .	к	т
Соликварта осм. осмь, бураковъ осм. чотыри	к	т
Сяна . . . . .	к	т
Дровъ возъ . . . . .	к	т
Еще пудкварты соли . . . . .	к	т
Меду гарцевъ два и полъ . . . . .	к	т
Свечъ десятокъ . . . . .	к	т
Марцину слuze, за три недѣли, што служилъ	к	т
при ратушу, заплатили . . . . .	к	т
Купили Помарнацкому гарнецъ пива и полъ	к	т
Ему же меду гарнецъ . . . . .	к	т
Москалемъ, што стали у п. Самуеля Леоп-	к	т
ковича, купили мяса . . . . .	к	т
Ситницъ десять по осм. шесть, пироговъ	к	т

	Золот.	Осмак.
десять по осм. два . . . . .	к	т
Сена возокъ . . . . .	к	т
Хлеба резового, зе скарбу, дали булокъ пять	к	т
З розказаня п. войта, въ домъ купили мяса	к	т
Пива гарцовъ пять . . . . .	к	т
Меду для гостей гарцовъ десять . . . . .	к	т
За розказанемъ п. войта и цалого маги-	к	т
страту, дали п. Кицинскому, оконому, взгядемъ,	к	т
же универсалъ выправилъ одъ ясневельможно-	к	т
го его милости п. Гетмана Поцея, на охранене	к	т
масту . . . . .	к	т
Купили паперу резъ одъ п. Базевича, на	к	т
росходъ мески . . . . .	к	т
За розказанемъ п. войта и целого магист-	к	т
рату, п. ротмистру Валентеу Песецкому хо-	к	т
ронгви власной его милости п. Арперіяша,	к	т
стражника польного войска великого князя Ли-	к	т
товского, дано талеровъ двадцать, до того луда-	к	т
пу пулштуки куплено одъ п. Даниеля Хомутов-	к	т
ского, взгядемъ идучихъ хоронгви на Ононо-	к	т
мию, абы до места не мели справы, что соста-	к	т
вить всего . . . . .	к	т
Дня г, депутатомъ п. Пищалы куплено мя-	к	т
са за зол. три, ситницъ десять за зол. два . . . . .	к	т
Пироговъ десять за осм. двадцать и капу-	к	т
сты за осм. шесть . . . . .	к	т
Горелки доброй гарнецъ, з кабаку . . . . .	к	т
Сена вязками . . . . .	к	т
Дровъ воза два . . . . .	к	т
Соли кварта осм. осмь, цыбули осм. два . . . . .	к	т
Пива гарцовъ десять . . . . .	к	т
Меду гарцовъ шесть . . . . .	к	т
Две мерки овса . . . . .	к	т
Свечъ десятокъ осм. семь и сторожу осм.	к	т
шесть . . . . .	к	т
Куплено дровъ до канцелярии . . . . .	к	т
Куплено дровъ врозъ шесть . . . . .	к	т
Мяса . . . . .	к	т



	Золот.	Осмак.
Ситница и пирогъ . . . . .		И
Помарнацкому ситницъ двѣ осм. 12, капус-		И
ты осм. 1 . . . . .		И
Пива гарца два . . . . .		К
Чатыри пары постронковъ . . . . .		К
Сѣна для хлонца п. сендзи . . . . .	А	К
Сѣна для коней п. канслера Девича . . . . .	А	К
Меду гарцы два . . . . .	А	К
Депутатомъ, што стали у Галушки, купили		
сена . . . . .	А	Т
Мяса . . . . .	А	Т
Ситницъ десять по осм. 6, пироговъ десять		
по осм. 2 . . . . .	К	К
Дня А, п. Шемету съ товариствомъ купили		
мяса . . . . .	А	С
Овса . . . . .	А	Т
Горелки добрей гарнецъ, з кабаку . . . . .	А	К
Сѣна возъ . . . . .	А	К
Пулгарца вина . . . . .	А	К
Рыбъ свежихъ и вялыхъ . . . . .	А	К
Ситницъ пять по осм. 6, пироговъ пять по		
осм. 2 . . . . .	А	Т
Перцу и имберу по пулчверти . . . . .		С
Для п. канслера Девича, который сталъ у		
п. Разинковича, купили менса . . . . .	А	К
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .	А	К
Една булка хлеба резоваго . . . . .		А
Соли пулкварты . . . . .	А	К
Сена возъ . . . . .	А	К
Овса мерку . . . . .	А	К
Посылали Лавровича до Горекъ противъ		
канслера Девича, дали ему . . . . .	А	К
Депутатомъ пана Пицалы въ домъ Хоро-		
шавки купили мяса . . . . .	А	К
Ситницъ десять, пироговъ десять . . . . .	А	К
Две мерки овса . . . . .	А	К
Возъ сена . . . . .	А	К
Оцту за осм. 5, цыбули за осм. 2 . . . . .	А	К

	Золот.	Осмак.
Перцу и имберу по пулчвертки . . . . .		А
Соли кварта . . . . .		И
Горелки гарнецъ з кабаку . . . . .		И
Меду гарцовъ шесть . . . . .	А	С
Пива гарцовъ дванадцать . . . . .	А	С
Оливы и свечъ . . . . .		С
Сторожу за працу дали . . . . .		С
Купили сена до цекавау возы два . . . . .	А	С
Два возы дровъ купили Ларку Сулиму . . . . .		К
Два воза дровъ до турмы . . . . .		К
Дровъ возъ одинъ до Олейной брамы . . . . .		К
Пару колець килбасъ . . . . .		Т
Пироговъ пять . . . . .		Т
За пиво заплатили . . . . .		К
Заплатили за рыбу п. Федоровичу . . . . .	А	К
Дня Е, депутатомъ п. Пицалы. въ домъ п.		
Хорошавки, купили мяса . . . . .	А	К
Ситницъ десять, пироговъ десять . . . . .	А	К
Возъ дровъ и капуста . . . . .	А	К
Сена возъ . . . . .	А	К
Горелки гарнецъ, з кабаку . . . . .		С
Пива гарцовъ дванадцать . . . . .	А	С
Меду гарцовъ чатыри . . . . .	А	С
За масло заплатили . . . . .	А	К
За мерку овса . . . . .	А	К
Еще полмерки овса . . . . .	А	К
Пастарнаку и оцту . . . . .		С
Цыбули, соли и свечъ . . . . .	А	К
Меду, якъ гроши одбирали, гарца два . . . . .	А	К
Для п. Шемета, у господзе Анципа Галуш-		
ки, купили мяса . . . . .	А	К
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .	А	К
Дровъ возъ пять . . . . .	А	К
Крупъ кварты чатыри и капуста . . . . .		К
За рыбу вялую . . . . .		К
Перцу и имберу по пулчвертки . . . . .		А
Олею . . . . .		А
Меду гарцы пять . . . . .	А	К



	Золот.	Осмаз.
Три возы сена . . . . .	к	л
За фляше гарцовую . . . . .	ет	ет
Сторожу осм. 10 и свѣчи . . . . .	ет	ет
За фунтъ апраку для п. Шемета . . . . .	т	т
Для п. канцлера Девича, мяса . . . . .	а	а
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .	а	а
Двѣ кварталы крупъ и олею . . . . .	и	и
За капусту . . . . .	е	е
За рыбу вялую для челядзи . . . . .	ет	ет
Три возы дровъ . . . . .	а	а
Меду гарцовъ пять . . . . .	е	е
Три возы сена для ратуша . . . . .	а	ка
Една мерка овса до ратуша . . . . .	а	т
Меду гарнецъ . . . . .	а	а
Меду пулгарца . . . . .	ет	ет
Купили санки ехать до Витебска . . . . .	а	а
Сена возы два для челядника п. Василев- ского . . . . .	а	ет
За соломѣ заплатили . . . . .	з	з
За пиво, набрано до ратуша рознеми часы гарцовъ пять . . . . .	а	и
Для пана ротмистра, што въ Сейбута сталъ, купили мяса . . . . .	т	з
Дровъ возъ . . . . .	т	т
За фляшу склянѣ заплатили . . . . .	т	т
За склянки . . . . .	е	е
Сена вязками челядь его набрала . . . . .	к	к
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .	а	т
дали сторожамъ мескимъ . . . . .	к	к
Выправа п. бурмистра Василя Хомутовско- го до Витебска: купили мяса . . . . .	а	ке
Ситницъ пять, пироговъ десять . . . . .	а	ка
Обаранковъ . . . . .	ст	ст
Меду гарцовъ чатыри и полъ . . . . .	а	ет
Пива гарцовъ пять . . . . .	а	т
Цукру голову ф. пять . . . . .	ет	ет
Мяса до вареня . . . . .	а	а
Два рынгорты купили . . . . .	е	е

	Золот.	Осмаз.
Овса мерку . . . . .	л	т
Кецу купили у дорогу, заплатили . . . . .	т	т
До ратуша меду набрано розными часы гарцы три . . . . .	т	а
Сена набрали вязками розными часы . . . . .	а	а
Михалце, што былъ у п. войта, за три недзели заплатили . . . . .	з	ет
Галецкого жоне, комендантовой, за три недзе- ли дали . . . . .	к	а
За веровки заплатили . . . . .	а	и
З розказаня п. войта, въ домъ ситни- цы три . . . . .	а	а
Для слуги п. канцлера до ратуша взяли меду гарнецъ . . . . .	а	з
Сѣна для ковей мескихъ купили . . . . .	з	ет
Ивану Какотце дали, за три недзели, Помарнацкому ситница, пироги два и ка- пуста . . . . .	а	к
Пива гарцы три и дрова . . . . .	а	к
Еще ситница . . . . .	а	с
Купили возъ дровъ до турмы . . . . .	а	к
По розказаню п. войта, въ домъ набрано пива гарцовъ пять . . . . .	а	т
За пултораста свечъ . . . . .	а	а
Меду гарцовъ шесть и пулъ . . . . .	а	ет
Двѣ булки ситницъ . . . . .	а	к
Обаранковъ . . . . .	а	к
Дня з, для п. Шемета, купили рыбы . . . . .	а	а
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .	а	т
Обаранковъ . . . . .	а	и
Хлеба резового булка одна . . . . .	а	и
Крупъ кварталы двѣ . . . . .	а	л
Олею четверти три . . . . .	а	к
Рыбы вялой . . . . .	а	ет
Соли и цыбули . . . . .	а	с
Перцу полчвертки и оливы чвертка . . . . .	а	з
Муки пшеничной двѣ кварталы . . . . .	а	ет
Оцту кварта . . . . .	а	ет



	Золот.	Осмае.
Капусты . . . . .	-	Г
Пулгарца горелки, з кобаку . . . . .	-	-
Денутатомъ Петру Соколовскому и Сташке- вичу купили рыбы . . . . .	Б	Б
Дзесенць ситницъ, заплатили . . . . .	Б	Б
Десять пироговъ . . . . .	-	К
Две мерки овса . . . . .	И	К
Перцу и имберу по пулчвертки . . . . .	-	И
Оливы . . . . .	-	С
Полгарца горелки, з кобаку . . . . .	-	-
Олею кварта . . . . .	-	Е
Копусты . . . . .	-	К
Пива гарцовъ четырнадцать . . . . .	Г	К
Меду гарцы три . . . . .	Г	-
Цыбули и соли . . . . .	-	С
Сторожу за працу . . . . .	-	С
Въ вечеръ, рыбы вялой, сеledцовъ и оцту купили . . . . .	Б	Е
Для пана канцлера Девича купили рыбы свежой за . . . . .	Б	З
Рыбы вялой . . . . .	Б	А
Мяса . . . . .	Г	Е
Ситницъ десять . . . . .	Б	-
Пироговъ десять . . . . .	-	К
Перцу и оцту . . . . .	-	К
Двѣ булки хлеба резового . . . . .	-	К
Сена возъ . . . . .	-	К
Капусты . . . . .	-	С
Коли переехалъ п. канцлеръ на господа до п. райцы Федоровича, купили мяса . . . . .	Е	-
Пултора гарцы вина . . . . .	И	-
За фляши двѣ скла . . . . .	-	К
Олею кварту . . . . .	-	И
Меду гарцовъ шесть . . . . .	С	-
Пива гарцовъ чатырнадцать . . . . .	Г	К
Заплатили жиду Гирши за медъ, што на- брано въ року 1709, въ домъ пана войта, для розныхъ гостей въ мейскихъ справахъ, гар-	-	-

	Золот.	Осмае.
цовъ двадцать чатыри . . . . .	Б	А
Узели до скарбцу меду гарнецъ, для п. войта	А	-
Купили три ситницы . . . . .	-	И
Пива гарцовъ пять . . . . .	А	Т
Меду гарцовъ десять . . . . .	Т	-
Дровъ до брамы олейной . . . . .	-	Т
Дня 3, п. Помарнацкому купили рыбы . . . . .	-	И
Рыбы вялой . . . . .	-	Б
Копусты, росолу . . . . .	-	А
Пива гарнецъ . . . . .	-	И
Пироги два, ситница . . . . .	-	Т
Дровъ . . . . .	-	Б
Москалю поручнику, што сталъ у Семена	-	-
Кузевка, купили мяса . . . . .	А	К
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .	А	Т
Цукру голову . . . . .	Е	-
Вина кварты три . . . . .	А	-
Сена возъ . . . . .	Б	-
Боты нѣмецкіе . . . . .	Т	-
Меду гарцы два и полъ . . . . .	Б	Е
За фляше скла . . . . .	-	Б
Купили боты кухару канслерскому	Г	-
Розными часы, обаранковъ набрано до рату- ша . . . . .	-	Е
За ящикъ въ домъ пана войта . . . . .	-	Т
За сани, што п. бурмистръ поехалъ до Ви- тебска . . . . .	А	Е
Для пана Шемета, купили рыбы . . . . .	А	-
Овса мерку . . . . .	А	Т
Сиявы рыбы . . . . .	-	Е
Муки пшеничной, цыбули . . . . .	-	А
Рыбы вялой . . . . .	-	Е
Олею . . . . .	-	З
Крупъ . . . . .	-	З
Пшена кварты две . . . . .	-	И
Пироговъ пять, ситницъ пять . . . . .	А	Т
Сена вязка . . . . .	-	-
Меду гарцы чатыри . . . . .	А	Е



Зодот, осмак.	
А	А
Б	Б
В	В
Г	Г
Д	Д
Е	Е
Ж	Ж
З	З
И	И
Й	Й
К	К
Л	Л
М	М
Н	Н
О	О
П	П
Р	Р
С	С
Т	Т
У	У
Ф	Ф
Х	Х
Ц	Ц
Ч	Ч
Ш	Ш
Щ	Щ
Ъ	Ъ
Ы	Ы
Э	Э
Ю	Ю
Я	Я

Золот.	Осмаб.
а б	ѣ ѥ
а ѣ а и	ѣ ѥ а и
а	ѣ ѥ а и
б	ѣ ѥ а и
в г б	ѣ ѥ а и
а а	ѣ ѥ а и
с	ѣ ѥ а и





	Золот.	Осмак.
Пива гарцовъ двадцать . . . . .	т	т
Пану Помарнацкому купили мяса . . . . .		к
Пива гарца пултрета . . . . .		к
Ситница . . . . .		с
З розказаня п. войта, въ домъ купили: мя- са. . . . .	т	ет
Ситницы три. . . . .		и
Пироги три . . . . .		с
Ситница. . . . .		с
Для п. Шемета, з розказаня п. войта, ку- пили мяса . . . . .	а	ет
Обаранковъ, соли полкварты . . . . .		з
Цыбули. . . . .	а	к
Сена возы два . . . . .	а	ет
Ситницъ пять . . . . .	а	
Пироговъ пять. . . . .		т
Меду гарцы два . . . . .	к	
Пива гарцовъ двадцать . . . . .	е	т
Одъ хороваго, што брано до ратуша пива розными часы, гарцовъ тридцать одинъ, вед- лугъ реестру его заплатили . . . . .	с	с
Для пана канслера Девича купили: мяса . . . . .	е	
Овса мерку . . . . .	а	е
Еще овса мерку . . . . .	а	к
Цыбули . . . . .	а	
Соли гарнецъ . . . . .		к
Крупъ гарнецъ . . . . .		к
Гороху гарнецъ. . . . .		с
Гаршковъ чатыри . . . . .	и	
Вина гарнецъ . . . . .	а	т
Пироговъ двадцать. . . . .	и	
Меду гарцовъ осмъ. . . . .	а	
Ситницъ пять . . . . .	к	к
Пива гарцовъ десять. . . . .		
Дня ѿ, для п. Пищалы и депутатовъ его, з роказаня п. войта, купили мяса. . . . .	т	к
Овса мерки пулторы . . . . .	е	к
Имберу чвертка, перцу чвертка . . . . .	а	к

	Золот.	Осмак.
Копусты, цыбули . . . . .		е
Соли пулгарца . . . . .		ет
Горелки полгарца, з кобаку . . . . .		-
Горелки простей полгарца. . . . .		-
Крупъ . . . . .		к
Глечокъ на горелку . . . . .		с
Сена воза два . . . . .	к	к
Ситницъ двадцать . . . . .	а	
Пироговъ двадцать . . . . .	а	т
Две мерки овса. . . . .	и	т
Гаршки чатыри . . . . .		и
Свечъ десятокъ . . . . .		е
Сторожу за працу . . . . .		
Меду гарца три . . . . .	т	
Пива гарцовъ двадцать . . . . .	е	т
Два возы дровъ. . . . .		к
Хлеба резового . . . . .		к
Еще пива гарца три . . . . .		ка
Для пана Василевского купили: килбасъ . . . . .	а	к
Мерку овса . . . . .	а	
Хлопцу дали . . . . .		с
Купили возъ сена до ратуша . . . . .	а	с
За полчверти пива, набраного до ратуша . . . . .		ки
Пану канслеру Девичу, з розказаня п. войта, купили: мяса . . . . .	т	и
Крупъ кварталы две . . . . .		к
Перцу, имберу . . . . .		ки
Обаранковъ . . . . .		а
Ситницъ двадцать . . . . .	а	
Пироговъ двадцать . . . . .	а	т
Мяса свежего . . . . .	а	
Баранины штука . . . . .		к
Меду гарцовъ семь . . . . .	з	
Пива гарцовъ десять . . . . .	к	к
Оцту гарнецъ . . . . .		ет
Копусты . . . . .		т
Меду гарцевъ пять . . . . .	е	
Голсву цукру ф. чтыри. . . . .	а	з



	Золот.	Осмак.
Для п. Шемета, з розказаня п. войта, ку-	г	ет
пили: мяса . . . . .	а	т
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .		г
Конусты . . . . .		н
Сяна вязку . . . . .	к	
Меду гарцевъ два . . . . .	е	т
Пива гарцовъ двадцать . . . . .		г
Свечъ . . . . .		
З розказаня п. войта, жиду Шмудю, на		
рахункъ его, дали талеровъ десять, ведлугъ	п	г
реестру, поданого отъ п. Леошкевича, чинить	к	
шелегами . . . . .	а	
Для пана Бартошевича купили: мяса . . . . .		т
Ситницъ пять . . . . .		ка
Пироговъ пять . . . . .	а	
За хлебъ резовой . . . . .		к
Овса мерка . . . . .	а	ет
Пива гарца полтретя . . . . .		
Еще пива полтретя гарца . . . . .		
Сена . . . . .		
З розказаня п. войта, купили мерку овса п.	а	к
Володкевичу, слуге п. Францкевича, сендзи, . . . . .		
Пива гарца полтретя . . . . .		
Спод Риги едучимъ москалемъ, з розказаня	к	н
п. войта, купили: мяса . . . . .	а	ет
Осмъ ситницъ . . . . .		т
Сена вязанками . . . . .		н
Пироговъ пять . . . . .		ет
Свечъ десятковъ . . . . .		к
Еще на сено дали . . . . .		к
Пива гарца полтретя . . . . .		
Пану Помарнацкому, за полтретя гарца пива	а	кк
Еще што самъ хлопецъ набралъ, розными	а	т
часы, Помарнацкому гарцы семь и полъ . . . . .		
Купили до ратуша сена два воза . . . . .	к	т
Дня т, з розказаня п. войта, пану Шемету		
купили: мяса . . . . .	а	
Ситницъ пять, пироговъ пять . . . . .		

	Золот.	Осмак.
Сена . . . . .		ет
Соли, цыбули . . . . .		з
Горелки простой полгарца . . . . .		
Горелки оковитой полгарца . . . . .		
Бураковъ . . . . .		а
Дровъ . . . . .		г
Пива гарцовъ двадцать . . . . .	е	т
Меду гарца два . . . . .	к	
З розказаня п. войта, слуге п. Фронцкевича,		
сендзи, што приехалъ по гроши жиду, господа-		
ру его, заплатили за пиво . . . . .		к
Ему самому дали на страву, ведлугъ реест-		
ру п. Леошкевича, райцы, . . . . .	к	
З розказаня п. войта, Москалю порутчику,		
што спод Риги заехалъ, купили: мяса . . . . .	а	к
Ситницъ три . . . . .		ет
Пироговъ пять . . . . .		н
Сена . . . . .		т
Свечъ лоевыхъ . . . . .		н
Пива гарцы три . . . . .		т
З розказаня п. войта, слуге п. Станкеви-		ка
ча купили: мяса . . . . .	а	
Ситницъ две . . . . .		к
Сена . . . . .		к
Купили дровъ для брамы Алейной воза два		г
На ратушъ возъ . . . . .		к
До турмы возы три . . . . .	а	
За цыбулю Москалю, што брали розными		
часы, заплатили . . . . .	а	к
Для п. Пицалы и депутатовъ его, з роска-		
заня п. войта, купили: мяса . . . . .	з	
Ситницъ двадцать . . . . .	а	
Пироговъ двадцать . . . . .	а	т
Соли кварта две . . . . .		ет
Цыбули, оцту . . . . .		н
Перцу и имберу по полчвертки . . . . .		с
Дровъ возы три . . . . .	а	
Сено . . . . .	к	к



	Золот.	Осмак.
Меду гарцовъ пять . . . . .	ѣ	к
Пива гарцовъ десять . . . . .	к	к
За пулторы мерки овса . . . . .	н	т
Еще две мерки овса . . . . .	а	т
У вечеръ, пива гарцы пять . . . . .	а	т
За пиво, што набрано до ратуша, розны- ми часы, гарцы полчварта . . . . .	а	ки
Обарацковъ набрано, розными часы, до ра- туша . . . . .	а	ки
Купили сена до ратуша . . . . .	а	ки
За направу санокъ скарбовыхъ, Бедышу, Бликуну, за замокъ до мескихъ справъ . . . . .	а	ки
Дня дѣ, депутатамъ п. Пиццлы купили: мя- са . . . . .	а	ки
Ситницъ десять . . . . .	а	ки
Пироговъ двадцать . . . . .	а	ки
Овса мерку . . . . .	а	ки
Пива гарцовъ десять . . . . .	а	ки
Меду гарцовъ пять . . . . .	а	ки
Цыбули, соли . . . . .	а	ки
Свечъ десятокъ . . . . .	а	ки
Строжу и за капусту . . . . .	а	ки
З розказаня п. войта, п. пулковника Стат- кевича слuze заплатили за коренне, п. Молчан- ковичу . . . . .	а	ки
Темужъ слuze п. пулковника дали на стра- ве . . . . .	а	ки
Жиду, у которого стоялъ, за пиво . . . . .	а	ки
П. депутатомъ Пиццалы: ситницъ десять . . . . .	а	ки
Пироговъ десять . . . . .	а	ки
Пива гарцовъ двадцать . . . . .	а	ки
Цыбули, соли . . . . .	а	ки
Свечъ . . . . .	а	ки
Сторожу, за працу . . . . .	а	ки
Хлеба резового . . . . .	а	ки
Меду гарца три . . . . .	а	ки
Мяса . . . . .	а	ки
З розказаня п. войта, слесару за пистолеты, . . . . .	а	ки

	Золот.	Осмак.
каторе оддали маіору Московскому, што сталъ у п. Петра Ракусы, абы подводъ не бралъ . . . . .	а	ки
За пиво, набрано, розными часы, до рату- ша, гарцовъ семь . . . . .	а	ки
Тожъ жиду за два гарца меду . . . . .	а	ки
Дня гѣ, п. депутатомъ, з розказаня пана войта, купили: рыбы . . . . .	а	ки
За вялую рыбу . . . . .	а	ки
Десять пироговъ . . . . .	а	ки
Ситницъ десять . . . . .	а	ки
За мерку овса . . . . .	а	ки
Перцу и имберу по полчвертки . . . . .	а	ки
Соли, цыбули . . . . .	а	ки
Сена . . . . .	а	ки
Росолу . . . . .	а	ки
Меду гарнецъ . . . . .	а	ки
Въ вечеръ, меду гарнецъ . . . . .	а	ки
Пива гарцы чатыри . . . . .	а	ки
За карто п. войта, купили жолнеромъ: пи- роговъ . . . . .	а	ки
Три ситницы . . . . .	а	ки
Розыдентъ, што сталъ у п. Григорія Чорт- ка, з розказаня п. войта, купили: ситницъ три . . . . .	а	ки
Пироговъ пять . . . . .	а	ки
Пива гарнецъ . . . . .	а	ки
Пану Помарнацкому: пива гарнецъ . . . . .	а	ки
Готовыхъ грошей . . . . .	а	ки
Хлеба . . . . .	а	ки
Дня дѣ, для п. депутатовъ купили: . . . . .	а	ки
Рыбы свежой . . . . .	а	ки
Рыбы вялой . . . . .	а	ки
Ситницъ десять . . . . .	а	ки
Пироговъ десять . . . . .	а	ки
Крупъ . . . . .	а	ки
Олею . . . . .	а	ки
Соли . . . . .	а	ки
Цыбули, оцту . . . . .	а	ки
Огурковъ . . . . .	а	ки



Копусты  
Меду гарца два . . . . .  
Пива гарнецъ еденъ . . . . .  
Дровъ возы два до концеляриі  
Взели до ратуша меду гарцовъ два  
Дня ет, депутатомъ п. Пишалы, з росказа-  
ня п. войта, купили: сена . . . . .  
Дровъ возы чатыри  
За картою п. войта, Жиду Шмулю запла-  
тили за пиво, набрано, розными часы, въ домъ  
п. войта, гарцовъ шестьдесятъ.  
Пану Помарнацкому дали на страву  
На пултора гарца пива  
Слузе п. Василевскаго дали  
Купили дровъ возы чатыри до ратуша  
Сена возъ  
Два возы дровъ до брамы Олейной  
З розказаня п. войта, въ домъ, меду гар-  
шесть  
Пива взели въ домъ п. войта гар. четнад-  
цать . . . . .  
За подкованне коней мескихъ и у п. войта  
За направу рамъ въ ратушу  
Купили сена до ратуша, вязками  
За санки нове до ратуша, Бедышу  
За шесть десятковъ свечъ  
Въ домъ п. войта купили мяса  
Дня зт, з розказаня п. войта, п. Лычковско-  
му, что сталъ у п. Спиридона Ланицкого, купи-  
ли мяса . . . . .  
Пироговъ пять . . . . .  
Ситницъ шесть  
Резоваго хлеба . . . . .  
Меду гарцы шесть  
Пива гарцы чатыри  
Горелки гарнецъ добрей, з кобаку  
Челядзи пива на полгарца дали.  
Самому п. Лычковскому опраку . . . . .

Золот.	Осмак.
к	к
к	и
к	ст
к	
к	к
а	к
зт	т
к	и
а	к
а	т
а	к
с	
а	
а	ет
а	ет
а	ет
а	ет
а	т
а	с
а	к
а	ет
а	к
а	т
а	к
а	ет

Сена чатыри возы . . . . .  
Три мерки овса . . . . .  
Купили сена до ратуша возъ . . . . .  
Дровъ до брамы Олейной возъ . . . . .  
Еще сена купили до ратуша возъ . . . . .  
За записанне инотистенціи войскъ сотни-  
комъ новой сотни, концеляристомъ заплатили  
За два воза дровъ до ратуша . . . . .  
За пулгарца пива для бурмистра . . . . .  
Обаранковъ до ратуша . . . . .  
За пиво, набраное до ратуша, розными ча-  
сы, для пл. радныхъ, полтретя гарца . . . . .  
За розданне инотистенціи сотникомъ, слу-  
зе дали . . . . .  
Дня зт, купили мяса п. Величце . . . . .  
Сена возъ . . . . .  
За две мерки овса . . . . .  
Обаранковъ . . . . .  
Пану Лисковскому, з розказаня п. войта,  
купили: мяса . . . . .  
Пироговъ десять . . . . .  
Ситницъ булки три . . . . .  
Корення, олею, крупъ . . . . .  
Резоваго хлеба . . . . .  
Опраку . . . . .  
Обаранковъ . . . . .  
Две пары ботовъ турецкихъ . . . . .  
Купили пироговъ пять до дому п. войта.  
Свецъ десятковъ три . . . . .  
Обаранковъ до ратуша . . . . .  
Ведлугъ реестру, намъ поданого одъ п. Ле-  
онкевича, райцы, п. Величце за две мерки овса  
Жиду, у которого сталъ, за медъ и за пиво  
З розказаня п. войта, заплат. за пистолеты  
цехмистру слесарскому, кторе отдали поручни-  
ку полку Преображенскаго, абы подводъ не  
даць . . . . .  
Темужъ поручнику за работу ронда, Семену

Золот.	Осмак.
а	
ет	
а	
г	к
к	к
а	ет
к	к
а	к
е	
к	
к	
з	
к	
а	ет
к	к
и	и
к	и
и	и
а	ет
с	с
ст	т
т	к
к	с
с	к
т	т
а	ма



	Золот.	Осмак.
Карповичу . . . . .	кѣ	
За либру паперу ему . . . . .	а	
Купила боты немецкіе ему . . . . .	кѣ	
Пану Помарнацкому купили: ситницу . . . . .	с	и
Пива гарнецъ . . . . .	г	и
Бураковъ . . . . .	г	и
Соли кварта . . . . .	с	
Дня иѣ, п. Помарнацкому купили: мяса . . . . .	а	
Дали на дробязги . . . . .	а	и
Пива гарнецъ . . . . .	а	и
Дня ѣѣ, п. Помарнацкому, на пиво и на . . . . .	а	и
иные расходы, на дробязги, дали . . . . .	а	и
Дня кѣ, п. Помарнацкому купили: рыбы . . . . .	кѣ	
Хрену, росолу . . . . .	е	
Хлеба резового . . . . .	кѣ	
На пиво дали . . . . .	еѣ	
Соли кварту, оливы полфунта . . . . .	ки	
Мяса . . . . .	ка	
Пива полгарца, ситница . . . . .	т	и
Пироги два, капуста . . . . .	с	и
Еще гарнецъ пива . . . . .	и	
Дня кѣ, п. Помарнацкому купили: . . . . .	и	и
Соли кварту . . . . .	и	и
Обаранковъ, цыбули . . . . .	гѣ	
Гарнецъ пива, фляша гарцова . . . . .	кѣ	
Дня кѣ, п. Помарнацкому купили: мяса . . . . .	гѣ	
Пироговъ чатыри . . . . .	и	
Ситницу . . . . .	с	и
Хлсицу, на дробязги, дали . . . . .	с	и
Дня ки, и. Помарнацкому купили фляшъ . . . . .	сѣ	
Цыбули, копусты . . . . .	еѣ	
Кварту соли . . . . .	ѣѣ	
Дня ѣѣ, п. Помарнацкому купили: ситницу . . . . .	с	и
За хлебъ резовой . . . . .	иѣ	
За хренъ, копусте . . . . .	ѣѣ	
Февруарыя дѣ дня, п. Помарнацкому купили: . . . . .		
хлеба резового . . . . .	кѣ	
Челяднику дали, на дробязги . . . . .	и	

	Золот.	Осмак.
Ситницы две . . . . .	кѣ	
Февраля гѣ, п. Помарнацкому купили: мяса . . . . .	гѣ	
Пироговъ пять . . . . .	тѣ	
Копусты . . . . .	гѣ	
Дня тѣ, п. Помарнацкому купили: хлеба ре- . . . . .		
зового . . . . .	кѣ	
Ситницы три . . . . .	иѣ	
Дня кѣ, п. Помарнацкому купили: две сит- . . . . .		
ницы . . . . .	кѣ	
Пива гарнецъ . . . . .	иѣ	
Дня ѣѣ, п. Помарнацкому купили: ситницы . . . . .		
три . . . . .	иѣ	
За пуддесятка селедцовъ . . . . .	иѣ	
За кварте олею . . . . .	кѣ	
За три пироги . . . . .	сѣ	
Марта кѣ дня, п. Помарнацкому купили пи- . . . . .		
ва гарнецъ . . . . .	иѣ	
Дня дѣ, п. Помарнацкому ситница . . . . .	сѣ	
Пироги два . . . . .	аѣ	
Оливы полфунта . . . . .	кѣ	
За два фунта сливъ . . . . .	аѣ	
Обаранковъ . . . . .	сѣ	
Хлеба резового боханъ . . . . .	аѣ	
На горохъ . . . . .	сѣ	
Дня зѣ, и. Помарнацкому ситницъ десять . . . . .	кѣ	
Пироговъ десять . . . . .	кѣ	
Три булки хлеба резового . . . . .	аѣ	
Обаранковъ . . . . .	еѣ	
Три десятка следзей . . . . .	гѣ	
Дня кѣ, п. Помарнацкому ситницу . . . . .	сѣ	
Копусты . . . . .	аѣ	
Дня зѣ, п. Помарнацкому ситница . . . . .	сѣ	
Гароху гарца три . . . . .	аѣ	
Соли гарца два . . . . .	кѣ	
Дня дѣ, п. Помарнацкому купили: . . . . .		
Муки пшеничной кварть десять . . . . .	аѣ	
На горшки . . . . .	гѣ	
Гароху кварть десять . . . . .	тѣ	



	Золот.	Осмак.
Олею кварты двѣ . . . . .	а	
Ситницъ десять . . . . .	к	
Пироговъ десять . . . . .	к	
Селедцовъ пять . . . . .	е	
Обаранковъ . . . . .	е	
Хлеба резового боханъ . . . . .	а	
Крупъ квартъ чатырнадцать . . . . .	а	
Апреля 5 дня, п. Помарнацкому купили: ры- бы свежой . . . . .	а	е
Хлопцу, на дробязги, дали . . . . .	а	а
Дня и, п. Помарнацкому ва свята-велканоцъ менса . . . . .	а	т
Мяса свинного . . . . .	а	с
Целяцины . . . . .	а	к
Фляшъ . . . . .	а	е
Пастарнаку, хрену, цыбули, бураковъ . . . . .	а	
Еецъ десятокъ . . . . .		к
Мисокъ, гаршковъ, латокъ . . . . .		т
Петрушки . . . . .		т
Оцту гарца полтора . . . . .	а	
Дня з, п. Помарнацкому купили масла Ф. два . . . . .	а	с
Хлеба резоваго боханъ . . . . .	а	к
Ситницъ пять . . . . .	а	
Дня ка, п. Помарнацкому купили рыбы све- жой . . . . .	а	
Оцту кварты три . . . . .		е
Еецъ десятокъ . . . . .		т
Хлопцу, на дробязги, дали . . . . .		т
Дня кг, п. Помарнацкому купили мяса . . . . .	к	к
Пастарнаку, хрену, копусты, бураковъ . . . . .		к
Хлеба резового боханъ . . . . .	а	е
Молока, ситницъ, пироговъ . . . . .	а	
Мая г дня, п. Помарнацкому купили хлеба резового . . . . .	а	е
Ситницъ чатыри . . . . .		к
За бачурку . . . . .		е
Готовыхъ грошей дали . . . . .	г	а

	Золот.	Осмак.
Дня к, п. Помарнацкому купили хлеба ре- зового . . . . .	а	
Двѣ ситницы . . . . .		к
Оливы и горшокъ . . . . .		е
За рыбу и за раки дали . . . . .		к
Дня д, п. Помарнацкому купили: мяса . . . . .		к
Еецъ десятокъ . . . . .		к
Сметаны . . . . .		к
Дня з, п. Помарнацкому купили: ситницу . . . . .		с
Пирогы три . . . . .		с
Хлеба резового боханъ . . . . .	а	е
Дня ка, п. Помарнацкому купили: ситницъ две . . . . .		к
Мяса . . . . .		к
Дня кн, п. Помарнацкому купили мяса . . . . .		к
Хлеба резового, ситницы чатыри . . . . .		к
Еецъ, цыбули, петрушки . . . . .		т
Дня ко, п. Помарнацкому: хлѣба резового бохана три . . . . .		к
Ситницъ десять . . . . .		к
Пироговъ десять . . . . .		к
Мяса, кура, масла полфунта . . . . .		к
Юня д дня, пану Помарнацкому купили: кура . . . . .		к
Еецъ, сметаны, постоялки . . . . .		к
Дня д, п. Помарнацкому купили: овса мерку половицу . . . . .		к
Кура и на дробязги дали . . . . .		а
Хлеба для челядника купили . . . . .		с
Крупъ полгарца . . . . .		а
Дня к, п. Помарнацкому купили: соли, oleю . . . . .		а
Рыбы свежой . . . . .		и
Две ситницы . . . . .		к
Хлопцу осмаки два на оцетъ и осм. пять . . . . .		з
Дня ке, п. Помарнацкому: соли кварта . . . . .		к
морквы . . . . .		к
Мерку овса . . . . .		а
Две ситницы, хлебъ . . . . .		е



	Золот.	Осмак.
Курицу		кд
Еецъ десятокъ, цыбули		з
Дня кз, п. Помарнацкому купили: мяса,		к
Морквы, гаршковъ, петрушки		с
Юля к дня, п. Помарнацкому купили: мяса,		к
Две ситницы		к
Морквы, петрушки, редки,		к
Огурковъ копы чотыри		к
Хлеба резового, крупъ гарнецъ	а	
Дня е, п. Помарнацкому: писклять двое,	а	
масла	с	
Рыбы свежой	г	
Дня ю, п. Помарнацкому купили: мяса:	д	
Ситницы две	к	
Соли гарнецъ	к	
Дали челяднику на розные дробязги	н	
Дня л, п. Помарнацкому купили: чворо	а	
писклять	с	
Хлеба резового боханъ	н	
Дня к, п. Помарнацкому купили: мяса	н	
Цыбули, петрушки, репы	с	
Дня д, п. Помарнацкому купили: рыбы свеж.	к	
Оливны чвертку	д	
Морквы, обаранковъ, ситница, репа	с	
Оцту на осм. пять и на дробязги дали	н	
Дня з, п. Помарнацкому купили: мяса	а	
Ситницы три	н	
Хлеба резового	т	
Десятокъ еецъ осм. пять, цыбули	с	
Дня б, п. Помарнацкому самому дали	к	
На полгарца пива Оршанского дали	е	
Рыбы купили	е	
Мяса.	ю	
Млека, еецъ, морквы	г	
Дня кз, п. Помарнацкому купили: хлеба ре-	а	
зового	к	
Две ситницы	к	
Дня ки, п. Помарнацкому купили: мяса	г	

	Золот.	Осмак.
Хлеба резового		н
Цыбули, петрушки		б
Ситницы три		ю
Дня л, п. Помарнацкому купили: рыбы све-		
жой	а	
Флякъ	н	
На бробязги дали челяднику	а	
Дня ла, п. Помарнацкому купили: мяса	а	
Пастарнаку	г	
Масла	к	
Августа д, дня п. Помарнацкому: ситницы		
две	с	
Пироги чатыри	н	
Хлеба резового	г	
Оцту полгарца	т	
Дня з, п. Помарнацкому купили: мяса	к	
Ситницы две, водки кватерка	т	
Хлеба резового	н	
Дня к, п. Помарнацкому купили: три ситни-		
цы	а	
Крупъ, морквы, обаранковъ.	г	
Дня д, п. Помарнацкому на курчата дали		
готовыхъ грошей	а	
За люлку заплатили п. Ракусе	а	
Дня ю, п. Помарнацкому купили: мяса	а	
Масла	а	
Еецъ десятокъ	н	
Ситницы чатыри, пироги три	н	
Молока, морквы, пастарнаку, цыбули	с	
Дня кз, п. Помарнацкому купили: мяса	а	
Хлеба резового боханъ	к	
Копусты, горшковъ.	н	
Пироговъ, соли полгарца	ка	
Септеврия а дня, п. Помарнацкому купили:		
Ситницъ чатыри	к	
Пироговъ девять	а	
Дня е, п. Помарнацкому купили: мяса.	а	
Крупъ кварть десять	а	



	Золот.	Осмак.
Хлеба резового . . . . .	Х	ГІ
Дали на курчата . . . . .	Б	ГІ
На дробязги челяднику дали . . . . .	А	ГІ
Дня Г, п. Помарнацкому купили мяса . . . . .	А	ГІ
Цыбули . . . . .	А	ГІ
Ситницы две, пироговъ . . . . .	А	ГІ
Пастарнаку, морквы . . . . .	А	ГІ
Готовыхъ грошей дали . . . . .	А	ГІ
Дня Кв, п. Помарнацкому купили рыбы све- жей . . . . .	А	ГІ
Опту, жбанъ на оцетъ . . . . .	А	ГІ
Олею, ситницы две, пироговъ . . . . .	А	ГІ
Копусты, крупъ, вожки двое . . . . .	А	ГІ
Якъ одехаль п. Помарнацкій, дали хлопцу . . . . .	А	ГІ
Темужъ хлопцу на крупы дали . . . . .	А	ГІ
Якъ хлопецъ яхаль до Быхова, дали . . . . .	А	ГІ
Итемъ дали хлопцу на вси дробязги: на мясо, куръ, ситницы, пироги, хлебъ . . . . .	А	ГІ
Януария иГ дня . . . . .	А	ГІ
Росходъ меский . . . . .	А	ГІ
Купили дровъ до ратуша, заплатили . . . . .	А	ГІ
Сена до ратуша купили, заплатили . . . . .	А	ГІ
За вожки заплатили . . . . .	А	ГІ
За пиво, набраное до ратуша, заплатили . . . . .	А	ГІ
За листы почтъмайстрови одъ пановъ де- легатовъ заплатили . . . . .	А	ГІ
За два возы сена до пана войта заплатили . . . . .	А	ГІ
Рыбы купили въ домъ пана войта, за . . . . .	А	ГІ
Пироговъ за осмаковъ дванадцать, ситницъ три осм. осмнадцать . . . . .	А	ГІ
З росказання пана райцы Федорови- ча, коли старговалися на важницу, тогды наб- рали меду гарцовъ дванадцать, заплатили . . . . .	А	ГІ
Януария иГ дня, з росказання пана райцы Федоровича, купили мяса для пана Старинского, конюшого канслера Девича, за . . . . .	А	ГІ
Ситницъ пять по осмаковъ шесть . . . . .	А	ГІ
Хлеба резового купили . . . . .	А	ГІ

	Золот.	Осмак.
За две мерки овса заплатили . . . . .	Б	ГІ
За рыбу . . . . .	Б	ГІ
Соли . . . . .	Б	ГІ
За пиво пану Старинскому . . . . .	Б	ГІ
Купили сена до ратуша возъ, заплатили . . . . .	Б	ГІ
За давне пиво, набрано до ратуша . . . . .	Б	ГІ
За росказаньемъ пана лавника Коробанка, будучи за вартою на ратушу з панемъ Дани- елемъ Хомутовскимъ, заплатили за гарнецъ ме- ду . . . . .	Б	ГІ
За бичовъки заплатили . . . . .	Б	ГІ
З росказання пана войта, въ домъ купили мяса . . . . .	Б	ГІ
Выдаючи коня дорошоватого з ратуша провадзиць неволника до Орши, купили рука- вицы челяднику пановъ депутатовъ . . . . .	Б	ГІ
Посланъцу мескому, што пошолъ за конемъ до Орши, дали на страву . . . . .	Б	ГІ
З росказання пана райцы, взяли до ратуша меду гарнецъ . . . . .	Б	ГІ
При одобранныи грошей поборовыхъ одъ Филимона Дзешковича, зыскали меду гарнецъ . . . . .	Б	ГІ
З росказання пана войта, въ домъ взяли меду гарцовъ пять, заплатили . . . . .	Б	ГІ
З росказання пана войта, дали Ерию, што въ турме седелъ . . . . .	Б	ГІ
До концелярыи за две либры паперу запл. . . . .	Б	ГІ
За четвертку галасу заплатили до концелярии . . . . .	Б	ГІ
Купили дровъ до брамы Олейной возы два . . . . .	Б	ГІ
Для слуги Василевского, Селедца, купили пироговъ, пива, што чинить все . . . . .	Б	ГІ
Купили для пана войта пироговъ осмъ . . . . .	Б	ГІ
Януария иГ дня, выправа до Орши пана Василия Хомутовскаго, бурмистра, з панемъ Григоремъ Коробкиномъ, лавникомъ; . . . . .	Б	ГІ
Купили мяса на печене, за . . . . .	Б	ГІ
Купили рыбы . . . . .	Б	ГІ
Ситницъ пять . . . . .	Б	ГІ



	Золот.	Осмак.
Пироговъ десять . . . . .		к
Хлеба резового . . . . .		к.ф.
Горелъки пултора гарца добрей . . . . .	а	еі
За полпета гарца меду . . . . .	а	к.с
За семь гарцовъ пива . . . . .		а
Купили смолъки за . . . . .		
З росказання пана войта, при бытности пана Цомарнацкаго и пановъ депутатовъ, взяли меду гарцы три и полъ, заплатили, . . . . .	г	еі
Овса мерку золотыхъ чатыри, санки одъ Бедыша золотыхъ два и осмакъ, чинить . . . . .	с	а
Еще хлеба резового купили . . . . .		к
Ведлугъ реестру, намъ поданого одъ пана райцы Леошкевича, дали пану Василию Хомутовскому готовыхъ грошей до Оршы, на сеймикъ Громничный . . . . .	р.н	еі
Меду у барылку гарцы тры и полъ . . . . .	г	
Тогожъ дня, жолънеру, который провадзилъ вязня до Оршы, Гедъровича, дали на страву . . . . .	а	
Купили коня буланого одъ пана Павла Рословца, дали талеровъ десять, которого оддали ксендзомъ Бернардиномъ, чинить шелегами золотыхъ осмъ десить . . . . .	п	к
За сани, томужъ Рословцу заплатили . . . . .	к	г
Януария к, дня, за писанне вартекъ на сессию, концеляристомъ . . . . .	к	
З росказання пановъ посполитыхъ рочныхъ, купили рыбы, обаранковъ, пива, заплатили за все . . . . .	а	
Подъ часъ заорендовання важницы, набрано пироговъ, обаранковъ заплатили . . . . .	а	к
За сто свечъ до ратуша заплатили . . . . .	а	еі
В домъ пана войта купили рыбы . . . . .		иі
Ситъницъ тры . . . . .		и
Пироговъ чатыри . . . . .		
З росказання пана райцы Леошкевича, на лекарство коня дали . . . . .		з
Купили дровъ до концеларіи возъ . . . . .		к

	Золот.	Осмак.
Пулторы мерки купили овса въ домъ пана войта, заплатили . . . . .	е	е
З росказання пана войта, купили вазокъ до ратуша, запл. . . . .		иі
Купили шыну, мистру заплатили . . . . .	а	
З росказаннемъ пана войта, взяли до ратуша меду гарнецъ, запл. . . . .	а	
З росказання пана войта, жыду Оршанскому, за пиво въ домъ пана войта гарцовъ семь десить . . . . .	д	
З росказання пана войта, Москалю, што сталъ у пана Леошкевича, купили рыбы, за . . . . .	к	еі
Рыбы вялой, за . . . . .		к.а
Пироговъ десять . . . . .		к
Ситницъ пять . . . . .	а	к
Хлеба резового . . . . .	г	с
За мерку овса заплатили . . . . .	г	
Вина кварты три одъ Кузевки, запл. . . . .	с	
Горелъки простой кварть три . . . . .	-	-
Ведлугъ реестру пана Леошкевича, купили пистолеты ему, абы подводъ не брано, запл. . . . .	м	
За пулторы мерки овса запл. . . . .	с	к.а
езцовъ пенковыхъ, за . . . . .		
Януария ка дня, томужъ Москалю, за росказаннемъ пана райцы, подковъ паръ двадцать одна, пара по осмаковъ двадцать одинъ запл. . . . .	д	к.а
Купили рыбы, за . . . . .	к	
Купили мяса, за . . . . .	а	
Мерку овса, запл. . . . .	а	
Еще овса мерки полторы, запл. . . . .	е	с
Сена, за . . . . .		еі
Божакъ осмеро, запл. . . . .		к.а
Три шлейки, запл. . . . .		к.а
Санъки купили, за . . . . .	а	
З росказання пана райцы Леошкевича, тымъ же Москалемъ овса мерки полторы, запл. . . . .	е	
Две фляше гарцове тому жъ Москалю, запл. . . . .	а	
Две копы ухналей до подковъ, запл. . . . .	а	т



	Золот.	Осмак.
За шклянки запл. . . . .	г	т
Януарыя кк дня, за картою пана войта, прелебному отцу ксендзу Шанкевичу, плебану, за елекцыю . . . . .	ет	
Оледы дали талеры два, чинить . . . . .	ст	
За пять возъ сена до ратуша, по золотому Конюшему канслера, за росказаннемъ пана войта, въ домъ купили ситницъ три . . . . .	к	н
Мяса . . . . .	к	к
За хлебъ резовой запл. . . . .		ю
На пиво дали . . . . .		н
З росказання пана войта, въ домъ ситницъ три . . . . .	ет	н
Меду гарцовъ пять . . . . .	а	
З росказання пана войта, до ратуша взяли меду гар . . . . .	а	с
Ситъницу . . . . .	к	ст
Пирогъ осмаки два, сена за осм. десять . . . . .	к	ет
За направу колясы, Бедышу дали . . . . .		
Подъ часъ бытности пана войта з панемъ райцою Федоровичемъ у отцовъ Бернардиновъ взенто меду гарцы три, запл. . . . .	г	
Януарыя кд дня, з росказання пана войта, сторожомъ кромнымъ дали . . . . .	к	
Итемъ, за росказаннемъ пана войта, решты додали сторожомъ . . . . .	к	
Купили овса для коней мескихъ мерокъ одиннадцать, по золотыхъ три, запл . . . . .	лг	ка
За подковання коня меского, ковалю дали Ивану Конопце дали, на страву до Орши Януарыя ке дня, купили въ домъ пана войта обаранковъ, за . . . . .	к	
Пироговъ шесть . . . . .		с
При одберанню грошей поборовыхъ одъ Филимона Дзешковича, взяли меду гарнецъ, запл. . . . .	а	ст
За росказаннемъ пана войта, будучи в ксенжей Бернардиновъ, взяли меду гарцы три и полъ . . . . .	г	ет

	Золот.	Осмак.
За два возы древъ до ратуша запл. . . . .		н
За подкованне коней мескихъ, ковалю запл. . . . .	а	ет
За возъ древъ до ратуши запл. . . . .		н
За направу бочки дали . . . . .		к
За росказаннемъ пана войта, пива на ратушъ гарнецъ взяли . . . . .		н
Обаранковъ взяли до ратуша, за . . . . .		е
Меду гарнецъ взяли до ратуша, запл. . . . .	а	
Пану Старинскому купили рыбы, за . . . . .	а	т
Януарыя кз дня, з росказання пана райцы Федоровича, пану конюшому канслера Девича Старинскому, купили рыбы, за . . . . .		к
Ситъницы две . . . . .		к
За хлѣбъ резовой запл. . . . .		д
Пироговъ осмъ . . . . .		ст
Въ домъ пана войта купили ситъницъ три Пироговъ шесть . . . . .		н
Челядзи мескей дали на пироги . . . . .		н
Іерему, слuze, што нѣтистенцы роздаваль За возъ древъ до брамы Олейной . . . . .		ю
Януарыя ки дня, з росказання пана райцы Федоровича, Москалю, што сталъ у пани Козкевичевой, канслера Девича, дали на два дни на страве . . . . .	к	к
З росказання пана войта, взяли до ратуша меду гарнецъ запл. . . . .	а	
З росказання пана бурмистра, за пиво што набрано, рознеми часы до ратуша, гарцы три Януарыя ко дня, панъ Жомисаръ былъ у пана войта на банкетъ; з росказання пана войта купили: мяса до печенне и варевня, за . . . . .	э	ка
Инъдыка дали . . . . .	э	
Куровъ шестеро . . . . .	э	
За десятокъ еецъ . . . . .		н
За десятокъ ситъницъ . . . . .	к	
Масла купили . . . . .	а	
Фунтъ рыжу . . . . .		к
Фунтъ розинекъ . . . . .		кз



	Золот.	Осмак.
Фунтъ мигдалъ . . . . .	а	ет
Кварта оливекъ . . . . .	а	ка
Меду гарцовъ двадцать одинъ . . . . .	и	г
За две гуси запл . . . . .	г	ет
За двое поросять дали . . . . .	г	ет
Целенцины . . . . .	а	ет
Слонины . . . . .	а	ет
За фляки . . . . .		с
За два спонки короватакъ . . . . .		
Цукъру голова фунтовъ пять и чвертка . . . . .	ет	кк
по золотыхъ три, запл. . . . .	а	а
Фунтъ розинекъ малыхъ . . . . .	а	к
Кварта оливекъ . . . . .	а	к
Еще куровъ двое . . . . .	а	т
За две цецеры зап. . . . .	а	тс
За пятнадцать еецъ . . . . .	а	т
Верчиковъ двадцать . . . . .		
Два гарца петрсаменту одъ пана Бурачна . . . . .	п	и
и секъту, петнацать гарцовъ лагону одъ пана . . . . .	а	и
Романа Аноски, запл. . . . .	а	и
За пиво гарцовъ шестнадцать . . . . .	а	и
Музыкантомъ запл. . . . .	а	и
За шесть ситъницъ . . . . .	и	и
За две генси пани Францкевичовой запл. . . . .	и	и
Десять пироговъ . . . . .	к	к
Еденъ лотъ шафрану . . . . .	к	к
Януария 1 дня, купили сена до ратуша . . . . .	з	з
За два возы дровъ до ратуша . . . . .	з	з
За пиво пулгарца, взяли до ратуша . . . . .	а	г
За бичъ . . . . .	а	г
Пива набрано, рознемы часы, до ратуша . . . . .	а	к
гарцовъ чатыри . . . . .	а	с
Купили сена ношку . . . . .	а	ет
За подковання коня пана войта . . . . .	а	ет
З розказання пана войта, въ домъ купили . . . . .	а	ет
соли гарцы два . . . . .	а	ет
Меду взяли до ратуша гарнецъ . . . . .	а	ет
Януария 14 дня з розказання пана райцы . . . . .	а	ет

	Золот.	Осмак.
Федоровича, пану Старинскому, конюшевскому . . . . .	г	ка
его милости пана канслера Девича, купили мяса . . . . .	г	ка
За чатыри ситъницы . . . . .	а	ка
За хлебъ резовой . . . . .	а	ка
Соли полкварты . . . . .	а	ка
За мерку овса . . . . .	а	ка
Горелки польгарца простей . . . . .	а	ка
Оковитой польгарца . . . . .	а	ка
На пиво . . . . .	а	ка
мса февраля 1 дня, пану конюшему кан- . . . . .	а	ка
слера Девича: на пиво . . . . .	а	ка
Хлеба резового . . . . .	а	ка
Купили рыбы . . . . .	а	ка
Полчвертки перцу . . . . .	а	ка
Полчвертки оливы . . . . .	а	ка
Февраля 7 дня, пану конюшему канслеръ- . . . . .	а	ка
скому купили мяса . . . . .	а	ка
На пиво . . . . .	а	ка
Цыбули за осмаковъ три, соли за осмаковъ . . . . .	а	ка
осмнадцать . . . . .	а	ка
Ситницъ чатыри . . . . .	а	ка
Еще пива гарцы три . . . . .	а	ка
Февраля 8 дня, пану конюшему, мяса за . . . . .	а	ка
золотыхъ два, ситъницъ три . . . . .	а	ка
Пива гарцы три . . . . .	а	ка
Февраля 8 дня, пану конюшему канслера . . . . .	а	ка
Девича дали на пиво, на два дни . . . . .	а	ка
Февраля 8 дня, пану конюшему хлеба ре- . . . . .	а	ка
зового . . . . .	а	ка
Купили мяса . . . . .	а	ка
Пива гарцы чатыри . . . . .	а	ка
Горелки простей и оковитой гарнецъ . . . . .	а	ка
Февраля 9 дня, пану конюшему канслерско- . . . . .	а	ка
му купили мяса . . . . .	а	ка
Купили рыбы . . . . .	а	ка
Ситъницъ три . . . . .	а	ка
Овса мерка . . . . .	а	ка
На пива дали . . . . .	а	ка



	Золот.	Осмак.
Февраля ѳ дня, пану конюшему на пиво дали . . . . .	а	кд
Соли полкварти и цыбули, все за . . . . .	а	н
Февраля т дня, пану конюшему, з рос. пана райцы Федоровича, купили рыбы . . . . .	а	кз
Вялой рыбы . . . . .	а	кт
Хлеба резового . . . . .	а	к
Ситъницъ две . . . . .	а	кт
На пиво осмаковъ двадцать чатыри, капуста цыбуля . . . . .	а	а
Февраля а҃т дня, пану конюшему канслерскому, на пиво . . . . .	а	кд
Февраля к҃т дня, пану конюшему канслерскому мяса . . . . .	а	а
Ситница . . . . .	а	с
На пиво гарцы три . . . . .	а	кд
Февраля г҃т дня, пану конюшему канслерскому, рыбы . . . . .	а	кд
Вялой рыбы. . . . .	а	кд
Ситъницъ две. . . . .	а	кд
Хлеба резового . . . . .	а	кд
На пиво, на три гарцы . . . . .	а	а
Февраля д҃т дня, пану конюшему канслерскому, мяса . . . . .	а	с
Горелъки простой . . . . .	а	к
За мерку овса . . . . .	а	кд
На пиво, гарцы три . . . . .	а	кд
Февраля е҃т дня, пану конюшему, овса мерку . . . . .	а	кд
На три гарцы пива . . . . .	а	кд
На завтрешней день еще . . . . .	а	а
Февраля з҃т дня, пану конюшему канслерскому, рыбы . . . . .	а	а
За фунтъ масла . . . . .	а	а
На шесть гарцовъ пива. . . . .	а	а
За мерку соли . . . . .	а	а
Февраля и҃т дня, пану конюшему на три гарцы пива . . . . .	а	а
Февраля ѿт дня пану конюшему купили	а	кд

	Золот.	Осмак.
рыбы . . . . .	а	н
Ситъница . . . . .	а	с
Купили мяса. . . . .	а	с
Масла . . . . .	а	кд
Пива гарцы три . . . . .	а	кд
Февраля к҃т дня, пану конюшему купили ситъницъ две . . . . .	а	кд
Пива гарцы три . . . . .	а	кд
Горелъки простей и оковитей гарнецъ . . . . .	а	а
Еще пива гарцы три. . . . .	а	кд
Февраля кд дня, пану конюшему купили рыбы. . . . .	а	а
За полдесятка селедцовъ . . . . .	а	а
За две ситницы . . . . .	а	а
Соли кварту . . . . .	а	а
Хлеба резового . . . . .	а	а
На пиво . . . . .	а	а
Февраля кг дня, пану конюшему, пива гарцы три . . . . .	а	кд
Февраля кд дня, пану конюшему купили рыбы. . . . .	а	а
Ситъницъ две. . . . .	а	а
Овса мерку дали . . . . .	а	а
Пива гарцы два. . . . .	а	а
Февраля ке дня, пану конюшему канслера Девича пива гарцы три . . . . .	а	кд
Меду гарцы два . . . . .	а	а
З росказання пана райцы Федоровича, заплатили за медъ для челядзи ксенця канцлера, гарцовъ шесть. . . . .	а	а
Февраля кз дня, пану конюшему на пиво гарцы три . . . . .	а	кд
Меду гарца пультаора . . . . .	а	а
Февраля кз дня, пану конюшему Старинскому на пиво гарцы три . . . . .	а	кд
Меду гарцы два. . . . .	а	а
Февраля ки дня, пану конюшему Старинскому купили рыбы . . . . .	а	а



	Золот.	Осмак.
На три гарцы пива . . . . .	а	кд
Купили мяса на дорогу . . . . .		ет
Ситницы две . . . . .		кт
За карто пана райцы Федоровича, писано до пана райцы Хомутовскаго, штобы приняли в поборе од Мелентия Францысуса купленное футро для пана Старинскаго, золотыхъ пятнадцать, кторо то карто подали намъ у готовой сумме золотыхъ пятнадцать . . . . .	ет	
мца Марта кт дня, з росказання пана войта, пану Докышевичу купили овса мерка іедня, запл. . . . .	а	т
Ітемъ купили овса мерки две, запл. . . . .	а	т
З росказання пана райцы Федоровича, подчасъ бытности ихъ у пана Докышевича и у пана Старинскаго, взяли меду гарцы чатыри, запл. . . . .	а	
мца Мая дт дня, з росказання пана войта купили боты челяднику пана Старинскаго, запл. . . . .	к	к
З росказання пана войта, заплатили за колясу пану Спиридону Лапицькому, для пана канслера Девича . . . . .	кт	
Мая т дня, з росказання пана войта, купили боты пану Старинскому, што коня мескою не взялъ до Горакъ запл. . . . .	к	ет
За карта пана Старинскаго, намъ подано одъ пана райцы Леошкевича, ведлугъ реестру, оддали пану Докышевичу талеровъ и дать сумачинить шелегами . . . . .	м	
За картою пана войта, презъ пана райцу Леошкевича, ведлугъ реестру, намъ поданого, заплацили пану Старинскому решты, шелегами . . . . .	тк	
Февраля а дня, за картою пана войта, купили фунтъ перцу пану Печевскому, што кони мескіе взялъ, запл . . . . .	к	к
Имберу фунтъ запл . . . . .	а	т
Тогожь дня, купили для пана войта ситницы две . . . . .		кт

	Золот.	Осмак.
Пироговъ пять . . . . .		т
Два возы дровъ до ратуша, запл . . . . .		м
Жупили сена до ратуша, запл. . . . .		з
Михалъце, слuze, што коней пильнуеть, дали . . . . .		е
На хлебъ дали жолнеру, што пошелъ Заински, до Быхова. . . . .		кт
За росказанемъ пана войта, што з листемъ приехалъ до пана войта, купили сена, за . . . . .		з
Овса полъмерки, запл. . . . .	к	
Купили для коней сена што Маскали зберали в цеху кушнерскомъ и в коменницы Алесковой, за . . . . .		к
До ратуша сена купили за . . . . .		з
До пана войта две ситницы, пять пироговъ запл. . . . .		кк
Концеляристомъ, за писание картокъ на сессыю, дали . . . . .	к	
Мартину, сторожу ратушному, рукавицы дали. . . . .	а	
За гребла до хандоженне коней запл . . . . .		ет
За три ремъни запл . . . . .		а
Сена вязка для коней мескихъ купили, за . . . . .		а
З росказання пана войта, Москали, што приехали, подводъ и коней, купили мяса за . . . . .	а	ет
Хлеба резового за . . . . .		кд
Сена за. . . . .		т
З росказання пана войта, для пана Киркора купили мяса за . . . . .	а	ет
Две ситницы . . . . .		кт
Пироговъ пять . . . . .		т
Сена за . . . . .		т
Выправа пана Мирона Андзоровича до Смаллянъ, строны подводъ, абы не брано, а уволнене, взяли вила гарцы чатыри, запл. . . . .	кк	
Две головы цукъру и полтори чвертки, запл. . . . .	кт	кк
Пану Мирону на дорогу дали . . . . .	к	







	Золот.	Осмак.
Пироговъ пять осемдесять, цыбули за осм. три . . . . .	а	г
Купили сена, за . . . . .	а	г
Овса мерку . . . . .	а	г
Оливы . . . . .	а	г
Перцу полчвертки . . . . .	а	г
Олею кварта . . . . .	а	г
За селедцы . . . . .	а	г
Гаршковъ . . . . .	а	г
Соли кварта . . . . .	а	г
Капусты . . . . .	а	г
Хлеба резового . . . . .	а	г
Две пары ботовъ для челяди . . . . .	а	г
Оцту кварту . . . . .	а	г
Его милости пану Хаевицкому, за картою пана войта, купили рыбы . . . . .	а	г
Ситницъ пять . . . . .	а	г
Пироговъ пять . . . . .	а	г
Перцу, имберу по чвертца . . . . .	а	г
Оливы . . . . .	а	г
Сена . . . . .	а	г
Соли кварта осмакъ, капусты осм. два . . . . .	а	г
Хлеба резового . . . . .	а	г
Пива гарцы чатыри . . . . .	а	г
З росказання пана войта, Москалю, што приехалъ кони выбрать; сталъ у каменницы Алесковой, купили: мяса . . . . .	а	г
Ситницъ две . . . . .	а	г
Соли кварта . . . . .	а	г
Пива гарца полтретя . . . . .	а	г
Хлеба резового . . . . .	а	г
Пироги три . . . . .	а	г
Михальце, челяднику, заслуги, за чатыри недели дали . . . . .	а	г
За смолку Никифору Леонковичу . . . . .	а	г
Мартину, челяднику, за чатыри недели . . . . .	а	г
Пива гарца полтретя . . . . .	а	г
Станкевичу за семь недель . . . . .	а	г

	Золот.	Осмак.
Галецкому за чатыре недели . . . . .	а	г
Ивану Калосце за чатыре недели . . . . .	а	г
З росказання пана войта, узели меду до ратуша гарнецъ . . . . .	а	г
Узели гарцы два . . . . .	а	г
Купили сена до ратуша . . . . .	а	г
Купили барильку . . . . .	а	г
Пива гарнецъ . . . . .	а	г
Февраля 1, з росказання пана войта Лапицкого для пана Судзина купили: мяса . . . . .	а	г
Ситницъ две . . . . .	а	г
Бохонъ хлеба резового . . . . .	а	г
Пир говъ шесть . . . . .	а	г
Слоинны фунты два . . . . .	а	г
Сена возы два . . . . .	а	г
Крунъ кварталы три . . . . .	а	г
Соли кварту . . . . .	а	г
Кварту оцту . . . . .	а	г
Цыбули . . . . .	а	г
Овса мерки две . . . . .	а	г
Петру Хлевинскому, з росказання пана войта, купили: мяса . . . . .	а	г
Ситницы две . . . . .	а	г
Хлеба резового . . . . .	а	г
Пироговъ пять . . . . .	а	г
За нулмерки овса . . . . .	а	г
Сена возъ . . . . .	а	г
Соли кварту . . . . .	а	г
Дровъ . . . . .	а	г
Пива гарцы чатыри . . . . .	а	г
Итемъ за нулмерки вса . . . . .	а	г
З росказання пана бурмистра, взяли: . . . . .	а	г
Меду до ратуша гарнецъ . . . . .	а	г
Обаранковъ до ратуша . . . . .	а	г
Его милости пану Пищале, з росказання пана войта, купили: ситницы две . . . . .	а	г
Хлеба резового . . . . .	а	г
Пироговъ десять . . . . .	а	г



	Золот.	Осмак.
За пулмерки овса . . . . .	б	э
За кварту соли . . . . .		и
Сторожу дали . . . . .		э
Свечъ десятокъ . . . . .		
Москалю, што приехалъ подводы выбирацъ		
з дыму, з росказання пана войта, купили: мяса	а	ет
Две ситъницы . . . . .		кт
Хлеба резового . . . . .		нт
Конусты . . . . .		ет
Соли кварту . . . . .		т
Сена . . . . .		ет
Пива гарцы два . . . . .		ст
Пироговъ пять . . . . .		т
За картою пана бурмистра Хомутовскаго,	е	
меду гарцовъ пять . . . . .		ка
Пива гарцовъ три . . . . .		
Пау Костантыновичу, з росказання пана	г	
воит, купили: мяса . . . . .		кт
Ситъницы две . . . . .		с
Сена . . . . .		и
Пироговъ чатыри . . . . .	а	
За мерку овса . . . . .		
Февраля 3, з росказання пана войта, пау	б	
Судзину купили: мяса . . . . .		т
Пироговъ пять . . . . .		нт
Ситъницы тры . . . . .		к
Хлеба резового . . . . .		и
Соли кварту . . . . .	а	кс
Семъ гарцовъ пива . . . . .		г
Цыбули . . . . .	г	а
На боты дали челяднику пана Судзина	и	
Вина гарца полътора . . . . .		т
Оцту кварталы две . . . . .		
З росказання пана райцы Федоровича, взяли	а	
меду для пана Судзина гарцовъ чатыри		
Москалемъ, што в Бесмана стали, з роска-	а	
занья пана войта, хлеба резового купили		ет
Купили сена . . . . .		

	Золот.	Осмак.
Купили сена возы два . . . . .	б	
Пироговъ десять . . . . .		к
Ситъницъ пять . . . . .	а	
Для пана Хлевинского, з росказання пана		
войта, купили: мяса . . . . .	а	кс
Ситъницъ две . . . . .		кт
Сена . . . . .		с
Овъса мерку . . . . .	г	ет
Пироговъ пять . . . . .		т
Хлеба резового . . . . .		ет
Соли i конусты . . . . .		т
Февраля 3, з росказання пана райцы Федо-		
ровича, для пана Судзина купили: мяса . . . . .	б	
Еще мяса купили . . . . .	а	
Слонины фунты два . . . . .		ка
Ситъницы две . . . . .		кт
Пироги чатыри . . . . .		и
Цыбули . . . . .		б
Соли кварту . . . . .		т
За хлебъ резовой . . . . .		кт
Сена возъ . . . . .	а	
Перцу полъчвертки . . . . .		т
Оцту кварталы две . . . . .		т
Купили дровъ до ратуша . . . . .		с
Два возы до турмы . . . . .		нт
Для пана Помарнацкаго купили водки . . . . .		нт
За писанне картокъ на сессыю, канцеля-		
ристомъ заплатили . . . . .	б	к
З росказання пана войта, взяли до ратуша		
меду гарцы тры . . . . .	г	
З росказання пана войта, Москалю купили:		
мяса . . . . .	а	
Ситъницы две . . . . .		кт
Пироговъ пять . . . . .		т
З росказання пана войта, в домъ купили:		
ситъницы две . . . . .	а	кт
Пироговъ осмъ . . . . .		ст
Меду гарцовъ пять и полъ жолнеромъ у		



	Золот.	Осмак.
пана войта	ѣ	ѣ
Михалѣце и Мартину, што ездилы по сена	ѣ	ѣ
Купили сена до ратуша возъ	ѣ	ѣ
Для пана Шварца, сталъ в дому Шыну-	ѣ	ѣ
диномъ, з росказання пана войта купили:	ѣ	ѣ
маса	ѣ	ѣ
Меду гарцовъ два	ѣ	ѣ
Ситницъ пять	ѣ	ѣ
Пироги три	ѣ	ѣ
Три фунты анышу	ѣ	ѣ
Москалемъ, едучымъ з Акева до полковъ, з	ѣ	ѣ
росказання пана войта купили: хлеба	ѣ	ѣ
Пироговъ пять	ѣ	ѣ
З росказання пана войта, жолнеромъ, што	ѣ	ѣ
стали у него, купили: хлеба резового	ѣ	ѣ
Ситницъ пять	ѣ	ѣ
Селедцовъ десятокъ	ѣ	ѣ
Рыбы вялой	ѣ	ѣ
Пироговъ семь	ѣ	ѣ
Сакъсономъ, стали у Гапона Шабелника, з	ѣ	ѣ
росказання пана войта купили: мяса	ѣ	ѣ
Хлеба резового	ѣ	ѣ
Ситницъ пять, по осмаковъ шесть, пиро-	ѣ	ѣ
говъ шесть по осм. два	ѣ	ѣ
Сена вязками	ѣ	ѣ
На банкетъ, въ домъ пана войта, з роска-	ѣ	ѣ
занья пана войта купили: мяса	ѣ	ѣ
Меду гарцовъ одиннадцать	ѣ	ѣ
Хлеба резового	ѣ	ѣ
Оливекъ кварту у пана Бурачка	ѣ	ѣ
Оливы полъфунта	ѣ	ѣ
Еще менса	ѣ	ѣ
Меду гарцовъ шесть	ѣ	ѣ
Пироговъ десять	ѣ	ѣ
Ситницъ пять	ѣ	ѣ
Сена	ѣ	ѣ
З росказання пана войта, купили сена для	ѣ	ѣ
коней, которые стоятъ у Григория Чортка.	ѣ	ѣ

	Золот.	Осмак.
За картою пана войта, узели у пана Бу-		
рачка две штуки китаю, которые дали пану		
Бутовичу, писарю замковому		
З росказання пана райцы Федоровича, взе-		
ли, для пана Шварца, меду гарцы два		
З росказання пана войта, купили пороху		
четвертку пану Бахановичу		
Для пана Велички, што сталъ у пана Спи-		
ридова Лапицкого, з росказання пана войта		
купили: мяса		
За мерку овса заплатили		
Ситницъ пять		
За хлебъ резовой		
За сено дали		
Пироговъ десять		
За пиво и за медъ заплатили жыду Лейзе-		
ру		
Февраля т, з росказання пана войта, для		
пана Велички купили: рыбы		
Овса мерку		
Ситницъ десять		
Пироговъ десять		
За сто свечъ тому жъ пану Величке		
За хлебъ резовой, за боханъ		
Купили дровъ до ратуша возъ два		
Два возы сена до ратуша		
За дрова до концелярии		
За сено для коней, што стоятъ у Грыгора		
Чортка		
За тры возы сена, въ домъ пана войта		
За бочачки до ратуша		
За дрова до концелярии		
З рос. пана войта, купили обаранковъ до		
ратуша.		
З росказання пана войта, для пана Швар-		
ца купили: рыбы		
Ситницъ две		
За два возы сена		



	Золот.	Осмак.
За возъ соломы . . . . .	а	кд
Дровъ возы чатыри . . . . .	а	т
За два десятка лядункъ . . . . .	а	т
Чатыри пари скалекъ . . . . .		к
За картою пана райцы, взяли меду для его милоста гарцы два . . . . .	б	
З росказання пана райцы Федоровича, москалю, што приехалъ з листомъ одъ пана Василевскаго до пана войта, купили: рыбы . . . . .		ет
Ситницу . . . . .		с
Пироги два . . . . .		а
Февраля аѣ, з росказання пана войта, взяли вина для пана Велички польгарца і полькварты . . . . .	е	
З росказання пана войта, в домъ купили целяцыны . . . . .	а	ет
Мяса яловичча в домъ пана войта . . . . .	к	ет
Ситницъ пять . . . . .	а	
За пять пироговъ . . . . .	т	
Обаранковъ . . . . .	к	ет
Меду гарцы полъшта . . . . .	е	ет
Пива гарцы два до ратуша . . . . .	ст	
Москали, што приехали подводъ з дыму выбераць, з росказання пана войта купили: мяса, . . . . .	а	ет
За хлебъ резовой . . . . .		кѳ
Соли купили . . . . .	т	
Крупъ . . . . .	т	
Пива гарцы два . . . . .	ст	
Ситъницы две осм. дванадцать, пироговъ три осм. шесть . . . . .	и	ет
За направу колясы мескей Бедышу дали, . . . . .	к	с
Купили обаранковъ до ратуша . . . . .		ст
Пива гарцы два, брано до ратуша . . . . .	ст	
З росказання пана войта, слугамъ мескимъ дали, человекомъ шести, по осмаковъ пятнадцать . . . . .	т	
Купили дровъ до ратуша возы чатыри . . . . .	а	т

	Золот.	Осмак.
З росказання пана Григорія лавника, за польгарца меду заплатили . . . . .		ет
За польгарца пива . . . . .		а
Купили сена конемъ подводнымъ, што стали у Чортка . . . . .		кѳ
Москалемъ, што стали у Валесковщине, сена купили . . . . .		ѳ
За карто пана войта, заплатили за тры возы сена в домъ па войта . . . . .	т	е
З росказання пана войта, пану Мironу за писанне листовъ универсаловъ охронъ, инотестенцый, розныхъ справъ . . . . .	з	
За карто пана войта заплацили за квоту пану Григорию Лапицкому Хомышу . . . . .	п	
З росказання пана райцы Федоровича, заплатили за гарнецъ меду, взятой до ратуша . . . . .	а	
Февраля кѣ, з росказання пана райцы Федоровича, для пана Шварца купили: мяса . . . . .	а	ет
Ситъницы две . . . . .		кѣ
Пироговъ чатыри . . . . .		и
За картою пана райцы Федоровича, взяли для пана Шварца: меду гарцы два . . . . .	к	с
Пива гарцы полцета . . . . .	а	
З росказання пана войта, Москалемъ, абы подводъ небрали, купили: мяса . . . . .	к	ет
Купили хлеба резового боханъ . . . . .		кд
За крупы заплатили . . . . .		е
Соли купили . . . . .		т
Пива гарцы два . . . . .		ст
Сена купили . . . . .		п
Ситъницы дзе . . . . .		кѣ
Еще тымъ же москалемъ на пиво дали, гарцы на чатыри . . . . .	а	к
З росказання пана войта в домъ купили кура . . . . .	а	
За пулшта гарцы меду . . . . .	е	ет
Взели вина польтора гарца у Кузевки . . . . .	кѣ	
Ведлугъ реестру, поданого одъ пана райцы . . . . .		



	Золот.	Осмак.
Леонкевича, москалю Михайле Богъдановичу, который выбералъ подводы, з розказання пана войта дали на боты . . . . .	и	
Челяднику его дали тинера осмаковъ сорока	а	т
Февраля г, з розказання пана войта. в домъ купили: рыбы . . . . .	е	е
Ситъницъ пять . . . . .	а	
Пироговъ шесть . . . . .		к
Пива гарцовъ семь . . . . .	а	к
З розказання пана войта войта, купили сена на подводы, што до Смолянъ выправили . .	а	к
З розказання пана войта, Москалемъ, што в каменицы Алесковой, купили: рыбы . . . .		е
Хлеба резового . . . . .		к
Ситъницы две . . . . .		к
Соли . . . . .		г
Пива гарцовъ три . . . . .		к
Февраля д, з розказання пана войта, Москалю, што сталъ в каменицы Алесковой, купили: рыбы . . . . .		е
Хлеба резового . . . . .		к
На круны і соль дали . . . . .		е
На пиво гарцы три . . . . .		к
Ситницы две . . . . .		к
Сена набрали возками . . . . .		к
З розказання пана войта, в домъ купили: ситницъ шесть . . . . .	а	е
Пироговъ пять . . . . .		т
Меду гарнецъ . . . . .	а	
Голова цукру, фунтовъ два и полъ, Кандысь Бруть . . . . .	з	д
Купили до ратуша овса мерку . . . . .	а	е
Купили сена до ратуша. . . . .		е
За десятокъ овецъ . . . . .		и
Февраля е, купили дровъ до ратуша возокъ. . . . .		д
Сена возъ купили до ратуша . . . . .	а	
З розказання пана войта, купили ситницъ		

		Золот.	Осмы.
осмъ пану райцы Федоровичу, в дорогу до Смоленъ . . . . .		а	н
Пироговъ десять . . . . .			н
Голова цукру Кандысъ Брутъ, фунтовъ тыри и три четвертки, заплатили Бизевичу, и оддано п. Василевскому . . . . .		д	з
Февраля зѣ, з росказання пана войта, в домъ купили: ситъницы три . . . . .			н
Пироги чатыри . . . . .			н
Подчасъ сессии на ратушу, набрали пива гарцовъ чатырнадцать . . . . .		г	к
Тогожь часу, меду гарцы два . . . . .		к	
Обаранковъ . . . . .			к
Законникомъ Минскимъ, которые приездзали для карты, дали имъ на дорогу . . . . .		к	
Февраля зѣ, з росказання пана войта, в домъ купили: мяса . . . . .			к
Три ситъницы . . . . .			н
Пироговъ шесть . . . . .			к
За два возы дровъ до ратуша . . . . .			к
Зыскали пива полгарца до ратуша . . . . .			д
Обаранковъ . . . . .			г
Сена купили для мескихъ коней . . . . .			к
Еще пива гарнецъ до ратуша . . . . .			н
З росказання пана войта, в домъ для пана наместника Шкловскаго взяли вина кварты три и четвертка . . . . .		д	
Марцину сторожу, што ходилъ по кони до Княжичъ, дали на хлебъ . . . . .		д	
За картою пана райцы Федоровича, купили для пана Шварца фунтъ пороху . . . . .		к	
Февраля нѣ, з росказання пана войта, в домъ бѣ купили: рыбы . . . . .		к	е
Ситъницъ пять . . . . .		а	
Пироговъ десять . . . . .			к
З росказання пана райцы Федоровича, взяли в домъ его меду гарцовъ пултора, для челедзи канцлеровой . . . . .		а	е



	Золот.	Осмак.
Москалемъ, едучимъ з Воыня, стали в		
дому Галковымъ, з росказання пана войта ку-		
пили: рыбы . . . . .	к	к
Вялей рыбы . . . . .	а	т
Десять ситъницъ . . . . .	к	
Хлеба резового боханы чатыри . . . . .	а	
За пулторы мерки овса . . . . .	с	кѣ
Сена купили . . . . .	к	
Горелки простой гарнецъ . . . . .	—	—
Пироговъ десять . . . . .		к
Февраля ѿ, з росказання пана войта, Мос-		
калемъ, што стали в дому Галковымъ, купили:		
рыбы . . . . .	т	
Ситъницъ пять . . . . .	а	
Сена возы два . . . . .	а	т
За два боханы хлеба резового . . . . .	а	т
Пироговъ пять . . . . .		т
З росказання пана войта, дали тымъ же		
Москалемъ, на подводѣ, жебы копей не брали	а	
З росказання пана войта, в домъ купили:		
рыбы . . . . .	а	
Ситъницъ шесть . . . . .	а	с
Пироговъ шесть . . . . .		кѣ
За три возы сена . . . . .	к	
За пултора десятка еецъ и за хренъ . . . . .		кѣ
За картою пана райцы, взели в домъ его		
меду гарцы два . . . . .	к	
За росказаннемъ пана войта, взели в домъ		
его меду гарцовъ пять . . . . .	ѣ	
Купили возъ сена до ратуша . . . . .	а	
Купили барилки две до ратуша . . . . .		к
Слузе Семену запустного дали . . . . .		ѣ
З росказання пана войта, взели в домъ его,		
жолнеромъ меду гарца полшта . . . . .	ѣ	ѣ
Пива гарцовъ семь . . . . .	а	кѣ
Февраля к, з росказання пана войта, в домъ		
ситъницъ чатыри . . . . .		кѣ
Обаранковъ . . . . .	а	

	Золот.	Осмак.
За ремень до дышла дали . . . . .		ѣ
За коня меского Печевскому, на пасци запл.	и	
З росказання пана войта в домъ: пироговъ		
десять . . . . .		к
За чатыри фунты ковизру . . . . .	к	кѣ
Февраля га, Москалемъ, што стали у жыда		
з росказання пана войта купили: рыбы . . . . .	а	
Ситъницъ три . . . . .		и
За хлебъ резовой . . . . .		т
Пироговъ шесть . . . . .		кѣ
Сена купили . . . . .		ѣ
За картою пана райцы Хомутовского, за		
три гарцы пива заплатили . . . . .		кѣ
За росказаннемъ пана войта, в домъ взели:		
меду гарцовъ полшта . . . . .	ѣ	ѣ
Пироговъ чатыри . . . . .		и
Ситъница една . . . . .		с
Февраля кѣ, купили дровъ до ратуша возы		
два . . . . .		к
За два возы дровъ до концелярии . . . . .		кѣ
За чатыре вожакъ заплатили . . . . .		кѣ
За мерку овса до ратуша . . . . .	а	т
Сена в домъ пана войта купили возъ . . . . .		кѣ
Сена до ратуша купили возъ . . . . .		к
З росказання пана райцы Федоровича взяли		
меду гарнецъ до ратуша . . . . .	а	
З росказання пана войта, за писанне		
справъ пану Белошицкому в замку, якъ веле		
дали . . . . .	ѣ	
Февраля кѣ, пироговъ пять в домъ пана вой-		
та . . . . .		т
Три фунты мигдалъ в домъ пана войта . . . . .	ѣ	
Ситницъ три . . . . .		и
До ратуша пироговъ взели два . . . . .		а
Пива гарцы два . . . . .		сѣ
На сессию свечъ копили десятки два . . . . .		а
З росказання пана войта, купили санъки		
одъ Бедыша до ратуша . . . . .	т	



	Золот.	Осмак.
За направу другихъ санокъ дали Бедышу		к
За подкованне коней мескихъ заплатили		т
Близнецу . . . . .	г	т
З росказаннемъ пана войта, взяли меду до ратуша гарцы два, для пановъ радныхъ . . . . .	к	
Заплатили пану Гапону Бизевичу за коренне, што набрано в домъ пана войта разнеми часы, по еказыяхъ, ведлугъ реестру пана Бизевича . . . . .	л е	
Для пана писаря Бартошевича, з росказанья пана войта, купили: рыбы . . . . .	к	
Пять ситницъ . . . . .	а	
Пять пироговъ . . . . .	т	
Сена . . . . .	т	
За следзи . . . . .	и	
За хлебъ резовой . . . . .	ка	
Вина купили петрсименту за чырвоный злотый, што намъ панъ райца Леошкевичъ подалъ въ реестре пану райцы Федоровичу, и до себе пана райца Леошкевичъ реестръ взялъ	и	
З росказання пана бурмистра, ксендзомъ Оршанскимъ, стали у Бернардыновъ, купили:		
Ситницъ чатыры . . . . .	ка	
Пироговъ пять . . . . .	т	
За мерку овса заплатили . . . . .	г	т
Еще панъ Хамутовский самъ куповалъ тымъ ксендзомъ:		
Ситницъ, пироговъ . . . . .	а	з
Сена купилъ . . . . .	к	и
Овса пудъмерка . . . . .	а	
Хлеба резового боханъ . . . . .	а	
Панъ бурмистръ, будучи у Ворти, своихъ страцилъ . . . . .	к	т
Февраля ка, купили пять мерокъ овса до ратуша . . . . .	к	т
Возы два дровъ до ратуша . . . . .	к	
Сена возъ . . . . .	ка	
Сена возы два в домъ пана войта . . . . .	а	з

	Золот.	Осмак.
Михалце за неделю заслуги, дали . . . . .	к	т
Ивану Канобце, за недели заслуги дали	к	т
На пироги, челядзи меской дали . . . . .		т
Сена купили до ратуша: . . . . .		и
З росказання пана райцы Федоровича, до ратуша купили: пироговъ, селедцовъ, пива, все чинить . . . . .		к
З росказання пана райцы Федоровича, взяли до ратуша, для пана Помарнацкого, вина кварту . . . . .	к	
Пива гарнецъ до ратуша . . . . .		и
Меду гарнецъ для пана Помарнацкого . . . . .	а	
Обаранковъ до ратуша . . . . .		и
Станкевичу, за неделю заслуги дали . . . . .	к	
Для пана писаря Бартошевича, з росказання пана войта, купили: рыбы . . . . .	а	к е
Ситницъ пять . . . . .	а	
Пироговъ пять . . . . .		т
За десятокъ селедцовъ . . . . .	а	з
За сено . . . . .		к е
За пудмерки овса . . . . .	к	т
За хлебъ резовой . . . . .		ка
З росказання пана райцы Федоровича, купили: меду для пана писаря Бартошевича гарцы чатыры и полъ . . . . .	а	т
Выправа пана войта до Смолянъ, до пана рекментаря . . . . .		
Взели меду, в дорогу, гарцовъ осмънадцать	и	
Рыбы, в дорогу, купили . . . . .	е	и
Три фунты кивіару, гарщичекъ перцу, цыбули, все чинить . . . . .	к	и
Ситницъ пять . . . . .	а	
Пироговъ двадцать . . . . .	а	т
Обаранковъ . . . . .		т
Хлеба резового . . . . .		и
За ползолотника шафрану . . . . .		т
За две гальки мошкетовыхъ . . . . .		к
За поллота гваздикъ . . . . .		а



	Золот.	Осмак.
За коробки . . . . .		ѣ
За ремень, нашыйныки, дали . . . . .		иѣ
За дышелъ до санокъ, параконныхъ . . . . .		ѣѣ
За вздечку для коня, в дорогу . . . . .	ѣ	ѣѣ
За кантары . . . . .	ѣ	ѣ
Вина взяли одъ пана Бурачка, лагону, гарцовъ десять . . . . .	—	—
Три головы цукру Кандысъ Брутъ, фунтовъ пятнадцать и полъ . . . . .	—	—
Купили жыта мерокъ дванадцать, которое вдали ксендзомъ езуитамъ, што позычали на провиантъ, в року 1741, за которое заплатили . . . . .	ѣа	
Февраля 1741, з росказання пана войта, пану писарю Бартошевичу купили: рыбы . . . . .	а	т
Ситницы три . . . . .		иѣ
Пироговъ пять . . . . .		т
Хлеба резового . . . . .		аѣ
Сена вязками сами набрали . . . . .	а	ѣѣ
Полмерки овса . . . . .	ѣ	
За росказаннемъ пана войта, што по сена приходили до ратуша, теды купили челядзи хлеба . . . . .	а	
За росказаннемъ пана войта, в домъ купили: пироговъ шесть . . . . .		ѣѣ
Обаранковъ . . . . .		ѣ
Ситницы три . . . . .		иѣ
За либру паперу до протоколу . . . . .		ѣз
Слугамъ мескимъ, за розданне инотистенный, на три ситницы дали . . . . .		иѣ
За три аркуши паперу, на сессию . . . . .		а
Для пановъ посполитыхъ рочныхъ, пива гарцы два . . . . .		ѣѣ
Пану войту в домъ пива гараецъ . . . . .		иѣ
Ковиару и пироговъ до ратуша . . . . .		ѣѣ
За росказаннемъ пана райцы Леошкевича, сена, што привезли с сеножати до ратуша купили: хлеба челядзи . . . . .	а	
На квасъ дали . . . . .		ѣ

	Золот.	Осмак.
Канцеляристомъ, за писанне картъ на сессию, дали . . . . .	ѣ	
Февраля 1741, з росказання пана войта райцы, для челядзи, што по сено ездили, купили хлеба . . . . .	ѣ	
На пироги челядзи дали . . . . .		т
Жолнеромъ мескимъ двумъ на пироги . . . . .		а
За два десятка свечъ, до ратуша . . . . .		ѣѣ
З росказання пана равцы Хомутовского, подчасъ таксы в дому купецкимъ за два гарцы меду . . . . .	ѣ	
За три гарца пива . . . . .		ѣа
За полъ кварты горелки . . . . .		ѣѣ
З росказання пана райцы Леошкевича, заплатили пану райцы Кузевце за сена до ратуша . . . . .	а	
Для пана Бартошевича, з росказання пана войта, купили: рыбы . . . . .	а	ѣ
Ситницъ три . . . . .		иѣ
Пироговъ пять . . . . .		т
За полъ десятка селедцовъ . . . . .		ѣѣ
Дровъ возы два . . . . .		ѣа
Горелки полкварты . . . . .		ѣѣ
Возъ сена . . . . .		ѣз
Хлеба резового . . . . .		ѣѣ
За огурки, за копусте . . . . .		ѣ
Пива набрали гарцовъ пять . . . . .	а	т
Ведлугъ реестру, намъ поданого одъ пана райцы Леошкевича, его милости пану Братинскому, полковнику Оршанскому, за умънейшенне дымовъ у Смалянахъ, дали талеровъ пятьдесятъ пять, по золотыхъ осмъ, чинить золотыхъ чотыреста сорокъ . . . . .	ѣм	
Ведлугъ реестру пана райцы Леошкевича, намъ поданого, его милости пану Баратинскому, што панъ войтъ присылалъ умыслио челядника пана полковника, ведлугъ листу пана войта дали золотыхъ . . . . .	и	



	Золот.	Осмак.
Такъ же пану полковникови, презъ руки пана войта, дали талеровъ двадцать и золотыхъ два, чинить шелегами золотыхъ сто шестьдесятъ два, рах. талеръ по зол. осмъ . . . . .	рѣк	
Горелъки гарцовъ сто пятьдесятъ шесть, по золотыхъ два, чинить золотыхъ триста двадцать . . . . .	ткѣ	
З росказання пана войта, в домъ купили пироговъ осмъ . . . . .	сѣ	
Ситъницы три, по осмаковъ шесть . . . . .	нѣ	
З росказання пана войта, Москалемъ, што спод Риги ехали, купили:		
Ситъницы три . . . . .	нѣ	
Пироговъ пять . . . . .	тѣ	
Для пановъ радныхъ, меду гарнецъ . . . . .	аѣ	
Што по сена ездили, челядзи на хлебъ дали	нѣ	
Пироги два . . . . .	аѣ	
Февраля кѣз дня, з росказання пана войта, Марцину, што ходилъ за Москалями, купили хлеба за . . . . .	нѣ	
За три аркушы паперу на таксу напомъ поборцомъ . . . . .	гѣ	
За возъ дровъ до ратуша дали . . . . .	гѣ	
За либру паперу до концелярии . . . . .	кѣ	
З росказання пана войта, въ домъ купили ситъницъ три . . . . .	нѣ	
Пироговъ пять . . . . .	тѣ	
З росказання пана райцы Федоровича, оли- вокъ, коли выборы были . . . . .	нѣ	
Ситъница, за перецъ и за пѣбуле . . . . .	аѣ	
За пиво, набраное рознеми часы до рату- ша, гарцовъ пять . . . . .	аѣ	
Дня кѣн, з росказання пана войта, въ домъ пироговъ осмъ . . . . .	сѣ	
Ситницы чатыры . . . . .	кѣ	
Купили рыбы . . . . .	аѣ	
Дня кѣѣ, купили дровъ до ратуша возы три	аѣ	
Въ домъ пана войта: ситницы пять . . . . .	аѣ	

	Золот.	Осмак.
Пироговъ десять . . . . .		кѣ
Обаранковъ . . . . .		нѣ
Пива до ратуша взяли гарнецъ . . . . .		нѣ
Смольки купили . . . . .		тѣ
Марта а дня:		
З росказання пана войта, пану ротмистру што приехалъ в жидовской справе, который сталъ у Никифора Леошкевича, панъ Саковичъ купили: рыбы за золотыхъ два, осмаковъ двад- цать пять . . . . .	аѣ	кѣ
Пять ситъницъ . . . . .	аѣ	
Пять пироговъ . . . . .		тѣ
Обаранковъ . . . . .		кѣ
За полъчвертки перцу . . . . .		тѣ
За полъчвертки оливы . . . . .		зѣ
За полдесятка свечъ . . . . .		нѣ
За хлебъ резовой . . . . .		нѣ
Верховъ, рыбы вялой и селедцовъ . . . . .	аѣ	нѣ
З росказання пана войта, взяли вина гар- цовъ два и кварте у Семена Кузевки, для его милости пана Паца, што сталъ у Бернардиновъ, обаранковъ купили . . . . .		нѣ
Дня бѣ, для пана ротмистра Саковича, з рос- казання пана войта, купили: рыбы . . . . .	кѣ	нѣ
Ментусовъ живыхъ . . . . .	аѣ	
Ситъницъ пять . . . . .	аѣ	
За хлебъ резовой запл. . . . .	аѣ	
Пироговъ пять . . . . .		тѣ
Обаранковъ . . . . .		кѣ
Вялой рыбы . . . . .	аѣ	
Вина одъ Семена Кузевки гарцовъ два и кварты три . . . . .		
Сена . . . . .		зѣ
Меду гарцы чатыры . . . . .	аѣ	
Пива гарцовъ пять . . . . .	аѣ	тѣ
За мерку овса . . . . .	аѣ	
Жиду, што з нимъ приехалъ, дали на харчъ . . . . .		кѣ



	Золот.	Осмак.
Перцу полъчвертки, имберу полъчвертки . . . . .	сѣ	
Соли пулъ гарца . . . . .	сѣ	
Цыбули, хрену . . . . .	кѣ	
Пшена . . . . .	кѣ	
Оливы . . . . .	ѣ	
Голова сукъру фунты три, по зол. два, осм. двадцать . . . . .	и	ѣ
Для челядзи пана Саковича, горелъки купили . . . . .	кѣ	
На вечеръ купили: рыбы . . . . .	ѣ	
Пять ситъницъ . . . . .	а	
Хлеба резового . . . . .	сѣ	
Свечъ десятокъ . . . . .	и	
Обаранковъ . . . . .	сѣ	
Росказанне пана войта—въ домъ купили: Рыбы . . . . .	ѣ	сѣ
Ситъницъ три . . . . .	и	
Пироговъ осмъ . . . . .	сѣ	
Обаранковъ . . . . .	сѣ	
Купили дровъ до ратушы возы два . . . . .	кѣ	
За два десятка свечъ до ратуша . . . . .	сѣ	
Две ситъницы до ратуша . . . . .	кѣ	
Пива гарнецъ до ратуша взяли . . . . .	и	
Дня г, з росказання пана войта, депутату што приехалъ одъ рейментара, купили: рыбы за . . . . .	ѣ	т
Ситъницы три . . . . .	и	
Пироговъ шесть . . . . .	кѣ	
Сена купили . . . . .	ѣ	
Полъ мерки овса . . . . .	кѣ	
Пива гарцовъ пять . . . . .	ѣ	т
З росказання пана войта, Москалемъ, што в Рони стали, купили: ситъницъ три . . . . .	и	
Пироговъ три . . . . .	сѣ	
На пива дали . . . . .	сѣ	
Меду гарнецъ . . . . .	ѣ	
Селедцы . . . . .	кѣ	
З росказання пана войта, для пана Судзина		

	Зол.о	Осмак.
купили: рыбы . . . . .	ѣ	ѣ
Мерку овса . . . . .	ѣ	
Пироговъ пять . . . . .		т
Ситъницъ пять . . . . .	ѣ	
Сена . . . . .	кѣ	
Рыбы вялей . . . . .	кѣ	
Селедцовъ пять . . . . .	кѣ	
Хоронжому заплитили, што набрано до ратуша меду разными часы, ведлугъ его реестру гарцовъ шесть и полъ, по золот. осм. шесть	ѣ	кѣ
Для его милости пана Самовича, з росказання пана войта, купили рыбы ментузовъ . . . . .	ѣ	т
Еще росоловой рыбы . . . . .	кѣ	ѣ
Еще рыбы свежой . . . . .	ѣ	
Ситъницъ пять . . . . .	ѣ	
Пироговъ десять . . . . .	кѣ	
Три возы дровъ . . . . .	ѣ	сѣ
Олею полъ кварты . . . . .	и	
Пшена гарнецъ . . . . .	сѣ	
Обаранковъ . . . . .	кѣ	
За пулъ фунта перцу . . . . .	ѣ	т
За полъ фунта имберу . . . . .	кѣ	
Купили боты для челядника . . . . .	ѣ	
Свечъ десятокъ . . . . .	и	
За хрень запл . . . . .	и	
Оливы полъ фунта . . . . .	кѣ	
За копусте и за гаршки . . . . .	т	
Вина гарнецъ у Семена Кузевки, запл . . . . .	и	
За полъ тори мерки овса запл . . . . .	сѣ	ѣ
Меду гарцы два . . . . .	кѣ	
Пива гарцы три . . . . .	кѣ	
Пара подковъ подъ коня . . . . .	кѣ	
На вечеръ, купили: рыбы . . . . .	кѣ	
Ситъницъ три . . . . .	и	
Пироговъ пять . . . . .	т	
Обаранковъ . . . . .	сѣ	
За вздечку на коня . . . . .	кѣ	
Дня д, з росказання пана войта, пану Суд-		



	Золот.	Осман.
зину купили: рыбы росоловей . . . . .	а	ѣ
Десятокъ селедцовъ . . . . .	а	т
Вялой рыбы . . . . .	а	
Ситъницъ три . . . . .		и
Пироговъ пять . . . . .		т
Полъ четвертки перцу . . . . .		ѣ
Хлеба резового . . . . .		к
Оливы . . . . .		ѣ
Еще ситъницъ две, пиро: овъ чатыри . . . . .		к
Меду гарцовъ шесть . . . . .	с	
Пива гарцовъ осмъ . . . . .	к	а
З росказання пана войта, Москалемъ, што		
стали у Рони, купили: ситъницъ пять . . . . .	а	
Пироговъ пять . . . . .		т
Селедцовъ полъ десятка . . . . .		к
Пива гарцы два . . . . .		ѣ
Хлеба резового . . . . .		ѣ
Пану ротмистру Саковичу, з росказання па-		
на вонта, купили, што самъ панъ Саковичъ		
старговалъ сетра, за которого заплатили . . . . .	т	к
Фунтъ перцу . . . . .	к	т
Фунтъ перцу . . . . .	а	к
Два фунты оливы . . . . .	к	к
Полъ тора фунта розинекъ . . . . .	а	з
Ситъницъ осмъ . . . . .	а	и
Пироговъ десять . . . . .		к
На две пари ботовъ дали грашми . . . . .	ѣ	ѣ
Овса мерку дали . . . . .	а	к
Меду гарнецъ, пива гарцы два . . . . .	а	ѣ
З росказання пана войта, депутату, што		
приехалъ одъ реиментара: ситъницъ пять . . . . .	а	
Пироговъ чатыри . . . . .		и
Сена . . . . .		ѣ
Меду гарнецъ . . . . .	а	
Чатыри гарца пива . . . . .	а	к
Полъ мерки овса . . . . .	к	ѣ
Рыбы . . . . .	а	
За селедцы . . . . .		ѣ

	Золот.	Осман.
З росказання пана войта, в домъ купили:		
рыбы . . . . .		к
Ситъницъ чатыри . . . . .		к
Пироговъ шесть . . . . .		ѣ
За розношенне картокъ на сессию, слугамъ		
на ситъницы чатыри дали . . . . .		к
За табельки Галецкому дали . . . . .	к	
Для пановъ радныхъ, меду гарнецъ . . . . .	а	
Стапкевичу, за неделю заслуги, дали . . . . .	к	
Меской челядзи, на хлебъ резовой дали . . . . .		к
За шестеро вожакъ до ратуша . . . . .		ѣ
Купили коробку для хованне речей . . . . .		а
За гарнецъ пива до ратуша . . . . .		и
За писанне картокъ на сессию, канцеляри-		
стомъ . . . . .	к	
За картою пана войта, слугамъ Асапу и		
Чечпе дали по золотому . . . . .	к	
До ратуша купили мерку овса, запл. . . . .	а	к
Купили чатыри ситъницы до ратуша . . . . .		к
Шесть пироговъ до ратуша, на сухари, . . . . .		ѣ
Чатыри ситъницы Ларко взялъ до ратуша,		
запл. . . . .		к
Ковияру, пироговъ, цыбули до ратуша . . . . .		к
За картою пана войта, пану Мирону Анд-		
зоровичу, за писанне справъ мескихъ, у двухъ		
реестрахъ за рукою пана войта, у реестрахъ		
уписано, заплатили . . . . .	а	
Ерему слuze, што в турме седелъ, дали на		
хлебъ . . . . .		ѣ
З росказання пана райцы Федоровича, взе-		
ли меду гар до ратуша, запл. . . . .	а	
Дня ѣ, з росказання пана войта, пану Ген-		
тыле, што сталъ у Красовского, купили: рыбы	а	
Вялей рыбы . . . . .		ѣ
Три ситъницы . . . . .		и
Перцу полъ четвертки . . . . .		т
Крупъ кварты две . . . . .		ѣ
Копусты . . . . .		г



	Золот.	Осмак.
Олею		й
Пироговъ за		й
Селедцы два		т
Возъ дровъ		т
Цыбули за		к
Хлеба резового		к
Оливы		с
Пулъ мерки овса	к	е
Ситъницы три		и
Обаранковъ		е
Оливы		т
Меду гарнецъ одинъ	а	
Пива гарцовъ пять	а	т
Свецъ		к
Оцту кварта		с
Для его милости пана Саковича, з роска-		
занна пана войта купили: рыбы	а	к
Щупаковъ росоловыхъ	а	е
Ситъницъ пять	а	
Пироговъ пять		т
Олею		й
Соли кварту		т
Обаранковъ		с
Хлеба резового		к
Овса мерку	а	т
Цыбули		г
Оливы		з
Оцту		т
Рыбы	а	
Ситъницъ две		к
Обаранковъ		с
Вина гарнецъ у пана Самуеля Кузевки		
узели для пана Саковича	й	
Для пана Судзина, з росказання пана		
войта, купили: рыбы	а	е
Ситъницы три		и
Пироговъ пять		т
Ишена		з

	Золот.	Осмак.
Оцту полъ гарца		т
Цыбули		к
Олею		й
Селедцовъ пять		з
Оливы		т
Вялой рыбы	а	и
Ситъницы три		и
Пирогы чатыри		и
Олею		и
Хлеба резового		т
Перцу полъ четверки		т
Меду гарцовъ шесть	с	
Пива гарцовъ осмъ	к	а
Соли полъ кварты		е
З росказання пана войта, в домъ купили:		
рыбы	а	е
Ситъницъ чатыри		к
Пироговъ шесть		к
Щупаки		к
З росказання пана войта, што з листами		
ходилъ до Орипи, до пана Бартошевича, Гав-		
риле Шевцу дали	г	
Взели до ратуша меду гарнецъ	а	
Пива гарнецъ		и
З росказання пана войта, пану Александро-		
вичу купили мерку овса, запл:	а	е
В домъ пана войта овса мерку	а	е
Для пана Хлевинского, з росказання пана		
войта, купили: рыбы	а	к
Селедцовъ пять		к
Рыбы вялой		т
Оливы		т
Перцу		и
Олею		и
Ситъницъ пять	а	к
Пироговъ десять		т
Цыбули		т
Оцту полъ гарца		т



	Золот.	Осмак.
Сена возы два . . . . .	а	т
Овса мерку . . . . .	а	т
Соли кварту . . . . .		т
За реестромъ пана райцы Леошковица, для пана Хлевинского вина гарнецъ одъ Кузевки, запл. . . . .	з	к
З росказання пана войта, обаранковъ набрали до ратуша, рознеми часы за . . . . .		ет
За картою пана войта, писано до пана райцы Хомутовского, поборцы, абы принели за менсо, набрано рознеми часы в домъ пана войта одъ Ивана Семеновича Голотуза, золотыхъ шестнадцать; намъ подали у готовыхъ грошахъ поборцы . . . . .	ст	
Дня з, з росказання пана войта, для пана Гентылы купили: рыбы . . . . .		к
Рыбы валою . . . . .		ет
Селедцовъ . . . . .		к
Ситъницъ три . . . . .		и
Пирогы три . . . . .		с
За копусте . . . . .		а
Оливы . . . . .		е
Перцу . . . . .		т
Олею . . . . .		и
Дровъ . . . . .		с
Пива гарцовъ пять . . . . .	а	т
Обаранковъ . . . . .		с
Свечъ . . . . .		г
Меду гарнецъ . . . . .	а	
Для пана Хлевинского, з росказання пана войта, купили рыбы . . . . .	а	ет
Ситъницъ чатыри . . . . .		ка
Пироговъ пять . . . . .		т
Хлеба резового . . . . .		ет
Дровъ возъ . . . . .		т
За копусте . . . . .		к
Оливы . . . . .		е
Олею . . . . .		и

	Золот.	Осмак.
Пшена . . . . .		з
Цыбули . . . . .		к
Пулъ мерки овса . . . . .	к	з
Сена возъ . . . . .		т
Перцу . . . . .		т
Пулъ гарца оцту . . . . .		т
З росказання пана войта, для пана Судзина купили: рыбы . . . . .	а	к
Возъ дровъ . . . . .		т
Ситъницы чатыри . . . . .		ка
Пять пироговъ . . . . .		т
За хлебъ резовой . . . . .		к
Оливы . . . . .		е
Пшена кварты две . . . . .		з
Олею полъ кварты . . . . .		и
Селедцовъ . . . . .		к
Сена . . . . .		к
Цыбули . . . . .		г
Овса мерки две . . . . .	и	к
Меду гарцовъ шесть . . . . .	с	
Пива гарцовъ осмъ . . . . .	к	а
За картою пана войта, писано до пана райцы Хомутовского, поборцы, абы заплатилъ за штуку лудану Самуелю Леошкевичу золотыхъ девятдесятъ; тую карту панове поборцы подали у готовыхъ грошахъ . . . . .	ч	
За картою пана райцы Федоровича, заплатили за боты Якову Шабелскому, для челядзи пана Судзина . . . . .	и	
За картою пана райцы Федоровича, заплатили жиду за гарнецъ меду . . . . .	а	
Пива до ратуша взяли гарнецъ . . . . .		и
Посылали панове коменданта Галецкаго до Оршы з листами до пана Василевского и до иныхъ пановъ; на страву дали . . . . .	а	



	Золот.	Осмак.
Дня 3, з розказання пана войта, для пана		
Гснтылы купили: рыбы за . . . . .		к
Рыбы вялой . . . . .		е
Три ситъницы . . . . .		и
Пироговъ три . . . . .		с
Капусты . . . . .		ѳ
Росолу . . . . .		к
Пять головъ цукру Кондысь Бруть, вага		
фунтовъ двадцать пять и три чвертки, по зо-	03	3
лот, три, чинить . . . . .		г
Полъ золотника шафрану . . . . .		ѳ
Полъ лота гваздикъ . . . . .		е
Две галъки мушкатовыхъ . . . . .		к
Заплатили за лехтари до ратуша . . . . .		
За картою пана войта, для реента Оршан-		
ского, што сталъ у Горенина, далъ хлопцу Го-		
ренинову, жебы суплементовалъ пана реента	л	
З розказання пана войта, для пана Сако-		
вича купили: рыбы свежей и просольней за:	г	т
Вялой рыбы . . . . .	а	с
Селедцовъ десятокъ . . . . .	а	т
Соли кварте . . . . .	а	
Ситъницъ пять . . . . .		т
Пироговъ пять . . . . .		к
Цыбули . . . . .		г
Хрену . . . . .		и
Олею полъ кварты . . . . .	л	с
Овса мерку . . . . .		е
Челяднику на полъ гарца меду . . . . .		с
Обаранковъ . . . . .		е
Оливы . . . . .		т
Крупъ . . . . .		к
Хлеба резового . . . . .		г
Пива гарцы три . . . . .	а	а
Меду гарнецъ . . . . .		
Што самъ выдалъ Никифоръ Леошкевичъ,		
господарь, на пана Саковича, на розные дро-	а	с
бязги . . . . .		

		Золот. Юсмак.	
Дня ѿ, з розказання пана войта, для пана			
Судзина купили: рыбы свежей за		к	ѿ
Селедцовъ десятокъ		а	
Рыбы вялой		а	
Ситъницъ три			н
Пироговъ чатыри			н
Пшена			з
Оливы пулъ чвертки			е
Цыбули			к
Горелъки для челядника			с
Оцту			г
Олею			н
Гороху			е
Меду гарцовъ пять			
Пива гарцовъ осмъ			к
Дровъ возъ			а
Росолу			т
Конусты			к
Баршчу			г
Соли			г
Хлеба резового			т
Овса мерку			к
Меду гарцовъ шесть			а
Пива гарцовъ осмъ			с
Перцу полъ чвертки			а
З розказання пана войта, для пана Генты-			т
лы купили: рыбы за			
Рыбы вялой			к
Селедцовъ пять			к
Ситъницы три			н
Пироги три			н
Обаранковъ			с
Гороху			с
Соли			е
Росолу			е
Конусты и бураки			г
Оливы полъ чвертки			е
Олею			н



	Золот.	Осмер.
Перцу полъ чвертки . . . . .	вн	т
Оцту, цыбули . . . . .	к	с
Овса пулъ мерки . . . . .	а	с
Хлеба резового . . . . .	а	с
Меду гарнецъ . . . . .	к	а
Пива гарцовъ осемъ . . . . .	а	а
Свецъ полъ десятка . . . . .	а	а
Оцту кварту . . . . .	а	а
Для пана Саковича, з росказання пана	к	
войта, купили: рыбы свежей за . . . . .	а	
Вялей рыбы . . . . .	а	к
Соледцовъ . . . . .	а	с
Ситьницъ шесть . . . . .	а	т
Пироговъ пять . . . . .	а	
Марцину, што куфе горелъки, провадзиль	а	
пану Саковичу, на дорогу дали ему . . . . .	а	с
Хлеба резового за . . . . .	к	
Вина пулъ тора гарца . . . . .	а	т
За барылку заплатили . . . . .	а	т
Пива гарцы пять . . . . .	а	
Меду гарнецъ челядзи, вместо овса . . . . .	а	с
До ратуша купили бочачки две запл. . . . .	а	н
За вожъки Сулиму запл. . . . .	а	н
З росказання пана войта, в домъ купили:	а	
ситьницъ три . . . . .	а	н
Пироговъ шесть . . . . .	а	к
Дня 6, з росказання пана войта, для пана	а	
Гентылы купили: рыбы свежей за . . . . .	а	н
Вялой рыбы . . . . .	а	н

(Продолженіе слѣдуетъ въ XVIII выпускѣ.)

## АКТЫ, извлеченные изъ книгъ магистрата Могилев- скаго.



Заявление цехмистра мясниковъ Могилевскихъ.

Roku 1766, Julii 5 dnia.

Aktykacya dokumentu od sławetnego Bazylego Babicza, cechmistrza cechu rzeznickiego.

Na urządzie j. kr. mści maydeburyi Mohylewskiej, comparens personaliter, sławetny Bazyli Babicz, cechmistrz cechu rzeznickiego, ten dokument, na rzecz, w nim wyrażoną, ku wpisaniu do xiąg maydeburyi Mohylewskiej podał, w te słowa pisany: Roku Pańskiego 1766, msca Junii siedemnastego dnia. My, cechmistrz, y całe bracia cechu rzeznickiego, postrzegszy niektóre nieporządki w niezachowywaniu się podług artykułów, od najjasnieyszych świętey pamięci regnantow cechow nadanych, którym nieporządkom chcąc zabiec, by daley nie szerzyli się, by przez ony cech do reszty nie podpadł, bracia do reszty nie zgineli, wszyscy, będąc na schadce, dobrowolnie y jednostaynie nazawsze uczynili postanowienie: ponieważ w roku 1763 Atroszka Tarasewicz, Ausiey Butoma, podług artykułów, dla zaciągnionych długow, nie oznaymiwszy się przed bracią starszą, nie tylko z miasta, lecz y za granicę cudzoziemską wyszły, przez których wielokrotnie zaciągnionych długow, bracia po drogach byli turbowani, którzy to, ni na co nie zważając, a ni na prawo, a ni też na artykuły, za granicą przez lat dwie y z górą rzemiosłem swym się bawili, na reszcie, zaciągnowszy dług nie mały, w niczym nie oznaymiwszy się tameczney zwierzchności y nie wziowszy testimonium, z



onego potajemnie wyszli, a po wyisciu zaś z zagranicy, na zgubę naszą, nie mając żadney osiadłości w Mohylowie, w starostwie Homelskim, z którego naywiększe profity mieli, we wsi Wuci, za tytun, na oblig talarow sześćdziesiąt zostali dłużni. Za czym my, chcąc zabiec temu, aby tak cech do ruiny nie przyszedł, oraz bracia po drogach wolnieysze przeyscie mieli, nie kasując onych z cechu, lecz do pokazania testimonium z kancelaryi Nieżyńskiej, względem zaciągnionego długu, tudzież nowo zaciągnionego w starostwie Homelskim, aż do uspokojenia tych długow, żadnych targow, do cechu należących, w tuteyszym mieście nie pozwalamy, pod konfiskacją towaru. Na koniec y to mieć chcemy: ponieważ niektóre bracia, przez nieoznaymienie wychodzące w drogę, po różnych miejscach długi pozaciągali, jednak y temu chcąc zabiec, to postanowiamy, ażeby każdy brat, jako y sam cechmistrz, tak sam idący, jako y towarzysze wysyłające, ma y powinien będzie przed starszą bracią oznaymić się; a jeżeli by kto, nie oznaymiwszy się, z miasta wyszedł, tedy ma y powinien będzie do skrzynki braterskie y kamień wosku dać; także który by kolwiek brat od daty niniejszey, bez wiadomości cechowey, dług zaciągnął, lub też, zaciągnowszy, starszym braciom nie oznaymił, a to by było doniesiono cechom, tedy cechmistrz z starszą bracią, towar onego, za wiadomością urzędową otaxowawszy, ten towar sprzedać, sprzedawszy zaś te pieniądze w kancelaryi ulokować. Którą to naszą schadzkę, za zgodą wszystkich braci, konnotujemy. Datt, ut supra, roku, msca y dnia. U której schadzki podpis ręki, przy krzyżach, tymi słowy: Waska Babicz, cechmistrz roczny, Waska Butoma, cechmistrz, Iwan Mironowicz, Arciem Simonczyk, Cimka Kaziniec, Daniła Butoma, Hryszka Butoma, Jakow Ahiey, Mikita Ahiey, Makar Maluszko, Awdokim Marawy, Awdokim Rackow, Iwan Sidarowicz. Który do dokument, za podaniem przez wyszmianowaną osobę, do xiąg maydeburyi Mohylowskiey jest przyjęty y de verbo ad verbum wpisany.

Отвѣтъ магистрата на заявленіе Королевскаго комиссара экономіи Могилевской.

Roku 1766, Julii 21 dnia.

Desideria cum resultato na requisita wielmożnego jmc pana kommissarza j. kr. mści ekonomii Mohylowskiey, od nas, rady y pospólstwa miasta j. kr. mści Mohylova, podają się.

1-mo, jak pierwiy, tak y dopiero, z powolnością ustąpienia placow, idque, jednego, z zabudowaniem, Koszczekinski nazwanego, w setni Ostrozskiey, miarą prętow trzynastie, z sklepami, drugiego w setni Wyhonskiey, miarą prętow dwadzieścia sześć, pręcikow siedm y ławek ośm, trzeciego w setni Słobodzkiey, miarą prętow dwadzieścia sześć, pręcikow siedm y ławek cztery, na austerye, czyli domy fabrikanske, miasto oswiadcza się, tylko to pro re skarbu ratusznego waruje, aby nie darmo, lecz za słuszne pieniądze (czego warte są) zapłacone były; oraz było upewnienie, aby onera funda afficientia punktualnie do skarbu mieyskiego dochodziły.

2-do, względem kamienicy, Puciacinska nazwaney, o którą praetensum jus aktorstwa miasto ma y proceder o nią w Assessoryi zaczęło, tegoż aktorstwa swego ustępuje na skarb, byle takż prowent z niey do ratusza dochodził z wypłaceniem summy za tęż kamienicę, ze skarbu mieyskiego daney.

3-tio, cekauzy murowane ponieważ własne ratuszne są, z ktorych dawniey po talarow bitych czterysta płacono, za czym requiritur wzięcie kontraktu na te cekauzy od zamku, excepto jednszo sklepu w tych że cekauzach, potrzebnego usilnie miastu, dla wagi, która w tym sklepie zawieszona jest, a inszego mieysca nie



gdzie miasto nie upatruje, ponieważ ważnicę z tego miejsca, gdzie przed tym była, znieść kazano.

4-to, względem placu, ex opposito kathedry Mohylowskiej leżącego, nescitur, quo jure od regimenta dragonii przywłaszczony jest.

Te punkta, od rady y pospólstwa miasta j. kr. mści Mohylowa postanowione, exemplarzem, od magistratu tegorocznego podpisanym, in fracta pagine wielm. imc panu kommissarzowi j. kr. mści ekonomii Mohylowskiej są oddane.

Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ.

Roku 1766, Septembra 16 dnia.

Punkta od nas, magistratu miasta j. kr. mści Mohylowa, szlchetnym panom radnym y sławetnym panom pospolitym miasta j. kr. mści Mohylowa na sessyą ad resolvendum podane.

1-mo, o uchwalenie podymnego na ratę septembrową, z oznaczeniem osob do wybierania onegoż.

2-do, podawaliśmy punkt przez dwa razy do sessyi w. mśc panow, względem następującego seymu y assessoryi, jeżeli od miasta mają być wysłani panowie delegaci na ten że seym y assessoryę, albo nie; że tedy takowy punkt finalnie od w. mśc panow resolwowany nie jest, więc y na terazniejszą sessyą ten że sam punkt dokłada się y ad resolutionem podaje się przy wyrażeniu, że y sumpt znaczny nato potrzebny będzie.

Rezolucya od nas, rady y pospólstwa miasta j. kr. mści Mohylowa, na punkta szlchetnego magistratu daje się takowa.

Quo ad 1-mum, podatek podymnego na ratę Septembrową podług dyspartymentu uchwaliwszy, na wybieranie takowego podatku, e medio magistratus, szlchetnych panow Jana Reingrota, radcę, y Andrzeja Korolkiewicza, ławnika, a z pospólstwa, sławetnych panow Romana Buraczka y Józefa Piharewicza, posp. Mohyl. naznaceamy y to też dokładamy, aby bez remanentow żadnych tak podatki immediate przeszłe, idque podymne raty Marcowej y poprętszczyzna, jako też następujące raty septembrowey podymne, teraz uchwalone, scisle wybrane były.

Quo ad 2-dum, do wysyłania na seym od miasta, z racyi następującey generalncy kommissyi, potrzeby nie uznawamy, oprocz do assessoryi, na którą jachać y osob wysłać koniecznie należy, po wydaniu mandatorow po duchowieństwo, do poparcia sprawy z tym że duchowieństwem, w sądach magistratowych agitowanej y dekretem osądzoney. Jakoż na tę assessoryą, za delegatow, szlchetnego pana Jana Buraczka, radcę, y sławetnego pana Kazimierza Szweda, posp. Mohyl., obieramy; a na miejsce szlach. pana Buraczka, radcy, do powrotu tegoż imści, szlchetnego pana Marcina Awtuskiewicza, radcę Mohylowskiego, naznaczamy.

Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ, по городскому и общественному дѣлу.

Roku 1766, Nowembra 5 dnia.

Punkt od nas, magistratu, szlchetnym panom radnym y sławetnym panom pospolitym miasta j.



kr. mści Mohylowa ad resolvendum na sessyą po-  
daje się.

Ponieważ j. p.p. delegaci na assessoryą obrani są  
y mandaty po duchowieństwo utriusque ritus powyda-  
wane, a zaś sumpt w tę podróż obmyślony nie jest,  
bez czego obcyć się nie można; więc zechcecie w.  
mśc panowie sumpt takowy obmyślić.

Roku miesiąca y dnia ut supra. Rezolucya od  
nas, rady y pospólstwa miasta j. kr. mści Mohylowa.

Sumpt, ad quantitatem czerwonych złotych sta, za  
pożyczyć szlachetnemu magistratowi pozwalamy, z tym  
warunkiem, iż gdy zostanie dekret sądow maydeburyi  
mohyłowskiey, za appellacyą wyszłą w sądach za-  
dwornych j. kr. mści assessorskich approbowany będzie,  
aby tedy successorses ad rehabitionem dobr, vigore swo-  
ich interwencyi wniesionych przychodzili, inaczey y ma-  
gistrat nie pozwalał, aż za wróceniem ductu propor-  
tione kosztu takowego, w tey sprawie łożyć się ma-  
jącego, tylko to ściągac się y do skarbu powinno,  
który takoy przychodzący ad rehabitionem dobr rów-  
nemu obowiązku porachowania tych expensow y na  
siebie ducta proportionem podług zyskow podpadać po-  
winien, a po zaszłym wylikwidowaniu ad proportio-  
nem rzeczy zyskaney, ma być terazniejszy dług, na  
tę podróż pożyczony, z summy takowey nspokojony.

Заявление Могилевского духовенства относи-  
тельно отказа отъ городскихъ зсмель.

Roku 1766 Decembra 1 dnia.

Szlachetny magistracie miasta j. kr. mści Mo-  
hylowa, nasi wielce mściwi panowie y dobrodzieje,

Dekretem, sub actu r. 1766, msca Junii siódmego  
dnia, ad instantiam instigatoris miasta j. kr. mści Mo-  
hylowa, z nami, duchowieństwem, y innemi, oczewisto  
ferowanym, kontentując się, appellacyi, pod nim zapi-  
saney, odstępujemy y dobra, tym że dekretem od kla-  
sztoru naszego possessyi odsądzone, jako to, plac z  
sadem Rozynkiewiczowski, w setni Nahorskiey, od pana  
Jana Kaskiewicza legowany, plac drugi Auchima y  
Maxima Połujewiczow, z dalszym placem z sadzawką,  
od Siemikopnych, w tey że setni Nahorskiey, kramę z  
placem w rzędzie Kazanowiczowskim, od Tomasza Ła-  
zawskiego Mołczana darowany, plac ogrodny w setni  
Perechreścinskiey, od Tymofieja Czudy, item półtora  
morga sianożetnego, w wierzch rzeki Dniepra, pod  
Borodczycami, z obu stron od morgow Leoszkiewiczow-  
skich graniczące, za donacyą Teodora Leoszkiewicza y  
Maryanny Hutorowiczowey, item plac w ulicy Szkłow-  
skiey, miarą prętow jedynaście y łokci trzy, oraz,  
czwierć włoki ziemi paszney, Szycikowska nazwaną,  
miedzami, w dekrecie opisane, jako po konstytucyi  
1677 okazałe, ad rehabitionem miasta przywracamy y  
dokumenta na te dobra oddajemy, zachowawszy salwa  
wolnego upomnienia się o połowę summy po sprzeda-  
niu, vigore konstytucyi novellae legis 1764, za repara-  
cye należec powinna. Co do punktow tey że konstytucyi  
novellae legis staje się za dość, ho dobra donacyine,  
legacyine y testamentowe, po roku 1677 w possessyi  
klasztoru naszego byłe, do miasta odchodzą, a z dal-  
szych dobr przed rokiem 1677, etiam donacyiny, le-  
gacyiny y testamentowych, podatki do miasta płacic,  
vigore konstytucyi, powinnismy, jako przy possessyi  
klasztoru naszego przez konstytucyą utrzymujących się.  
Co do drugiego punktu w tym że dekrecie, względem  
zaszłej remissy, chcąc y takowy punkt z strony klasz-  
toru naszego ułatwić y expensom zapobiec, examino-  
walismy wszystkie konstytucye, idque 1631, 1635, 1636,  
1676 y 1726, za któremi poszła remissa, ponieważ y  
te konstytucye dawniejsze, po datę ostatney konsty-  
tucyi 1726 zaszłe, a ni też konstytucya novellae legis,



bohr, tak ante, jako też in spatio annorum 1631, 1635, 1636 y 1676, bądź za donacyami, legacyami y testamentami zaszłych, nie kassują, a o dobrach wieczystych, zastawnych y przezyskowych, żadney wzmianki nie czynią; do tego że y konstytucya 1726 dobr, za prawami wieczystemi, zastawnemi y dekretami, do duchowieństwa należących, ad eandem datam, 1726, pro praetento odeszłych, rehabere od duchowieństwa nie każe, lecz tylko zakazała, aby od tej daty napo- tym więcej dobr, quovis titulo aut praetextu, duchowieństwo nie nabywało. a inaczej za nieważne, confiscationi podległe, po roku 1726 nabyte, uznala. Mając się za tym, consone z temiż konstytucyami, dobra za jakim bądź prawem, idque, wieczysto sprzedażnym, zastawnym y przezyskowym, do klasztoru naszego, po konstytucyi 1726 należące, mianowicie, plac ogrodny w setni Ledzkowskiej, za wałem dolnym, za prawem wieczysto sprzedażnym, sub actu 1727, msca Marca 17 dnia, od Bazylego Iwanowicza Moskalonkowego nabyty, plac takż ogrodny w setni Ledzkowskiej, za wa- łem dalnym, za prawem wieczysto sprzedażnym, sub actu 1728 Junii 25 dnia, od Justyny Szycikowny Ła- hucney nabyty, item trzy placy, jeden od Ukoła Kul- kiewicza, drugi, od Ustyny Drobney, trzeci, od Maryi Moskalowey y syna jey Teodora Kazanowicza, za prawem wieczystym, sub actu 1733 msca Decembra 31 dnia, dostałe, w setni Ledzkowskiej, za wałem dalnym leżące, item cztery morgi sianozętne, wniz po tamtej stronie rzeki Dniepra, nazywające się Dubkow- ka, y plac kramny, w rzedzie Korolkiewiczowskim, za prawem wieczysto sprzedażnym, zrzecznym od j. p. Potapowiczow, małżonkow, w roku 1761 msca Nowem- bra 10 dnia, należące, dobrowolnie do miasta przy- wracamy y one rehabere do possessyi miasta pozwala- my; dokumenta juris et possessionis, na też dobra służące, oddajemy y zrzekamy się, zachowawszy jed- nak salwę wolnego upomnienia się o połowę summy po sprzedaniu, vigore konstytucyi należec powinna za reparacye, a z dalszych dobr, przy possessyi klasztorney

utrzymujących się, podatki opłacać submittujemy się. Co wszystko do łaskawych względów oddawszy, zosta- wamy szlachetnego magistratu, naszych wielce mości panow y dobrodziejow, Joasaf, ihumen bracki, hiero- monach Aftanazy, hieromonach Eftimi Swiatohorewicz, hieromonach Artemon Bardynski, hieromonach Gabry- el Czaplinski, hieromonach Jozef Makowien.

Постановление магистрата Могилевского, послѣ- довавшее на предъидущее заявление духовен- ства.

Roku 1766 Decembra 1 dnia.

Tę supplikę, od w Bogu przewielebnego j. x. Joa- safa Hurinowicza, ihumena, y wszystkich j. x. x. zakon- nikow monastera brackiego podaną, jako consone z prawem pospolitym napisaną, urząd maydeburyi j. kr. mści Mohylowskiej praevio assensu instigatoris mia- sta j. kr. mści Mohylowa acceptando, ab ulteriori pro- secutione tegoż j. p. instygatora o remisę, przez dekret sądow naszych, w roku 1766 Junii 17 dnia, względem dobr, w nim wyrażonych, zachowaną, ex quo umiar- kowana jest, tych że j. x. x. zakonnikow y cały mona- styr bracki uwalnia, salvo jednak jure o te dobra, na które by, quo casu, prawa żadne, od tegoż monasteru do dekretu ferowanego nie indukowane, albolit też in foro competenti, vigore przywileju najasn. krola imści Władysława IV, sub actu 1633, miastu służącego, nie przyznane znalezc się miały, a in puncto pretendowa- ney za reparacye bonifikacyi, ten że monastyr z sonan- cyą konstytucyi 1764, titulo: warunek miast w. x. L., zgadzać się powinien, oraz dekret sądow maydeburyi Mohylowskiej, post recessum od apellacyi, sub actu 1766 Junii 7 dnia, zaszły, approbat.



Заявление старость Богоявленской братской церкви, относительно недвижимыхъ имуществъ сей же церкви.

Roku 1766, Decembra 1 dnia.

Szlachetny magistracie miasta j. kr. mści Mohylowa, nasi wielce mści panowie y dobrodzieje.

Wiadomo jest to szlachetnemu magisiratowi, że starostowie cerkwi święto brackiej Mohylowskiej dekretem sądow w. mści państwa, ad instantiam instigatoris, w roku terazniejszym 1766 msca Junii 7 dnia ferowanym, kontentując się, za rzecz osądzoną ten że dekret przyjeli, a że z dekretu tegoż wyszła remissa do sądow zadwornych j. kr. mści assessorskich, względem dobr wieczystych y zastawnych, a za oną mandat, nomine instigatoris, do tych że sądow assessorskich po nas, jako starostow y podstarościch tej że cerkwi brackiej, wydany jest, więc gdy wszystkie konstytucye, po datę konstytucyi 1726, dobr za prawami wieczystymi, zastawnymi ac titulo przezyskow prawnych, do duchowieństwa, czyli cerkwi, należących, za nieważne nie uznały, a ni possessyi, za onemi będącey, bynajmniej nie naruszyły, zkad takowa wnasza się konsekwencya, że te tylko dobra wieczyste zastawne y przezyskowe wątpliwości podlegają, które po dacie konstytucyi 1726 od duchowieństwa, albo cerkwi, nabyte zostały, do tego, że y konstytucya novellae legis 1764, na której fundamencie dekret wyżej cytowany zakroczył, tylko dobra trojakiej natury, idque, legacyine, donacyine, demum sub onere summ, przez testamenta wniesionych, po konstytucyi 1677 znajdujące się, za nieważne uznała, a przeto infertur to, że nawet legacyine, donacyine, przed datą tą 1677, do possessyi duchowieństwa, czyli cerkwi, dostałe, in suo statu zostać powinny, ponieważ przez to samo pewność takowych dobr pokazuje się, kiedy konstytucya też novellae legis podatki płacić duchowieństwo obowiązuje, jak się wyraża w konsty-

tucyi, iż temuż prawu juryzdyki metropolitanskie podlegać mają. Stało się tedy naypierwiej zadość konstytucyi 1764, kiedy dekretem w. mści państwa, odsadzającym od gruntow donacyinyh, legacyinyh y summ na też dobra, przez donacye, legacye y testamenta, po roku 1677 wniesionych, cerkiew święto bracka Mohylowska kontentowała się y kontentuje; chcąc za tym, aby zadość y konstytucyi 1726 stało się y bez dalszych expens rzecz takowa obeszła się, jeszcze dobrowolnie dobr, po kanstytucyi 1726, modo venditionis ac hypothecae od cerkwi nabytych, to jest, placu w setni Ostrozkiej, za prawem wieczysto przedaźnym, od Dominiki Kolanowskiej, sub actu 1735 msca Junii 30 dnia danym; drugiego placu, w tej że setni, za prawem wlewkowym, w summie złotych 155, od Jana Małachowicza, sub actu 1735 danym, quondam Dziechciarewiczowskiego; trzeciego placu z sklepem, w setni Ostrozkiej, w wale srednim, od Jakuba Kucewicza, za prawem wieczystym, sub actu 1753 msca Junii 14 dnia, należącego; czwartego placu z kamieniczką, za prawem zastawnym, od panow Jakuba y Wasi Kazanowiczow, w summie talarow bitych 70, w roku 1755 Decembra 13 dnia inwadyowanego, odstąpiwszy, jednych dobr na sukcesorow, idque, Kolanowskiego Wasię, Kazanowiczawą y sukcesorow jey, za odłożeniem summy, na zastaw im daney, zrzekamy się y przywrócić tym że sukcesorom, albo tak, jak de jure competent, z temi dobrami postąpić pozwalamy; a drugie dobra, idque, Jana Małachowicza y Kucewicza, jako za nieczynieniem przez sukcesorow żadnego kompulsu, ad rehabitionem skarbowi ratusza Mohylowskiego oddajemy y ustępujemy, zachowawszy sobie salwę o połowę summy, która, po sprzedaniu tych dobr przez miasto, okaże się, ponieważ konstytucya novellae legis jedną połowę takowej summy successoribus, a drugą połowę possessoribus, za ich reperacye, powracać y oddawać miastu każe. Co wszystko do uwagi szlachetnego magistratu podawszy, jesteśmy szlachetnego magistratu, naszych wielce mściwych panow y



dobrodziejow, Jan Jaroszewski, woyt y starosta cerkwi Bohojawlenii Pańskich, brackiey, Alexander Swiatharewicz, radca y podstarości cerkwi brackiey Mohylowskiey, Samuel Wołk, radca y podstarości cerkwi brackiey Mohylowskiey.

Постановление магистрата Могилевского, на предъидущее заявление церковныхъ старостъ послѣдовавшее.

Roku 1766 Decembra 1 dnia.

Tę supplikę, od starostow y podstarości cerkwi święto-brackiey Mohylowskiey, na dzisieyszym dniu podaną, jako consone z prawem pospolitym napisaną, urząd maydeburyi j. kr. mści Mohylowskiey, praevio assensu instigatoris miasta j. kr. mści Mohylova, acceptando, ab ulteriori prosecutione tegoż pana instygatora, o remissę, przez dekret sądow naszych, w roku 1666 msca Junii 7 dnia, zachowaną, exquo umiarkowana jest, tych że ichnościow panow starostow, podstarościach y cerkiew bracką Mohylowską uwalnia, salvo jednak jure o te grunta, na które albo praw żadnych nie produkowano, albolit też in foro competenti, vigore przywileju najjaśnieyszego króla imści Władysława czwartego, sub actu 1633, miastu nadanego, przyznane nie były.

Грамота Короля польскаго Августа Третьяго, данная городу Чаусамъ.

Roku 1767 Januaryi 20 dnia.

Aktykacya przywileju miasta Czaus.

Na urzędzie j. kr. mści magdeburyi Mohylowskiey, comparens personaliter, sławetny pan Ignacy Wincza, burmistrz miasta j. kr. mści Czaus, ekstrakt przywileju

na rzecz, w nim wyrażoną, miastu Czaussom służący, ku wpisaniu do xiąg magdeburyi Mohylowskiey podał, w te słowa pisany. August Trzeci, z Bożey łaski król polski, wielki xiąże litewski, ruski, pruski, żmoydzki, mazowiecki, kijowski, wołyński, podolski, podlaski, inflantski, smolenski, siewierski, czernihowski a dziedziczny xiąże saski y elektor. Oznajmujemy tym listem ekstraktem naszym, komu to wiedzieć należy, iż w xięgach Metryki kancelaryi naszej wielkiego xięstwa litewskiego znajduje się nadanie prawa magdeburskiego miasteczku Czaussom w ekonomii Mohylowskiey, za najjaśnieyszego predecessora naszego, króla imści polskiego y wielkiego xiążecia litewskiego, Władysława Czwartego, w roku tysiącnym sześćsetnym trzydziestym czwartym miesiąca Augusta dwunastego dnia dane, y suplikowano nam jest przez panow rady, urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, abyśmy to nadanie z tych że xiąg Metryki kancelaryi naszej wielkiey wielkiego xtwia littgo, per extractum authenticę wydać pozwolili, które, słowo do słowa wypisując, tak się w sobie ma. Władysław Czwarty, z Bożey łaski, król polski, wielkie xiąże litewski et caet. Oznajmujemy et caet. iż za przyczyną panow rad y urzędnikow naszych, przy boku, na ten czas, naszym będących, tudzież poglądając na to, iż każde miasto tym do większego rozkrzewienia, pomnożenia pożytkow wszelakich y własney ozdoby swey zwykło przychodzić, gdy nadaney sobie wolności szczyti się okrasą, chcąc przywieść miasto także nasze Czausy do tey że perfekcyi, nadaliśmy y ninieyszym listem naszym nadajemy miastu naszemu Czausowskiemu, w wiel. xtwie litewskim, w powiecie Orszanskim, w ekonomii naszej Mohylowskiey leżącemu, prawo magdeburskie ze wszystkimi prerogatywami, wolnościami, które kolwiek miastom naszym w wielkim xięstwie litewskim służą y służyć mają: ktorego mieszczenie nasi Czausowscy wiecznemi czasy zażywać mają, nie podlegając żadnym zwyczajom y sądom, które kolwiek władzy prawa magdeburskiego sprzeciwiają się y one nad-



watłaja; tych że mieszczan naszych Czausowskich od jurydykcyi wojewodow, kasztelanow, starost, ekonomow, dzierżawcow, podkomorzych, sędziow, podsędkow y innych wszelakich dygnitarzow, urzędnikow naszych y ich namiestnikow wiecznemi czasy uwalniamy. Maja burmistrze z raycami, podług tego prawa magdeburgskiego, porządkiem wykonawszy przysięgę na sprawiedliwy sąd, ze wszystką radą, tak katolicką, jako y grecką, na sądach zasiadać, sprawy potoczne y wieczyste o grunta sędzić, zapisy o dobra leżące przyjmować, intromissye dawać y ekstraktami wydawać y inne sprawy, urzędowi swemu, podług opisanja prawa magdeburgskiego, należące, odprawować; woyt za się z ławnikami kryminalne rzeczy, to jest, o boy, gwałty, o pożogi y o pokaleczenie na członkach, o zaboystwo, o złodzieystwo, o cudzołóbstwo, o wszelkie krwawe rzeczy y insze sprawy, wedle porządku, zwyczaju y opisanja prawa magdeburgskiego, sędzić y surowość prawa exekwować; pisarza jednego przysięgłego do spraw swych mając, a gdyby którey stronie dekret sądu onych sędziow widział się być nie według prawa uczyniony, co by wszystko nad złotych piędziesiąt, tedy wolna apelacya do nas, za dworem, tak od woytowskiego, jako y od burmistrzowskiego sądu, za pozwem y mandatem naszym; także też miasto nasze Czausowskie, dla lepszego porządku, mają sobie dla zasiadania sądow ratusz z zegarem w tym mieście zbudować, a na zbudowanie tego ratuszu miejsce sposobne na to na rynku zająć y wszelakie targi y szynki w tym mieście mieć mają; także przy gruntach, włokach, zaściankach, wymierzonych sianożęciach, łąkach, borach, rzekach, łowach rybnych, bobrowych gonach, drzewach bartnych, czasy wiecznemi, według ustawy rewizorow naszych przeszłych zostawujemy; od arędy z młynu na rzece Basi, kapszczyznę od napitkow, miodow, piwa, gorzałki y wszelakich napitkow, podług postanowienia rewizorow naszych przeszłych, także z włok mieyskich, morgow, placow płacić czynszy do skarbu naszego powinni będą o świętym Marcinie,

według nowego kalendarza, w kazdym roku, bez wszelakiego omieszkania, y do wybierania takowych czynszow y płatow, starosta nasz Mohylowski, teraz y na potym będący, sług swych nie ma zsyłać, tylko sam woyt, wybrawszy, ma oddać do starosty Mohylowskiego, albo namiestnika jego; także pobory według uchwały seymowey ma to miasto oddawać, przykładem inszych miast, prawo magdeburgskie mających, do poborow naszych: gdzieby też szlachcie jaki, albo człowiek służył, domu, ogrodu, albo jakiego gruntu mieyskiego Czausowskiego od mieszczanina nabył, albo też szynkiem, handlem y rzemiosłem jakim w mieście naszym Czausowskim się bawił, tedy takowy każdy urzędowi mieyskiemu Czausowskiemu prawa magdeburgskiego podlegać, odpowiadać y wszystkie ciężary mieyskie ponosić będzie powinien. Ku temu, aby się lepiej to miasto Czausowskie zapomagać mogło, nadajemy wszystkim obywatelom, w nim mieszkającym, w tydzień dwa targi, jeden w Niedzielę, drugi we Czwartek; do tego też w każdy rok trzy jarmarki, to jest, jeden na święty Jerzy, w jesieni, drugi po wiesnie, trzeci w dzień Świętey Troycy, według starego kalendarza; każdy jarmark przez tydzień jeden; na których jarmarkach, tak mieszczanom tego miasta Czausowskiego, jako y ludziom obcym, przyjezdnym, towarami swemi y kupłami różnemi targować wolno będzie. Do tegoż też pozwalamy mieć w tym mieście kanony, to jest, składy sycenia miodu, cztery razy w rok, to jest, na Boże Narodzenie, drugi, na Wielkanoc, na dzień trzeci świętego Jerzego, czwarty, na Troycę Świętą, swiat ruskich, a mają trwać te kanony każdy przez niedziel dwie, dla wszynkowania napojow; wosk od tego miodu do cerkwie na swiece oddawać powinni będą; tym że mieszczanom, w mieście Czausowskim mieszkającym, wolno będzie, po wsiach jeżdżąc targować, predawać y kupować, tak y w mieście Mohylowskim wszelakimi towarami handlować, bez żadney od inszych kupcow przeszkody. Elekcy a y podania woyta Czausowskiego od nas y najjaśnieyszych



sukcessorow naszych ma pochodzić; pieczęć temu miastu naszemu Czausowskiemu herb naznaczamy świętego Marsina na koniu, z mieczem zbroynego. Ktorey pieczęci to miasto nasze trzymać ma y używać wiecznemi czasy; do tego od wszelakich rzemieśników Czausowskich y ludzi lożnych, względem obeyscia rzemiosła, po kilka groszy na rok, według proporecyi pożytkowych do skrzynki mieyskiej brać pozwalamy. To jednak warujemy, aby te dochody nie na prywatne czyje pożytki, ale na mieyskie, pospolite porządki y ozdoby, przez szafarze mieyskie, za wiadomością woytową odbierane y wydawane były y żeby liczba z nich w rok, przed woytem y przed sześcią mężow, o nowym lecie, czyniona była, a mianowicie na urząd mieyski Czausowski wkładamy. Względem tych dochodow, od nas nadanych, aby, na ozdobę mieyska, ratusz z zegarem, według potrzeby, zbudowali; podwody też dla sług y komornikow naszych, za listami osobliwemi naszemi, według zwyczajow inszych miast naszych; od miasta do miasta dawać mają; od inszych wszelakich ciężarow y powinności, którym włosc Mohylowska podlega, ma być to miasto nasze wolne, a mieszczanie Czausowscy urodzonymu woytowi y magistratowi wszelakie posłuszeństwo wedle prawa, mają. A my y sukcessorowie nasi nie inszey kondycyi, jedno urodzenia szlacheckiego mamy podawać woyta, a obronę około miasta ciż mieszczanie Czausowscy mają y powinni będą, dla bezpieczeństwa swego, zniosszy się z urodzonym woytem swym, obmyślić y do skutku przywiesć. I na tośmy dali ten nasz list, z podpisem ręki naszej y z pieczęcią wiel. x-twa littgo. Dan w Warszawie, dnia dwunastego miesiąca Augusta roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego czwartego, panowania krolestw naszych, polskiego, wtorego, a szwedzkiego, trzeciego roku. Vladislaus Rex. Marcyan Tryzna, referendarz y pisarz wiel. x-twa littgo. My tedy, krol, do przerzeczoney suppliki łaskawie się skłoniwszy, zwysz wyrazone nadanie z xiąg przerzeczonych Metryki kancelaryi naszej w-o x-a littgo ekstraktem stronie potrzebujucey

wudać y dla większey wagi pieczęć wiel. x-twa littgo przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w kancelaryi naszej w-o x-a littgo, dnia XII miesiąca Januaryi roku Pańskiego MDCCXLVIII, panowania naszego XV roku. U tego ekstraktu pieczęć wielka w-o x-a littgo, a obok tey pieczęci podpis rąk temi słowy; Jan Sapieha, kanclerz wielki w-o x-a littgo. Za sprawą iasnie wielmożnego imc pana Jana Fryderyka hrabi na Rodniu, Czarnobyłu, Dorohostaiach y Sapieżynie Sapiehy, kanclerza w-o x-a littgo, brześcińskiego, godzowskiego, propoyskiego et caet starosty. Jozef Mikłaszewicz, metrykant w. x. l. mp. Poniżey tenor talis. Extrakt nadania prawa magdeburskiego miasteczku Czausom, w ekonomii Mohylowskiej, in anno 1634 danego. Ktory to ekstrakt przywileju, za podaniem przez wysz mianowaną osobę, do xiąg magdeburyi Mohylowskiej, de verbo ad verbum, jest wpisany.

Подтвердительная грамота Короля польскаго Августа Третьяго, данная городу Чаусамъ.

Aktykacya konfirmacyi przywilejow miasta Czaus.

Roku 1767 Januaryi 20 dnia.

Na urzędzie i. kr. msci magdeburyi Mohylowskiej, comparens personaliter, sławetny pan Ignacy Wincza, burmistrz miasta Czaus, tę konfirmacya przywilejow na rzecz w niey wyrażoną, miastu Czausowskiemu służącą, ku wpisaniu do xiąg magdeburyi Mohylowskiej podał, w te słowa pisana: August Trzeci, z Bożey łaski krol polski, wielki xiąże litewski, ruski, mazowiecki, żmuydzki, kijowski, wołyński, podolski, podlaski, inflandski, smolenski, siewierski, czernihowski a dziedziczny xiąże saski y elektor. Oznajmujemy



tym przywilejem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, iż produkowane nam jest prawo magdeburskie, miastu Czausowskiemu, w ekonomii Mohylowskiey sytuowanemu, od najjaśniejszych antecessorow naszych nadane, ktorego tenor taki; August Wtory, z Bożey łaski, król polski, wielki książę litewski, ruski, pruski, żmuydzki, mazowiecki, inflantski, smolenski, podolski, podlaski, kijowski, wołyński, siewierski, czernihowski a dziedziczny książę saski y elektor. Oznajmujemy tym listem naszym, przywilejem confirmationis, komu to wiedzieć należy, iż pokładany był przed nami przywilej, od świętey pamięci króla imści Jana Trzeciego, z expressą przywileju dawnego, od świętey pamięci króla imści Władysława Czwartego; na prawo magdeburskie służącu, y ustawa onego, do starych praw y przywilejow conformująca się, miastu naszemu Czausowskiemu, ad corpus ekonomii naszej Mohylowskiey należącemu, od urodzonych kommissarzow naszych, dla weryfikacyi prowentow naszych stołowych noviter wydana, w której jest wyrażono, iż aręda tameczna przy pomienionym mieście, juxta quantitatem summy, w rewizyi poslednieyszey obszerniey opisaney, nienaruszenie, bez żadney od żydow przeszkody, wiecznemi czasy zostawać ma. Wszakże o te prowenta, tak z arędy, jako też y czynszow pochodzące, nie urząd zamkowy do miasta Czaus zsyłać ma, ale mieszczanie sami, ultro wybrawszy kogo przez się, albo przez posłancow swych z odwozem, ktore nad złotych trzydzieście u nich wymagane być nie mają, naydaley we trzy niedzieli po świętym Marcinie do rąk urodzonego vice ekonomia naszego, albo jego namiestnika wnosić y oddawać mają, a z osobna podatki lege publica, lub też privato powiatow laudo uchwalane, przez magistrat tameczny, tak u mieszczan, jako też z domow y placow żydowskich, ciężarom rzpltey y składankom y kontrybucyom mieyskim podległych, nulla habita excepcyi y prywatnych libertacyi ratione et respectu, mają być wybierane et suo tempore do skarhu naszego wnoszone a ztam-

tać kwity satisfactionis mieć powinni będą. Więc kiedy wszelkie, podług rewizyi y ustawy kommissarskiey, będą pełnili powinności, z tych przyczyn mają być przy dawnych granicach, przywilejami staremi y dekretami kommissarskiemi ocyrklowanych, cale y nienaruszenie in perpetuum zachowani, jako też y cechy różnych rzemiosłow, ad instar innych miast Białoruskich, podług praw y przywilejow, sobie służących, libere swojey mają zażywać wolności, nad któremi naymnieyszey żydzi nie mogą mieć dependencyi, jeno miasto, względem podatkow publicznych y kontrybucyi mieyskich, któremu należy, wybrawszy y z tamecznych żydow, zarowno z swoimi podatkami, do skarhu naszego wnosić; temu ż miastu, in casu zerwania mlynu, grobl y mosta, dwa woytowstwa, Błohowieckie y Pudzekowskie, oraz dla rozeszłych z tych woytowstw poddanych naszych, in subsidium fundamentalney restauracyi, przydajemy klucz Wierzbicki, do robienia grobli y naprawowania mostu, na każdą potrzebę mają robotą y pomocą swoją concurrere, pod srogim na nieposłusznych karaniem, które nad niemi zamek Mohylowski extendere ma. Na ostatek, stosując się we wszystkim do starych praw y przywilejow świętey pamięci antecessorow naszych, pozwalamy mieć libe-ram co rok burmistrza religii rzymskiey electionem, który by wespoł z drugimi, relicii graeckiey, burmistrzami w radzie zasiadał. Wniesiona jest za tym do nas przez niektórych panow rad y urzędnikow dwor-nych, przy boku naszym na ten czas będących, imieniem tegoż miasta Czausowskiego, supplika, abyśmy te wszystkie wyżey specyfikowane starych praw y przywilejow, także przeszłych y świeżo teraz postanowionych ustaw kontenta, wyrażone tu y nie wyrażone, we wszystkich punktach, kondycjach y klauzulach, ligamentach y paragrafach stwierdzili, zmocnili y powagą naszą krolewską approbowali. My tedy, do wniesionej suppliki, jako słuszney, z prawem pospolitym zgadzającej się, łaskawie się skłoniwszy, stare ich przywileje, antiquitus nadane, ustawy przeszłe y teraz-



nieysze, jako by tu od słowa do słowa były wpisane, które pro insertis mamy y poczytamy, we wszystkich punktach, kondycjach, klauzulach, ligamentach y paragrafach stwierdzamy, zmocniami y powagą naszą, in quantum juris est, approbujemy, salvis nihilominus omnibus sacrae romanae ecclesiae, nostris regiis et reipublicae per omnia manentibus. Na co dla lepszej wiary ręką własną podpisawszy, pieczęć wiel. xtwą Littgo przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie, roku Pańskiego MDCCXVIII miesiąca Listopada dnia XXIX, panowania naszego XXII roku. Augustus rex. L. S. A że y nas o podobneż przerzeczonych praw, przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, suplikowano konfirmacją, tedy y my, łaskawie się do tej supliki skłoniwszy, takowe approbujemy y konfirmujemy. I na to dla tym lepszej wiary y wagi własną ręką podpisawszy, pieczęć wiel. xtwą Littgo przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego wtórego miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego MDCCCLXIII, panowania naszego trzydziestego roku. U tej konfirmacji podpis ręki najjasniejszego króla imści, pana naszego miłościwego, temi słowy: Augustus Rex, oraz pieczęć wielka wiel. xtwą Littgo, a przy pieczęci takowy tenor sequitur estque talis: Konfirmacja prawa magdeburskiego, miastu Czausowskiemu, w ekonomii Mohylowskiej, służąca. Jozef Dułęba, j. kr. mści pieczęci wielkiej w-o x-twa Littgo sekretarz. Na zatyłku zaś napis w te słowa: Cancellaria tu celsissimi ac illustrissimi principis Michaelis, ducis in Klewan et Żukow Czartoryski, supremi magni ducatus, Lituaniae cancellarii, Homeliensis, Georgeburgensis, Usviatensis, Podusviatensis et caetera capitanei sigillatum. Est in actis. Która to konfirmacja przywilejów, miastu Czausowskiemu służąca, za podaniem przez wysz mianowaną osobę, do xiąg magdeburyi j. kr. mści Mohylowskiej, de verbo ad verbum, jest wpisana.

Грамота Короля польскаго Іоанна Казимира, данная городу Чаусамъ.

Roku 1767 Januaryi 21 dnia.

Akt przywileju miasta Czaus.

Na urzędzie j. kr. mści magdeburyi Mohylowskiej, comparens personaliter, sławetny pan Ignacy Wincza, burmistrz miasta j. kr. mści Czaus, ten przywilej confirmationis, na rzecz, w nim wyrażoną, miastu Czausowskiemu służący, ku wpisaniu ad acta xiąg magdeburyi j. kr. mści Mohylowskiej podał, którego tenor sequitur estque talis: Jan Kazimierz, z Bożej łaski, król polski, wielkie xiąże litewski, ruski, pruski, żmuydzki, mazowiecki, inflantski, smolenski, czernihowski, a szwedzki, gotski, wandalski dziedziczny król. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed nami ekstrakt przywileju króla imści Władysława Czwartego, pana brata naszego, z xiąg Metryki kancelaryi naszej wielkiej wiel. xtwą Littgo wyjęty, miastu naszemu, Czausy nazwanemu, służący, y wniesiona za tym była do nas przez panów rad y urzędników naszych prośba, abyśmy pomieniony ekstrakt we wszystkich jego punktach, klauzulach y paragrafach, mocą y powagą naszą królewską stwierdzili, zmocnili y approbowali, który od słowa do słowa tak się w sobie ma: Jan Kazimierz, z Bożej łaski król polski, wielkie xiąże litewski, ruski, pruski, żmuydzki, mazowiecki, inflantski, smolenski y czernihowski, a szwedzki, gotski, wandalski dziedziczny król. Oznajmujemy tym listem naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż byliśmy prośzeni o wydanie ekstraktem z xiąg Metryki kancelaryi naszej nadania prawa magdeburskiego miastu Czausom, na rzecz, w nim niżej wyrażoną, które od słowa do słowa tak się w sobie ma: Władysław Czwarty et caet. Oznajmujemy, iż za przyczyną panów rad y



urzędników naszych, przy boku na ten czas naszym będących, tudzież poglądając na to, iż każde miasto tym do większego rozkrzewienia, pomnożenia pożytków wszelakich y własney ozdoby swej zwykło przychodzić, gdy nadaney sobie wolności szczyci się okrasą, chcąc przywieść miasto nasze Czausy do tey że perfekcyi, nadaliśmy y niniejszym listem naszym nadajemy miastu naszemu Czausowskiemu w wiel. xtwie Litewskim, w powiecie Orszanskim, w ekonomii naszej Mohylowskiej leżącemu, prawo magdeburskie, ze wszystkimi praerogatywami, wolnościami, którekolwiek miastom naszym w wielkim xtwie Litewskim służą y służyć mają, którego mieszczanie nasi Czausowscy wiecznemi czasy zażywać mają, nie podlegając żadnym zwyczajom y sądom, którekolwiek władzy prawa magdeburskiego sprzeciwiają się y one nadwątłają. Tych że mieszczan naszych Czausowskich od juryzdykcyi wojewodow, kasztelanow, starost, ekonomow, dzierżawcow, podkomorznych, sędziow y inszych wszelakich dygnitarzow wiecznemi czasy uwalniamy. Mają burmistrze z rajcami, podług tego prawa magdeburskiego, porządkiem wykonawszy przysięgę na sprawiedliwy sąd, ze wszystką radą, tak katolicką, jako y grecką, na sądach zasiadać, sprawy potoczne y wieczyste o grunty sądzić, zapisy o dobra leżące przyjmować, intromissye dawać y ekstraktami wydawać y inne sprawy, urzędowi swemu, podług opisanego prawa magdeburskiego, należące, odprawować: woyt za się z ławnikami kryminalne rzeczy, to jest o boy, o gwałty, o pożogi y pokaleczenie na członkach, o zaboystwo, o złodzieystwo, o cudzołoztvo, o wszelakie krwawe rzeczy, y insze sprawy, wedle porządku, zwyczaju y opisanego prawa magdeburskiego, sądzić y surowość prawa exekwować, pisarza jednego przysięgłego do spraw swych mając; a gdyby którey stronie dekret sądu onych sędziow widział się być nie według prawa uczyniony, co by wyszło nad złotych pięćdziesiąt, tedy wolna appellacya do nas, za dworem, od woytowskiego, jako y od burmistrzowskiego

sądu, za prawem y mandatem. Także też miasto Czausowskie, dla lepszego porządku, mają sobie, dla zasiadania sądow, ratusz z zegarem w tym mieście zbudować, a na zbudowanie tego ratuszu miejsce sposobne na to na rynku zająć, y wszelakie targi y szynki w tym mieście mieć mają; także przy gruntach, włokach zasianych wymierzonych, sianożęciach, łąkach, borach, rzekach, łowach rybnych, bobrowych gonach, drzewach bartnych czasy wiecznemi, według ustawy rewizorow naszych przeszłych, zostawujemy. Od arędy z młynu na rzece Basi, kapszczyznę od napitkow, miodow, piwa, gorzałki y wszelakich napitkow, według postanowienia rewizorow naszych przeszłych, także z włok mieyskich, morgow, placow płacić czynszy do skarbu naszego powinny być o świętym Marcynie, według nowego kalendarza, w każdym roku, bez wszelakiego omieszkania, a do wybierania takowych czynszow y płatow starosta nasz Mohylowski, teraz y napotym będący, sług swych nie ma zsyłać, tylko sam woyt, wybrawszy, ma oddać do starosty Mohylowskiego, albo namiestnika jego; także pobory, według uchwały seymowey, ma to miasto oddawać, przykładem inszych miast, prawo magdeburskie w sobie mających, do poborcow naszych; gdzieby też szlachcie jaki, albo człowiek służył, domu, ogrodu, albo jakiego gruntu mieyskiego Czausowskiego u mieszczanina nabył, albo też szynkiem, handlem y rzemiosłem jakim w mieście naszym Czausowskim się bawił, tedy takowy każdy urzędowi mieyskiemu Czausowskiemu prawa magdeburskiego podlegać, odpowiadać y wszystkie ciężary mieyskie ponosić będzie powinien; ku temu, aby się lepiej to miasto Czausowskie zapomagać mogło, nadajemy wszystkim obywatelom, w nim mieszkającym, w tydzień dwa targi, jedn w Niedzielę, drugi we Czwartek, do tego też w każdy rok trzy jarmarki, to jest, jeden na świętę Jerzy, w jesieni, drugi po wiesnie, trzeci w dzień Trójcy Świętey, według starego kalendarza; każdy jarmark przez tydzień jeden; na których jarmarkach, tak mieszczano tego miasta



Czausowskiego, jako y ludziom obcym, przyjezdnym, towarami swemi y kupiami różnemi targować wolno będzie. Do tego też pozwalamy mieć w tym mieście kanony, to jest, składy sycenia miodu, cztery razy w rok, to jest na Boże narodzenie, drugi na Wielkanoc, trzeci na dzień świętego Jerzego, czwarty na Tróycę świętą, świąt ruskich, a mają trwać kanony każdy przez niedziel dwie, dla wyszynkowania napojów; wosk od tego miodu do cerkwie na świece oddawać powinni będą. Tym że mieszczanom, w mieście Czausowskim mieszkającym, wolno będzie, po wsiach jeżdżąc, targować, przedawać y kupować, tak y w mieście Mohylowskim wszelkimi towarami handlować bez żadney od inszych kupców przeszkody. Elekcyą y podanie woyta Czausowskiego od nas y od najjasniejszych suksessorow naszych ma pochodzić. Pieczęć temu miastu naszemu Czausowskiemu herb naznaczamy świętego Marcina na koniu, z mieczem zbroynego, której pieczęci miasto nasze trzymać ma y używać wiecznemi czasami. Do tego od wszelakich rzemieśników Czausowskich y ludzi lożnych, względem obeyscia rzemiosła, po kilka groszy w rok, według proporeyi pożytkowych, do skrzynki mieyskiej brać pozwalamy. To jednak warujemy, aby te dochody nie na prywatne czyje pożytki, ale na mieyskie pospolite porządki y ozdoby, przez szafarze mieyskie, za wiadomością woytową, odbierane y wydawane były, y żeby liczba z nich corok przed woytem y przed sześcią mężow, o Nowym lecie, czyniona była, a mianowicie na urząd mieyski Czausowski wkładamy, względem tych dochodow, od nas nadanych, aby, na ozdobę mieyską, ratusz z zegarem, według potrzeby, zbudowali. Podwody też, dla sług y komornikow naszych, za listami osobliwemi naszymi, według zwyczajow inszych miast naszych, od miasta do miasta dawać mają. Od inszych wszelakich ciężarow y powinności, którym włość Mohylowska podlega, ma byź to miasto nasze wolne, a mieszczanie Czausowscy urodzonemu woytowi y magistratowi wszelakie posłuszenstwo wedle prawa mają, a my y

sukcessorowie nasi, nie inszey kondycyi, jeno urodzenia szlacheckiego mamy podawać woyta, a obronę około miasta ciż mieszczanie Czausowscy mają y powinni będą, dla bezpieczeństwa swego, zniozszy się z urodzonym woytem swym, obmyślić y do skutku przywiesć. I na tośmy dali ten nasz list, z podpisem ręki naszej y z pieczęcią wiel. xtwą Littgo. Dan w Warszawie, dnia dwunastego msca Augusta roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego czwartego, panowania krolestw naszych, polskiego, wtórego, a szwedzkiego, trzeciego roku. U tego listu podpis rąk tymi słowy: Vladislaus rex Marcyan Tryzna, referendarz y pisarz wiel. xtwą Littgo. My tedy, król, do pomienioney prozby łaskawie się skłoniwszy, ten ekstrakt nadania prawa miastu maydeburskiemu z xiąg Metryki kancelaryi naszej wielkiej, pod pieczęcią wiel. xtwą Littgo, stronie potrzebujacey wydać rozkazaliśmy. Pisan w kancelaryi naszej, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt szostego miesiąca Maja trzeciego dnia, panowania krolestw naszych, polskiego, ośmnastego, a szwedzkiego, dziewiętnastego roku. U tego ekstraktu, przy pieczęci, podpisy rąk tymi słowy: Krzystoph Pac, kancelarz wielki wiel. xtwą Littgo. Alexander Kotowicz, scholastyk wilenski, j. kr. mści sekretarz y regent kancelaryi wielkiej wiel. xtwą Littgo. My tedy, król, widząc rzecz słuszną, do pomienioney łaskawie się skłoniwszy prozby, pomieniony ekstrakt przywileju, miastu Czausom służącego, we wszystkich punktach, klauzulach y paragrafach stwierdzamy, zmacniamy y approbujemy, na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXXI miesiąca Maja roku Pańskiego MDCLXVI, panowania krolestw naszych, polskiego, XVIII, a szwedzkiego XIX roku. U tego przywileju podpis ręki najjasniejszego króla imści, pana naszego miłościwego, temi słowy: Jan Kazimierz, król; a za tym tenor talis: konfirmacya prawa, mieszczanom Czausowskim służącego. Andrzej Kotowicz, pisarz wiel. xtwą Liftgo, starosta



grodzienski, horodniczy wilenski, y pieczęć wisząca na wstędze wielka w-o x-a Littgo. Na schylaniu napis w te słowa: roku tysiąc sześćsetnego siedm dziesiąt piątego dnia wtórego Nowembris. Ten przywilej króla imści przed nami, kommissarzami, był produkowany. Cyprian Brzostowski, referendarz w. x. Littgo. Mikołaj Władysław Przedziecki, marszałek oszmiański, kommissarz j. kr. mści. Roku tysiąc sześćsetnego ośm dziesiąt wtórego msca Augusta dnia dwudziestego osmego. Ten przywilej j. kr. mści, pana naszego miłościwego, był przed nami, kommissarzami, pokładany. Hieronim Komar, kommissarz j. kr. mści. Jan Zębowski, łowczy litewski, kommissarz j. kr. mści. Paweł Drozdowski, kommissarz j. kr. mści. Konstanty Pietuch, j. kr. mści sekretarz, horodniczy Mohylowski y kommissarz. Anno millesimo sexcentesimo nonagesimo secundo msca Oktobra 22 dnia. Ten przywilej króla imści przed nami, rewizorami j. kr. mści, był produkowany. Krzysztof Siniec, chorąży wiedeński, rewizor j. kr. mści. Kazimierz Leopold Żeligowski, podczaszy piński, administrator Mohylowski y rewizor. Ex mandato illustrissimi thesaurarii curiae regni examinatum ad pleniorum futurae generalis commissionis informationem. W Czausach, dnia dwudziestego osmego Januaryi tysiąc sześćset dwudziestego wtórego roku. Justyn Bogusławski, komisji sekretarz. Anno Domini millesimo sexcentesimo septuagesimo primo die decima septima Septembris. Konfirmacya, miastu magdeburskiemu Czausowskiemu należąca, pod czas generalney rewizji przed nami, kommissarzami j. kr. mści, do ekonomii Mohylewskiej zesłanemi, pokładana była. Eustachy Kotowicz, kanonik wilenski, sekretarz y kommissarz j. kr. mści. Szczesny Morstyn, kommissarz j. kr. mści. Który to confirmationis przywilej, za podaniem przez wysz mianowaną osobę, do xiąg magdeburyi j. kr. mści Mohylowskiej, de verbo ad verbum, jest wpisany.

Грамота короля польскаго Іоанна Казимира,  
данная городу Чаусамъ.

Roku 1767 m. Januaryi 21 dnia.

Aktykacya przywileju miasta Czaus.

Na urzędzie i. kr. mści magdeburyi Mohylowskiej, comparens personaliter, sławetny pan Ignacy Wincza, burmistrz miasta Czaus, ten przywilej, na rzecz w nim wyrażoną, miastu Czausowskiemu służący ku wpisaniu ad acta xiąg magdeburyi Mohylowskiej podał, w te słowa pisany: Jan Kazimierz, z łaski Bożej król polski et caet. Oznajmujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy, iż gdy kommissarze nasi, za listem kommissyiny zjachawszy do miasta naszego Czausowskiego, w ekonomii Mohylowskiej będącego, w orszańskim powiecie leżącego, tamieczney przeprawie na rzece Basi y Proni przypatrzyli się y koszt, który w budowaniu mostu y promu na rzekach pomienionych podjęty być musi, uważwszy, myto mostowe y promowe postanowili y nam o tym przez list swoy oznajmili. My, chcąc, aby poddani nasi, ludzie podróżni, wczesny przejazd mieli, tak postanowiamy y mieszczanom czausowskiemu takie myto nadajemy mostowe y promowe, aby od ludzi podróżnych y furmanow po półtora grosza mostowego, a promowego po groszu jednym, także od bydła wielkiego rogatego y na koniu jadącego, po groszu, a od pieszego po szelagu brano było, wyjąwszy stan duchowny y szlachecki y ich podwody, którzy od płacenia tego myta wolni być mają. Postrzegając, aby most y prom zawsze był naprawny podróżnym ludziom, co do wiadomości mianowicie ludziom kupieckim y przyjeżdżym rozkazujemy, aby oni, przez most tamten jeżdżąc, albo się przewożąc, mostowe y promowe bez zatrudnienia oddawali, na co, dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wiel. xtwą littgo przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XV Marca roku Pańskiego MDCLII,



panowania naszego, polskiego IV, a szwedzkiego V roku. U tego przywileju podpis ręki najjasniejszego króla imści tymi słowy: Jan Kazimierz, król; przy którym podpisie pieczęć wiel. xtwą litwą, a przy pieczęci tenor talis: konfirmacya za listem kommissarskim na mostowe y promowe mieszczanom czausowskiem. Na schylaniu tego przywileju napis w te słowa: Przed nami, kommissarzami i. kr. mści, do ekonomii Mohylowskiej zesłanemi, przywilej ten prezentowany był roku Pańskiego 1671 dnia 17 Septembris. Eustachy Kotowicz, kanonik wilenski y kommissarz i. kr. mści. Szczęsny Morstyn z Racibowska, kommissarz i. kr. mści. Roku 1667 dnia 22 Decembra, produkowany przywilej ten przed nami, kommissarzami i. kr. mści, pana naszego miłościwego, do ekonomii Mohylowskiej na rewizyą zesłanemi. A Kazimierz Ossowski, i. kr. mści sekretarz y kommissarz. Anastazy Ossowski, i. kr. mści sekretarz y kommissarz Paweł Drozdowski, kommissarz i. kr. mści Konstanty Pietuch, i. kr. mści sekretarz, horodniczy Mohylowski y kommissarz. R. 1675 dnia wtorego Novembris. Ten przywilej i. kr. mści przed nami, i. kr. mści kommissarzami, był produkowany. Cyprian Brzostowski, referendarz wiel. xtwą litwą, Władysław Przedziecki, marszałek oszmiański, kommissarz i. kr. mści. Roku 1682 Augusta 28 dnia. Ten przywilej przed nami, kommissarzami i. kr. mści, był pokładany. Hieronim Komar, kommissarz i. kr. mści. Jan Zębocki, łowczy Witebski, kommissarz i. kr. mści. Ktory to takowy przywilej, za podaniem przez wysz mianowaną osobę, do xiąg magdeburyi Mohylowskiej jest wpisany.

Подтвердительная грамота Короля польскаго Августа Второго, данная городу Чаусамъ.

Roku 1767 m. Januaryi 21 dnia.

Aktykacya przywileju miastu Czausom.

Na urządzie i. kr. mści magdeburyi mohylowskiej,

comparens personaliter, sławetny pan Ignacy Wincza, burmistrz miasta i. kr. mści Czaus, ten przywilej confirmationis, na rzecz w nim wyrażoną, miastu Czausowskiemu służący, ku wpisaniu ad acta xiąg magdeburyi i. kr. mści Mohylowskiej podał, w te słowa pisany: August Wtóry, z Bożej łaski, król polski, wielki xiążę litewski, ruski, pruski, żmuydzki, mazowiecki, inflantski, smolenski, podolski, podlaski, kijowski, wołyński, siewierski, czernihowski a dziedziczny xiążę saski y elektor. Oznajmujemy tym listem naszym, przywilejem confirmationis, komu to wiedzieć należy, iż pokładany był przed nami przywilej, od świętej pamięci króla imści Władysława Czwartego, na prawo magdeburskie służący, y ustawa onego do starych praw y przywilejów konformująca się, miastu naszemu Czausowskiemu, ad corpus ekonomii naszej Mohylowskiej należącemu, od urodzonych kommissarzów naszych, dla weryfikacyi prowentów naszych stołowych, noviter wydana, w ktorej jest wyrażono, iż aręda tameczna przy pomienionym mieście juxta quantitatem summy, w rewizyi posledniejszey obszerniey opisaney, nienarusznie, bez żadney od żydów przeszkody, wiecznemi czasy zostawać ma; wszakże o te prowenta, tak z arędy, jako też y czynszów pochodzące, nie urząd zamkowy do miasta Czaus zsyłać ma, ale mieszczanie sami, ultro wybrawszy kogo przez się, albo przez posłańców swych z odwoznym, które nad złotych trzydzieście u nich wymagane być nie mają, naydaley we trzy niedziele po sw. Marcinie, do rąk urodzonego vice ekonoma naszego, albo jego namiestnika, wnosić y oddawać mają; a z osobna podatki, lege publica, lub też privato powiatów laudo uchwalone, przez magistrat tameczny, tak u mieszczan, jako też z domów y placów żydowskich, ciężarom rzpltey y składankom y kontrybucyom mieyskim podległych, nulla habita excepcey y prywatnych libertacyi ratione et respectu, mają być wybierane et suo tempore do skarbu naszego wnaszane, a z tamtąd kwity satisfactionis mieć powinni będą; więc kiedy wszelkie,



podług rewizyi ustawy kommissarskiej, będą pełnili powinności, z tych przyczyn mają być przy dawnych granicach, przywilejami staremi y dekretami kommissarskimi ocyrklowanych, cale y nienaruszenie in perpetuum zachowani, jako też y cechy różnych rzemiosłów, ad instar innych miast białoruskich, podług praw y przywilejów sobie służących, libere swojej mają zażywać wolności, nad któremi naymniejszey żydzi nie mogą mieć dependencyi, jeno miasto, względem podatków publicznych y kontrybucii mieyskiej, któremu należy, wybrawszy z tamiecznych żydów, zarówno z swoimi podatkami, do skarbu naszego wnosić: temuż miastu. in casum zerwania młynu, grobli y mostu, dwa woytuwstwa, Błahowickie y Pudzikowskie, oraz dla rozeszłych z tych woytuwstw poddanych naszych, in supsidium fundamentalney reustauracyi, przydajemy klucz Wierzbicki, do robienia grobli y naprawienia mostu, na każdą potrzebę, mają robotą y pomocą swoją concurrere, pod srogim na nieposłusznych karaniem, które nad niemi zamek Mohylowski extendere ma. Na ostatek, stosując się we wszystkim do starych praw y przywilejów świętey pamięci antecessorów naszych, pozwalamy mieć liberam corok burmistrza religii rzymskiej electionem, który by wespół z drugimi religii graeckiej b. rmistrzami w radzie zasiadał. Wniesiona za tym jest do nas przez niektórych panów rad y urzędników dwornych, przy boku naszym na tenczas będących, imieniem tegoż miasta Czausowskiego. supplika, abyśmy te wszystkie wyżej specyfikowane starych praw y przywilejów, także przeszłych y świeżo teraz postanowionych ustaw kontenta, wyrażone tu y nie wyrażone, we wszystkich punktach, kondycjach, klauzulach, ligamentach y paragrafach stwierdzili, zmocnili y powagą naszą krolewską approbowali. My tedy, krol, do wniesioney ich suppliki, jako słuszhney, z prawem pospolitym zgadzający się, łaskawie się skłoniwszy, stare ich przywileje, antiquitus nadane, ustawy przeszłe y terazniejsze, jakoby tu od słowa do słowa były wpisane, które

pro insertis mamy y poczytamy, we wszystkich punktach, kondycjach, klauzulach, ligamentach y paragrafach stwierdzamy, znacniamy y powagą naszą, in quantum juris est, approbujemy, salvis nihilominus oneribus sacrae romanae ecclesiae, nostris regiis ac reipublicae per omnia manentibus. Na co, dla lepszey wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć wiel. xtwy litgo przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie, roku Panskiego MDCCXVIII mca Listopada dnia XXIX, panowania naszego XII roku. U tego przywileju podpis ręki nayiasniejszego krola imsci temi słowy: Augustus Rex. Przy którym podpisie pieczęć wiel. xtwy litgo, a przy pieczęci tenor talis: Konfirmacya prawa magdeburgskiego, miastu Czausowskiemu służąca, od nayiasniejszego krola imsci Augusta Wtorego. Na schylaniu zaś napis w te słowa: pro cancellariatu celssissimi ac illustrissimi principis Casimiri, ducis in Kiovan et Żukow Czartoryski, pro cancellarii m. d. luniae, vielisensis, usviatensis et caet. capitanei sigillatum. Est in actis. Ex mandato illustrissimi thesaurarii curiae regni examinatum ad pleniorum futurae generalis commissionis informationem. W Czausach, dnia 28 Januaryi 1722. Justyn Bogusławski, kommissyi sekretarz. Do tego suscepta magdehur. czausowska, de tenora tali: Roku 1757 Februaryi 10 dnia. Na urzędzie i. kr. msci mieyskim czausowskim, stanowszy personaliter, szlachetny pan Konstanty Klauz tę konfirmacyą najjasniejszego krola imsci Augusta Wtorego ad acta xiąg mieyskich magdeburyi i. kr. msci czausowskiej podał. Suscepi Antoni Dominik Pakowski, pisarz miasta i. kr. msci Czaus. Ktory to takowy przywilej, za podaniem przez wysz mianowaną osobę, do xiąg magdeburyi mohylowskiej jest wpisany.



Предложенія магистрата моголевскаго и постановленія мѣщанъ по разнымъ городскимъ и общественнымъ дѣламъ.

Roku 1768 Januaryi 9 dnia.

Punkta, od nas, magistratu miasta i. kr. msci Mohylowa, do sessyi szlchetney radzie y pospolstwu ad resolvendum podane.

1-mum, seym w tym roku pro die prima Februarii determinowany jest, na ktory, jeżeli zda się w. msc panom wysłać panow delegatow od miasta, zechcecie tedy na te poselstwo osob mianować y wyznaczyć, z obmysleniem do tey podroży sumptu.

2-dum, podymne raty septembrowey jeszcze nie płacone, oraz rożni ichmci, mające summy na miescie, prowizyi wypłacenia dopominają się; potrzeba więc y na to, abyście w. msc panowie sposob obmyslili do uspokojenia należytości takowych.

3-tium, ponieważ szlchetny pan Teodor Słuczanica, ławnik tegoroczny, z tym się rozstał światem, za czym zechcecie w. msc panowie ławnika obrać y miejsce ławnicze zawakowane zasadzić, aby komplet magistratu był zupełny.

---

Roku 1768 Januaryi 9 dnia. Ta sessya salwuje się do dnia 11 Januaryi anni praesentis, dla nieprzybycia niektórych panow radnych y pospolitych.

---

Roku 1768 msca Januaryi 11 dnia.

My, rada y pospolstwo miasta i. kr. msci Mohylowa, punkta, powyżey wyrażone, punctatim y tym sposobem rezolvujemy.

1-mum, na seym, za delegatow, szlchetnych panow Jana Jaroszewskiego, woyta, Konrada Korolkiewicza, burmistrza, y Teodora Kozłowskiego, pisarza miasta i. kr. msci Mohylowa, obieramy, a na miejsce obranych osob, to jest, na miejsce szlchetnego imci pana Jana Jaroszewskiego, woyta, szlchetnego pana Andrzeja Leoszkiewicza, woyta, na miejsce szlach. pana Konrada Korolkiewicza, burmistrza, szlach. pana Tomasza Jaroszewskiego, burmistrza, a na miejsce szlach. pana Teodora Kozłowskiego, pisarza, szlach. pana Andrzeja Korolkiewicza, radcę, do zwrotu ichmciow naznaczamy y upraszamy. Do tego w drogę przy ichmsc panach delegatach, z pospolstwa, sławetnego Bazylego Sierhiewicza, pospolitego mohylowskiego oznaczamy; a że ta podroż ciagnie za sobą expensa y prędkość wyjazdu obranych ichmciow panow posłow być musi, więc tantisper zapożyczyć, na oblig całego miasta, pieniędzy, na tę podroż, szlchetnemu magistratowi pozwalamy y zlecamy, z tym jednak dokładem, iż na uspokojenie takowego długu ma nastąpić niechybnie w roku terazniejszym extraordynaryiny podatek w ogolności na całe miasto.

2-dum, wszystkie remanenta, tak podymnego dwuch rat, marcowey y septembrowey, oraz poprętszczyzny y morgowszczyzny, zupełnie odebrane y wyexekwowane być powinni przez panow poborców; o inspekcyę szlchetnego magistratu upraszamy, a wybrawszy, podymne y prowizye, za rok 1767, uspokoić upraszamy.

3-tium, za ławnika, szlchetnego pana Teodora Leoszkiewicza obieramy.

---



Предложенія магистрата могилевскаго и постановленія мѣщанъ, по разнымъ городскимъ и общественнымъ дѣламъ.

Roku 1768 Januaryi 29 dnia.

Punkta, od nas, magistratu, do sessyi szlchetnym panom radom y sławetnym panom pospolitym piąciu przemian miasta i. kr. mści Mohyłowa ad resolvendum podane.

1-mo, podymne następujące raty marcowey chcieycie w. msc panowie uchwalić y na wybieranie onego osob oznaczyć.

2-do, zbliżają się termina płacenia prowizyi od summ, u różnych ichmściow panow kredytorow na miasto zaciągnionych; na opłacenie ktorych wcale żadne w skarbie pieniądze nie naydują się; więc chcieycie w. msc panowie obmyslić sposob, zkad takowe prowizye opłacone być mają.

3-tio, podymne przeszłoroczne raty Septembrowey do tychczas nie jest wypłacone, oraz prowizye różnym ichmciom od summ, za rok przeszły 1767, należą.

4-to, ichmsc panowie poborcowie, podług zaszłej niedawno sessyi, remanentow nie wybierają, kiedy ani rejestrow, a ni pieniędzy do skarbu nie importują.

Rezolucya od nas, rady y pospolstwa, piąciu przemian, szlchetnemu magistratowi miasta i. kr. mści Mohyłowa, w roku, miesiącu ut supra, dnia 30 iest dana.

Ad 1-mum, 2-dum et 3-tium, podatek podymne raty następującej marcowey, vigore dyspartymentu połowiczny, z dokładem, iż kto dawał w przeszłym roku

1767 za złoty ruski złoty litewski monetae constitutionis, rachując w złoty po groszy trzydzieście, a w szostak po groszy dziesięć, ten dopiero do każdego takowego litewskiego złotego każdy z obywatelow ma dołożyć po groszy dziesięć, a to na uspokojenie raty marcowey podymnego anni praesentis y prowizyi, z tych zaś groszy dziesięciu płacenia nemo exceptus być ma, uchwalwszy, na wybieranie tego podatku, szlchetnych panow Daniela Sochonowskiego, radcę, Teodora Leoszkiewicza, ławnika miasta i. kr. mści Mohyłowa, oraz sławetnych panow Stefana Kozłowskiego y Rybołkowicza, pospolitych, oznaczamy.

Ad 4-tum, remanenta podatkow podymnego, popręszczyzny y morgowszczyzny, w roku przeszłym 1767 niedobrane, jak nayscisley y nayprędzey panom poborcom dobierać nakazujemy.

Предложение магистрата Могилевскаго, по разнымъ городскимъ общесовеннымъ и хозяйственнымъ дѣламъ.

Roku 1768 Apryla 18 dnia.

Punkta do sessyi, od nas, magistratu, szlchetney radzie y pospolstwu miasta Mohyłowa podane.

1-mo, podatek dyspartymentowy, w roku 1765 datowany, ponieważ trudny wcale jest, gdyż za nim wchodząca percepta summy takiej, jakowa jest w dyspartymencie, wynosić nie mogła, lecz w każdym roku remaneta znaczne być musiały; zaczym takowy dyspartyment odmienić, a w te mieysce uregulować niezawodny sposob, ktorym by ordynaryjne podatki, do skarbu i. kr. mści y rzeczypltey corok wchodzące, uspokajane były.



2-do, niechybna potrzeba wyciąga w każdym roku znacznych jeszcze pieniędzy, jako to na płacenie prowizyi y na różne expensa mieyskie, corok być zwykłe, oraz rzecz potrzebna, aby pieniądze w skarbie były y na expensa nieprzewidziane; należy tedy na to wszystko podatek extraordinaryiny za potrzebny uznać na wszystkich, nemine excepto, ductu jednak proportionem.

3-tio, ponieważ grunta zawalne, z istoty dawnych rewizyi y praw, być powinny poczytane za morgi rolne, a nie prętowe, a oraz tak tych morgow, jako y włok possessorow mutacya dawnoscia czasu nastąpiła; na który wymiar powinny być wyznaczone osoby, z magistrato dwie a z pospolstwa dwie, oraz imie pana komornika zobligować. Na które włoki y morgi powinna być y reprodukcyja dokumentow od possessorow; do tego potrzebna jest lustracya domowstw y placow w mieści samym y rozmiar kramow, z racyi, że mutacya possessorow być może, na którą lustracya placow także należy osob naznaczyć, przed któremi reprodukcyja dokumentow od possessorow (być ma).

4-to, sposob odyskania summy, z kalkulacyi na ichmść panach Autuszkiewiczu y Horaninie, radcach, rokov 1753 y 1760, okazałe, zechcecie w. mść panowie obmyslić.

Постановленіе мѣщанъ Могилевскихъ по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ.

Roku 1768 Apryla 18 dnia.

Rezolucya, od nas, rady y pospolstwa, na punkta szlachetnego magistratu dana.

Ad 1-mum, 2-dum, et 3-tium, na włoki, morgi rolne y kramy wymiar, a na place y domowstwa, w mieście będące, lustracya być potrzebną uznawszy, osob do wymiaru włok y morgow rolnych, z magistratu, szlachetnych ichmciow panow Marcellego Chomentowskiego y Tomasza Jaroszewskiego, burmistrzow, a z pospolstwa, sławetnych panow Alexandra Trubnickiego y Piotra Czechowicza, pospolitych, a na wymiar kramow, lustracya domowstw y placow w samym mieście, z magistratu, szlachetnych panow Jozefa Dzieciarewicza, Piotra Leoszkiewicza, Jana Buraczka, radcow miasta Mohylowa, y Jana Szunkiewicza, ławnika, a z pospolstwa, sławetnych Alexandra Rakusę, Michała Stoszę, Kornilego Straszewskiego, Ławrentego Dzieciarewicza, Zacharyasza Woszczankę, Daniela Całabanowicza, Teodora Żukowca y Jakuba Chomentowskiego, pospolitych, naznaczamy; y tych że wszystkich ichmciow obowiązuujemy, ażeby, w roku terazniejszym 1768 msca Maja dziewiątego dnia, do expedycyi dzieła przystąpiwszy, od wyjazdu swego in spatio miesiąca zakończyli, a zakończywszy wymiar włok y gruntow zawalnych, które, podług istoty dawnych rewizyi, na morgi pomierzone, y każdemu, podług praw (podane) być powinny, tę rewizyę, czyli wymiar włok y morgow rolnych, z wyrażeniem possessorow, którym jakie należec będą, oraz z dystynkeją tych włok y morgow, które skarbowe ratuszne być pokażą się, a zaś naznaczeni do lustracyi kommissarze, kramy y place kramne wymierzywszy, oraz lustracya domowstw y placow z inwestygacya, jakie są place, do ratusza należące, a jakowe są possessorow prawnych, dostatecznie expedyowawszy, te dzieło swoje authenticie, z podpisem rąk swoich w formie jurysdyczney, do ratusza na sessyę komportowali y oddali; względem których aktow wydane być powinny uniwersały od magistrata, nakazujące wszystkim possessorom reprodukcyę dokumentow przed wyznaczonemi osobami, sub nullitate fundi, a pokąd zaś takowy wymiar y lustracya zakończone nie będą, poty do żadnych nowych uchwał przystąpić



nie możemy, lecz po skonczonym wynierze y lustracyi zaydzie od nas na poslednieyszej sessyi rezolucya.

Ad 4-tum, na imść panach Autuszkiewicza y Horaninie, radcach, podług kalkulacyi pieniądze odebrane być mają, a jeżeli dobrowolnie oddać nie zechcą, tedy o to instygator zapozwać ma do sądow magdeburyi tuteyszej.

---

Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ по городскому и общественному дѣлу.

Roku 1768 Augusta 9 dnia.

Punkt, do sessyi szlachetney radzie y sławetnemu pospolstwu, pięciu przemian, miasta i. kr. mści Mohylowa, od nas, magistratu, podany.

Podatek poprętszczyzny zechcecie w. mść panowie ufalić y na wybieranie tego podatku osob oznaczyć.

---

Rezolucya od nas, rady y pospolstwa miasta i. kr. mści Mohylowa, na punkta szlachetnego magistratu, w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Podatek poprętszczyzny tym sposobem: od pręta żyłego po groszy czterdzieście, od ogrodniego y sadowego po groszy dziesięciu, od trawy po groszy pięciu constitutionis monetae; na wybieranie ktorego podatku poprętszczyzny, z magistratu, szlachetnych panow Gabryela Onoskę, radcę, Teodora Makarewicza, ławnika, a z pospolstwa, sławetnych panow Dymitrego Jaroszewskiego, Alexandra Rakusę y Jana Ostapowicza, pospolitych Mohylowskich, za poborców obieramy.

Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ.

Roku 1768 Septembra 30 dnia.

Punkta do sessyi, od nas, magistratu, szlachetney radzie y sławetnemu pospolstwu miasta j. kr. mści Mohylowa podane.

Podymnego rata Septembrowa już nastąpiła y aby wypłacona była, już się od miasta dopominają się, na wypłacenie którego podymnego raty Septembrowey chceycie w. mść panowie podatek, podług dyspartymentu, uchwalić y osob z pomiędzy magistratu y pospolstwa do wybierania tego podatku oznaczyć.

---

Rezolucya, od nas, rady y pospolstwa, pięciu przemian, miasta j. kr. mści Mohylowa, na punkt szlachetnego magistratu, w roku, miesiącu y dniu, ut supra, uczyniona w ten, niżej następujący, sposób.

Podatek podymne, branie onego przez połowę, podług dyspartymentu, rachując w złoty po szostakow trzy, a w szostak po groszy dziesięć uchwalwszy, za poborców do wybierania podymnego raty septembrowey, z pomiędzy magistratu, szlachetnych panów Andrzeja Korolkiewicza, radcę, Bazylego Szałostę y Franciszka Kułaka, ławników, a z pospolstwa, sław. panów Piotra Czechowicza, Theodora Żukowca y Jakuba Dubotowkę, pospolitych miasta j. kr. mści Mohylowa, naznaczamy; ten podatek aby jak nayscisley był wybrany, panów poborców obranych obowiązuujemy, którzy panowie poborcowie sprzeciwnego exekwować przez żołnierzy y grabić, a takowy grabież, in quantum we trzech dniach nieokupna, sprzedawać wolni będą, ale pieniądze z przedaży, proper soluto, za podatki potra-



cając, te pieniądze do skarbu ratusznego wnieść powinni. Równym y podobnym sposobem obowiązujemy panów poborców raty marcowey y poprętszczyzny, aby remanenta wszystkie wybrane były, pod exekucyą żołnierską y z grabieniem, a tych zgrabionych rzeczy wolnym przedaniem, a wziętych pieniędzy za podatki potrąceniem y porachowaniem.

My takóż, rada y pospólstwo miasta j. kr. mści Mohylowa, reassummujemy sessyą pierwszą, względem wymiaru, lustracyi, oraz y osob, na ten wymiar y lustracyą naznaczonych, a termin zakończenia tego wymiaru y lustracyi jeszcze do dnia trzeciego Nowembra praesentis, pod mocą pierwszey sessyi, prorogujemy y aby już punktualnie, in spatio tego terminu, exemplarze wymiaru y lustracyi autentyczne, za pierwsze mi innotestencyami wydanemi, sporządzić się mające, do ratusza komportowali, tychże ichmciów obowiązujemy, pod rygorem y winami, w przywilejach y prawie na sprzecznych opisanemi.

---

Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ, по городскому и общественному дѣлу.

Roku 1769 Februaryi 9 dnia.

Punkt do sessyi od nas, magistratu, ad resolvendum szlachetney radzie y sławetnemu pospólstwu miasta i. kr. mści Mohylowa podaje się.

O uchwalenie podatku na zapłacenie podymnego raty marcowey, nie zadługo następującej, podług dyspartymentu, y na wybieranie podatku takowego osob naznaczenie.

Rezolucya w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Na zapłacenie podymnego, podatek jeszcze na ten raz, podług dawnego dyspartymentu (z tey przyczyny, że, prócz wymiaru włok y morgów, wymiar kramów y lustracya miasta, jako dzieło konnexe swoją, względem sporządzenia całej rewizyi, mające, y dotąd dokonczone nie jest) konstytucyina moneta uchwalamy, y, na wybieranie takowego podatku, z pośrzedka magistratu, szlachetnych, panów Józefa Bertolda Delindorfa, radcę, Jakuba Siwołapa, ławnika, a z pospólstwa, sławetnych Jana Awtuszkiewicza, Józefa Mienkowieza y Nauma Karniczyna, pospolitych Mohylowskich, naznaczamy; a że sessyami dawnieyszymi był czas wyznaczony do sporządzenia y zakończenia, tak wymiaru, jako y lustracyi, etiam z rozciągnięciem rygoru na tych, in quantum by na tym wyznaczonym terminie wymiaru y lustracyi nie dokonczyli; podług których sessyj staje się za dość ex parte i. p. p. burmistrzów, bo ci ichmść wymiar włok y morgow rolnych na dzisieyszym dniu okazywali, a drudzy ichmść, na wymiar y lustracyą naznaczeni, tey swojej lustracyi y wymiaru kramów nie dokonczyli y nie oddali y niegotowością exkuzowali się; za czym termin do zakończenia lustracyi, wymiaru kramów dziewiątego Maja w tym roku 1769 prorogujemy, a in casu na już terminie niezakonczenia, rygor, w pierwszych sessyach wyrażony, na tych ichmciów, którzy by dzieła swego nie dokonczyli, rościągamy.

---

Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ, по разнымъ городскимъ и общественнымъ дѣламъ.

Roku 1769 Julii 21 dnia.

Punkta, od nas, magistratu, szlachetney radzie



y sławetnym pospolitym miasta j. kr. mści Mohy-  
lowa ad resolvendum podane.

1-mo, w roku 1768 miesiąca Apryla 18 dnia były podane na sessyą punkta takowe, że podatek dyspartymmentowy, w roku 1765 datowany, który tak trudny jest, iż za nim wchodzące percepta summy takiej, jakowa jest w dyspartymencie, wynosić nie mogła, lecz w każdym roku remanenta znaczne być musiały, z okoliczności których była ta rekwizycja, aby takowy dyspartymment odmieniony, a w jego miejsce uregulowany był niezawodny sposób, którym by ordynaryjne podatki, do skarbu j. kr. mści y rzeczy pospolitey co rok wchodzące, uspokajane były; tudzież, że nieuchybna potrzeba wyciąga w każdym roku znacznych jeszcze pieniędzy, jako to, na płacenie prowizyi y na różne expensa mieyskie, co rok być zwykłe, oraz iż rzecz jest potrzebna, aby pieniądza w skarbie były y na expensa nieprzewidziane; zdało się więc na ten czas szlachetney radzie y sławetnemu pospółstwu najpierw w wymiar włok, morgów rolnych y kramów, item lustracyą całego miasta uznać y osob na to dzieło oznaczyć; podług której sessyi, ponieważ rewizya włok y morgów rolnych już jest sporządzona y podana, która producitur, zaczym dopiero zechcecie w. mśc panowie, suspendowaną w przeszłym roku do zakończenia wspomnionej rewizyi, rezolucyą swoją reasumować y już finalnie punkta wysz wyrażone rezolwować y zakończyć, obmyśliwszy niezawodny podatkowania sposob, przez który by perceptum podatkom ordynaryjnym, jako to, podymnemu, czynszowi, oraz prowizjom y dalszym potrzebom powszechnym całego miasta, bez których obeysć się nie można, zupełnie korrespon-dował y dostarczał.

2-do, miasto już trzeci prowiant wydaje do powiatu Orszańskiego, a na to żaden podatek na ludzi nałożony y rozdyspartymmentowany nie był jeszcze, za czym zechcecie w. mśc panowie uczynić rozkład dla

bonifikacyi tego wydaku.

3-tio, sнопczyznę arendować, morgowszczyznę brać, poprętszczyznę wibierać czas nastąpił, w czym rezolucya od w. mśc panów potrzebna, jak y po czemu takowa morgowszczyzna y poprętszczyzna, oraz y z włok, morgów rolnych y kramów brana ma być.

---

Roku 1769 Julii 21 dnia. Dla niekompletu z pięciu przemian rady y pospółstwa, salwuje się sessya do dnia 22 Julii anni praesentis.

---

Roku 1769 Julii 22 dnia.

Rezolucya na punkta szlach. magistrata.

W roku 1768 miesiąca Apryla 18 dnia, rewizya włok, morgów rolnych y kramów zakończona y podana, za czym uznawamy potrzebę, aby magistrat z pospółstwem rocznym, oraz z kupców, przy szlachet. ichmć p. p. Józefie Korobance, woycie, Tomaszu Jaroszewskim, Alexandrze Swiatoharewiczu y Kondracie Korolkiewiczu, burmistrzach, Janie Buraczku y Andrzeju Korolkiewiczu, radcach mieskich Mohylowskich, uregulował niezawodne podatki, któreby wystarczały zapłaceniu podymnego, czynszu, prowizyi i innych potrzeb miasta. Ten zaś regulamen podatków, podług istoty praw y przywilejów ma być in spacio dwóch miesięcy sporządzony y nam na sessyą prezentowany, gdzie my na tenczas takowy regulamen przyjąć y do ufały wybrania z niego podatków, stosując się do sessyi, w przeszłym roku zaszły (przez którą się my obowiązali) przystąpić y do exekucyi przywieść mamy,



żeby oraz nieprzytomność ichmśc panów woyta Koro-  
banki y burmistrza Korolkiewicza impedymentem do  
zakończenia nie była, tedy in eo casu, przez nieprzy-  
bycie, od daty dzisieyszej za miesiąc, ichmściów, ma-  
gistrat z pospółstwem, cechmistrzami y z przytomnemi  
osobami będzie miał moc kończyć, a zakończony przez  
ichmściów regulamen tak ma być ważny, jakoby przez  
wszystkich sporządzony był; że to dzieło nie pierwey,  
jak in spacio dwóch miesięcy skonkludowane będzie,  
a tu zaraz nieodbyte wyciągają potrzeby pieniędzy dla  
miasta, oraz że y czas koszenia trawy z morgów y  
ogrodów, zbieranie owoców z sadów następuje, za czym  
w tym roku ieszcze, podług dawnego zwyczaju, po-  
prętszczyznę, z prętu żyłego po groszy 40, z sadowe-  
go y ogrodowego po groszy 10, a z trawnego po  
groszy 5 litewskich; morgowszczyznę, z morgu po gro-  
szy 30 litewskich uchwaliwszy, na wybieranie poprę-  
szczyzny i. p. Gabryela Kazanowicza y Teodora Ma-  
karewicza, ławników, a z pospółstwa, sławetnych Ja-  
na Mickiego, Stefana Siwołapa y Ławryna Wiesiołkę  
naznaczamy y aby do dnia pierwszego Oktobra w tym  
roku wybrana była, warnjemy; morgowszczyzna zaś  
przez i. p. radcę skarbowego z szafarzami wybrana  
ma być; a kto by, bez kartki, nie zapłaciwszy morgow-  
szczyzny, kosić ważył się, takowy zapłaceniu sowe-  
mu podlegać ma.

Ad 2-dum, punkt względem prowiantow do po-  
dymnego raty Septembrowey suspensuje się.

Ad 3-tium, snopszczyznę arendować pozwalamy,  
podług rewizyi, nowo sporządzoney; względem grun-  
tów na górze Myszkowce y zaścianków w dole, przy  
obrzebie Ciesieńskim, do tey rewizyi nie wpisanych,  
kognicya na one dokumentów magistratowi committi-  
tur.

Предложение магистрата Могилевского и пос-  
тановление мѣщанъ, по разнымъ городскимъ  
общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ.

Roku 1769 Septembra 23 dnia.

Punkta do sessyi, od nas, magistratu, szlachet-  
nym panom radnym y sławetnym panom pospoli-  
tym, pięciu przemian, miasta j. kr. mści Mohylowa  
podane.

1-mo, o uchwalenie podymnego raty septembrowey,  
którego już czas nastąpił, y wyznaczenie osob na wy-  
bieranie tego podatku.

2-do, prowianta, per lauda seymików na miasto  
włożone, przez razy trzy, to jest, raz do Mińska, a  
dwa razy do Orszy, od miasta samego, bez pomocy  
juryzdyczan y żydów, dostarczane były, na które sum-  
ma do rublów czterechset wydana jest, a rozkłady żad-  
ne w mieście na bonifikacyą skarbowi tego wydatku  
nie nastąpiły, za czym o sposob (z przyczyny wyda-  
nia na te prowianty pieniędzy, jakie były z prowen-  
tów mieyskich w skarbie) zastępowania różnych nie-  
odbitych expensów y interesów mieyskich, gdyż wcale  
żadna w skarbie nie jest korespondencya następują-  
cym expensom.

Rezolucya od nas, rady y pospółstwa, pięciu  
przemian, miasta j. kr. mści Mohylowa, na punkta,  
od szlachetnego magistratu podane, w roku teraz-  
niejszym 1769 Septembra 23 jest dana.

Ad 1-mum, podatek podymne raty Septembrowey,  
vigore dyspartymetu, połowiczny constitutionis mone-



tae uchwalamy y, na wybieranie tego podatku, szlachetnych panów Józefa Dziehciarewicza, radcę, y Hrehorego Kaśkiewicza, ławnika miasta j. kr. mści Mohylowa, oraz sławetnych panów Andrzeja Chodorowicza, Gabryela Klimowicza y Kazimierza Zukowca, pospolitych tegoż miasta, oznaczamy.

Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ, по городскому общественному дѣлу.

Roku 1769 Decembra 16 dnia.

P nkt do sessyi, od nas, magistratu, szlachetney radzie y pospółstwu miasta j. kr. mści Mohylowa podany.

Przez sessyą, w roku 1766 msca Julii 22 dnia, uznano, aby regulamen podatków w tym roku zaczęty y skończony był. Które dzieło, jako z istoty swej jest ważne y pociągające za sobą powszechność całego miasta, tak należy, aby szlachetny imć pan Andrzej Leoszkiewicz, woyt miasta j. kr. mści Mohylowa, do kompletu osob przyłączony y naznaczony był.

Rezolucya w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Szlachetnego imcia pana Andrzeja Leoszkiewicza, woyta miasta j. kr. mści Mohylowa, do kompletu osob, wyznaczonych do regulaminu podatków, przyłączamy y naznaczamy.

Roku 1771 Februaryi 21 dnia.

Punkta od nas, magistratu miasta j. kr. mści Mohylowa, szlachetney radzie y pospółstwu miasta j. kr. mści Mohylowa do rezolucyi podany.

1-mo, ordynacya podatkow, w roku przeszłym 1770 ułożona, sessyami utwierdzona, mieć chce, aby podatek na rathe marcową, z placow prętowych y z placow kramnych, podług taryfyy objaśniającej, zupełny, a podatek z przemysłu, należący od kupcow, oraz od cechow y od niecechowych ludzi, podług dyspartymentu, przez połowę, uprzedzając miesiącem czas raty marcowey, był wybrany, na zapłacenie podymnego y prowizyi. Więc tedy, dla wybrania podatkow takowych, tak z placow prętowych y kramnych, jako też z przemysłu w ogulności, od kupczykow y od cechow, a w szczegulności od ludzi nie cechowych, należy, ażebyście w. mśc panowie poborców naznaczyli z koła magistratu y pospółstwa, tudzież którzy od kupcow podatek w szczegulności na te rathe wybierać mają, abyście poborców z koła kupcow naznaczyć chcieli.

2-do, dług, czerwonych złotych piędziesiąt, u jasnie wielm. imści xiędza Jerzego Koniskiego, biskupa Białoruskiego, w Warszawie, przez delegatow mieskich, na interes mieyski zapożyczony, aby był ze skarbu oddany, jasnie wielm. imść xiądz biskup dopomina się.

3-tio, ponieważ przez sessyą, w roku 1760 msca Apryla 10 dnia, uznano, aby grunta, podług istoty praw swoich, pomiar miały, y ponieważ przez drugą, poslednieyszą, w roku 1769 msca Julii 22 dnia zaszła sessyą, cognitia dokumentow na grunta, na górze Myszakowey będącej, magistratowi polecana jest; gdy za tym z dokumentow przed nami, magistratem, reprodukowanych, okazała się natura gruntow takowych, na górze Myszakowey będących, że są morgowe grunta, za czym to całemu zgromadzeniu na dzisieyszej sessyi donosimy, które grunta aby morgami do rewizyi



posledniejszey zapisane były, ichmciom panom rewizorom zalecić w. mśc panowie zechcecie.

Rezolucya w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Quo ad 1-mum, dla wybrania podatku z placow prętowych y kramnych, podług ordynacyi, za poborców, z koła magistratu, szlchetnych panów Symona Dobrzanskiego y Bazylego Sierhiejewicza, ławników, z pospółstwa, sławetnych panów Jana Hortanskiego y Romana Buraczka, pospolitych, a dla wybrania podatku dyspartymmentowego na ratę marcową, za poborców, z koła magistratu, szlchetnego pana Jana Buraczka, radcę, z pospółstwa, sławetnych panów Hrehorego Teodorowicza y Jana Brzuchowicza, pospolitych, naznaczamy, ktorzy to poborcowie podatek dyspartymmentowy od konfraternii kupieckiej y od cechów, w ogólności, a od ludzi nie cechowych, w szczególności, wybierać mają, za poborcę zaś do wybierania od kupców podatka, w szczególności, z koła kupców, szlchetnego pana Theodora Rakusę ustanowiamy.

Quo ad 2-dum, dług, czerwonych złotych pięćdziesiąt, jasnie wielm. imci xiędzu biskupowi należący, aby był wypłacony, szlchetnego magistratu upraszamy.

Quod ad 3-tium, ten pnnkt do przyszłej sessyi suspendujemy.

Предложение магистрата Могилевскаго и постановление мѣщанъ, по городскому и общественому дѣлу.

Roku 1771 Augusta 23 dnia.

Punkt do sessyi, od nas, magistratu, podany.

Rata septembrowa podymnego y prowizyi zbliża się; należy więc, ażebyście w. mśc panowie, podług ordynacyi, na tę ratę podatek z włók, morgow rolnych y sianożętnych, oraz przez połowę dyspartymmentowy podatek uchwaliwszy, poborców na wybieranie z włók y morgow, oraz od niecechowych ludzi, w szczególności, a od cechów y konfraternii kupieckiej, w ogólności, naznaczyli; tudzież ktorzy mają wybierać od kupców podatek, w szczególności, abyście w. mśc panowie poborców z koła kupców mianowali.

Rezolucya w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Na wybranie podatku z włók, morgow rolnych y sianożętnych, za poborców, szlchetnych panów Dymitrego Jaroszewskiego y Jerzego Makarewicza, radców, oraz sławetnego pana Michała Dziechciarewicza, pospolitego miasta j. kr. mści Mohyłowa, naznaczamy, obowiązując tych że poborców, aby od tych, ktorzy na włokach sami mieszkają, nie już podług ordynacyi włoczney y morgowej, lecz podług sessyi, z takowych mieszkalnych domowstw, inkludując sady y ogrody, przy tych że domach będące, podatek prętowy był wybrany; na wybranie zaś podatku dyspartymmentowego od konfraternii kupieckiej y od cechów, w ogólności, a od niecechowych ludzi, w szczególności, szlchetnych panów Daniela Suchowskiego, radcę, Bazylego Korolkiewicza, ławnika, y sławetnych Jana Grumę, Teodora Rakusę, pospolitych miasta j. kr. mści Mohyłowa, wyznaczamy, podatek bowiem dyspartymmentowy, w szczególności, od konfraternii kupieckiej szlchetny pan Gabryel Midkiewicz, ławnik mohyłowski, wybrać y do poborców mieskich wniesć ma.



Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ.

Roku 1772 Februaryi 3 dnia.

Punkta od nas, magistratu, do sessyi, szlacheckiej radzie y sławetnemu pospółstwu miasta j. kr. mści Mohylowa podane.

1-mo, na opłacenie podymnego raty marcowey, należy, aby wybrane były pieniądze, uprzedzając miesiącem czas tej raty marcowey; za czym chceycie w. mści panowie, podług stałej ordynacyi, podatek na tę ratę z placow prętowych y kramnych, oraz podatek dyspartymentowy, przez połowę, podług dyspartymentu, uchwalić, y poborców, jednych do wybrania podatku placowego, drugich do wybrania podatku dyspartymentowego, to jest, z cechów y od konfraternii kupieckiej, w ogólności, a od ludzi nie cechowych, w szczególności, naznaczyć. Tudzież wybrać poborców z koła kupieckiego do wybrania podatku, w szczególności, od kupców.

2-do, czynsz za rok przeszły jeszcze należy, a na zapłacenie onego pieniędzy w skarbie nie masz.

3-tio, nakazać ichmści panom Filipowi Stoszy y Dymitrowi Jaroszewskiemu, radcom, aby, rejestra podatkowe od poborców odebrawszy y one skalkulowawszy, objaśnili, co za remanenta znaynują się, oraz kalkulacyą magistratowi z percept y rozchodów zdali.

Rozolucya, na te punkta, od nas, rady y pospolstwa miasta j. kr. mści Mohylowa, iest takowa.

Quo ad 1-mum, do wybrania podatku z placow prętowych y kramnych, za poborców, szlacheckiego pana Samuela Kazanowicza, ławnika, y sławetnych panów Daniela Całabana y Alexandra Trubnickiego, pospolitych miasta j. kr. mści Mohylowa; do wybrania zaś podatku dyspartymentowego, na ratę marcową, od cechów y od konfraternii kupieckiej, w ogólności, a od ludzi nie cechowych, w szczególności, za poborców, szlacheckich panów Jana Reyngrota, radcę, y Jakóba Borochowicza, ławnika, oraz sławetnych panów Jakóba Chomętowskiego y Bazylego Orszanicę, pospolitych miasta j. kr. mści Mohylowa, naznaczamy; do wybrania zaś, w szczególności, od kupców, za poborcę z koła kupieckiego obieramy szlacheckiego pana Bazylego Serhejewicza, ławnika mohylowskiego.

Quo ad 2-dum et 3-tium, szlachtni panowie Filip Stosza y Dymitr Jaroszewski, radcowie miasta i. kr. mści Mohylowa, rejestra podatkowe od poborców odebrać, one zkalkulować a zkalkulowawszy magistratowi podać; kalkulacyą z percept y rozchodów przed magistratem y pospółstwem zdać niechybnie od daty dzisiejszey in spatio miesiąca powinni będą, za wydaną od magistratu innotesceneyą; oraz ciż panowie radcowie remanenta obiasnić mają, które jeżeli się okażą y iakowe wybrane będą, ma być czynsz, za rok przeszły należący, wypłacony; któremu punktowi aby przez panów radców w zdaniu kalkulacyi y dopilnowaniu, a przez panów poborców remanenta dobrane były, na wysz wyrażony termin uczynili satysfakcyą, zalecamy, pod paenami y winami, za nieposłuszeństwo sięgającemi się.



Постановление относительно участия овереевъ въ расходахъ на содержание Россійскихъ войскъ.

Roku 1772 Augusta 13 dnia.

Akt dokumentu, pro parte miasta Mohylowa służącego.

Na urzędzie i. kr. mści magdeburyi mohylowskiej, comparens personaliter, imc pan Piotr Leoszkiewicz, radca archywny miasta i. kr. mści Mohylowa, takowy dokument ku wpisaniu ad acta podał, de tenore sequenti: Rezolucya na zachodzące między szlachetnym magistratem magdeburyi i. kr. mści mohylowskiej a żydami kahału mohylowskiego o sustentacyą woyska Rosyiskiego, w tym mieście mającego konsystencyą, sprzeczki, w ponyżej opisanym wyrażeniu dana; że wielka między chrześciany a żydy o sustentacyą woyska Rosyiskiego y inne iego potrzeby zachodziła przedemnie sprzeczka; pragnąc obie strony w tym dla siebie ulgi, ktorey ja, nie ubliżając, lecz owszem chcąc, aby żaden najmneyszey nie poniosł przykrości, do takowego przystępuję rozporządzenia: Lubo żydzi miasta Mohylowa, mając sobie nadane przywileja, ieden, od nayiasnieyszego króla polskiego Jana Kazimierza, roku tysiąc szesć set sześćdziesiąt czwartego, w obozie pod Cienskiem, dany, w którym do dzwigania mieyskich ciężarów nie wyraża części, drugi, od nayiasnieyszego króla Jana Trzeciego, roku tysiąc szesć set siedmdziesiąt szóstego, na seymie dany, do trzydziestey części usługi mieyskiej tylko onych przyłącza, gdy ich na miescie rachowało się, tamtych lat, dwadzieścia osady; takż miasto od nayiasnieyszego króla polskiego Jana Kazimierza, roku tysiąc szesć set sześćdziesiąt pierwszego, pod czas seymu walnego, na różne, w tym przywileju wyrażone, wolności, nadany, y konstytucyą roku tysiąc siedmsetnego sześćdziesiąt ósmego

approbowany, gdzie y rewizyą, tamtych lat czynioną, prezentowało, wyrażając osady chrześcianskiej dwa tysiące dziewięć set dwadzieścia; a że podług nowej, uczynioney w roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtorym, lustracyi przez magistrat magdeburyi i. kr. mści mohylowskiej, okazuje się wszelkiej y pustey osady chrześcian tysiąc pięćset czterdzieście siedm, a żydow nie równa część pomnożyła się, bo dwieście pięćdziesiąt sześć liczy się domow, przeto wszelkie mogło by być dla miasta uciemienie, gdyby żydzi, w tak znacznie pomnożoney liczbie, trzydziestą część mieyskiej potrzeby wypełniały powinność. Za czym szlachetnemu magistratowi magdeburyi i. kr. mści mohylowskiej, iako w tym miescie mającemu rządy, rekomenduję, aby w sprawiedliwą wizyą, iako chrześcianskiej, tako też y żydowskiej sady wszedłszy, rozdyspartymentował równość między niemi; ktoremu dyspartymentowi, a mianowicie wszelkim dyspozycyom y ordynacyom magistratowym, w potrzebach kaźdych woyska, na konsystencyi będącego y przechodzącego, żydzi podlegać powinni będą. Ktore udysponowanie dając, ręką moją własną podpisuję. Datt w Mohylowie, roku tysiąc siedmsetnego siedmdziesiąt wtorego msca Augusta dwunastego dnia. U tego dokumentu podpis ręki jasnie welmożnego insc pana generała woysk Rosyiskich temi słowy: Michał Kochowski, generał woysk Rosyiskich. Ktory dokument, za podaniem przez wyż wyrażoną osobę, do xiąg magdeburyi i. kr. mści mohylowskiej iest wpisany.

Предложение магистрата Могилевского и постановление мѣщанъ, по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ.

Roku 1772 Septembra 17 dnia



Punkta od nas, magistratu rocznego, podane do szlachetney rady y pięciu przemian pospolstwa.

1-mo, podatek podług ordynacyi następnie raty septembrowey podymnego; chceycie w. msc panowie uczynić uchwałę y poborców do wybierania oznaczyć.

2-do, ponieważ magistrat potrzebuie na interes całego miasta znaczney summy, a w kassie mieyskiej skarbowey zgoła nic się nie znajduje, nawet y provizyi nie mamy czym płacić od zaciągniomych dawno ieszcze długów.

---

Rezolucya od nas, rady y pospolstwa, na podane punkta od magistratu rocznego.

Podatek, podług ordynacyi, raty septembrowey uchwalamy, oraz y extraordinaryiny, to iest, z konfraternii kupieckiej, cechow y ludności podatek totalny roczny, z prętow y gruntow, z morgow sianożętnych łokciowych, kontraktowych, takż podług przypisow ordynacyi, a z włok y morgow pasznych sowicie, to iest, z włoki trzymiennej, po złot. polsk. dwanaście, a z morgu pasznego, po zł. pols. dwa, waruiąc to, że extraordinaryiny podatek magistrat roczny ma płacić. Do wybierania tych podatkow, poborców naznacamy, to iest, do wybierania prętowego y łokciowego, szlachetnego pana Samuela Kazanowicza, ławnika, y pp. Daniela Całabanowicza, Alexandra Trubnickiego y Jana Leoszkiewicza, pospolitych, oznaczamy; z morgow sianożętnych, włok y morgow pasznych y gruntow kontraktowych, szlach. pana Jana Szunkiewicza, radcę, pp. Filipa Surgutowicza y Jana Stosza, pospolitych, z ludności nie cechowej, szl. p. Piotra Leoszkiewicza, rad-

cę y p. Jakuba Chometowskiego y Trofima Pyża, pospolitych; z konfraternii kupieckiej, szlachetnego p. Filipa Stoszę, radcę, y z szafarzami tejże izby kupieckiej; z ludzi cechowych, cechmistrzowie w szczególności mają wybierać, a w powszechności mają wna-  
szać do szlachetnego pana Piotra Leoszkiewicza. Takż aby panowie poborcowie raty marcowey remanenta dobierali, a nim ten podatek będzie wybrany, szlachetnego magistratu upraszamy zapożyczyć, a ten dług z wybranych podatkow tych aby był wypłacony.

Публикація о присоединеніи къ Россійской Имперіи земель, отходящихъ отъ Польскаго Королевства.

P Ł A K A T.

Jey Jmperatorskiej Mości, mojej naymilszyszej Pani, generał enchef, imperyalney woyskowej kollegii vice prezydent, generał gubernator Białey Rusi, obywatelom rossyiskich y Białego Orła orderow kawaler. Ja, graf Zacharyasz Czernyszew, za wyraźną naywyższą wolą y rozkazem Jey Jmperatorskiej Mości całej Rossyi, moiej naymilszyszej Pani, czynię tym wiadomo wszem w obec, wszelkiej preeminencyi y stanu obywatelom, od Rzeczy Pospolitey Polskiej dopiero na wieczne czasy do Jmperium Rossyiskiego odstrychnionych y inkorporowanych, miast y ziem. Gdy Jey Jmperatorska Mość, moja naymilszysza Pani, na ukontentowanie y zamianę niemałych państwa swojego na Rzecz Pospolitą Polską z dawnych czasow legalnie przynależących, naygruntowniejszych praw y pretensyi, raczy dopiero brać pod swoje berło y nazawsze do swego państwa inkorporować wszystkie niżej specyfikowane ziemie y obywatelom onych, a mianowicie: poczowszy po prawey stronie Dzwiny rzeki, inclusive od Inflant polskich, tak iak y część Połockiego woie-



wodstwa, na pomienionym brzegu leżącą, oraz województwo Witebskie, tyle, że rzeczona rzeka Dzwina odtąd na wieczne czasy ma zostawać naturalną granicą między obydwóch państw, Imperyi Rossyjskiej y Rzeczy Pospolitey Polskiej, z przyciągiem aż do samego punktu społeczney granicy, między województw Witebskim y Połockim, y ztąd ciągnąc daley po tey samey spółkującej granicy, aż do tey kresy, gdzie się takoweż trzech województw Połockiego, Witebskiego y Minskiego granicy schodzą, a od tego miejsca linią prostą do samego wierzchovia Druieca rzeki, wedle miasteczka, nazwanego Ordwa, y tą samą rzeką, aż do uscia iey w Dniepr rzekę, potym Dnieprem rzeką, do samey mety dawney granicy między Rosyją a Polską, po wodzie idąc, tak że wszystkie polskie Inflanty, oraz część Połockiego, leżąca na prawym brzegu Dzwiny rzeki, całe Witebskie, z obydwuch stron tey że rzeki, całe Mscisławskie województwa y zwierzchni szmat Minskiego, przescieraiący się linią nowo przeciągnią, od punktu społeczności trzech województw, Połockiego, Witebskiego y Minskiego, do samego wierzchovia Druieca rzeki, rownie, iak y niższa część tegoż województwa Minskiego, wdaiąca się za Druiec y Dniepr rzeki, od terazniejszych czasow na nieustanną wieczność zostawać pod sceptrem Rossyjskiego państwa, a obywatele tych ziem y dzierżawcy, jakiey ni będą kondycyi y stanu, mają być w poddaństwie one-go. Więc, będąc installowanym od Jey Imperatorskiej Mości nad specyfikowanemi ziemiami Generał Gubernatorem, mam wyrazny naywyższy rozkaz, właściwym Jeymści oświeconym imieniem y słowem, pierwey uroczyscie upewnić wszystkich Jey Mości nowotnych poddanych, a mi dopiero kochanych społobywatelów, jak to mediante tego publicznego plakat, dla zupełney wszystkim wiadomości, upewnienia punktualnie wypełniam, z tym, że naymiłościwsza Monarchini raczy wszystkich ich nie tylko stwierdzać przy zupełney y bynajmniey nie ograniczoney wolności do publicznego odprawowania ich wiary, także przy należy-

tey każdego possessyi y ruchomościach, lecz y wcale pod berło swoje ich przysposobiając; nadto zezwala wszystkim y każdego obficie, bez żadney różnicy y excepcyi, odtąd nadgradzać wszystkiemi temi prawami, wolnościami y prerogatywami, ktorych starodawni Jey Mści poddani używają, a to tak dalece, że każdy stan obywatelów inkorporowanych ziem, od samego dnia dzisieyszego wstępuje we wszystkie przyzwoite sobie wygody po całej obszerności Rossyjskiego Państwa. Wzajemnie za tym od przyznania y wdzięczności nowych swych poddanych Jey Imperatorska Mość oczekiwia y rekwiruje szczegulnie tego, że oni, przez łaskę Jeymści będąc podwyższeni na równe z rosyjskiemi ludzmi uszczęśliwienie, a parte sua dołożą staranności uczynić siebie y imienia tego godnemi, przez prawdziwą ku nowej oyczyźnie miłość y nie chwiejącą się w przyszły czas wierność ku takowey wspaniałey Monarchinie. Przeto wszyscy y każdy, poczowszy od znacznieyszego szlachetstwa, duchowieństwa y urzędników, aż do samych mnieyszey kondycyi ludzi, komu to tylko należy, mają w tym miesiącu uroczyscie przysięgę uczynić na wierność, przy świadectwie wyznaczonych ode mnie do tego umysłnych ludzi; a iesli kto z szlachectwa, czyli też z inszego stanu, władą nieruchomemi dobrami, nie dbając na własne swe uszczęśliwienie, nie zechce przysięgać, takowemu pozwala się, in spacio trzech miesięcy, sprzedaż swych majątności y dobrowolny wyjazd za granicę; po zeysciu ktorego frysztu, cała pozostała fortuna jego sekwestrowi podpada y już do skarbu zapisana będzie. Duchowieństwo, jak wyższe, tak y niższe, różnych profesyi, powinny przez się samych, ile są dusz pasterze, w uczynieniu przysięgi podać pierwszy przykład, y, w codzienney przed Panem Bogiem publiczney offercie modł gorących, błagać majestat jego o zdrowiu Jey Imperatorskiej Mości, naymiłościwszey naszej Pani, tudzież nayukochańszego Jey Mości syna y następcy, cesarzowicza y wielkiego xiążęcia Pawła Piotrowicza, podług tych formularzów, jakowe im do tego używania



wydane będą. Przez uroczyste, wyżej namienione upewnienie wszystkim y każdemu wolnego odprawowania wiary y niczym nie scisnionej w majątnościach całości, samo przez się daie się poymować, że y żydowskie zbiory, mieszkając w przyłączonych do Imperyi Rossyiskiej miastach y ziemiach, zostawieni y zachowani będą przy tych wolnościach, z których oni dopiero pożytkują, przy wierze y dobytках swoich, albowiem Jey Imperatorskiej Mości ludzkość nie pozwala iednych ich wyłączać z powszechney dla wszystkich łaski y przyszłego uszczęśliwienia, pod błogosławionym Jey Mości sceptrem, pokioni, a parte sua, z należnym posłuszeństwem, tak jak wierno poddani, mieszkać y w niniejszych handlach y przemysłach swoich, podług powinności, przestawać będą. Sady y rozprawy w przywoitych im mieyscach aby się odprawowali, pod imieniem y władzą Jey Imperatorskiej Mości, z przestrzeganiem jak nayscisleyszey sprawiedliwości. Na resztę czuję być potrzebę, za naywyższym Jey Imperatorskiej Mości rozkazem, wyraźnie namienić, że wszystkie wojska, tak jak w swych ziemiach, przestrzegać będą jak naysroższą wojskową dyscyplinę; więc ni wstąpienie ich na różne mieysca, ni też sama odmiana rządów nie powinna nikomu nimało przeszkadzać w spokojnej y bezpiecznej ekonomii, handlach y przemysłach, gdyż powiększenie onych ile się ku pożytkowi każdego z osobna reguluje, tyle ma być przyjemne y z upodobaniem Jey Imperatorskiej Mości. Ten plakat po wszystkich cerkwiach y kościołach piątego dnia niniejszego Wrzesnia ma być wyczytany, do xiąg grodzkich wpisany y w należytych mieyscach przybity dla wiadomości wszystkich, ażeby onemu zupełna wiara była dana; więc mocą daney mi władzy stwierdziłem ony podpisem ręki y przyciśnięciem herbowney mey pieczęci. Datum w Sanktpetersburgu, Septembra dnia tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtórego roku.

Объявление Могилевскаго Губернатора о мѣрахъ къ опубликаціи предъидущаго распоряженія.

## P U B L I K A C Y A.

Wóysk Nayjasnieyszey Imperatorowey, Pani mey Naymiłościwszey, ja, Generał Major, orderu Świętey Anny kawaler y gubernator Mohylewskiej gubernii, wszem w obec y każdemu z osobna obwieszczam, iż, naznaczonym będąc Naywyższym Jey Imperatorskiej Mości zezwoleniem na funkcyą gubernatorską przyłączonych do Imperyi Rossyiskiej prowincyi, jako to, Mohylowskiej, Orszańskiej y Rohaczewskiej, a przy tym odebrawszy od installowanego Nayjasnieyszą Imperatorową generałem gubernatorem Białey Rusi, iasnie wielmożnego jmc pana generała szefa, Monarszey wojskowej koleгии vice prezydenta, obydwóch Rossyiskich orderow y Białego Orła kawalera, jasnieoswieconego hrabi Czerniszewa, dla obcego wszystkim generalnie publikowania, plakat, rozkazuje, na każdym mieyscu zleconey mi gubernii, we wszystkich zamkach, miastach, miasteczkach, parafijach y znacznieyszych wsiach, także monasterach, cerkwiach, klasztorach, kościołach y żydowskich szkołach publicznie ony aby był czytany, a dla lepszego każdemu wyrozumienia y pojęcia, przybity na publicznych mieyscach, upewniając z mey strony, iż ja, podług honoru y funkcyi mojej, jako wierny Jey Imperatorskiej Mości sługa, oświadczone w tym plakacie, imieniem Nayjaśnieyszey Monarchini, Pani mey Naymiłościwszey, dobrodzieystwa y protekcyą we wszystkiej punktualności, wypełnić y dotrzymać obowiązany jestem; termin że dla uroczystego czynienia Jey Imperatorskiej Mości sacratissime przysięgi naznaczam praesentis Septembris, podług Ruskiego kalendarza, dziesiątego, a podług polskiego, dwudziestego pierwszego dnia. Wszelkie sady sądzić się mają do czasu w tych że sądowych miastach, pod tuteyszym prawem y zwyczajem, tylko imieniem y mocą Nayjaśnieyszey Imperatorowey; wszelkie zaś, należące do ap-



pellacyi y wniesienia do Trybunału y drugich, za naznaczoną granicą, wyższych sądowych mieysc, sprawy mają być przenaszane, dla teyże samey appellacyi, w guberską Mohyłowską, przy mnie naznaczoną, kancelaryą. A za tym upewniam wszystkich in genere y każdego z osobna, iż, postępując podług macierzyńskiego Najjaśniejszey Imperatorowey, Pani mey Naymiłościwszey, o wszystkich Jey poddanych pieczęlowania, będę się starał o tym, aby każdy, żyjący w poruczoney mnie gubernii, zaszczycony był w jego sprawiedliwości y zachowany przy wszystkich, należących onemu, prawach. Naprzeciw temu, mam nadzieję, iż wszyscy obywatele, qualicunque genere et conditione, będą postępowali uczciwie y spokojnie, jak należy do poczciwego ziomka y wiernie poddanego Najjaśniejszey Imperatorowey, Jey Mości, sługi. Datt w Mohyłowie, anno 1772, Septembris, podług Ruskiego kalendarza, piątego, a podług polskiego, szesnastego dnia. U tey publikacyi podpis ręki jas. wielm. imc pana generała wóysk Rossyiskich temi słowy: Michał Kochowski. Która to publikacya od słowa do słowa do xiąg jest wpisana.

Объявление о переписи всехъ лицъ, не имѣющихъ собственной осѣдлости.

#### U N I W E R S A Ł

Za wolą y rozkazaniem Najjasniejszey Imperatorowey Jeymości, Pani naszej Naymiłościwszey, et caet et caet. Wszem w obec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, mianowicie duchownego y świeckiego stanu tenutorom domow, dworow, chat, w tuteyszym mieście będących, takż mieszczanom y żydom, do wiadomości podając, zlecamy, ażeby od daty dzisiejszey, in spacio dni dziesięciu, wszyscy duchownego y szlacheckiego stanu, w mieście, domow, dworow, chat tenutores, tudzież każdy gospodarz, chrześcian y żyd, przeżywających w mieście loznych ludzi, czy

służbą u kogo kolwiek bawiących się, czyli od kogo dom, dwor y chatę naymem trzymających, albo pod jakim kolwiek sposobem y pretextem u kogo zostających, nikogo z nich nie excypując, a ni ukrywając, dostatecznie spisawszy, przez regista, dokładnie sporządzone y podane, uwiadomili magistrat tuteyszy, który, nieodwłóczną w tym wszystkim każdemu satysfakcyą y podanie dokładnych registrow względem takowych loznych ludzi zalecając, takowy uniwersał wszędy, po całym mieście, publikuje. Z obowiązku prawa i na dowod, rękoma własnemi, przy pieczęci urzędowey, podpisujemy się. Datt w ratuszu, roku tysiąc siedmset siedemdziesiąt wtórego, miesiąca Septembra osiemnastego dnia.

Объявление о лицахъ, намѣреющихся выѣхать изъ края.

#### U N I W E R S A Ł

Jey Imperatorskiey Mości, Pani Naymiłościwszey, miasta Mohyłowa woyt, burmistrzowie, radcowie y ławnicy. Wszem w obec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, do wiadomości podajemy, iż szlachetni Jerzy Makarewicz, Teodor Makarewicz y Mikołay Kołosowski, przez podany y podpisany memoriał, doniesli magistratowi, że z miasta y kraju tuteyszego za nowo uczynioną granicę nazawsze chcą wyjechać; do których tedy osob wyjeżdżających jeżeli kto ma jakowe pretensyje y należące od nich sobie długi, aby każdy takowy, od daty dzisiejszey in spacio tygodnia, odezwę swoją przez memoriał do magistratu czynił, dla pozyskania od nich satysfakcyi. O czym wszystkim uwiadomając, niniejszy uniwersał, dla publiczney każdego wiadomości, publikujemy, pod pieczęcią urzędową y za podpisem rąk naszych. Datt w ratuszu, tysiąc siedmset siedemdzie-



siąt wtórego roku, miesiąca Septembra osmnastego dnia v. s. Po expiracyi wyrażonego w tym uniwersa-  
le terminu, testimonium dla tych trzech osob wydane  
de tenore sequenti: Teodorowi Makarewiczowi, Jerzemu  
Makarewiczowi y Mikołajowi Kołosowskiemu, z żona-  
mi y dziećmi swemi, z miasta y kraju tuteyszego, za  
nowo uczynioną granicę, na zawsze wyjeżdżającym, wy-  
daje się od magistratu Mohylowskiego testimonium w  
tym, iż na pomienionych osobach długi żadne nie oka-  
zały się y pretensye do onych od nikogo nie zachodzi-  
ły, jako indagacya przez uniwersał o tym czyniona  
była. Datt w ratuszu, roku tysiąc siedmset siedmdzie-  
siąt wtórego, miesiąca Septembra dwódziesiątego siod-  
mego dnia.

Форма разныхъ актовъ, исходящихъ отъ ма-  
гистрата Могилевскаго.

Forma magistratowi magdeburyi Mohylowskiej, dla  
pisania, w różnych prawnych terminach, tytułow Nay-  
jaśniejszey Imperatorowej.

1-mo, w pozwach:

Jey Imperatorskiej Mości, Pani Naymiłosciwszey,  
miasta Mohylowa woyt, burmistrze, radcy y ławnicy  
et caet.

2-do, w processach:

Jey Imperatorskiej Mości, Pani Naymiłosciwszey,  
przed urzędem magdeburyi Mohylowskiej et caet.

3-tio, w prawach wieczystych y zastawnych:

Jey Imperatorskiej Mości, Pani Naymiłosciwszey,  
miasta Mohylowa, przed nami NN, woytem et caet.

4-to, w decyzjach

tak właśnie, jak w prawach, sub Nro 3-tio.

5-to, w wypisach z xiąg:

Wypis z xiąg magdeburskich miasta Jey Imperator-  
skiej Mości Mohylowa. Roku et caet.

Jey Imperatorskiej Mości, Pani Naymiłosciwszey, na  
urzędzie magdeburyi Mohylowskiej, przed nami et  
caet.

Na podpisach:

N. N. woyt miasta Mohylowa.

NB. O kryminałach daje się ta informacya, iż po  
podpisaniu dekretu, żadney exekucyi nie czyniąc, ta-  
kowy dekret, za podpisem sędziow podać mnie dla  
rozpatrzenia y confirmacyi.

Oryginał podpisany własną ręką: Michał Kochow-  
ski, generał maior woysk Rossyiskich, gubernator Mo-  
hylowski.

Miesiąc Listopad.

Ordynans, od jasniewielmożnego imc pana guber-  
natora gubernii Mohylowskiej do magistratu wydany,  
XVII.



na publikacyą dyspozycyi iasnie wielmożnego hrabi Czernyszewa, generał gubernatora Białoruskiego, który ordynans wpisując, tak się w sobie ma:

Ordynans Mohylowskiemu guberskiemu magistratowi. Przyłączona przy tym iasnie osw. hrabi Czernyszowego dyspozycya, w należytych miasta Mohylowa mieyscach, dla wiadomości każdemu, publikować zalecam. Michał Kochowski. Data tego ordynansu, Oktobra trzydziestego dnia anno 1772 r., Mohylow.

Przy którym ordynansie do publikacyi podana magistratowi dyspozycya iasnie oswiec. hrabi Czernyszewa, generał gubernatora Białoruskiego, którą w xięgi wpisując, tak się w sobie ma;

Dyspozycya iasnie wielmożnego imc pana szefa wojenney kollegii vice prezydenta, Białoruskiego generała gubernatora y różnych orderow kawalera hrabi Czernyszowa, wypełniająca Naywyższą Jey Imperatorskiey Mosci confirmacyą, daną na podniesienie od i. o. grafa punkta o wolnym pędzeniu y przedawaniu gorzałki y drugih trunkow, z naznaczeniem za one do skarbu intrat, we dwóch zleconych mi, nowo przyłączonych do Rossyi Białoruskich guberniach. Naymiłosciwsze Jey Imperatorskiey Mosci zezwolenie w tym zostaje celu, aby w spomnionych guberniach dozwolić każdemu mającemu fortunę po miastach, też y miasteczkach mieszczanom wolne pędzenie y przedawanie wodki, gorzałki, piwa y miodu, z takowemi kondycjami, aby każdy, jak duchownego, tak y świeckiego stanu, fortunę mający, tych prowincyi obywatel, za takowe dla siebie w wolnym przedawaniu pomienionych trunkow dozwolenie, corocznie płacił do skarbu za każdego, wiele w pogłównym lustracynym rejestrze nayduje się mężczyzn, z każdej głowy po pięćdziesiąt kopiejek y tę wszystką sumę, po zakonczeniu każdych trzech miesięcy, oddawał do skarbu, aw zam-

kach, miastach y miasteczkach te przedawanie różnych trunkow oddawać na arędę magistratom, warując tego, aby do skarbu nie mniej wchodziło, jak tylko z napisanych w tym mieście mieszczan, z każdej lustracyney meżkiey głowy po jednemu rublu y pięćdziesiąt kopiejek, a w miasteczkach po siedmdziesiąt pięć kopiejek. O czym z mym służebniczym Nayiasnieyszey Monarchini, Pani mey Naymiłosciwszey, zezwolenia wypełnieniem, dla porządnego takowey summy zebrania y wolnego swobodnie trunkow przedania, dla wszystkich y każdego powszechney wiadomości y nieuchybnego wypełnienia, umysliłem porządnie opisać niżej wyrażoną ustawę: 1-mo, każdemu, mającemu fortunę, wolno przeganiać wodkę, pędzić gorzałkę, warzyć piwo y miod z tyle, kilka kto chce, wszystkie pomienione trunki, także kupione na drugim mieyscu dla swiego profita pozwala się przedawać, gdzie y jak się komu lepiej y pożyteczniej zda, czy to w karczmach, na goscincach, lub też na małych traktach, w daniach jego znaydujących się, czyli we wsiach y po dworach swoich własnych czy to kwartami czyliteż wiadrami y beczkami, oprócz tylo miast y miasteczek, należących koronie, wktorych prawo przedawania gorzałki, piwa y drugih trunkow oddane będzie w arędę magistratom, dla czego tym, którzy w swych dobrach takową sprzedaż czynić pozwolenie mają, po miastach oną wypełniać zabraniasię. 2-do, przez co każdemu do wyrozumienia się podaje, iż mający fortunę possessor w dobrach swoich przy goscincach, lub różnych traktach, oraz przy cerkwiach, ma wolność nie tylko w karczmach, przez swych własnych ludzi, tych trunkow czynić sprzedaż, lecz komu zechce y za taką cenę drugiemu sprzedać y zaarędować może, y dla tego nie tylko znaydujące się teraz w obudwoch guberniach u każdego yszlacheckie karczmy zostają bez żadney odmiany, lecz się pozwala stare z mieysca na mieysce, podług upodobania, przenosić y nowe budować, tak że inne nazawsze opuścić, a zabudowanie sprzedać, lub darować; każdemu dozwala się tak postępować, jak się komu w swojej włas-



ności zda y upodoba. 3-tio, dla zachowania jednak że należytego y wcale potrzebnego porządku, powinien każdy dzierżawca, mający według wyżej wyrażonego prawa trzymać karczmę, gdy mu się upodoba na drugie oną przenosić miejsce, lub wybudować w swych daninach nową, takowy powinien, oświadczywszy się w tym w kamernej przy gubernskiej kancelaryi ekspedycyi, prosić dozwoleń u gubernatora, któremu y dane będzie, z takowym jednak warunkiem, aby, dla użytku y lepszego każdemu zysku, karczmy na większych goscincach y miastach wystawicne były obszerniejsze y wygodniejsze y gdy by (które się de novo fundować mają) nie bliżej jedna od drugiej wystawiona była, jak tylko jedna na pięć, a od ziem mieskich, zamkowych y miasteczek na trzy wiorsty, gdy by jedna drugiej w handlach przeszkody czynić nie mogła; pomienioneż karczmy budować się z lepszym od innych rozporządzeniem, aby każdy różnych kondycji przejeżdżający mógł mieć wszelką wygodę, w których aby nie tylko jedna się wódka y miód sprzedawali, lecz różna legumina, także furaz dla podróżnych był trzymany, co dla panów y arędarzów z wielkim może być profitem, a gdy by te trunki dobrą, a nie fałszywą miarą sprzedane były, także legumina, chleb y furaz w zapieczętowaną miarę y wagę taniej, iak w mieście sprzedają, dopatrywać possessorom. 4-to, równieprawo w trzymaniu karczem y w sprzedawaniu różnych trunków wyżej wyrażonych mają y ci, którym na arędę oddane będą starostwa, dzierżawy y ekonomiczne skarbowe fortuny z przynależącemi do onych aręd karczmi. 5-to, szlachcie zaś, mieszkający okolicami y po jednym, że w różnych miejscach, nie mające y w posesyi żadnego chłopą, oprócz gruntu, który sami wyrabiają, jak pędzić, tak sprzedawać gorzałki y różnych trunków zabrania się dla tego, iż podług confirmacyi Najjasniejszej Imperatorowej Jeymości pozwala się tylko tym, którzy mają swoje fortuny, tak y dla tego, aby sprzedawając ciż szlachta czarkami w domach swoich, drugim nie uczynili w sprzedawaniu przeszkod y

karczmom, które blisko ich ufundowane będą; jeżeliby zaś taka ich osiadłość w przystoynym y potrzebnym dla wybudowania karczmy naydowała się miejscu, to mogą y wolni są te miejsce na gruntach swoich pod karczmę arędować, czyli zastawić takowym, którzy do sprzedania wyżej pomienionych trunków mają prawo y zezwolenie. 6-to, w zamkach y miasteczkach, nie tylko do skarbu, lecz y do szlacheckich dobr należących, żaden nie może wznosić wódki y różnych trunków, ani też sprzedawać onych, kontentując się takową sprzedażą w swoich własnych possessyach, a w cudzych takowej przeszkody y uszczerbku sąsiadowi nie ma czynić, chyba że na podróż puzderko mieć wódki pozwala się; w tych że miasteczkach, które possessive w szlacheckich naydują się dobrach, każdy ma wolność w swoim własnym postępować po woli swojej, na niżej wyrażonych kondycyach. 7-mo, za takowe dozwoleń pędzenia y wolnego sprzedawania, wódki, gorzałki y różnych trunków, warzenia piwa y miodu powinien każdy z obywatelów płacić do skarbu rachując od każdego mężczyzny, który wpisany będzie w pogłówną lustracyą, po półrubla, y tę sumę opłacać do prowincyalney, w której kto ma swoją possessyą, kancelaryi, po wyjściu każdych trzech miesięcy, rachując od czwartego do piętnastego dnia, pierwszego każdej racie miesiąca, y na oną z tych kancelaryi brać kwity, a z prowincyalnych kancelaryi takową sumę odsyłać do wyznaczoney przy gubernskiej kancelaryi kamernej ekspedycyi. Ktorzy possessorowie zostawać będą w Mohyłowskiej gubernii, takowym oną sumę płacić samym w tej że kamernej ekspedycyi, od której będą mieli y kwity. Początek zaś zboru tych dochodów ma się zacząć Januarii z pierwszego dnia następującego tysiąc siedmset siedm-dziesiąt trzeciego roku. Jesliby też z possessorów dla zapłacenia na terminie takowej summy był nie zdolnym, exskuzując się różnemi przypadkowemi racyami, takowe gubernator uważywszy (jesli są sprawiedliwe) może czynić defolgę na niedziel dwie, a gdy by y w



tym terminie nie opłacił, to powinien posłać exekucyą y zyskiwać takową sumę z jego fortun. 8-vo, zarowne y takowe ż przedanie y arędatorowie starostw y ekonomicznych skarbowych dobr mają także opłacić, jako y o possessorach w siódmym namienionym punkcie, a gdy by kto z arendatorów nie opłacił należącey sumy na naznaczony termin, także właśnie gubernator, po uczynionej mu defoldze, ma zesłać exekucyą, a petytym uważwszy, iż takowe nieopłacenie pochodzi z jednej upartosci, to postępować z takowym musi podług opisanego w kontrakcie prawa. 9-no, takowe arędy, jesliby się zdarzyły być vacans, mają być pod dyrekcją gubernatorską, y ci, którzy od niego będą wyznaczeni do takich starostw, lub dzierżaw, dyzpozycjami, powinni tak właśnie y na ten że opłacić termin, jako possessorowie y arędownicy, a za niewypłaceniem na terminie, ma postępować z niemi gubernator po woli swojej. 10-mo, w zamkach y miastach, jak wolne pędzenie wodki, gorzałki, tak warzenie piwa y miodu y sprzedaż onym, z następującego Januaryi pierwszego dnia tysiąc siedmset siedmziesiąt trzeciego roku, ma być oddano w arędę, czyli też na odkup, magistratom, starając się, aby one zapłaciły nie mniej, jak z każdego, zapisanego w lustracyjnych regestrach, mężczyzny (przyłączając do nich y kahały żydowskie), po rublu y piędziesiąt kopiejek, a do skarbu y ci wnoszą mają, podług wysz opisaney ustawy. Magistratom że daje się pozwolenie w takowym przedaniu onych trunków rozporządzić, komu z obywatelów w mieście y za jakową sumę, z jakimi kondycjami przedanie dozwolić mają, y dla tego żaden z mieszczan, w prowincyalnych po miasteczkach y wsiach, nie powinien nie tylko kupować wodki, gorzałki, miodu y piwa, dla sprzedaży onego w zamku, czyli w mieście, a ni też pędzić y warzyć onych nie może, chyba z pozwolenia, magistratu nadpatrywać y onego, który takowy czynił występki, sztrofować odebraniem wodki, czyli też drugich napitków, którymi contra leges sekretnie szynkować odważył się, do magistratu, za drugim też

razem o takowym występku donieść gubernatorowi, którzy sztrofować onych mają, według ich uważenia; a gdy naznaczoney do skarbu summy magistraty w terminie nie opłacą, w takowym razie kamerney, z woli gubernatora, expedicyi, oną sumę zyskiwać z nich, przy należytej srogości, z exekucyą. 11-mo, w miasteczkach ma być sprzedawana wódka, gorzałka, miody, piwo taż samą ustawą, jak wyżej w zamkach y miastach opisano, z przyłączeniem żydowskich kahałów, po siedmdziesiąt pięć kopiejek z każdego, podług lustracyi, mężczyzny; a jako miasteczki są dwoiakiej dystynkcyi: iedne koronne, mające magistraty y iurydykcyi, drugie w dobrach szlacheckich wieczystych zostające; w pierwszych tedy, jako koronnych, postępować we wszystkim na fundamencie, jako o zamkach explikowano, oddać magistratom, a w posiednich tym samym possessorom, duchownym y świeckim, w czyich są sytuowane dobrach, zarownie z takowym że po siedmdziesiąt pięć kopiejek z każdego mężczyzny położeniem; z tego uważć można, iż y z tymi miasteczkami, którzy są w starostwach y dzierżawach, albo ekonomicznych skarbowych dobrach, one karczmy tym, którym powierzone fortuny, w arędę oddane będą, y sumę, za takowe trunków przedanie, zacząć zbierać także pierwszego Januaryi następującego tysiąc siedmset siedmdziesiąt trzeciego roku. 12-mo, jako też ceną wódka, gorzałka, miody, piwo, także różna luginina, chleb, owios y siano mają być w karczmie sprzedawane, naywyższe jest rozkazanie, aby cena corocznie ustanowiona była z woli szlachetstwa y approbacyi ziemskiego sądu, tudzież gubernatora; dla tego tedy zgromadzeniu szlacheckiemu całemu, corocznie zjechawszy się do prowincyalney tej prowincyi, w ktorej czyje zostają fortuny, kancelaryi y przy prezencyi wojewody, wybrać pomiędzy sobą dwóch balatyrowaniem deputatów y odesłać do gubernii dla spólnego wyznaczenia, zgodnie z drugimi zebraniami starszych teyże gubernii prowincyj deputatami w ziemskim sądzie, z approbacyą gubernatora, rozpatrywania cen y różney



rzeczy. Przyłącza się y to, że szlachta powinni mieć swego promotora, którego także corocznie y w też samą porę wybierać mają, który wybranych deputatów przy raporcie odsyła do gubernatora, a gdy już wszyscy do gubernii ziada się deputaci y gubernatorowi o wybraniu ich od promotora podadzą raporty, to na owczas, z woli gubernatora, mają się zebrać do ziemskiego sądu y temu wszystkiemu, co się wyżej namieniło, jako to, wodce, gorzałce, miodu, piwu, chlebu, owsu, sianu y wszelkiey legominie, uważwszy roczny urodzay zboża, y innym produktom mają ustanowić nie tylko proporcjonalną, lecz jako sprzedającego, tak y kupującego nieukrzywdzającą cenę z opisaniem gatunkow y dobroci każdej rzeczy. Takowe ich ułożenie, zapisawszy w protokół ziemskiego sądu, donieść gubernatorowi, a gdy im wszystko approbowano będzie, to za dozwoleń gubernatorskiey kancelaryi rozkazać tymicenami y gatunkami najmnieyszą, opisaną rzecz sprzedawać w całej gubernii; w zamkach że, miastach y targowych miasteczkach, dla ustanowienia wszystkim specyfikowanym wyżej rzeczom ceny, do tego przy ziemskim sądzie zebrania wziąć z tych wszystkich mieysc każdej kondycyi po dwóch deputatów, z ktoremi należyta ułożywszy cenę, jak sprzedaż czynić, tak publikować wyż wyrażonym porządkiem, y derektora kamerney ekspedycyi o tym wszystkim osobliwie zawiadomić, a on, jak sam swą osobą y przez wyznaczonych przez niego oficerow ma pilnie dozierać, aby karczmy y szynki po zamkach, miastach, miasteczkach y po parafiach byli porządne y nie było drożey w nich nad ustawę sprzedawano. Miary też y waga, także gatunek każdej rzeczy, aby były sprawiedliwe. Po zakonczeniu tedy takowego porządku, deputatów uwolnić każdego do ich prowincyi. 13-mo, ponieważ za tym wolne wodki, gorzałki, miodu y piwa przedanie, summa zbierać się powinna do kamerney ekspedycyi, to ta tedy ekspedycya, zapisawszy ona przez buchhaltera porządnie do xiąg, z takowym obiasnieniem y ktorey prowincyi, ktorego pana, z zamku, czyli miasteczka y za kilku pogłownych ludzi

wstąpiła taka summa, a po wyściu każdych trzech miesięcy, przy kłklnzyi czwartego, powinno gubernatorowi podawać rejestra z wyrażeniem przychodu y rozchodu, także należącey do pozyskania summy, podług przyłączoney tutaj formy. Gubernator też, mając o wszystkim informacją y widząc, kto takowey nie opłacił summy, ma we wszystkim tey kamerney ekspedycyi dopomagać. 14-mo, nareszcie, za naypotrzebnieyszą uważam rzecz przyłożyć, napominając serio obydwum zleconym mnie guberniom zachowanie tych ustaw, jakie są w całej Jey Imperatorskiey Mości Imperyi o przedawaniu gorzałki, wodki, piwa y miodu. A ponieważ ona w nayosobliwszych zostaje kondycyach, to, podług publikowanego o tym, w przeszłym tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzecim roku, Augusta dziewiątego dnia, ustawa, w tych wszystkich nowych guberniach mającym prawo do kurzenia y przedawania oney, a osobliwie żyjącym blisko starey granicy, należy się ostrzegać podług jedynastego punktu pierwszego rozdziału pomienioney ustawy, którym się tak explikuje: w Wielko Rossyjskich miastach, gorzałki, piwa, miodu y pianych brach y kwasow nigdzie nie sprzedawać y nie frymarzyć, ani pod żadnym pretektem nie pożycząć y dla swoych własnych rozchodow wodki, wina z tych w Wielko Rossyjskie zamki nie wozić. Za co, gdyby kto przeciw temu postąpił, powinien być karany po srogości onego ustawu. O czym panem gubernatorem zaleca się mieć pilne baczenie. Dan w Sankt Petersburgu, 7bris—dnia, tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtórego roku. Original podpisany własną ręką: hrabia Zacharyasz Czernyszew.

Предложение Могилевского магистрата мѣстной ратушѣ и обществу и постановление послѣднихъ по городскимъ и общественнымъ дѣламъ 1772 г. Ноября 1.

Punkta, od nas, magistratu, radzie y pospol-



stwu miasta Mohylowa, na sessyi, w roku teraźniejszym 1772, miesiąca Nowembra 1 dnia, podane.

1-mo, przez publikacyą dyspozycyi jaśnie oświeconego grafa Czernyszewa dostaje się kabak, w mieście, w arde magistratowi Mohylowskiemu. Zaczynamy, należy obmyślić sumpt teraz na wczesne skupienie gorzałki, y osob do dysponowania kabaku naznaczyć.

2-do, o naznaczenie panow deputatow od miasta do Sankt-petersburga y obmyslenie na tę podróż sumptu.

---

Rezolucya na wyż wyrażone punkta, eodem anno, mense et die.

1-mo, Ponieważ, za Naymiłościwszym Nayjaśniejszey Imperatorowey Jeymości, Pani naszej Naymiłościwszey, zezwoleniem, dyspozycya od j. w-go imć pana generała szefa, wojenney koleгии vice-prezydenta, Białoruskiego generała gubernatora y różnych orderow kawalera Czernyszowa wyszła, a do publikacyi oddana przez j. w-go imć pana generała gubernatora Mohylowskiej gubernii, w tym, że kabak w mieście Mohylowskiemu magistratowi oddany będzie. Zaczynamy, aby wczesne do tego kabaku przygotowanie się być mogło y gorzałka do onego wczesnie skupiona była, staranie w tym polecamy imć panu Marcellemu Chementowskiemu, burmistrzowi miasta Mohylowa, y onego za dozorcę do tego kabaku naznaczamy, skapitułowawszy tegoż imci na rok za rublow sto. litóremu też imci, oraz i drugiemu koledze, który będzie naznaczony, obóygu im dajemy pozwolenie na skupienie gorzałki y na zapłacenie należitości do kancelaryi kamerney, w opisanych terminach, do pięciu tysięcy rublow kredytu zaciągnąć, za wiadomością, jed-

nak, y plenipotenecyą magistratową. Warujemy zatym y to, że póki takowy kredyt nie będzie opłacony, przy uczynieniu satysfakcyi należitości do kamerney kancelaryi, póty, a mianowicie do skończenia roku, nie mają wychodzić od magistratu żadne assignacye na płacenie innych potrzeb miasta, lecz po expiracyi roku, na tenczas summa, jakowa po rozpłaceniu się okaże, pod dyspozycyą magistratu oddana być ma, przez panow dozorcow, którzy y kalkulacyą zupełną z całej swojej dyspozycyi kabaczney magistratowi zdać będą powinni.

2-do, ten punkt suspeduje się do przyszłej sessyi.

По оп. кн. № общ. 857, № частн. 277 л. 136.

---

Объявление Могилевского генераль-губернатора о томъ, чтобы выбраны и высланы были въ Могилевъ депутаты, для установления цѣнъ на питья и на другіе предметы. 1772 г. Ноября 26.

## PUBLIKACYA.

Wydana o wolnym przedawaniu trunkow publikacyą, dwunastym punktem rozkazano, aby, dla ustanowienia coroczney ceny jak gorzałki, wódki, piwa y miodu, tak chleba, owsa, siana y różney lugaminy, ichmść panowie obywatele stanu szlacheckiego każdej prowincyi, zjechawszy do miasta, wybrali z pomiędzy siebie dwóch deputatow balatyrowaniem, z approbatą, ziemskiego sądu, y jednego promotora; równie też y kupce od swoich magistratow. Którzy to promotorowie tych wybranych deputatow mają, przy swych raportach, odesłać do mnie. Czyniąc tedy zadość takowemu rozkazaniu kancelaryi ziemskiej powiatu Rze-



czyckiego, zalecam, pomienionych promotora y deputatow wybrawszy, podług wyrażenia w tymże dwunastym punkcie, przysłać do Mohylowa, następującego Decembra piętnastego dnia, podług Ruskiego kalendarza. O czym w całym powiecie publikować rekomenduję, a dla lepszej wiary, waloru, takową publikacyą, przy pieczęci, mojej ręki własney stwierdzam podpisem Dat w Mohylowie, roku 1772, miesiąca Nowembra 26 dnia. U tey publikacyi podpis ręki, przy pieczęci, na laku czerwonym wyciśnionej, temi słowy: Michał Kochowski Która publikacya, ex suo originali, od słowa do słowa do xiąg jest wpisana.

По оп. кн. № общ. 857, № частн. 277, л. 157.

Объявление Могилевского генералъ-губернатора, о безпрепятственной торговлѣ по рѣкамъ Днѣпру и Двинѣ. 1772 г. Ноября 26.

#### PUBLIKACYA.

Obywatelom Białoruskich prowincyj, Mohylowskiey gubernii, wszem w obec y każdemu z osobna do wiadomości podaję, iż kupce, z różney kondycyi ludzie, do tychczas, przez nieustawne tu na Białey Rusi, tak od konfederacyi y innych niespokojności, jak i forpostow Rossyiskich, w targach do Rygi mając swoje zatrudnienie, obrócili ten wszystek targ do Królewca y Libawy. A gdy dopiero te Białoruskie kraje przyłączone są pod wielowładne Najjasniejszey Imperatorowej sceptrum, tedy ciż obywatele y kupecy, w całej gubernii Mohylowskiey zostające, bliz Dniepra y Dzwiny, jak w tych przyłączonych do Rossyi prowincyach, tak y pozostali za granicą, w przewozie swych towarow do Ryskiego portu nie tylko żadnego nie będą mieli zatrudnienia, jako w spokojnym teraz kraju, lecz y od stojących komend, transportując one towary

rzekami Dnieprem y Dzwina, mogą mieć wszelką pomoc y łatwość. W czym, daną mi mocą, każdego upewniając, zalecam y dozwalam wszelkie towary y produkty (oprócz jedwabnych materyi y galanteryj) jak wodą, tak lądem do portowych miast swobodnie zwozić, bez żadney przeszkody. O czym ode mnie, aby wszelka kupcom w sprowadzeniu towarow dawana była pomoc, woyskowej komendzie ordynansami potwierdzono. Co, dla lepszego waloru stwierdziwszy herbu mojego pieczęcią, własną ręką podpisuję. Dat w Mohylowie, w roku 1772, miesiąca Nowembra 26 dnia. U tey publikacyi podpis ręki, przy pieczęci, na laku czerwonym wyciśnionej, temi słowy: Michał Kochowski. Która publikacya, ex suo originali, od słowa do słowa do xiąg jest wpisana.

По оп. кн. № общ. 857, № част. 277, л. 157.

Объявление Могилевского генералъ-губернатора о предъявлении всѣхъ купеческихъ товаровъ, для наложенія на нихъ клейма. 1772 г. Ноября 27 (Декабря 8).

#### PUBLIKACYA.

Wydaną przeszłego Oktobra 15 (26) dnia publikacyą nakazano, naydujące się w całej gubernii Mohylowskiey, wszystkich kupcow towary, jakiego się tylko znaleźć mogą gatunku, aby były zapieczętowane, na opisanych w oney publikacyi kondycyach. Którą y dopiero potwierdzając, wszystkim Mohylowskiey gubernii kupcom zalecam, aby każdy jak z Rossyjskich y Białoruskich, tak Polskich kupcow, nie nie tając wiele jakich ma towarow, lecz każdy od własney swej osoby, dla takowego pieczętowania, na naznaczone zwozili mieysca, nieodmienni Decembra dzie-



siątego dnia, podług Ruskiego kalendarza, a mianowicie: Orszańskiego całego powiatu do Mohylowa, Szkłowa y Smolan, kędy komu bliżej y sposobniej będzie, Mścislawskiego całego z województwa do Krzyczowa, Rreczyckiego powiatu do Homla, a części Witebskiego województwa, przyłączoney do gubernii Mohylowskiey, w Ostrownę. Które zapieczętowanie towarow aby od niż wyrażoney daty nieodmiennie zakończone było przez jeden miesiąc, wszystkim potwierdzam z takową przestrogą, aby żadem z Rossyjskich, Białoruskich y Polskich kupcow jak swych własnych towarow tać nie ważył się, tak y cudzych, biorąc jeden od drugiego, pod swym imieniem pieczętować nie oddawał, ponieważ zatajone, po znalezieniu, tracić musi, a za cudze, prezentowane pod swym imieniem, podpada konfiskacyi, wiele jest, wszystkich towarow. Kto by zaś na naznaczony dzień y miejsce onych nie prezentował, takowy, po wyjściu miesiąca zapieczętowania, już płacić musi cło. Zapieczętowane każdy wolen będzie sprzedawać bez żadnego cła, w całej Rossyi. Co, dla lepszego waloru, z przyciśnieniem herbowney pieczęci, ręką mą własną podpisuję. Dat w Mohylowie, 27 9-bra (8 X-bra) 1772 anno. U tey publikacyi podpis ręki, przy pieczęci, na laku czerwonym wyciśnionej, temi słowy: Michał Kochowski. Która publikacya, ex suo originali, od słowa do słowa do xiąg jest wpisana.

По оп. кн. № общ. 857, № частн. 277, л. 158.

Объявление Могилевского генералъ-губернатора, о назначении срока для обращения польской монеты. 1772 г. Декабря 10.

#### PUBLIKACYA.

Wszem w obec y każdemu z osobna, komu by o

tym wiedzieć należało, a mianowicie wszystkim ichmściom panom possesorom y obywatelom Mohylowskiey gubernii różnego stanu y kondycyi ludziom do wiadomości podaję, iż, podług konfirmacyi Najjaśniejszey Imperatorowey Jeymści, Pani naszej Najmiłosciwszey, y zezwoleniem senatu, rozkazano, aby w przyłączonych do państwa Rossyjskiego obudwóch Białoruskich guberniach Polska wszelka moneta miała kurs swój, w tymże, jak przed tym była, walorze, do roku 1764 Januaryi 1 dnia, podług Ruskiego kalendarza. Po wyjściu zaś takowego terminu, takowa moneta sine usu y bez żadnego waloru zostać musi. O czym takową ogłaszając publikatę, ręką własną podpisawszy, pieczęcią herbu mojego stwierdzić udysponowałem. Dat w Mohylowie, 1772 roku, miesiąca Decembra 10 (21) dnia. U tey publikacyi podpis ręki, przy pieczęci, na laku czerwonym wyciśnionej, temi słowy: Michał Kochowski. Która publikacya, ex suo originali, od słowa do słowa do xiąg jest wpisana.

По оп. кн. № общ. 857, № частн. 277, л. 167.

Предписание Могилевской губернской канцелярии мѣстному магистрату за № 73, объ установлении клейменныхъ аршиновъ. 1722 г. Декабря 13.

Przełożenie od Mohylowskiey guberskiey kancelaryi, sub № 73, Magistratowi Mohylowskiemu, w następującym tenorze:

Изъ Могилевской губернской канцелярии въ Могилевскую ратушу. Предложение.

По указу Ея Императорскаго Величества и по опредѣленію Могилевской губернской канцелярji, велено из числа новоздѣланныхъ аршиновъ, заклея



Россійскимъ стемпелемъ, отослать въ оную ратушу одинъ аршинъ (которой при семъ и посылается:), съ такимъ притомъ предписаніемъ, чтобъ во всехъ продажахъ, что аршиномъ мерюють, ведомства оной ратуши, употребляемы бѣ были аршины равны оному, коихъ, сколько будетъ потребно, зделавъ, и, для заклеиванія оныхъ, представить въ губернскую канцелярію. Декабря 13-го дня, 1772 года. Иванъ Вереревской. Секретарь Ѳеодоръ Жиловичъ. Регистраторъ Алексей Рекулевъ.

По оп. кн. № общ. 857, № частн. 277, л. 169.

Описаніе Могилевскою ратушею мѣръ и вѣсовъ, употреблявшихся до того времени въ здѣшнемъ краѣ. 1772 г. Декабря 14.

Explicacya miary y wagi, dotąd w kraju tu-teyszym od wszystkich używanych.

Na rekwizycyą kamerney expedyeyi, wydaje się z ratusza dowod, że miara dotąd krajowa była nazwana beczka wilenska, a wchodziło ośmin w oną ośm; garcy zaś kommissyjnych wchodziło w tę beczkę siedmdziesiąt dwa. Z uczynionej zaś konfrontacyi z prezentowaną na ratuszu miarą Rossyjską, wchodzi takowych czterekow Rossyjskich w pomienioną beczkę sześćnaście. Co do miary łokciowej, to jest: łokci Polskich dziesięć czyniło łokci Litewskich dziewięć, a na arszyny uczyni arszynow ośm. Co do wagi funtowej, jest tedy funt Rossyjski przeciwko funtowi, dotąd w tym kraju będącemu, większy dwóma łotami y dwóma zołotnikami. Dat z ratusza, roku 1772, miesiąca Decembra 14 dnia v. s.

По оп. кн. № общ. 857, № частн. 277, л. 169.

Рапортъ Могилевскаго магистрата въ Могилевскую губернскую канцелярію, объ изготовленіи штемпельныхъ аршиновъ. 1772 г. Декабря 17 (28).

Z ratusza, od Mohylowskiego magistratu w Mohylowską guberską kancelaryą.

Raport.

Po ukazn Jey Imperatorskiey mości, Pani naszej Naymiłosciwszey, przełożenie z Mohylowskiey guberskiey kancelaryi, dnia 13 Decembra 1772 roku datowane, a przytym arszyn jeden pod Rossyjskim stempem, do ratusza przysłany, otrzymawszy, kazano porobić arszyny, równe przysłanemu arszynowi, y takowe arszyny, po zrobieniu w liczbie, dla miasta potrzebney, dla zastemplowania onych komportowane będą w guberską kancelaryą, by onemi arszynami we wszystkich sprzedażach y od wszystkich mierzono było. Dat z ratusza, dnia 17 (28) Decembra 1772 roku.

По оп. кн. № общ. 857, № частн., 277, л. 169.

За 1773 годъ.

Місяцъ Май.

Предложеніе Могилевскаго магистрата мѣстнымъ ратушѣ и обществу и постановленіе послѣднихъ, по городскимъ и общественнымъ дѣламъ. 1773 г. Мая 16.

Рoku 1773, місяца Мaja 16 дня. Punkta do sessyi, od magistratu radzie y pospólstwu miasta Mohylowa podane.

1-mo, gdy zaszedł rozkaz od jaśnie wielmożnego XVII. 21.



imć pana generała gubernatora, dobrodzieja, w tym, aby tutejszy ratusz restawrowany był podług abrysu, do restawracji którego y maystrowie najęci są, za rublow dwa tysiące siedmset; którym maystrom skąd ta summa zapłacona będzie, chceycie tedy wmc panowie dać swoją rezolucyą, a wszystek materiał, że będzie ze skarbu do czasu wyżyczony, jaśnie wielmożny imć pan gubernator, dobrodziey, magistratowi przyobiecał.

2-do, item, za wolą jaśnie wielmożnego imć pana generała gubernatora, dobrodzieja, najęty jest mayster do kopania kanału, ceną od sążnia po kopiejek trzydzieście, na koszt miasta. Więc zechcecie wmc panowie y na to udeterminować sumpt, skąd ma być zapłacony.

---

Rezolucya w roku y dniu, ut supra.

Do roskazu jaśnie wielmożnego imć pana generała gubernatora, pana y dobrodzieja, chętnie przystąpiwszy, koszt, jak na restawracyą ratusza, tak y na kopanie kanału potrzebny, uznawamy, aby z prowentu kabacznego był łożony. A lubo przez sessyą, w roku przeszłym tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtórym, miesiąca 9-bra 1 dnia położony warunek nie brać pieniędzy z prowentu kabacznego, jednak, gdy inney sposobności na to miasto nie ma, a potrzeba wyciąga łożenia wyż wyrażonego kosztu, więc w tey mierze bynajmniey nie przeszkadza takowa sessya na wzięcie pieniędzy z prowentu kabacznego na tak pilne potrzeby,

По оп. кн. № общ. 859, № частн. 279, л. 85.

---

Предложение Могилевского магистрата мѣстнымъ ратушѣ и обществу и постановление послѣднихъ, по городскимъ и общественнымъ дѣламъ. 1773 г. Мая 22.

Roku 1773, miesiąca Maja 22 dnia. Punkta, do sessyi od magistratu radzie y pospółstwu podane.

1, że imć pan Gabryel Kazanowicz, tegoroczny woyt, obrany jest za deputata do Sanktpetersburga, z drugim kolegą swoim, imć panem woytem Korobanką, w interesach całego miasta, zaczym należy, na miejsce imć pana woyta Kazanowicza, do powrotu imci, obrać y uprosić osobę, aby zupełny w magistracie był komplet.

2, ciż ichmć panowie Gabryel Kazanowicz y Jozef Korobanko, woytowie miasta Mohylowa, obrani do Sanktpetersburga deputaci, potrzebują tego, aby obrany był imć pan pisarz Kozłowski za kolegę ichmciom do takowey deputacyi, o tym donosimy imć panom.

---

Rezolucya w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Quo—ad 1-mum, na miejsce imci pana Gabryela Kazanowicza, tegorocznego woyta, do powrotu imci, upraszamy imć pana Andrzeja Leoszkiewicza, woyta miasta Mohylowa.

Quo—ad 2-dum, imć pana pisarza Kozłowskiego za kolegę do imć panow Kazanowicza y Korobanki, woytow, do deputacyi obieramy, a na miejsce tegoż imć pana pisarza, do powrotu jego, naznaczamy imć pana Andrzeja Korolkiewicza, radcę archiwnego, któremu imć panu radcy y dyspozycyą w kancelaryi zupełną zlecamy.

По оп. № общ. 859, № частн. 279, л. 87.

---



Предложение Могилевского магистрата ратушѣ и обществу г. Могилева и постановление послѣднихъ, по городскимъ и общественнымъ дѣламъ. 1773 г.

Punkt do sessyi, od magistratu radzie y pospólstwu miasta Mohylowa, w roku 1773, miesiąca Julii 18 dnia, podany.

Ponieważ na opłacenie ordynaryjnych potrzeb miasta potrzebna jest uchwała ordynacyjnego podatku z gruntow, zaczym chcieycie wmc panowie takowy gruntowy podatek uchwalić y do wybierania onego osob naznaczyć.

Rezolucya w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Podatek z gruntow, to jest z prętowych, z każdego pręta bez dystynkcyi po kopiejek puł czwarty; z włok, od każdej trzymiennej włoki po kopiejek sześćdziesiąt; z morgow rolnych y sianożetnych, od morga każdego po kopiejek dziesięć, nchwaliwszy, do wybierania prętowszczyzny, za poborców, sławetnych pp. Teodora Wisłohuza, Pawła Mienkowicza y Filipa Piharewicza, a do wybierania włoczney y morgowej, za poborców, sławetnych p.p. Piotra Czechowicza, szafarza, y Nicefora Buraczka, p. m., naznaczymy. Z których wybranych pieniędzy potrzeby miasta tegoroczne ordynaryjne opłacić się mają.

По оп. кн. № общ. 859, № част. 279, л. 100.

Постановление Могилевского магистрата о порядке сбора поголовной подати съ церковныхъ имѣній. 1773 г. Октября 16.

Podług Naywyższego Nayjaśnieyszey Imperatorowey, Jey Mości, ukazu, do wybierania, z mieszczan tuteyszego miasta, pogłównego y wniesienia onego w Mohylowską komissaryatską expedycją naznaczają się sławetni pospolici: Alexander Rakusa, Teodor Zukowiec, Jan Misiewicz y Jarmoła Gruma. Którzy to oznaczeni pospolici, jako to: Alexander Rakusa z Teodorem Żukowcem, z parafij Preczyścińskiej, Illińskiej, Hlebo-Boryskiej y dwóch Woskresieńskich, a Jan Misiewicz z Jarmołą Gramą, z parafij Brackiej, Mikolskiej, Pokrowskiej, Wasilewskiej y Trojeckiej, pogłowne nieodwłocznie y niepochybnie, od daty dzisieyszey za niedziel dwie, wybrać, zakńczyć y wniesć mają w pomienioną komissaryatską expedycją. Dnia 16 Oktobra 1773 roku.

По оп. кн. № общ. 859, № частн. 279, л. 125.

За 1774 годъ.

Miesiąc Lipiec.

Постановление Могилевской ратуши и общества, о порядке сбора поземельной и подушной податей. 1774 г. Июля 8.

Roku 1774, miesiąca Julii 8 dnia. Sessya rady y pospólstwa.

1-mo, ponieważ, na opłacenie ordynaryjnych potrzeb miasta, potrzebna jest uchwała ordynacyjnego podatku z gruntow, zaczym podatek z gruntow, to jest, z prętowych, z każdego pręta bez dystynkcyi po kopiejek półczwarty; z włok, od każdej trzymiennej włoki po kopiejek sześćdziesiąt; z morgow rolnych y



sianożętnych, od morga każdego po kopiejek dziesięć, uchwaliwszy, do wybierania prętowszczyzny, za poborców, sławetnych p.p. Jana Mickiego y Gabryela Klimowicza, a do wybierania płacy włóczney y morgowey, za poborców, sławetnych p.p. Atanazego Froncewicza y Atanazego Szweda, p. m., naznaczamy.

2-do, do wybierania, z mieszczan tuteyszego miasta, pogłównego y wniesienia onego w Mohylowską komissaryatską expedycyą naznaczają się sławetni p.p. pospolici: Bazyli Szalasta, Ławrenty Wiesiołka, Stefan Siwołap y Kazimierz Zukowiec. Którzy to naznaczeni pospolici, jako to: Bazyli Szalasta z Ławrentym Wiesiołką, z parafij Preczyścińskiej, Illińskiej, Hlebo-Boryskiej y dwóch Woskresieńskich, a Stefan Siwołap z Kazimierzem Zukowcem, z parafij Brackiej, Mikolskiej, Pokrowskiej, Wasilewskiej y Trojeckiej, pogłówne nieodwłocznie y niepohybnie, od daty dzisiejszey za miesiąc jeden, wybrać, zakaczyć y wnieść mają w pomienioną komissaryatską expedycyą.

По оп. кн. № общ. 863, № частн. 283, л. 80.

### Miesiąc Grudzień

Предложение Могилевского магистрата мѣстнымъ ратушѣ и обществу и постановление послѣднихъ о выборѣ должностныхъ лицъ по продажѣ казенной соли. 1774 г. Декабря 2.

Punkt, do sessyi, podany dnia 2 Decembra 1774 roku.

Na następujący rok 1775, do sprzedaży skarbowey soli, należy z możniejszych osob obrać jednego głowę, jednego łarecznego y dwudziestu celowannikow, jako o tym od jaśnie wielmożnego imć pana gubernatora, dobrodzieja, przedłożenie do magistratu jest przysłane.

Rezolucya w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Do sprzedaży skarbowey soli, za głowę, p. Michała Homonowicza, za łarecznego, p. Leona Prasolowicza, na rok 1775, z możniejszych osob, podług woli jaśnie wielmożnego imć pana gubernatora, dobrodzieja, naznaczeni są.

По оп. кн. № общ. 863, № частн. 283, л. 111.

Объявление Могилевскимъ магистратомъ предложения губернатора о воспрещении возводить въ г. Могилевѣ постройки безъ надлежащаго разрѣшенія. 1775 г. Іюля 21.

### PUBLIKACYA.

Jaśnie wielmożny imć pan Michał Kochowski, generał-leytenant, orderu świętey Anny kawaler, gubernij Mohylowskiej gubernator, uyrzawszy, że wiele z tuteyszych y drugich, znaydujących się w Mohylowie, mieszkańcow nie tylko w domach swoich czynią przybudowanie, lecz y zewszystkim nowo fundują domy nie według planu, przysłanym, dnia 18 Julij 1775 roku, przedłożeniem rozkazał tuteyszemu magistratowi aby każdemu bez excepcyi, ktokolwiek się znayduje w tuteyszym mieście, nietylko domow wnow fundowania, lecz y naymnieyszego przy domach przybudowania zabronił y nie dopuszczał, a jeżeli co komu będzie potrzeba budować, aby takowy wprzod na to pozwolenia potrzebował. Mohilowski guberski magistrat, takowe jaśnie wielmożnego imć pana gubernatora przedłożenie wypełniając, wszystkim zaleca, aby takowych, nie według planu, domow wnow fundować, także naymnieyszego po domach przybudowania nikt czynić nie ważył się; lecz gdy komu będzie potrzeba co budować, to każdy takowy magistratowi oznajmować ma, a magistrat donosić będzie jaśnie wielmożnemu



imć panu gubernatorowi. O czym, aby nikt niewiadomością nie składał się, każdego tą publikacją magistrat uwiadamia. Dnia 21 Julij, 1775 roku.

По оп. кн. № общ. 864, № частн. 284, л. 57.

Постановление Могилевского магистрата, о выборах должностных лиц городского управления, на 1776 годъ, 1775 г. Декабря 6 (17).

#### Miesiąc Grudzień.

Roku 1775, miesiąca Decembra 6 (17) dnia. My, magistrat z pospolstwem miasta Mohylowa, podług przywilejow, przez konstytucyą approbowanych, na dniu dzisieyszym, jako na terminie, do elekcyi przypadłym, czyniąc wyrazney jasnie oświeconego generała feldmarszała, Białoruskiego generała gubernatora y różnych orderow kawalera, grafa imci Zacharyasza Czernyszewa, dyspozycyi, osob na urzędy, na rok 1776, day Boże szczęśliwy, obieramy.

Na urząd woytowski, ip. Konrada Korolkiewicza.

Na urząd burmistrzowski, ip. Alexandra Swiatharewicza y Samuela Kazanowicza.

Na urząd radziecki, ip. Piotra Leoszkiewicza y Jano Szunkiewicza.

Na urząd ławniczy, ip. Grzegorza Korobankę y Jakuba Buruchowicza.

Za zgodna elekcyą konnotuję się: Gabryel Onoszko, woyt m. guberskiego maistratu; Andrzej Leoszkiewicz, woyt; Marcelli Chomentowski, b. m. M.; Jan Eliasiewicz, b. m. M.; Filip Z. Stosza, radca; Theodor Leoszkiewicz, r. m. M.; Bazyli Sierhejko, radca m. M.; Michał Stosza, ław. m. M.; Samuel Korolkiewicz, ławnik m. M.; Jan Gruma, p. m. M.; Kazimierz Szwed, p. M.; Fylymon Horianin, p. M.; Leon Prasałowicz; Jan Hortanski, p. m.; Jozef Piharewicz, p. m.

M.; Sylwestr Skorobohaty, p. M.; Hrihory Bułay p. m. M. Gabryel Klimowicz, p. m. M.; Jozef Mienkowicz, p. m. M.; Nycyfor Buraczok, p. m. M.

Elekcyą pospolstwa, na rok 1776, z confirmacją od magistrata.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt piątego, miesiąca Decembra 9 (20) dnia.

Przed Mohylowskim guberskim magistratem comparendo personaliter, communitas miasta Mohylowa obranych dwudziestu czterech mężow prezentowała, z których magistrat, w liczbie zwykłej kompetując osoby, wybrał y confirmował za pospolitych na rok tysiąc siedmset siedmdziesiąt szósty, od dnia pierwszego Januaryi zaczynający się, sławetnych panow: Jana Grumę, Jana Burochowicza, Kazimierza Szweda, Filimona Horanina, Jana Hortanskiego, Jozefa Piharewicza, Jana Posachowicza, Teodora Burmiela, Jozefa Szunkiewiza, Tomasza Silinicza, Piotra Butomę, Masieja Straszewskiego, Siomkę Czeszka y Jakima Karmazyna. A za szafarzow z tego kompletu naznacza sławetnych panow: Masieja Straszewskiego y Siomka Czeszka, na rok tysiąc siedmset siedmdziesiąt szósty. Datt ut supra.

Кн. № об. 864, № ч. 284, л. 901 и 902.

#### Miesiąc Styczeń.

Постановление Могилевского магистрата о утверждении списка цеховымъ старостамъ, избраннымъ цехами на 1776 годъ. 1776 г. Января 4.

Regestr cehmistrzow na rok tysiąc siedmset siedmdziesiąt szósty, przez cechy obranych, którzy imieniem y nazwiskiem wyrażają się poniżej,



## A mianowicie:

Cechmistrz cechu krawieckiego Bazyli Orszanica.  
 Cechmistrz cechu kowalskiego Andrzej Hortanski.  
 Cechmistrz cechu kuszniarskiego Roman Zleboż.  
 Cechmistrz cechu szewskiego Kornili Arciuch.  
 Cechmistrz cechu rymarskiego Audakim Podaszewka.  
 Cechmistrz cechu garbarskiego Jakim Karmazyn.  
 Cechmistrz cechu piekarskiego Parfien Walewacz.  
 Cechmistrz cechu rzeźnickiego Hapon Hałapuz.  
 Cechmistrz cechu olejnickiego Warchłom Bułay.

Tych wyrażonych cechmistrzów, obranych po cechach, po wykonaniu juramentów, podług prawa magdeburskiego, w ratuszu, Mohylowski guberski magistrat, na rok tysiąc siedmset siedmdziesiąt szósty, konfirmuje.  
 Dnia 4 Januaryi 1776 roku.

По оп. кн. № об. 866 № ч. 286 Л. 1.

За 1776 годъ.

Місяць Січень.

Предложение Могилевского магистрата мѣстнымъ ратушѣ и обществу и постановление послѣднихъ о порядкѣ сбора поземельной подати. 1776 г. Августа 22.

Punkt do sessyi, od magistratu radzie y pospólstwu miasta Mohylowa, w roku 1776, miesiąca Augusta 22 dnia, podany.

Ponieważ, na opłacenie ordynaryjnych potrzeb miasta, potrzebna jest uchwała ordynaryjnego podatku z gruntów, zaczym chcieycie wmc panowie takowy grunto- wy podatek uchwalić y do wybierania onego osob naznaczyć.

Rezolucya w roku, miesiącu y dniu, ut supra.

Podatek z gruntów, to jest, z włók, od kaźdey trzymienney włoki po kopiejek sześćdziesiąt, z morgów rolnych y sianożętnych, od morga kaźdego po kopiejek dziesięć, uchwaliwszy, do wybierania płacy włoczney y morgowej, za poborców, sławetnych panów Symona Czeszka y Masieja Straszewskiego, pospolitych Mohyl., naznaczamy; z prętowych zaś gruntów, albowiem w terazniejszym roku, jak na owoce, tak y na ogrodowe fructyfikacyi w rodzaju chybiło, zaczym takowy z poprętszczyzny podatek na rok teraz Inieyszy 1776 uchylamy.

Do wybierania, z mieszczan tuteyszego miasta, pogłownego y wniesienia onego w Mohylowską komisaariatską expedycją, naznaczają się sławetni p. p. pospolici: Jan Boruchowicz, Filimon Horanin, Tomasz Silinicz y Jakim Karmazyn. Którzy pogłowne pieniądze nieodwłocznie y niepochybnie, od daty dzisieyszey za miesiąc jeden, wybrać, zakończyć y wniesć mają w pomienioną komisariatską expedycją.

По оп. кн. № об. 866 № ч. 286 Л. 87.

Рѣшеніе Могилевского магистрата, по дѣлу Бѣлыницкаго кармелитскаго монастыря съ купцомъ Филиппомъ Пигаревичемъ, о неудачномъ отлитіи колокола. 1782 г. Мая 25.

D e k r e t.

Roku 1782, m-ca Maia 25 dnia. W sprawie za dwoma aktoratami y żałobami, do nich należącemi, poniżej wyrażonemi, in unum złączonemi y zkombinowanemi, mianowicie za pierwszym aktorem w Bogu przewielebnego jmcі xiędza Anioła Micewicza, przeora, imieniem



całego konwentu ichmew xx. karmalitow Białynickich, z sławetnym Filipem Piharewiczem, ludwisarzem,\*) kupcem y obywatelem Mohilowskim, za dekretem copiarum spraw w r-u tymże, Maia 19 dnia, w Mohylow. mieysk. magistracie y za żałobą, w nim opisaną, za drugim aktorem sław. Filipa Piharewicza przeciwko desuper wspomnionemu przeorowi y całemu konwentowi Białynickiemu, reconventionaliter na karcie 104, za rzeczonym że dekretem ingrossowanym, y za żałobą, w nim opisaną; za którymi praenominatae partes ad invicem sobie instituerunt actionem. W której sprawie, my, sąd mieysk. Mohyl. magistratu, do wpisu y aktoratu ww. xx. Karmalitow Białynickich, w regestrze ordinarynym, na karcie 102, wyniesionego et exinde przywołanego, z którego praesens coincedit negotium, aktoratu Filipa Piharewicza, rekonwencyonalnie wyniesiony, przyłączywszy, proceder nakazaliśmy. In procedendo, po kontrowersyach między stronami, aktoraty swe mającemi, ab utrinque wnoszonych, oraz po przeczytanych żalobach y po wysłuchanych produktach, replikach, przewidziawszy wszystkie stron racye, probacye, dowody y odwody, a przychylając się do samey świętej sprawiedliwości, ad talem sequentem devenimus decisionem: Ponieważ w Bogu przewielebny jmc x. Anioł Micewicz, klasztoru Białynickiego przeor, sławetnego Filipa Piharewicza, ludwisarza, dla odlania dzwonu, wagi pudow sto trzy y puł spiżu mającego, ceno postanowiono między sobą umowiwszy, pieniądze wszystkie do rąk oddał y poniwasz, dla odlania, pomocnika y rozmaitego, na potrzeby ludwisarza żadanego expensu dodawał. Który, po odlaniu pierwszym, gdy został zepsuty, w sądzie sumiennym namiesnictwa Mohylow, z tym że Piharewiczem, ludwisarzem, litem rozpoczoł, a po skączonym w tym że sądzie procederze, gdy ieszcze

\*) Ludwisarz, литейщикъ.

razy dwa odlewał, przy wszelkiej od klasztoru dodanej z pomocnikiem wygodzie, nie odlał, a sąd sumienny wyrokiem swoim zabezpieczył. Quo fato, byleby się do lat sześciu dzwon zepsuł, ma Filip Piharewicz iterum swoim kosztem, praco, robotnikiem y staraniem odlewać, vigore sumiennego sądu dekretu, sub datą 1780, 9—bra 2—godnia zaszłego, oraz y zawiesić. Sąd nasz, biorąc w uwazenie, iż nieznosną staie się dla jxx. Karmalitow konwentu Białynickiego krzywdą przez nieodlanie dzwonu, a razem y kolatorowi, który na to pieniędzyłożył, nieukontentowaniem, postanawia: aby sław. Filip Piharewicz do Białynicz ziechał, ony dzwon do siebie zabrał, z przyczyny pierwszej, iż materyału dodać potrzeba, który w domu u Piharewicza nayduie się, z drugiej, nie przyznając dalszych expensow, a nie uprzykrzając się we wszystkim jxx. Karmelitom, do Mohylowa kosztem, pracą y staraniem dostawiwszy, odlał, y w zupełney wadze upropocionowany, swoimi podwodami do Białynicz dostawił y zawiesił, bez najmniejszego na to, od w jxx. Karmalitow żadanego, expensu, w tym ciągu roka, to iest, od daty dekretu naszego zaczynać się mającey, usque ad datam kończącej się determinujemy. A jeśli by, broń Boże, zepsuciasia w odlaniu, lub po odlaniu rozbiciasia w dzwonieniu, tedy te sto trzy pud y puł sławetny Filip Piharewicz ma do siebie przyjąć, a wzięte do rąk pieniądze powrócić bez żadnych dalszych exkuz y wynalazkow; przy tym, expensa wszystkie, z okazji sławetnego Filipa Piharewicza poniesione, na osobliwym regestrze okazać się mające, praevio przez jxx. Karmalitow iedney osoby wyznaczonego juramenta, bez żadnych prorsus delacyi, my, sąd, na sławetnym Piharewiczu, na dobrach y majątku jego zasądzić y wyszukać deklarujemy. Et, pro omni eventu, widząc byż kapitalną zabraną summe znaczną, iak w żalobach y replikach deductum, tud-



ziesz w expensie niemało postradaną y łożoną, a chcąc przy oney jxx. Karmalitow zabezpieczyć, na prozbę onych, w żałobie y całym procederze wyrażoną, posłać w izbę sądu cywilnego namiesnictwa Mohyłowskiego y w sąd powiatowy ziemski Mohyłowski zawiadomienie, aby gruntow, placow, morgow, domow wieczyscie komu nie przedawał, nie przezastawiał, praw wieczystych nie dawał, ani ullo titulo ac praetextu nie zawodził, aż nim w robocie kunsztu ludwisarskiego, w odlaniu y zawieszeniu dzwonu w kościele Białynickim (gdzie micysce okazało) nie uisici, ani spełni. Tym naszym dekretem konwent jxx. Karmalitow Białynickich zabezpieczamy, na żadną stronę expensow modo prasenti decreto nie zasądzamy et, post satisfactionem in omni temu dekreto, żałoby, processa kassuiemy, annihiluiemy, silentium perpetuum, sub poenis irremissibilibus in contravenientes pазnacząmy.

По оп. кн. № об. 870, № ч. 290. л. 11—13.

Рѣшеніе Могилевскаго магистрата, по дѣлу Мстиславскаго, Оршанскаго и Могилевскаго архієпископа и Спасской каѳедры съ мѣщанами Медвѣдовыми объ арендѣ плывучаго моста на рѣкѣ Днѣпрѣ. 1787 г. Октября 8.

#### Dekret kwitacyiny.

Roku tysiąc siedymset osmdziesiąt siódmego, miesiąca 8—bra osmego dnia, w sprawie za dwoma aktoratami y żałobami, do nich należącemi, poniżej wyrażonemi, in unum złączonemi y zkombinowanemi, mianowicie: za pierwszym aktoratem jaśnie wielmożnego arcy—biskupa Mscisławskiego, Orszanskiego, Mohyłowskiego y całej katedry Spaskiej z sławetnymi Jakubem y Symonem

Niedzwiedziowymi, bracią inter se rodzonymi, kupcami, za dekretem copiarum spraw, w roku tymże, dnia dwudziestego wtorego Marca, w Mohyłowskim mieyskim magistracie zaszłym, y za żałobą, w nim opisaną; za drugim aktoratem sławetnych Jakuba y Symona Dzienisowiczow Niedzwiedziowych, reconventionaliter na karcie 118, za rzeczonym że dekretem, ingrossowanym, y żałobą, w nim opisaną; za ktorými praenominatae partes ad invicem sobie instituerunt actionem. W ktorey sprawie my, sąd mieyskiego Mohyłowskiego magistratu, do wpisu y aktoratu jw. arcy—biskupa, w regestrze ordynaryinym, na karcie 116 wyniesionego et exinde przywołanego, z ktorego praesens coincidit negotium, aktorat Niedzwiedziowych, reconwencionalnie wyniesiony, przyłączwszy, proceder nakazalismy. In procedendo, po kontrowersiach między stronami, aktoraty swe mającemi, ab utrinque wnaszanych, oraz po przeczytanych żałobach y po wysłuchanych produktach, replikach, oddanych petitach, przewidziawszy wszystkie stron racye, probacye, dowody y odwody, a pzychilając się do samey s. sprawiedliwości, następny w tey sprawie feruiemy wyrok. Lubo katedra Spaska Mohyłowska, za postanowionym w roku tysiąc siedymset osmdziesiąt pierwszym, Iulii pierwszego dnia, od Jakuba y brata iego Symona Niedzwiedziowych, kupcow, iednego Mohyłowskiego, drugiego Żybkowey Słobody, kontraktem arendownym, na rzece Dnieprze most pływający, kosztem swoim wyerygowawszy, na lat sześć rzeczonym kupcom wypuściła y kontraktem aręde, do skarbu co rok rubli dwiescie płacić się terminami mającą (iak kontrakt opiewa), zabezpieczyła; ktorými, w kontrakcie opisanemi, ratami od Niedzwiedziowych zawsze pieniądze zyskiwała, y lubo, wypuszczając most w aręde, opisaniem sztuk bierwion, tarcie, kotwic, kołkow żelaznych, ka-



natow, paręczow, promu, czołnow y tam daley zmocniła, aby w takowey całości rzeczeni kupce, w terminie przyzwoitym, rzetelnie zdali, iak ony w arędę wzięli; pro ultimo, lubo niedostarczających przypasow, do mostu przynależnych, nowego promu y czołnow taxę wartości onych distincte wyraziła y za oną na Niedzwiedziowych siedymset dziewiędziesiąt jeden rnbel, kopieiek czterdzieście przysądzenia żądała; demum, lubo za rejestrem nowych tenutorow, reperujących most, łożonego onymi kosztu, etiam, praevis ichże juramento (iak w żałobie swojej wyraża), rubli sto trzydzieście siedym, kopieiek siedymdziesiąt siedym y puł uznała, requirowała y niedopłaconych pięciudziesiąt pięciu rubli Niedzwiedziowemi na onych że zasądzenia prosiła; jednak, ze strony Niedzwiedziowych, bywszych arędownych mostu, za kontraktem opisanym, tenutorow, patetice dowiedziono, że katedra Spaska Mohylowska, wypuszczając most w arędę szesciuletnią, nayprzód datą tysiączny siedymsetny osmdziesiąt pierwszy rok, Julii pierwszy dzień wzmieniła y przez sześć lat, consecutive do roku tysiąc siedymset osmdziesiąt siódmego, Julii pierwszego dnia bez żadnego do mostu interessowania, za aktorow uznała y mieć postanowiła; niemniej, ponieważ, iak się wyswieca z pokładanych dowodow, że ciż kupce Niedzwiedziowie, iak się kontraktem opisali w terminie każdej raty do katedry Spaskiey pieniądze wnaszać, tak bez żadnego zawodu y mitręgi wnaszali y oddawali, w dowodzie kwity indukowali; o co katedra Spaska Mohylowska nie kwestionowała, tylo piędziesiąt pięć rubli nie dopłaconych, ktore nowe tenutorowie mostu wypłacili, a do tey pory od Niedzwiedziowych nie wzyskali; protekcyja ich, chcąc zasczyścić do pozyskania na Niedzwiedziowych, zabrzała, jednak, z powodu pokładaney kwitacyi, wyswieciło się, że Niedzwiedziowie rubli piędziesiąt pięć,

ostatnią ratę w roku tysiąc siedymset osmdziesiąt siódmym Februaryi dziesiątego dnia jnci xiędzu Eufromiemu, ihumenowi, oddali i naymniejszego szeląga nie zawinili, opisanie swego kontraktowego nie naruszyli, wyprobowali; a że katedra Spaska Mohylowska, nie czekając terminu kończącego się, lecz przed terminem za kilka miesięcy, pod niebytność Jakuba Dzienisowicza Niedzwiedziowa, do siebie odebrała y tym zamiarem kontrakt naruszyła, a, na ostatek, biorąc most, żadney wizyi urzędowey, czy był on w istocie takiej, iak przy kontrakcie wydanym y osobnym opisanu się znajdował, czynić żadnego w czasie zastrzeżenia, czyli pilności, lub manifestu nie czyniła, lecz, po zabranu, pozew dnia szesnastego decembra, tysiąc siedymset osmdziesiąt szóstego r-u wyniosła y po czasie wizyą, w roku tysiąc siedymset osmdziesiąt siódmym, Apryla wtorego dnia, zyskawszy urzędową, przed nami, sądem, czego y iakich przypasow do mostu y przewozu niedostarczało, pokładała, ktore by w czasie, most zabierając, sprowadzić należało y rzecz każdo opisać niedostarczającą, za ktoroby kupce Niedzwiedziowe ulegali niechibney opłacie; a nadewszystko, gdyby katedra Spaska do szesciu lat (to iest do roku tysiąc siedymset osmdziesiąt siódmego, Julii pierwszego dnia) zpod arędowney possessyi od Niedzwiedziowych nie odebrała, toby Niedzwiedziowym żadna przyczyna w explikowaniu się nie posłużyła, y iesliby iakich przypasow do mostu niedostarczało, wedle opisu, bez kwestyi zasądzono było. Ex praemissis, sąd nasz wniesianą od katedry Spaskiey Mohylowskiey do Jakuba y Symona Niedzwiedziowych o most y przewoz pretensyą wiecznie umarza, a za oną, żądającą na Niedzwiedziowych, sumę, za rejestrem jednym nowych tenutorow, rubli sto trzydzieście siedym kop. siedymdziesiąt siedym y puł, łożonych, za drugim XVII 23.



siedymset dziewiędziesiąt ieden rubli, kopieiek czterdzie-  
scie, pretendowanych, od opłaty wolnymi Niedzwiedzio-  
wych czyni. Niemniej też y o rubli piędziesiąt pięć, no-  
wemi tenutorami katedrze oddanych, a Niedzwiedzio-  
wemi do tych czas iakoby nie zapłaconych, którzy wi-  
doczną składaia zapłaty kwitacyą, ręką jxiedza Eufro-  
miego, z odebrania ostatney raty, podpisaną, uwalnia,  
praevio jednak przez Niedzwiedziowych juramento na  
tym, iako pod niebytność Jakuba Niedzwiedziowa.

По оп. кн. № об. 870, № ч. 290, л. 105—107.

## А К Т Ы,

извлеченные изъ книгъ Кричевской магдебургіи.

(Могилевской губерніи).



стоячомъ, належачую. А его млсти ойцець Борздиловскій, безъ жадное собе перешкоды, яко свою власную ойчизну обнявши, держачимъ восталъ и нихто его млсти обятія тое маетности не боронилъ. И на то я, енералъ, того моего видзенья и поданя тое маетности вышъменованое его млсти ойцу Богдану Гарбузу Борздиловскому сесь квити мой интромиссійный съ печатю и съ подписомъ руки моей, также подъ печатми стороны моее шляхты, на тотъ часъ при мне будучое, въ небытности на тотъ часъ нигде въ повете Оршанскомъ и въ воеводстве Мстиславскомъ ураду земского, ани кгородского, за спустошенемъ неприятельскимъ, до книгъ магдебургскихъ Кричевскихъ ку записаню подалемъ. Писанъ року, мсца, и дня выше писаного.

Року 1781, мсца мая двадцатого дня, ставши очевидно, енералъ тотъ квити свой интромисейный призналъ.

Dnia 17 Decembra 1781 roku, widimus dla j.p. Ignacego Borzdziłowskiego, registratora kolleskiego wydan. Sekretarz Karol Podobied.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1 л., 10

Протестація земянъ Мстиславскаго воеводства, Филипа и жены его Устины Маженскихъ, объ утраченныхъ, при взятіи Мстиславскаго замка Русскими, документахъ на имѣнія Страховщину и Выгуревщину, какъ документъ, касающійся современной войны. 1662 года Іюня 15.

Жаловали и оповедали земяне его кор. млсти, воеводства Мстиславскаго, его млсть панъ Филипъ Маженскій, взглядомъ старшенства малженскаго, а малжонка

его млсти, пани Іустына Костровска, бывшая Яновая Илиничова, яко сама акторка, справе, нижей спецыкованое, таковымъ способомъ, ижъ што, въ року давно минуломъ, тисеча шесть сотъ петдесятъ чотвертомъ, мсца Іюня осмнадцатого дня, неприятель, Москаль, зъ великою потугою войскъ, Московского полку десять тысячей, зъ орматами, подшовши подъ замокъ и парканъ Мстиславскій, обложенемъ срокимъ оточившы, тогожъ року, мсца Іюня двадцать второго дня, черезъ штурмъ добывшы, мечомъ выстинали, замокъ и парканъ и все место Мстиславское огнемъ спалили, до кгрунту спустошили. До которого-то Мстиславля небожчикъ панъ Янъ Илиничъ, теперешней пани Маженской першый малжонкъ ее, передъ обложенемъ, при иншой маетности рухомой, шкатулу съ правами до схованя спровадившы, а сами, на тотъ часъ, въ дому своемъ, подъ мѣстечкомъ Расною, на Страховщине и Выгуровщине, въ воеводстве Мстиславскомъ лежачомъ, были. Певныя еще ведомости, на тотъ часъ, о Москве не ведали, розумеючи бы, ижъ того дня подо Мстиславль не будетъ, въ оборону не уехали. Въ которой-то шкатулѣ было справо признаное, жалобливое пани Маженской отъ першого малжонка ее, небожчика, пана Яна Константыновича Илинича, признаное на вряде земскомъ... передъ наступенемъ Московскимъ... пана нашего млстивого, въ составу... копахъ грошей Литовскихъ закупи... отъ небожчика пана Костантина Илинича... отделеное весь не отъ пана Андрея Костантиновича Илинича, помененое Стражевщины и Выгуровщины, местечку Расне, у воеводстве Мстиславскомъ лежачомъ, за внесеня посимъ въ домъ его, пана, Яна Илинича, малжонце своей и доживотное мешкане записалъ, которое право у во Мстиславлю погорело. А потомъ, повторе, небожчикъ, панъ Янъ Илиничъ, будучы одъ Москвы, въ року про-



пломъ тисеча... томъ въ облеженю, въ замку Мстиславскомъ, и зоставшы... зъ орматы постреленъ, зъ сего света... остатнее воли тестаментомъ малжонце своей... пани Маженской, въ той же сумі пенязей, въ чотырохъ сотъ... тидесять копахъ грошей Литовскихъ, зоставнымъ способомъ и дожывотное мешкане лекговалъ и записалъ и тотъ записъ свой пропалый тымъ тестаментомъ ствердилъ. О чомъ шыре въ томъ тестаменте доложоно... дали тую протестацію... маистрату его кор. млсти Кричевского, въ небытности поблиску вгородовъ и земства, спустошныхъ отъ Москви, записать просечи намъ, ураду, абы было до книгъ записано, што и записано,

Року 1662, мсца Іюня 17 дня, на враде оповедаль Миколай Козиолъ, namesnik.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 12

Выпись изъ Кричевскихъ магдебургскихъ книгъ протестаціи земянина Ивана Евтихевича, о пропавшемъ разномъ имуществѣ его при взятіи Русскими Кричевскаго замка, какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1662 г. Іюня 23.

Видимусъ съ книгъ мескихъ права майдибургского Кричевского.

Лета отъ нароженя Сына Божего тисеча шесть сотъ шестьдесятъ второго, мсца Іюня двадцать третего дня.

На враде его кор. млсти мескомъ права майдибургского Кричевского передъ мною Гелиапомъ Владиславомъ Суриномъ, полковникомъ его кор. млсти, подстаростимъ и лентвойтомъ Кричевскимъ, одъ ясне велмож-

ного его млсти Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского и Олучыцкого, Вижинского, Севенского державцы, будучимъ... нами Раманомъ Бочкомъ, Яковомъ Козломъ, бурмистрами, радцами... ками, сего року на справахъ мескихъ въ ратушу заседающимъ... оповедаль земянинъ государский и енераль воеводства Мстиславского, Иванъ Евтихевичъ Красноселскій, тымъ способомъ, штожъ въ року тисеча шесть сотъ петдесать четвертомъ, мѣсяца Іюля (sic) осьм... кгда вярлоинны неприятель подступилъ, князь Алексей... Трубецки, гетманъ цара Московского зъ великою потугою... сто Мстиславль и, тамъ облегли место, штурма вел... и нощью чынить, а потомъ добылъ мечемъ и огнемъ, высе... мешанъ и шляхту, у томъ месте будучомъ, высекъ и инны... забрали. А я, видучы страхъ, удавшисе зо всимъ убозтвою своимъ... места и до замку Кричевского одъ того неприятеля, и тамъ мешкаючи часъ немалый, а потомъ и тотъ замокъ Кричевъ тотъ же неприятель козакъ пре здачу опоновалъ. Который тотъ неприятель, видучи насъ убогою шляхту, при томъ замку Кричеве будучомъ, а хочечы и насъ, яко Мстиславль, будучы полковникомъ козацкимъ надъ Кричевомъ, Якимъ Семенъ Черны Глуховски замокъ Кричевски козалъ его огнемъ спалить, въ року тисеча шесть сотъ шестьдесятъ пятомъ, мсца Мая двадцать шостого дня. Тамъ же и мое убозтво все отобрали, Кричеве, въ господе, у мешанина Андрея Каина усе убозтво... и скрыня зъ справами розными, а меновице вечыстые права на маетность мою у селе Красномъ, у воеводстве Мстиславскомъ лежакою, князя Мстиславского Ивана Юревича Лукевенева, предкемъ моимъ на вено даное, то есть, службу Жволтовскою, прозываемою Русоевщину: такъ же привилей короля его млсти, светобливое памяти Жикгимонта третего, потверженя тойжъ XVII



маетности, службы Жволтовское, родзцови моему, небожчыку Никифору Евтихевичу; такъ же право вечыстое, куплю мою у пановъ Яна и Матея Рютленского, материзны оныхъ, Шепелевщины, у селе Красномъ, у воеводстве Мстиславскомъ лежащая; огородъ Пилное, надъ рекою Черною Напуютою, и съ пожнею въ полю, до городу належачая, съ сеножатми; право, признаное на рокахъ Троецкихъ, у во Мстиславлю сужонныхъ, въ року тысяча шесть сотъ сорокъ второмъ; также право признане отъ небожчыка, его млсти пана Теодора Солтана, подстолего Речыцкога, мне даное, на кгрунту вечыстого въ селе Красномъ, огородъ надъ рекою Чорною Напуютою... две, до тогожъ городу належачые, одна подъ селомъ Краснымъ... надъ логомъ Волосовымъ, а другая подъ селомъ Пятковичами въ ро... зномеръ межы кгрунты его млсти пана Солтана, одъ пановъ Болакировъ Пя... въ селе Краснымъ, воеводстве Мстиславскимъ, также.. кгородскіе и декреть Громничны Мстиславски небожчыка отца моего, одъ року тысяча шесть сотъ одинадцатого... цкого въ заданю одъ небожчыка Юрия Холховского, также... мъ того выводу до Нова Городка, а за утверженеемъ... трибунального и всказаня винъ и зеденя... въ той же скрини листи зречоные одъ брата моего, небожчыка, пана Павла Евтихевича, маетность нашу вечыстою, службу Жволтовскою, въ селе Краснымъ, воеводстве Мстиславскимъ лежащою, мне належачою; въ той же скрини было обличовъ розныхъ на розныхъ людей, мяновице обличъ на мешанина Мстиславского, Федора Прокоповича Наха, на копъ двадцать чотыри, на жида Гинына на копъ тридцать две, на Яска Рака на копъ девять; на сей часъ и спомнить не могу. И то все, у скрини будучое, огнемъ погорело у томъ замку Кричеве, чили подъ тотъ часъ хто ихъ забралъ теды, если и не... (конца нѣтъ, хотя нумерація листовъ не прервана).

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 17.

Протестація помѣщиковъ Яроша Глаза и жены его, Анны Ильиничны, о захватѣ крестьянами помѣщика Яна Пожарицкаго имѣнія послѣдней, какъ документъ имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1662 г. Августа 16.

Жаловали и оповедали земяне его кор. млсти воеводства Мстиславского, панъ Ярошъ Глазъ, за малжонкою своею, Ганною Илиничовною, на земянина гдрского, воеводства Мстиславского, его млсть пана Яна Пожарицкого, и на подданныхъ его млсти, въ селе Пирогове мешкающихъ, у воеводстве Мстиславскомъ лежащемъ, на Тимоха Дворенинского и сына въ его—Ивана и Семена Тимоховыхъ, таковымъ способомъ, штожъ, маючы она, помененая малжонка, отъ першаго малжонка своего, небожчыка пана Остафя Боновскаго, собе пусчоною заставою въ суме пенязей у двухъ копахъ грошей части своею половину въ именю Пирогове, ему належачое, названное... ны, въ томъ же воеводстве Мстиславскомъ лежащемъ зъ дворомъ, зъ гумномъ, зъ огороды, зъ пашнею дворною въ полю и зъ зарослями, яко тая частка здавна въ межахъ и въ границахъ своихъ мела и теперь маеть; пустившы и владовне черезъ енерала и сторону шляхту той малжонце своей заставнымъ правомъ подалъ и на враде земскомъ Мстиславекомъ тотъ листъ свой заставный созналъ. И, будучы она, еще за живота зошлого малжонка своего, того имени Бановичына части зо всеми приналежностями держачою, якожъ неприятель Москвитинъ Трубецкій, пришедшы зъ войскомъ царя Московского подо Мстиславль, место и замокъ черезъ штурмъ взялъ, где и малжонку ея зъ оною у во Мстиславлю въ облеженю тамъ въ месте будучы, отъ неприятеля забитый есть. А ея, малжонку мою, въ полонъ неприятель, на тотъ часъ, взялъ и право, которая она



на тое имене мела заставное, на копъ двесте грошей Литовскихъ, тамъ, при иныхъ справахъ, въ схованю будучое въ месте Мстиславскомъ, черезъ того неприятеля згинуло. И, будучы она черезъ пять летъ въ неволи, а потомъ вышодшы зъ земли Московское, за мене въ станъ малженскій пошла. А за счастливымъ рекупорованемъ его кор. мсти, пана нашего мстивого, тыхъ краевъ Рускихъ зъ рукъ неприятельскихъ, до кондыцей своихъ у воеводстве Мстиславскомъ приходитъ есмо почали. Где подъ тотъ часъ замешаня, подданные его мсти пана Пожарицкого Пироговские, именемъ выше помененые, тотъ кгрунтъ малжонки моее, названую Боновицыну, пашню въ полю, въ селе Пирогове, зъ снопа пахали. Якожъ вжо за прибытемъ тутъ до воеводства Мстиславского его мсти пана Яна Пожарицкого, въ року тысяча шесть сотъ шестьдесятъ первого и въ семъ року тысяча шесть сотъ шестьдесятъ второмъ, тые подданные тотъ кгрунтъ малжонки моее, названую Бановсчыну, въ полю, въ селе Пирогове, пашучы и засеваючы на каждый рокъ, такъ жытомъ, яко и яриною, рознымъ збожемъ, снопа не отдаючи, заживали. О што не разъ его мсти пана Пожарицкого, зажившы пріятеля, въ домъ, зъ малжонкою моею, ходили есмо, просечы его мсти, абы тыхъ подданныхъ збоже за все тые лета снопъ надлежащй росказалъ отдать, або справедливость учынили. Его мсть панъ Пожарицкій, будучы тутъ на местцу родича своего, въ маетностяхъ своихъ, яко того збожя малжонце моей за тые лета проплые подданнымъ своимъ отдать не казалъ и, далей кривдечы насъ, убогихъ людей, и вытискаючи зъ тыхъ кгрунтовъ, названое Боновщины, въ семъ року тысяча шесть сотъ шестьдесятъ второмъ, мсца Августа восьмого дня тежъ она, малжонка моя, въ тую Боновсчыну приехала, снопъ жытний хотечы одъ тыхъ подданныхъ его мсти пана Пожарицкого Пироговскихъ

отобрать. Тогда тые подданные, именемъ выше менованные, маючи, на тотъ часъ, власное росказане его мсти пана Яна Пожарицкого, пана своего, помененую малжонку мою, не отдаючи снопа, на томъ же кгрунте ее власномъ, на Бановсчыне, верхуменованое, на зелжывость стану ее шляхетского, згромадившы немало собе подданныхъ тамошнихъ его мсти, зъ Узалочева и зъ Боскокова присланные, киями окрутне а не милосердне тотъ Тимохъ зъ сынами своими збили и змордовали и ледво што живую покинули и зъ того кгрунту, вышменованое Бановсчыны, квалтовне выгнали и насъ зъ спокойного держаня зъ того кгрунту вышменованого, того року мсца Июня, выбили. Которого збожя, за вси тые лета проплые, яко и за теперешній рокъ тысяча шесть сотъ шестьдесятъ второй, приходило пожытку съ того кгрунту въ каждый рокъ по сту золотыхъ личбы полское. О што все, яко се выше поменило, такъ о збите малжонки моее на томъ кгрунте власномъ ее, яко тежъ о выбите спокойного держаня спомененого кгрунту, такъ тежъ и о пожытки за каждый рокъ приходячы, зъ его мстыю паномъ Василемъ Пожарицкимъ, родичомъ его милости, яко тежъ и зъ его мстыю паномъ Яномъ Пожарицкимъ, и до кого намъ право дорогу укажетъ, правомъ чынить хотечы, тую жалобу свою до книгъ майстрату Кричевского дали записать.

Року 483, мсца Августа шестнадцатого дня на враде майстрату Кричевского оповедано.

W niebytnosci jmc pana podstarosta y lentwoyta Krzyczewskiego, Mikołaj Koziół.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 18.



Протестація полковника королевскихъ войскъ, Ильи Сурина, о своеволии, буйствѣ и грабительствѣ ротмистра Николая Гарасимовича, какъ фактъ деморализаціи польскихъ войскъ. 1662 г. Декабря 20.

Оповедалъ и протестовалъ его млсть панъ Гелиашъ Владыславъ Сурынъ, полковникъ его кор. млсти, на пана Миколая Гарасимовича..., который былъ часъ немалый ротмистромъ у полку моемъ... компанію товариство зъ разныхъ воеводствъ и поветовъ людей... и прозвисками собе знаемыхъ, маючи хоронгевъ свою... ходечы по волостяхъ отъ села до села, безъ ведомости... своеволие чынечы кривды, шкоды неynosные, розные рознымъ людямъ... брать наше убогое, знищонное и разоронное отъ неприятеля Моск... и христианомъ розныхъ пановъ, въ розныхъ волостяхъ, почавшы отъ року... тисеча шесть сотъ шесть десятого ажъ до року теперешнего тисеча шесть сотъ шесть десятъ второго, мсца Августа шостого дня, поважывшы звирхнсетъ его кор. млсти и право посполитое и въ констытуцыяхъ описаное, безъ позволенія и ведомости моее полковницкое, наславшысе и запамогшы се шарпаниною, взявшы у мысли своей непристойной, а зневажывшы мене, полковника, звинувны хоронгевъ, компаніи и товариству своему казалъ где кому отъѣхать, а самъ, тогожъ мсца, дня вышнаписаного, неотповедне и не осведчаючи се преложонымъ, на тотъ часъ на местцу моимъ полковницкимъ будучымъ... товаришомъ, прочъ уехалъ и утекъ и не ведать где онъ на сесъ часъ есть и зъ кимъ се бавить. А на мене за его, пана Гарасимовича, въ кривдахъ, шкодахъ, отъ него почыненныхъ, розная шляхта процеса въ шкодахъ своихъ почали. Скоро взявшы о нимъ ведомость, правомъ, где ми право дорогу покажетъ, передъ каждымъ судомъ

и вradoмъ, а на сесъ часъ сию протестацію вradoу... млсти доношу и оповедаю. И просиль, абы до книгъ было записано, што есть записано и сесъ выпишь съ книгъ, подъ печатю вradoвою и съ подписомъ руки бурмистра и писара, его млсти пану Гелиашу Владыславу Сурыну, полковнику его кор. влчства, выданъ. Писанъ у Кричеве.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 21.

Протестація Кричевскаго бургомистра Якова Козла, о пропажѣ разной движимости его, при истребленіи Кричевскаго замка пожаромъ, какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1662 г.

На вrade его кор. млсти права майдебурскаго Кричевскаго, передъ мною, Гелиашомъ Владыславомъ Суриномъ, полковникомъ его кор. млсти, подстаростимъ и лентвойтомъ Кричевскимъ, отъ ясне велможного, его млсти Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкаго, старосты Кричевскаго и Олучыцкаго, Вижанскаго, Севенскаго державцы, будучимъ, передъ нами, бурмистрами, райцами, лавниками, сесъ рокъ на справахъ мескихъ заседающими, постановившысе очевисто..., панъ Яковъ Козель, бурмистръ Кричевски, оповедане свое до книгъ мескихъ замковыхъ, въ те слова писаную, жалобливе оповедалъ... панъ Яковъ Апонасевичъ Козель, бурмистръ Кричевски, о то, ижъ въ року прошломъ тисеча шесть сотъ петдесятъ чотвертомъ, кгда наступалъ неприятель Москаль и козаки на панство его млсти, пана нашего милостивого, меновите подъ городъ Дорогобужъ, подъ Смоленскъ, Рославъ, Мстиславъ и иные города, зъ великою потугою Московскою и Козацкою, где мы, чуючы таковое усилство



и наступоване неприятелское, мусилисмо до замку его кор. мсти Кричевского, зо всею убогою маетностию нашею рухомою упровадитсе, меновите цынъ, медь и охандозтво розное, межи которыми речома была... шка-тула съ правами, мне служащими, то есть, облики на розныхъ особъ, такъ на мещанъ Кричевскихъ, яко и шляхту розную; тамъ же было и право признаное и на враде земскомъ Мстиславскомъ, въ рокахъ Троецкихъ, отъ пана Афанаса Логвиновича Судзиловской маетности есть въ селе Судзиловичъ, за рекою Сожомъ, въ тракте Кричевскомъ, у воеводстве Мстиславскомъ лежачое и въ мении две померы скарбовое, зо всеми пожитками и приходами, въ сороку копъ грошей; такъ же было право заставное отъ сыновцовъ моихъ, Романа и Василя Ларавоновичовъ Козловъ, такъ же село... и Селищо и на враде мескомъ Кричевскомъ признаное мне заставнымъ способомъ, отъ Неенцовее поданое. Теды, въ року прошломъ тисеча шесть сотъ петдесятъ пятомъ, мсца Мая тридцатого дня, нетъ ведома, если зъ допущеня Божого, чы черезъ злыхъ людей, замокъ Кричевский огнемъ згорель, и тая маетность моя рухомая, справы все, вышменованые и тая застава жыдовская, нетъ ведома, если огнемъ згорела, чыли тежъ черезъ злыхъ людей побрана, а мне въ томъ жаль, кривда и шкода немалая дееть. Теды, для часу пришлого, абы ми въ чомъ не шкодзило, сию жалобу мою до ураду вашей мсти меского права майдебурского Кричевского заношу и оповедаю, и прошу, абы было принято и записано, што есть и записано.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 22.

Протестація помѣщика Григорія Осмоловскаго, о томъ, что, по смерти помѣщика Тимофея Подобеда

убитаго казаками, мать послѣдняго лишила вдову его, а сестру Осмоловскаго, всякаго наслѣдства послѣ мужа,—какъ документъ, имѣющій отноше- ние къ современной войнѣ. 1663 г. Января 19.

Жаловалъ и оповедалъ землянинъ его крское мсти, воеводства Мстиславского, панъ Григорей Дмитровичъ Осмоловской, на землянку его крское мсти, тогожъ во- еводства Мстиславского, на пани Наталю Ждановну... довну Ивановую Подобедовую, таковымъ способомъ, о томъ, што... року давно минулого тисеча шесть сотъ петдесятъ четвертого, мсца Ноябра петнадцатого дня вы- далъ былъ еси я, Григорей Осмоловский, сестру свою рожоную, панну Томилу Дмитровну Осмоловску, за сына ее, пани Ивановое Подобедовое... Тимофея Ивановича Подобеда, въ станъ свентый малженский, за которымъ паномъ Подобедомъ, въ стане малженскомъ, мешкаючи ажъ до року тисеча шесть сотъ шестьдесятъ второго, Июня осмнадцатого дня. Итакъ, того року, мсца и дня вышъ менованого, неприятель его кор. мсти, козаки зъ Северы, зъ розныхъ городовъ, зъ Стародуба, Погару, Посе... ва и Мглына, набегшы тутъ до воеводства Мсти- славского, то есть, до тракту Кричевского, на волость Кричевскую, названую Олучыцкую.. и на маетность тыхъ пановъ Подобедовъ, названое село Кривую Ниву... Братковскую, тогдыжъ, того року, мсца и дня вышъ менованого... и того пана Тимофея Подобеда, швагра моего, а малжонка сестры моее, на смерть забили. Итакъ, по томъ забитю, въ томъ же року тисеча шесть сотъ шестьдесятъ второмъ, по выитю шести недель, водлугъ звичаю релiei греческое Руское, мсца Августа чотвер- того дня, кгда... по души его отпраовала по сыну своемъ, а малжонку сестры моее, на тымъ дню вышъ менованомъ отпраовала, при которомъ отпраованю томъ XVII



стола остатного и я, Григорей Осмоловский, ужывшы приятелей собе былемъ, абымъ ведомость о сестре своей узять могъ, яко по смерти малжонка своего zostавать мела. Припоминалемъ се у пани Ивановое Подобедовое, матки небожчыка, пана Тимофея Подобеда, малжонка сестры моее, абы на часть ей небожчыка малжонка своего могла метъ, также и о части маетности рухомое, собе малжонку належачое. А пани Ивановая Подобедовая и слова жадного на то не стала мовить и, не давши ничого и внесения сестры моее, тогожъ року, мѣца и дня вышъ менованого зъ двора и маетности, села Кривые Нивы, названое Братковское, голую и нагую выгнала и выбила супокійного пожитя и держаня. О чомъ се дей сестре моей жалъ, кривда и зневага отъ тое пани Ивановое Подобедовое деетъ. О которую таковую кривду и зневагу сестры моее зъ тою пани Подобедовою правне чынить и справядливости сестре моей доходить, где мнѣ право дорогу укажетъ, готовъ буду. Который жалъ и кривду, также и зневагу сестры моее, на сесъ часть, до книгъ вашей млсти майстрату его врское млсти Кричевского доношу.

Року 1663, мѣца Генваря 17 дня, оповедано въ небытности его млсти пана лентвойта и наместника его принято. Писаръ...

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 24.

Протестація помѣщика Яроша Глаза, о пропажѣ имущественныхъ его документовъ, при взятіи Русскими замка Мстиславскаго, какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1663 г. Января 23.

Żałował y opowiadał ziemianin jego kr. mści województwa Mscisławskiego, pan Jarosz Haponowicz Hłaz,

o to y takowym sposobem... proszłym tysiąc szesce pięcdziesiąt czwartego, gdy następ... Moskiewski na państwo jego kr. mści, pana naszego miłościwego... słał kniaz Aliexiey Mikitycz Trubiecki z ynszemi pulkami... armatno usiłstwem wielkim przez kilka dni do zamku Mscisławskiego szturmował, a dobywszy tot замок Mscisławski, w niem stałych (или spałych) ludziey, u zbiegu będących, odnych w pień wyscinał, a drugich w płon pobrali. Tam żałuiący pan Jarosz Hłaz ze wszystkimi sprawami swoimi był. Słyszac tak wielką usiłstwo następowanie Moskiewskiego, przed przysciem tego woiska Moskiewskiego, sam y ze wszystką maiętnością swą rze... do tego zamku sprowadzysze y sprawy wieczyste na maiętnosc, przywilieie, wywodne liste, dekrety, obligi y kwity poborowe y poposowe y... wy na różnych luziei, na imienie Sochowa, Hłazowszczyny y Waszko... ny, wojewodstwie Mscisławskim leżące, pierwsza granica s panem... m Kasporowiczem Hermanowiczem, druge s panem Hutorem, trzecie s panem Zubem, czwarte s panem Fronskiewiczem, gdzie mianu... kupie wiecznością dubrowa i zniwo, do niey naliezącą od pana... Steklickiego jadac do wiesi Chłyszczewa po lewey ręce lie... granica jadac do Kosmyniecz po prawei ręce leżaco sa... na wieczysta y zpadkowa od różnych krewnych przyia... Mianuie do tei maiętnosci wygon z okolicami z stawa... przynalieżnościami s panem Hutorem, s polnemi z... wką y ze wszystkimi przynalieżnościami do tei maiętnosci... Spraw niemało było, co pogorzało przez przyiaciela (sic) Moskie... zebrane. Jezeliby sie gdzie u kogo potym znalazły... prawo zachowuie tedy żałuiący, po zawartym... z Moskwą, a za wakowaniem grodu Mscisławskiego te protestaція do xiąg mieskich Krzyczewskich dał zapisac, што есть записано.



На враде его кор. млсти права майдебурского Кричевского, передо мною... Владыславомъ Суриномъ, полковникомъ... чевскимъ, отъ велможное его млсти пана Миколая Стефана Паца... Троцкого старосты и войта Кричевского... будущимъ, и передъ нами, Романомъ Бозкомъ и Яковомъ Козломъ, бурмистрами, райцами, лавниками, сего року на справахъ въ ратушу заседающими...

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 25.

Протестація помѣщика Авдѣя Ботвини, о пропажѣ движимаго имущества его, отданнаго имъ на храненіе въ Могилевѣ, въ гостинницѣ мѣщанина Теодора Оцковича, во время войны Русскихъ съ Поляками,—какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1663 г. Февраля 12.

Видимусъ съ книгъ мескихъ права майдебурского Кричевского.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ шестьдесятъ третьего, Февраля двадцатого дня.

На враде его кор. млсти права Майдебурского, передо мною Гелияшомъ Владыславомъ Суриномъ, полковникомъ его кор. млсти, подстаростимъ и лентвойтомъ Кричевскимъ, отъ ясне велможного его млсти пана Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского и Олучыцкого, Вижинского, Севенского державцы, будущимъ, и передъ нами, бурмистрами, райцами, лавниками, сего року на справахъ мескихъ въ ратушу заседающими, земянинъ его кор. млсти, воеводства Мстиславского, урожонный панъ Авдей Ботвини, жаловалъ и оповедалъ о шкодзе своей таковымъ способомъ, ижъ што въ року прошломъ тисеча шесть сотъ петдесятъ

пятомъ, мсца Февраля шестнадцатого дня, кгда, будучы отъ неприятеля Московского завоеваніе, а не маючы где се подеть зъ остаткомъ убозства своего и где бы се колвекъ притулить, и што маючы убозства своего до места Могилева спровадзилъ и у господе, у мещанина Федора Оцковича зложылъ. А меновите: напервей, шкатулу зъ справами, обликгами и иными дробязгами, притомъ обликгъ отъ пана Лукаша Ботвини данный, на копъ сто, отъ небожчыка пана Филипа Борздиловского обликгъ на копъ двадцать двѣ, обликги, данныхъ отъ небожчыка пана Даниеля Протасовича, одинъ на десять, другой на шестнадцать, пана Яна Ботвиня обликгъ на копъ двадцать, на пана Миколая Вицкова на копъ шесть, на Яроша Ратобидского на копъ девять, на пана Петра Вацуру на копъ шесть; процесса о забите небожчыка пана Яроша Ботвиню на пановъ Ивицкихъ и о забране речей немало, то есть, килимъ, лыжекъ серебряныхъ, кубковъ серебряныхъ, кони за злотыхъ двесте, стрелбы штукъ десять, пистолетовъ паръ тры, кроциць две, бандолетъ, кташынна, коляска кована, справы вечыстые и купныя отъ пана Криштофа Вилъчка и малжонки его на маетность Волчаскую, за двесте копъ купленную, и иные справы, листы и листы и квиты поборовые. Въ той же шкатуле грошей готовыхъ было осмнадцать талеровъ левковыхъ, лыжекъ две серебряныхъ, чарка серебряная, кубковъ два серебряныхъ, пасъ серебряный и иныхъ немало дробязкговъ было, которыхъ на сесь часъ и спомнить немогу. При той же шкатуле было и иныхъ речей, фантъ розныхъ за залогы, што то все у господе было. Тамъ же, того року, мсца и дня вышъ помененого, кгда панъ Лонский, зъ его милостю паномъ Гетманомъ Радзивиломъ згодившысе, до Могилева удали и неприятеля Московского зноситъ почали, тогды, въ томъ разе, у господе моей шкатула зъ обликгами и спра-



вами и все речы, што было, неть ведома, чыли Москва, чыли. . на сесъ часъ, не маючы ближшого ураду земского, ани вгородского, до ураду майдебурского места его кор. млости Кричевского доношу и прошу, абы было принято и записано, што и записано, а по записаню и сесъ видьмусть, подъ печатю урадовою, съ подписомъ руки писара меского, за писарства моего, мене, Миколая Круглика, въ семь року тисеча шесть сотъ шестьдесятъ шостомъ, стороне, потребоучой есть выданъ. Писанъ въ Кричеве.

Карель Станиславъ Радзивиль, ксаже на Олыце. Несвижу, грабя на Шведловцу, Мирекрожахъ и... конюший великого князтва Литовского, Премышльский, Кричевский, Каменецкий .. чыщний, Клевецкий староста.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 26.

Протестація пана Станислава Пожарицкаго, о нападении на его квартиру пана Криштофа Маминскаго съ городскими властями и цѣлымъ обществомъ г. Черикова, ограблении его и побитии его слугъ,—характеризующая современный Русскій духъ населенія г. Черикова. 1663 г. Февраля 21.

На враде его кор. млости мескомъ Кричевскомъ, передо мною, Гелияшомъ Владыславомъ Суриномъ, полковникомъ его кор. млости, подстаростимъ и лентвойтомъ Кричевскимъ, будучымъ отъ ясене велможного его млости пана Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского и Олучыцкого, Виженского, Сесвенского державцы, и передъ нами, бурмистрами, райцами, елавниками и всимъ посполетвомъ, сего року на справахъ заседающими, постановившысе, его млсть панъ Станиславъ Пожарыцкий жалобу и оповедане свое до книгъ

магистрату его кор. млости Кричевского подалъ, о речъ ниже менованую, въ тые слова описаную. Урожонный его млсть панъ Станиславъ Пожарыцкий, маючы цесью и консесъ отъ его кор. млости на войтовство местечка Чериковского и на аренде, што до скарбу входило, чотырыста золотыхъ, особливимъ привилеемъ его кор. млости дано и конферовано отъ его кор. млости, протестовалъ и жалъ свой несносный оповедаль, самъ отъ себе и за челядю своею, Криштофомъ Станкевичомъ, Андреемъ Скаржинскимъ, Яномъ Козловскимъ, на пана Криштофа Маминского и помощники его, пана Чарнаруцкого, также на бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ, на Ананю Андреевича, Микиту Шайтура, Ивана Ляшонка, Матвея Кореня и всихъ мещанъ Чериковскихъ, тымъ и таковымъ способомъ, о томъ, штожъ року теперь идучого тисеча шесть сотъ шестьдесятъ третего, мсца Февраля, съ дня семнадцатого на день осмнадцатый, може быть годинъ две въ ношы, панъ Маминский и съ помощникомъ своимъ и тые бурмистры, райцы, лавники и вси мещане, первой учынившы межы собою раду и намову таковую на учынонъ злый, непристойный, ниже менованымъ способомъ гултайскимъ, пропомневшы боязнъ Божю и поважившы легде право посполитое и въ конституцияхъ сеймовыхъ на таковыхъ своволныхъ, зуфалыхъ коранемъ описаное, не ведать, для якихъ причинъ, взявшы на мене ренкоръ и васни, то такъ того року, мсца и нocy вышъ написаное наехавшы и пешо нашедшы, мощно, вгвалтомъ на домъ, на господу мою власною, где я самъ стоялъ и съ челядю своею, стоячую въ местечку Черикове, зъ брони разными, до бою войне належачыми, стрелбою огнистою, шаблями, бердышами, первой крикъ и волане учынившы, мовою козацкою: „тутъ есть Ляхи, бийте и сечыте ихъ!“ а потомъ, впадшы до дому, господы моее, почали збитки чынить, а челядь



моя, розумеючи, же козаки, напали, а вжо ночь, выпадшы зъ избы, хотели уходить и здорове свое уносить. Такъ же, тую челядь мою, вышъ именемъ помененую оскочывшы, шаблями, бердышами окрутне а немилостиве, шкодливие посекли и поранили, а обухами, вжо раннихъ, безъ милосердя побили и помордовали. А мало на томъ маючи мощно квалтовномъ наеханю и найстю на домъ, зраненю и збитю челяди моее, взяли коней четверо: коня каштановатого, который коштовалъ золотыхъ чотырыста, другого коня тисавого, купленого за золотыхъ двесте осмъ десять, треттего коня вороного, который коштовалъ сто петдесять золотыхъ, чотвертого коня зворона—карого—за трыста золотыхъ, готовыхъ грошей шкатулкою золотыхъ осмъ сотъ, пистолетовъ пары две, коштовали золотыхъ шестьдесятъ, рондликъ сребный, пуклястый, коштовалъ золотыхъ сто двадцать, кунтушъ кароловой масти, попелицами подшытый, справленый за сто сорокъ золотыхъ, жупанъ атласовый, справленый за сто десеть золотыхъ, а иншихъ речей немало побрано, могло быть золотыхъ на двесте, абы и болшъ, о которые маю реестръ выписать, на которыхъ речей и юраментъ выконать, ставшы передъ урадомъ. А челядь моя, столь окрутного зраненя и збитя, не ведаю, если живы зостанутъ. Который такий жалъ и оповедане свое, яко до наблизшого враду и маистрату его кор. млсти Кричевского заносу и оповедаю. И просилъ его млеть панъ Пожарыцкий, абы до книгъ было записано, што есть записано. Тогожъ часу Ставшы, енералъ его кор. млсти, Александеръ Кашура, пры оповеданю, призналъ, въ тые слова писанный.

Року 1663, мсца Февраля двадцать перваго дня, на враде магдебурскомъ оповедалъ.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 28.

Явка генеральскаго протокола объ освидѣтельствваніи людей пана Пожарицкаго, пораненыхъ паномъ Маминскимъ, членами магистрата и всеми жителями м. Черикова. 1663 г. Февраля 21.

Я, Александеръ Кашура, енералъ его кор. млсти дворовый воеводства Мстиславского, сознаваю тымъ квитомъ моимъ реляційнымъ, ижъ, въ року теперъ идущомъ тисеча шесть сотъ шесть десять треттемъ, мсца Февраля деветнадцатого дня, будучы мне ужытому и узятому отъ его млсти пана Станислава Пожарыцкого до местечка Черикова, на огледане ранъ на челяди своей, на Криштофу Станкевичу, на Андрею Скаржинскимъ и Яну Козловскимъ. А такъ, я, енералъ, маючи при себе стороною людей добрыхъ: пана Яна Памовского а пана Остафияна Данилевича, съ которою тою стороною былъ есмы, за ужытемъ его млсти пана Пожарыцкого, въ дому и въ господе его, стоячомъ въ местечке Черикове. Виделъ есми на постеляхъ лежащихъ, велми хорыхъ, посечонныхъ и побитыхъ. Напервей виделъ есми на Криштофе, на раме, рану битую, велми шкодливую, а на Андрею виделъ у голове и на руке правой битые, а на Яну также у голове и на руке правой тятые, а раны обуховые, синевые, успухлые на всехъ троухъ, которыхъ ранъ и зличыть не могъ. Которое тое зранене, меновалъ его млеть панъ Пожарыцкий, при найстю, мощно, квалтомъ сталое, отъ пана Крыштова Маминского и помощника его и бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ и всего местечка Черикова, именемъ, въ протестацыи менованныхъ. О чомъ шырей въ сее жалобе его млсти все по достатку доложоно. И на то я, енералъ, сей квитъ свой реляційный, подъ печатми и съ подписомъ руки моее, ку записаню до книгъ маистратовыхъ Кричевскихъ. Писанъ року, мсца и дня, вышъ написаного.

Александръ Кашура, енералъ, рука власная.



Року 7ххг, мсца Февраля двадцать первого дня, ставшы очевисто, енераль его кор. млсти Александръ Кошура тотъ квить призналъ.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 29.

Протестація пановъ Кобеки, Бычковского, Запольскаго и Валаховскаго, о нападеніи на слугъ ихъ людей пана Каши и жены его, во время собиранія тѣми слугами фуража для лошадей польскаго войска,—свидѣтельствующая о противодѣйствіи мѣстнаго населенія польскимъ войскамъ. 1663 г. Марта 2.

Жаловали и оповедали земянимъ его кор. млсти, воеводства Мстиславскаго, панъ Янъ Кобека, самъ отъ себе и за слугою своимъ, Даниелемъ Жуковскимъ, панъ Миколай Бычковскій, за слугою своимъ, Александромъ Прокоповичомъ, панъ Миколай Заполскій, за слугою своимъ, Адамомъ Ковалевскимъ, панъ Янъ Валаховскій, за слугою своимъ, Федоромъ Вишляцкимъ, шляхтою учтивою. А жалуючысе, панове выше речоные товариство зостающее подъ хоругвею поветовою воеводства Мстиславскаго, въ полку его млсти пана Еяша Владислава Сурина, на пассахъ одъ Смоленска и краяхъ Северскихъ будучо а на становиску намъ будучы Волчасе, тракте Кричевскомъ, у воеводстве Мстиславскомъ лежакомъ, на земянина его кор. млсти тогожъ воеводства Мстиславскаго, его млсти пана Капу, ловчого Мстиславскаго, и малжонку его млсти, пани Зофею Кжижыцковну Павловою Капынью, таковымъ способомъ, ижъ што, въ року теперь идучомъ тисеча шесть сотъ шесть десятъ треттемъ, мѣсяца Февраля двадцать треттего дня, мы, товариство, того дня спомененого становиска, зъ села Волчасы, тыхъ слугъ своихъ послали были для засегненя корму для коний,

на возахъ зъ конми, до села Устя и Охора, подданныхъ замку Кричевскаго. А кгда, въ тыхъ селахъ сена на возы доставшы, тые слуги ехали дорогою доброволною, которая идетъ зъ села Охора мимо село Редчычы далей до становиска нашого вочыщомъ, може быть, у версте одъ помененого села Редчычъ, воеводстве Мстиславскомъ лежакомъ, ведаючи его млсть панъ Каша, ижъ мы, товариство, тыхъ слугъ своихъ для засягненя жывности того разу послали, а не маючи до ихъ жадное прычины, на тое вочыщо вышъ спецификованое челядника своего неякогось Василевскаго... сведомыхъ, а при немъ подданныхъ зъ села Чубинщыны. села Редчычы, у воеводстве Мстиславскомъ будучыхъ, до колку десятъ человекъ, зъ бардышами, киями, обухами, цепами, абы тыхъ слугъ нашихъ на той дорозе на смерть позабияли. Который то челядникъ на томъ вочыщу съ тыми подданными, засевшы дорогу, ужо того дня въ вечеръ зъ закустовъ выскочывшы, словами Московскими: Царовъ, Царовъ! завопившы, тыхъ слугъ нашихъ киями, обухами, цепами каждого на той дорозе пакладаючи, на зельжывость стану шляхецкого, окрутне а не литостиве збили, змордовали и зранили и мало што живыхъ покинули. При которомъ збитю, у кого што было грошей готовыхъ побрали: у слуги пана Кобеки золотыхъ три грошей, перстенки два серебряныхъ; у слуги пана Заполскаго золотыхъ три грошей; у слуги пана Валаховскаго сека... ку, ножъ, рукавицы; у слуги пана Бычковского уздечку, ножъ. То все побравшы, нетъ ведома, ели межы собою поделили, чыли тежъ паномъ своимъ отдали. Которое тое збите невинное тымъ слугамъ нашимъ отъ челядника и тыхъ подданныхъ, зъ росказаня ихъ млстей, и той грабежъ невинный деетъ. О што все зъ ихъ милостями, где намъ право дорогу покажетъ, правомъ чынить не занежаемъ, а на сесь часъ тую про-



тестацию на писме до книгъ майдебурскихъ его кор. мсти Кричевскихъ, за спустошенемъ Московскимъ кнро-ду... заносимъ, просечы на ураду, абы было до книгъ принято и записано.

Року 4хзг, мсца Марта второго дня, на враде оповедалъ  
Heliasz Władysław Suryn Pułł. j. kr. mści.

Podstarosci i lentwoyt Koszczewski.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 30.

Актъ генеральскаго осмотра вышепоименован-ныхъ, избитыхъ слугъ.—1663 г. Марта 2.

Я, Иванъ Евѣтихевичъ, енералъ его кор. мсти двор-ный воеводства Мстиславского, сознаваю тымъ квитомъ моимъ, ижъ року теперь идучого тисеча шесть сотъ шесть десять треттего, мсца Февраля двадцать пятого дня, брали мене, енерала, земляне его кор. мсти, воеводства Мстиславского, товариство хоругеви повятовое воеводства Мстиславского, въ пулку его мсти пана Ге-ляша Владыслава Сурына, на пасахъ одъ Смоленска и краяхъ Сиверскихъ заставаючы, панъ Янъ Кобека, панъ Миколай Бычковский, панъ Миколай Заполский, панъ Янъ Балаховский, до становиска своего, села Вол-часы, въ тракте Кричевскомъ воеводства Мстиславского лежачомъ, на огледане ранъ на слугахъ ихъ, именемъ нижей мянованныхъ. А такъ я, енералъ, маючы на тотъ часъ при себе стороною людей добрыхъ, двухъ шлях-тичовъ, пана Якуба Осмоловского, папа Станислава Не-вядомского, стороною шляхтъ тою былемъ на томъ ста-новиску, въ томъ селе Волчase, а за оказанемъ пана Кобеки на слуге его Даниелю Жуковскомъ, на слуге пана Бычковского Александру Прокоповичу, на слуге

пана Заполского Адаму Ковалевскомъ, на слуге пана Ва-лаховского Федору Василевскомъ виделемъ раны ихъ, прибитыхъ; на ногахъ, на рукахъ ранъ такъ много, ижъ зличыть трудно было, такъ окрутне побиты, по-мордованы. Которое тое збите мяновали себе быть сталое киями, обухами, на доброволной дорозе, одъ челядника и подданныхъ, зъ власного росказаня отъ землянъ его кор. мсти, воеводства Мстиславского, его мсти пана Павла Капы, ловчого Мстиславского, и малжонки его мсти, пани Зофеи Кжижыщковны, того челядника и тыхъ под-данныхъ, ихъ милостямъ имянемъ сведомыхъ, на урочы-щу, въ процессе шырей спецыкованомъ. И на то я, ене-ралъ, огледавши тыхъ ранъ, далемъ сесъ квитъ мой, подъ печатю и съ подписомъ руки моею, тежъ подъ пе-чатми стороны шляхты, на тотъ часъ при мне будучое, ку записаню до книгъ маистрату его кор. мсти Кри-чевского. Писанъ Волчase, року, мсца и дня выжей по-мененого.

Иванъ Евѣтихевичъ, енералъ его кор. мсти дворный рукою

Року 4хзг, мсца Марта второго дня, ставшы очевисто, енералъ его кор. мл. Иванъ Евѣтихевичъ сей квитъ свой реляційный призналъ.

Heliasz Władysław Suryn, pułł. i. kor. mści, podsta-rosци i lentwoyt Kryczewski.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 31.

Жалоба землянъ Яна и Самуила Галковскихъ о пропажѣ движимаго имущества ихъ и проч. при взятіи Русскими Мстиславскаго замка,—какъ до-кументъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ 1663 г. Марта 20.



Великимъ, нежносьмъ жалемъ своимъ жаловали и обтежливе оповедали земае его кор. мсти, воеводства Мстиславского, урожонные панъ Янъ и Самуель Лвовичы Галковские, таковымъ способомъ, о томъ, штожъ, въ року минуломъ тисеча шесть сотъ петдесятъ чотвертомъ, Июня (sic) осмнадцатого дня, кгда неприятель заграничный, Московский наступилъ на панство его кор. мсти, пана нашого мстивого, а подступившы его кор. мсти (замокъ) Мстиславский, князь Трубецкий зъ иншыми многими воеводы и розными полками, зъ силою немалою и усилениемъ великимъ и потугою громадною, и тотъ князь Трубецкий черезъ мечъ и квалтъ, усилениемъ, презъ штурмъ замокъ его кор. мсти Мстиславский добывшы, высекли и выпалили. Тамже, въ томъ замку Мстиславскомъ, малжонку мою, Самуеля Галковского, пани Луцію... Макаровну, въ полонъ взяли, а маетность рухомую, которая была спроважена до замку, то есть, грошы готовые, золото, серебро, цынъ, медь, шаты, справы на маетность Галковскую, продкомъ нашимъ, славное памети, поданое одъ князей ихъ мстей Мстиславскихъ уделныхъ, также привилее светобливое и славное памети предковъ ихъ мстей королей першыхъ, потвержаючи на тую маетность Галковскую, и листы ревизорские, квиты поборовые, до скарбу его кор. мсти зъ маетности Галковское отдаване, и квиты поселские, и привилей светобливое и славное памети, короля его мсти Владыслава чотвертого, мне, Самуелю Галковскому, на полслужбы, названую Кухаровскую, при селе Галковичахъ, также справъ купчихъ, вечистыхъ и обликговъ немало ва розные особы, напервей на ихъ мсть пановъ Бановскихъ, именица ихъ Пироговского, на пановъ Подрыжыцкихъ въ селе Галковичахъ, и што мы посполу купили, а пана Овтихевича въ селе Стоборщине, тестаментъ небожыцы тіотки наше рожное, пани Марыны

Галковскыны Василевое Козуновое, которая, зходечы зъ сего света смертного, тымъ тестаментомъ своимъ остатнее воли своею намъ лекговала и отписала именице свое, въ томъ же селе Стоборщине, у воеводства Мстиславскомъ лежакомъ, и обликги на суму пенязей, позычонныхъ, на розные особы, винныхъ, при малжонце моей то все было, въ замку его кор. мсти Мстиславскомъ, обликгъ пана Бо... Стефана Макаровского на суму пенязей на осмъдесятъ копъ грошей Литовскихъ, мне, Самуелю, данный, на пана Александра Макаровского на шестьдесятъ копъ грошей Литовскихъ, на небожыка Яна Галковского небожыку пану... данный на петнадцатъ копъ грошей, на небожыка Даниеля Галковского на чотыры копы грошей, на небожыковъ Стефана Сорочынского и на малжонку его, Ганну Галковскую, на трынадцатъ копъ грошей, обликгъ... подворотного замкового Мстиславского села Ларионова, на Павла Макаровича на осмнадцатъ копъ грошей Литовскихъ и листъ делчий, вечыстый., межы собою маетность, на вечность, на ровные части поделили, справы на пляцъ, на госпуду, въ месте Мстиславскомъ, вечыстые, а иншы... жалъ свой усомнеть не можемъ. Што, часу права, на особливомъ реестре, усомневшы и списавшы, показать готовы будемъ. При малжонце моей то все было въ зхованю, въ замку его кор. мсти Мстиславскомъ. Нетъ ведома, ти отъ неприятеля Московского тые справы, вышъ менованые, побрано, тили огнемъ погорело, якожъ я, Самуель Галковский въ тымъ жалю своимъ жалобу свою, въ томъ же року тисеча шесть сотъ петдесятъ чотвертомъ, мсца Октября десятого дня до книгъ вгородскихъ воеводства Мстиславского занесъ былъ и записати далъ, съ которыхъ выписомъ вынилъ былъ. Который и тотъ вынись... згинулъ, а книги вгородские Мстиславские не ведать, если бы.. были, або отъ тогожъ неприятеля Московского побраны. Теды мы, особы име-



немъ вышѣ менованные, повторяючи того другой разъ, о то чынимъ за щасливымъ опонованемъ его кор. млсти, пана нашего млстивого, и очыщенемъ и засегненемъ воеводства Мстиславского отъ того неприятеля Московского сию жалобу свою, яко наблизшому враду, на сестъ часъ будущому, доносимъ и оповедаемъ.

Року 4ххг, мѣца Марта к̄ дня, на враде оповедано. W niebytnosci im. pana lentwoyta na ten czas, Mikołaj Koziol.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 38.

Жалоба помѣщицы Анны Суриновой, о пропажѣ, при взятіи Русскими Мстиславскаго замка, разной движимости ея, — какъ докуменъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1663 г, Апрѣля 14

Незноснымъ жалемъ своимъ жаловала и обтежливе оповедала землянка его кор. млсти, воеводства Мстиславского, ее млсть пани Анна Свирицевсковна, бывшая Яновая Пянская, а теперешняя Станиславовая Суриновая, вдова, тымъ способомъ, штожъ въ року минуломъ тисеча шесть сотъ петдесятъ чотвертомъ, кгда воевода, князь Алексей Микитичъ Трубецкій зъ иными воеводами, зъ разными полками, подступившы подъ замокъ его кор. млсти Мстиславский и стоечы подъ замкомъ Мстиславскимъ презъ колко дней, штурмующы до замку его кор. млсти Мстиславского ночь и день презъ колко дней, а потымъ, учынившы штурмъ валный, оступившы коло весь замокъ, и презъ квалтъ великій, усиствомъ вынявшы, мечомъ высекли, замокъ и все место огнемъ выпалили и не мало людей въ полонъ побрали. Въ котомъ томъ замку была маетность рухомая спроважона, то есть, грошны готовые, золото, серебро, цынъ, медь,

шаты и иные добытки и справы, не ведать ти ли неприятель побралъ, ти ли презъ огонь погорели, меновите, малжонка моего, небожчыка пана Яна Пянского справы, няданные на маетность продкомъ его, Старое-Село, у воеводстве Мстиславскомъ лежащее, и на иные розные именица, отъ славное памяти князей Мстиславскихъ уделныхъ Мстиславскихъ, также привилее отъ славное памяти королей ихъ милостей предъ унею, квиты поборовые, до скарбу его кор. млсти съ тою маетности даванное, квиты поселские и розные справы, декрета земские и вгородские Мстиславские и декрета трыбуналские зъ розными особами и справы записы вечыстые и заставные, право отъ... пана Яна Пянского на маетность его, Старое-Село, на тисечу копъ грошей, право вечистое, купленное отъ пана... части въ селе Крутомъ, право зреченое зъ маетности Старого-Села... своею отъ пани Полонеи Пянскожны Богдановое... также право отъ небожчыка, пана... Станислава Сурина... и иныхъ справъ немало, которыхъ и вспомнить не могу презъ жалъ свою и которые справы, при вынятю замку Мстиславского и выпаленю, той неприятель Московский побралъ, чыли погорели... жалобы свое, за небезпеченствомъ отъ неприятеля, нигде не заносила, а теперь до маистрату... доношу... абы было принято и записано, што и записано.

Року 4ххг, мѣца Апрѣля д̄ дня.

На враде его кор. млсти мескомъ, права майдебурского Кричевского Владыславомъ Суриномъ, полковникомъ ея кор. млсти и лентвойтемъ Кричевскимъ, отъ ясне велможного его млсти пана Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского, Олучыцкаго, Вижанского, Севенского державцы, будущимъ, и передъ нами, бурмистрами, райцами, лавниками, сего року на справахъ мескихъ заседающими, видымусъ съ книгъ.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 66.



Жалоба помѣщика Юрія Малаховскаго на помѣщика Николая Жуковскаго, за арестованіе, въ Кричевскомъ замкѣ, жены его и забраніе движимости его, какъ измѣнника своему, Русскому отечеству.—1663 г. Апрѣля 26.

Земенинъ его кор. мсти, воеводства Мстиславского, панъ Юрей Малаховский, жаловалъ и оповедалъ на земенина его корлской мсти, тогожъ воеводства Мстиславского, на пана Миколая Жуковскаго, о томъ, ижъ въ роки прошлые, будучы онъ завоеваннымъ одъ неприятеля Московскаго, при замку Кричевскомъ, а вгды вжо, за щасливымъ панованемъ короля, пана нашего милостивого, въ року тисеча шесть сотъ шестесятомъ, и за наступенемъ его мсти пана Гетмана зъ войскомъ, въ крае тутошние Вѣлоруские, и будучы ординованы его мстѣ панъ Гелияшъ Владыславъ Суринъ, полковникъ его корлской мсти, подъ замекъ Кричевский, у воеводстве Мстиславскомъ стоячий, тогожъ року вышъ менованого, мѣца Августа двадцать пятого дня, для... выпиртя неприятеля Московскаго, а вгды подступилъ зъ войскомъ подъ замекъ, тогда я, Юрей Малаховский, хотячы быть зычливымъ прирожоному пану, его корлской мсти, и речы посполитой, и тогожъ часу выбегшы зъ замку и до пана полковника и войска его прибылъ, заставившы въ замку малжонку свою и челядь и всю маетность свою рухому. А тотъ поменены панъ Жуковски, заставшы ее на тотъ часъ въ замку, при Москве, а маючы мене за здрайцу, взявшы малжонку мою, Александру Богдановну Рубцовну Юреву Малаховскую, далъ за варту, и была за вартою ажъ до обнятя замку Кричевскаго одъ его мсти пана полковника, и маетность мою рухому, збожа розного и иншую маетность рухому всю до себе побралъ и на пожитокъ свой оборотилъ,—што, часу права, на особли-

вемъ на реестре списавшы, покладати готовъ буду. И просилъ онъ, панъ Юрей Малаховски, абы то оповедане и жалоба его, подъ небытность владу кгородского Мстиславского, теды до владу его кор. мсти меского Кричевскаго майдебурскаго было записано,—што есть записано.

Року 4ххг, мѣца Апреля къ дня, на вrade оповедалъ.

На вrade его кор. мсти мескомъ Кричевскомъ, передо мною, Гелияшомъ Владыславомъ Суринемъ, полковникомъ его кор. мсти, подстаростимъ и лентвойтомъ Кричевскимъ, будучымъ отъ ясне велможного его мсти пана Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкаго, старосты и войта Кричевскаго и Олучыцкаго, Вижанскаго, Сесвенскаго державцы, и передъ нами, бурмистрами, райцами, лавниками и всимъ посполствомъ, сего року на справахъ заседающими, постановившысе, панъ Юрей Малаховский жалобу и оповедане свое на речъ, нижей (sic) менованую, до книгъ права майдебурскаго Кричевскаго подалъ, въ тые слова писаную. А по записаню до книгъ, и сесъ выписъ съ книгъ, подъ печатю вradoвою и съ подписомъ руки моее, лентвойта, и писара, пану Юрю Малаховскому естъ выданъ. Писанъ у Кричеве.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 73.

Протестація, приставшаго къ польскимъ войскамъ, помѣщика Луки Ботвини, о недопущеніи его помѣщикомъ Павломъ Кашею съ женою и соучастниками, остававшимися вѣрными Русскому царю, вступить вновь во владѣніе имѣніемъ, доставшимся Кашѣ по царской грамотѣ, и объ избѣтїи его, Ботвини.—1663 г. Мая 12.



Zemianin j-go krolewskiej msci, wojewodstwa Mscisławskiego j-go msc pan Łukasz Botwini, towarzysząc chorągwie j-go msci pana Krzysztofa Sapiehi, krayczego w. x. Litt. Kozackiej, na ziemian j-go k. msci, tegoż wojewodstwa Mscisławskiego, na j-go msci pana Pawła Kasze Reczyckiego y małżonkę jego, panią Zofię Giżycką, samych pryncypałów, y na pomocników ych, pana Bazylego, pana Jakuba Giżyckich, na pana Kostantego Paszkowskiego, takowym sposobem y o to, iż on, pan Kasza, y małżonka jego, niedosyc na tym, że pod czas tych kraiów wojewodstwa Mscisławskiego, przez Moskwy zawoiewanych carowi Moskiewskiemu, wiernie poddanstwo onemu oddawali, a wziwszy hramoty cara Moskiewskiego, majątność moją, przez lat kilka, oyczysto, wieczysto trzymali, to iest, wies Hubinszczyne, w trakcie Rzyczewskim, wojewodstwie Mscisławskim leżącą, y po nastopeniu woysk jego krolewskiej msci w ten kray, tak że ot lat kilka te majątność moje trzymają. A gdy ja z woyska w. x. Litt. do tej kondycy swojej przyjechałem, nie bywszy lat dziewięć, zostając w woysku, chcąc ja, Botwini, dowiedzieć, od kogo by w tej kondycy mej krzywd poddanym moym przez ten czas nie mały działało, w niebytności spustoszonych urzędów, od Moskwy, na trybunał zaniosszy procesa, zapozwac, w roku terazniejszym tysiąc szeszet szesdziesiąt trzeciego, miesiąca maia pierwszego dnia, dowiedziawszy się, pan Kasza y małżonka jego, iż ja do tej majątności mojej przyjechałem, y s tymi pomocnikami swemi do poddanego mego, na imię Własa, gdzieś gospodo stanął, przyszli, rzkomo prosząc w dobry sposób do siebie, do domu, gdzie on, pan Kasza, w tej majątności mej Hubinszczyźnie, na oyczyźnie mej, nienależnie pobudowawszy się, mieszka. Rozumiejąc być ja, Botwini, szczyry afekt jego, pana Kaszy, y małżonki jego, z nimi wspołą,

od tego poddanego mego wyszedszy, do tego domu szedłem y gdy właśnie od tego domu mogło być dwa razy z łuku ztrzenie, nad rowkiem, na okolicy tej wsi mojej Hubinszczyzny przyszli, nie spodziewając się na siebie takiego przypadku, tamże, na tym uroczyszczy, tego dnia, on, pan Kasza, y małżonka jego na tych pomocników swoich, wywabiwszy mnie s domu poddanego mego, zawołali, aby mnie na śmierć zabili, przy obliczności ych samych. Z kturzych pomocników, pan Kostanty Paszkowski, yrzypadszy, szablo, bezbronnego, w głowę, nad okiem lewym, cioł, szkodliwie ranił, od którego cięcia na ziemi upasc musiał. Pomieniony pan Kasza y małżonka jego, y ci yomocnicy jego, panowie Giżyccy y pan Paszkowski, mając mnie, powal... na ziemi leżącego, na tym miejscu, bicz czym mogli, kijami, obuchami... iac razę na śmierć bili, mordowali, a w tym czasie niektóre ludzie nadiechali y pieszą nadeszli, mnie od nich odratowali y do końca zabić na śmierć nie dopuscili. A widząc pan Kasza, iż, za ratwaniem ludzi, na śmierć pokonać sami s pomocnikami swoimi y małżonką swoję nie mogli, tegosz czasu, na tym uroczyszczy, na ostatek zdrowia mego odpowiedz y pochwały uczynili, obiecując, w krotkim czasie, gdziekolwiek oskoczywszy, na śmierć dobiec, mówiąc temi słowy: „Lubo my ciebie, Botwini, teraz nie pokonali, lecz bąc tego pewien, że od nas haniebnej śmierci nie wydziesz y do trybunału nie trafisz,“ — z czym znaczny excés popełnili. Z którego zbicia y zranienia, niewiem, jeśli żyw zostanie, y lubo żyw będę, zdrowia swego ostatniego od pana Kaszy y małżonki jego y od tych pomocników ich nie iestem bezpieczny. O co wszystko, gdzie mi prawo droge okaże, prawem czynić nie zaniecham, a na ten czas te protestacją na piśmie do xiąg majstratu mieskiego Rzyczewskiego, w niebytności poblizu urzędów, spustoszonych



od Moskwy, grockich i ziemskich, zaposze, prozasc, aby  
bylo przuento y zapisano. При которомъ оповеданю, того  
часу бывшы, енераль квитъ свой призналъ въ тые словы  
писанный.

Року 4хх, мсца Мая 4 дня, ставшы очевисто на  
враде, оповедаль.

W niebytnosci imc pana lantwoyta, na ten czas, Mi-  
kołaj Roziolł, namiestnik.

По оп. кв. № об. 574, № ч. 1, л. 85.

Протестація помѣщика Луки Ботвини, о завла-  
дѣніи помѣщикомъ Павломъ Кашею имѣніемъ его,  
по тому же случаю.—1663 г. Мая 14.

Зъ великимъ жалемъ жаловаль и соленитеръ се про-  
тестоваль землянинъ его кор. млсти, воеводства Мстислав-  
ского, панъ Лукашъ Ботвини, товарищъ хоругови его  
млсти пана Криштофа Сапеги, крайчого великого княз-  
ства Литовского, на землянъ его кор. млсти, тогожъ во-  
водства Мстиславского, на его млсти пана Павла Кашу  
Режыцкого и малжонку его, пани Зофею, Кжижицковну,  
таковымъ способомъ, ижъ онъ, панъ Ботвиней, застава-  
ючы цале у войску его кор. млсти, пана нашего млстивого,  
отъ початку войны и отъ наступеня Москаля, неприятеля,  
на панство его кор. млсти до сего часу, немалыхъ кош-  
товъ, у войску заставаючы, черезъ упадки и на утарча-  
нахъ зъ неприятелемъ, поносилъ и стратилъ и черезъ  
летъ девять въ кондыции своей, у воеводстве Мстислав-  
скомъ лежащий, быть не могъ. А панъ Каша, отъ по-  
чатку войны заставаючы при Москве и царю Московскому,  
верное поданство отдаючы, грамоты Московския, место  
привилеевъ беручы, неналежне маетность мою очыстою,

вечыстою, село Губинщны, при селе Волчасе, въ тракте  
Кричевскомъ, у воеводстве Мстиславскомъ лежащую, такъ  
часть мою, яко и часть половину того села Губинщны,  
мне, по брату родномъ небожчыку, пану Герониму Бот-  
вини, яко по безпотомномъ, и передъ войною еще со  
мною нерозделною, правомъ приржоннымъ спалою, зае-  
хавшы, держаль, всякия пожитки, изъ малжонкою своею,  
съ тое отчынни моее, съ подданныхъ, съ обудвыхъ частей,  
пустошечы и дерево бортное, пчолы на корень деручы,  
слепеты (sic) подтинаючы, медъ выбирали, ямы збожемъ  
у подданныхъ моихъ квалтовне одкопываючы, выбирали,  
продавали, чыншы незвычайные, иные податки вымыш-  
ляючы, собе драли. Такъ за Москвою, яко и теперь, отъ  
наступеня войскъ его кор. млсти, пана нашего млсти-  
вого, въ край Белоруский, онъ, панъ Каша, и малжонка  
его тую маетность мою, нѣтъ ведома зъ якихъ причинъ,  
черезъ летъ колко, часть помененого брата моего, квал-  
товне заехавшы, держыть и домъ въ селе Губинщны,  
где домъ отца моего, небожчыка, пана Петра Ботвини,  
стоялъ, а Москва, часу теперешней войны, огнемъ спа-  
лила, на томъ мсцу збудовавши, мешкають, ку немалому  
жалю и шкоде моей, и отъ наступеня войскъ его кор.  
млсти, черезъ летъ колко не переставаячы до сего часу,  
великое спустошене въ части брата моего и въ части  
моей чынетъ, по поляхъ, кгда подданные, збожа нажав-  
шы, въ копахъ поставять, и сами черезъ себе квалтовне  
жнучы, забирали, зъ ямъ збоже выбирали, зъ млыну,  
подъ тымъ домомъ стоячого, на реце Любовинце, по-  
житки на себе брали, ставъ спущаючы, рыбы выловили  
и спустошыли; черезъ которое спустошене, отъ такъ часу  
немалого шкоды мнѣ на две тисечы золотыхъ полскихъ.  
О што все зъ ними, особами, где мне право дорогу по-  
кажетъ, правомъ чынить не занехаю, а на сесъ часть  
тую жалобу мою на писме до книгъ моистрату Кричев-



ского занову, въ небытности урадовъ поближу кгородскихъ и земскихъ, спустошонныхъ отъ неприятеля, Москоля, просечы, абы было до книгъ записано, што есть записано,

Року 4хх, мѣца Мая дѣ дня, на враде оповедалъ.

W niebytnosci imc. p. podstarosci i lentwoyta nat en czas, Mikołaj Koziół, namiesnik Krzyczewski.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 88.

Протестація священника Кричевской Ильинской церкви, Нехода, о причиненіи ему побоевъ мѣщаникомъ Маркомъ Золоторенкою.—1663 г. Мая 23.

Жаловалъ и оповедалъ... Кричевский... та его кор. млсти Кричевского, на Марка Золотаренка, тымъ способомъ, о томъ, што, въ року теперь идучомъ, тисеча шесть сотъ шестьдесятъ третемъ, мѣца Мая деветнадцатого дня, ижъ тотъ помененый Марко, наполнивши се воли своею, самъ особю своею, пришедшы на двиптаръ церкви светого Пророка Или, стоячей въ месте его кор. млсти Кричевскомъ, сыну своему казалъ звонить. Якожъ я, почувшы звонъ, што звонятъ, пришедшы, почалъ его наупоминать, для якихъ причинъ звонить, якожъ онъ, помененой Марко, не слушаючи того упоминаня моего и зараду копъ десети на его млсти пана подстаростего и лентвойта Кричевского, невинне киемъ збилъ и окривилъ и стану моему духовному обелжене учынилъ. И прошу вашей милости, враду и маистрату его кор. млсти Кричевского, абы до книгъ было записано,—што есть записано. Тогожъ часу, ставшы очевисто, енераль его кор. млсти, Александръ Кашура, квитъ свой призналъ, въ тые словы писанный.

Я, Александръ Кашура, енераль его кор. млсти дворный воеводства Мстиславского, сознаваю тымъ квитомъ моимъ реляційнымъ, ижъ року теперешного, тисеча шесть сотъ шестдесятъ третего, мѣца Мая деветнадцатого дня, бралъ мене, енерала, све... Илинский Кричевский, отецъ Неходъ, на огледанне ранъ на себе. А такъ я, м... при себе стороною людей добрыхъ, шляхтичовъ, пана Семена Ива... ча а пана Левона Ждановича, виделъ есми, за оказанемъ его, отца Не... рану на шыи, подле уха правого, кровавую. Которое тое збите мен... передо мною, енераломъ, и передъ стороною моею, шляхто, себе быть ета... битое отъ мещанина места Кричевского, Марка Золотара. О чомъ шире... веданю его жалоба его описана. И на то я далъ сесъ квитъ свой моего виденя... подъ печатю и съ подписомъ руки моею и подъ печатми стороны моею, шля... записаню до книгъ маистратовыхъ Кричевскихъ. Писанъ року, мѣца и дня вышеписаного. Александръ Кашура, енераль, рука власная.

Въ томъ квиту печати три есть притиснено, а подпись руки подписано тыми словы: Александръ Кашура, енераль, рука власная. Который то квитъ, за признаемъ енералскимъ, до книгъ есть уписанъ, а по записаню сесъ выписъ съ книгъ, подъ печатю врадовою и съ подписомъ руки моею, лентвойта, и писара, отцу Неходу есть выданъ.

W niebytnosci imc. pana lentwoyta, na ten czas, Mikołaj Koziół, namiesnik.

Року 4хх, мѣца Мая кѣ дня, ставшы очевисто, енераль... Александръ Кашура, тотъ квитъ свой реляційный призналъ.

... niebytnosci imc. pana lentwoyta, ... ten czas, Mikołaj Koziół, namiesnik.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 93.



Протестація помѣщиковъ Марка и Данила Корольковъ, о пропажѣ разныхъ документовъ ихъ при взятіи Русскими Кричевскаго замка, какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1663 г. Іюля 30.

Żałowali y opowiedali ziemianie i. kr. msci, wojewodstwa Mscisławskiego y Smolenskiego, a traktu Rosławskiego, pan Marko y pan Daniel Korolkowie, takowym sposobem, iż co, za nastąpieniem nieprzyjacielskim, Najasnieyszego Cara Moskiewskiego, przez woysko y partyą kniazia Trubeckiego, wojewodstwo Mscisławskie wniwecz wycięto y spustoszone. Także y zamek Mscisławski przez szturm od tegoż woyska dobyty y wszystka szlachta, tam zostająca, przez miecz reka nieprzyjacielską wycięta y zamek Mscisławski ogniem spalony. W którym to zamku były w schowaniu sprawy żałujących, wszystkiemu domowstwu ich, na rozne majątnosci służące, a mianowicie: sprawy wieczyste na majątnosc Bobrowe, w wojewodstwie Mscisławskim leżące, to iest przywileie, listy rozdziałkowe, kwity poborowe y popisowe, sprawy na kupię Uspole, w wojewodstwie Mscisławskim majątnosc leżącą, iako panowie Ceteniowie tę majątnosc za wiecznosc przedali; tamże byli kwity poborowe y popisowe, sprawy na majątnosc... bniew, w wojewodstwie Smolenskim, w trakcie Rosławskim, na włok szesnascie, prawem lennym panom Korolkom służące; przytym kwity poborowe y podymne, iako z szesciu dymow z tey majątnosci do skarbu i. kr. msci podatki oddawano; przytym niemało spraw, obligow, zapisow od roznych osob, na rozne sumy, panom Korolkom służących, pod ten czas poginęło, gdzie teraz, po szczęśliwym i. kr. msci, pana naszego mił., Mscisławskiej y Krzyczewskiej rekuperowaniu fortec, aby na potym pa-

nom Korolkom szkodzić nie mogło, dla przyszłego czasu, tę załobę swą do xiąg zanosze.

Року ̄хѣг, мсца Юля, тридцатого дня, на враде мескомъ Кричевскомъ оповедано.

На враде его кор. мсти Кричевскомъ права майдебурского, передо мною, Гелияшомъ Владыславомъ Суриномъ, полковникомъ его кор. мсти, подстаростымъ и лянтойтомъ Кричевскимъ, отъ ясне велможного его мсти пана Николая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского и Олучыцкого, Выжанского, Севенского державцы, будучымъ, и передъ нами, бурмистрами, райцами, лавниками... мскихъ заседающими.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 108.

Аттестація, данная польскими плѣнниками, въ Москвѣ, Софіи Сухцицкой, о погибшемъ, движимомъ имуществѣ ея, при взятіи Русскими г. Быхова,—какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1663 г. Августа 28.

Лета отъ нароженя Сына Божего тысяча шесть сотъ шестдесятъ третьего, мсца Августа двадцать осмого дня.

На враде гдрскомъ кгородскомъ Мстиславскомъ, передо мною, Яномъ Кулакомъ, наместникомъ Мстиславскимъ, отъ ясне велможного его мсти пана Миколая Валерыана съ Цехановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадненского державцы, будучымъ, постановившысе очевисто, ее мсть пани Софія Коморовская Яновая Сухтицкая, тотъ листъ свой, аттестацийный къ актикованю, до книгъ кгородскихъ мескихъ, подала, просечы, абы бытъ прынятымъ и записано. Который, слово въ слово уписуючы, такъ въ



собо маєть: Мы dignitarze, urzędnicy, rycerstwo y szlachta corony polskiej y w. x. Litt., w wiezieniu cara iego msci Moskiewskiego, na Moskwie teraz będące, na podpisach rąk naszych wyrażeni, czyniemy wiadomo tą attost. naszą, iż zanosila przed nami tu żalosną manifestacją iey mosc pani Zofia Ciołkowna Komorowska Suchcicka, tuż w wiezieniu będanca, w tym, iż co pomieniony małżonek iey, pan Jan Suchcicki, czasu teraznieyszey cara iego msci s kroliem iego msc, panem naszym milosciwym, woyny, woysku kro. iego msci Litewskim kilka lat służywszy, sprowadził sie był z nią, małżonką swoją, z niektorą maiętnością swoją ruchomą, w osade, spustoszone od woyska cara iego msci, do fortecy jasnie wielmożnego, iego msci pana Pawła Sapiehi, wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego xięstwa Litt., Bychowa, gdzie tam czas niemały wo wienzieniu od tego to woyska będac, w rożnych czenstych czynionych, potenżnych szturmach y wycieczkach przeciw tego woyska y w tym Bychowie odważnie stawał, a potym, iak, w roku przeszłym tysiąc szesc set piędziesiąntym dziewiąntym, przez Iliniezo wą y Szulcową y towarzysze ych zdrade, w te fortece Bychow te woysko wpadszy, ludzi wszystkich, w tey osadzie będaneych, wysiekło, tedy, pod czas tego wysieczenia y wziencia fortecy, przerzeczonego pana małżonka iey msci, także ynney szlachty niemało, żywcem wzie...; potem okrutnie, tyransko zamordowało, a iey msc samą... w płon wziento, maiętnosc iey ruchomo, cokolwiek... iey było, wszystko pobrano, poszarpano. A przy tem sprawy wszystkie, tak pana małżonka iey msci, kłorych, mianuie, niemało było, o ktorych, na ten czas, wiedziec nie może, co za sprawy byli, iako też iey msci samey własnych spraw niemało, po tenże czas, tam w Bychowie, szkatuło pogineło, to iest, sprawy iey msci samey zgineli, mianowicie: prawo zastawno ze

wszystką posesyją i z intromisyją rodzicow iey msci, iego msci panu Janowi Ciołkowi Komorowskiemu od imc pana... na maiętnosc... w powiecie... leżancą, w sumie pieniendzy we trzech tysienicy złotych polskich, zastawioną daną, a iey po nim, rodzicu, nalieżancą, y też zapisy iego msci, ieden na samą recz, a drugi na przyznanie, ktorym zapisem nieboszczyk małżonek iey zapisuie y wnosi zastawnym prawem sume pieniendzy pienc tysienicy złotych polskich na maięntosci swey, nazwaney Horodek y Hrazyn y Kołodniki z przynależnościami onych, wojewodstwie Mscisławskim leżance; do tego też prawo zastawne ze wszystko posesyją iego msci, po wysz pomienionym rodzicu należanco, na zastawę Kopciowo, w powiecie Orszanskim leżacą, ktorym prawem iasnie wielmożny, iego msc pan Jerzy Karol Hlebowicz, starosta Żmuycki, w sumie preniendzy półtora tysienicy złotych polskich... pomienionemu panu rodzicowi y rodzicielce iey msci... testament... też paniey rodzicielki iey msci y drugi testament nieboszczyki siostry iey, pani Maryny Ciołkowny Komorowskiej Toporowskiej, ktorym tym testamentem wszystkie dobra swe ta siostra iey wiecznie odpisała, także i innych spraw, praw, zapisow, obligow niemało tamże pogineło, jeno sumą iedną iey msc, ze wszystkiego ogołoconą, tu do wienzenia, do Moskwy, zaprowadzoną, ktora y do tego czasu w tym wienzieniu zostaianc, we wszystkim tym, co się wyżej wyraziło, y w zginieniu tych to spraw swych, to opowiadanie swe manifestacją zanoszanc przed nami, prosila, abysmy na te iey manifestacją... te naszą wydac atestacją. Jmy, iako w tey iey msci rzeczy słusney, tę naszą, z pieczęciami y s podpisem rąk naszych, wydaiemy atestacją, pisaną w Moskwie, roku 1663, miesianca Janary osmnastego dnia. У того листу атестаційного, при печатіяхъ, подпись руки подписано



ТЫМИ СЛОВАМИ: Do tey atestaci renko podpisał Heronim Pac, wojewodzie Trocki; do tey atestaci renko przyłożył Jan Zniewiarowski; Wojciech Kazimier Swiencicki, rotm. iego kr. msci; Dadzibog Stabrowski; Jakub Stan. Chlewinski; Jan Stanisław Bełozycycki; Stanisła... Trem...; Adam Poto Potocki; Piotr Talmunt; Grygor Ladorat; Krzysztof Szudnewski; Marcin Swirski; Michał Piegłowski, rotm. i. kr. msci zamku Wilenskiego; Michał Swinarski; Swinarski Wojciech; Stanisław Alexandrowicz; Alexander Tur, kapitan i. k. msci; Władysław Jawgieł; Stanisław Mogilnicki; Bohdan Ratowski; Łukasz Kołdyszewski; Wojciech Kobylinski; Michał Grzybowski; Karol Masałski; Heronim Anibał; Kazimier Janowski; Michał Swirski; Jan Suchorski; Waleryan... Jan Kazimier Skirmont; Marcian Kozubowski; Samoel Staszewski; Władysław Wono; Zygmunt Iwcewicz...; Mikołaj Łoweyko...; Jan Kamiński; Mikołaj Żyrkiewicz; Mikołaj Jozefowicz, ekonom Witepski; Piotr Gano... renko swą; Krszysztof Wołowski; Jakub Tomkiewicz, renka swą; Paweł Bakuszynski, renka sw.; Paweł Wereszczaha, renko swą; Jerzy Swidło, ren. sw.; Michał Dworecki; Łukasz Zbonowski; Krzysztof Zaba, skarbnik Witebski; Jan Kirkor, r. s.; Hieronim Ostaniewicz; Samoel Augustynowicz r. sw.; Mikołaj Gierzey; Adam Skwarecki; Jan Horodeyski, m. p.; Jakob Pohosky; Hrehory Felician Lieteki; Alexander Bohomoliec; Mikołaj Iwanowski, renko swą; Samoel Szapka; Andrey Hrebinsky, m. p.; Jan Grabowski; Kondraty Swirszczewski; Michał Łuckiewicz; Jan Bohomoliec; Gabryel Bialinicki Birula.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 111.

Протестация помещика Якова Бочка, о погибших документах его, при осаде Русскими Мстислав-

скаго замка, — какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1663 г. Декабря 20.

Жаловалъ и оповедалъ землянинъ его кор. млсти, воеводства Мстиславскаго, Яковъ Казимировичъ Бочко, таковымъ способомъ, што ижъ, въ року минуломъ, тысеча шесть сотъ пятьдесятъ осмомъ, кѣды князь Иванъ Ивановичъ Лабановъ Ростовски, подступивши и облегли замокъ его кор. млсти Мстиславски зъ войскомъ великимъ Московскимъ и стоячы подъ замкомъ Мстиславскимъ чверть року и неделю, отецъ мой, Казимиръ Бочко, судя трибуналски, со мною посполу, видечи то, же не можемъ до замку Мстиславскаго заехать, справъ немало зъ шкатулкою до земли закопали и сховали, а сами мусили утекати. Которые справы, то есть, привилегии, предкамъ нашимъ, славные памяти, отъ князей ихъ милостей Мстиславскихъ наданные, на маетность Воловники, въ воеводствѣ Мстиславскомъ лежащую, также привилегия на подтвержене той маетности отъ святобливой памяти королей ихъ милостей, предъ унию, право на Личково, въ Лидскомъ повете, на маетность деда моего, небощика, Яна Бочка, городничого Мстиславскаго, листы ревизорские, декреты асесорские, декреты суду головного трибуналного, декреты земские и вгородские Мстиславские зъ разными людьми и въ которыхъ справахъ листъ делчий, вечисты делу ровного, вечистого, что небощикъ дедъ мой, панъ Янъ Бочко, тую маетность въ селе Воловникахъ зъ подаными делилъ на ровные части зъ его млстю паномъ Якубомъ Станиславомъ Кгорецкимъ, ихъ млстями панами Касперомъ, Миколаемъ и Юриемъ Розыцкими, и право заставное на третію часть Воловникъ, отъ пана Александра Бочка, у двадцати девяти копахъ грошей Литовскихъ, другое право также заставное отъ ея милости паней Гелены Воловичевой, за сто копъ, на



Панетовщину, Пацковщину, которые тые правы были отъ дядки моего, небошка Петра Бочка небошку отцу моему, пану Казимиру Бочку, одны на восимъ копъ Литовскихъ, у которыхъ грошахъ завелъ былъ полосу, названую Звонного Борка, тестаментъ небошка отца моего, котори чинилъ, зходечи зъ сего света, въ которомъ тестаменте, въ каждой речи доложено облиги, на зречене даные отъ пани Марины Андреевой Бочковой, и иные sprawy, которыхъ не могъ и вспомнить, будучы въ молодыхъ летахъ; которые тые sprawy въ томъ схову, у земле, неприятель, Москаль, наежаючи... зъ подъ Мстиславля ходечи, знашли и, выкопавши, побрали. Которую тую жалобу и протестацию свою, за опустошенемъ враду земского и гродского во Мстиславле, до книгъ магдебурскихъ Кричевскихъ занесъ и просилъ, абы было принято и описано. Року тысяча шесть сотъ шестьдесятъ третего, мѣца Декабря двадцатого дня, на враде оповедано.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 116.

Протестация дворянъ Ивана и Василия Мышковскихъ, объ утратѣ движимости ихъ при взятіи Русскими Мстиславскаго замка, — имѣющая отношеніе къ современной войнѣ. 1665 г. Августа 16.

... ликимъ, неznоснымъ жалемъ своимъ жаловали и обтежливе оповедали... емяне его к. мсти, воеводства Мстиславского, урожонне панъ Иванъ... панъ Василей Мышковские, таковымъ способомъ, о томъ, штожъ въ... ку минуломъ, тисеча шесть сотъ шестьдесятъ четвертомъ, Юлія осем... цатого дня, кгда неприятель заграничны, Московски, наступилъ... а панства его к. мсти, пана нашего мстивого, а, подступившы подъ замокъ его кор. мсти Мстиславски, князь Трубецки зъ иными многими воеводами, зъ розными полками, силою немалою и уси-

ствомъ великимъ и потугою, гарматно, и тотъ князь Трубецки, черезъ мечъ и гвалтъ... презъ штурмъ замекъ его кор. мсти добывшы, высекли и выпалили, тамъ же, въ томъ замку Мстиславскомъ, мы маетность свою рухомою, каторая была спроважана до замку, то есть, грошы гатовые, золота, серебра, цынъ, медзь, шаты, справы на маетность Мышковскою, продкомъ нашимъ, славное памяти, наданое отъ князей ихъ мсти Мстиславскихъ, уделнихъ, такъ же привилее светобливое и славное памяти продковъ ихъ мсти каралей першей подтверждаючи на тую жъ маетность Мышковскою, и листы ревизорские, квиты поборовие до скарбу его королевской милости зъ маетности Мышковские и квити Радупковски и квиты поселские и привилеи светобливоя и славное памяти короля его милости Владислава четвертого, намъ, Ивану и Василею Мышковскимъ, на службу Мышковскою, пры селе Мышковичахъ, надъ рекою Чорное Напотою, въ своихъ межахъ и границахъ будучою, идучи ручаемъ, а прыходзя къ лапчыне Калоколушовъ и... на горе будучы; съ того копца стеною въ Лесковы капець, зъ Лескового копца стеною въ Липовы капець, зъ Липового копца въ Смаринови капець, зъ Смаринового капца капцами подъ Памелницкаго болотца, зъ Памелницкое болотца въ сасновая балотца, зъ сасновога балотца стеною въ Сухую Липовку, зъ Сухой Липовки въ Цекущую Липовку, зъ Цекущей Липовки въ Напту. И каторые sprawy и декреты были зъ его милости паномъ Владымер... Каменскимъ, подкоморимъ Мстиславскимъ, то въ се... часъ погинули, и инные справи наше погинули. Чаго, за жалемъ своимъ, спомнити не можемъ, ци неприятель побралъ, ци хто инни, або огнемъ погорѣли. Якожъ мы, Иванъ и Василей Мышковские... жалобу свою до книгъ майдебурскихъ и Кричевскихъ подали записать, — што есть и записано.



Roku 1665 msca Augusta 16 dnia.

Na urzędzie jego kr. msci Mscisławskim, prawa maydeburskiego Krzyczewzkiego, przede mno, Heliaszem Władysławem Surynem, połkownikiem jego kr. msci, podstaroscim y lantwoytem Krzyczewskim, od jas. wielmożnego imc pana Mikołaja Stephana Paca, wojewody Trockiego, starosty y woyta Krzyczewskiego y Ołuczyckiego... wieskiego dzierzawcy, będącym, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, w tym roku na sprawach mieyskich w Ratuszu zasiadającymi.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 119.

Списокъ вещамъ, отнятымъ у крестьянъ помѣщицы Антони Цѣхановецкой сотникомъ роты королевскаго полковника Сурина, Тимоѣемъ Зарубинымъ, послѣ убійства самыхъ крестьянъ, — какъ эпизодъ изъ современной войны, свидѣтельствующій о деморализации польскихъ войскъ. 1667 года Марта 15.

Registr zabrania maiętnosci ruchomey u poddanych Koszanskich y z Miszek, w wojewodstwie Mscisławskim leżących, maiętnosci jasnie wielmożney, iey msc... Antonelli Druckiey Horskicy Krzysztophowey Ciechanowieckiey, wojewodziney Minskiey, teraz w zawiadowaniu jego msci pana Olbrychta Konstantego z Ciechanowca Ciechanowieckiego, marszałka Orszanskiego, będących, zabraney maiętnosci, w roku teraznieyszym, tysiąc szeszet szesdziesiąt wtorego, miesiąca Marca czwartego dnia, przy gwałtownym naiachaniu na te wsi od nieiakięgo Tymosza Zarubina, setnika w pułku... j. w. pana Heliasza Władysława Suryna, pułkownika j. kr. msci, zostaiącego, ktorých poddanych w tych wsiach na smierc zamęczywszy, pobrał.

Naprzod.

Poddanego s Roszy, Chilimona Woronicza, na smierc zamęczono. U niego wzięto: pieniędzy kopikami srebrnemi rubli połtora; u tegoż: składanych pieniędzy na staty.. żołniersko rubli dwa; ba(n)doletow dwa knotowych, Moskiewskich, stali złotych pietnascie; pistoletow para, knotowych, raytarskich, stali złotych dwudziestu; szabel szesc, Moskiewskich, stali złotych czterdziestu; oponcza biała, Moskiewska, stała złotych pietnascie; suknia czerwona, Moskiewska, s potrzebami iedwabnemi, za nio dawano rubli dwa; kożuchow Moskiewskich cztery, stali po kop szesc groszy litewskich. U Jwana Prokopowa, na smierc zamordowanego, wzięto: kożuch nowy, stał kop siedmiu groszy litewskich; pistoletow para, raytarskich, stali złotych dwudziestu. U Marka Maliny, zabitego, wzięli: korabin Moskiewski, stał kop czterech. U Iwana Bulczonka: kaftan łosiny, nowy, dawano zań złotych trzydziescie; koni dwoie, — iednego gniade-go, zań dawano kop szesdziesiąt groszy litewskich, drugiego szerscia cisawo, stał także kop. szesdziesiąt groszy litewskich. W tychże: kaftan drugi łosiny, stał złotych trzydziestu; siodeł cztery, Moskiewskich, s potrzebami y woyłokami, stali po kop pięć groszy litewskich; podle siodeła łęk, we srebro oprawny y perłami sadzony, na targu zań dawano, we Mscisławiu, z woyłokiem y potrzebami, złotych dwiescie polskich; ładownica haftowana, złotem y perłami sadzona, na tasmie iedwabney s prząskami, z dziureczkami... srebrnemi, złocistemi, szacowano złotych sto dwadziescia; a osobliwie ładownic pięć, to iest, stali po złotych szesc; czapki dwie sobole, dokołu sznurkami perłowemi y s petliczkami po rosporkach obłożone, oksamitne, szacowano za nich złotych sto szesdziesiąt; koszul szlacheckich, białołowskich, złotem szytych, za nich na targu dawano tym poddanym



złotych czterdzieści; dwie coszuli, iedwabiem y ze złotem szyte, białogłowskie, miesckiego stroiu, stali kop dziesięciu liczby litewskiej. U woyta Hryszka Prokopienka: pieniędzy statyynych... zgotowanych, złotych osm; karabin Moskiewski, stał złotych dwunastu; kożuch, stał kop szesc groszy litewskich; oponcza nabrana, biała, stała złotych pietnastu. To wszystko ten Tymosz Zarubien, s temi sprawami swemi, wymęczywszy u poddanych wyszmianowanych, pobrał w nienależny łup. Summo tych szkod dwanascie sett y złotych piędziesiąt siedm. Kоторий тотъ реестръ, за поданемъ отъ особы, въ процесѣ менованей, до книгъ мескихъ права майдебурского Кричевскихъ есть записанъ.

Roku 1667, msca Marca 15 dnia, ten registr imc p. Michał Jaczny, stanowszy na urzędzie magdebury Kryczewskiej, do xiąg podał.

Mikołaj Koziół.

На враде его кор. млсти мескомъ права майдебурского Кричевского, передо мною Гелияшомъ Владыславомъ Суриномъ, полковникомъ его кор. млсти, подстаростимъ и лентвойтемъ Кричевскимъ, отъ яснѣ велможного, его млсти пана Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского, Олучыцкого, Вижанского, Сесвенского державцы, будучимъ, и передъ нами, бурмистрами, райцами, лавниками, сего року на справахъ мескихъ заседающими, постановившысе очевисто, панъ Михалъ Ячный, слуга и дозорца маетностей Кошанскихъ и Пацковскихъ, у воеводстве Мстиславскомъ будучихъ, его млсти пана Олбрыхта Константога съ Техановца Техановецкого, маршалка Оршанского, въ заведываню отъ яснѣ велможней еѣ млсти пани воеводзиной Минской будучихъ, тотъ реестръ, на речъ, въ нимъ менованую,

передъ нами, у суду, при занесеню жалобы... далъ, просечы абы былъ до книгъ принятымъ. Которого мы огледавши и чытаного выслухавшы, велели есмо принять. Который такъ се въ собе маеть.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 122—123.

Письмо намѣстника Могилевской экономіи, Данила Карковского, къ Кричевскимъ городскимъ властямъ, о содѣйствіи таможенному писарю, жиду Эльѣ Ицковичу, во взысканіи съ купцовъ таможенныхъ пошлинь. 1667 г. Мая 18.

Лета отъ нароженя Сына Божего тисеча шесть сотъ шестдесятъ сего, мца Мая осмнадцатого дня. 1667 г. Мая 18.

На враде его кор. млсти мескомъ права майдобурского Кричевского, передо мною, Томашомъ Сегенемъ, подстаростимъ и лентвойтемъ Кричевскимъ, отъ яснѣ велможного пана, его млсти пана Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского и Олучыцкого державцы, и передъ нами, бурмистрами, райцами, лавниками и всимъ посполствомъ, сего року на справахъ заседающими, ставшы очевисто Мовша Абрамовичъ, жидъ Кричевский, листъ отъ его млсти пана Даниеля Карковского, намѣстника экономии Могилевское, до местечка его млсти Черекова выданы, на речъ, въ нимъ менованую, до акту книгъ майдобурскихъ Кричевскихъ подалъ, просечы, абы былъ уписанъ. Которого мы, врадъ, принявши и чытаного выслухавшы, велели есмо уписать. Который, въ книги уписуючы, слово въ слово такъ се въ собе маеть: Г. Черековскому войту Христофору Маминскому, а за небытностію г. войта, ландвойту Ивану Рудковскому и именитымъ гг. бурмистрамъ, рат-



Вводный листъ дворнаго генерала Мстиславскаго воеводства, Александра Кашуры, о вводѣ священника Благовицкой церкви, Богдана Гарбуза Борздиловскаго, во владѣніе имѣніемъ Борздилами, какъ документъ, свидѣтельствующій о современномъ положеніи края, относительно судебныхъ учрежденій. 1662 года, Мая 20.

Я, Александръ Кашура, енераль его кор. млсти дворный воеводства Мстиславскаго, признаю симъ моимъ интронисейнымъ (листомъ), ижъ, року теперь будучаго тисеча шесть сотъ шестьдесятъ второго, мсца мая осмого дня, будучи мне, енералу, ужытому отъ земянина его кор. млсти, а презбитора церкви Благовицкое, велебного ойца Богдана Гарбуза Борздиловскаго, для обнятія маетности своее вечистое и дедичное, въ селе Борздилахъ, въ повете Оршанскомъ лежащее, заразъ по щасливомъ рекупорованю его кор. млсти, пана нашего милостивого, тутейшихъ краевъ отъ неприятеля Москвитина, а такъ я, енераль, справившисе во всемъ водлугъ права посполитого, а маючи на тотъ часъ при себе стороною троухъ шляхцидовъ, земянъ его кор. млсти повету Оршанскаго, пана Самуела Ивановскаго, а пана Ѳедора Якимовскаго и пана Яна Ждановича. Кгдымъ, того дня выше менованого, изъ стороною моею, приехали до маетности его млсти ойца Борздиловскаго, до села Борздила, въ повете Оршанскомъ лежащее, тамъ же, за потребованемъ его млсти, тую маетность до посесіи подаемъ зе вшысткими пожытками, то есть, зе огородами, пожнями, присадами, околицами, выпусками, съ полями оремыми и неоремами, зо блотами, зарослями, березниками, гаями, борами, дубровами, лесами, зъ деревомъ бортнымъ, ово згола зе вшелякими меноваными и неменоваными пожытками и уходами, до того и часть ве млыне, на реце Баси



манамъ, лавникамъ и всему обществу его корол. влчства города Черикова. По долгу службы моей, поставляю васъ, мм. гг., въ извѣстность, что таможенный ревизоръ в. к. Лит., Михаилъ Севари, именемъ Рѣчи Посполитой, посылаетъ, состоящаго на Кричевской таможенной заставѣ, Кричевскаго жида и арендатора Элью Ицковича, въ Кричевъ, для взиманія таможенныхъ пошлинъ съ привъзжихъ купцовъ и товаровъ ихъ, привозимыхъ изъ разныхъ городовъ и мѣстечекъ, — съ тѣмъ, чтобы вы этому писарю не препятствовали взимать эти пошлины, а, напротивъ, ему во всемъ содѣйствовали. И еслибы кто либо изъ купцовъ оказалъ сопротивление и взнести въ казну подлежащихъ пошлинъ не захотѣлъ, или же тайно уходилъ съ товарами, то вы не только не должны препятствовать въ поимкѣ такого купца и въ отнятіи у него товаровъ, но еще отсылать его въ казенное учрежденіе, для надлежащей расправы, и въ этомъ случаѣ оказывать также полное свое содѣйствіе. Затѣмъ, остаюсь, вашимъ, мм. гг., доброжелательнымъ другомъ и слугою. Jego mści panu Krzysztophowi Maminskiemu, woytowi Czerekowskiemu, a w niebytnosci jego mści pana woity, jego mści panu Janowi Rudkowskiemu, lantwoytowi, y sławetnym panom burmistrzom, raycom, ławnikom y wszystkim pospolstwu miasta jego kr. mści Czerekowskiego. Po zaleceniu służb moich, donoszę do wiadomosci waszmciom panom, iż zsyła do Krzyczewa, dla wybierania cła, jego mśc pan Michał Sewari, rewizor comor w. x. Litt. ceł, od Rzeczy Pospolitey, pana Heliasza Izakowicza, żyda y arędarza Krzyczewskiego, na przykomorku Krzyczewskim zostającego, od kupcow przyjeżdżających y towarow ich, z różnych miast y miasteczek przywożących, abyscie onemu pisarzowi wybierać nie bronili, ale we wszystkim pomocni byli. A jeżeliby który z kupcow sprzecznym był, a należytego

cła do skarbu oddać nie chciał, albo potajemnie z towarami umykał, tedy takowego łapać y grabić towarow onego nie bronili y na executią słuszną do skarbu odsyłali, y we wszystkim pomocnemi byli. Zostaie zatym wmsci moich mściwych panow życzliwy przyiaciel y służa. У того листу дата з Mohilewa, Maia piątego dnia, anno tysiąc szesćset szesćdziesiąt siódmego, a подпись руки его млсти пана наместника окономии Могилевской подписано теми словами: Daniel Karkowski, namiesnik okonomi Mohilewskiey. Который то листъ, за поданемъ до акту отъ особы вышеменованое, до книгъ мескихъ майдобурскихъ Кричевскихъ есть уписанъ.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 125.

Явка письма Кричевскаго старосты и войта Николая Паца, къ Кричевскому подстаростѣ Оомѣ Сегину, о неприкосновенности угодій Охорскаго монастыря.—1669 г. Октября 5.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ шестдесятъ девятого, Октября мѣца пятого дня.

На враде его кор. млсти мескомъ права майдебурскаго Кричевскаго, передъ нами, бурмистрами, райцами, лавниками и всемъ посполствомъ, сего року на справахъ заседающими, ставши очевисто, его млсть панъ Томашъ Сегинъ, подстароста и лентвойтъ Кричевски и Олучыцки державца, листъ отъ его млсти пана Миколая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевскаго, писаны, до акту книгъ майдебурскихъ Кричевскихъ подалъ, просючы, абы былъ уписанъ, который, уписуючы, слово въ слово такъ въ себе маеть: Его млсти пану Томашу Сегину, подстарости Кричевскому, на тенъ часъ отъ мене установленному. Его млсть панъ Іеракли,



старший ксензъ монастыря Охорского, покладалъ предѣмно привилеи его кор. мсти, Охорскому монастырю наданя унгрунтовъ монастыря, за рекою Сожомъ, у три боки, у кожды бокъ по полмили слущния, зъ лесами, озерами, рыбнымъ ловенемъ, зъ сеножатми, зъ даниною зъ волости Кричевское, на пятьдесятъ осминъ хлеба и осмдесять фунтовъ осмъ и со всимъ на всимъ, якъ въ тыхъ привилеяхъ обшырней описано, и билъ чаломъ зъ великимъ жалемъ на млсть вашу, ижъ млсть ваша ужывати то монастырю перешкаживаешъ. Я, бачучы слущное наданя, хочу, абы верность ваша ничего того не бранили, але, съ повинности своей, отъ всихъ вступающихъ остерегали, ведле права посполитого; иначе того не учынишъ. Писанъ въ Вилни, лета отъ нароженя Сына Божего тысяча шесть сотъ шестьдесятъ девятого, мсца Августа осмага дня. У того подпись тими словы: Миколай Стефанъ Паць, воевода Троцки, староста и войтъ Кричевски. Который, за поданемъ презъ вышменованую особу, есть до книгъ мескихъ майдебурскихъ Кричевскихъ принято и досконале читано и записано.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 126.

Протестація Татарина Войны Асановича Богущевича, о пропажѣ движимости его и братьевъ его при взятіи Русскими Мстиславскаго замка, — имѣющая отношеніе къ современной войнѣ. 1670 г. Мая 25.

З wielkm żalem żałował y opowiadał ziemianin Rzecz... Tatarzyn jego kr. msci, wojewodstwa Mscisławskiego, Woyna Asanowicz Bohuszewicz, sam od siebie y imieniem brata swego, Jana Asanowicza Bohuszewicza, y imieniem wszystkich uczestników, do majątności

Dzietkowicz należących, powróciwszy z woyska iego kr. msci y z usługu całej Rzeczy Pospolitey do wojewodstwa Mscisławskiego, na popieliska swoje, do Dzietkowicz, takowym sposobem y o to, yż, w roku przeszłym, tysiąc szesc sett piędziesiąt czwartym, msca Iula osmnastego dnia, gdy nieprzyiaciel, Moskiewski, kniaz Alexander... Trubecki, podstompiwszy pod zamek Mscisławski y dokoła obległszy ten zamek, czynił szturmy przez kilka dni bez przestanku, tegoż roku, miesiąca Iula dwudziestego wtorego dnia, przez gwałt wielki, szturmem wziąwszy, mieczem wyciął niemało ludzi, tak szlachty, obywatelów wojewodstwa Mscisławskiego, iako y mieszczan y innych różnych ludzi niemało z ynszych powiatów, do zamku iego kr. msci Mscisławskiego zbiegłych od tego nieprzyaciela, Moskiewskiego, do osady. W którym tym zamku, przed nastąpieniem nieprzyacielskim, sprowadzili się byli żałujący ze wszystko ubogo majątności ruchomo, to jest, cyna, miedz, pieniądze gotowe y fanty wszystkie, zboże różne, legumina, także y szkatuła z różnymi sprawami, a mienowicie: przywileie, ot kniaziey ichmściow udzielnych Mscisławskich przodkom naszym, za wierne y odważne usługi nadanie, przywileie od sławney pamięci królów ichmściow polskich confirmacye, listy rewizorskie, decreta komisarskie, trybunalskie y zadwornie assesorskie, kwity poborowe, kwity popisów Radoszkowskich, kwityposelskie y podymnyie y decreta ziemskie Mscisławskie y grockie Mscisławskie z różnymi ludźmi, w różnych sprawach, prawo na wieczność, dane od Bohdana Soltanowicza Odynca na czwarto część z Lubok y z Dzietkowicz, połowę w Dzietkowiczach ustąpił y przyznał w rokach ziemskich Mscisławskich siostrze swej rodzoney, a babce naszej, kniehyńi Tomile Bohdanownie Soltanownie Bohuszowej Januszewiczowej, prawo XVII.



od kniazia Achmiecia Iwaszkowicza Sołttanowicza, częśc swoją wszystko w Dietkowiczach na wiecznosc ustąpił y w rokach ziemskich Mscisławskich przyznał, kupła na wiecznosc cosmy z bratem swoym kupili ogrod y niwę w Dietkowiczach, w kniazia Sołtana Iwanowicz Sołttanowicza y w rokach ziemskich Mscisławskich przyznana, prawa zastawne od pana Zaleskiego niw dwie, iedna między grunty Bonickiem, a druga między naszymi Dietkowiczami, w szesnastu lewkach bitych srebrnych, ta zastawa nam należy po połowicy z kniazem Sołtumem Szczasnowiczem, także przyznane było prawo w rokach ziemskich Mscisławskich, decreta sądu głównego trybunального y decreta iego kr. msci asesorskie z panem Adamem..., kupne prawo na wiecznosc u tegoż pana Adama Foscika częśćka iego w Dietkowiczach, oycowi naszemu przedana y przyznana w ziemstwie Mscisławskim, prawo na wiecznosc, nam dane trzem braci rodzonym—mnie, Woynie, Ianu y Mucharemu od pani matki naszej, kniehyńi Ioanny Mysi-nianki Lahusiewiczowej Alanowej Bohuszewiczowej, na majątnosc swoją we wsi Ksawerowiczach, nad rzeką Horodnią, pod Mihnowiczami, y częśc placu w mieście iego kr. msci Mscisławskim, ta majątnosc na rowne części wszystkim trzem nam należy, także y w placu, kwitacye rozne, listy... z roznemi osobami, zreczenie z czwartey części siostry naszej rodzoney, od kniehyńi Luby Bohdanowej Kasacinskiej, cos my ją wyposazyli z Dietkowicz y z Komorowicz, dobr macierzystych, także przyznana w rokach ziemskich Mscisławskich, y inszych spraw niemało, których na ten czas przypomnieć nie mogę. Tedy te wszystkie sprawy w tym zamku Mscisławskim, z szkatułą zgineli y żadney wiadomości o nich nie mamy. O ktorey sprawie do tych czas nigdzie protestacy nie zanosili, z tych przyczyn, że urzędu ziemskiego a

grodzkiego u we Mscisławiu nie było, za spustoszeniem od nieprzyjaciela, Moskiewskiego. A teraz do xiąg maydoburskich Krzyczewskich dali zapisac, prosząc, aby było przyjęto y zapisana, што и есть записано.

Року ҃х, мсца Мая ҃ дня, на вrade оповедано.

На вrade его кор. мсти мескомъ права майдебурского Кричевского, передо мною, Крыштофемъ... скимъ подстаростимъ и лентвойтомъ Кричевскимъ, отъ ясне велможного его мсти пана Михаила Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского, Вижанского, Савенского державцы... и передъ нами, Романомъ Бочкомъ, Яковомъ Козломъ, бурмистрами, райцамя, лавниками...

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 129.

Жалоба Волчацкой церкви священника Волчацкого на помѣщика Миколая Ботвина, за побитие его, во время посѣщенія имъ помѣщика Свѣнцицкого, со св. Дарами, и проч. 1680 г. Марта 30

... y opowiadał z wielkim żalem wielebny... Wołczacki prezbiter cerkwi Wołczacki założenia... nia Najswięszej Panny, wojewodztwie Mscisław..., na ziemianina iego kr. msci, wojewodztwa Mscisławsk..., na pana Michała Jakubowicza Botwina, takowym... bem y o to, yż, roku terazniejszego tysiąc szes... osmdziesiątego, мсца Марца dwudziestego pierwszego... żałobliwy świecz enik był uproszony od ziemianina... msci, wojewodztwa Mscisławskiego, od iego msci pana Andr... Święckiego w dom iego msci, stojący we wsi Szubieniczynie... wojewodztwie Mscisławskim leżący, w trakcie Krzyczewskim, dla dania krzstu synu iego msci noworodzonemu Pawłowi Święickiemu. Przez posłancow był żałobliwy ostrzeżony, z rozkazania



iego msci pana Święckiego, aby kielich s przenaswieszym Sakramętem (z) sobą przywioz, względem... czas dziecie chore było, do komoniei y zapiecz... waniu ust. Gdzie żałobliwy, czyniąc dosyć powinności swey kapłańskiej, w ten dom jego msci pana Święckiego przybywszy, te dziecie okrzyścił, a że słabe było na zdrowiu, usta zapieczętował, obowiając się śmierci na te dziecie. I gdy już żałobliwy Swiecznik z domu pana Święcie... odchodzić poczoł, mianowany pan Michał Botwina... y, nie nie mówiąc, porwawszy z stołu konewke s piwem... żałobliwego cisnuł, którego chibił. A w tym czasie żałobliwy swiecznik, będąc odezehonorowany, z tej yzby uchodzić poczoł; wziawszy kielich s przenaswieszym... kramentem, z tej yzby, z domu pana Święckiego odchodzić poczoł y do samego progu w yzbie przyszed. Tamże pan Michał Botwina, mimo boiazn Bożą, szablo dobywszy s pochew, w... ke prawo nad łokciem cioł; lecz, za obroną Boską, okrwawiony żałobliwy nie został, tylko przez dwie suknie... go łokcia uderzył. Od ktorego ciecica żałobliwy... szym sakramętem na ziemi upuścić musiał... pan Botwina żałobliwego pięściami tłu... waniem ludzkim reszte zdrowia, z domu... kiego żałuiący zaledwie odszedł. Tegoż czasu... chał Botwina na ostatek zdrowia żałobliwego... y pochwałke zabiciem na śmierć, spalaniem domu y gumna uczynił. O to wszystko żałobliwy swiecznik z obżałowanym panem Botwiną prawem czynić nie zaniecha, a żałobe swoją dał do xiąg maydoburskich Krzyzewskich zapisać. О которомъ оповѣданію, тогожъ часу ставши очевидисто, енераль его кор. млсти, воеводства Мстиславского, Александеръ Кошура, квитъ свой реляцейный призналъ и ку записанію до книгъ майдобурскихъ Кричевскихъ подаль.

Жалоба Мартіана Соморока, о пропажѣ разныхъ документовъ его и брата его, Михаила Соморока, при разбитіи Русскими полковника Сурина, подъ Жабовымъ,—какъ документъ, относящійся къ современной войнѣ (года, мѣсяца и числа неизвѣстно)

(Начала нѣтъ) ... puszczone żałuiący i. msc pan Marejan Somorok do siebie wzioł, na drugą część tychże spraw, na też majątności należących, rodzonemu swemu, panu Michałowi Somorokowi dał. Gdy, te sprawy i. msc pan Marcian Sumorok przy sobie mając, w połku i. msci pana Suryna, połkownika i. kr. msci, zostawał z tymże i. msc panem Surynem, dla obrony fortecy Starobychowskiej, obozem pod walka (попр. изъ warka) zabowem staw, woyska Moskiewskie s pod Lomla przyszedszy, pułk i. msc pana Surina zniesli y wozy wszystkie, w obozie będące, wzięła, gdzie żałuiącego wozy ze wszystkim zabrali. Tamże, w wozie w szkatule, y sprawy wszystkie, przy żałuiącym będące, mianowicie: list zapis wieczy. przedazny, od pana Botwini na majątnosc Woronie wydany y na urządzie ziemskim wo Mscisławiu przyznany, y intromissyia do podania ieneralskiego tej majątnosci, na wieczność; drugi list zaś przyznany zapis na majątnosc Chodosowicze, we czterech tysiącach złotych zastawione od kniazia Jarosława Rapałowskiego, Hołowczyna, dany, y intromissyia, y na rokach w Orszy przyznany; trzeci list zapis, od kniazia Mikołaja Hołowczynskiego, chorążego Orszanskiego, też zastawo Chodosowicze potwierdzając, dany; oblig od tegoż knazia Hołowczynskiego, chorążego Orszanskiego, na złotych trzy-sta...; oblig, od pana Jana Wadarackiego Kodzi... go na sześć set złotych dane, y in... ch... tow poborowych, poselskich..., na ten czas przypomnieć nie m... Ziemianin i. kr. msci, woiewodstwa Mscisławskiego y powiatu



Orszanskiego, iego msc pan Mareian Siemicz Somorok towarzysz rotы kozackiey i. msc pana Heliasza Władysława Surina, pułkownika iego kr. msci, stosując się do prawa pospolitego y constitucy seymowych y na przeszłe czasy upatrując, aby w dobrach swoich leżących uszczerbku iakiego nie ponosił, żałował y protestował takowym sposobem: gdy w woynie terazniejszą Moskiewską żałujący, iego msc pan Somorok, tak w majątności... wieczystey w Woroniewie, w woiewodstwie Msc... skim, iako y w drugiej majątności Chodosewiczach... wiecie Orszanskim leżących, dla woysk Mo... skich, często przechodzących y podiazdami wtargaiących, nie mogąc bezpiecznie mieszkać, z rodzonym swoim, panem Michałem Somorokiem Siemiczem, u woysku w. x. Litt. zostawali y, uważając sobie iako to często, na chorągwie y na wozy towarzyskie pogra... od nieprzyiaciela bywaią, aby sprawy, u ktorego ichmś panow Somorokow będące, w takowym nieszczęściu oraz wszystkim nie pogineli, sprawy, sobie na majątności pomienione należące, y obligi różne żałujący z rodzonym swoim częściami rozebrał, iedną część spr... stych kopi, przez zeszłego pana Jarosława... roka, dziada swojego, na majątność Woroniew... spraw na majątność Chodosowicze od... Rapałowskiego z Hołowczyna... (конца нѣтъ).

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 162.

Протестація помѣщика Петра Глушанина, о пропавшѣ движимости его и братьевъ его, при взятіи Русскими Мстиславскаго замка,—какъ документъ, касающійся современной войны. 1695 г. (этотъ годъ въ книгѣ, надъ документомъ надписанъ и перечеркнутъ).

... ятого дня, на враде оповедано.—На враде его кор. милости мескомъ Кричевскомъ, передо мною, Гил... шомъ Суриномъ,... полковникомъ его кор. м., потст... и лентвойтомъ Кричевскимъ, отъ ясне велможного пана, его мсти... колая Стефана Паца, воеводы Троцкого, старосты и войта Кричевского и Олучыцкого, Нижанского и Сесвенского державцы, будучымъ... дѣ нами, бурмистрами, и райцами, и лавниками, и всимъ посполствомъ, року наступившого заседающими, постановившимъ очивисто, панъ Петръ Глушанинъ жалобу свою въ речи, ниже менованей, до книгъ мескихъ Кричевскихъ, въ тые словы писаную, подалъ. Жаловалъ и оповедалъ земянинъ его кор. мсти воеводства Мстиславского, урожоны панъ Петръ Глушанинъ, тымъ и таковымъ способомъ, о томъ, штожъ, въ року минуломъ, тысеца шесть (sic) петдесать четвертомъ, мѣца Юля осмнадцатого дня, кгда князь Алексей Микитиничъ Трубецки, воевода, зъ иншими воеводами, зъ розными полками неприятелей заграничныхъ, Московскихъ, зъ великою силою и потугою, усиствомъ, подъ замокъ его кор. мсти Мстиславски подступилъ, а самъ дей зъ войскомъ, также зъ великою потугою, подъ городъ Смоленскъ подступилъ и иншихъ воеводъ съ полками подъ иншие города и замки казалъ подступовать и штурмъ чинить, и добывать, сечь и въ полонъ брать. Который князь Трубецки, стоячы подъ замкомъ е. к. м. Мстиславскомъ колко дней, чинечи штурмъ и штурмующи подъ замкомъ Мстиславскомъ, а потомъ учинивши штурмъ велики, оступивши замокъ е. к. мсти Мстиславский вколо зо всимъ войскомъ Московскимъ, презъ штурмъ, зъ великимъ усиствомъ, квалтомъ виналъ и мечемъ висекъ, и огнемъ запалилъ, и иншихъ немало въ полонъ побралъ, а братю мою рожоною, пана Федора, пана Романа Глушаниновъ, на смерть позабивано, а мене, Петра Глушанина, зъ иншою шляхтою Мстиславскою



въ полонъ побрали. Въ которомъ полону, на Москве, у столицы, въ турме, у вензеню седелъ колко рокъ и, за старанемъ некоторыхъ добрыхъ и зичъливихъ людей, Панъ Богъ зъ того вензеня визволить рачилъ и вызволилъ. А маетность мою рухомою... и брати моея, гроши готовое, цына, медъ, шати, которая была зачасу, передъ трывогами отъ неприятеля, Московского, спроважена до замку Мстиславского, до схованя, и справъ немало, то есть, листы, наданные одъ, славные памети, ихъ млостей князей уделныхъ Мстиславскихъ предкомъ моимъ, небозчикомъ Глушаниномъ, на маетность Доброселскою, также привилея, одъ продковъ славные памети, королей першихъ, на potwierженя того имени Доброселского; листи ревизорские, квити поборовие до скарбу его кор. мсти, съ тое маетности отдаваное; квити поселские; справъ немало вечистихъ, купчихъ и заставнихъ, обликговъ, на суму пенязей, даннихъ отъ рознихъ людей мне и братии моей, небозчикомъ, Федору и Роману Глушаниномъ: напервей, декретъ семиковы, грамничний Мстиславский въ заданю нетпяхетства, отъ небозчика Володимера Кгорского Матею Глушанину виводни, другой декретъ суда головного трибунального на potwierженя того декрету приводу нашего на шляхецкого, который судъ головний трибунальний утвердилъ и при учостивости шляхецкой зоставилъ; справи вечистие купние, што небозчикъ отецъ мой, Федоръ Глушанинъ, купилъ наперодъ у пановъ: у пана Ивана и Романа Горскихъ въ селе Добромъ, названую Масоловку; у пана Яна и Мартина Киселовъ, названое Жалезково; у пана Гарасима Киселя, надъ тимъ же логомъ Залезковскимъ гору; у пана Ждана Зенковича огородъ противъ млину пановъ Останъковичовъ; другой огородъ, отъ тогожъ Зенковича, черезъ дорогу и ровъ, въ заставной суме пенезей, у двадцати пети копахъ; отъ пана Яна Зенковича часть у пруде его и ниви

три; названое Кузняцове, у тритцати пети копахъ; отъ пана Самуеля К... вскаго межи Душуковщини и Раковщини у пятдесять копахъ; на пана Яна Симашку и малжонку его, паню Томилу Саприновсковну, обликъ на копъ деветнатцать; на пана Андрея Ореженича Беяцкого на дватцать копъ; на пана Павла Глушанина, который зоставилъ подъданого своего въ селе Добромъ, Пестуна... у сту дватцати копахъ, а на другой, особливий обликъ при томъже селе, при заставе записаное, отдалъ копъ дватцать и две копи; брата моего, небозчика, пана Федора Глушанина, обликъ на пана Ивана, Кондрата и Гаврила Григоровичовъ... чковъ на пятдесять копъ, а брату моему, пану Роману, обликъ..., Рокгалевски сто пятдесять копъ; на пана Зуба, тесця... копъ, въ которой суме пенезей подданого завелъ... отданя тое суми пенезей пятдесять копъ зречене... Александровое Раковское отъ Вуляни Демяновни... Арини Александровое Петражицкое Федоровенъ Глушаниновенъ поса... преможеня своего шляхецкого, випосажилъ и они за тое зъ частей своихъ зреклисе вечними часи, а малжонки ихъ сестрамъ моимъ на маетностяхъ своихъ, лежачихъ на половицахъ, описали и признали по чотирыста копъ грошей Литовскихъ, а иннихъ справъ и вспомнеть не могу, што часу права, упомнявши, на особномъ реестре списавши, показать готовъ буду. Которая тая маетность рухомие и тие вси справи скриней въ замку Мстиславскомъ тамъ, при винятыю замку, неприятель, Московский побралъ, чили погорели, якъ замокъ згорелъ. Которого такового жалю и оповяданя своего, за небезпеченствомъ отъ неприятеля, Московского, и ураду жадного немашь у во Мстислави, земского, кгородского и майдебурского, а на сесъ часъ, за щасливимъ панованемъ е. к. м. Речи Посполитой и за очищенемъ и освобоженемъ зъ рукъ неприятельскихъ, Московскихъ, крановъ (sic) Бялорускихъ, уряду XVII.



ихъ млстей Кричевскому майдебурскому, яко наближ-  
шаму, и оповедаю а прашу, абы было до книгъ записано,  
што есть записано.

Випись виданъ.

R-u 1732, mca Maia dwudziestego dnia, za pisar-  
stwa mnie, Ludwika Popiela, imc panu Stefanowi Ada-  
mo wiczowi widymus wydany.

По оп. кн. № об. 574, № ч. 1, л. 163.

Явка духовнаго завѣщанія Кричевскаго бургоми-  
стра Якова Бочка,—свидѣтельствующаго, что въ  
Кричевскомъ магистратѣ были, въ то время, чле-  
ны православнаго вѣроисповѣданія и заботились  
о научномъ образованіи дѣтей своихъ

Akt testamentu imc pana Jakoba Boczko, burmistrza  
Krzyczewskiego.

Roku tysiąc siedmset dziewiętnastego, miesiąca  
Czerwca piątego dnia.

Suscepi Michał Łaski, N. P. Krzycz.

Na urzędzie i kr. msci mieskim prawa maydebur-  
skiego Krzyczewskiego, przede mno, Michałem Wołko-  
wickim, dzierżawco y lantwoytem Krzyczewskim, od  
iasnie oswieconej xiężney imcj pani Anny z Lubertow  
Sanguszkowey Karolowey Stanisławowey Radziwiliney  
na Ołyce, Nieswiżu, Birżach, Dubinkach, Klakce, Kopylu  
y świętego panstwa Rzymskiego hrabia na Mirze, Szy-  
dłowcu, Drożach y Białey, kanclerzyney W. W. X. Litto,  
Brasławskiej, Przemyskiej etc. starosciney, będącey, y  
przed nami burmistrzami, raycami, ławnikami y wszy-  
stkim pospulstwem, na sprawach tego roku mieyskich

zasiadającemi, stanowszy oczewisto imc pan Bazyli Ja-  
kubowicz Boczko, testament oycy, im. pana Jakuba  
Boczki, ad acta podał, ktorego, tu wpisuiącego się, takie  
wyrazy: W Jmie Oycy, y Syna, y Ducha Świętego, ku  
wieczney pamięci. Amen. Ja Jakub Boczko, burmistrz  
Krzyczewski, będąc od Pana Boga nawiedzony chorobą,  
w ktorey będąc zupełnym zmysłem y pamięć mając,  
takowo czynię ostatnio wole y dyspozycją testamentowo.  
Jeżeli mnie Pan Bóg w tej chorobie moiej do chwały  
Swoiej stey powołać raczy tedy, duszę moio Panu Bogu  
wszechmogącemu oddaie, a ciało moje grzeszne, iako  
ziemię, „ziemi oddano być ma y pochowano przy cer-  
kwi świętej Woskresienskiej Krzyczewskiej, podług  
obrzędku chrzecianskiego y wiary mey greckiej y bła-  
hochestywey Ruskiej“ y, podług przemożenia, naymil-  
sza żona moia, Marianna Walużyniczowna Jakubowa  
Boczkowa, z dziećmi moimi, pochować ma. Na ktoro  
cerkiew zapisuie złotych czterdzieście, na sorokoust, aby  
za dusze moio Pana Boga prosili. Synom moim, Bazy-  
lemu y Janowi, pierwszego małżeństwa spółdzonym, do-  
rosłym lat, przykazuie, imieniem błogosłowniństwem  
moim rodzicielskim, aby żona moia naymilsza, Marianna,  
macocha ich, nie nazywali macocho, ale iako matka  
przyrodzona ich, we wszystkim być iej posłusznemi, y  
ona ma wszelkie gospodarstwo prowadzić tak, iako za  
żywota mego. „Drugim dzieciom moim, synom ieszcze  
niedorosłych lat, Hrehoremu y Gabryelowi, dać onym  
koszt do nauk, aż przydo do dobrej perfekcyi,“ a potym,  
ieżeli Bog y życzy żenić onych, to wszystkim iedność  
rozumieć, a iesliby między onych, lub pierwszej żony  
moiej, lub terazniejszey, chciałoby sie odzielić, rowny  
dział majątności, z poddanymi z Wołownikow, to powinien  
być, tylko nie krzywdzić miłey żony moiej y curek, a mię-  
dzy sobo tak majątek, iako y poddanych, ruwnym działem



uczynić. Curkom moim, Mariannie y Matrenie, iest Pan Bog użyczy im przyjaciela, wedle przemożenia posag y wyprawa aby była dana, nie krzywdząc ich, tak, iako y pierwszej curki mey, Anastazyi, która iest wyposażona. Bratu mojemu, Janowi, ktoremu należy część ode mnie, który nie był oddzielony, zalecam, aby przy części swojej był zachowany, iedno powinien iedność trzymać z żoną moją y dziećmi, prosze y ob-  
lignie. Synowiec moy, Stefan, w ruchomości iest wy-  
dzielony, ale w gruncie nie iest; ieżeli zechce mieć część gruntu, wydzielć mu, ale powinien pomagać w wy-  
płaceniu długow, które po śmierci mey zostano, bom ia zapożyczał, broniąc gruntu tego. Długi moje, com ia winien ichmciom kredytorom moim, aby małżonka moja z dziećmi, także z bratem y synowcami moimi, wypłacali. Także, co mnie winne, długi na różnych osobach, sa obligami y regestrami, aby spólnie pozy-  
skiwali y na pożytek swoy obracali. Ruchomość wszel-  
ka, iako w koniach, bydle rogatym y nierogatym, także srebro miedź, cyna, o którym wszystkim sami wiedzo, zostawię dyspozycij żonie y dzieciom moim. Maiętność Wołowniki y grunt też, co teraz mieszkamy, na to do-  
kumęta zaobwarowane, tak też w mieście Krzyczewie grunta y place, to wszystko do dyspozycij ich oddaie. A co się tknie mętnsci moiej, com miał w zastawie od różnych szlachty, Białynkowicze, Brackowie y Bo-  
reykowo, za rzekę Sożem, w trakcie Krzyczewskim, w wdztwie Mscisławskim leżące, w sumie pieniędzy, ty-  
sięca stu siedmdziesiąt pięciu zł. polskich, o które za-  
stawne dobra y sumę zgodziłem się był z i. pami Janem, Hrehorem y Bazylim Zapolskimi y na wlewek da-  
łem był blanket z podpisem ręki mey y brata mego, Jana Boczko, y syna moiego, Bazylego Boczka, na który wlewek, iako nie wypłacony, wiecznie kasuie y unihiluie,

a żenie mey miłej, dzieciom, bratu y synowcowi moim dochodzić wolność zachowuie, według zaczątego pro-  
cederu moiego y zaszłych dekretow urzędu grodzgo Mscisławskiego y sądu głłgo trybunalnego z i. panem Władysławem Swadkowskim; który poceder prawny, dekreta, zapisy y różne sprawy oddałem do wiernych rąk im. pamzapolskim, na te mtnść służące; co ma-  
ią miła moja małżonka zyskać nacząc. Tedy ten moy tsta-  
męt, lub będąc przy słabosci zdrowia mego, ręką moją własną podpisuję się y ii. pp. pieczętarzow do tego testamętu uprosiłem. Pisan w Zadobrosci, roku tysiąc siedmsetnego dziewiętnastego, msca Maia dwudziestego  
czwartego dnia. U tego testamętu podpisy takie: Ja-  
kub Boczko, burmistrz Krzyczewski. Proszony piecza-  
tar do toho testamętu Alexandr Boczko, burmistrz Krzy-  
czewski. Buduczy przy rasporażeni toho testamętu, pod-  
pisniu się Alexiey Cytowicz, swiaszczenik Nikolski Krzyczewski. Ustnie y oczewisto proszony pieczętarz do tego testamętu od p. Jakuba Boczka, burmistrza Krzyczewskiego, iako będący przy sporządzeniu tego testamętu, podpisuję się Jan Zienkiewicz, burmistrz Krzyczewski. Który to testamęt iest do xiąg maydebur-  
skich Krzyczewskich wpisany.

По оп. кн. № об. 579, № ч. 6, л. 29.

Протестация мѣщанъ Ширкевичей, о нападении ротмистровъ Чарнявскаго и Почобута на г. Кричевъ, пострѣлянии мѣщанъ и произведении пожара, въ которомъ погибли документы ихъ, Ширкевичей,—какъ имѣющая отношеніе къ современной войнѣ. 1735 г. Апрѣля 20.

Proces Szyrkiewiczow, o popalenie różnych dokumentow.



Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego piątego, miesiąca Apryla dwudziestego dnia.

Na urządzie i. kr. msci mieyskim prawa maydebur-  
skiego Krzyczewskim, przede mną, Antonim Woyną  
Jasienieckim, lantwoytem Krzyczewskin, y przed nami  
burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądo-  
wych, mieyskich w ratuszu zasiadającymi, stanowszy  
oczewisto Ciszka y Ko... ka Szyrkiewiczowie, mieszcz-  
nie y obuwatele miasta i. kr. msci Krzyczewa, żało-  
wali y, solenną zanosząc protestacyą, żall swoy opo-  
wiadali otto, iż co, w roku tymże siedmsetnym trzy-  
dziestym, piątym gdy dywizya iw. imc pana Oginskiego,  
starosty Przewalskiego, niedaleko Krzyczewa słyhać by-  
ła y tu do miasta Krzyczewa przybyć miała, pod ten czas  
miasto Krzyczew spodziewaiąc się takowych gości,  
chleb sol ku potykaniu gotowało. Z ktorey dywizy, za  
ordynansem, czyli bez ordynansu, iw. imc pana Ogin-  
skiego, ich msc panowie Czarniawski y Poczobut, mi-  
anuiące się rotmistrzami, we trzechset koni y daley, do  
miasta Krzyczewa przybyli. Tandem mieszczanie Krzy-  
czewscy, przeciwko przybywającym gościom, z chlebem  
solą potykać w koncu miasta wyszli. Obżalowani tedy  
ichm. panowie żołnierze, nie na to nie zważaiąc y  
chleba soli nie akceptuiąc, zaraz ze strzelby ognistej  
ludzi zabijać poczeli, gdzie człowieku osmnastu zaraz,  
na tymże mieyscu, na śmierć zabili, między ktoremi  
y żałuiących brata rodzonego, Waska Szyrkiewicza, za-  
bili y onego zewszystkim spalili. W którym domu nie-  
mało praw wieczystych, iako to: prawo od Krasnika  
na czwrtkę gruntu, prawo od p. Kurhanskiego na  
czwrtkę takóż, prawo od Alexieia Jarmaka na czwier-  
tkę gruntu, prawo od Borka Kozła na sianożec Kor-  
szewatkę, prawo zastawne od Alexia Kochnowicza, na

sianożec Kolawracin w dziesięciu talarach Łeczyckim  
w kopach dwunastu, y innych spraw, obligow, kwi-  
tacy różnych niemało pogorzało w pomienionym domu.  
Co aby w przyszłym czasie żałuiącym Szyrkiewiczem  
w pogorzeniu tak wielu dokumentow szkodzić nie mo-  
gło, dali te swoją protestacyą do xiąg urzędowych za-  
pisać,—co iest zapisano. Pisan ut supra.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 16.

Протестація Мстиславскаго конюшаго Влади-  
слава Свадковскаго и жены его, Клары Свадков-  
ской, противъ Витебскаго воеводы Мартіана и  
Превальскаго старосты Ѡаддея Огинскихъ и дру-  
гихъ лицъ, о нападеніи на нихъ вооруженною  
силою, истязаніе и ограбленіе,—какъ одинъ изъ  
фактовъ деморализаціи и безпримѣрнаго насилія  
польскихъ войскъ. 1735 г. Апрѣля 30.

Тысяча семьсотъ тридцать пятаго года, мѣсяца Апрѣ-  
ля тридцатаго дня.

Въ Кричевскомъ е. к. влчства городскомъ присут-  
ствіи магдебургскаго права, предо мною, ландвойтомъ  
Антономъ Войно-Ясенецкимъ, и предъ нами, бургомист-  
рами, ратманами и лавниками, судьями, Мстиславскій  
конюшій Владиславъ Свадковскій и жена его, Клара изъ  
Москевичей Свадковская, заявили противъ сіятт. Витеб-  
скаго воеводы Мартіана изъ Козельска Огинскаго, страж-  
ника в. к. Лит. Антона Поцѣя, Превальскаго старосты  
Ѡаддея и Вербовскаго старосты Станислава изъ Козель-  
ска Огинскихъ, какъ главныхъ виновниковъ, а также  
тротивъ гг. Карла Сулистровскаго, Григорія Скоробог-  
таго, Петра Чарнявскаго, Казиміра Микоши и другихъ  
лицъ, по именамъ и фамиліямъ своимъ лучше извѣст-



ныхъ самимъ обвиняемымъ, формальный протестъ въ своей обидѣ и крайнемъ притѣсненіи. Въ протестѣ этомъ Сवादковскіе изъяснили, что въ то время, когда въ отечествѣ случилось междоусобице, они, въ виду разнообразныхъ, неудачныхъ проектовъ и смуты гражданъ, не приставаая ни къ одной рѣшительно партіи и не имѣя ни съ кѣмъ никакихъ сношеній или переписокъ, жили себѣ спокойно въ своихъ вотчинныхъ имѣніяхъ Сवादковичахъ, Задобростві, Покладахъ, Владиславовѣ, Осовѣ и Оборовѣ, въ Мстиславскомъ воеводствѣ расположенныхъ, съ принадлежащими къ онымъ, хорошо населенными деревнями, аккуратно и бездоимочно платя Рѣчи Посполитой всякія подати. Между тѣмъ, въ текущемъ тысяча семьсотъ тридцать пятомъ году, обвиняемые, сіятт. Витебскій воевода Мартіанъ Огинскій и стражникъ в. к. Лит. Антонъ Поцѣй командировали на Бѣлую—Русь Превальскаго старосту Өаддея и Вербовскаго старосту Станислава Огинскихъ. По прибытіи своемъ въ здѣшній, Русскій край, обвиняемый, Превальскій староста Өаддей Огинскій, ожесточился противъ просителей вслѣдствіе ли неправильнаго доноса, или же просто изъ жадности своей воспользоваться ихъ имѣніемъ, зная, повидимому, зъ того же доноса о весьма значительномъ состояніи ихъ. Получивъ отъ друзей своихъ предостереженіе о такой злобѣ и цѣляхъ обвиняемаго, они, Сवादковскіе, упрости одного изъ тѣхъ друзей, а именно, Смоленскаго подвоеводу, Полангенскаго старосту Антона Александра Корвина Гонсѣвскаго, отклонить обвиняемаго отъ злонамѣренныхъ его плановъ, источникомъ которыхъ была не болѣе, какъ одна только клевета на нихъ, просителей, ни въ чемъ неповинныхъ; а для лучшаго успѣха, послали ему, Огинскому, въ деревню Дом..., находящуюся въ Могилевской экономіи, тридцать червонныхъ золотыхъ. а) Несмотря

а) Червонный золотой=16 злот. пол., или ок. 2 руб.

на то, Огинскій, питая, попрежнему, неутолимую злобу и преслѣдуя свои виды на жизнь и на имѣніе просителей, тотчасъ же отправилъ одного изъ обвиняемыхъ, имѣвшаго съ давнихъ поръ къ просителямъ какое-то нерасположеніе, именно Чарнявскаго, съ 400 конныхъ людей, въ имѣніе просителей. Съ этимъ сбродомъ разныхъ людей, Чарнявскій, 27 Февраля этого же 1735 г., и вторгнулся, самымъ насильственнымъ образомъ и притомъ въ отсутствіи просителя, во дворъ просителей, подъ названіемъ Сवादковичи, находящійся въ Мстиславскомъ воеводствѣ. Тамъ, какъ бы имѣя дѣло съ врагами, перепугалъ просительницу со всѣми, малолѣтными еще, дѣтьми и посадилъ въ частное заключеніе; взялъ ключи отъ всѣхъ денежныхъ кладовыхъ, амбаровъ, сараевъ и угрожая заключенной просительницѣ смертью, требовалъ указать ему разныя казнохранилища; лошадей всѣхъ велѣлъ привязать вокругъ къ заборамъ и въ конюшняхъ; потомъ отперъ денежные кладовыя, сараи, амбары и всякія казнохранилища; забралъ разнаго рода движимость и проч.; выбирая же изъ амбаровъ и сараевъ разный хлѣбъ—рожь, пшеницу, ячмень, овесъ, яровую рожь, приказалъ сыпать на землю, подъ ноги лошадямъ. Производя столь неслыханное разореніе, въ одномъ только дворѣ Сवादковичахъ, потопталъ лошадьми разнаго хлѣба на тысячу Литовскихъ бочекъ, б) не считая хлѣба, забраннаго имъ особо. Въ винныхъ и пивныхъ погребахъ, частію тутъ же выпиты изъ бочекъ, частію забраны вина, меды—липцы и малинные, водки и другіе напитки. Скотъ

70 к. сер. Русск.—Словарь древн. акт. яз. СЗ. края и ц. Пол. сост. Н. Горбачевскимъ, стр. 38. Вильна. 1874.

а) Литовская бочка=12 Русск. четверикамъ и двумъ гарнцамъ. Горб., стр. 38.



рогатый и нерогатый, взятый изъ скотнаго двора, и домашнія птицы зарѣзаны. Терзая разными пытками дворовую челядь, домогались денегъ и другихъ скарбовъ. Оставаясь тамъ со всѣми этими людьми и силою взявъ рѣшительно все въ свое распоряженіе, Чарнявскій ограбилъ и разорилъ помянутое имѣніе до основанія. Затѣмъ, 11 Марта этого же года, прибылъ въ г. Кричевъ и самъ обвиняемый, Превальскій староста Огинскій, со всей своей дивизіей, и тотчасъ послалъ разныхъ людей своихъ съ обвиняемымъ, Микошею, во всѣ имѣнія просителей. Поступая какъ съ врагами, и Микоша, въ мѣстечкѣ Владиславовѣ и въ Рудни, безъ всякаго состраданія, тирански истязалъ просительскихъ крестьянъ и разныхъ людей. Такъ же точно поступилъ онъ и въ прочихъ имѣніяхъ, дворахъ, мѣстечкахъ, деревняхъ, корчмахъ. Подвергая войтовъ, тиуновъ, арендаторовъ разнымъ, безсердечно изобрѣтеннымъ пыткамъ, словно разбойникъ какой, вынудилъ у нихъ всѣ, какія у кого были деньги; забралъ всякую движимость, лошадей, рогатый и нерогатый скотъ, домашнихъ птицъ, разный хлѣбъ; словомъ, ограбилъ, опустошилъ, уничтожилъ всѣ имѣнія просителей такъ, что одного только хлѣба по дворамъ просителей забралъ свыше 800 бочекъ, а въ погребахъ выпиты и захвачены всѣ напитки. Убытокъ просителей, какъ по дворамъ, такъ и у крестьянъ ихъ, простирается на сумму 100,000 злот. польск. а) Далѣе, обвиняемый, Превальскій староста, принявъ на себя притворный видъ, будтобы, расположенности къ просителямъ, въ частныхъ письмахъ своихъ къ друзьямъ просителей

а) Золотой польскій въ то время=30 грошамъ, а грошъ пол., обыкновенный=0,68 Русск. коп. сер.—*Słownik ięz. polsk. przez M. Samuela Bogumiła Linde, str. 958. Warszawa. 1814* и Горб., стр. 46.

обѣщали послѣднимъ, подъ обезпеченіемъ, личную безопасность и возвратъ забраннаго достоянія и движимости, сознаваясь, притомъ, что все это забрано и заграблено безъ всякой вины ихъ. Но это было не болѣе какъ только хитрость его, употребленная съ цѣлью лишить просителей жизни и остальнаго имущества, а ближе всего—вынудить у нихъ значительную сумму; письма же посылалъ онъ для того только, чтобы заманить къ себѣ просителя, подъ предлогомъ свиданія. Проситель, съ одной стороны, видя конечное разореніе и опустошеніе своихъ имѣній, съ другой—полагаясь на вышеупомянутыя письма и желая, притомъ, доказать свою невинность, въ томъ же Мартѣ мѣсяцѣ, безъ всякаго опасенія отправился къ Превальскому старостѣ, въ г. Кричевъ. Но Превальскій староста питалъ къ нему непомѣрную злобу съ явнымъ желаніемъ большой наживы. Едва прибылъ туда проситель, какъ вдругъ офицеры военной команды старосты Превальскаго и другіе, почти вся команда, съ явнымъ намѣреніемъ убить его, просителя, безъ всякой его вины, съ шумными, разрывающими сердце угрозами—одни разрубить его на части, другіе разстрѣлять, третіе растерзать лошадьми, стали напирать на него толпою и кричать: Подайте намъ его! При чемъ толкали просителя одинъ къ другому, тормошили его, били кулаками и чуть до смерти не убили. Видя, что пришелъ уже конецъ его, онъ, желая спасти жизнь свою отъ ярости нападавшихъ, въ такой крайности и исполняя приказаніе, вынужденъ былъ тотчасъ уплатить сперва самому старостѣ Превальскому 150 черв. зол., потомъ брату его, Вербовскому старостѣ Станиславу Огинскому 100 черв. зол. и, наконецъ, Сулистровскому, Скоробогатому и прочимъ, въ виду отмѣны сдѣланнаго, на счетъ его распоряженія, каждому по 250 талеровъ битыхъ. а) И,

а) Талеръ битый=130 Русск. коп. сер. Горб., стр. 357.



уже по полученіи обвиняемыми такого значительнаго удовлетворенія, удалось просителю спасти свою жизнь, но только до времени. Обвиняемые, не довольствуясь и этимъ, отдали просителя, частнымъ же порядкомъ, подъ строгій карауль, куда Превальскій староста безпрестанно подсылалъ разныхъ людей своихъ съ угрозами доконать его, просителя. Вслѣдъ затѣмъ, обвиняемый, Превальскій староста, подъ видомъ, будтобы, особеннаго состраданія къ просителямъ, потерѣвшимъ такое насиліе и разореніе, къ ужасу ихъ, рѣшился предложить, что они, просители, въ томъ только случаѣ могутъ спасти жизнь свою и предвратить дальнѣйшее разореніе и опустошеніе своихъ имѣній, если, не смотря на потерпѣнное уже ими разореніе, тотчасъ дадутъ ему 100,000 зл. пол. И тутъ просители, спасая свою жизнь и послѣднее достояніе свое, отдали ему, чрезъ помянутыхъ обвиняемыхъ, Сулистровскаго и Скоробогатаго, имѣвшіеся еще у нихъ въ наличности 33,000 зл. конституціонною монетою. Но обвиняемый, Өаддей Огинскій, будучи все еще недоволенъ, и тогда не освободилъ еще просителей изъ заключенія. Угрожая какъ и прежде того, обоимъ имъ смертью, взялъ у нихъ, въ добавокъ, нѣсколько долговыхъ обязательствъ на нѣсколько тысячъ злот. и назначилъ, притомъ, для платежа слишкомъ короткій, нѣсколько дневный лишь срокъ; на случай же дѣйствительной уплаты, велѣлъ написать и, находившимся все еще подъ стражею, просителямъ подписать квитанцію, въ которой, самопроизвольно очищая себя отъ всякихъ, причиненныхъ имъ насилій, вымогательствъ, грабежей, и всѣ свои вышеописанныя нахальства не считая совершившимся фактомъ, тутъ же включилъ еще новыя, касающіяся жизни просителя, условія, противныя закону и всякой справедливости. Когда же и все это самымъ недозволеннымъ путемъ вынудилъ у просителей, то и тогда не

освобождалъ еще ихъ изъ частнаго заключенія. И вотъ, наконецъ, уже друзья просителей, а именно, Смоленскій подвоевода, Полапгенскій староста Антонъ Александръ Гонсѣвскій, Смоленскій стражникъ Павелъ Понятовскій и Мстиславскаго воеводства обозный Иванъ Жуковскій, узнавъ о тяжкомъ заточеніи ихъ и желая избавить ихъ отъ насилія и спасти имъ жизнь, прибыли въ г. Кричевъ, гдѣ и нашедъ ихъ заключенными подъ стражу, спросили обвиняемаго, Превальскаго старосту, по какой причинѣ должны просители терпѣть такое бѣдствіе и насиліе, и, какъ невинно заключенныхъ, просили освободить ихъ. Но Превальскій староста, въ своемъ крайнемъ ожесточеніи, не хотѣлъ и слушать никакихъ убѣжденій, требуя настойчиво, чтобы просители, независимо отъ взятой у нихъ наличной суммы, тотчасъ уплатили ему слѣдующую по вынужденнымъ у нихъ обязательствамъ. Тогда просители, не имѣя уже болѣе въ наличности денегъ и будучи лишены всего вообще какъ Огинскимъ, такъ и другими обвиняемыми, но чтобы только избавиться отъ заключенія, вынуждены были выдать друзьямъ письменное обезпеченіе въ вѣрности уплаты Превальскому старостѣ, по таковымъ, насильно вынужденнымъ у нихъ, просителей, обязательствамъ и по особому обезпеченію, 13,000 зл. пол. конституціонною монетою, недалѣе трехдневнаго срока. Тогда то уже, наконецъ, Превальскій староста чуть-чуть освободилъ просителей отъ тяжкаго заключенія и далъ отъ себя два паспорта на свободный проѣздъ какъ просителю, такъ и женѣ его, съ тѣмъ, чтобы они въ самоскорѣйшемъ времени постарались достать еще большую сумму; вмѣстѣ съ тѣмъ, далъ и приказъ объ удаленіи людей своихъ изъ просительскихъ имѣній. Люди же эти, уѣзжая изъ дворовъ и волостей просителей, взяли и вывезли оттуда разнаго хлѣба, приблизительно, на 1000 руб., захватили



рогатый и нерогатый скотъ, лошадей и домашнихъ птицъ, словомъ, оставили все пустыремъ. За всѣмъ этимъ, послѣ полного, ничѣмъ несправимаго разоренія своего, просителямъ, для спасенія своей жизни, ничего болѣе не оставалось, какъ только выдать свыше десятка закладныхъ крѣпостей на свои имѣнія. Съ этою-то цѣлью, они и отправились—мужъ въ одну сторону, жена въ другую—, къ своимъ друзьямъ и заложили свои имѣнія разнымъ лицамъ, оставшись сами при одномъ лишь имѣніи, Свадковичахъ. Приобрѣвъ, такимъ образомъ, значительную сумму, на уплату по вышесказаннымъ, насильно вынужденнымъ обязательствамъ и по особому обезпечительному документу, они уплатили: 12 Марта 25600 зл. пол., 21 Марта 650 тал. бит. и 22 Марта 2000 тал. бит., какъ окажется изъ квитанцій. Кромѣ того, должны были дать и обвиняемымъ Сулистровскому и Скоробогатому, въ заключеніе счетовъ, сколько эти гг. потребовали, а именно, каждому изъ нихъ по 1000 зл. пол. А, что еще важнѣе, выдавая квитанціи, обвиняемые отказались подписать на нихъ свои имена и фамиліи. Такъ-то просители лишились наличныхъ суммъ, хлѣба и всякаго достоянія. Помимо крайняго разоренія и опустошенія имѣній, содержась въ частномъ заключеніи, вынуждены были они уплатить помянутому Превальскому старостѣ наличными только деньгами 88,840 зл. пол. конст. мон.; разной движимости велѣлъ онъ забрать, по меньшей мѣрѣ, на 100,000 зл. пол.; акты, долговья обязательства, разнаго рода документы, квитанціи и т. под. частію употребленны на пороховые патроны, частію разорваны въ куски, частію сожжены; убытковъ причинено на 60,000 зл. пол. Если же свести въ одну сумму все это—означенную выше наличность, движимое имущество, разную утварь, золото, серебро, олово, мѣдь, лошадей, скотъ, разный хлѣбъ, грабежъ,

разореніе и опустошеніе имѣній, акты, документы, то оказывается, что просители понесли потери на 237,770 зл. пол. Но еще и на этомъ—не конецъ: обвиняемые и теперь еще продолжаютъ свои похвальбы и угрозы лишить просителей жизни. Вслѣдствіе чего, они, просители, желаютъ привлечь обвиняемыхъ къ суду въ первую, подлежащую инстанцію и требовать: чтобы прежде всего, обвиняемые явились по этому дѣлу, какъ дѣлу уголовному, въ судъ лично и представили вынужденныя насильно у просителей простыя и обезпечительныя обязательства, кабалы, квитанціи, изъ которыхъ и объяснится суду самое дѣло; чтобы процессъ этотъ, какъ въ дѣлѣ особенной важности, былъ принятъ вообще безъ всякихъ рѣшительно проволочекъ, отлагательствъ, неумѣстныхъ переговоровъ; чтобы вынужденныя и составленныя безъ всякаго основанія, во вредъ просителямъ, обезпеченія, обязательства, кабалы, квитанціи и прочіе неправильные документы были признаны ничтожными; чтобы присуждено было просителямъ не менѣе 237,770 зл. пол. съ имѣній обвиняемыхъ—Огинскихъ, Поцѣя, Сулистровскаго, Скоробогатаго, Микоши и Чарновскаго, въ двойномъ количествѣ; чтобы обвиняемые были подвергнуты должнымъ, сообразно дѣлу, штрафамъ; чтобы они вознаградили просителей за всѣ понесенныя убытки и судебныя издержки; чтобы признано было все то, что будетъ доказано на судѣ состязаніемъ и документами; причемъ, просители оставляютъ за собою, въ случаѣ надобности право поправки св ей жалобы, которую и представили они къ записи въ установленныя для того книги,—и записана.

**Примѣчаніе.** Замѣчательно особенно то обстоятельство, что эти, такъ жестоко потерпѣвшіе, гг. Владиславъ и жена его Клара Свадковскіе, немного раньше пред-



тѣмъ, именно въ 1728 г., надѣлили фундушемъ Бореи-ковскій, женскій православный монастырь какъ видно изъ ниже помѣщенного документа). Обстоятельство это, указывая на симпатіи гг. Свадковскихъ, бросаетъ отчасти свѣтъ и на причины воздвигнутаго на нихъ гг. Огинскими и проч. такого безпримѣрнаго гоненія.

Protestacya w. ichmciow panow Swadkowskich, koniuszych Mscisławskich, małżonkow, na iw. ichmśc panow Oginskiх y innych.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego piątego, miesiąca Apryla trzydziestego dnia.

Na urządzie i. kr. msci mieyskim prawa mayde-burskiego Krzyczewskim, przede mną, Antonim Woyną Jasienieckim, lantwoytem, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, ławę sądową zasiadającymi, soleniter protestował się w. imć pan Władysław Swadkowski, koniuszy Mscisławski, y sama wielm. iey mśc pani Klara z Moskiewiczow Swadkowska, koniuszyna Mscisławska, małżonkowie, w ciężkiej swoiey krzywdzie y nieznosney oppressy, na iw. ichmciow panow Marciana z Kozielska Oginskiego, wojewodę Witebskiego, Antoniego Pocieia, strażnika w. x. Litt., a na wielm. ichmciow panow Thadeusza, starostę Przewalskiego, y Stanisława, starostę Wierzhowskiego, z Kozielska Oginskiх, iako samych pryncypałow, tudziesz na ichmciow panow Karola Sulistrowskiego, Hrehorego Skorobogatego, Piotra Czarniawskiego, Kazimierza Mikoszę y innych ichmciow, imionami y nazwiskami obżałm ichmciom lepiej wiadomych y znaiomych,—mieniając o to: iż co załłce dellatores, mając dobra swoje dziedziczne, w wojewodstwie Mscisławskim situowane, mianowicie: maiętnosci Swadkowicze, Zadobrosć, Po-

klady, Władysławow, Osow, Oberowa, ze wsiami, dobrze osiadłemi, do tych pomienionych maiętnosci należącemi, gdy tandem nastąpiło w oyczyźnie interregnum, na tychmiast załłce delatores, pod czas takowych nieszczęśliwych coniectur y domowego w oyczyźnie, inter concives, zamieszania, do żadnych penitus nie udając się party y ni s kim absolute żadney nie mając correlacy, ani correspondency, w pomienionych swoich dobrach spokojnie rezydowali, podatki wszelkie Rzptey punktualnie, niezawodnie wypłacali. Interea, w roku terazniejszy tysiąc siedmsetnym trzydziestym piątym, gdy obżałni iw. ichmśc panowie Marcian Ogynski, wojewoda Witebski, Antoni Pociey, strażnik w. x. Litt., wielm. ichmśc panow Thadeusza, starostę Przewalskiego, y Stanisława, starostę Wierzbowskiego, Oginskiх na Biało-Ruś ordynowali. Y kiedy już obżałni w kraie tuteysze Ruskie przybyli, obżałny imć pan Thadeusz Oginski, starosta Przewalski, czy z iakiego niesłusznego udania, czyli też solo apetytu załłcych substancy, ile wiedząc, znać z tegoż udania, o znaczney załłcych, barzo dobrej substancy y fortunie, chcąc sobiesecurari, iakoż załłce delatores, będąc przestrzeżeni od swoich przyjaciół o takowej obżałgo msci zawziętosci y chciwey intency, uprosiwszy przyjaciela, idque wielm. imć pana Antoniego Alexandra Korwina Gonsiewskiego, podwoiewodzego Smoleńskiego, starostę Połongowskiego, nietylko żeby obżałnych ichmciow od takowej zawziętosci, z respektu nieiakowegoś udania pochodzącey, mógł recedere, insuper solicituiąc, iako ni w czym niewinni, żeby obżałngo imć superswedował od takowej zawziętosci, accomodacy trzydziestcie czerwonych złotych obżałmu imci, do wsi Dom..., w ekonomij i. kr. msci Mohilewskiej będącey, odesłali,—obżałny imć in continuatione niepohamowaney swoiey XVII.



zawziętości y intency persewerując, accomodacyą, supra specyfikowaną, trzydziestcie czerwonych złotych odebrawszy, galąc na życie, a barzief na fortune y na substancyą żałłych, ordynowawszy zaraz obżałłgo imć pana Czarniawskiego, który do żałłych delatorów z dawnych czasow miał iakowś awersią, we czterech sett koniach do dobr żałłych delatorów. Jakoż pomieniony imć pan Czarniawski, z temi to ordynowany różney condycy ludźmi, na dniu dwudziestym siódmym miesiąca February, anno supra specificato, milesimo septingentesimo tricesimo quinto, violentissime do dworu żałłych delatorów, Swadkowicze nazwanego, w wdztwie Mscisławskim leżącego, in absentia żałłgo delatora, przybywszy, tam hostiliter postępując, samą żałłcą delatorkę z dziećmi wszystkimi, in minorenitate będącemi, przestraszywszy, do prywatnego więzienia wzięł, klucze wszystkie od skarbcow, swirnow, szpichlerzow odebrał y zaraz żałłcey delatorce, w więzieniu będącey, śmiercią odgrażając, skarbowych różnych argenterij dopytywał się; koni circumcirca koło parkanow, na podworzu y w stajniach pouwiązywać kazał; potym skarbcę, szpichlerze, swirny poodmykał y wszelkie argenterie, ruchomość etc. genus pozabierał, zboże różne biorąc z swirnow, szpichlerzow, koniom, na ziemi, pod nogi, żyto, pszenicę, ięczmień, owies, iarkę sypać kazał. Takowe tedy niewypowiedziane zbytki czyniąc, w iednym tylko dworze Swadkowiczach zboża różnego na tysiąc beczek Wileńskich końmi potrawił, a inne zabrał. W sklepach, piwnicach wina, miody-lipce, mallinniki, gorzałki z kuf y inne trunki, — iedne tamże powypiali, drugie zabrali. Bydło z obory-rogate y nierogate, ptastwo domowe wyrzneli; czeladź dworną różnemi sposobami męcząc, pieniędzy y innych skarbow dopytywali się. Tamże, przez niedziel cztery, z temi wszystkimi

ludźmi subsistendo, wszystko od mała do wiela w swoiey violencyney dyspozycy mając, pomienioną majątnosć funditus zrabowali, zruynowali. Potym, obżałłny imć pan Oginski, starosta Przewalski, przybywszy do miasta Krzyczewa, ze wszystko swoją dywizyą, na dniu iedynastym miesiąca Marca, eiusdem anni, zaraz, tegoż czasu, do wszystkich dobr żałłych delatorów ludzi różnych swoich ordynował, id est, do miasteczka Władysławowa y Rudni, obżałłgo imci pana Mikoszę, ktury, hostiliter postępując, poddanstwo żałłych delatorów, różnyc ludzi, bez żadney compassy, terannissime męczył; wszystkie dobra żałłych, dwory, miasteczka, wsie, karczmy; woytom, ciunom, arędarzom różne, wymyslne męki zadając, bez miłosierdzia, wiele ktory mógł mieć pieniędzy, rabowniczym sposobem powymagał; ruchomość wszelką, kon, bydło rogatei, y nierogate, ptastwo domowe, zboże wszelkie zabrał; owo zgoła wszystkie dobra żałłych delatorów zrabował, zniszczył, zdezolował, bo tylko różnego zboża po dworach delatorów na beczek osmset y więcey pozabierał, w piwnicach wszędy trunki różne powypiali, spustoszyli. W iednym tylko zbożu, tak we dworach, iako u poddanstwa, w dobrach żałłych zabranym, żałłce delatores ad minimum na sto tysięcy złotych polskich ponosić muszą szkody. Deinde, obżałłny iw. imć pan starosta Przewalski, chąc cale żałłmu życie y reszte odebrać substancy, pokazując ostendice niby dobrej przyiazni ku żałłym delatorom, usiłując omnino życie odebrać, a barzief znaczną summę wzięc, listami prywatnemi do ichmciow przyacioł załuiącego, od siebie adresowanemi, aby tylko żałłgo mógł do siebie sprowadzić y mieć powidanie, securitatem zdrowia, przywroceniem substancy, ruchomosci zabraney, wyznawając, że niewinnie zabrano y zrabowano, upewnił, zubespeczył. Iakoż żałuiący delator, widząc iuż os-



tatnią ruine y dezolucją dobr swoich, w tymże tysiąc siedmsetnym trzydziestym piątym roku, msca Marca szesnastego dnia, upewniony, ut supra expressum, listami, do obżłgo imci pana starosty Przewalskiego, chcąc swoją pokazać niewinność, do miasta Krzyczewa secure gdy przybył, tak zaraz obżłny imć pan starosta Przewalski, mając do żłłgo zbyt wielki rankor, podobno chcąc znaczny mieć profit, mając subordynowanych ichmciow panow woyskowych comędy swojej, ostąpiwszy żłłgo wkoło subordynowani ichmć panowie woyskowi officialistowie y inne, niemal wszyscy, chcąc wykonać iawne morderstwo nad niewinnym żłłcym delatorem, tumultuario dając vota, serce przenikające, iedni rozsiekać, drudzy postrzelać, inni końmi rostar-gać, a nareszte, tumultem cisnąć się, wołali: „podajcie nam w ręce“ Tamże żłłgo delatora, sturzami ieden do drugiego potracając, targali, pięściami bili, ledwo o śmierć nie przyprawili. Gdzie żłłcy, ostatni kres życiaswego widząc, chcąc się salvować y życie swoje od takowey zawziętości rekuperować, primo samemu obżałowanemu, imć panu staroscie Przewalskiemu, sto piędziesiąt czerwonych złotych, sekundo imć panu Stanisławowi, staroscie Wierzbowskiemu, bratu obżłnego, sto czerwonych złotych, obżałowanym też ichciom panom Sulistrowskiemu, Skorobohatemu y innym ichmciom, każdemu zosobna, pro posse exceptu rozdanego porządku, dwiescie piędziesiąt talarow bitych, in instanti coactus, wypłacić musiał. Gdy zatym obżałni wzieli tak znaczną accomodację, na ten czas ledwo od zabicia na śmierć żłłcy delator bezpieczniejszym został. Tym się, iednak, obżłni nie kontentując, żłłgo delatora w prywatne więzienie, pod scisło wartę wzięli et continuo do żłłgo, w prywatnym więzieniu zostającego, obżłny imć pan starosta Przewalski, przysyła-

jąc różnych swych ludzi, śmiercią delatorowi odgrązał. Denique, krytyczną obżałny w. imć pan starosta Przewalski, z respektu tak znaczney oppressy y ruiny, czyniąc niby condolencją, horribilem uczynił propositionem, że in quantum żłłce delatores, lubo zruynowani, upłacając obżałmu imci gotowey summy, in instanti, sto tysięcy złotych polskich, tedy y na życiu y na dalszey ruynie y dezolacy dobr swoich mają być wolnemi. Gdzie żłłce delatores, salwując życie swoje y resztę fortuny, mając swojej własney summy in parato trzydziestcie trzy tysiące złotych, constitutionis monetae, przez ręce tychże obżłnych, Sulistrowskiego y Skorobohatego oddali. Jednakże, obżłny imć tym ieszcze nie katent będąc, nie uwalniając żłłcych z więzienia, iterum grożąc straceniem obojga żłłcych delatorow, wziawszy pierwey kilka obligow na kilka dziesiąt tysięcy złotych, z krótkim barzo executionis terminem, bo kilka dni dał frysztu, y po stałej executy kwitacją ad libitum sui kwitując siebie obżałowany imć ze wszystkich violency, tranzakcy, rabunkow, kasując swoje wszystkie supra specyfikowane ausus, tamże punkta przeciwnie prawu y wszelkiey słusznosci na życie delatora ingrosować, napisać y żłłcym, pod aresztem będącym, podpisać się kazał. I, to wszystko per omne nefas wymogszy, iednakże, ieszcze żłłcych delatorow z prywatnego nie uwolnił więzienia. Ad interim, przyiaciele żłłcych delatorow, o takowym ciężkim więzieniu żłłcych wziawszy wiadomość, chcąc z tak ciężkiej oppressy eliberować y życie żłłcych salwować, mianowicie, ichm. panowie Antoni Alexander Gosiewski, podwoiewodzy Smoleński, starosta Połongenski, Paweł Poniąkowski, strażnik Smoleński, Jan Żukowski, obozny wdztwa Mscisławskiego, do miasta Krzyczewa przybywszy, gdzie znalazszy żłłcych delatorow w ciężkim..



powsadzanych więzieniu, za co by taka ciężka klęska y oppressya cierpieli, z obżalowanym imć panem starostą Przewalskim umowiali się y uwolnienia, iak niewinnie osadzonych, upraszali. Obżałny imć pan starosta Przewalski żadnym sposobem, od samey zawziętości, animować się nie mogąc, omnino urgebat a żeby żałujące delatores, za obligami, nad wzięto gotową sumę, wymożonemi, in instanti executionem uczynili. Gdzie delatores, nie mając w gotowiznie summy, ile będąc przez obżałnego imci y drugich obżałowanych ichmciow ze wszystkiego ogołoceni, assekuracyą, in scriptis ichm panom przyjacielow swoim dać musieli. I tak, za obligami wymożonemi, iako też seorsive za assekuracyą, gwałtownie wymożoną, trzynastie tysięcy złotych polskich, constitutionis monetae, in triduo obżałowanemu imć panu starości Przewalskiemu, coacti więzieniem, zapłacić assekurowali się. Zatym, obżałny imć pan starosta Przewalski, uwolniwszy nieco żałujących delatorow z tak ciężkiego więzienia, dwa praszporty do wolnego przejazdu, żeby się iak najprędzey ieszcze o większo summe starali, y samemu żałującemu, y samey delatorce, ut tempore juris deducetur, dał od siebie; tudzież ordynansa dla sprowadzenia ludzi swych z dobr złotych wydał, ktorzy, vigore takowych ordynansow, zieżdżając ze dworow y włosci żałłych delatorow, zboża różnego, plus minus, na tysiąc rubli wzięli y wywiezli, bydło rogate y nierogate, konie, różne ptastwo domowe pozabierali, owo zgoła pustki czynili. Dosyć, że żałłce delatores, iuż tak widomey ruynie nie mogąc nic radzić, starając się tylko, żeby życie swoje ocharonić, sporządziwszy kilkanastie zapisow zastawnych na dobra swoje, sam żałłcy w jedno strone, a sama żałłca w drugą, podroże do przyjaciół swoich udać się musieli, dobra swoje wszystkie prawami za-

stawnemi różnym ichmciom opignorowali; przy żadney, tylko majątności Swadkowiczach, zostali y, mając nie mało summy z takowego, supra wyrażonego, starania, za obligami, w więzieniu wymożonemi, y za assekuracyą, pierwey, w dniu dwudziestym Marca, dwadzieście pięć tysięcy szesć set złotych polskich, na dniu dwudziestym pierwszym eiusdem szesć set pięćdziesiąt talarow bitych, na dniu dwadziestym wtorym tegoż msca Marca consequenter dwa tysiące talarow bitych, ut patebit z kwitow, wypłacili, osobliwie tymże obżałnym ichmciom panom Sulistrowskiemu y Skorobohatemu kwitowego, iak wiele sobie dać kazali obydwom. Tedy obżałnym ichmciom delatores po złotych polskich tysiąc oddać musieli. Quod maius, obżałni ichm., dając od siebie kwity, imion y nazwisk swoich wyrazić nie chcieli. Tak tedy y z gotowey summy, ze wszelkier substancy, z zboża wszelkiego exviscerowani zostali, że, excepto tak ciężkier ruiny y spustoszenia dobr, gotowych pieniędzy osmdziesiąt osm tysięcy osmset czterdzieście złotych polskich, constitutionis monetae, obżałmu, toties pomienionemu imć panu starości Przewalskiemu, zostające w ciężkim prywatnym więzieniu, wydać musieli; ruchomości różney obżałny imć ad minimum na sto tysięcy złotych polskich zabrać kazał; spraw obligow dokumentow różnych, kwitow et etid. genus, z ktorych iedne na ładunki porochowne. drugie poszarpano, popalono; szkody na szesdziesiąt tysięcy złotych polskich uczyniono. Zniosszy tandem in universum, co w gotowey sumie, ut supra, w ruchomościach, splendorach różnych, złocie, srybrze, cyny, miedzi, w koniach, bydle w zbożu różnym, w zrabowaniu, zruynowaniu y zdezolowaniu dobr wszystkich, w sprawach, dokumentach, żałłce delatores na dwakroć sto tysięcy trzydzieście siedm tysięcy siedm set siedmdziesiąt złotych polskich przez



obżalanych ichmcjow ponoszą szkody. Jeszcze y na tym nie dość mając, dalsze odpowiedzi y pochwały na zdrowie delatorom czynią. Zaczyn, żłłce delatores, chcąc z obżalnymi in prio fori, ubi de jure prosequi, ante omnia, do personalney obżalanych ichmcjow, iako w sprawie kryminalney, comparycy, do comportacy wymożonych assekuracy, skryptow, cerografow, kwitacy, z kturych to ta transactia sądowi obiasniona być może; do przyięcia summario processu, iako w sprawie osobliwey, bez żadnych penitus zwłok, dylacy, rozprawy; do skasowania tychże assekuracyi, skryptow, cerografow, kwitacy, nulliter wymożonych, y innych niesłusznych dokumentow, na szkodę delatorom wymożonych y sporządzonych; do przysądzenia żalnym delatorom ad minimum dwóch kroć sta tysięcy trzydziestu siedmiu tysięcy siedmset siedmdziesiąt żłłch plch na dobrach obżalanych iw. ichmcjow panow Oginskih, Pocieja, Sulistrowskiego, Skorobohatego, Mikoszy, Czarniawskiego, z sowitoscia; do wskazania na obżalanych poen, de jure promerito causae ściągających się; do nagrodzenia wszystkich szkod poniesionych y kosztow prawnych; do uznania tego wszystkiego, co czasu prawa fusius przez controversye ex dokumentow deducetur, salva melioratione, in casu necessitatis, żałoby swey, actores dali oną do xiąg urzędowych zapisać,—co iest zapisano. Wipis wydan.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 64—67.

Протестация жида Лейбы Исаревича, о нападении ротмистра Чарнявскаго и хорунжаго Почобута, съ отрядомъ войска, на г. Кричевъ и истреблении мѣщанъ огнесрѣльнымъ оружіемъ, а домовъ огнемъ,

съ грабежемъ; при чемъ погибло и движимое имущество, его Исаревича,—какъ намекающая на сопротивление г. Кричева польскимъ войскамъ. 1735 г. Мая 23.

Protestacya żyda Leyby Isarewicza, obywatela Krzyczewskiego, o zabranie spraw i innych dokumentow.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego piątego, msca Marca dwudziestego trzeciego dnia.

Naurzędzie i. kr. msci mieyskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, przede mną, Antonim Jasienieckim Woyną, lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami, Stefanem Rosią y Bazylim Borowikiem, burmistrzami, oraz przed nami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich w ratuszu zasiadającymi, stanowszy personaliter żyd Leyba Isarewicz, obywatel miasta Krzyczewa, żałował y, solenny żal swoy opowiadając, protestował się o to, iż co, w roku terazniejszym tysiąc siedmsetnym trzydziestym piątym, msca Marca osmego dnia, ichmć panowie Czarniawski, rotmistrz, y Poczubut, choronży, z dywizy iasnie wielmożnego imć pana Oginskiego, starosty Przewalskiego, regimętarza Białoruskiego, czyto za ordynansem iw. imć pana regimętarza, czyto też z swego domysłu, przyszli do miasta Krzyczewa, w kilkadziesiąt koni, gdzie mieszczanie Krzyczewscy, iako zwyczaj każe ich, z chlebem solą potykając onych, wyszli było przeciwko pomienionych ichm. pan. żołnierzow. Ktorzy to ichmsci, rozumiejąc sobie, że iakoby miasto Krzyczew broniąc się onym wyszło; y zaraz, nie rospytawszy się, poczeli ze strzelby ognia dawać do pomienionych mieszczan Krzyczewskich, ktorych tamże, na tym mieyscu, człowieka kilkadziesiąt zabili, a innych niemało, porą ku nocy, po-  
XVII.



strzelaną. Potym, wielkim tumultem wpadszy do miasta, poczeli zaraz domy y kromy palić, a inne domy rabować, między ktoremi y żałującego, niewiernego Leyby Isarewicza, dom zrabowali, skrzynie, fanty, cyno, miidz, papiery różne, iakoto obligi, kwitacye, kontrakty od różnych imciow panow obywatelow, sobie służące, dekreta rozne, prawa na place, domy y innych roznych dokumetow, tamże w skrzyni będących, co y pamięć zniesć nie moze, pozabierali niemało y niewiedzieć gdzie pozadziewali. Zaczym, żałujący, aby to w przyszły czas szkodzić onemu nie mogło, doniosszy żal swoy, dał takową protestacyą do xiąg maydebury Krzyczewskiej zapisać,—co iest zapisano.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 79.

Квитанція М. кн. Радивиля, въ принятіи имъ платежей на содержание войскъ и подымнаго съ Кричевскаго старостинства.—1736 г. Февраля 4.

Roku 1736, msca Febr. 4 dnia. Ja, nizey na podpisaniu wyrażony, czynię wiadomo tym kwitem moim, iż ia, według osobliwego ordynansu i. o. xiążenia imsci, ieneralnego woysk regimentarza, odebrałem, za ratę przeszłą 7 mbrową, hyberny y podymnego, z starostwa Krzyczewskiego, złotych polskich, wespoł z ratą następującą Marcową, 9420, ktore do kassy Słuckiey importowałem. Na co dając ten kwit, ręką własną podpisuję. Datt. w Łucku d. Januarij 1735. M. X. Radziwiłł, M. N. W. X. Litt—o. (L. S.).

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 125.

Удостоверение Кричевской ратуши, данное Мстиславскому ловчему Киркору въ томъ, что послѣ забранія магдебургскихъ книгъ Чарнявскимъ съ войскомъ, документа на имѣніе Быстрицу не оказалось.—1737 г. Ноября 9.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego siódmego, msca Nowembra dziewiątego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci maydebury Krzyczewskiej, za afektacyą wielm. imć pana Kirkora, łowczego Mstisławskiego, czyniona rewizya xiąg, ktore się pozostały w maydebury Krzyczewskiej, po zabranіu przez imć pana Czarniawskiego, w roku tysiąc siedmsetnym, podczas przybycia z woyskiem do Krzyczewa, w ktorych xłęgach, pozostałych, po date dzisieyszą, potrzebiących dokumetow przez w-o imć pana łowczego, na fortune Bystrzyce cum attinencys nie należoną. J na to my, magistrat, wydając takową testimonium, rękoma naszymi podpisuiemy się. Datt. w ratuszu Krzyczewskim, ut supra. Jakoto prawo atque proces. kwitacy.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 237.

Заявление генерала Оомы Глембоцкаго, о обманномъ полученіи отъ него, во Мстиславскомъ кармелитскомъ кляшторѣ и при содѣйствіи самихъ кармелитовъ, Войнами Жеретинскими какой-то подложной, повидимому, политической, реляции, компрометирующей многихъ патріотовъ. 1738 г. Марта 7.

Zeznanie relacyi ieneralskiey w sprawie y cyrkumstancyi przeciwko ichmć panow Woynow Żerecinskih.



Roku tysiąc siedmset trzydziestego osmego, msca Marca dnia siódmego.

Na urzędzie l. kr. msci mieyskim maydeburi Krzyżewskiej, przede mno, Piotrem z Przyłęka Przyłęckim, lantwoytem Krzyżewskim, tudzież burmistrzami, raycami, ławnikami y całym magistratem, w roku tym, w ratuszu na sprawach sądowych zasiadającymi, compars personaliter, ienerał i. kr. msci wojewodstwa Mscisławskiego, kwit swoy relacyiny przyznał, w te słowa pisany: Ja, ienerał i. kr. msci. wdstwa Mscisławskiego, znam (sic) tym moim wyznany relacyiny, przy storonie szlachcie ichmć panach Michale Borodziczu y Gabryelu Narkiewicz, kwitem, wielmożnemu imć panu Floryanowi Markowskiemu Frackiewiczowi, krayczemu y rotmistrzowi wdstwa Mscisławskiego wydanym na to: iż co zapożywał me wielmożny imć pan Frackiewicz, krayczy Mscisławski, w roku tysiąc siedmsetnym trzydziestym szostym, na roczki Septembrowe do wyznania. Tedy, że mi, respektem absencyi, na ten czas, moiey, nie przyszło wyznać, więc teraz, windykując me sumnienie y przysięgło powinność, według Boga, wiary y sumnienia, wyznawam, że, w roku przeszłym że tysiąc siedmsetnym trzydziestym szostym, w czasie od samego początku cadency trybunału w. x. Litt., w Minsku sądzący się, aż do samey konkluzyi tey cadencyi, y nigdy przed tym żadnego pozwu od ichmściow panow Jana Antoniego, Jana Kazimierza Woynow Zerecinskiach trybunałowi gł—u w. x. Litt., sądom i. kr. msci assesorskim, a ni żadnym subseliom, sędzić należącego, wielmożnemu imć panu Frackiewiczowi, krayczemu wdstwa Mscisławskiego, oczewisto w ręce nigdzie nie podawałem, a ni na majątnościach, dworach, wsiach, iuryzdykach mere na żadnych a żadnych dobrach leżących, ruchomych, sumach

pieniężnych, handlach, towarach, nigdzie a nigdzie nie pokładałem, do imci y sług imcinych wyniesionych żadnych cytacyi nie podawałem. Jeno me ichmciowie, sprowadziwszy do klasztoru wielebnych ichmciow xięży Karmelitow Mscisławskich a mając przy sobie w Bogu przewielebnego, zeszęgo imć xiędza Podbrzezinskiego, komisarza y preora tamecznego klasztoru, ex ratione, że brat rodzony ichmciow panow Woynow w tymże zakonie y w iednymże klasztorze naydował sie, to y wszystkich xięży, cały konwent exinde in favorem ichmciow mając, idący, pierwey mi pełnemi (czarami) trunkow różnych głowe zegrzewali, niby dowod swey ochoty y przychilnych pokazując respektow, in tractu kturych ochoty dowod relacyi, podaney od pomienionych ichmciow panow Woynow Zerecinskiach, szczegulnie iedney przeze mnie kopij pozwu kancelaryi grodzkiej Mscisławskiej, podemkneli do podpisu, nie dawszy czytać y przeyrzeć sie, że w tey że relacyi napisali subreptive, iakobym ia miał y wielmożnemu imć panu krayczemu y drugim wielm. ichmć panom urzędnikom ziemskim „y wielu godnym tegoż wojewodstwa patryotom“ tegoż pozwu kopie po stronicy miał podawać. Czego nigdy nie było, bom nikomu a nikomu, w tym pozwie ichmć wyrażonemu, nietylko imć panu krayczemu żadney stronicy kopij nie podawał, procz iedney imć panu Piaczkowskiemu, regentowi, Porczewskiemu, namiesnikowi, grodzkim Mscisławskim, iak się supra namieniło. Denique, nie wiedzącego mnie ni o czym, o takowey, podstępnie mnie napiłemu pudniesionej, mnie do podpisu relacyi, gdy mnie sprowadzili do miasta, dla zeznania, y tam quaesitis artibus potrafil, żem przyznał, y, z takowo, podstępno otrzymano ode mnie, relacyo dekret contumacyiny, na samym ostatnim dniu cadencyi Minskiej, quod maius invocotati-



vorum, otrzymali. Przez kturą ichmć panow Żerecinskih Woynow subreptycio „wielu ichmciow panow kondemnowanych.“ Gdy poczeli na mnie amerykować y do wyznania wynosić po mnie cytacye, ia, redimendo vexam, a barziey vindicando me przysięgo obowiązane sumnienie, sam wyniosłem po tychże ichmciow panow Żerecinskih Woynow o takowo bezbożną ichmciow subreptycio y podskoczny podwod cytacio y o to z ichmciami w grodzie Mscisławskim procednie et usque ad ultimum gradum iuris prosequi nie zaniedbam; y iako w ten moy relacyiny sprawiedliwego wyznania kwit, secundum Deum et iustitiam, spisałem, tak in casu necessitatis, każdego czasu u każdego sądu y prawa, etiam ustnie, iudicialiter wyznać in similu obowiązuję sie. Co wszystko iustissime w ten moy kwit relacyiny wyznany spisawszy et, ob respectum niesądzenia sie, na ten czas, we Mscisławiu roczkow, w maydebury Krzyczewskiej ony przyznawając, podpisem meym ręki stwierdzam. Pisan w Krzyczewie, datt. ut supra. U tego relacyinego kwitu podpis ręki ienerała temi słowy: Tchomasz (sic) Głęboccki, ienerał i. kr. msci. Ktury ten kwit, za przyznaniem onego, iest do xiąg mieyskich maydeburyi Krzyczewskiej, przyięty y wpisany.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 318.

Протестация мѣщанина Михаила Губы, о пропажѣ разныхъ его документовъ во время нападенія Чарнявскаго на г. Кричевъ, какъ имѣющая отношеніе къ современной войнѣ.—1739 г. Марта 20.

Process o zginieniu praw wieczystych, służący sławetnemu panu Michałowi Hubie, raycy Krzyczewskiemu.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego dziewiątego, mca Marca dwudziestego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, przede mno, Piotrem z Prelenka Przełlenckim, lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieskich, w roku tym, w ratuszu Krzyczewskim zasiadającymi, stanowszy oczewisto, na ymie sławetny pan Michał Huba, mieszanin y rayca Krzyczewski, sellienno (sic) przetestował (sic) o zginieniu praw swoich wieczystych y innych dokomętow (sic), obligow od dłużników, mieszczan y postronnych ludzi, z wyrażonemi terminami do wypłacenia sumy, iemu danych; o to, iż, w roku tysiąc siedmsetnym trzydziestym piątym, dnia siedmnastego Februaryi, pod czas inkursyi, w miescie Krzyczewie będącey od imć pana Czarniawskiego, który, naiachawszy na miasto Krzyczew z ludem swoim, mieszczan, iak wiele osob na śmierć pozastrzelił y porąbał, miasto s fundytus zrabował, y strach wielki był. Gdyż my, od tak wielkiego strachu salwując zdrowia, uciekali, na ten czas, bez bytnosci moiey, kromy, inbarze ogniem wypalił, a wszystkie prawy y obligi byli w kromie moiey, o których niemam żadney wiadomosci, czy pogorzeli, czyli też żołnierze, abo od kogo innego wzięty, a mianowicie: pierwsze prawo wieczyste, służące na pliac sielibny Kadziorynski, drugie prawo wieczyste na pliac Hubinski, trzecie prawo na mieysce kromne, wiecznoscio nabyte od Chowry Zuiowey, sążni dwa y piędzi dwie, graniczące od Nikona Rosi, drugim bokiem od Samona, drugie mieysce kromne, sążni dwa y piędzi dwie, na ktore także prawo było, graniczące od Iwana Rosi, drugim bokiem od zamku, prawo wieczyste,



służące na sieniożec Hubinsko, połłowa od Kazanow, s pomiaru według inwentarza, drugie zaś prawo wieczyste na sieniożec Krutychinsko, służące Fiedorowi Hubie, trzecie prawo na sieniożec u Bierazowego błłota, także Hubinsko, do ktorey y brzeg nalieżący, graniczące od rzeczki Ladyhi, czwarte prawo na sieniożec...item prawo na sieniożec, leżące u Kliewicinie, graniczące od Iwana Rosi dwoma bokami, trzecim bokiem od Rądrata Moskowego, item prawo, służące na sieniożec od Michalia Mamonowego, nalieżące Mikicie Hubie iednemu, jeszcze prawo na czwerc włłoki w iedney zmienie Hubinsko, zastawne prawo na ogrod Dziemidowski, w sumie złotych dwudziestu pięciu, ktury podałem od siebie, w teyże sumie Jasku Karabanu, przy ktorym y sieniożeci morg, graniczące z Haponem Szamro. Gdyż my, urząd, przy tych gruntach, wyż specyfikowanych, sławetnego pana Michale Hube przy zupełney mocy iemu samemu, żonie y potomkom iego salwe zachowuiemy, aby to onemu iak teraz, tak y w przyszłe czasy szkodzić nic nie miało. Ktore takowe przetestacio do xiąg mieskich Krzyczewskich przyjęte y upisane.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 406.

Запись города Кричева, данная священнику Стратановичу проч. и на городской, при церкви плацъ, за одолженную городу, дѣдомъ ихъ, сумму.—1739 г. Марта 20.

Zapis wieczysty od miasta Krzyczewa, służący panom Stratanowiczom.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego dziewiątego, mca Marca dwudziestego dnia.

Na urządzie i. kr. msci Krzyczewskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, przede mną Piotrem z Przyłęka Przyłęckim, lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich, w roku tym, w ratuszu zasiadającymi, stanowszy oczewisto, wielbny ociec Stefan Stratanowicz y Alexander Stratanowicz i bracia rodzeni z matką swoją, Ahafią Nikiforową Stratanowiczową, prezentowali nam, urzędowi, prawo wieczyste na plac, sobie od całego miasta Krzyczewa, nazwany Muszczaninowski, „wedla cerkwi Przeczyscienskiey leżący,“ dane, a) Z ktorego my, urząd, uważywszy rzecz, że w onym nie wyrażono pensiy, do skarbu i. kr. msci nalieżącey, tedy my, urząd, uważając teraz te prawo być za słuszne, dane takowym sposobem, iż co, w roku dawno przeszłym, jeszcze przed ruiną Moskiewską, to iest, tysiąc siedmsetnym szostym, na potrzebę całego miasta Krzyczewskiego, wzięto u zeszłego z tego swiata, wielbnego oycy Łukiana Stratanowicza, prezbitera cerkwi Przeczyscienskiey Krzyczewskiey, dziada stawaiących aktorow, summy gotowey, tynfow 6) siedmdziesiąt, mone-ty dobrej. Za ktory takowy dług, sprawiedliwie od nas nalieżący, my, burmistrze, raycy, ławnicy, cały magistrat, ze wszystkim pospolstwem miasta i. kr. msci Krzyczewa, pomieniony plac Muszczaninowski, do dyspozycy naszej, mieskiey, po niestałych suksessorach

a) Перѣдко акты на церковное имущество совершались прямо на имя мѣстныхъ священниковъ и наслѣдниковъ ихъ.

б) Тынфо, тынфус, тынф, тымф, тынфъ, польская монета, получившая название свое отъ монетчика Андрея Тымфа, въ 1714 г.—28½ нынѣшнимъ Русскимъ копейкамъ. XVII.



spadły, pomienionym Stefanowi, oycowi, y Alexandrowi, swieckiemu, Stratanowiczom y matce onych, za wyż pomienioną summę, tynfow siedmdziesiąt, na wieczne, potomne y nigdy nieodzowne czasy ustępujemy. Wolni tedy y mocni będą pomienieni panowie Stratanowiczowie tym placem, od nas puszczone, sami y successorowie onych, iako swoim własnym, rządzić, szafować, dysponować, wszelkich pożytkow sobie z niego wynajdować, bez żadney od nas y następcow naszych przeszkody. I to waruiemy pomienionym panom Stratanowiczom, że z pomienionego placu Muszezaninowskiego nie więcej mają płacić do skarbu i. kr. msci, iak tylko do hiberny, do raty Marcowej złoty ieden y do dokładu czynszu złoty ieden y czynsz prętowy, zwycayny, według inwentarza należący, a do innych żadnych podatkow y składanek iakichkolwiek mieyskich my, miasto, y następcy nasze pomienionych panow Stratanowiczow y successorow onych nie mamy pociągać. Grunta zaś polowe, morgowe y sianożęci Muszezaninowskie do naszej mieskiej dyspozycy należec mają, a pomienieni Stratanowiczowie do onych interesować się nie powinni, procz wyżopisanego placu. Czego wszystkiego dotrzymać mamy, pod zaręką, ważność rzeczy wynoszącą, pozwalając nas, w niedotrzymaniu, do wszelakiego urzędu zapozwać, gdzie my stanowszy, choćby nieraz, przed którymkolwiek urzędem, zawsze zadość temu zapisowi naszemu czynić mamy y ony nie narusznie przez nas y następcow naszych ma zostawać wiecznemi czasy. I na toś my dali ony z podpisanami rąk naszych y z pieczęcią mieyską Krzyczewską. Pisan roku y dnia wyżpisanego.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 407—408.

Явка фундушевой записи, данной конюшимъ Мстиславскаго воеводства Владиславомъ и женою его Кларою Свадковскими Борейковскому, женскому православному монастырю.—1739 г. Мая 26.

Тысяча семьсотъ тридцать девятого года, мѣсяца Мая шестого дня.

Въ Кричевскомъ е. кор. влчства городскомъ магдебургскаго права присутствіи, предо мною, Кричевскимъ ландвойтомъ Петромъ изъ Прилука Прилэнцкимъ, и предъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими въ этомъ году присутствие городского суда, являсь лично, преподобная мать игуменія Борейковскаго монастыря, Маріанна, предъявила, для внесенія въ Кричевскія магдебургскія актовыя книги, данную гг. Мстиславскимъ конюшимъ и женою его Свадковскими, въ пользу того монастыря, фундушевую запись, на означенный въ ней предметъ, буквально слѣдующаго содержания: Я, конюшій и ротмистръ Мстиславскаго воеводства Владиславъ Свадковский и я, жена его. Клара изъ Москевичей Свадковская, объявляемъ, кому объ этомъ нынѣ и на будущее время вѣдать надлежитъ, и официально признаемъ сею нашею добровольною и на вѣчныя времена, никогда ненарушимою. фундушевою, крѣпостною записью, данною преподобной матери игуменіи Маріаннѣ и всѣмъ монахинямъ Борейковскаго, чина Св. Василия Великаго, православнаго монастыря, на такой именно предметъ. Въ вотчинномъ имѣніи нашемъ, называемомъ Борейки, за рѣками Сожемъ и Бѣсецею, въ Мстиславскомъ воеводствѣ расположенномъ, въ мѣстности подъ названіемъ Городокъ, основана церковь тѣхъ монахинь во имя Успенія Пресвятой Богородицы. Къ этой-то церкви мы, вышепоименованные супруги Свадковскіе, въ видахъ расположить монахинь означеннаго



монастыря, чтобы онъ въ повседневныхъ молитвахъ своихъ поминали и насъ, продаемъ имъ, на вѣчныя времена, собственный, вотчинный нашъ, отдѣльный участокъ земли, который велѣли мы и обмежевать. Къ этому самому монастырю должна принадлежать также, на вѣчныя времена, и, находящаяся тамъ, небольшая мельница. Имѣютъ, затѣмъ, означенныя монахини и преемницы ихъ право и власть таковымъ, укрѣпленнымъ нами за ними земельнымъ участкомъ, съ мельницею, какъ собственно-стію своею, владѣть и распоряжаться, расчищать на немъ сѣнокосы и, извлекая для себя всякую пользу, обращать оный на что угодно, по своему усмотрѣнію. Мы же, съ своей стороны, не только сами собою и чрезъ наслѣдниковъ своихъ не должны ни въ чемъ нарушать спокойнаго, крѣпостнаго ихъ владѣнія, но, напротивъ, будемъ и наслѣдники наши обязаны будутъ защищать и оборонять ихъ и преемницъ ихъ отъ всякаго вступника и причиняющаго вредъ,—всякій разъ, когда только въ такой защитѣ и оборонѣ представится имъ надобность. На что и выдавая настоящую крѣпостную, фундаментальную запись, мы утвердили ее собственноручными нашими и упрощенныхъ свидѣтелей подписами. Писано въ Бореяхъ, тысяча семьсотъ двадцать восьмь года, мѣсяца Сентября пятнадцатаго дня. У сей фундаментальной записи собственноручныя подписи давшихъ ее лицъ и свидѣтелей слѣдующія: Конюшій и ротмистръ Мстиславскаго воеводства Владиславъ Свадковскій. Жена К. М. в. Клара Свадковская. Лично упрощенный гг. Конюшимъ Мстиславскаго воеводства Владиславомъ и женою его, Кларою изъ Москевичей, Свадковскими, къ сей крѣпостной, фундаментальной записи, данной монахинямъ Василианкамъ Бореяковскаго монастыря, подписываюсь, по установленію, свидѣтель Лудовикъ Гавріилъ Попель. Лично упрощенный вышеназванными лицами, къ сему фундаменту

подписуюсь свидѣтель Антонъ Лопинскій. Каковая запись, за представленіемъ ея вышепомянутыми лицами, для внесенія въ Кричевскія актовы магдебургскія книги, въ таковыя и записана. \*)

\*) Akt. fnudiszu od w. imć panow Swadkowskich, słuźącego wielebnym pannom Boreykowskim.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego dziewiątego, msca Maia dwudziestego szostego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci miejskim prawa maydebur-  
skiego Krzyczewskim, przede mną, Piotrem z Przyłęka  
Przyłęckim, lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami,  
burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądo-  
wych miejskich w roku tym zasiadającymi, stanowszy  
oczewisto, wilebna ieymć panna Maryanna, ihumennia  
monastyra Boreykowskiego, fundusz, sobie słuźący, od  
wielm. ichmć panow Swadkowskich, koniuszych wdzтва  
Mscisławskiego, małżonkow, na rzecz, w nim wyra-  
żoną, ad acta xiąg maydebury Krzyczewskiej podała,  
który, słowo w słowo wpisując do xiąg, tak się w  
sobie ma: Ja, Władysław Swadkowski, koniuszy y  
rotmistrz wdzтва Mscisławskiego, y ia, Klara z Mos-  
kiewiczow Władysławowa Swadkowska, koniuszyna y  
rotmistrzowa wdzтва Mscisławskiego, małżakowie,  
czyniemy wiadomo y iawnie wyznawamy tym naszym  
dobrowolnym y nigdy nieporuszonym w potomne wieki,  
funduszowym, wieczystym listem, zapisem, komu bu  
o tym terazniejszego y w przyszły czas będącego wieku  
ludziom wiedzieć należało, w Bogu wielebney ieymć  
pannie Maryannie, yhumenyi y całemu zgromadzeniu  
panien zakonnych monastyra Boreykowskiego, zakonu  
Świętego Bazylego Wielkiego, relligi błahoczestiwey,



danym na to, iż co, w majątności naszej wieczystey, Boreyky nazwaney, za rzekami Sożem y Biesiecią, w wdstwie Mscisławskim leżącey, w nazwisku Horodku, iest ufundowana cerkiew pomienionych panien zakonnych Uspenia Preswiatyia Bohorodzicy. Do ktorey takowey cerkwi my, wyżpomienieni Swadkowscy, koniuszowie y rotmistrzowie wdstwa Mscisławskiego, małżakowie, zachęcając wielebnym ichm panien zakonnych pomienionego monastyra, aby nas w modłach swoich codziennych nie przepominali, przydaiemy ichmciom wiecznymi czasy obręb gruntu naszego własnego, wieczystego, który takowy obręb y kopcami okopać kazaliśmy. Do kórrgo monastyra y młynek, tamże będący, wiecznymi czasy takż ma należeć. Wolni tedy y mocni będą imieniem ichm panny zakonne sami y następcy onych tym obrębem gruntu y młynem, od nas wiecznością nadanym, iako swoim własnym rządzić, szafować, dysponować, sianożęci roztrzebiać y, według upodobania swego, wszelkich wynaydując pożytkow, obracać. A my, w dzierzemiu ich wieczystym, sami przez się y przez sukcesorow naszych, żadney, naymnieyszey przeszkody czynić nie mamy, lecz, owszem, od każdego interesanta, wstęp albo szkode czyniącego, zastępować y ochraniać mamy y sukcesorowie nasi będą powinni ichmw y następcow ichmw tyle razy, ille tego potrzeba będzie kazała. Y na to dając takowy wieczysty, funduszowy zapis, podpisem rąk naszych stwierdzamy, uprosiwszy o podpis rąk ichm panow pieczętarzow. Pisan w Boreykach, roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego osmego, msca Septembra piętnastego dnia. U tego funduszowego zapisu podpisy rąk aktorow y pieczętarzow temi słowy: Władysław Swadkowski, koniuszy y rotmistrz wdstwa Mscisławskiego. Klara Swadkowska, k. w. M. Ustnie

y oczewisto proszony pieczętarz od wielm. ichm. panow Władysława y Klary z Moskiewiczow Swadkowskich, koniuszych y rotmistrzow wdztwa Mscisławskiego, małżakow, do tego wieczystego, funduszowego zapisu, danego wielebnym ichm. pannom Bazyliankom monastyra Boreykowski, podług prawa podpisnąę się Ludwik Gabryel Popiel. Ustnie y oczewisto proszony pieczętarz od wyżpomienionych osob do tego funduszu podpisuję się Antoni Łopinski. Który takowy zapis, za podaniem onego do akt przez osoby wyżpomienione, iest do xiąg maydebury Krzyzewskiej wpisany.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 424—425.

Явка письменнаго разрѣшенія, даннаго факторомъ канцлерши в. к. Лит., жидомъ Гдалемъ Ицковичемъ, Кричевскому протопопу Михаилу Вотѣ, на право варить пиво, курить вино и молоть зерно для своихъ домашнихъ потребностей.—  
1740 г. Марта 25.

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской управѣ, передо мною, Кричевскимъ ландвойтомъ Ивановомъ изъ Прилука Прилуцкимъ, и предъ нами бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими, въ семь году, въ ратушѣ присутствіе городского суда, являсь лично преподобный о. Кричевскій протопопъ, настоятель Комаровской церкви, Михаилъ Вота, представилъ, для записи въ Кричевскія Магдебургскія книги, выданный ему г. Кричевскимъ содержателемъ, документъ, написанный въ такихъ выраженіяхъ: Я, Гдаль Ицковичъ, факторъ ея сіятельства, княгини, канцлерши в. к. Лит., объявляю этой моей запиской, что я, не предвидя отъ того никакого для себя ущерба въ выручкѣ



арендныхъ денегъ, дозволилъ преп. о. Кричевскому протопопу, Комаровскому настоятелю, сообразно съ фундашемъ, гдѣ угодно варить пиво и курить вино, а также молоть зерно на какой угодно мельницѣ, но все это—единственно только на его домашнія потребности, чрезъ удовлетвореніе коихъ никакого подрыва арендѣ послѣдовать не можетъ. Село Комаровичи, 1732 г. Декабря 27. На этой запискѣ еврейская подпись руки слѣдующая: Гдаль Ицковичъ. За подписью слѣдуетъ помѣта Могилевской магдебургіи такая: 1740 г. Марта 10, въ Могилевской городской е. к. в. управѣ, являсь лично, преп. о. Кричевскій протопопъ, Комаровскій настоятель Михаилъ Сергіевичъ Вота, настоящую, служащую въ пользу его, записку представилъ, для внесенія въ Могилевскія актовыя книги. Принялъ Могилевской канцеляріи регентъ Георгій Трубницкій. Каковъ документъ, за представленіемъ его, для записи въ Могилевскія актовыя книги, вышепозваннымъ лицомъ, принять и записать.

Акт документа od imć p. dzierżawcy Krzyczewskiego, służącego oycowi protopopowi Krzyczewskiemu.

Roku tysiąc siedmsot czterdziestego, msca Marca dwudziestego piątego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieyskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, przede mno, Janem z Prełeka Przyłęckim, lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich, w roku tym, w ratuszu zasiadającymi, stanowszy oczewisto, w Bogu wieliebny imć ociec Michał Wota, protopopa Krzyczewski, przezbiter cerkwi Komorowskiej, dokument od imć pana dzierżawcy

Krzyczewskiego ad acta xiąg maydeburyi Krzyczewskiej podał, w te słowa pisany: Ja Gdal Jckowicz, faktor is. os. xężney iey msci, kanclerzyney ww. X. L., czynnie wiadomo tym moim scryptem, yż, uważwszy słuszenie, że to, po uszczerbku mojemu w wybieraniu pieniędzy arędowych, nie niemasz, pozwoliłem w Bogu wielbnemu imci oycowi protopopie Krzyczewskiemu a prezbiterowi Komorowskiemu, podług funduszu, piwo y wodke robić, a to ku własney domowey imci potrzebie, gdzie chcąc robić, gdzie chce, y mliwo takōż wolno, pozwalam w kturym chcąc młynie. To wszystko na domowe potrzebe, ponieważ przez to aręda niwczym przez to upać nie może. Dat we wsi Komorowiczach, roku tysiąc siedmsot trzydziestego wtorego, mca Dcebra dnia dwudziestego siódmego. U tego skryptu podpis ręki, habreyskimi literami, temi słowy: Gdal Yckowicz. Po podpisie, suscepta maydebury Mohiliewskiej w te słowo pisana: Roku tysiąc siedmsotnego czterdziestego, mca Marca dziesiątego dnia. Na urzędzie i. kr. msci mieskim Mohiliewskim, stanowszy personaliter, w Bogu wieliebny ociec Michał Sergiiewicz Wota, protopopa Krzyczewski, prezbiter Komorowski, ten skrypt, sobie służący, ad aktykandum, do akt mieyskich Mohiliewskich podał. Suscepit Jerzy Trubnicki, reięt kanceliary Mohiliewskiej. Który dokument, za podaniem onego, do akt xiąg mieyskich, przez osobo, wyż pomienione, iest przyięty y wpisany.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 458.

Явка приказа Кричевскаго старосты, князя Геронима Радивиля, о порученіи имѣ жиду Шмуїлѣ Ицковичу произвести повѣрку всѣхъ земель Кри-



чевскаго старостинства и о проч.,—сопровождаясь, какъ можно видѣть изъ нижеслѣдующихъ документовъ, сильнымъ возмущеніемъ мѣстнаго населенія. 1741 г. Января 3.

Въ Кричевской его кор. в. городской магдебургской управѣ, предъ нами, бурмистрами, ратманами и лавниками, составляющими, въ этомъ году, въ ратушѣ присутствіе городского суда, являсь лично, старшина Иванъ Бѣлько, со всѣми войтами Кричевскаго старостинства, представилъ, къ записи въ актовыя книги, приказъ отъ его сіят. князя, слѣдующій: Іеронимъ Флоріанъ на Олыкѣ, Несвижѣ, Биржахъ, Дубинкахъ, Слуцкѣ, Копылѣ и Клецкѣ князь Радивиль, графъ на Мирѣ, Шидловцѣ, Кайдановѣ, Копыси, Кайдановѣ Кейданахъ, Крозахъ и Бѣлой, господинъ на Невлѣ и Себежѣ, подчашій в. к. Лит., а Перемышльскій, Кричевскій и проч. староста. Даю знать всѣмъ и каждому, кому о томъ вѣдать надлежитъ, а именно: мѣщанамъ, жидамъ, землевладѣльцамъ, старшинамъ, войтамъ, лавникамъ, рабочимъ людямъ и всѣмъ обществамъ моего Кричевскаго старостинства, что генеральный кассиръ мой, Шмуила Ицковичъ, получилъ отъ меня приказаніе—въ названномъ моемъ Кричевскомъ старостинствѣ произвести повѣрку всѣхъ земель, въ тѣхъ видахъ, чтобы платились мнѣ подати и за излишекъ, какой окажется въ оныхъ противъ инвентаря. А такъ какъ послѣдовали жалобы на счетъ подводъ, то мы устанавливаемъ, чтобы отнынѣ каждый хозяинъ ежегодно отправлялъ не болѣе одной фуры къ Дела-тицкой, или же къ другой моей пристани, находящейся въ одинаковомъ отъ мѣста разстояніи. Но еслибы кто пожелалъ освободиться и отъ поставки такой фуры, то обязанъ платить по два талера битыхъ. Далѣе, всѣ крѣпостные люди Кричевскаго старостинства должны да-

вать половину меда и неотложно устроить поташни, гдѣ укажетъ замокъ, для которыхъ всякій хозяинъ обязанъ доставить ежегодно по пяти осьминъ а) золы и сколько потребуется, по замковому расчисленію, клепокъ. б) Кромѣ того, большія деревни сего моего Кричевскаго старостинства обязаны доставить къ ближайшей отъ нихъ пристани ежегодно по два, срубленныхъ со пня и надлежаще обдѣланныхъ, бревна, а меньшія—по одному бревну. Причемъ, настоятельно и подѣ строгимъ наказаніемъ приказываю, чтобы настоящему моему универсалу никто не смѣлъ оказать въ чемъ либо сопротивленіе. Бѣлая, 24 Іюня 1740 г. У этого приказа подпись руки такая: Іеронимъ князь Радивиль, подчашій в. к. Лит. Каковъ приказъ, за представленіемъ его вышезначающимся лицомъ, въ Кричевскія актовыя магдебургскія книги записанъ.

#### Akt ordynansu do starostwa Krzyczewskiego.

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego pierwszego, mca January dnia trzeciego.

Na urzędzie i. kr. mści mieskim prawa maydebur-  
skiego Krzyczewskim, przed nami, burmistrzami, raycami,  
ławnikami, na sprawach sądowych miejskich w rat-  
uszu zasiadającemi, stanowszy personaliter, Iwan Belke,  
starec, ze wszystkiemi woytami starostwa Krzyczew-  
skiego, ordynans, pisany od io. xcia imc, ad akta xiąg  
podał, w te słowa pisany: Heronim Floryan na Olyse,

а) Осьмина—Лит. мѣра сыпучихъ тѣлъ, восмая часть бочки, содержитъ въ себѣ 18 Лит. гарнцевъ и=1,53847 Русск. четверика, или 12,308 Русск. гарнцевъ.

б) Клепка, бочечная дощечка.



Nieswiżu, Birżach, Dubinkach, Słucku, Kopylu y Klecku xiaże Radziwił, hrabie na Mirze, Szydłowcu, Kaydanowie, Kopysu, Kaydanowie Keydanach, Krozach y Białey, pan na Newlu y Siebieżu, podczaszy w. L. X. L—o, a Przemyslski, Krzyczewski etc. starosta. Wszem wobec y koźdemu z osobna, komuby o tym wiedzieć należało, mienowicie mieszczanom, żydom, ziemjanom, boiarom, strzelcom, starcom, woytom, ławnikom, pracowitym mužom y wszystkim gromadom starostwa mego Krzyczewskiego do wiadomości podaje, yż Szmojła Ickowicz, kasyer moy ieneralny, ma roskaz ode mnie na to, aby w pomienionym starostwie moyim Krzyczewskim pomiar wszystkich gruntow uczynił y w nich, co nad inwentarz znajdzie się, podatki mi, iak inwentarz każe, płacić maio. A że się o podwody uskarżali, odtąd tedy pstanowiamy, żeby nie więcy, ale tylko koźdy gospodarz w rok iedno fure odprawić powinien lub do pristani moiey Delatyckiey, lub ynszey, w rowney odległości mieysca zostaiącey. Ktoby zaś y od takowey fury wolen być chciał, po dwa talery bite zapłacić powinien. Ytem, poddani wszyscy starostwa Krzyczewskiego miod połowinny dawać maio y budy potaszowe, gdzieby zamek rozkazał, nieodwłocznie budować, do ktorych wszystkich koźdy gospodarz co rok po pięć osmich popiołu y co tylko trzeba klepki, według dyspartymentu zamkowego, dodać powinni będzie. A osobliwie wsie tego starostwa mego Krzyczewskiego wienksze w rok masztow dwie, ze pnia spusciwszy one, należycie wyrobiwszy, a mnieysze wsie po maszcie iednym, do przystani, sobie poblížszey, sprowadzać będą. Pilno y pod surowo przykazuie karo, aby ninieyszemu uniwersałowi memu żadnego, w najmnieyszym punkcie, nie było sprzeciwięstwa. Dat. w Białey, d. dwudziestego czwartego Juni, tysiąc siedmsetnego czter-

dziestego roku. Do tego ardynansu podpis ręki temi słowy: Heronim xiaże Radziwił, podczaszy w. x. Lit. Ktory ten ordynans, za podaniem onego do akt (od) osoby, wyż wyrażoney, iest do xiaż maydebury Krzyczewskiey wpisany.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 530.

Явка универсала Кричевскаго старосты, кн. Геронима Радивиля, Кричевскому намѣстнику, о прекращении своеволия и бунтовъ крестьянъ.—1741 г. Января 3.

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской управѣ, передъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими, въ этомъ году, рѣ ратушѣ присутствіе городского суда, являсь лично, Кричевской волости старшина Иванъ Бѣлько, со всѣми войтами, представилъ, къ записи въ актовыя книги, слѣдующій универсалъ: Господинъ намѣстникъ моего Кричевскаго старостинства! Изъ письма вашего узналъ я о какомъ-то своеволии и бунтахъ, возникающихъ среди крестьянъ Кричевскаго старостинства. Видя въ этомъ нѣчто небывалое, поручаю и приказываю Вамъ,—въ предупреждение, всѣми мѣрами, дальнѣйшихъ безпорядковъ, громить и достойно карать своевольныхъ, отсылая бунтовщиковъ въ Слуцкую мою крѣпость, для обузданія и прочихъ возмущающихся. Объ этомъ еще разъ повторяю. Бѣлая, 23 Юня 1740 г. У сего универсала подпись руки такая: Геронимъ князь Радивиль, подчасій в. к. Лит. Каковский универсалъ, за представлениемъ его вышепозванымъ лицомъ къ записи въ актовыя книги, въ Кричевскія магдебургскія книги записанъ. \*)

\*) Akt uniwersału, od xcia imci pisanego do imć pana namiesnika zamkowego.



Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego pierwszego, mca January trzeciego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieskim prawa maydebur-  
skiego Krzyczewskim, przed nami, burmistrzami, ray-  
cami, ławnikami, na sprawach sądowych mieskich, w  
ratuszu zasiadającymi, stanowszy oczewisto, Iwan Biel-  
ko, stary włości Krzyczewskiej, ze wszystkimi woy-  
tami, ten uniwersał ad akta xiąg podał, w te słowo  
pisany: panie namiestniku starostwa mego Krzyczew-  
skiego. Z listu wasz mosci czytano onieiakoweysci swo-  
woli y buntach, u poddanych starostwa Krzyczewskiego  
wszczynających się. Co yż iest niepraktykowanego,  
wienc zalecam y przykazuie wmsci, abyś, zabiegając  
wszelko możnoscio dalszym inkawenienciom, gromił y  
słusznie karał czyniących swą wolo, odsyłając bun-  
townikow do chwartecy moiey Słuckiey, do pohamo-  
wania ynszych buntuących się. Co y powtor(n)ie przy-  
kazuie. Dat. w Białey, dnia dwudziestego trzeciego  
Juni, anni tysiąc siedmsetnego csterdziestego. U tego  
wniewiersału podpis ręki temi słowy: Heronim xiąże  
Radziwił, podczaszy w. x. Lit. Ktory takowy wnie-  
wiersał, za podaniem do akt od osoby, wyż wyrażoney,  
iest do xiąg maydebury Krzyczewskie wpisan.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 531.

Протестація поміщика Савелія Корды противъ  
главнаго кассира Кричевскаго старосты, Геронима  
кн. Радивилы, жиды Шмуйлы Ицковича, о не-  
подлежащей повѣркѣ земель гг Кордѣ.—1741 г.  
Августа 1.

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской  
управѣ, передо мною, Кричевскимъ ландвойтомъ Михаи-

ломъ Гodeцкимъ, отъ господина Вербельскаго старосты,  
дѣйствительнаго владѣльца имѣній Кричевскаго старо-  
стинства, Мартина Хрептовича, поставленнымъ, и предъ  
нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составля-  
ющими, на этотъ годъ, въ ратушѣ присутствіе город-  
скаго суда, являсь лично, г. Савелій Астаповичъ Корда,  
именемъ своимъ и всѣхъ родственниковъ своихъ, гг,  
Кордѣ, публично заявилъ свой протестъ противъ еврея  
Шмуйлы Ицковича, главнаго кассира е. с. Геронима кн.  
Радивила, подчасія в. к. Лит., въ томъ именно. Отвѣт-  
чикъ, Шмуйла. получилъ отъ названнаго е. с. князя  
Радивила, данный въ Бѣлой, 24 Іюня 1740 г., приказъ—  
во всемъ Кричевскомъ старостинствѣ произвести измѣ-  
реніе, или повѣрку съ инвентаремъ, земель—и только  
тѣхъ, которыя содержатся крестьянами этого старостин-  
ства,—что никакъ къ просителямъ не относится. Между  
тѣмъ, отвѣтчикъ съ толпою людей Кричевскаго старо-  
стинства, вооруженною дубинами и всякимъ, приспособ-  
леннымъ къ бою, оружіемъ, неизвѣстно въ какихъ  
видахъ, насильнымъ образомъ произвелъ повѣрку соб-  
ственныхъ земель просителей, въ деревняхъ Патузѣ,  
Лещанкѣ и Ушакахъ, расположенныхъ въ Мстиславскомъ  
воеводствѣ, не только на крестьянъ, живущихъ на землѣ  
просителей, и на гг. Яскевичей, панцырныхъ бояръ,  
поселенныхъ въ Ушакахъ еще предками просителей, но  
и на самихъ просителей налагаетъ инвентарныя подати,  
платимыя лишь крѣпостными людьми Кричевскаго ста-  
ростинства, угрожая, въ случаѣ сопротивленія, и ихъ,  
просителей, арестовать и отправить въ заключеніе въ  
Слуцкую крѣпость, а землю ихъ заселить мужиками, а  
при подчиненіи ихъ приказу его, отвѣтника, обѣщая  
доставить имъ всякія выгоды и оказать посредствомъ  
замка, защиту отъ сосѣдей. Желая начать дѣло судеб-  
нымъ порядкомъ, прежде всего объ опредѣленіи.... за



угрозы, за вытѣсненіе изъ имѣнія, о законномъ вознагражденіи за убытки и издержки, объ отвѣтахъ, похвальбахъ и обо всемъ томъ, что на судѣ доказано будетъ преніями, просители, именемъ своимъ и однофамильцевъ своихъ, и подали настоящую протестацію свою,—оставляя за собою право поправки оной,—для записи въ Кричевскія магдебургскія книги,—что и записано. \*)

\*) Proces imć pana Sawelego Astapowicza Kordy na starozakonnego Szmuylu Ickowicza, ieneralnego siekasra io xięcia Radziwiły.

Roku tysiąc siedmset czterdziestego pierwszego, mca Augusta pierwszego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieyskim maydeburi Krzyczewskiey, przede mną, Michałem Godzieckim, lantwoytem Krzyczewskim, od w. imć pana Marcina Chreptowicza, starosty Wierbilskiego, posesora aktualnego dobr starostwa Krzyczewskiego, będącym, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich, w roku tym, w ratuszu zasiadającymi, stanowszy personaliter, imć pan Saweli Astupowicz Korda, za siebie y instantią całego rodzeństwa ichmciow panow Kordow, solenno swą zanosząc manifestacją, protestował na starozakonnego Szmuylu Ickowicza, generalnego kasiera io. xięcia Heronima Radziwiły, podczaszego w. x. Lit., Człuchow. (Głuchow.?) y Krzyczew. starosty, mieniąc o to, yż obżałowany Szmuyl, mając ordynans od wzmienionego io. xięcia Radziwiły, w Białey danego, dwudziestego czwartego Juni tysiąc siedywset czterdziestego roku, by w całym starostwie Krzyczewskim uczynił pomiar gruntow, czyli kafratacyą z inwertarzem, jedynie trzymającego (cych)

się poddanemi tego starostwa, co, bynajmniej, do żałujących się nie stosuje się. Yednakowo, obżałowany, niewiadomo z yakowo myslo, gwałtem, z wielu ludzmi starostwa Krzyczewskiego, z orężem y kiyani, przysposobionemi do boju, uczyniwszy pomiar własnych gruntow żałujących się, we wsi Patuzu, Leszczance y Uszakach, w woyewodstwie Mscisławskim sytuowanych, y nietylko że na poddanych, na gruncie żałujących się mieszkających, y na ichm. panow Jaskiewiczow, boyar pancyrnych, od antecessorow żałujących się w Uszakach osadzonych, lecz y na samych żałujących się nakłada inwentarzowe podatki, poddanemi starostwa Krzyczewskiego pełniące, grożąc, jesliby w tym mogli sprzeciwić się, samych żałujących się osobami zabrać y odesłać w detęcyą do fortecyi Słuckiey, a na gruncie żałujących się chłopow osadzić; deklarując, jesliby byli posłuszni rokazowi obżałowanego, dostarczyć wszelkie wygody y należyte zachrone od sąsiadujących, przez zamek Krzyczewski. O co żałujące się delatores, chcąc prawem czynić, ante omnia do wskazania... za pogroźki, expulsią, do nadgrozenia szkod y ekspes prawnych, o odpowiedź, pochwałke y o to wszystko, co czasu prawa szerzey kątowersią dowiedziono będzie, dali te swoya, od siebie y instantcyą imiennikow swoich, protestacyą, z wolno oney melioracyą, do xiąg maydeburiy Krzyczewskiey zapisać,—co yest zapisano.

По оп. кн. № об. 575, № ч. 2, л. 589.

Заявление мѣщанъ Григорія и Кирея Зенкевичей, о погибели разныхъ документовъ ихъ, по случаю нападенія командующаго польскими вой-



сками Бѣлорусской дивизіи, Огинскаго, на г. Кричевѣ,—какъ документъ имѣющій отношеніе къ современной войнѣ. 1742 г. Мая 19.

Protestacya Hrehorego y Kireia Zenkiewiczow, mieszczan Krzyczewskich, o poginieniu spraw.

Roku tysiąc siedmset czterdziestego wtorego, mca Maia dziewiętnastego dnia.

Na urządzie i. kr. msci mieyskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, przede mną, Michałem Goddeckim, lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich, w ratuszu zasiadającymi, stanowszy oczewisto, Hrehory y Kirey Janowiczowie Zienkiewiczowie, mieszczanie Krzyczewscy, żal swoy urzędowi naszemu donosząc, opowiadali y protestowali się w ten sposob, iż co, w roku przeszłym tysiąc siedymsetnym trzydziestym piątym, mca Februaryi dnia dwudziestego wtorego, gdy iw. im. pan Oginski, starosta Przewalski, regimentarz dywizy Białoruskiej, z niemało gromado ludzi żołnierskich, do miasta Krzyczewa przybył, pod ten czas y miasto Krzyczew, w paleniu budynkow, w pobiciu ludzi y w różnych extorsjach, nie mało poniosło szkode. Podczas ktorey rewolucy y żałujące Zienkiewiczowie temuż ciężarowi podlegli być musieli y takoz szkode niemało w różny swey ruchomosci ponieśli. A sprawy, iakiekolwiek mieli, na różne placy, sianożęci, grunta, antecessorom swoim służące, schowali byli w ziemi, w oficynie. Ktore takowe sprawy, czas nie mały tam leżąc, wodą zaciekły, doszczętu pogineły, że y nie można kawałów w sztuki zebrać, tak w szmaty małe porozrywali się y pogineły. Ktore takowe kawałki przed nami, urzędem, na ratuszu prezentowali, A mi-

anowicie: prawo wieczyste, od Chroła Nikiporowicza Hałki, na sianożęc w uroczyszczu Hosciwki, na morg ieden; od tegoż na uroczyszcze Isakowkę, na czwierć morgu; od tegoż, u Mosciszcza, na trzecią część morga sianożęci; drugie prawo od Alexieiowey Betowey y od syna iey, Maxima Beta, na sianożęci pułtora morga w uroczyszczu Roskaleczynie; trzecie prawo od Iwana Szczanory, na trzy pręty placu y puł, na puł morga sianożęci y na grunt polowy. Te trzy prawa ieszcze Piotrowi Zienkiewiczowi, burmistrzowi Krzyczewskiemu, dziadowi żałujących, od pomienionych osob były dane, wieczyste, przedaźne. Item, prawo zastawne od Poli Zwyczyckiey y zięcia iey, Stepana Husaka, na dwa pręty placu y puł y na morg sianożęci we złotych osmudziesiąt, Janowi Zienkiewiczowi, oycowi żałujących zastawione. Prawo zastawne od Dosi Afanasowey Archipowey na pułtora przęta placu, w iakiey sumie, tego nie wiedzą. Prawo wieczyste na plac Zienkiewiczowski, ktory był przedany przez Piotra Zienkiewicza żydowi Boruchowi za sumę talarow dziesięć, a Jan Zienkiewicz, ociec żałujących, tenże samy plac nazad okupił od pomienionego żyda Borucha, za talarow trzydziestcie, y innych praw, obligow, kwitow, kwitacy różnych ichmć panow obywatelow wdztwa Mscisławskiego z płaconych długow przez oyca żałobliwych, iako handlem bawiącego się człowieka, żałującym, iako młodym ludziom, do wiadomosci nie wchodziły. Zaczym, żałujące Zienkiewiczowie, zabiegając to, aby w przyszły czas, przez poginienie takowych pepierow szkody sobie ponieść nie mogli, dali takowe swoje opowiadanie, przy prezentowaniu pogniłych papierow, do xiąg maydebury Krzyczewskiej zapisać,—co iestt zapisano.



Показаніе войтовъ Стеся, Карпача, Никиты и др. объ участіи многихъ помѣщиковъ въ возмущеніи крестьянъ и нападеніи на Кричевскій замокъ. 1744 г. Февраля 6.

Первый, г. Угискій староста Христофоръ Воловичъ, самъ пріѣхалъ къ Карпачу,—гдѣ и карету его спускали съ рессоръ, такъ какъ ворота Карпача, по тѣснотѣ своей, не могли пропустить ее,—и тамъ ночевалъ. На другой день пополудни онъ уѣхалъ. Карпача дома не нашель. Этотъ г. Воловичъ нарочно послалъ своего слугителя въ Свирель, за Карпачемъ, Вошилою, войтами и крестьянами—хозяевами, для разныхъ наставленій ихъ. Мужиковъ этихъ поилъ онъ виномъ, говоря имъ, что всякій, кто только пріѣдетъ въ качествѣ главноуправляющаго или же на другую какую либо должность,—„будетъ отъ жида.“ Предупреждаю васъ,—такихъ не принимайте, а изберите своимъ господиномъ меня. Не вытасу васъ однимъ гужомъ, возьмусь за другой. Вошилъ же приказывалъ всегда имѣть при себѣ конныхъ людей двѣсти и больше, со всякимъ оружіемъ. Держитесь, говорилъ онъ, не подавайтесь. Послалъ онъ Вошилъ болѣе десятка своихъ писемъ, которыя и пересылалъ чрезъ нарочныхъ слугъ своихъ. Онъ-то насъ всегда бунтовалъ.

Г. Хославскій староста Цѣхановецкій, пріѣхавши въ Жабочанье, къ Стесю,—гдѣ и ночевалъ,—говорилъ мужикамъ: Тѣ солдаты и люди которые пріѣдутъ,—„будутъ отъ жида Шмуйлы;“ бейте всѣхъ ихъ; я вамъ дамъ совѣтъ и помощь. И вотъ, когда мужики въ первый разъ хотѣли сдѣлать нападеніе на Кричевскій замокъ, далъ онъ, г. Цѣхановецкій, Кричевскимъ мужикамъ въ помощь 300 людей своихъ. Для чего и выгонялъ въ Кричевъ людей своихъ изъ деревни Каничъ, или Ка-

ницкаго двора, посредствомъ своего урядника. За это уступилъ онъ Вошилъ, принадлежащей къ старостинству, земли, количествомъ на двѣсти мужиковъ, и на этой землѣ построилъ дворъ и мельницу. Все это уступилъ онъ Вошилъ за четырехлѣтніе его совѣты. Тѣ же самые войты показываютъ и на г. Фронцкевича, что и онъ своими письмами подговаривалъ ихъ. Показали еще и на другихъ гг. помѣщиковъ, составляющихъ почти третью часть (помѣщиковъ) воеводства (Мстиславскаго), что и эти всѣ гг. давали тѣ же самые совѣты и возбуждали бунты, обязываясь предъ Кричевскимъ старостинствомъ и волостью такъ: Мы васъ не оставимъ и будемъ помогать вамъ во всѣхъ вашихъ бѣдахъ. Все это признали Стесь, Карпачъ, Микита и иные войты и крестьяне—хозяева передъ бургомистрами—Федоромъ Козломъ и Иваномъ Коробаномъ, ратманомъ Алексѣемъ Бутею и предъ цѣлымъ магистратомъ Кричевской магдебургіи. Кричевъ, вышеписаннаго числа. \*)

---

\*) Roku 1744, msca February 6 dnia. Zeznanie dobrowolne Stesia y Karpacza, bez żadnego przymuszenia, kto z szlachty był promotorem do buntowania onych.

Pierwszy imc pan Krzysztoph Wołowicz, starosta Ugiski, ktory imc sam, przyiechawszy do Karpacza, gdzie karete opuszczali z pasow, bo się we wrota zmieścić nie mogła Karpaczowe, y tam nocował. Na drugi dzien popołudniu pojechał. Ktorego Karpacza w domu nie został. Który imc słuze swego z umysłu posłał do Swirela po Karpacza, po Woszczyłę, po woytow y mužow, aby im wszelko rade dał. Ktorych to chłopow winem poił, powiadaiać im, że kto kolwiek na gubernią lub iakowy urząd przyedzie, to od żyda. Przestrzegm was, zebyscie nie przymowali, a mnie obier-



zcie sobie za pana; jeżeli nie wyciągnie iednym użem, to drugim zaczne. Woszczyłe przykazywał, aby zawždy miał przy sobie koni dwiescie y więcey, ze wszelkim orężem. Trzymaycie się, nie daycie się. Listow kilkanascie pisał do Woszczyły; przez sług swoich, umyslnie przysyłał. Ktory nas zawsze buntował.

Imc pan Ciechanowiecki, starosta Chosławski, przyiechawszy do Stesia, do Żabyczania, tam nocuiąc, powiadał chłopom, że ci żalnierze, co przydo, y ludzie, to są od żyda Szmuyła. Bicie wszystkich. Ia wam dam radę y pomoc. Gdzie iak pierwszy raz chcieli otakowac chłopci zamek Krzyczewscy, dał swoich ludzi 300 do pomocy chłopom Krzyczewskim. Ktory swoich chłopow wyganiał do Krzyczewa urzęenikiem swoim ze wsi Kanicz, alias ze dworu Kanickiego; za co Woyszczyle ustąpił gruntu, do starostwa należącego, na chłopow dwiescie; na którym gruncie dwor y młyn postawił. Dla tego mu za te wszystkie iego konsylia, ktore czynił pzez lat cztery, tego mu nstąpił. Ciż sami to zeznaia y na imc pana Frackiewicza, że ich do buntow przez pisma swe namawiali, y na innych ichmciow zeznawali, niemal trzecią część, w wdztwie będących, że też same rady dawali y bunt y wzniecali, assekuruiąc się starostwu Krzyczewskiemu, włosci, że my was nie odstępim y we wszystkich dolegliwosciach waszych dopomagać będziemy. Co zeznali wszystko Steś, Karpacz y Mikita y inni woytowie y myżowie przed Kozłem Fiedorem, Ianem Karabanem, burmistrzami, Alexieiem Wuciem, raycą y całym magistratem maydebury Krzyczewskiej. W Krzyczewie, daty wyżpomienionej.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 388.

Явка письма капитана Селедца Попова, съ Тимошковскаго Русскаго форпоста, къ князю Радивилу, на счетъ арестованія Богдана Вошилы. — 1744 г. Февраля 22.

Akt listu, pisanego od kapitana z forfostu Cimoszkowskiego do iasnie oswieconego xięcia imci.

Roku tysiąc siedemsetnego czterdziestego czwartego, msca February dwudziestego wtorego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieyskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, prede mną, Pawłem Cieleckim, komornikiem Poznanskim, gubernatorem Krzycsewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich w ratuszu zasiadaiącymi, list, pisany od imć pana kapitana forfostu Cimoszkowskiego do i. o. xięcia imci Radziwiła, podczaszego W. X. Litgo, pana naszego miłosciwego, ad acta xiąg podany, ktory słowo w słowo tak się w sobie ma: Ясно освещоны, мости ксенжа Радзивиль и добродейо. Листъ, отъ ваше ксенской мости присланный до мени, презъ ренце его млсти пана ротмистра Шленийца съ паномъ Анадъскимъ, двораниномъ, отобралемъ, ведлугъ ктупорого Богданъ Вошыла и виданъ, якобы виноваца, вашей княжиской мости, отъ ослаемъ до Биевъ, до господина маера, а гдинъ маерь пошлетъ до Киева. А хотя билъ, то и безъ глашного (sic) (главнаго?) командира отъдать би я никакъ не смелъ, а лудей ваше князиское мости безъ указу никакъ не смелъ. Въ томъ застаюся вашей князийской мосци и добродейо, обретающійся на Росийскомъ форфосте, Тимошъковъскомъ перевозе, копитанъ Селедецъ Поповъ. Ktory to list iest do xiąg maydebury Krzyczewskiej wpisany.

По оп. кн. № об. 579, № ч. 6, л. 53.



Просьба священниковъ Кричевскаго старостинства, поданная князю Радивилу, о непринятіи въ уваженіе взведеннаго на нихъ Карпачемъ, Стефкою и Вѣтромъ обвиненія въ возмущеніи народа. 1744 г. Февраля 22.

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской управѣ, предо мною, Кричевскимъ главно-управляющимъ и ландвойтомъ, Павломъ Телецкимъ, и предъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими присутствіе городского суда, „по приказанію замковаго начальства“ подана, къ записи въ актовыя книги, просьба оо. пресвитеровъ а) Кричевскаго старостинства, слѣдующаго содержанія: Ваше сіятельство, князь и милостивый государь нашъ! Мы, пресвитеры всего Кричевскаго старостинства вашего, милостивый государь нашъ, подаемъ сію нашу просьбу, искренно умоляя явить намъ, священникамъ, ваше милосердіе. „Оставаясь въ нашей религіи, мы до нынѣ помѣщались въ приходахъ и въ домахъ нашихъ ненарушимо“, подъ покровительствомъ вашего сіятельства, милостиваго государя нашего, „и ни

а) Примѣч. Подъ этими пресвитерами, на коихъ въведена очевидная клевета, усмотрѣнная и самымъ начальствомъ Кричевскаго замка, должно, повидимому, разумѣть православныхъ священниковъ. На это могутъ служить указаніемъ какъ выраженія въ настоящемъ документѣ о давности исповѣдуемой ими вѣры, покровительствуемой княземъ Радивиломъ, такъ равно и нижепомѣщенное, подъ 1749 г., письмо этого князя къ Кричевскому главно-управляющему воспрещеніи ему оказывать содѣйствіе латинскимъ ксендзамъ въ насильномъ совращеніи православныхъ въ католичество и унію. См. также Археогр. сб. 1870 г., VII, стр. 195—196.

въ чемъ никакого насилія не терпѣли,, а, напротивъ благодаря щедрой милости вашего сіятельства, государя нашего милостиваго, „изъ столь многихъ церквей, воздвигнутыхъ и надѣленныхъ фундушами по вашему распоряженію, каждый изъ насъ получилъ по, вновь устроенной, церкви и пользовались мы, по милости вашего сіятельства, милостиваго нашего государя, всякою вольностію. къ ежедневному приумноженію въ нашей вѣрѣ славы Божіей,“—за что приносимъ всемогущему Богу усердныя молитвы о долгоденствіи вашего господства. Такъ же точно и въ настоящее время, припадая къ стопамъ вашимъ, смиренно просимъ милосердія, чтобы не дано было вѣры этимъ разбойникамъ, главнымъ возмутителямъ, Карпачу, Стефкѣ, Вѣтру, которые обвиняютъ насъ въ томъ, будтобы мы давали имъ совѣты на убійство столь многихъ людей и на возмущеніе противъ собственнаго своего господина, а также на ограбленіе гг. шляхты. Это, напротивъ, сами они съ Василемъ Вошилою давали совѣты, безъ всякой причины убивали, топили людей, и не только не слушали насъ, но еще, когда мы ихъ заклинали словомъ Божіимъ (не дѣлать ничего подобнаго), они рѣшились мучить и насъ, а нѣкоторыхъ изъ насъ, за такія пастырскія назиданія, даже вѣшали въ дыму. И такъ. мы припадаемъ къ стопамъ вашимъ и, покорнѣйше прося произвести объ этомъ изслѣдованіе, остаемся на вѣчныя времена богомольцами вашего сіятельства, милостиваго государя нашего. Кричевъ. 1744 г. Февраля 13. А подпись рукъ просителей такая: Михаилъ Волвъ, протопопъ Кричевскій и проч. Каковая просьба, за подачею ея къ записи въ актовыя книги, въ книги эти принята и записана. \*)

\*) Akt supliki od prezbiterow starostwa Krzyczewskiego, do iasnie oswieconego xięcia pisany. XVII.



Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego  
msca February dwudziestego wtorego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieyskim prawa maydebur-  
skiego Krzyczewskim, przede mną, Pawłem Cieleckim,  
gubernatorem y lantwoytem Krzyczewskim, y przed na-  
mi, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach  
sądowych mieyskich w ratuszu zasiadającymi, z soska-  
zu zwierzchnosci zamkowej suplika, od oycow prezbi-  
terow starostwa Krzyczewskiego do akt xiąg podana  
takowemi słowy pisana: Jasnie oswiecony, miłosciwy  
xiążę, panie a panie nasz. My, prezbyterowie całego  
starostwa Krzyczewskiego, pana naszego miłosciwego,  
z upadnieniem do nog i. o. xiążęcia, pana miłosci-  
wego, podaiemy te naszą suplikę, suplikując y żebrząc  
miłosierdzia panskiego nad nami, kapłanami, a iako  
„dotąd zawsze w religij naszej nienaruszenie po  
parafiach y plebaniach miescilismy się, w protekcij  
i. o. waszey xciey mosci, pana naszego miłosci-  
wego, y gwałtu żadnego ni w czym nie odnosili y ow-  
szem, z szczodrobliwey łaskawosci i. o. pana naszego  
miłosciwego, tylo cerkwi, za rozkazaniem panskim,  
„pobudowano y fundowano, każdy do (po) nowey cer-  
kwi erigowaney pootrzymywał,“ zostaiąc we wszelkiej  
wolności, przez łaskawość i. o. pana naszego miłosci-  
wego, przez co się codzienna chwała Boża mnoży w  
wierze naszej. Za co błagając Maiestat Boski za dłu-  
goletnie panowanie, tak y dopiero, ze łzami do nog  
panskich upadając, zebrzemy klemencij, ażeby nie dac  
wiary tym rozboynikom, hersztom, Karpaczowi, Stefcio-  
wi, Wietrowi, ktorzy nas udaia, ażebyśmy onym mieli  
radzić do zaboystwa tak wielu ludzi y do rebelij prze-  
ciwko własnemu panu swemu, tudzież do zrabowania  
ichmciow szlachty, ale oni sami z Wasilem Woszczyło

radzili, bez dania okazy ludzi mordowali, zabiiali, to-  
pili, nas nie słuchaiąc. Jeszcze, gdysmy Słwem Bożym  
zaklinali, to chcieli nas mordować y w dymie niekto-  
rych, za perswazyie, wieszali. Upadamy do stop pan-  
skich y dopraszamy się o inquizycyą o to, zostaiąc na  
wieczne czasy wierni bogomodlcy przed mayestatem  
Boskim iasnie oswieconego pana naszego miłosciwego.  
Dat w Krzyczewie, dnia trzynastego Lutego, tysiąc siedm-  
setnego czterdziestego czwartego. A podpis rąk prez-  
biterow tymi słowy: Михаль Волфъ, протопопъ Кры-  
чевский, зъ презвители староства Крычевского. Грыгоры  
Бруевичъ, презбытеръ Саматеевский. Лука Савиничъ,  
презбытеръ церкви Михаловской. Петъръ Стратановичъ,  
презбытеръ Радивловъский. Петръ Чоловский, презби-  
теръ церкви Бесовицкой. Презбытеръ церкви стоячое  
Михайловской Иванъ Стратановичъ. Ktora suplika, za  
podaniem do akt, iest do xiąg przyięta y wpisana.

По оп. кн. № об. 579, № ч. 6, л. 54.

Протестація мѣщанина Александра Вути, о за-  
браніи разныхъ документовъ его возмутившимися  
крестьянами, при многократныхъ нападеніяхъ  
ихъ, во время Вошиловскихъ бунтовъ, на Кри-  
чевскихъ жидовъ и проч.—1744 г. Апрѣля 29.

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego,  
msca Apryla dwudziestego dziewiątego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieyskim prawa mayde-  
burskiego Krzyczewskim, przede mną, Pawłem Cielec-  
kim, podkomorzycem Poznanskim, gubernatorem y lant-  
woytem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami,  
raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich,  
w roku tym zasiadającymi, stanowszy oczewisto, pan



Alexander Wucia, rayca y mieszczanin Krzyczewski, żal swoy opowiadał o to y w ten sposob: iż co, w roku przeszłym tysiąc siedmset czterdziestym trzecim y w terazniejszym, wyżej na dacie pisanym, czasu buntow Woszczylińskich, różnych dni y miesięcy, różne y niewypowiedziane przez chłopow rabunki, boie y inne niezwyčajne exorbitancye działy się po domach żydowskich y mieskich. Gdzie y na żałującego dom, gdy też chłopstwo napadszy, różney ruchomosci niemało pozabierało, a osobliwie papiery, w skrzyniach będące, mianowicie: karta służanki na morżek od Sciepana Rosi, na złotych dwanascie; karta od Worony, na złotych dwanascie; karta na morżek Kołupanowski na złotych piętnascie; prawo wieczyste na morżek Kołupanowski u Sliżowej Łuzy; prawo wieczyste od Jaszy Worony na morżek Zuykowski; prawo wieczyste na plac Jsakowiczow y Zakobaninski, z sadkiem: karta od Fuska Kozła na gruncik Hubinski, na złotych dwanascie; karta od tegoż Kozła na plac Burdykowski, na złotych dziewięć; oblig na dwoie koni włoki Zniowskiej, na złotych czterdziecie pięć; prawo wieczyste od Olony Hubiney y syna iey, takż od prosi Masechiney y syna iey, na plac dane; kwitacya od oycy Rezeyskiego, przez sąd biskupa Berły dana; oblig na sianożęć Blochinską, na złotych dwadziescia; karta od Lisicyy... Michiciewskiego na sianożęć w lakoty, na złotych dwanascie; prawo wieczyste od Zarowskiego y Miezu na sianożęć; oblig od Chwieska Łockiewicza na kromne mieysce na złłch czterdziecie; karta na też same mieysce od Siemiena Boczka, na złotych dwadziescia, z restawracyą wydanych złotych piędziesiąt; karta z maydebury Krzyczewskiej na wydanych złotych pięciudziesiąt, na restauracyą kromy Białochwosakowskiej; prawo wieczyste na plac od Dymochow; prawo od Dy-

mocha na sianożęć u Wirkach odkupiono od Łockiewicza y Karala za kop dziesięć; prawo od Sawki Daniłki y żony iego, Poli, na sianożęci dwie pod Osinkami, u Bystrycy y Przetocznym; prawo wieczyste od Moci Judziney na sianożęć u Bykowej Hradzie; oblig na sianożęć Slepcową, na złotych czterdziecie, u Iwana Białochuwscika odkupiono, y innych spraw y rejestrow dokumętom, których y pamięć żałującego zniesć nie może, niemało pozabierano. Co aby w przyszły czas żałującemu szkodzić nie mogło, dał te swoją protestacyą do xiąg maydebury Krzyczewskiej zapisać,—co jest zapisano.

По оп. кн. № об. 576, № ч. 3, л. 76.

Протестация жиды Азика Иосифовича, о забраніи движимости его возмутившимися крестьянами, при нападении ихъ, во время Воиловскихъ бунтовъ, на Кричевскихъ жидовъ.—1745 г. Мая 3.

Proces żyda Azika, obywatela Łozowickiego.

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego piątego, msca Maia trzeciego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieyskim prawa maydeburbskiego Krzyczewskim, przede mną, Piotrem Pawłem Cieleckim, podkomorzym Poznanskim, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich, w roku tym, w ratuszu zasiadającymi, stanowszy oczewisto, żyd Azik Iozefowicz, obywatel przed tym Mscisławski, terazniejszy Łozowicki, żałował y, opowiadając, protestował się o to, iż, w roku przeszłym tysiąc siedmsetnym czterdziestym czwartym, czasu bun-



tow Woszczylińskich, papiery żałującego, będące w schowaniu zięcia iego, żyda Mowszy Azikowicza, obywatela Krzyczewskiego, rabujące chłopi domy żydowskie Krzyczewskie, u pomienionego żyda Mowszy Azikowicza dom, w mieście Krzyczewie stojący, fundytus zrabowali, iego wszystek sprzęt domowy pozabierali, skrzynie poodbiiiali. Między którą ruchomością y żałłego delatora papiery, w schowaniu będące, były, a mianowicie: prawo na plac, w mieście Mscisławskim leżący, od ip. Kułaka; kassacya, od żyda Joska obywatela Drybinskiego, dana, z obligem na złotych sto osiemdziesiąt, od żałłego winnych; obligi od żyda Mapa Czerlonskiego na złotych dwadzieścia osim; oblig od żyda Oszera Szamowskiego na rubli czternaście, żałłcemu służące; kassacya, na oblig dana od w i. pana Pieczętły; kassacya na oblig, wielm. panu Janowi Hurkowi, chorążemu Witebskiemu, od żałującego dany, na talarow trzydziście pięć z oddanej summy y innych papierow, dokumentow, których y pamięć żałującego delatora zniesć nie może, niemało, czasu takowych rabunkow, pozabierano przez chłopow. Co aby w przyszły czas żałłcemu szkodzić nie mogło, dał te swoją protestacyą do xiąg maydebury Krzyczewskiej zapisać—co iest zapisano.

По оп. кн. № об. 576, № ч. 3, л. 179.

Протестация Михаила Анискевича, о забрані его движимости возмущившимися крестьянами,—при нападении ихъ, во время Вожиловскихъ бунтовъ, на Кричевскихъ жидовъ и проч. 1745 г. Мая 24.

Protestacya Michała Aniskiewicza o poginięcie praw pod czas buntow Woszczyłowskich.

Roku tysiąc siedemsetnego czterdziestego piątego, miesiąca Maia dwudziestego czwartego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, przede mną, Piotrem Cieleckim, podkomorzycem Poznanskim, lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych, w roku tym, w ratuszu zasiadającymi, stanowszy oczewisto przed urzędem maydeburskim, pan Michał Aniskiewicz, zażywający wolności Krzyczewskiej, solenną zanosił protestacyą o to, iż co, w roku przeszłym tysiąc siedemsetnym czterdziestym czwartym, czasu buntow Woszczyłowskich przez.... chłopskich, iak żydow, mieszczan, obywatelow Krzyczewskich domy zrabowane stały, na ten czas y żałującego dom przez tych że chłopow zrabowany został. Gdy niemało pozabierano różney ruchomości domowej, sukien, fant różnych ze skrzyni zabrano. Między którą ruchomością y papiery wzięte, iako to: przywileye iego krolew. msci, antecesorom żałującego się na ziemi y dzierżawy miłosciwie nodane; obligi od pospolstwa całego miasta iego kr. msci, dziadu żałującego się, Iwanu Klimowiczu Uszaku na tysiąc sto lewkwow wydany; rozdział oycy żałującego się, Aniski, synom; prawy, służące na placu, grunte y sianożenci żałłcemu z braci, mianowicie, prawo od maystratu na cztery place... stowskie z gruntami y sianożęciami, do takowych należącymi, w używaniu żałującego się, iakoż y synowcow yego zostające; prawo od Teodora Bozła y Alexieya Wicia, wieczyste, na plac Bayarowski, w mieście Krzyczewie leżący, za sumę, w tymże prawie wyrażono, kupiony; prawo od Teodorowej Benediktowiczowej, popadzi Spaskiej, siostry żałującego, na sianożenci dwie, nazwanych Sumasiok y Chow-



rina; wieczysto kupne prawo... od Łukasza... na uroczyszczu... rowkach leżące; prawo wieczyste od Krublika na sianożęci dwie po pułtrzecia morga, jedna nad horodcom, druga przy iezierze Wiele, y innych nie-mało praw, obligow, kart, czasu tego rabunku, za-lużącemu, niemało pozabierali... yakowych kawałki małe przed wrzędem protestowany, co aby przyszły czas za-lużącemu szkodzić nie mogło, dał te swoyą protestacją do xiąg maydebury Krzyczewskiey zapisać, — co iest zapisano.

По оп. кн. № об. 576, № ч. 3, л. 89.

Мировая сдѣлка между священниками Цитовича-ми, по предмету пользованія Кричевскими Ни-кольскою и Рождественскою, приходскими цер-квями, характеризующая тогдашній бытъ приход-скаго духовенства, — 1748 г. Декабря 9.

Akt dokumetu między wielebnemi oycami Citowi-czami, prezbyterami cerkwi S-o Mikołaja, y prezbitera-mi cerkwi Bożego Narodzenia, Krzyczewskich, służące-go wielebnym oo. Alexandrowi Citowiczowij p. Bożego Narodzenia, y Janowi Citowiczowi, koadjutorowi Ka-mięgrodzkiemu.

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego osmego, mca Decembra dziewiątego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieyskim Krzyczewskim, przede mno, Michałem Hanickim, podczaszym Brasław-skim, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych, w roku tym, w ratuszu zasiadaia-cemi, w Bogu wielebni ichmć oycowie Alexander Ci-

towicz, prezbyter cerkwi Bożego Narodzenia Krzyczew-skiey, y Jan Citowicz, koadjutor Kamięgrodzki, ten do-kumet, sobie służący, ad akta xiąg maydeburskich Krzyczewskich, ku zapisaniu podali. Ktory, wpisuiąc słowo w słowo, tak się w sobie ma: (писано польскими буквами).

Я, Теодоръ Цитовичъ, священникъ Никольски, а я, Семень Цитовичъ, священникъ Рождественскій, ознай-муемъ симъ листомъ нашимъ всемъ въ общецъ и каждому зъ особно, што учинили имѣли есмо вархалъ межи со-бою, о нѣкоторые доходы церковные, которыхъ я, Те-одоръ, домогался, а мяновите, треттїе части, у его, Се-мена. Межи которымъ посваромъ, приреклихмо были собѣ, же я ему, Семену, мѣломъ уступить церковь Свя-того Николы, въ замку Кричевскомъ, у крему стоячую, а онъ мнѣ церковь Рождественскую, которое до сихъ часовъ уживалъ, въ моцъ подалъ, нижли, обачившися есмо въ тей мѣрѣ, же то неблагословенствомъ Божиимъ и непохвалою людскою было, погодзившися зъ собою знову, ободва есмо при своихъ церквахъ zostали. А што се дотыкало части моея, мене, Тедора, которею дохо-диль отъ него, Семена, брата моего, за тую онъ мнѣ досыть учиниль. О што я самъ, жона, дѣти и потомки мои самого, Семена, жону, дѣтей и потомковъ его, о тую часть поволокать до права и суду позывать и жадное трудности николи задавати не маемъ и мочи не будемъ. И право тое, которею мѣть на тую третью часть въ церкви Рождественской, маю ему вернуть и скасовать. А къ тому, што же тежъ дотычетъ брата нашего родного, Козму, дьякона, тому я, Семень, повиненъ буду съ па-рафіи, до Рождества Христова принадлежащее, што при-детъ, треттину дать. И подъ такимъ способомъ, гды я безъ него поѣду, прыѣхавши до дому, што Богъ надѣ-ху.



литъ, со всего треттью часть мою выдѣлять до живота его и своего. А онъ тежъ дьяконъ. если гды въ небытности моей церемонію церковную отправовать, передмною личбу учинивши, свое до себе взять, а моихъ двѣ части мнѣ отдать. А ижъ я, Семень. у иныхъ парафіяхъ, обчихъ, въ мѣстѣ и по селахъ, маю люди, которые до сповиды и до причастія мене призываютъ, гды што дадутъ на церковь, и съ того треттина маеть быти дьякону, але што власне самому, а не на церковь, однакожъ до того дьяконъ ничего мѣти не маеть. На што все сесь нашъ листъ межи собою, подъ печатами и съ подписомъ рукъ нашихъ дали есмо, до которого просили есмо о приложене печатей и о подписъ рукъ людей добрыхъ, то есть, земянина господарского, воеводства Мстиславского, его милости пана Яна Кукеля, а священниковъ Кричевскихъ—отца Стефана Венедиктовича, священника Спаского, отца Юрія Никифоровича, Иллинского, а отца Наума Лукьяновича, священника Пречистенского, и мѣщанина мѣста Кричевского, пана Григорія Кузминича Бочка,—што ихъ милость на просьбу нашу учинили, печати свои притиснувши, и руки свои подписать рачили. Писанъ въ Кричевѣ, лита Божого Нарожения тысяча шессотъ дватцатого, мисеца Генваря четырнанцатого дня. U tego dokumetu aktorow y piezetarzow podpis rak tymi słowy: Федоръ Цитовичъ, священникъ Никольски, рука власная. Семень Цитовичъ, Рожейски, рука власная. Стефанъ Венедиктовичъ, попь Спаски, рука власная. При той справѣ будущый, Янъ Кукель власною рукою. Очевисто прошоны, печатарь Наумъ Лукьяновичъ, Пречистынски, рукою власною. При той справѣ будущый, Григорій Кузминичъ Бочко, рука власная. Юрей Никифоровичъ, священникъ Иллински, рука власная.

По оп. кн. № об. 576, № ч. 3, л. 321—322.

Явка свидѣтельства, выданнаго Мстиславскимъ казначеемъ Львомъ Илиничемъ Ивану Горбатовскому, о свободномъ проживаніи гдѣ угодно, по праву ремесленника.—1748 г. Декабря 14.

Akt karty, służący Janowi Horbatowskiemu.

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego osmego, mca Decembra czternastego dnia.

Na urządzie i. kr. msci mieskim Krzyczewskjm prawa maydeburskiego, przede mno, Michałem Haneckim, podczaszym Bresławskim, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, bumistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieskich, w roku tym, w ratuszu zasiadającemi, stanowszy oczewisto, Jan Horbatowski tystymonium, sobie służące, iw. imć pana Leona Ilinicza, skarbnika Mscisłgo, ad akta xiąg podał, w te słowa pisano: Daie te moią testimonią, iż Jan Horbatowski iest człowiek wolny, bo rzemiesnik. Wolno onemu gdzie chcąć. żyć Na co, dla lepszey wiary y wagi, ręko podpisałem się. Dat. Wołczano, dnia siedemnastego Nowembra, anno tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego. U tego skryptu podpis ręki temi słowy: Leon Antoni Ilinicz, skarbnik Mscisławski. Ktory skrypt, za podaniem do aktu przez osobe wyżwyrażono, iest do xiąg mieskich Krzyczewskich przyjęto y wpisane.

По оп. кн. № об. 576, № ч. 3 л. 323.

Запись о возвратѣ княземъ Геронимомъ жителямъ Кричевскаго старостинства разныхъ правъ (времени ея не означено, но помѣщена она вслѣдъ



за другимъ актомъ, отъ 5 Декабря 1749 г., и перечеркнута знакомъ Z).

Бургомистрамъ, ратманамъ, лавникамъ всѣхъ городовъ, волостямъ, старшинамъ, войтамъ и всему Кричевскому старостинству. Послѣдовала такая милость Божія и его сіятельства, князя Иеронима Радивилы, подчашія в. к. Лит., государя нашего милостиваго. Хотя за прошлые бунты, въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ, онъ и наказалъ, но въ настоящее время милостивый государь нашъ возвращаетъ на всегда давнюю вольность, а именно: освобождаетъ отъ всякихъ потайныхъ заводовъ и содержанія дорогъ, разошедшимся крестьянамъ своимъ дозволяетъ возвратиться въ свои дома въ годичный срокъ, а всѣмъ купцамъ, какъ издавна занимались они торговлею, такъ и нынѣ дозволяетъ скупать пеньку, масла, воскъ и производить всякую торговлю, безъ всякой обиды, и общаетъ оказывать во всемъ свое покровительство. \*)

\*) Burmistrzom, raycom, ławnikom wszystkich miast, włosci, starcom, woytom y całemu starostwu Krzyczewskiemu. Jest taka łaska naupierwi Bozka y jasnie o, xięcia imci Heronima Radziwiły, podczaszego ww. x-a Litt-o, pana naszego miłościwego, że lubo za dawnieysze bunt y przez te lat kilka pokarał, teraz jak zdawna była wołność, tak nazawsze pozwala y daie pan nasz miłościwy: od bud, od drog wszelkich uwalnia y jako wyszłym swoim poddanym własnym pozwala do domow swoich przychodzić slobody na rok pozwala y daie pan nasz miłościwy; kupcom zaś wszystkim, jak zdawna mieli handle, tak y teraz pozwala pienki, oleje, woski skupować, wszelkie handle mieć, bez żadney krzywdy, y protekcyią dawać we wszystkim.

Кн. по описи № об. 576, № ч. 3, л. 394.

Явка вводнаго листа о ввѣдѣ, первоначально основаннаго, Маріинвильскаго базилианскаго, миссіонерскаго монастыря во владѣніе слободою Точною. 1749 г. Декабря 9.

Я, нижеподписавшійся, генералъ е. к. в. Мстиславскаго воеводства, симъ моимъ вводнымъ листомъ объявляю и открыто признаю, что, вслѣдствіе просьбы г. Антона Орѣшка-Острейки, подстоля Мстиславскаго воеводства, первоначальнаго основателя Засожской миссіи, въ текущемъ 1749 г. Октября 17 дня, слободу Точную, расположенную въ Мстиславскомъ воеводствѣ, за рѣкою Сожемъ, надъ рѣчкою Осовицкою, приобрѣтенную на крѣпостномъ правѣ г. Антономъ Орѣшкомъ-Острейкою, подстолиемъ Мстиславскаго воеводства, въ межахъ ея, обозначенныхъ въ крѣпостной записи, съ крестьянами, населенными отъ земской давности и по инвентарю записанными, съ ихъ женами, сыновьями, дѣтьми, лошадьми, скотомъ и всякимъ ихъ, крестьянъ, имуществомъ, съ пахатными землями, лѣсами, борами, дубровами, рѣчками, ключами, лугами, ручьями, берегами.—словомъ, со всѣми принадлежностями, издавна къ этой слободѣ Точной относящимися, я преподобному о. Мартиніану Опацкому, Засожскому монашескаго ордена Св. Василія Великаго миссіонеру, заново основаннаго Маріинвильскаго монастыря настоятелю, и его преемникамъ, того же св. ордена, въ законное распоряженіе, согласно фундушевой записи, на заставномъ правѣ, передалъ и его во владѣніе таковою ввелъ. Передавая же вышесказанную слободу Точную преподобному о. Мартиніану Опацкому, Засожскому миссіонеру ордена Св. Василія Великаго, Маріинвильскому настоятелю, и преемникамъ его того же ордена Св. Василія Великаго, я, по обязанности моеи, объявилъ объ этомъ троекратно и объяснилъ со-



сѣдямъ,—съ тѣмъ, не имѣеть ли кто какихъ либо правъ на это имѣніе, предшествовавшихъ настоящему, законному вводу моему во владѣніе. Затѣмъ, не встрѣтивъ ни отъ кого никакого препятствія, ни возраженія, ни спора, я, генераль, и совершилъ вводъ съ передачею и самого имѣнія преподобному о. Мартиніану Опадскому, миссіонеру ордена Св. Василия Великаго, Маріинвильскому настоятелю, и преемникамъ его, того жъ ордена, и вводный листъ, въ законномъ порядкѣ, за подписомъ моею генеральскою руки, выдалъ сторонѣ владѣющей. Слобода Точная, 1749 г. мѣсяца Октября 27 дня. У сего вводнаго листа подпись руки сими словами: Василий Кучукъ, генераль е. к. в. 1749 г. мѣсяца Декабря 9 дня, являсь лично въ Кричевскую е. к. в. магдебургскую управу, вышеназванный генераль этотъ вводный, передаточный листъ призналъ. Принялъ... \*)

\*) Ja, jenerał j. k. msci woiewodztwa Mscisławskiego, niżej na podpisaniu ręki mey wyrażony, czynie wiadomo y jawno wyznawam tym moym intromissyynym kwitem, iż, ad requizycionem wielmożnego imc pana Antoniego Orzeszki Ostreyka, podstolego woiewodztwa Mscisławskiego, fundatora de nova radice missyi Zasozkiey, w roku teraznieyszym tysionc siedymsetnym czterdziestym dziewiątym, dnia dwudziestego siódmego Oktobra, sloboda Toczna za rzeko Sożem, nad rzeczeko Osowicko, wdztwie Mscisławskim situo wana, przez wielmożnego imc p. Antoniego Orzeszka Ostreyke, podstolego wdztwa Mscisławskiego, jure perpetuo nabyte,—ktore to takowa sloboda Toczna, w ograniczeniu swym, wieczystym prawie exprymowane, z poddanemi, dawnoscio ziemsko zasiadłemi, według imwentarza zpisanemi, ich żonami, synami, dziećmi,

końmi, bydłem y wszelką substancyją onych, z gruntami, lasami, borami, dąbrowami, rzeczkami, krynicami, sianozęciami, ruczeiami, brzegami, owo zgoła ze wszystkiemi atynencyami et pertynencyami, zdawna do tej slobody Toczney należącemi, w Bogu przewielebnemu imci xiędzu Martynianowi Opackiemu, zakonu świętego Bazylego Wielkiego missionarzowi Zasoskiemu, de nova radice ufundowanego konwentu Marymwilskiego, y następcom onego tegoż zakonu świętego, jursdice dysponente lege, według cyrcumskrypcyi funduszu, zastawnym prawem podałem y ad possessionem intromitowałem y oraz, circa exprolationem muneris mei, w Bogu przewielebnemu imci xiędzu Martynianowi Opackiemu, zakonu świętego Bazylego Wielkiego missionarzowi Zasoskiemu, starszemu Marymwilskiemu, et successoribus onego, tegoż zakonu świętego Bazylego Wielkiego, te, supra exprimowane, slobode Toczne posiadane, potrzykroc razy wywoływałem y opowiadałem sąsiadom, jeżeliby się ktoz jakowym prawem, przezwiskiem prawnym lub jakową pierwszą pretęsyją, niżeli ten fundusz, zakroczył, y ta moja jurzdyczna intromisyia jeneralska nie zakroczyła. Zaczem, poniewasz żadney prepedyeyi ni od kogo nie było, przeto ja, jenerał i. k. msci wdztwa Mscisławskiego, nemine reclamante, neque contracitante takowemu intromitowaniu, w Bogu przewielebnemu imci xiędzu Martynianowi Opackiemu, zakonu świętego Bazylego Wielkiego missionarzowi Zasoskiemu, starszemu Marymwilskiemu, y successoribus onego, tegoż zakonu, patifice ad actuałem possessionem podałem y intromitowałem y takowy jursdyce intromissionis kwitt parti actoreae, z podpisem ręki mey jeneralskiey, wydałem. Pisan w slobodzie Toczney, roku tysionc siedymsetnego czterdziestego dziewiątego, miesiąca Oktobra dnia dwudziestego siódmego. U tej



intromissy podpis ręki temi słowy: Bazy. Kuczuk, jenerał i. k. msci. Roku 1749, mca N—bra dziewiątego dnia, stanowszy oczewisto na urzędzie i. k. msci may-deburyi Krzyczewskiej, jenerał, wyż wyrażony, ten kwitt intromissyiny podawczy zeznał. Suscepit.

По оп. кн. № об. 576, № ч. 3, л. 395.

Явка вводного листа о вводе Маринвильского базилианского, миссионерского монастыря во владѣніе имѣніемъ Халдеевкою. 1749 г. Декабря 9.

Я, нижеподписавшійся, генералъ е. к. в. Мстиславскаго воеводства, симъ моимъ вводнымъ листомъ объявляю и открыто признаю, что, вслѣдствіе просьбы г. Антона Орѣшка Острейки, подстоля Мстиславскаго воеводства, первоначальнаго основателя Засожской миссіи, въ текущемъ 1748 г. Сентября 13 дня, имѣніе Халдеевку, расположенное въ Мстиславскомъ воеводствѣ, за рѣкою Сожемъ, надъ рѣчками съ одной стороны Колостановою, а съ другой—Крупною, пріобрѣтенное на крѣпостномъ правѣ покойнымъ нынѣ, Смоленскимъ хорунжіемъ Викентіемъ Орѣшкомъ-Острейкою, и, находящимся нынѣ живыхъ. Антономъ Орѣшкомъ-Острейкой, въ межахъ, обозначенныхъ въ крѣпостной записи, съ крестьянами, населенными отъ земской давности и по инвентарю записанными, съ ихъ женами, сыновьями, дѣтьми, лошадьми, скотомъ и всякимъ ихъ, крестьянъ, имуществомъ, съ арендными статьями, пахатными землями, лѣсами, борами, дубровами, рѣчками, ключами, лугами, ручьями, берегами,—словомъ, со всѣми принадлежностями, издавна къ этому имѣнію Халдеевкѣ относящимися, я преподобному о. Мартиніану Опацкому, Засожскому монашескаго ордена Св. Василия Великаго миссионеру, заново основаннаго Маринвиль-

скаго монастыря настоятелю, и преемникамъ его, въ законное распоряженіе, согласно фундушевой записи, на заставномъ правѣ, передалъ и его во владѣніе таковымъ ввелъ. Передавая же вышесказанное имѣніе Халдеевку преп. о. Мартиніану Опацкому, Засожскому миссионеру, Маринвильскому настоятелю, и преемникамъ его, я, по обязанности моей, объявилъ объ этомъ троекратно и объяснилъ сосѣдямъ,—съ тѣмъ, не имѣетъ ли кто какихъ либо правъ на это имѣніе, предшествовавшихъ настоящему, законному вводу моему во владѣніе. Затѣмъ, не встрѣтивъ ни отъ кого никакого препятствія, ни возраженія, ни спора, я, генералъ е. к. в. Мстиславскаго воеводства, и совершилъ вводъ съ передачею самаго имѣнія преп. о. Мартиніану Опацкому и его преемникамъ и вводный листъ, въ законномъ порядкѣ, за подписомъ моей, генеральской руки, выдалъ владѣющей сторонѣ. Халдеевка, 1748 г. Сентября 13 дня. У сего генер. вводного листа подпись руки сими словами: Василій Кучукъ, генералъ е. к. в. 1749 г. Декабря 9 дня, являсь лично въ Кричевскую е. к. в. магдебургію, выше-названный генералъ этотъ вводный, передаточный листъ призналъ. Принялъ... \*).

\*) Ja, jenerał i. k. msci wdzwa Mscisławskiego, niżej na podpisaniu ręki mey wyrażony, czynie wiadomo y jawnie wyznawam tym moim intromisyonis kwitem, iż, ad requizitionem wielmożnego imc pana Antoniego Orzeszki Ostreyka, podstolego wdztwa Mscisławskiego, fundatora de nova radice missyi Zasoskiej, w roku teraznieyszym tysionc siedmsetnym czterdziestym osmym, dnia trzynastego Septembra, majątność Chałde-iowka, za rzeko Sożem, nad rzeczko Kołostawno y nad rzeczko, z drugiey strony, Krupno, wdztwie Mscisław-XVII.



skim sitowaną, przez wielmożnego, w Bogu zesłego Wincentego Orzeszki Ostreyka, chorążego Smolenskiego, (i) ad prezens żyioncego, Antoniego Orzeszki Ostreika, jure perpetuo nabyte,—ktora takowa majątność, w ograniczeniu swym wieczystym parwnie exprimowano, z poddanemi, dawnością ziemsko zasiadłemi, według inwentarza zpisanemi, z ich żonami, synami, dziećmi, końmi, bydłem y wszelko substancio onych, z arędo, z gruntami, lasami, borami, dąbrowami, rzeczkami, sianozęciami, ruczajami, brzegami, owo zgoła ze wszystkimi atynencyami ett pertinentiyami, zdawna do tey majątności Chołdeiwki należącemi, w Bogu przewielebnemu imc xiedzu Martinianowi Opackiemu, zakonu świętego Bazylego Wielkiego missionarzowi Zasoskiemu, de nowa radice ufundowanego konwentu Marymwilskiego, y nastempcom onego, jursdyce dysponente lege, według cyrcumskrypcyi funduszu, zastawnym prawem podałem y ad possessionem intromitowałem y oraz, circa exprolationem muneris mei, w Bogu przewielebnemu imc xiedzu Martynianowi Opackiemu, missionarzowi Zasoskiemu, starsemu Marymwilskiemu, et successoribus onego te, supra exprimowaną majątność Chołdeiwke podaionc, potrzykroc razy wywoływałem y opowiadałem sąsiadom, ieżeliby sie kto z jakowym prawem, przewiskiem prawnym, lub jakowo pierwszą preteżyą, niżeli ten fundusz, zakroczył, y ta moja jurzdyczna intromisia jeneralska nie zakroczyła. Zaczym, poniewasz zadney prepedycyi ni od kogo nie było, przeto ia, jenerał, j. k. msci wdztwa Mscisławskiego, nemine reclamante, neque contradicente takowemu intromitowaniu, przewielebnemu imc xiedzu Opackiemu y successoribus, onego patifice ad actuałem posesyonem podałem y intromitowałem y takowey jursdicæ intromissionis kwit parti actoreae, z podpisem ręki mey jeneralskiej, wydałem. Pisan w Chołdeiwce, roku tysionc siedymsetnego cztydziestego osmego, miesiąca Sebtembra trzynastego dnia. U tey intromisyi jenerał. podpis ręki temi słowy: Bazyli Kuczuk, jenerał j. k. msci. Roku 1749, miesiąca Decembra dziewiątego dnia, stawszy oczewisto na urzędzie j. k. msci meydeburyi Krzyczewskiej, jenerał, wyż wyrażony, kwit swoy podawczy intromisyyiny zeznał. Suscepit.

По оп. кн. № об. 576, № ч. 3, л. 395—396.

Приговоръ Кричевскаго магистрата, по дѣлу о покражѣ пушкаремъ Матвѣемъ Герчиномъ у жида Лейбы Танфилевича 13 руб.—1751 г. Января 20.

Roku 1751, mca January 20 dnia. Na urzędzie i. kr. msci maydebury Krzyczewskiej. Ponieważ Maciey Herczyk, puszkarz Krzyczewski, za dowodem Leyby Tanfielowicza, pieniędzy pokradzonych, pod czas drogi, iadonc do Chalcza (или Малча), rublow trenascie, ktury Maciey y sam do tego przyznał sie, że ukrad, my, urząd maydebury Krzyczewskiej, uważwszy samo święto sprawiedliwość, podług prawa pospolitego, należałoby onego, za takowy wystenpek, przez mistrza pokarać w prangera, iednakże, mając wzgľad, darowalismy takowe kare, a to naznaczamy, przez sług mieskich, przed słupem, publicznie, batogami wycwiczyć, dla powsciagnienia drugi (ch), aby sie tego kaili. Ktora exekucya ma być uczyniona dnia 2 Janu-ry. A po uczynioney exekucey, ma Maciey żyda spokoyć rubli trzy wraz, nieodwłocznie, a po skonczeniu



tey sprawy ma pomieniony żyd magistratu przesąd zapłacić, a Maciey ma iemu wszystkie utraty iego powrócić.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 151.

Явка жалобы гг. Будогосскихъ, Пушкиной и Гриневича на Мстиславскаго суднаго старосту Воловича, Минскихъ Бернардинокъ, Мстиславскихъ—наместника Парчевскаго и судьяча Шпилловскаго, за присвоение и передачу означеннымъ Бернардинкамъ завѣщаннаго подстольшею Христиною Суриною имущества на основаніе монастыря Бернардинокъ въ г. Мстиславль. 1752 г. Іюня 2.

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской управѣ, предо мною, Кричевскимъ главноуправляющимъ и ландвойтомъ Михаиломъ Ганицкимъ, и предъ нами, бургомистрами и цѣлымъ магистратомъ, составляющими присутствіе суда, за непринятіемъ жалобы въ Мстиславскомъ городскомъ судѣ, какъ принесенной по дѣлу съ г. суднымъ старостою Мстиславскимъ и г. городскимъ наместникомъ, жаловались и публично протестовали гг. Андрей Михайлъ, Иванъ и Викторъ Будогосскіе, Теофила, ур. Будогосская, Пушкина и Смоленскій обозный Никодимъ Гриневичъ на гг. Мстиславскаго суднаго и Коптевскаго старосту Христофора Воловича, Мстиславскаго земскаго судьяча Антона Спилловскаго, Мстиславскаго городского наместника Константина Парчевскаго, настоятельницу Минскаго бернардинскаго монастыря, Теофилу Козакевичъ, и на всѣхъ Бернардинокъ того монастыря, въ нижеслѣдующемъ. Покойная Овручская подстольша Христина, ур. Будогосская, Сурина, будучи владѣлицею разнаго, значительнаго движимаго и недви-

жимаго имущества, находящагося въ Мстиславскомъ воеводствѣ, и посвятивъ свою жизнь и имѣніе на славу Божию, предположила водворить въ Мстиславскомъ воеводствѣ монашекъ Бернардинокъ и подъ постройку для нихъ костела назначила свои Мстиславскіе земельные участки, а также отписала имъ имѣніе Лужки съ крестьянами, лошадьми, скотомъ, движимостью, оловомъ, мѣдью, дворовымъ хозяйствомъ и хлѣбомъ; причемъ фундушевою записью своею обусловила, что этотъ монастырь Бернардинокъ долженъ быть не въ другомъ какомъ либо мѣстѣ, какъ только въ г. Мстиславль. Тамъ же назначивъ и мѣсто погребенія своего послѣ долгой жизни, избрала гг. Мстиславскаго суднаго старосту опекуномъ, а Шпилловскаго и Парчевскаго душеприкащиками, со врученіемъ отвѣтчику Воловичу и наличной суммы 2000 злот. Но когда, въ 1746 г., послѣдовала смерть г. Суриной, то гг. отвѣтчики—и прежде всего душеприкащики, произведя выдѣлъ разной движимости изъ имѣнія Лужекъ натуральнымъ наслѣдникамъ, допустили значительно большую обиду. Отвѣтчикъ же, Мстиславскій староста, вдругъ послѣ смерти г. Суриной, завладѣвъ имѣніемъ Лужками съ хлѣбомъ, движимостью, крестьянами, доходами, въ теченіе болѣе десятка лѣтъ неподлежаще пользовался доходами и суммою, потомъ, стакнувшись съ гг. душеприкащиками и отвѣтчицами (Минскими) Бернардинками, въ 1752 г. Января 4, въ нарушеніе смысла фундушевой записи и вопреки дѣйствующимъ законамъ, уступилъ имѣніе Лужки отвѣтчицамъ, Бернардинкамъ Минскаго монастыря, которыя, затѣмъ, незаконно, насильно и захватили оное и понынѣ владѣютъ имъ, пользуясь его доходами, помимо просителей, прямыхъ наслѣдниковъ Суриной. О чемъ просители желая начать дѣло въ судебномъ порядкѣ, для отсужденія имѣнія Лужекъ, какъ неправильно..., для возврата



имъ движимости, хлѣба, для дачи имъ во всемъ отчета, для возврата денежной суммы и для подверженія всѣхъ отвѣтчиковъ, соотвѣтственному дѣйствіямъ послѣднихъ, законному штрафу, наконецъ, для присужденія всего, что только на судъ будетъ доказано,—съ правомъ поправки настоящей жалобы,—они просители, и подали таковую жалобу къ записи въ магдебургскія книги, въ которыя она и записана. \*)

\*) Procez nomine ichmć pp. Budohoskich, Hryniewicz na ww. ichmć pp. Wołłowicza, stę Mscisław., panien Bernardynek Minskich, Parczewskiego, namiestnika, y Szpillowskiego, sędzica zmskiego Mscisław.

Roku tysiąc siedemset piędziesiąt wtorego, msca Janij wtorego dnia.

Na urządzie i. kr. msci mieyskim prawa mayde-burskiego Krzyczewskim, przede mną, Michałem Hanićkim, gubernatorem y lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, y całym mayistratem, na sprawach sądowych zasiadającymi, za nieprzyjęciem manifestu w grodzie Mscisławskim, iako w sprawie z w. i. p. sttą sądowym Mscisławskim, y im. p. namiestnikiem grodzkim, żalowali y soleniter protestowali się ichm. panowie, Andrzej, Michał, Jan, Wiktory Budohoscy, Theofila z Budohoskich Puszkina, Nikodem Hryniewicz, obozny Smski na ww. ichm. pp. Krzysztofa Wołłowicza, Mscisławskiego sądowego y Kopciowskiego stę, Antoniego Spillowskiego, sędzica zmskiego Mscisławskiego, Konstantego Parczewskiego, namiestnikagrodzkiego Mscisław., ichm. wielebnych panien Bernardynek, Theofilę Kozakiewiczównę, starszą, y wszystkich panien Bernardynek konwentu Minskiego,

mieniać o tto, iż co w Bogu zesła w. jeym. pani Krystyna z Budohoskich Surynowa, podstolina Owrucka, mając znaczne dobra y ruchomość omnis tituli, w wdztwie Mscisławskim leżące, in tractu życia y posesyi dobr czyniąc zelum pro honore divino, umysliwszy intencją „dla fyndacyi zakonu pp. Bernardynek w wie Mscisławskim, na same miejsce zabudowania kościoła“ place Mscisławskie naznaczyła, ad haec majątność Łuski z poddanemi, końmi, bydłem, ruchomością, cyną, miedzią, krescencją dworną, ze zbożem przyłączyszy; iednak, funduszem swoim „nie insze miejsce, iak tylko w miescie Mscisławiu fundacyą obwarowawszy,“ etiam, post serum fatum y ciała swojego depozycją także opisała, ww. ichm. pp. stę Mscisław. sądowego za opiekuna, a ww. ichm. pp. Szpillowskiego y Parczewskiego za exekutorow testamentu determinowała y sumy dwa tysiące złych obżłnu Wołłowiczowi in paratis oddała. A gdy intervenerunt fata, w roku tysiąc siedmset czterdziestym szostym ww. jeym. pani Surynowej, obżłni ichm., pierwey exekutores, pierwey interesując do exdiwizyi ruchomosci różney w majątnosci Łuszkach naturalnym successorom, wielką y znaczną krzywdę uczynili. Post modum, obżłny stta Mscisławski, wraz post fata, objowszy majątność Łuski ze zbożem, ruchomością, z poddanemi, prowentami, przez lat kilkanascie z intrat inpertneis y z sumy profitując, sentiendo conductamen z ichm. pp. exekutorami y obżłni pp. Bernardynkami, w roku tysiąc siedmsetnym piędziesiąt wtorym, msca January czwartego dnia, contra obloquentiam fundusz. y praw popolitych, obżłnym pp. Bernardynkom konwentu Minskiego majątność Łuski ustąpił, a obżłne panny Bernardynki Minskie nulliter et violenter zabrali y dotąd, mimo złych delatorow, ex capite Surynowej legitimos



actores, possyduia, z prowentow wszystkich profituia. O co żłłce deltrs, chcąc jure prosequi do przysądzenia maiętnosci Łuszkow in reinductionem żłłcym aktorom, iako nulliter..., do comportacyi ruchomosci, zboża, do uznania kalkulacyi, werifikacyi, similiter z obżłłmi stta Mscisław. do uznania kalkulacyi, verifikacyi, do comportacyi sumy y ruchomosci, oraz do wskania (wskazania?) na wszystkich ożłłnych poen de jure, ex merito actionis reguluiących, y o to wszystko, co czasu prawa deducetur, salve (salva) melioratione żałoby swey, actores dali onę do xiaг magdeburskich zapisac, a iest zapisana.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 222—223.

Протоколъ городскимъ ратушнымъ дѣламъ, рѣшеннымъ при бургомистрѣ, мѣщанинѣ Иванѣ Рубекѣ; ратманахъ: Михаилѣ Губѣ и Захарѣ Попонкѣ; лавникахъ: Григоріѣ Прохоровомъ и Сафроніѣ Казанѣ и депутатахъ отъ общества: Игнатѣ Лазарѣ и Ѳеодосіѣ Галкѣ, въ 1752 г.

I. О приведеніи въ исполненіе приказа старосты по разнымъ экономическимъ предметамъ.

Согласно волѣ е. с., милостиваго государя (старосты), и распоряженію г. генеральнаго комиссара, послѣдовалъ г. главноуправляющему, отъ 14 Января вышеозначеннаго (1752) года, а отъ главноуправляющаго магистрату таковой приказъ:

Торги въ г. Кричевѣ назначаю по пятницамъ и по воскресеньямъ. На торгахъ пенъка, воскъ, свѣчное сало и другіе товары будутъ покупаться для экономіи по той же самой цѣнѣ, какую будутъ платить и посторонніе покупатели.

За всякими товарами ѣздить въ мѣстечки Хотимле, Михалово и Милославичи, а плата за оныя будетъ такая же, какъ и въ Кричевѣ.

Крестьянамъ Кричевскаго старостинства, равно какъ корчмарамъ и мѣщанамъ, не дозволяется ѣздить съ товарами въ Костюково, Чериковъ, Шумячи и въ другія постороннія мѣстечки. Уличенные же въ нарушеніи сего будутъ наказываемы двухгодичнымъ заключеніемъ въ Случкомъ замкѣ.

А покупающій какіе либо товары въ городахъ Кричевскаго старостинства неправѣ вывозить оныя на сторону, но продать ихъ можетъ только въ экономію, подъ опасеніемъ, въ противномъ случаѣ, вышеопредѣленнаго наказанія.

На поташные заводы, всякому приходящему поташнику выдавать по одному рублю, по одной сермягѣ, одной шапкѣ и парѣ рукавицъ, а также мѣрку золы изъ остатка отъ прежнихъ выдачъ.

Всякій, желающій поселиться на пустопорожней землѣ какой либо деревни, по всему старостинству, освобождается на три года отъ податей и отъ поставки подводъ.

Всѣ по всѣмъ городамъ Кричевскаго старостинства, на всякіе товары долженъ быть обыкновенный, принятый и въ другихъ, постороннихъ городахъ.

Каковое распоряженіе обязаны исполнить и гг. намѣстники въ подвѣдомственныхъ имъ мѣстечкахъ, приказавъ также войтамъ каждой деревни объявлять оное еженедѣльно. \*)

Roku 1751. Protokół spraw mieskich ratuszowych, za burmistrzostwa sławetnego p. Jana Rubieki y raucow—Michała Huby, Zacharyasza Paponki, ławni-  
.XVII



kow—Hryszka Prochorowego, Safrona Razana, pospolicitych—Ihnata Łazara y Chwieska Hałki,

Z woli j. o. imści pana miłościwego y dyspozycy wielm. imc pana komisarza ieneralnego, zaszedł roszak w. imć panu gubernatorowi takowy, roku wyż pisanego d. 14 January, a od imć pana gubernatora magistratowi:

Targi w miescie Krzyczewie w Piątek y Niedziele obwołam. Na targach pięką, wosk, łoż y inny towar na skarb będzie się kupował ceno tako, iako postronni kupce będą płacili.

Za wszelkimi towarami iezdzić do miasteczek Chocimla, Michałowa y Miłosławicz; płacić się będą tak, iako y w Krzyczewie.

Poddanstwo starostwa Krzyczewskiego, takż arędarze y mieszczanie nie powinni iezdzić z żadnymi towarami do Kosciukowa, Czerikowa, Szumiaczy y innych postronnych miasteczek, pod wino, kturzy, za dowodem, siedzeniem dwuletnim w zamku Słuckim karani będą.

Kupujący zaś każdy iakikolwiek towar w miastach starostwa Krzyczewskiego nie ma onego wyprowadzać na strone, ieno do skarbu powinien przedać, pod toż wino, wyżey opisano.

Na budy, każdemu przychodzącemu budnikowi przychodnego będzie dany rubl, siermięga, czapka y rękawice. Tymże budnikom ustępuje się miernica popiołu od przeszłych wydawań.

Słoboda w całym starostwie, po wszystkich wsiach, ktoby chciał przeysć do ktoreykolwiek wsi, na próżny grunt, lat trzy od wszelkich podatkow, wolny takż y od podwod będzie.

Waga po wszystkich miastach sta Krzyczewskiego, na wszelkie towary ordynaryna tak, iako y po drugich miastach postronnych znajduie się.

Którą takową wolę y ichm. pp. namiesnicy po miasteczkach, w swej dyspozycy mających, wypełnić mają, tudzież y woytom kożdey wsi przykazuiąc, co tydzień ponawiając, obwoływać.

П. По дѣлу бургомистра Федора Козла съ работникомъ Никитою и Авдотьей Свѣтиковою, о кражѣ. 1752 г. Февраля 7—8.

Roku 1752, msca Februarysiodmego dnia. W sprawie sławetnego pana Feodra Kozła, burmistrza Krzyczewskiego, między Mikitą, parobkiem tegoż pana burmistrza, y Wudzią Swieczikową toczącey się, o to, iż Mikita, parobek, będąc na usłudze burmistrza, pobrał niemało rzeczy, z których rzeczy niektóre popowracał, a drugie pozapiiał y poprzedawał, jako to: żydowce Dowodowey przepił we dwóch garcach miodu redczyk (ręcznik?), czapki dwie y boty. Spodnicę samodziałkową mienił, że sprzedał Wudzi Swieczikowey z kabatczykiem Meleykowym, za złłch 3. Gdzie stawaiąca Wudzia Swieczikowa odpierała się temu. Gdy, z nakazu urzędowego, kazano pomienionemu Mikicie dać plagi, po otrzymaniu których, inaczey nie wyznał, iak tylko, że Wudzi ten saian sprzedał, a ona się od tego odpierała y niezeznała. Przeto, juramęt Wudzi Swieczikowey uznaiemy, na tym, iako nigdy od pomienionego Mikity takowego saiana nie kupowała, a po wykonanym iuramęcie wolna od pretensy płacenia siedmiu złotych, kopieiek dwóch, a Mikita, parobek, ma być z miasta



wypędzony, iako podeyrzany złodziey, nie wskazując dopiero dalszych poen, na niego ściągających się. Wykonanie iuramentu dzień osmy praesentis naznacza się.

Roku 1752, msca February 8 dnia. W sprawie, wyżey opisaney, stawaiąca Wudzia Swiecikowa, na urzędzie, nie wykonawszy iuramentu, dobrowolnie zgodziła się z p. burmistrzem tylko zapłacić za ienderak złłch pięć, a pomienionego Mikitę, za występек, nakazał tenże urząd plagami ukarać y z miasta precz wyferować.

III. По подозрѣнію Елены Куликовской въ дѣтоубійствѣ. 1752 г. Сентября 11.

Roku 1752, mca 7 bra 11 d. Wyznanie dobrowolne Alesi Zubarowny Iwanowny Kulikowskiey. Wyznała to, że przyżyła dziecie z Dzieńisem, parobkiem, y piwowarem, służąc u Josiela oboie. I to wyznała, że dziecie miała nieżywe, przez to, że dziewięć niedziel przed porodem chorowała y iakoby te dziecie przez chorobę nieżywe było w żywocie, dołożywszy to, iż Dzieńis, parobek, miał ią wziąć za żonę, mówiąc oney: Wiele takich iest ludzi tu y wszędzie, co iednego męża porzuci, a drugiego bierze; o co będziemy prosić panow, aby nam tego dozwolili.

Hanna Daszczycka, babka, która te dziecie przymowała, wyznała pod sumieniem y przysięgo, że te dziecie wyciągnęła z niey nieżywe, z oblazłą szyio, rękoma, nogoma, y na bokach skurka zeprzała; która tak suponowała, że iż dawno w niey nieżywe było dziecie.

My, urząd maydebury Krzyczewskiey, wysłuchawszy dobrowolnego examinu Alisi Kulikowskiey y Hanny

Daszczykiey, babki, że dziecie nieżywe miała, co na ich sumnieniu zalega; iednak za swywole, aby w przyszły czas takowa nie działa się swywola y na powsciągnięcie drugich od takich akcy, rozgami plag sto w ratuszu dać nakazuiemy y z miasta wypędzić, założywszy winy kop 20 na takowego, ktoby oną miał w miescie konserwować.

Протоколъ засѣданій Кричевскаго городского магдебурскаго суда, за 1753 годъ, при бургомистрахъ—Иванѣ Рабекѣ, Александрѣ Утѣ, ратманахъ—Михаилѣ Губѣ, Захарѣ Прохоровичѣ, лавникахъ—Степанѣ Рабекѣ, Иванѣ Таборѣ и мѣщанахъ—Васкѣ Козлѣ и Гришкѣ Чаркевичѣ. Для каковыхъ засѣданій назначаются два дня въ недѣлю—Понедѣльникъ и Суббота, въ девять часовъ, съ тѣмъ, чтобы изъ пошлинъ, взимаемыхъ за судъ, одна половина, по закону, обращалась на г. ландвойта, а другая на весь магистратъ, и подъ опасеніемъ штрафа 10 талеровъ въ пользу господской экономіи, въ случаѣ, еслибы бургомистры завѣдомо дерзнули производить какіе либо суды тайно и помимо назначенныхъ дней. Явки же актовъ разрѣшаются повседневно за изъятіемъ лишь праздничныхъ дней, въ присутствіи г. ландвойта, а за небытностію его, въ присутствіи и бургомистровъ; только утверждать самыя явки долженъ непременно ландвойтъ собственноручно. Причемъ, должно наблюдать, чтобы дѣлъ спорныхъ, а тѣмъ болѣе возникающихъ близъ границы старостинства, магистратъ къ своему рѣшенію не принималъ. \*)

\*) Протокулъ справъ судовыхъ mieyskich maydebury Krzyczewskiey, roku 1753 odprawuiących się, za burmistrzowstwa sław. i p. Jana Rabieki, Alexandra



Uci, raycow—Michała Huby, Zacharia Prochorowicza, ławnikow—Stefana Rabięki, Jana Tabora, pospolitych—Waska Kozła, Hryszki Czartkiewicza. Ktorych sądow naznaczą się dni dwa w tydzień, w Poniedziałek y Sobotę, o godzinie dziewiątej, z warunkiem takowym, aby z przesądu, podług prawa, połowa szła na wielm. im. pana lantwoyta, a druga na cały magistrat, z założeniem winy, ieżeli by burmistrze wazyli się iakie kolwiek sądy odprawować pokątnie, procz naznaczonych dni, talarow dziesięć na skarb panski, za dowodem. Przyznania zaś każdego dnia są wolne, procz świętych dni, przed wielm. im. panem lantwoytem, a w niebytnosci y przed burmistrzami; ktorых przyznań iednak koroboracya ręko wielm. im. pana lantwoyta być powinna, postrzegając, aby spraw zawodnych, a osobliwie gdzie idzie blisko granicy starostwa, nie powinni magistratowi przysować.

I. По жалобѣ б. бургомистра, мѣщ. Оедора Козла, на ратмана Михаила Губу и Матвѣя Пушкаря, обвинившихъ его въ прижитіи имъ съ служанкою Кулевичевою ребенка. 1753 г. Января 19.

1753 года, мѣсяца Января 19 дня. Въ Кричевской е. к. в. магдебургской урправѣ, явясь лично, б. бургомистръ, мѣщанинъ Оедоръ Козель, заявилъ свою жалобу на ратмана Михаила Губу и Матвѣя Пушкаря въ томъ, что оба эти отвѣтчика сдѣлали обвинителя прелюбодѣемъ, якобы прижившимъ ребенка съ своей служанкой Кулевичевой; при каковомъ оговорѣ ихъ находились Григорій Москевичъ, тоже б. бургомистръ, и немало другихъ людей, такъ какъ это происходило въ торговый день. Что и записано къ дѣлу, для изслѣдованія.

Вышеписаннаго года, Января 22 дня. По дѣлу б. бургомистра, мѣщанина Оедора Козла, съ отвѣтчиками, Михаиломъ Губою и Матвѣемъ Пушкаремъ, спрошены лично здѣсь въ судѣ, сперва б. бургомистръ Григорій Москевичъ, показавшій и нынѣ то же самое, что записано въ жалобѣ, потомъ Кулевичъ, мужъ помянутой Кулевичевой, который показалъ, что ребенокъ зачатъ женою его, Кулевича, отъ него же самого, 30 Марта 1752 г., а родился ровно чрезъ девять послѣ того мѣсяцевъ, т. е., въ періодъ, опредѣленный вообще родильницѣ для разрѣшенія отъ бремени, и что, затѣмъ, отвѣтчики не правы, Въ виду чего, мы, Кричевскій магдебургскій магистратъ, соображая показанія свидѣтеля и самого отца ребенка съ дѣйствующими законами объ истцахъ и отвѣтчикахъ, находимъ, что, въ данномъ случаѣ, отвѣтчики своего неблагоприятнаго и неумѣстнаго оговора не доказали. А потому, мы и приговорили: отвѣтчика, Кричевскаго ратмана Михаила Губу, отрѣшить отъ ратманской должности. А такъ какъ тѣ же законы гласятъ, что всякій, не доказавшій своего оговора, обязанъ публично предъ собраніемъ всякаго люда отъ такого оговора отрѣчься, говоря: „не я это говорилъ, а лаялъ песь, подлѣзши подъ лаву, что у ратушныхъ камеръ“, то и долженъ онъ, Губа, это исполнить, равно какъ и Матвѣй Пушкаръ, и, кромѣ того, получить, чрезъ городскихъ служителей, на двухъ углахъ ратуши, по десяти ударовъ кнутомъ. Для исполненія же настоящаго приговора назначаемъ срокъ на 24 Января сего года. Причемъ, въ предупрежденіе подобныхъ проступковъ на будущее время, опредѣляемъ съ каждаго, кто будетъ уличенъ въ такомъ проступкѣ, 50 талеровъ штрафа, котораго одна половина должна быть обращена въ пользу магистрата, а другая—на господскую экономію е. с. князя, государя нашего милостиваго.



24 Января этого мѣсяца, съ согласія истца, отвѣтчики, вмѣсто исполненія настоящаго приговора въ полной его силѣ, испросили у обиженнаго, на указанныхъ приговоромъ мѣстахъ, прощенье съ клятвою. Года, мѣсяца и дня, въ ратушѣ, какъ выше сказано. \*)

\*) Roku 1753, mca January 19 dnia. Na urzędzie i. kr. msci maydebury Krzyczewskiej, sławetny pan Teodor Kozioł, burmistrz stary, czynił opowiedanie y załował na Michała Hubę, rayce, y Macwieia Puszkarza, o to, iż pomienieni obadwa obżałowani uczynili załuiącego cudzołożnikiem, iakoby załuiący miał przysposobić dziecie naięmnicy swej, nazwiskiem Kulewiczowej; przy ktorej takowej ich mowie był presens Hrehory Moskiewicz, takōż staro-burmistrz, y innych niemało ludzi, iako w targowy dzień. Co do dowodney sprawy iest zapisano.

Roku wyż pisanego, d. 22 January. W sprawie sławetnego Teodora Kozła, staro-burmistrza, z obżałowanemi, Michałem Hubą y Macwieiem Puszkarzem, po wysłuchaney oczewistey inquizycy tuż przed urzędem naszym, naprzod z Hrehorego Moskiewicza, burmistrza, który to wyznał, iako y w żałobie zapisano, potym z samego Kulewicza, męża pomienioney Kulewiczowej, który zeznał, że d. 30 Marca, w roku 1752 zaczęcie z żoną swą tego dziecięcia stało się, któremu terminowi wychodzi do daty tegoż urodzonego dziecięcia dziewięć miesięcy y dni siedem, to termin białogłowski wyszedł, y w dowodzie obżałowani są nie sprawiedliwi. Zaczym my, sąd maydebury Krzyczewskiej, stosując się do prawa pospolitego, o dowodziech opisanego, ponieważ z swiadka y samego aktora pokazało się, że obżałowani słow swoich, nierostropnie y nie-

należycie mowionych, nie dowiedli, przeto pozwanych Michała Hubę, rayce Krzyczewskiego, od funkcy radzieckiey odsadzamy; za niedowodzenie zaś mowy swej, iako w tymże prawie opisano, gdyby kto komu słow mowionych nie dowiod, powinien one odwołać przed zgromadzeniem narodu wszelkiego, że nie ia to mowilem, ale pies szczekał, podłazszy pod ławę, przy komorach będą (będącą) ratusznych. Toż samo y Macwiey Puszkarz ma uczynić, y po dziesięć plag na dwóch rogach ratusznych, przez sług miejskich otrzymać kanczukowych, uznawamy y dzień takowej exekeyy, 24 January w tymże roku, naznaczamy, założywszy wine, aby się takowe akcyje w przyszły czas nie działy, na każdego, takowy występек popełniaiącego, talarow piędziesiąt, ktorey, za dowodem, połowa na magistrat, a druga na skarb panski i. o. xcia imci, pana naszego miłosciwego, należeć ma.

Na dniu 24 presentis, temu dekretoowi zadość uczyniła obżałowana strona, za zgodą delatora, nie przyprowadzając obżałowanych, według dekretu, do exekucy, deprekacyą publicznie przed wielo zgromadzeniem narodu ludzi uszelkich, na naznaczonych miejscach dekretem. Datt. w ratuszu ut supra.

П. Объ оцѣнкѣ не выкупленныхъ лошадей, сажней и хомута. 1753 г. Февраля 17.

Roku 1753, mca Febr. 17 dnia. Taxowaną koni dwoie, klacz staro gniado y konia cisawego, zagrabionych przez imię pana Piotra Zyrkiewicza u p. Pawłowicza, z pretensyą sumową..., ktorých my, magistrat, otaksowawszy, konia rubli dwa, klacz rubl ieden y złotych pięć, chomąt z sankoma złoty ieden groszy pięć. XVII.



nascie, termin okupna od daty dzisieyszey za niedziel dwie. Za nieokupnem wolno te koni, sanki y chomąt im. p. Żyrkiewiczowi przedać, iako swoją własną. Przy okupnie y za takse, tenże im. p. Pawłowicz, ma powrócić im. p. Żyrkiewiczowi 22.4 gr. 19<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

III. По дѣлу Ивана Гащонка о кражѣ. 1753 г.  
Мая 10.

Roku 1753, msca Maia 10 d. Na urządzie i. kr. msci maydebury Krzyczewskiej, w sprawie Iwana Huszczonka, iak z pierwszego examinu, d. 6 Apryla czynionego, połapanego we wsi Roschowiczach w. im. pana Jwanowskiego y zaprowadzonego do dworu Kosciukowskiego, ze dworu Kosciukowskiego odesłanego do i. o. namiestnika Michłowskiego, z Michałowa, przez i. o. namiesnika tu do zamku Krzyczewskiego. Ktury, w zamku będący, w detency, wyznał słownie, iż, w roku 1749, „po saranczy,“ w czas głodny, naszli z drugiegiemi, sobie przybranemi towarzyszami, na chłopca wsi Habowickiej, do gumna, w Howiczach, (Hobowiczach?) ode wsi opodal będącego, chcąc u niego nabrać zboża; ktorego gdy nie nalezli, samego gospodarza znalazzy leżącego pod osiecią, wzięli y, gorącym popiołem sypiąc na iego ciało, męczyli y więcej u niego nie wzięli, iak złłch 5. Potym, tenże Huszczonek był połapany y do zamkowej detency oddany; z detency, będąc niedziel szesc, uciek y, różnie bawiąc się złodzieystwem, przebywał. Na dniu tedy 9 Apryla, gdy się szlachta okoliczna dowiedziała o takowym złoczyńcu, że iest połapany, to iest ichm. panowie Alexander y Filip Ciechanowscy, Jan Osmołowski, przybyli do zwierzchnosci zamku Krzyczewskiego, aby pomieniony złoczyńca był, dla

examinu, na czas iaki, uwolniony. Ktorego pomieni (pomienieni) szlachta, dawszy na sie opis, że go mieli przystawić, wzięli. Ten tedy złoczyńca, bez żadney dla siebie kary, co u ktorego ukradł—zeznał sie. Y takowy examen pomienieni ichm. panowie Ciechanowscy y Osmołowski, przy powroceniu tegoż złodzieia, ręko im. pana Filipa Ciechanowskiego pisany, podali. Ktury to złoczyńca, będąc na examinie u szlachty, nie nazywał się Huszczonkiem, ieno Iwanem Czarniawskim. Tegoż roku, na dniu siodmym Maia, tegoż samego Iwana Czarniawskiego przed magistrem (magistratem?) maydebury Krzyczewskiej słownie examinowano; ktory nie więcej nie wyznał, iak podług examinu szlacheckiego, przydawszy tylko, że u poddanego im. p. Kuczuka, mieszkającego we wsi Cimanowie, swinie wykradli, y wszystko te kradzież, w examinie wyrażoną, kowalowi, mjeszkającemu we wsi Bolerzynie im. pana Osmołowskiego, poprzedawali, na imie Waskowi. A na dniu 9 Maia 1753, y z korporalney inquizycy przez mistrza, za dwoma probami, nie więcej ni do czego się nie znając (zeznając?), iako w słownych examinach wyrażoną, tak do kradzieży, iako y rozboiow żadnych. My tedy, urząd maydebury Krzyczewskiej, zabiegając, aby takowę w przyszły czas nie działały się swywolne ackeye, stosując się do prawa statutowego, z rozdziału 14, artykułow 14, 15, 17, 19, pomienionego Iwana Czerniawskiego, iako už nieraz przyłuznego (przyłoznego) złodzieia, na garło obieszeniem, na szubienice, przez mistrza, wskazujemy y dzien 14 Maia takowey exekucy a. 1753 naznaczamy. Długi, opowiedziane czasu examinow, za szkody Michałce Hubie y Zacharce Saponce na ludzich, w examinie wyrażonych, przez Iwana Czerniawskiego pożyczonych, dochodzić uznaiemy



IV. По дѣлу Прокопа Никифорова о убійствѣ  
имѣ жены своей, Агафьи. 1753 г. Мая 10.

Tegoż roku y d., w sprawie Prokopa Nikiporowego agituiącey się, mieszkaiącego we wsi Sobolowce, o zabicie żony swey własney, imieniem Hapiy, na dniu 21 Apryla stawionego do zamku Krzyczewskiego, przez mužow teyże wsi Sobolowki y brata rożonego pomienioney Hapiy, mieszkaiącego pod im. p. Pażaryskim. Ktury Prokop dobrowolnie zeznał się, iż, niewiedzieć, z iakiey przyczyny, ieno z podnuszczenia ducha-nieczystego będący; oswiadczył to, że, przyszedszy z pola, u gospodarza swego będący na robocie, żenie swey powiedział, która go wokowała spać z sobą, iestem zturbowany, y nie poszedł z nią, mówiąc: położen się spać w yzbie, na połatach, w cieple, a maiący do niey rankor za to, że go nie słuchała być u tego gospodarza, gdzie byli, a on do drugiego miał się z nią przenieść. W czym, gdy się o to wadząc, on, słoczynca, położył się w iedney izbie, na połatach, a żona onego naprzeciwku w drugich zasnęła, on tedy, Prokop, iak już dobrze ludzie uspane byli, poszedszy do swey żony, spiącey, uderzył ją razy trzy pod serce pięscio, a gdy od takiego uderzenia zaczęła krzyczeć, porwał ją za garło y zadusił, a powrociwszy się ztamtąd, gdy już ją zabił, położył się znow na swoim miejscu, udając rzecz, iakoby nie on to zrobił. A gdy dzień stał się, niewiasta gospodyni tego domu, przenosząca posciel do teyże izby, znalazła nieżywo białogłową y oznaymiła wszystkiey siemji. A gdy przyszło do examinu w zamku, na dniu, wyż specyfikowanym, sam winowayca dobrowolnie do swego uczynku zeznał się. My tedy, urząd maydebury Krzyczewskiej, stosując się do prawa statutowego, z rozdziału 11, artykułu 6 y innych tak wielu licznych praw, tudzież korektury

jurium, pomienionego zaboyce, według dobrowolnego zeznania onego, nie skazując na dalsze peny, w tymże prawie opisane, ieno ścięciem przez mistrza wskazuiemy y dzień takowey exekucy d. 14 Marca 1753 naznaczamy. A ponieważ brat zagubioney niewiasty nie stawał do dowodu krwi niewinney, żadney pretensey do gospodarza tego, u którego pomieniony złoczynca mieszkał, mieć nie uznawamy.

V. По дѣлу мѣщанки Марьи Пашекиной съ сыномъ своимъ, Савкою Пашекою, о раздорахъ между ними. 1753 Ноября 28.

Roku 1753 msca 9 bra 28 d. Na urzędzie i. k. msci maydebury Krzyczewskiej agitowała się sprawa Maryi Paszekiney, mieszczanki Krzyczewskiej, z synem iey, z Sawką Paszeko, o różne miedzy nimi rosterki, boy y swarki. W ktorey sprawie my, urząd maydeburski, wysłuchawszy obudwuch stron skarg y kontrowersy, tak też y postronnych ludzi swiactwa, ponieważ pokazało się, że plac ten, na którym stoi dom onych, nie iest ich własny, ieno mieski, do czasu spłaty onym podany, takż y dom, na nim stoiący, przez Sawkę Paszekę, syna pomienioney Maryi Paszekiney, pobudowany, zaczym ten dom z placem do dalszey woli mieskiej przysadzamy y w onym mieszkać Sawce Paszece pozwalamy; dobytek zaś, iakikolwiek iest z koni, bydła, zboża, matce z synem Paszeki uznawamy y nakazuiemy popołowie; dobytek zaś z bydła, ieżeli by się iaki miał znajdować żony Sawki Paszeki, ten iey bez podziału dostać się powinien; Maria zaś Paszekina przy swoich własnych gruntach oycowskich ma spokojnie zostawać, z wolnym onych szafunkiem, komu chcąc dać y zapisać, do których syn oney, Sawka, nie ma



się interesować, gdyż onemu dom terazniejszy dostaie się, a to z tej racy, aby miastu y skarbowi panskiemu z onego powinność inwentarzowa dochodziła. Respektem pobicia Maryi Paszekiney przez Sawkiną, Paszekina, ktorey pobicia, przed magisiratem okazane, za te odwagę plag piętnascie tu w ratuszu dać kazalismy. A po takowey decyzji, iesliby się między nimi iakie pokazali się rostyryki y zwady, winy na ratusz kop pięć, a na zamek drugie pięć, na strone porywczą uznawamy.

Roku 1754, msca January 9 dnia. Na urzędzie i. k. msci maydebury Krzyczewskiej, ad instancjam instygatora sądow maydeburskich, agitowała się sprawa z połapanemi korełemi, przez poddanych wsi Przewłoczney starostwa Krzyczewskiego, y przed nasz sąd maydeburski przyprowadzonemi, z Chwiedosem Klimowiczem, rodem z zagranicznej wsi Pakinicz, uiazdu Branskiego, pomieszczyka Ciuczewa, z Daniłko Simanowym, z zagranicznej wsi Szczykoni, pomieszczyka Bezobrazego, tegoż uiazdu, y Iwanem Iakowinym, rodem z miasteczka Szamowa w. im. pana Szpilewskiego. W ktorey sprawie, urząd maydebury Krzyczewskiej, na dniu czwartym January anni presentis, wysłuchawszy inquizycy, pierwey verbalney, wszystkich trzech, z ktorey pokazało się, że od niemałego czasu bawili się korelstwem y rozbojami, a dla dalszego ieszcze wyznania, onych y na korporalno inquizycyą przez miztrza wskazalismy, po expediowaniu ktorey, na dniu osmym January, tegoż roku, iednego Daniłki, iako samego pryncypała. Ponieważ tedy, tak z werbalney, iako y korporalney inquizycy, pokazało się, że pomienieni rozboynicy, a osobliwie Daniłko, pierwey we wsi Pa-

kiniczach, zagranicznej, chłopa, nazwiskiem Dulkę, z towarzyszami drugimi, zmęczyli y pieniądze niemało zabrali, potym tenże z wyżpomienionemi towarzyszami swemi, z nim połączonemi, na wieś Hulki starostwa Krzyczewskiego naiechali, w ktorey wsi ze wsi Mokiewicz poddanym tegoż starostwa koni dwoie, ptaszyn dwie zabrali, samych bili, mordowali y, na takowych koniach iachawszy do Krasnopola, obywatela tamiecznego, imieniem Marcina Pirożnika, zmęczyli, pieniędzy gotowych rubli piędziesiąt zabrali, wymęczyli, od ktorego takowego męczenia, iako doniesiono nam, urzędowi, przez imię pana Szeleykowskiego, namiestnika Miłosławskiego, pomieniony Pirożnik ten swiat pożegnał. Takoz y wojt wsi Makiewicz, nazwiskiem Hewela, gdy przybył po wyż wspomniane konie, do Krasnopola, ktore konie pomienieni koreli, zmęczywszy Pirożnika, a sami będąc przestraszeni od żołdatow, pouciekawszy, porzucili, pomieniony wojt, dowiedziawszy się o nich, nie nie będąc winnym, po one poszedł tam, tedy żołdaci, czyli też obywatele tego miasteczka, pomienionego wojta bili, mordowali, knutowali. Zaczyn my, urząd maydebury Krzyczewskiej, zabiegając y powściągaąc od takowych niegodziwych akcy, aby się w przyszły czas dziać poprzestały, a stosując się do prawa statutowego, rozdziału II, artykułow 1 y 17, rozdziału 14, artykułow 14, 15, 17, 19, 22, 23 y 24, pomienionych korełych, rozboynikow, Daniłkę Simanowego przy trakcie Zuiezkim, Chwiedosa Klimowicza przy trakcie Mohylowskim, Iwana Iakowiniego przy trakcie Mscisławskim na garło, przez mistrza, obieszeniem na szubienicy wskazujemy y dzien 11 tegoż msca January takowey exekucy naznaczamy. Ktora sprawa, iako się agitowała, do xiąd maydebury Krzyczewskiej iest zapisana.



Всѣ вышепрописанныя 8 рѣшеній магистрата находятся въ кн. по оп. № об. 577, № ч. 4, л. 228, 229, 230, 231, 232, 234, 235, 237, 238 и 348.

Присяга жида Мордуха Лейбовича, по дѣлу о сношеніи его съ грабителями. 1753 г. (Тамъ же приложена и общая форма еврейской присяги въ такихъ же точно выраженіяхъ).

Я, жидъ Мордухъ Лейбовичъ, Кричевскій житель, клянусь Господомъ Богомъ Всемогущимъ, сотворившимъ небо и землю и всѣхъ тварей, что я у Михаила Ути и четырехъ грабителей Шнурковъ, за взятую у меня лошадь, ни залоговъ, ни наличными деньгами трехъ съ половиною рублей никогда не бралъ. Въ чемъ, по сущей правдѣ, и присягаю. Если же я присягаю ложно, то Богъ Авраама, Богъ Исаака, Богъ Иакова! покарай и меня, и жену мою, и дѣтей моихъ, и цѣлый родъ мой, какъ покаралъ Ты Содомъ и Гоморъ; если же я присягаю ложно, то, подобно женѣ Лотовой, да обращусь я въ соляной столбъ; если же я присягаю ложно то Богъ Адонау tetragrammaton, Bog talion да пошлетъ на меня ту же казнь, какою поразилъ Онъ Авирона и Даана; если же я присягаю ложно, то Богъ Авраама, Богъ Исаака, Богъ Иакова да не допуститъ меня въ землю обѣтованную Ханаанскую и не велитъ мнѣ вкушать широбора и левіаана и пить эвикомень а), но да

а) По еврейскому талмуду, „широборъ“—это громаднѣйшій волъ, а „левитанъ“—огромнѣйшая рыба, обнимающая весь шаръ земной, такъ что держитъ хвостъ свой въ зубахъ; этого вола и рыбу евреи будутъ ѣсть по пришествіи, ожидаемаго ими, мессіи. Что же касается

обратить на меня Всемогушій Богъ всѣ тѣ казни, какими поразилъ Онъ Фараона; если же я присягаю ложно, то, Богъ и Создатель нашъ! убій, убій меня самого, жену, дѣтей и цѣлый родъ мой, душой, тѣломъ, достояніемъ, и пусть возьмутъ меня черти, съ душой и тѣломъ, и низведутъ во адъ на вѣки вѣчные. Аминь.

Эта присяга должна быть принесена въ Кричевской еврейской школѣ, 7 Февраля, жидомъ Мордухомъ Лейбовичемъ, стоя босыми ногами и прикасаясь двумя перстами къ заповѣдямъ божіимъ. \*)

\*) Ia, Morduch Leybowicz, żyd, obywatel Krzyczewski, przysięgam Panu Bogu Wszechmogącemu, który stworzył niebo, ziemię y wszystkie żywioły, na tym, iż ja od Michała Uci, korałow Sznurkow czterech nigdy w zastaw nie brałem za konia, wziętego u mnie, ani puł—czwarta rubla gotowych pieniędzy nie odbierałem. Na czym, jako sprawidliwie, Boże Abrahamow, Boże Izakow, Boże Iakobow!jakoś skarał Sodome y Gomore, tak skarz mnie samego, żone moią, dzieci moje y wszystkich rod mój; y iesli nie sprawidliwie przysięgam, iako się obrocila żona Lotowa w słup solny, tak y ia niech się obroce w słup solny; y iesli nie sprawidliwie przysięgam, iako dopuscił Bóg Adonay tetragrammaton, Bóg Tulion, trać na Birona y Datona, tak się y mnie niech stanie; y iesli nie sprawidliwie przysięgam, aby mnie Bóg Abrahamow, Bóg Izakow, Bóg Iakobow nie dopuscił do ziemi obiecany Chananeyskiey y nie pozwolił pożywać szarabora, lewiatana y pić ewikomen,

„евикомень, афикомень, афейкомень,“ то, это какая то таинственная мада, т. е. опрѣснокъ, приготовляемая евреями къ своей пасхѣ исключительнымъ способомъ. XVII.



ale że wszystkie od Boga wszechmocnego niech będą plagi, które miał Faraon dopuszczenie od Boga wszechmogącego, niech się y na mnie obroca: y iesli nie sprawiedliwie przysięgam, Boże nasz, Który stworzył nas! ybij, ubij mnie samego, żonę, dzieci y cały rod moy na dusze, na ciele, na dobytках! y niech mię diabli wezmo z duszą y ciałem y do piekła zaprowadzą na wieki. Amen.

Ta rota ma być wykonana w szkole żydowskiej Krzyczewskiej, dnia 7 miesiąca Februaryi, przez Morducha Leybowicza żyda, trzymającego się dwoma palcami za przykazanie Boże y bosą nogą stojącego.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 269.

**Примѣч.** Въ собраніи польскихъ узаконеній, подъ заглавіемъ: *Volumina Legum*, имѣется еще слѣдующая форма присяги евреевъ по дѣламъ ихъ съ христіанами: (переводъ съ латинскаго) Жидъ, облеченный въ покрывало, или хламиду (*indutus pallio aut chlamide*), съ жидовскою шапкой на головѣ (*pileum judaicum in capite*), долженъ стать босыми ногами на стулъ (*super unam sedem*), обратясь лицомъ къ солнцу, и если пошатнется онъ трижды, то платитъ столько же фертоновъ а), а если и въ четвертый разъ, то признается уже виновнымъ въ дѣлѣ. Тогда тотъ, предъ кѣмъ приносится присяга, говоритъ жиду: Іудей Элья, напоминаю тебѣ сими тремя письменами (*per has tres literas*) и симъ закономъ, который данъ Богомъ Моисею, на каменныхъ скрижаляхъ, на горѣ Синаѣ, что сія книга, или сія родаль (*rodales*), есть истинная и праведная, на которой

а) Фертонъ—польск. мон. =  $\frac{1}{4}$  гривны = 97,049 наст. Русск. коп.

Приговоръ комиссара Кричевскаго старостинства, Михаила Хрептовича, по дѣлу о крестьянинѣ Купрѣѣ Мулюченкѣ и евреѣ Гилькѣ, обвиненныхъ въ кражѣ меда изъ бортей священника Бѣсовицкой церкви. 1753 г. Марта 10.

1752 г. мѣсяца Ноября 13 дня, во Вторникъ, въ Радивиловскомъ дворѣ, допрошенъ былъ г. Радивиловскимъ намѣстникомъ Антономъ Кохановскимъ Бѣсовицкій житель Купрей Мулюченко, который и показалъ, что онъ у Бѣсовицкаго попа выдралъ трое пчелъ; причемъ, мѣрочникъ Бесѣдской мельницы, жидъ Гилька, далъ ему свои веревочную лѣстницу и двѣ липовки на медъ—одну большую, а другую меньшую, свезъ его на своей подводѣ въ поповъ борокъ, а на завтрашній день раннимъ утромъ онъ же, жидъ Гилька, тотъ медъ взялъ изъ лѣса и отзезъ на Бѣсовицкую мельницу.

Во вторыхъ, тотъ же Купрей Мулюченко сознался, что Бухановскій корчмарь Гирша Шмерковичъ подсылалъ его, Купрея, выдрать пчелъ у Андрея Карзитенка,

ты, Іудей, долженъ присягнуть сему вѣрному христіанину въ той винѣ или въ томъ дѣлѣ, по которымъ онъ привлечь тебя въ судъ.

И читаетъ ему присягу такъ: какъ ты не виновенъ въ томъ дѣлѣ, по которому обвиняетъ тебя сей христіанинъ, такъ да поможетъ тебѣ Богъ, сотворившій небо и землю, воздухъ и росу, горы и долины, цвѣты и травы. А если ты виновенъ, то да поразитъ тебя та проказа, та язва, отъ которыхъ Онъ, по молитвѣ Елисея, избавилъ Неемана, Сиріанина, и которыми поразилъ Онъ Геезія; а если ты виновенъ, то да попалитъ тебя огонь небесный, да поразитъ тебя падучая болѣзнь и извер-



давъ ему, Купрею, и товарища, Бохановскаго жителя, Михаила Каланогого, брата старшины Демида, и приказалъ имъ отвезти на его же подводѣ веревочную лѣстницу и двѣ липовки его къ его же шинкарю, жиду Смусѣ, въ Липовую—Гору. Но онъ, Купрей, не рѣшился тогда выдирать Андреевыхъ пчель, а Михайлъ Каланогій повелъ его въ другое мѣсто, чрезъ засѣянное рожью поле. Боханскихъ (Бѣсовицкихъ?) же пчель выдрали они въ двухъ дубахъ и достали тамъ меду двѣ полныя липовки, которыя отнесли они и поставивъ подѣ Боханскій стогъ сѣна и о томъ дали знать тому жиду, Боханскому корчмарю. Корчмарь же съ шинкаремъ своимъ, Смусемъ, вставъ рано, когда люди стали по гумнамъ молотить, поѣхали, забрали этотъ медъ, а воров-

женіе крови; а если ты виновенъ, то да погибнешь ты и душою своею, и тѣломъ твоимъ, и достояніемъ твоимъ, и да постигнетъ тебя то, что постигло Лотову жену, обратившуюся въ соляной столпъ; какъ погибли Содомъ и Гоморъ, да будетъ такъ съ тобою; а если ты виновенъ, то да не приидешь ты на лано Авраамово, когда христіане, іудеи и язычники воскреснутъ предъ Творцомъ всяческихъ; а если ты виновенъ, то да потребить тебя Синайскій законъ, данный Господомъ Моисею и который Самъ Богъ перстомъ Своимъ начерталъ на каменныхъ скрижаляхъ; а если ты виновенъ, то да смутить тебя все писаніе, начертанное въ пяти книгахъ Моисеевыхъ; а если твоя присяга неправая, неискренняя и ложная, то да потребить тебя Адонаи божественною силою Своею, да возьмутъ тебя бѣсы и повлекутъ тебя въ мѣсто вѣчнаго осужденія, на вѣки вѣчныя. Аминь.

Vol. Leg. T. I Alex. rex inserit stat. Łaski. form. iurament. A. 1505 fol., 153.

скую клячу отдали Купрею. На другой послѣ того день, тотъ же Бохановскій корчмарь, пріѣхавъ въ Бѣсовицкую (деревню?), заявилъ Купрею, что краденнаго меду оказалось вѣсомъ три пуда. При допросѣ этомъ находились: Радивилевскій бургомистръ Сильвестръ и Бохановскій войтъ и старшина Демидъ Каланогій—родные братья, Боханскіе жители и хозяева Андрей и Иванъ Карзетенки. Бохановскіе же хозяева Яковъ Лащикъ и Малахъ Старовойтенюкъ, сынъ Карзетенка Иванъ Романовъ, изъ Бохановъ, да Хотимскій войтъ Милешка Сидоренюкъ. А записывалъ самыя показанія шляхтичъ изъ мѣстечка Маркова, Иванъ Ярошевичъ, случившійся на то время въ Радивилевскомъ дворѣ и приглашенный для этого г. Радивилевскимъ намѣстникомъ Кохановскимъ.

Того жъ года и мѣсяца 14 дня, на завтрашній день, въ Субботу утромъ, снятъ былъ допросъ съ него же, Купрея, и его сына, мальчишки Кондрата, съ которымъ Купрей выдиралъ пчель Бѣсовицкаго попа. Сперва мальчишка Кондратъ, будучи приведенъ Бѣсовицкимъ войтомъ Гришкою Мироновымъ въ горницу, добровольно показалъ, что поповыхъ пчель выдирали только онъ съ своимъ отцомъ, Купреемъ; но когда г. Кохановскій, отведши его въ боковую камеру, велѣлъ двумъ сторожамъ задать ему розгами, то онъ сознался, что съ ними былъ и третій, Василь Мулюченюкъ. Потомъ, немного посѣкли розгами и самого Купрея, который, однакожъ, сознался только въ томъ, что Анисъ Мулюченюкъ привозилъ краденый медъ къ жиду Гилькѣ, на Бѣседскую мельницу, какъ слышалъ онъ отъ жидовки, жены этого самаго Гильки. Когда же привели мальчишку Кондрата изъ боковой камеры въ горницу, онъ добровольно, предъ всѣми сознался, что въ то время, какъ Купрей съ братьями намѣревались идти выдирать поповыхъ пчель, было въ Мулюченковской избѣ матери ихъ совѣщаніе; причемъ,



Василь съ Онисомъ сговаривались, кому идти. Василь говорилъ Анису такъ: съ Купреемъ пойду я, потому что я терпѣливѣе, а ты подѣ... сознаешься скорѣй, когда станутъ тебя пытаться. И пошли Купрей и Василь съ нимъ, мальчишкой, всѣ... урочище, гдѣ взяли двѣ лодки. Изъ коихъ на одной поплыли озеромъ Купрей съ нимъ, мальчишкой Кондратомъ, а на другой одинъ Василь. Заѣхавши на Бесѣдскую мельницу, они снарядились и пошли, а жидъ Гилька отвезъ на своей телегѣ веревочную лѣстницу и двѣ липовки—одну большую, другую меньшую, за плотину, чрезъ мостикъ, въ самый борокъ поповскій и оттуда воротился къ себѣ домой. Тогда они, Купрей и Василь Мулюченки, выдерли пчелъ въ одной тонкой соснѣ, съ краю, и Купрей спустилъ медъ на землю, а Василь, взявъ оный на руки и взвѣсивъ сказать: меду полшуда будетъ. Потомъ, на другую, виловатую сосну взлѣзъ Василь и выдралъ пчелъ; но тутъ же и застали воровъ Бесѣдскіе мельники,—Анрей Василенокъ съ своимъ работникомъ Петракомъ и сыномъ Лещинскаго Авсѣемъ. Мальчишка Кондратъ, кромѣ того, показалъ, что Василь съ Купреемъ выдрали и еще другихъ пчелъ поповыхъ, у рѣчки Бесѣди, а жидъ Гилька, приѣхавши на завтрашній день утромъ, весь этотъ медъ изъ поповскаго борка забралъ и отвезъ на свою Бесѣдскую мельницу. Все это мальчишка Кондратъ, сынъ Купрея Мулюченка, показалъ добровольно въ Радивилковскомъ дворѣ. При чемъ находились гг. шляхта,—служитель г. Радомскаго городничаго Антона Жуковскаго Александръ Томашевичъ, такъ же служитель г. Крайчаго Игнатія Киркора Павелъ Судилловскій и гг. Иванъ Ярошевичъ и Станиславъ Кохановскій. Еще было два парня изъ деревни Бѣсовицкой—Гришка Мироненокъ и Павлюкъ, сынъ Семки Туровскаго. Бывшій при этомъ допросѣ подписуюсь Александръ Томашевичъ, ловчій Жу-

ковскаго. Бывшій при этомъ допросѣ означеннаго вора и сына его и слышавшій признаніе ихъ, что воръ этотъ выдралъ пчелъ близъ Хотимскаго замка и передалъ медъ жиду, а жидъ давалъ свою веревочную лѣстницу, въ томъ подписуюсь Иванъ Ал. Квачинскій Ярошевичъ.

1753 г. Марта 10 дня. По дѣлу Бѣсовицкаго священника о выдраніи Бѣсовицкимъ крестьяниномъ Купреемъ Мулюченкомъ, по подговору надсмотрщика Бѣсовицкихъ мельницъ, жиды Гильки, пчелъ, обращенному ко мнѣ, комиссару,—какъ на произведенныхъ въ гражданско-уголовномъ порядкѣ словесныхъ допросахъ, записанныхъ въ протоколъ Радивилловскаго двора, такъ равно и въ присутствіи моемъ обвиняемый лично сознался въ своемъ преступленіи, привлекая къ отвѣтственности и жиды Гильку, какъ соучастника своего, который подговаривалъ его на это преступленіе, давалъ свою веревочную лѣстницу и выданный медъ обратилъ въ свою пользу. Затѣмъ, въ виду добытыхъ и доказанныхъ фактовъ, и постановляю такое мое рѣшеніе: означеннаго преступника, Купрея Мулюченка, какъ несостоятельнаго къ платежу причиненнаго убытка, за таковое своеволие наказать тѣлесно у позорнаго столба, при собранномъ народѣ, а жидъ Гилька, какъ болѣе виновный, подговарившій человека на преступное дѣло, дававшій веревочную лѣстницу для выдранія пчелъ и воспользовавшійся самъ краденнымъ медомъ, обязанъ уплатить Бѣсовицкому священнику за весь этотъ убытокъ вообще десять рублей; за преступныя же сношенія его и подговоръ долженъ понести онъ, наравнѣ съ самымъ преступникомъ, такое же тѣлесное наказаніе у позорнаго столба. Исполненіе этого рѣшенія должно послѣдовать не далѣе, какъ въ теченіе этихъ недѣль,—за чѣмъ и имѣетъ наблюсти начальство Хотимскаго двора. Въ Хотимскѣ, какъ



выше значится. Михайль Хрептовичъ, Кочин. конюшій, комисаръ Кричевскаго старостинства р. св. \*)

\*) Roku 1752, msca Nowembra trzynastego dnia, we Wtorek, we dworze Radziwiłowskim, był czyniony examen, przez imści pana Antoniego Kochanowskiego, namiesnika Radziwiłowskiego, Kupreiu Muluczaku, obywatelu Biesowickiemu, który zeznał, że pszczoły popa Biesowickiego troie wydarł, na który miód Hilka, żyd, mierocznik młynu Biesiedzkiego dał swoje pleć y lipowki dwie, iedna wielka, druga mnieysza, zawiozł na swojej podwodzie do borku popowego, a na zaiutr rano miód ten w lesie pobrał tenże Hilka, żyd, y powioz na młyn Biesowicki.

Pow tórnje przyznał się tenże Kuprey Muluczonek, że Buchanowski żyd, arendarz, Hirsza Szmerkowicz iegoż, Kupreia, posyłał wydzierać pszczoł Andreia Karziciąka, przydawszy drugiego towarzysza, Michała Kałanohi, Bochanowskiego obywatela, brata starca Dziemida, którym pleć swoje y lipowki dwie wywieźć kazał, na swojej podwodzie, swemu szynkarzu, żydku Smusiu, do lipowey Gury. Tedy ten Kuprey nie odważył się darć Andreiowych pszczoł, ktorego prowadził Michał Kałanohi na ynsze miejsce, przez pole, żytem zasieiane; Bochanskich że pszczoł we dwóch dembach wydarli, z których pszczoł te obiedwie lipowki pełne miodu byli, ktore, zaniosszy pod stoh siana Bochanski, postawiwszy, oznaymili temuż żydowi, arędarzowi Bochanowskiemu. Tedy arędarz, wstawszy raną, gdy ludzi zaczęli w gumnach młocić, z swoim szynkarzem, Smusiem, poiechawszy, pobrali ten miód y klacz grabieżną Kupreiu oddali. Potym, na drugi dzień, teże arędarz Bochanowski, przyiechawszy do Bie-

sowickiey, oznaymł Kupreiu, co miodu kradzionego zaważyło, ony arędarz, pudry trzy. Tego examinu słuchacze były: Silwestr, burmistr Radziwiłowski, woyt y starzec Bochanowski Dziemid Kałanohi, rodzeni bracia, dwóch Karzieińkow, Andrey z Iwanem, obywatele muży Bochanskie, Jakow Łaszczyk y Małach Starowoicionek, muzowie Bochanowskie, Iwan Romanow syn Karzicionkow, z Bochanow, woyt Chocimski, Mieszka Sidorenok. A zapisywał tę examen szlachcic Ian Jaroszewicz z miasteczka Markowa, na tę czas trafiwszy się we dworze Radziwiłowskim, proszony będąc od pana Kachanowskiego, namiestnika Radziwiłowskiego.

Tegoż wyż wyrażonego roku, msca dni cztyrnastego, nazaiutr, w Subote rano, był examen temuż Kupreiu Mułaczonku y Synowi iego, chłopcowi Kondratu, s którym on pszczoły darł popa Biesowickiego. Pierwiey, gdy woyt Biesowicki, Hryszka Mironienok, chłopca wyprowadził do swietlicy, tedy pytano tego chłopca Kondrata. Dobrowolnie on powiadał, że tylko z iednym oicom, Kupreiem, darli popowy pszczoły. A gdy kazał imści pan Kochanowski, zaprowadziwszy do bokowey komory, dwom wartownikom zaciąć rozkami, tedy chłopiec przyznał się, co był z nimi trzeci, Wasil Muluczonek. Potym y samego Kupreia cwiczoną rozkami trochi, a nie przyznał się więcey, tylko wyznał, co Anis Muluczonek przywoził miód kradziony do żyda Hilki na młyn Biesiedzki, a on, Kuprey, to słyszał od żydowki, żony tego samego Hilki. Gdyż wprowadzoną chłopca Kondrata s komory do swietlicy, tedy dobrowolnie, przed wszystkiemi wyznał, iak mieli iść darć pszczoł popowych Kuprey z bratami, tedy była rada w yzbie Muluczyckiey, samey matki ich, gdzie mówili XVII.



miedzy sobą, komu iść, Wasil z Onisem. Tak Wasil mówił do Onisa: ia póyde z Kupreiem, bo ia iestem cierpliwszy, a ty pod... prędzey przyznasz sie, gdy cie będo pytali. I poszli Kuprey y Wasil z chłopem Kondratem wszyscy... uroczyszczę, gdzie dwa czowne wziowski, poiechali ieziozem, Kyprey z chłopcem Kondratem w iednym, a Wasil w drugim czownach. Zaiechawszy do młyna Biesiedzkiego, do żyda Hilki, przybrawszy się, poszli, a żyd Hilka na kolasie swojej pleć y lipowki dwie, iedna wielka, druga mnieysza wywioz za groble y przez mostek, do samego borku popowego, y ztąd wrucił sie nazad do domu. A oni, Muluczonki, Kuprey z Wasilem, w iedney tonkiey sosnie, z kraiu, wydarszy, Kuprey spuscil miod na ziemie, a Wasil, wziowszy na ręce, zważył y mówił: powpuda będzie miodu. Potym, na druga sosne, widlaste, wleż Wasil y wydarł pszczoły, gdzie ich, złodzieiow, y zastali młynarze Biesiedzki, Andrey Wasilonek z parobkiem swoim, Pietrakom, y synem Leszczynskiego, Awsieiem. Ieszcze przyznał chłopiec Kondrat, że Wasil, pod hrobło dla rzeki Biesiedzi, iedny pszczoły popowe wydarł, z Kupreiem, a żyd Hilka nazaiutr wszystek ten miod, przyiechawszy rano, w borku popowym pobrał y do siebie na młyn Biesiedzki zawiozł. Ten to chłopiec Kondrat, syn Kupreia Muluczaka, wyznał dobrowolnie, we dworze Radziwiłowskim. Przy którym wyznaniu byli prezenty: ichmć panowie szlachta, sługa wielmożnego imści pana Antoniego Żukowskiego, horodniczego Radomskiego, Alexander Tomaszewicz, drugi sługa wielmożnego imści pana Ignacego Kirkora, krayczego, Paweł Sudziłowski y pan Ian Iaroszewicz y pan Stanisław Kochanowski. Ieszcze było dwa chłopcy ze wsi Biesowickiey, Hriszka Mironionek y Pawłuk, syn Sjomki Turowskiego.

Będąc przytomnym tego egzaminu, podpisuje sie Alexander Tomaszewicz, łowczy Żukowskiego.

Będąc przytomny przy tym examinie, iako wysz wyrażonego y złodzieia tego (z) synem swoim zeznał, iako pszczoły wydarli z borciow, przed zamkiem Chocimskim, y żydowi sprzedał, który żyd y pleć dawał, y na to zeznawał też złodziey, wysz wyrażony, na to dla wiary y tey testimony wyswiadczenia, podpisuje sie Ian Al. Kwaczynski Iaroszewicz.

R-u 1753, Mar. 10 dnia. W sprawie oyca prezbitera Biesowickiego o wydarciu pszczoł prez Kupreia Muluczonka, poddanego Biesowickiego, z namowy żyda Hilka, dozorcę młynow Biesowickich, przede mnie, komysarza intentowaney, ponieważ z examinow ciwilnych y korporalnych, in recenty czynionych, a w protokole dworu Radziwiłowskiego zapisanych, pokazało się, nie mniey y przede mną, oczewisto złoczyńca stawiający, zgodnie zeznał się y żyda Hilka pro komplicy powołał, iako go na ten exces nomówił, pleć swoje dawał y miod wydarty na swoy pożytek zabrał; zaczym, cyrca allegata et probata, takowe moje feruie iudykatum, iz pomieniony złoczyńca, Kuprey Muluczonek, iako nie mający czym płacić tey szkody, za takowe swywołę ma być u pręgierza, przy zebraney kupie ludzi, ćwiczony; żyd zaś Hilko, iaką więcej winny, ex quo na zły uczynek namówił człeka, pleci do darcia pszczoł swojej dodawał y ten miod kradziony sam spożytkował: tedy wszystką szkode, ogułem szacując, przerzeczonemu oycowi prezbiterowi Biesowickiemu, rublow dziesięć zapłacić, a za złoczynne konszachta y namawianie, rownie z wyrażonym złoczyńcą, biciem u pręgierza pokarany być powinien. Exekucya ktorego dekretu nie daley, in spacio tych tygodni wstać sie



ma. Zwierchność dworu Chocimskiego attencyą mieć nad tym będzie. Aktum w Chocimsku, ut supra.

Michał Chreptowicz, koniuszy Koczyn., kommissarz sttawa Krzyczew, m. p.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 292—293.

Удостоверение Кричевскаго магистрата въ томъ, что магдебургскихъ Кричевскихъ книгъ, за время съ 1604 г. по 1735 г., на лицо не имѣется. 1753 г. Декабря 29.

Wypis z xiąg mieyskich czynioney rewizy xiąg, w maydebury Krzyczewskiej będących.

Roku tysiąc siedmsetego piędziesiąt trzeciego, msca Decembra dnia 29.

Na urządzie i. kr. mści mieyskim prawa maydebur-skiego Krzyczewskim, za potrzebowaniem imć pana Borodzieza, przy ienerale i. kr. mści Jerzym Szafran-skim, czyniona rewizya xiąg od roku tysiąc szesescett czwartego aż do roku wyż na dacie pisanego. Między któremi xięgami żadne dokumęta, służące ichm panom Kurhanskim nie znajduią się y onych w xięgach mayde-burskich Krzyczewskich teraz niemasz. A ponieważ xięgi stare są przez ichm panow Czarniawskiego y Poczobuta, w rokn tysiąc siedmsetnym trzydziestym piątym, z dywizy Białoruskiej, komędy i. w. imć pana Oginskiego, starosty Przewalskiego, do Krzyczewa zes-łanych, są zabrane y niewiedzieć gdzie lokowane,—na co, przez magistrat zaniesiona iest protestacya, zaczym, ieżeliby się takie dokumęta zkąd wynalazły, aby w tym maydeburya Krzyczewska z racy, że xięgi zabrane,

sowickiey, oznaymił Kupreiu, co miodu kradzionego zaważyło, ony arędarz, pudy trzy. Tego examinu słu-chacze były: Silwestr, burmistr Radziwiłowski, woyt y starzec Bochanowski Dziemid Kałanohi, rodzeni bra-cia, dwóch Karzieiенокow, Andrey z Iwanem, obywatele muży Bochanske, Jakow Łaszczyk y Małach Staro-woicioneck, muzowie Bochanowskie, Iwan Romanow syn Karzicionkow, z Bochanow, woyt Chocimski, Mie-lieszka Sidorenok. A zapisywał tę examen szlachcie Ian Jaroszewicz z miasteczka Markowa, na tę czas trafiwszy się we dworze Radziwiłowskim, proszony będąc od pana Kachanowskiego, namiestnika Radzi-wiłowskiego.

Tegoż wyż wyrażonego roku, msca dni cztyrnastego, nazaiutr, w Subote rano, był examen temuż Kupreiu Mułaczonku y Synowi iego, chłopcowi Kondratu, s kto-rym on pszczoły darł popa Biesowickiego. Pierwiey, gdy woyt Biesowicki, Hryszka Mironienok, chłopca wy-prowadził do swietlicy, tedy pytano tego chłopca Kon-drata. Dobrowolnie on powiadał, że tylko z iednym oicom, Kupreiem, darli popowy pszczoły. A gdy kazał imści pan Kochanowski, zaprowadziwszy do bokowey komory, dwom wartownikom zaciąć rozkami, tedy chło-piec przyznał się, co był z nimi trzeci, Wasil Mulu-czonek. Potym y samego Kupreia cwieczoną rozkami tro-chi, a nie przyznał się więcej, tylko wyznał, co Anis Muluczonek przywoził miod kradziony do żyda Hilki na młyn Biesiedzki, a on, Kuprey, to słyszał od ży-dowki, żony tego samego Hilki. Gdyż wprowadzoną ehłopca Kondrata s komory do swietlicy, tedy dobro-wolnie, przed wszystkiemi wyznał, iak mieli iść darć pszczoł popowych Kuprey z bratami, tedy była rada w yzbie Muluczyckiey, samey matki ich, gdzie mówili XVII.



miedzy sobą, komu iść, Wasil z Onisem. Tak Wasil mówił do Onisa: ia póyde z Kupreiem, bo ia iestem cierpliwszy, a ty pod... prędzey przyznasz sie, gdy cie będo pytali. I poszli Kuprey y Wasil z chłopem Kondratem wszyscy, uroczyszcze, gdzie dwa czowne wziawszy, poiechali izeiorem, Kyprey z chłopcem Kondratem w iednym, a Wasil w drugim czownach. Zaiechawszy do młyna Biesiedzkiego, do żyda Hilki, przybrawszy się, poszli, a żyd Hilka na kolasie swojej pleć y lipowki dwie, iedna wielka, druga mnieysza wywioz za groble y przez mostek, do samego borku popowego, y ztąd wrucił sie nazad do domu. A oni, Muluczonki, Kuprey z Wasilem, w iedney tonkiey sosnie, z kraiu, wydarszy, Kuprey spuscił miód na ziemię, a Wasil, wziawszy na ręce, zważył y mówił: powpuda będzie miodu. Potym, na druga sosne, widlaste, wleż Wasil y wydarł pszczoły, gdzie ich, złodzieiów, y zastali młynarze Biesiedzki, Andrey Wasilonek z parobkiem swoim, Pietrakom, y synem Leszczynskiego, Awsieiem. Ieszcze przyznał chłopiec Kondrat, że Wasil, pod hrobło dla rzeki Biesiedzi, iedny pszczoły popowe wydarł, z Kupreiem, a żyd Hilka nazaiutr wszystek ten miód, przyiechawszy rano, w borku popowym pobrał y do siebie na młyn Biesiedzki zawiozł. Ten to chłopiec Kondrat, syn Kupreia Muluczaka, wyznał dobrowolnie, we dworze Radziwiłowskim. Przy którym wyznaniu byli prezenty: ichmć panowie szlachta, sługa wielmożnego imści pana Antoniego Żukowskiego, horodniczego Radomskiego, Alexander Tomaszewicz, drugi sługa wielmożnego imści pana Ignacego Kirkora, krayczego, Paweł Sudziłowski y pan Ian Iaroszewicz y pan Stanisław Kochanowski. Ieszcze było dwa chłopcy ze wsi Biesowickiey, Hriszka Mironionek y Pawłuk, syn Sjomki Turowskiego.

Będąc przytomnym tego egzaminu, podpisuie sie Alexander Tomaszewicz, łowczy Żukowskiego.

Będąc przytomny przy tym examinie, iako wysz wyrażonego y złodzieia tego (z) synem swoim zeznał, iako pszczoły wydarli z borciów, przed zamkiem Chocimskim, y żydowi przedał, który żyd y pleć dawał, y na to zeznawał teże złodziey, wysz wyrażony, na to dla wiary y tey testimony wyswiadczenia, podpisuie sie Ian Al. Kwaczynski Iaroszewicz.

R-u 1753, Mar. 10 dnia. W sprawie oycy prezbitera Biesowickiego o wydarcie pszczoł prez Kupreia Muluczonka, poddanego Biesowickiego, z namowy żyda Hilka, dozorca młynów Biesowickich, przede mnie, komysarza intentowaney, ponieważ z examinow ciwilnych y korporalnych, in recenty czynionych, a w protokole dworu Radziwiłowskiego zapisanych, pokazało się, nie mniey y przede mną, oczewisto złoczyńca stawiający, zgodnie zeznał się y żyda Hilka pro komplicy powołał, iako go na ten exces nomówił, pleć swoje dawał y miód wydarty na swoy pożytek zabrał; zaczym, cyrca allegata et probata, takowe moje feruie iudykatum, iz pomieniony złoczyńca, Kuprey Muluczonek, iako nie mający czym płacić tey szkody, za takowe swywołę ma być u pręgierza, przy zebraney kupie ludzi, ćwiczony; żyd zaś Hilko, iaką więcej winny, ex quo na zły uczynek namówił człeka, pleci do darcia pszczoł swojej dodawał y ten miód kradziony sam spożytkował: tedy wszystką szkodę, ogółem szacując, przerzeczonemu oycowi prezbiterowi Biesowickiemu, rublow dziesięć zapłacić, a za złoczynne konszachta y namawianie, rownie z wyrażonym złoczyńcą, biciem u pręgierza pokarany być powinien. Exekucya ktorego dekretu nie daley, in spacio tych tygodni wstać sie



ma. Zwierchność dworu Chocimskiego attencyą mieć nad tym będzie. Aktum w Chocimsku, ut supra.

Michał Chreptowicz, koniuszy Koczyn., kommissarz sttawa Krzyczew. m. p.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 292—293.

Удостоверение Кричевскаго магистрата въ томъ, что магдебургскихъ Кричевскихъ книгъ, за время съ 1604 г. по 1735 г., на лицо не имѣется. 1753 г. Декабря 29.

Wypis z xiąg mieyskich czynionej rewizy xiąg, w maydebury Krzyczewskiej będących.

Roku tysiąc siedmsetego piędziesiąt trzeciego, msca Decembra dnia 29.

Na urządzie i. kr. mści mieyskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, za potrzebowaniem imć pana Borodzicza, przy ienerale i. kr. mści Jerzym Szafranskim, czyniona rewizya xiąg od roku tysiąc szescsett czwartego aż do roku wyż na dacie pisanego. Między któremi xięgami żadne dokumęta, służące ichm panom Kurhanskim nie znaydują się y onych w xięgach maydeburскихъ Krzyczewskich teraz niemasz. A ponieważ xięgi stare są przez ichm w panow Czarniawskiego y Poczubuta, w rokn tysiąc siedmsetnym trzydziestym piątym, z dywizy Białoruskiej, komędy i. w. imć pana Oginskiego, starosty Przewalskiego, do Krzyczewa zesłanych, są zabrane y niewiedzieć gdzie lokowane, — na co, przez magistrat занiesiona iest protestacya, zacyм, ieżeliby się takie dokumęta zkad wynalazły, aby w tym maydeburya Krzyczewska z racy, że xięgi zabrane,

nie była censurowana, wydając takową rewizyą, przy pieczęci mieyskiej, podpisamy rąk stwierdzamy. Dał w ratuszu Krzyczewskim, ut supra.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 272.

Протестация Бѣсовицкаго приходскаго священника Петра Чоловскаго на жидовъ Орлика и Гильку и на Радивиловскаго администратора Антона Бущинскаго. въ допущеннымъ надъ нимъ насилияхъ. 1754 г. Февраля 7.

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской управѣ, предо мною Кричевскимъ ландвойтомъ Иваномъ Римшею, и предъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими, на этотъ годъ, въ ратушѣ присутствіе городского суда, являсь лично, Бѣсовицкій приходскій священникъ, прещ. о. Петръ Чоловскій, публично жаловался на жидовъ—Орлика, Радивиловскаго корчмаря, и Гильку, шинкаря его и Бѣсовицкаго мѣрочника, а также на Радивиловскаго администратора Антона Бущинскаго, въ томъ именно. Въ минувшемъ 1753 г., Ноября 27 дня, жалуется священникъ, отвѣтчики—жиды съ названнымъ Радивиловскимъ администраторомъ, питая ко мнѣ какую-то злобу и по стачкѣ между собою измысливъ и написавъ на меня неправильную жалобу въ десяткѣ слишкомъ обвинительныхъ пунктахъ, подали ее замковому начальству; дворовая же экономія приказала цѣлому приходу, волей неволей, подтвердить свидѣтельствами своими эти пункты. По такой клеветѣ, вѣрно въ домъ моемъ все опечатать, церковь обревизовать, а меня самого, въ оковахъ, подъ бдительною стражей, отвести въ Кричевскій замокъ и посадить подъ караулъ въ заключеніе, гдѣ и сидѣть я, между



злодѣями и разбойниками одинадцать недѣль, пока не упрости людей взять меня на поручительство впредь до законнаго рѣшенія дѣла. Киковую жалобу свою Бѣсовицкій приходскій священникъ, прец. о. Петръ Чоловскій, и представилъ къ записи въ Кричевскія магдебургскія книги, куда она и записана.

Примѣч. Священникъ Петръ Чоловскій былъ православыи, а жидъ Гилька, кромѣ того, очевидно, мстилъ за привлеченіе его этимъ священникомъ къ суду за воровство. См. выше докум. подъ 22 Февраля 1744 г. и 10 Марта 1753 г. \*)

\*) Protestacya wielebnego oycy Piotra Czołowskiego, prezbitera Biesowickiego, na żydow Orlika y szynkarzia iego, Hilkę, tudzież na imć pana Antoniego Buszczynskiego, administratora Radziwiłowskiego.

Roku tysiąc siedemsetnego piendziesiątego czwartego, February siodmego dnia.

Na urządzie i. kr. mści mieskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, przede mno, Ianem Rymszo, lantwoytem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieskich, w roku tym, w ratuszu zasiadającemi, stanowszy oczewisto, w Bogu wielebnu ociec Piotr Cołowski, (sic) prezbitер Biesowicki solenno sie protestował na żydow Orlika, arendarzia Radziwiłowskiego, y szynkarzia iego, Hilke, mierocznika młynu Biesieckiego, tudzież y na imć pana Antoniego Buszczynskiego, administratora Radziwiłowskiego, o to, yż w roku przeszłym tysionc siedemsetnym piendziesiątym trzecim, mca Nowembra dnia dwudziestego siodmego, obżałowani żydzi z mianowanym imć panem administratorem Radziwi-

łowskim, mająć nieiakowy sie rankor swoy na żalu-іącego oycy, zniesszy sie miedzy sobo, wymysliwszy, napisali kilkonaście niesłuszných punktow, oskarżyli mnie do zwierzchności zamkowej y w takich to punktach rozkazano ze dworu, żeby cała parafia świadczyła, kturyby chciał, albo y nie chciał. Przez ktore udania, w domu moym kazano wszystko popieczentować, w cerkwi także przierzewidować, mnie samego, okowawszy, pod srogo warto do zamku Krzyczewskiego zaprowadzić y do kordygardy w datęcyя wsadzić. Gdzie siedziałem miedzy łotrami, rozboynikami, przez niedziel iednaście, a potym ludzi uprosiłem mnie wziąć na poręki, do rozsądku słusznego. Ktore takowe protestacyę w Bogu wielebnu ociec Piotr Czołowski, prezbitер Besewicki, dał do xiąg maydebury Krzyczewskiey zapisać. Co iest zapisano.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 343.

Приговоръ Кричевскаго магистрата по уголовному дѣлу крестьянина Василя Мокраго, сужденнаго за воровство и поджигательство.—1754 г. Мая 10.

1753 г. Декабря 13 дня. Въ Кричевской е. к. в. магдебургской управѣ, являсь лично, старшина Гараська Полевый, съ хозяевами, Оедоромъ, Астапомъ, Гаврилою и Хомкою Тропками, жаловались на Василя Мокраго, родомъ изъ деревни Коморовичъ, проживавшаго затѣмъ по разнымъ слободамъ, а нынѣ г. Быховскимъ управляющимъ Вышинскимъ представленнаго изъ деревни Абидовичъ е. с. подканцлера в. к. Лит., Сапѣги. Жалоба состоитъ въ томъ, что онъ, Мокрый, пришедши ночью въ дер. Зоры, сжегъ у просителей три гумна съ, нахо-



давшимися тамъ, въ значительномъ количествѣ, хлѣбомъ и кормомъ, а именно: у Ѳедора 20 мѣрокъ (мѣрка была разной вмѣстимости, равнялась и  $\frac{1}{4}$ , и  $\frac{1}{8}$ , и  $\frac{1}{16}$  корца, а  $\frac{1}{16}=2$  гарн.) неочищенной ржи, 10 м. чистаго овса, 5 м. ячменя, 5 м. гречихи, 8 м. конопли, 2 лошадей, 50 воз. сѣна, 30 в. соломы, 2 шестистѣнныхъ сѣнныхъ сарая съ замками; у Астапа 15 мѣр. гречихи, 2 м. чистой ржи, 3 квартовки (54 гарн.) ячменя, 34 воз. сѣна, 2 круглыхъ клѣти, 1 тристѣнь, 30 в. соломы, хомуты, сани и проч.; у Гаврилы 35 воз. сѣна, 10 в. соломы, 2 телѣги, 5 мѣр. ржи, 6 м. овса, шестистѣнный сѣнной сарай, 2 м. ячменя, 3 саней, хомуты и другіе хозяйственные предметы. Причемъ тѣ же хозяева заявили, что онъ, Василь, прежде того укралъ 2 лошадей, 2 коровъ, и у Ѳедора Тропки, ночью, выломалъ кистенемъ ворота.

1754 г. Мая 6 дня, въ той же управѣ производился допросъ Василя Мокраго. Показалъ, что родомъ онъ изъ Коморовичъ и проживалъ тамъ до содержанія этой деревни Гдалемъ (жидомъ?); потомъ перешелъ въ дер. Глини Мстиславской экономіи; тамъ овдовѣвъ, присталъ къ Василю Тропковой въ дер. Зорахъ и жилъ съ нею 4 мѣсяца, а вышедши изъ Зоръ, съ дѣтьми отъ первой жены, поселился въ дер. Рабовичахъ г. Кельчевскаго; проживая тамъ, пришелъ ночью въ дер. Зоры и укралъ у Матвѣя Зимонки 2 лошадей. Вышедши изъ Рабовичъ, поселился въ дер. Абиновичахъ въ Быховщинѣ; оттуда пришедши также ночью, выломалъ кистенемъ ворота у Ѳедора Тропки, хозяина дер. Зоръ, и укралъ 2 коровъ, одну у Зимонки, а другую у Романки, Зорскихъ же хозяевъ, и отвелъ оныхъ въ ту же дер. Абиновичи; коровы эти и теперь у него. Потомъ, въ 1753 г.,—якобы мстя еще жителямъ Зорокъ за свою обиду такую, что его жена не захотѣла идти съ нимъ въ Абиновичи, и будто бы претендуя на нихъ, кромѣ того за... предъ за-

несенной протестаціей.—пришелъ опять въ дер. Зоры и, взявъ огня въ банѣ жены своей, поджегъ вышесказанныя гумна и воротился въ Быховщину, въ дер. Абиновичи. Но оттуда, наконецъ, вслѣдствіе нѣсколькихъ писемъ Кричевскаго замковаго начальства къ г. Быховскому управляющему и за подтвержденіемъ Зорковскими жителями, подъ присягою, предъ Быховскимъ управляющимъ Вышинскимъ, таковыхъ убытковъ, представленъ онъ вышеназванными Тропками въ магдебургскій судъ.

1754 г. Мая 6 д., по дѣлу хозяевъ дер. Зоръ Кричевскаго старостинства, Ѳедора, Астапа, Гаврилы и Хомки Тропковъ, съ Василемъ Мокрымъ, отъявленнымъ злодѣемъ, воромъ и поджигателемъ гуменъ, по выслушаніи его словеснаго показанія, не приступая уже къ дальнѣйшему изслѣдованію дѣла ни словеснымъ допросомъ, ни пыткой подсудимаго, но, въ виду добровольнаго признанія его, примѣняясь къ дѣйствующимъ законамъ,—стат. в. к. Лит., разд. 11, ст. 18 и констит. подъ сего ст.,—постановленнымъ для такихъ преступниковъ, мы, Кричевскій магдебургскій судъ, помянутаго Василя Мокраго, какъ отъявленнаго злодѣя, приговариваемъ къ смертной казни чрезъ сожженіе огнемъ посредствомъ палача, за городомъ, при Дрибинской большой дорогѣ, и для этой казни назначаемъ день 10 сего Мая; истцамъ же, Тропкамъ, предоставляемъ право взыскивать свои убытки со всякаго имущества его, осужденнаго. Каковое дѣло со всѣмъ его производствомъ и записано въ протокольные книги городского суда. А. Г. де-Флорспергъ, капитанъ. Иванъ Римша, вице-главноупр. Кр. и ландв. Кр. Леонъ Пастригачъ, бургомистеръ Кричевскій. Андрей Козель, ратм. Кр. Захара Сапонка, райца Крич. Ѳедоръ Пашека, лавн. Крич. Ярмола Сапонка, XVII.



лавникъ. Апанасъ Кажанъ, паспалиты (мѣщанинъ). Матвѣй Зыковичъ, мѣщанинъ.

Вышеписаннаго года въ день, назначенный для казни Василя Мокраго. Хотя самыя стороны отъ казни его освободили, а за его безчинства просили назначить ему иное наказаніе, но мы, Кричевскій магдебургскій судъ, принимая въ соображеніе, что потерпѣвшая сторона, освобождая Мокраго, отъ, опредѣленной ему судебнымъ приговоромъ, смертной казни, тѣмъ не монѣе просила подвергнувъ его иному наказанію, и въ виду удержать другихъ отъ подобныхъ преступленій, опредѣляемъ ему, Василю Мокрому, такое наказаніе: обвернувъ правую руку его паклей и обливъ смолой, зажечь паклю пусть горитъ она пока почувствуется въ рукѣ сильная боль; тогда руку эту отсѣчь и прибить желѣзнымъ гвоздемъ къ позорному столбу; днемъ же этого наказанія назначаетъ 11 число сего Мая, — съ изгнаніемъ затѣмъ самого казненнаго изъ города. Въ Кричевской ратушѣ, 1754 г. Мая 10 дня. А. Г. де-Флорспергъ, капитанъ. Иванъ Римша, вице-главноупр. Кр. и ландв. Кр. Леонъ Пастригачъ, бурмистръ Кричевскій. Андрей Козель, ратм. К. Захаря Сапонка, Р. К. Ѳедоръ Пашека, лавникъ К. Ярмола Сапонка, лавникъ. Апанасъ Кажанъ, паспалиты.

Приговоръ исполненъ вышеозначеннаго дня. \*)

\*) Протокулъ справъ сѣдовыхъ мѣйскихъ Кричевскихъ, в року 1754 одправованыхъ.

Рoku 1753, msca Decembra 13 d. На urządzie i. kr. mści maydebury Krzyczewskiej, stanowszy oczewisto, Harasko, starzec, Polowy, z mužami, imieniem Chwiedorem, Astapem, Hawryło, Chomkiem Tropkami,

żaląc cię na Wasila Mokrego, rodem ze wsi Komorowicz, potym roźnie po slobodach mieszkającego, teraz wydanym z dobr i. w. imć pana Sapiehi, podkancelerzgo w. x. Litto ze wsi Abidowicz, przez imć pana Wyszynskiego, gubernarora Bychowskiego, ktury, przyszedszy w nocy do wsi Zor, spalił żalującym gumien trzy y w nich niemało będącego zboża y karmu, to jest Chwiedorowi żyta miarek 20, płowego, owsa czystego miarek 10, ięczmienia miarek 5, gryki miarek 5, konopi miarek 8, koni dwoie, siana wozow 50, słomy wozow 30, puń szesciennych 2, okrągłych, z zamkami; Astapowi, gryki miarek 15, żyta czystego miarek 2, ięczmienia kwartowek 3, siana wozow 34, kleci okrągłych dwie, tryscien ieden, słomy wozow 30, chomaty, sanie etc.; Hawryle, siana wozow 5, słomy wozow 10, kolas dwie, żyta miarek 5, owsa miarek 6, siana wozow 30, sań troie, punie szescienno, ięczmienia miarek 2, sani troie, chomaty y inne rzeczy gospodarskie.

Przytym, ciż mužowie donosili, iż tenże Wasil przedtym ukradł koni dwoie, krow dwie y u Chwiedora Tropki, w nocy, wybił wrota kiscienim.

W roku 1754, Maia 6 d., na tymże urządzie examen dobrowolny Wasila Mokrego. Wyznał, że rodem z Komorowicz y mieszkał w Komorowiczach do dzierżawy Gdala (sic); potym wyszedł do wsi Hlini ekonomij Mohylowskiej; tam mieszkując, zostawszy wdowcem, przysłał do Wasilowey Tropkowej, we wsi Zorach, mieszkał z nią niedziel 16, a wyszedszy z Zor, z dziećmi pierwszej żony, osiadł we wsi Rabowiczach i. p. Kiełczewskiego; tam mieszkając, przyszedszy w nocy do wsi Zor, ukradł koni dwoie y Macwieia Zimonki. Z Robowicz wyszedszy, prjiął osiadłość we wsi Abidowiczach, w Bychowszczyźnie; ztamtąd, takż przys-



zedszy w nocy, wybił wrota kiscieniem Chwiedorowi Tropce, mężowi wsi Zor, y ukradł krow dwie, iedno u Zimonki, drugo u Romanki, mężow Zorskich, y zaprowadził ie do tychże Abidowicz, y teraz u niego. A potym, w roku 1753, mszcząc się ieszcze niby swey krzywdy u ludzi Zorskich, za to, że iego żona nie chciała z nim iść do Abidowicz, i niby pretendując ieszcze na nich w niesieniu swego... przed za niesiono protestacyą, przyszedł znow do wsi Zor, a wziowszy ognia w łazni żony swey, zapalił wyżej opisane gumna y sam znow poszedł do Bychowszczyzny, wsi Abidowicz. Ztamtąd tedy, za kilku listami, przez zwierzchność zamku Krzyczewskiego pisanemi do pana gubernatora Bychowskiego, po zaprzysiężeniu ludzi Zorskich na takowey szkodzie swey przed imć panem Wyszynskim, gubernatorem Bychowskim, iest wydany do sądu maydeburskiego, przez tychże pomienionych Tropkow podany.

Roku 1754, msca Maia 6 d. W sprawie Fiedora Astapa, Hauryły y Chomki Tropkow, mężow wsi Zor, starostwa Krzyczewskiego, z Wasilem Mokrym, iawnym excesantem, złodzieiem y zapalaczem gumien, po wysłuchanym onego słownym examtnie, my, urząd maydebury Krzyczewskiej, nie skazniąc onego na dalszą słowno, ani korporalno inkuizycyą, lecz, podług dobrowolnego samego wyznania, stosując się do prawa pospolitego, statutu w. x. Litt<sup>o</sup>, rozdziału 11, artykułu 18 y konstytucij pod nim o takowych excesantach opisanego, pomienionego Wasila Mokrego, iako iawnego excessanta, na garło, spaleniem w ogniu, przez mistrza, wskazujemy y dzien 10 anni praesentis takowey exekucy, za miastem, przy trakcie Drybinskim, naznaczamy, a do dochodzenia szkody żałującym Tropkom na

wszelkich dobytках onego, gdzie by się kolwiek okazać miały, moc dawszy, uznaiemy. Ktora sprawa iako się toczyła, do xiąg protokołu mieskich sądow zapisana. A. H. d. Florsperg, capitan. Jan Rundtfeld. Jan Rymsha, w. g. K. y l. K. Леонъ Пастригичъ, бурмистръ Кричевскій. Andrzej Koziół, R. K. Захара Сапонка, райца Крич. Федоръ Пашека, лавникъ Крич. Iarmola Saponka, ławnik. Апанась Кажанъ, паспалиты. Macwiey Zykwicz, pospolity.

Roku y dnia wyżpisanego, exekucy Wasila Mokrego. Ponieważ same strony onego od garła uwolniły, a za swywole kary inney na nim dopraszali się, zachym y my, urząd maydeburski Krzyczewski, nie skazawszy pomienionego Wasila, podług dekretu, na garło, ponieważ strona powodowa uwalnia y uwolniła, iednak dopraszająca się inney kary, więc pomienionemu Wasilowi Mokremu takową naznaczamy kare: naprzod, uwinowszy rękę prawo pakulem y smoło oblawszy, zapalić y poty ma gorzeć ogniem, aż bol w niey wielki ucznie, a potym też rękę uciąć y do pręgierza przybić gozdzem żelaznym, a to dla powsciagnienia drugich, takowe excessa czyniących, nakazujemy y dzien iedynasty tegoż msca Maia dla odprawienia takowey exekucy, przez mistrza, naznaczamy, y z miasta wypędzić. Datum w ratuszn Krzyczewskim, a—o 1754, d. 10 Maia. A. H. de Florsperg, capitan. Jan Rymsha, w. g. K. y l. K. Леонъ Пастригинъ, бурмистръ Кричевскій. Andrzej Koziół, R. K. Захара Сапонка, Р. К. Федоръ Пашека, лавникъ К. Iarmola Saponka, ławnik. Апанась Кажанъ, паспалиты.

Na dniu wyż specyfikowanym, podług dekretu, zadłość stało się.



Разрѣшеніе, данное княземъ Іеронимомъ Радивиломъ на торги и ярмарки въ г. Кричевѣ, съ извѣстными ограниченіями. 1754 г. Іюля 19.

1) По волѣ и приказанію е. с. Іеронима Флоріана князя Радивиля, хорунжаго в. к. Лит., нашего милостиваго государя и благодѣтеля, объявляется всѣмъ и каждому, что съ 19 Іюля 1754 г. разрѣшены въ г. Кричевѣ торги и ярмарки, которые и должны производиться по пятницамъ и воскресеньямъ, при ратушѣ.

2) Причемъ въ Кричевѣ, во время такихъ торговъ, воспрещаются всякій шумъ, разбои, драки, подѣ опасеніемъ взысканій

3) Приказывается также отъ подлежащей, въ данномъ случаѣ, власти, чтобы отнынѣ въ другихъ мѣстахъ, какъ-то: въ Костюковичахъ, Шумячинѣ и Черекѣ, торги и ярмарки живущими въ Кричевскомъ староствѣ мѣщанами, жидами и крестьянами не производились. А если бы кто, вопреки ясной волѣ и приказанію е. с., милостиваго нашего государя, осмѣлился производить таковыя открыто или тайно, то виновный въ томъ подвергается смертной казни на висѣлицѣ.

4) Самые же торги и ярмарки, съ вышесказаннаго срока и въ опредѣленные дни, должны производиться не иначе, какъ только въ предѣлахъ вѣдомства Кричевской ратуши, подѣ страхомъ той же казни. Кричевѣ, дня и мѣсяца, какъ выше значится. \*)

\*) 1) Ponieważ na dniu 19 Iuli anno 1754, za rozkazem y wolą iasnie oswieconego xiążecia imci Heronima Fłoryana Radziwiłła, chorążego wiel-o w-o xtt-a Litt-o, pana naszego mił-o y dobrodzieja, donasza sie w obec y kuźdemu z osobna do wiadomości,

iz w mieście Krzyczewie są wolne targi i iermarki, kturę maia sie składać w każdy piątek y w Niedziele, przy ratuszu, od daety, sypra wyrażoney,

2-do, Ktemu, zakazane są wszelkie hałasy, rozboie, bicia; kturęby miały znaydować w supra pomienionych targach, w mieście Krzyczewie, maia y powinni być karane,

3-tio, Przykazuje sie też od zwierchności, należącey do tey dyspozycy, ażely, iakoto w Kosciukowiczach, w szumiaczynie y w Czerekowie, od tey daty targi y iermarki przez mieszkaiących w starostwie Krzyczewskim mieszczan, zydw y poddanych nie byli składane. A kto by się zaś ważył publicznie lub sekretnie one popełnić, przeciwko wyrazney woli y ordynansowi pana naszego miłosciwego, na takiego przestempnego zakłada się kara szubienia.

4-to, Oraz, od daty, supra wyrażoney, na dniach determinowanych, w cyrkule ratusza miasta Krzyczewa maia się znaydować targi y iermarki, a nie w innych mieyscach, pod karą, wyż wyrażoną. Datt w Krzyczewe, d., ms, ut supra.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 354.

Удостоверение Кричевскаго магистрата о неимѣніи въ магдебургскихъ актовыхъ книгахъ документовъ, принадлежащихъ Курганскимъ, и о похищеніи нѣкоторыхъ книгъ отрядомъ Огинскаго. 1754 г. Августа 16.

Akt rewizyi czynioney pro parte i. w. i. p. Łaniewskiego, łowcz. w. x. Litt-o.

Roku tysiąc siedemset piendziesiąt czwartego, mca Augusta szesnastego dnia.



Na urzędzie i. kr. msci mieyskim, maydeburskim, Krzyczewskim, przede mno, Ianem Rymszo, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, radcami, ławnikami, na sprawach sądowych mieskich, w roku wyż pisanym zasiadającymi, comparendo personaliter, imc pan Grzegorz Osmołowski, nomi-nei. w. i. p. Łaniewskiego, łowczego, w x. Litt-o, czynił rewizyo aktow mieskich maydebury Krzyczewskiey, od roku tysiąc szessset piędziesiąt czwartego, marca czter-nastego dnia aż do daty teraznieyszey, praetenduiąc, iezeliby się iakowy dokumēt czyli manifest, pro parte Kurhanskich służący, znaydował się, wydania. Więc, lubo y są niekture akta pod rokiem tysiąc szessset piendziesiąt szostym, a drugie przez dywizyą i. w. i. p. Oginskiego akta poslednieysze zabrane czasu in-kursyi, iednak żadnego dokumēt, ani processu imie-niowi Kurhanskich aż do daty teraznieyszey niemasz, ani się znayduie w aktach maydebury Krzyczewskiey. Co attestando, takowo rewizyą, pod pieczęcio urzędowo y z podpisami rąk naszych, wydaiemy. Datty, ut supra.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 382.

Оцѣнка экономическихъ лошадей. 1754 г. Сен-тября 20.

Regestr koni skarbowych, potaxowanych przez magistrat Krzyczewski, roku 1754, msca Septembra 20 dnia.

1-mo, Iachima y Iakunki koń ryży, maiący lat dwa-nascie, rubli 3; koń wrony, maiący lat piętnascie, rub-low 3; tychże koń gniady, maiący lat dwadziescie, rub-li 1½, tychże koń płowy, biało-grzywy, latt dzie-

2-do, koni, co od Chocimska przyprowadzono, szes-cioro, taxowane: koń wrony, bez odmiany, lat dwu-dziestu zgurą, rubla 1, wiel Gudska; kon bury, bi-ałe kopyta zadnie, y łysina na pysku, lat dwudziestu zguro, rublow 2; żmuydkow małych, cisawych, dwa, iednemu lat 9, a drugiemu lat 15, rubli 5, koń gniady, lat 15 z gurą, rubli 2; klacz myszata z gwiazdo na łbie y zrebieniem, bardzo stara, z mielowki wzięta, rubl 1; koń gniady drugi, stary, rubli 5.

Dnia 15 Marca, za konia wronego zapłacił Haid-ziecki rubla 1.

Кн. по описи № об. 577, № ч. 4, л. 405.

Разрѣшеніе, данное подстаростою Мстиславскаго воеводства, Осипомъ Голынскимъ, Кричевскому плебану, на вывозку изъ дачъ Кричевскаго ста-ростинства четырехъ копъ брусевъ для постройки въ г. Кричевѣ костела. 1754 г. Декабря 9.

Aktykacya assygnacyi imc pana Hołynskiego, imc xiędzu plebanowi Krzyczewskiemu dney.

Roku tysiąc siedmsetnego pędziesiątego czwartego, miesiąca Decembra dziewiątego dnia.

Na urzędzie i. kr. msci mieyskim maydeburskim Krzyczewskim, przede mną, Ianem Rymszą, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przednami, burmi-strzami, raycami, ławnikami, w tym roku, w ratuszu, na sprawach sądowych zasiadającymi, comparendo per-sonaliter w. i. pan Ian Rumefeld, łowczy starostwa Krzyczewskiego, ten dokument ad acta podał. Ktorego my, urząd, oglądawszy, czytanego wysłuchawszy, rękoma naszymi konnotowawszy, w xięgi nasze wpisać kaza-XVII.



liśmy. Ktorego tenor takowy: Roku tysiąc siedymset piędziesiąt czwartego, mca Apryla osimnastego dnia, daie się ta assygnacya imć xiedzu plebanowi Krzyczewskiemu na wywiezienie moich brusow, z starostwa Krzyczewskiego pozwolonych, na kop cztery, na kościół Krzyczewski ustempuię. Datt w Szumiacz. V tey assygnacyi podpis ręki aktora temi słowy: Iozef Hołynski, podstarości woiewadztwa Msoisławskiego. Approbata na tey assygnacyi wyraża się temi podpissami: Ta assygnacya imć pana Hołynskiego prawdziwą ręką iego podpissana. I. Rymsza, g. K. I ia do tego przypissuię się Antoni Gilerski. Ktora to assygnacya, za podaniem ad acta przez wyż wyrażoną osobę, iest do xiąg mieyskich maydebury Krzyczewskiey przyięta y wpisana.

Wypis wydany. Szymak, p. m. m. K.

По оп. кн. № об. 577, № ч. 4, л. 353.

Явка привилегіи короля Августа III на фундушъ для Кричевскаго латинскаго костела и перваго тамъ плебана, ксендза Регинальда Иллича. 1755 г. Апрѣля 4.

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской управѣ, предо мною, Кричевскимъ ландвойтомъ и главноуправляющимъ Иваномъ Рымшею, и предъ нами, бургомистрами—Иваномъ Рубекою и Оедоромъ Козломъ, ратманами—Андреемъ Козломъ Синельникомъ и Стесемъ Рубекою, и лавниками, составляющими, на этотъ годъ, въ ратушѣ присутствіе городского суда, явясъ лично, высокопреп. ксендзъ Регинальдъ Илличъ, Кричевскій плебанъ, представилъ къ записи въ актовыя книги фундушевую грамоту е. к. в., государя нашего милостиваго, на Кричевскую плебанію. Каковую грамоту мы,

судъ, видѣвъ, внимательно выслушавъ и собственноручно помѣтивъ, приказали записать въ наши Кричевскія городскія магдебургскія книги. Содержаніе же ея буквально слѣдующее: Августъ III, Божією милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жмудскій, Мазовецкій, Подляскій, Волынскій, Подольскій, Инфляндскій, Кіевскій, Черниговскій, Смоленскій, Сѣверскій, а наслѣдственный князь Саксонскій и курфирсть. Объявляемъ сею нашею грамотою привилегією всѣмъ, кому о томъ вѣдать надлежать будетъ нынѣ и на будущія времена, что всепресвѣтлѣйшая королева Польская, Марія Юзефа, любезнѣйшая наша супруга, съ нашего соизволенія и изъ благочестивой ревности къ хвалѣ Божіей и къ распространенію св. римской католической вѣры учреждая фундушъ на плебанію и плебана въ нашемъ городѣ Кричевѣ, находящемся въ Мстиславскомъ воеводствѣ, для попеченія о душахъ чрезъ того же плебана, особымъ фундушемъ, даннымъ 18 Сентября 1745 г., въ Дрезденѣ, записала 4000 талеровъ, а до тѣхъ поръ, пока таковыя не будутъ помѣщены на ближайшемъ къ сему Кричевскому приходу имѣніи и пока не будетъ самымъ тщательнымъ образомъ устроено самое обезпеченіе оныхъ, сумма эта 4000 тал. помѣщена въ Дрезденскомъ банкѣ съ отнесеніемъ на счетъ податной палаты и съ тѣмъ, чтобы уплачивались ксендзу Кричевскому плебану ежегодно 8 Декабря, въ праздникъ непорочнаго зачатія преблаженной Маріи Дѣвы, отъ этой суммы проценты въ количествѣ 1000 талеровъ, какъ значится подробнѣе, между прочимъ и по этому предмету, въ самомъ вышепомянутомъ фундушѣ. Затѣмъ, мы, король, означенный фундушъ всепресвѣтлѣйшей супруги нашей, принимая оный сами съ прееминками нашими къ сохраненію, во всѣхъ статьяхъ его утверждаемъ. Причемъ, плацы, отведенные подъ



костель, плебанію и прочія плебанскія строенія въ г. Кричевѣ, а также огороды, наданные на эту же Кричевскую плебанію, сообразно смыслу уступочной записи благороднаго князя Радивиля, подчашія в. к. Лит., оставляемъ навсегда въ безспорномъ владѣніи перваго Кричевскаго плебана и напредъ будущихъ плебановъ Кричевскихъ, и самую уступочную записъ благор. князя, подчашія в. к. Лит., вмѣстѣ съ владѣніемъ плацами и огородами плебанскими, настоящею привилегіею нашею также утверждаемъ. Сверхъ того, дозволяемъ тому жъ Кричевскому плебану выбирать, по принятому въ тѣхъ краяхъ обычаю, съ нашихъ крестьянъ въ имѣніяхъ нашей Мгилевской экономіи и доставлять къ себѣ на тамошнихъ экономическихъ подводахъ добровольно пожертвованную на костель коледу хлѣбомъ и воскомъ съ каждой уволоки земли. А чтобы онъ, плебанъ, не встрѣчалъ въ этомъ никакихъ препятствій, строго вмѣняемъ экономамъ, администраторамъ и другимъ должностнымъ лицамъ экономіи въ обязанность за симъ наблюсти, ради нашей королевской милости. Въ укрѣпленіе чего, сію нашу привилегію рукою нашею подписавъ, мы повелѣли приложить къ ней в. к. Лит. печать. Дано въ Варшавѣ, лѣта Господня 1746, мѣсяца Сентября 30 дня, правленія же нашего въ 13 годъ. У этой привилегіи, при печати, подпись руки всепресвѣтлѣйшаго е. в. короля, государя нашего всемилостивѣйшаго, сими словами: Augustus Rex. А на оборотѣ, при печати, надпись такая: Конфирмаціонная привилегія вмѣстѣ съ разрѣшеніемъ собирать въ Могилевской экономіи коледу на плебанію и на ксендза Кричевскихъ. Осипъ Дулемба, е. к. в. меньшей печати в. к. Лит. секретарь. А вверху этой привилегіи, у самой печати надпись такая: Отъ канцлерства превосходительнаго и сіятельнаго князя Михаила, князя на Клевани и Жуковѣ Чарторыйскаго, и отъ канцеляріи

в. к. Лит., старосты Гомельскаго, Георгенбургскаго, Усвицкаго (Усвятскаго?), Подусвятскаго и проч. печати приложены. Въ актовыхъ книгахъ есть. Каковая привилегія, за представленіемъ ея вышеназваннымъ лицомъ къ записи въ акты книги, въ Кричевскія городскія книги принята и вписана. \*)

\*) Aktykacya przywileju funduszowego, w Bogu przewielebnemu imc x. Illiczowi, plebanowi Krzyczewskiemu słuŹącego.

Roku tysiąc siedymset piędziesiąt piątego miesiąca  
Apryla czwartego dnia.

Suscepi Szymak, pisarz m. K.

Na urządzie i. kr. msci mieyskim maydeburskim Krzyczewskim, przede mną, Ianem Rymszą, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, Ianem Rubieką y Teodorem Kozłem, burmistrzami, Andrzejem Kozłem Sinielnikiem y Stesiem Rubieko, raycam, ławnikami, w tym roku, na sprawach mieyskich sądowych, w ratuszu zasiadającemi, stanowszy personalnie w Bogu przewielebny imc xiądz Reginald Illicz pleban Krzyczewski, przywiley i. kr. msci, pana naszego miłosciwego, funduszowy na plebanią Krzyczewską ad acta podał, ktorego my, urząd, oglądawszy, czytanego doskonale wysłuchawszy, rękoma naszymi konnotowawszy, w xięgi naszą mieyskie maydeburskie Krzyczewskie wpisać rozkazalismy. Ktory, w akta wpisując słowo do słowa, tak się w sobie ma: August Trzeci, z Bożej łaski krol Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski Zmydzki, Mazowiecki, Podlaski, Wołyński, Podolski, Inflandski, Kiiowski, Czernihowski, Smolenski, Siewerski, a dziedziczny xiąże Saski



y elektor. Oznaymuiemy tym listem naszym przywilejem, komu o tym teraz y futurae posteritati wiedzieć będzie należało, iż, ponieważ najasnieysza krolowa Polska, Marya Iozefa, uaymilsza małżonka nasza, za konsensem naszym, ex pio zelo ku chwale Boskiej et augmentum wiary swietey katolickiey rzymskiey, czyniąc fundusz na plebania y plebana, w miescie naszym Krzyczewie, w wdztwie Mscisławskim leżącym, propter exercendam curam animarum, przez tegoż plebana, osobliwym funduszem, w Dreźnie, w roku tysiąc siedymsetnym czterdziestym piątym, dnia osmnastego septembra datowanym, cztery tysiące talarow zapisała y, nim ta summa na dobra leżące blisko teyże parafij Krzyczewskiej lokowana et securitas omni modo in locatione tey summy obmyślona będzie, tedy te takową summę cztery tysiące talarow na kamerze steurarij, na banku w Dreźnie lokowano y do xiędza plebana Krzyczewskiego roczney prowizyi tysiąc tynfow, octawa Decembris, pro festo immaculatae conceptionis Beatisimae Virginis Mariae płacić nakazała, jako w tych y dalszych punktach pomieniony fundusz fusius rem w sobie obloquitur. Zaczyn, my, krol, pomieniony fundusz najasnieyszey małżaki naszej in omnibus punctis, cum successoribus nostris, manutenendo, approbuiemy, denique przy placach na kościół, plebanie y inne zabudowanie plebanskie w miescie Krzyczewie tudzesz przy ogrodach na też plebania Krzyczewską, juxta obloquentiam cessyi, przez urodzonego xięcia Hieronima Radziwiłła, podczaszego w. x. Litt. uczynionej, exdywidowanych et in possessione pacifica xiędza Reginalda Illicza, „pierwszego plebana Krzyczewskiego,“ y nastempuiących plebanow Krzyczewskich in perpetuum zuchowuiemy y też cessyą urego xięcia, podczaszego w. x. Litt-o, wespoł z posessyą placow y ogrodow ple-

banskich ninieyszym przywilejem naszym approbuiemy. Insuper, temuż plebanowi Krzyczewskiemu, w dobrach ekonomij naszej Mohilewskiej, od poddanych naszych, podług zwyczaju w onych kraiach, wybierać sponte ofiarowaną na kościół, w zbożu y w wosku, od włokj, kolendo y z wolnym wywiezieniem tamecznemi podwodami ekonomicznemi pozwalamy. W czym aby żadney nie miał prepedycyi, ekonomom, administratorom y innym ekonomicznym officialistom serio zalecamy, dla łaski aaszey krolewskiej. Pro majori zaś robore, ten nasz przywilej ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. L-o przycisnąć rozkazalismy. Dan w Warszawie, roku Panskiego tysiąc siedym set czterdziestego szostego, miesiąca Wrzesnia dnia trzydziestiego, panowania naszego roku trzynastego (sic). U tego przywileju, przy pieczęci, podpis ręki najasnieyszego krola imci, pana naszego naymiłosciwszego, temi słowy: Augustus Rex. A na drugiey stronie, przy pieczęci, takowa sonantia: Przywilej confirmationis, oraz z pozwoleniem kolendy w ekonomij Mohilewskiej na plebania Krzyczewską y na plebana Krzyczewskiego. Jozef Duleba, i. kr. msci pieczęci mnieyszey w. x. L-o sekretarz. A na wierchu tego przywileju, na samey pieczęci takowa inskriptia: Pro cancellariatu celsissimae illustrissimae principis Michaelis, ducis in Klewan et Żukow Czartoryski, pro cancellarii m. d. Litt-ae Homeliensis, Georgenbyrgensis, Usvicitensis (Usviatensis?), Podusviatensis etc. capitanei, sigillatum. Est in actis. Ktory przywilej, za podaniem przez wyż wyrażoną osobę od acta, iest do xiąg mieyskich Krzyczewskich przyięty y wpisany.

Wypis wydany. Szymak, pisarz m. m. Krzyczewa.

По оп. кн. № 06. 578, № ч. 5, л. 49.



Явка фундушевой записи Марка, Ивана. Георгія и Матвѣя Пясковскихъ на викаріатъ при, вновь основанномъ, Кричевскомъ латинскомъ костелѣ. 1756 г. Іюля 20.

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской управѣ, предо мною, Кричевскимъ ландвойтомъ и главноуправляющимъ Иваномъ Римшею, и предъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими, на этотъ годъ, присутствіе городского ратушного суда, явясь лично, гг. Маркъ—отецъ, Иванъ, Егоръ—сыновья, родные братья, и Ѳеодоръ Матвѣй Пясковскіе признали этотъ документъ, служащій въ пользу преподобнаго о., ксендза Регинальда Иллича, Инфлянтскаго (каноника), на изъясненный въ ономъ предметъ. Каковой документъ мы, управа, видѣвъ, внимательно выслушавъ и собственноручно подписавъ, приказали вписать въ наши книги. Буквальное содержаніе документа этого слѣдующее: Мы, Маркъ—отецъ, Иванъ и Егоръ—сыновья, родные братья, и Ѳеодоръ Матвѣй Левъ Пясковскіе, вотчинники Оборовскихъ ымѣній, ручаясь одинъ за другаго и подчиняясь всѣмъ нижеизложеннымъ залогамъ, обязанностямъ и обязательствамъ, сею нашею добровольною, уступочною записью и, вмѣстѣ съ тѣмъ, присяжнымъ, легаціоннымъ и безповоротнымъ, въ законной порядкѣ совершеннымъ фундушемъ, по нашей доброй волѣ, преподобному о., ксендзу Регинальду Илличу, Инфлянтскому канонику, съ его преемниками, въ пользу Кричевскаго костела даннымъ, объявляемъ всѣмъ, кому бы о томъ вѣдать надлежало нынѣ и на будущія времена, и открыто признаемъ, что, въ виду пожалованія всепресвѣтлѣйшей ея вел. королевы Маріи Юзефины Августы, гос. наш. всемил., послѣдовавшаго 25 Сентября 1745 г., на учрежденіе заново ксендзовскаго помѣщенія при Кричевскомъ,

костелѣ, желая и мы порадѣть о спасеніи душъ нашихъ, для большей чести и хвалы Божіей и въ честь Божіей Матери, непорочно зачатой Маріи, полагаемъ первое же основаніе. при томъ же Кричевскомъ костелѣ викаріату мірскихъ ксендзовъ, для (согласнаго) пѣнія. И на всегдашнее содержаніе этихъ викарныхъ ксендзовъ, назначая и опредѣляя таковое, настоящею записью нашею записываемъ 100,000 злотыхъ польскихъ, съ обезпеченіемъ ихъ тѣми же земскими, вотчинными имѣніями Оборовскими, въ воеводствѣ Мстиславскомъ расположенными, которыя никакими крѣпостными актами со стороны нашей и нашихъ предковъ не обременены, ни переходу въ чье либо постороннее владѣніе по суду не подлежатъ, а, напротивъ, имѣнія вольныя, свободныя, никому никогда по закону неуступленныя, ни какимъ либо крѣпостнымъ актомъ не заложенныя, но только предмѣстникомъ нашимъ, Михаиломъ Пясковскимъ, и притомъ въ его лишь Михайловской и отцовской части, уступленныя, на заставномъ правѣ, въ годичное содержаніе г. Мстисл. Хорунжему Самуилу Зеновичу, въ суммѣ 40 копъ грошей, не касаясь другихъ частей Оборовскихъ имѣній, какъ это можно видѣть изъ самаго заставнаго документа. Затѣмъ, имѣнія эти, называемыя Оборова, со всякими ихъ принадлежностями, въ воеводствѣ Мстиславскомъ состоящія, въ Кричевскомъ округѣ расположенныя, а именно; Оборову, Дубровицу, Буду, Холмы, Игнатовку и двѣ деревни, подъ названіемъ Клины, въ своихъ окружныхъ межахъ и границахъ, какъ значится въ документахъ, принадлежащихъ намъ, Пясковскимъ, какъ вотчиннымъ владѣльцамъ, тотъ же г. Мстисл. Хорунжій Зеновичъ, имѣя заставную запись на свою только, т. е. Михайловскую, часть имѣній, въ которую не входятъ другія части оныхъ, какъ то: части Василия и Маріанны, передалъ, въ свою очередь, на такомъ же ХУП.



заставномъ правѣ въ наслѣдство г. Мислав. Хорунжему Пожарицкому, который, наконецъ; также перезаставилъ оныя г. Евстафію Сवादковскому. Такимъ образомъ, имѣнія Оборова со всѣми принадлежностями хотя и поступали въ содержаніе заставодержателей на заставномъ лишь правѣ, но отъ немалаго уже времени остаются не выкуплены нами, вотчинными владѣльцами, какъ по разнымъ другимъ обстоятельствамъ, такъ равно вслѣдствіе наѣздовъ, потери документовъ, а еще болѣе за неприятіемъ гг. Сवादковскими заставной суммы 40 копѣ, неговоря уже о нашей неспособности вести тяжбы. Поэтому, юридическіе и владѣльческіе документы, въ особенности же заставную запись Михаила Пясковскаго, признанную въ Мстиславскомъ земствѣ 18 Января 1639 г. и явленную въ трибуналѣ 23 Іюля 1698 г., словомъ, всѣ документы со дня самой заставы, т. е. съ 10 Января 1639 г., мы и передаемъ и уступаемъ Кричевскому приходскому ксендзу Илличу, на правѣ, въ лицѣ нашемъ, владѣльца, давая ему право выкупа отъ гг. Сवादковскихъ Оборовскихъ имѣній, такъ какъ они, получивъ имѣнія эти въ заставное только владѣніе свое, въ суммѣ 40 копѣ, неправильно владѣютъ ими какъ бы своими собственными, притомъ еще присвоивъ себѣ и тѣ части оныхъ, которыя Михайломъ Пясковскимъ не были заставляемы, какъ явствуетъ изъ документовъ. На основаніи каковыхъ документовъ, а также и настоящей, уступочной записи, или легаціоннаго фундуша, онъ, ксендзъ Илличъ, за уплатою 40 копѣ гг. Сवादковскимъ, принявъ въ свое владѣніе помянутыя нами, вотчинныя Оборовскія имѣнія со всѣми ихъ, давними и настоящими, принадлежностями, съ лѣсами, борами, лугами, пахатными землями, мельницами, рѣками, деревнями, крестьянами, рогатымъ и нерогатымъ скотомъ,—словомъ, въ полномъ ихъ составѣ вправѣ будетъ содержать оныя

спокойно, безъ всякаго со стороны нашей и наслѣдниковъ нашихъ препятствія, по своему и преемниковъ своихъ усмотрѣнію оными распоряжаться, и все это въ силу настоящей нашей фундушевой записи, которою мы названныя имѣнія наши на Кричевскій костелъ даемъ, записываемъ, завѣщаемъ и даримъ на вѣчныя времена. Причемъ, обезпечивая легаціонную сумму 100,000 зл. п. на означенныхъ вотчинныхъ имѣніяхъ нашихъ, мы въ этой именно суммѣ и уступаемъ тѣ имѣнія и какъ сами за себя, такъ и за наслѣдниковъ своихъ, отрѣкаемся отъ оныхъ навсегда въ пользу Кричевскаго костела. съ передачею ихъ вполнѣ ксендзу Илличу и его преемникамъ; передавая же имъ, ксендзамъ, полное право владѣнія, признаемъ за ними и самую законность владѣнія. Еслибы, кромѣ вручаемыхъ имъ нынѣ, оказались еще какіе либо на Обуховскія имѣнія документы, относящіеся къ настоящему фундушу, то и тѣ обязываемся имъ также передать. Въ случаѣ же передачи нами имѣній въ третью руку, или же неустойки въ какомъ либо пунктѣ сего фундуша, предоставляемъ право привлечь насъ во всякій судъ, со взысканіемъ съ насъ двойнаго количества фундушевой суммы, каковое и обезпечиваемъ на тѣхъ же Оборовскихъ имѣніяхъ. На что мы и дали сію уступчивую запись и, вмѣстѣ съ тѣмъ, крѣпостной, легаціонный, фундушевой документъ, за собственноручными подписами нашими и лично приглашенныхъ нами свидѣтелей. Писанъ въ Кричевѣ, 1756 г. мѣсяца Іюля 18 дня. У сего документа подпись рукъ сими словами: Маркъ Пясковскій. Егоръ Пясковскій. Иванъ Пясковскій. Теооръ Пясковскій. Лично приглашенный гг. Маркомъ—отцомъ, Иваномъ и Егоромъ—сыновьями и Оедоромъ Матвѣемъ Пясковскими, къ сей уступочной и вмѣстѣ фундушевой записи, данной преподобному о., ксендзу Регинальду Илличу Инфлянтскому



канонику. Кричевскому приходскому ксендзу, на имѣнія Борова съ принадлежностями, на основаніи безповоротной легации въ суммѣ 100,000 зл. п., для Кричевскаго костела, съ правомъ выкупа этихъ Оборовскихъ имѣній у гг. Свадковскихъ уплатою имъ, Свадковскимъ, 40 копъ, по установленію подписуюсь свидѣтель Николай Антонъ Дедерко-Туровскій. Лично приглашенный выше названными лицами къ сей записи, по установленію, подписуюсь свидѣтель Теодоръ Кустрай. Каковой документъ, за личнымъ признаніемъ выше названными лицами, въ Кричевскія городскія книги принять и вписать. \*)

\*) Przyznanie dokumēt, ot imć panow Marka—oуca, Jana y Jerzego—synow, Teodora Macieia Piaskowskich, w Bogu wielebnemu imć xiedzu Reginaldowi Illiczowi Inflanskiemu słuŕącego.

Roku tysiąc siedmsetnego piędziesiątego szostego, msca Julii dwudziestego dnia.

Suscepi Szymak, pisarz m. K.

Na urzędzie i. kr. msci mieskim prawa maydeburskiego Krzyczewskim, przede mną Janem Rymszą, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mieyskich, w tym roku, na ratuszu zasiadającymi, stanowszy oczewisto imć panowie Mark—ociec, Jan, Jerzy—synowie, bracia rodzeni, Teodor Maciey Piaskowscy ten dokumēt, słuŕący w Bogu wielebnemu imć xiedzu Reginaldowi Illiczowi Inflanskiemu, na rzecz, w nim wyrażoną, przyznali, ktorego my, urząd, oglądawszy, czytanego doskonale wysłuchawszy, rękoma naszymi konotowawszy, do xiąg naszych kazaliśmy wpisać, ktorze, słowo w słowo wpisuiąc, tak

sie w sobie ma: My, Marek—okiec, Jan y Jerzy—synowie bracie rodzeni, Teodor Maciey Leon Piaskowscy, wiecznicy dobr Оборовских, ręcząc y obowiązuiąc się, iedna osoba za drugą, pod wszystkie, niŕey wyrażone wdyie, obowiązki, ligamęta, strictissimi juris opisane, czyniemy wiadomo y iawnо wyznawany tym naszym dobrowolnym, wlewkowym zapisem, oraz za przyxiężom (zaprzysiężonym?) legacynym a nigdy nieporuszonym, in forma juris sporządzonym funduszem, komuby o tym wiedzieć nabŕało teraz y przyszłego wieku ludziom, sponte ac libere danym w Bogu przewielebnemu imć xiedzu Reginaldowi Illiczowi, kanonikowi Inflanskiemu, proboszczowi Krzyczewskiemu, cum successoribus, na kościół Krzyczewski, in fundamęto prawa data (datae?) foundationis naitasnieyszey krolowey iemci Maryi Jozephy Augustae III, p. n. m., „nowey erekcyi“ plebanij Krzyczewskiej, uczynionej w roku 1745, die 25 7 bris, chcąc toŕ y my consulere animabus nostris, na wienkszą chwałę Boską, na honor Matki Boskiej, niepokolanie poczętey, Maryi, „de novo radice“ przy tymŕze kościele Krzyczewskim wikaryą funduiemy, na xięŕy swieckich, dla spiewania kursuna (sic) (consone?), ktorych sustętaціą wiecznemi czasy terazniejszym zapisem deignuiemy y determinuiemy, zapisuiąc sto tysięcy złłch polskich na dobrach naszych Оборовских, ziemskich, wieczystych, w wdztwie Mscisławskim sytuowanych, ŕadnemi prawami wieczystemi od nas samych y predecesorow naszych nie onerowane a ni przewodami prawnemi przekonane, wolne, swobodne, nikomu pierszym ani poslednieyszym prawem wieczystym nie zawiedzione, ani oppignorowane, quocunque titulo, wiecznosci, tylko prawom zastawnym, w sumie kop czterdziestu, od predecessora naszego, imć pana Michała Piaskowskiego, idque części iego,



Michałowskiej, y oycowskiej, podług sonancy prawa zastawnego, danego w possesyi roczną zastawnie imć panu Samuelowi Zienowiczow (wi) chorążemu Mscisł., non incliudendo innych części dobr Oborowskich. Ktore to dobra, nazwane Oborowa, cuttinencijs (cum attinentiis) et pertinencijs w wdtdwie Mscisławskim sytuowane, w trakcie Krzyczewskim leżące, iako to: Oborowa, Dubrowica, Buda, Chołmy, Ihnatowka y dwoie Klinow wiosek nazwanych, in circumferencyia granic y duktow swoich, nam samym, Piaskowskim, iako aktorom, dziedzicom, wiecznikom, na dobra Oborowskie dokumęta służące post haec tenże imć pan Zienowicz, chorąży Mscisł., mając sobie prawo zastawne ex sorte sua, non incliudendo drugih, iako to: Bazylego y Marianny, praecise część Michałowską, takowymże prawem zastawnym transfundował in successionem imć panu Pażaryskiemu, chorążemu Mscisławskiemu, który ultimato imć panu Ewstsiemu Swadkowskiemu przezo-stawił, yż od niemałego czasu w zastawney possesyi lubo, dobra Oborowa cum attinencyjs et pertinencyjs, poszedszy in tenuta zastawnikow, do tychczas nie byli okupione od nas, aktorow y dziedzicow, y (z) różnych okolicznosci, tak y przez inkursyie, potraceria spraw, a bardziey nie prziez przyięcia summy kop czterdziestu od ichmć panow Swadkowskich, a nasza niesposobność do prawa, więc oddając dokumęta juris et possessionis na dobra Oborowskie singulari tey (singulariter) prawa zastawnego Michała Piaskowskiego, zeznanego w ziemstwie Mscisławskim, w roku 1639, die 18 Januarij, aktykowanego w trybunale 1698 Iulij 23, od daty zastawy roku 1639, Januarij 10, per totum imci xiędzu Jlliczowi, proboszczowi Krzyczewskiemu, wlewamy y aktorem, in persona nostra, czyniemy, dając moc do okupna dobr Oborowskich od ichmć panow Swadkow-

skich, w sumie kop czterdziestu possiduiących tylko zostawnym prawem przez ichmciow usurpative, y drugih części, nie onerowanych przez imć pana Michała Piaskowskiego, ut sonant dokumęta, za którymi y teraznieyszym wlewkowym zapisem, oraz legacynym funduszem, po oddaniu kop czterdziestu ichmciom panom Swadkowskiem, pomienione dobra nasze wieczyste, Oborowskie, cum omnibus attinencyjs et pertinencyjs, iak sie (w) sobie zdawno miały i mają, lasach, borach, sianożęciach, gruntach, z młynami, rzekami, wioskami, poddanemi, bydlęm rogatym y nierogatym, owo zgoło per totum takowe dobra nasze wieczyste, in suam possessionem obiowszy, trzymać spokojnie, bez żadney przeszkody od nas y successorow naszych, iako chcąc ad libitum suum cum successoribus dysponować, in wirtute zapisu naszego takowego funduszowego, którym na koscioł Krzyczewski pomienione dobra nasze dajem, zapisuiem, laguiem (leguiem), daruiem wiecznemi czasy, wnosząc summe sto tysięcy złotych polskich na te ż dobra Oborowskie nasze wieczyste, ziemskie in vim legationis perpetuae w sumie przierzeczoney sto tysięcy złotych polskich, onerando puszczamy y postępujemy et in perpetuum na koscioł Krzyczewski, cum successoribus, zrzekamy sie y we wszystkim in personam imci xiędza Illicza cum successoribus wlewamy y zupełną moc od (ad) possessionem dając, legitinatem (legitimatim) aktorstwa przyznawamy, wracając dokumęta y ktore się by mogli znalesć tenebimur powrocic na dobra Oborowskie, do takowego funduszu służące, a in casum tertionis, liub niedotrzymanie (nia) w iakim kolwiek punkcie, ubikwinarium forum zakładamy, wnaszając ewikcyją na te ż dobra Oborowskie, pod twoiakiemi (dwoiakiemi) zarekami. Y na o my dali ten nasz wlewkowy zapis, oraz wieczysto legacyny,



funduszowy dokument, z podpisem rąk naszych y ichmciow panow pieczętarzow, od nas ustnie y oczewisto uproszonych. Pisan w Krzyczewie, roku tysiąc siedmset piędziesiąt szóstego, dnia osmnastego msca Julij. U tego dokumentu podpis rąk temi słowy: Marek Piaskowski, Teodor Piaskowski. Ustnie y oczewisto proszony pieczętarz od ichmciow panow Marka—oуca, Jana y Jerzego—synow, Teodra Macieja Piaskowskich, do tego wlewkowego, oraz funduszowego zapisu, danego przewielebnemu imci xiędzu Reginaldowi Illiczowi, kanonikowi Inflanskiemu, proboszczowi Krzyczewskiemu, na dobra Borowa (sic) cum attinēcyis et pertinēcijs, in vim legationis perpetuae, w sumie sto tysięcy złotych polskich, na kościół Krzyczewski, z wolnym tychże dobr Oborowskich, w summie czterdziestu kop (okupem) u ichmciow panow Swadkowskich, według exy(st) encyj prawa, podpisuiensie Mikołaj Antoni Dederko Turowski. Ustnie, oczewisto proszony pieczętarz od osob, wyż wyrżonych, do tego zapisu, podług prawa, podpisuiensie Theodor Kustray. Ktury ten dokument, za oczewistym przyznaniem przez osob, wyż wyrażonych, iest do xiąg mieskich Krzyczewskich przyjęto y wpisany.

По оп. кн. № об. 579, № ч. 6, л. 105—106.

Выпись изъ Кричевскихъ городскихъ магдебургскихъ актовъ книгъ письма Иеронима князя Радивиля къ Кричевскому главноуправляющему Телецкому, о воспрещеніи ему содѣйствовать латинскимъ ксендзамъ въ насильномъ обращеніи

православныхъ крестьянъ въ унию. 1759 г. Марта 15.

Въ Кричевской е. к. в. управѣ настоящаго года, предъявлено намъ, бургомистрамъ, ратманамъ и лавникамъ г. Кричева, къ записи въ городскія актовыя книги, частное письмо е. с. князя І. Радивиля, хорунжія в. к. Лит., къ главноуправляющему Кричевскаго старостинства, г. Телецкому, слѣдующаго содержания: Господинъ главноуправляющій моимъ Кричевскимъ старостинствомъ! Получилъ я жалобу преосвященнаго Волчанскаго, епископа Бѣлорусскаго, будтобы вы оказываете ксендзамъ и пресвитерамъ римской религіи содѣйствіе въ насильственномъ обращеніи крестьянъ моего Кричевскаго старостинства, въ греческой не-унитской вѣрѣ пребывающихъ, въ унию. Не думаю, чтобы вы, не имѣя на то моего соизволенія, дѣйствовали противъ чьего либо желанія оставаться въ той вѣрѣ, въ какой быть желаетъ. Во всякомъ случаѣ, приказываю вамъ быть всегда далекимъ отъ того, что къ вамъ не относится, такъ какъ отъ доброй воли всякаго крестьянина зависитъ исповѣдовать ту или другую вѣру и никто обращать ихъ въ другую вѣру насильно не долженъ. Покривная, Іюля 13 дня 1745 г. У сего письма, съ привѣшенною печатью, припечатаннаго краснымъ сургучомъ, подпись руки сими словами: І. кн. Радивиль, х. в. к. Лит. Адресъ же на письмѣ такой: Господину Телецкому, главноуправляющему моимъ Кричевскимъ старостинствомъ, въ Кричевѣ. Какое письмо, за представленіемъ и явкою его, въ Кричевскія городскія актовыя книги принято и отъ слова до слова записано. Изъ этихъ же книгъ города е. к. в. Кричева и настоящая выпись, съ приложеніемъ городской печати и за собственноручными подписями нашими бургомистровъ, ратмановъ, лавниковъ и всего общества, выдана просящей сторонѣ. Кричевъ, 1759 г. мѣсяца XVII.



Марта 16 дня. Андрей Козель, Кричевскій бургомистръ Захаръ Сапонка, Кричевскій бургомистръ. Явовъ Гробницкій, Кричевскій ратманъ. Григорій Лодкевичъ, Кричевскій лавникъ. \*)

\*) Widimus z akt mieyskich Krzyczewskich prawa maydeburskiego.

Roku Panskiego tysiąc siedmset czterdziestego piątego, miesiąca Septembra piętnastego dnia.

Na urzędzie jego krolewskiej mści mieyskim Krzyczewskym, tego roku na sprawach zasiadającym, przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, już my, miasto Krzyczew, mając takowyj wolny skrypt od jasnie oswiaconego xjęcia jegomocy H. Radziwyły, choronżego wielkiego X. L., tak pysany list, do jego mści pana Cieleckiego, gubernatora starostwa Krzyczewskiego pisany, ad acticandum do akt mieyskich Krzyczewskich, w te słowa pisany: Mosci panie gubernatorze starostwa mego Krzyczewskiego. Mam tu zachodzącą kwerymonią jasnie wielmożnego jego mści xjędza Wołczanskiego, episkopa Białoruskiego, że iakoby wasz mość daiesz pomoc xięży y prezbiteroш religij rzymskiej gwałtem poddanych starostwa mego Krzyczewskiego, w religij ritus graeci non uniti zostających, na unią nawracać. Co, iako nie mający na to woli moiej, nie spodziewam się, żebyś nad dobrowalną każdego wokacyą być w wierze iakiej chcąc postępował. Tak zalecam, ażebyś zawsze od tego był dalekim, do czego nie iestes należący, gdyż to na dobrej woli każdego poddanego należy i. nikto gwałtownie nawracać nie powinien. Datt. w Pokrzywney, dnia trzynastego Julij, tysiąc siedmsetnego czterdziestego piątego anno. U tego listu, volanti sigillo czerwona laka przypieczetowanego, podpis ręki tymi słowy: H. X. Radziwił, ch.

w. x. Ljtt. A tytułacya na liscie w te słowa: Jego mści panu Cieleckiemu, gubernatorowj starostwa mego Krzyczewskiego, w Krzyczewie. Ktoryż to list, za podaniem y aktykowaniem, do akt mieyskich Krzyczewskich iest przyięty y słowo w słowo wpisany, z ktorych y ten widimus, pod pieczęcią mieyską y z podpisem rąk nas, burmistrzow y raycow, ławnikow y całego pospolstwa wydany stronie potrzebuiący, z akt miasta jego krolewskiej mocy Krzyczewa. Pisan w Krzyczewie, roku 1759, miesiąca Marca 16 dnia.

Andrzej Kozioł, burmistrz Krzyczewski. Захаръ Сапонка, бурмистръ Кричевскій. Іакуб Grobnicki, radca Krzyczewski. Григорій Лодкевичъ, лавникъ Кричевскій.

Кн. по описи № об. 579, № ч. 6, л. 533.

Явка грамоты короля Августа III, о назначении ксендза Регинальда Илича приходским ксендзомъ Мстиславскаго костела, съ усвоениемъ ему достоинства инфулата. 1759 г. Іюня 22.

Въ Кричевскомъ е. к. в. городской магдебургской управѣ, предо мною, Браславскимъ подстолиемъ, Кричевскимъ ландвойтомъ и главноуправляющимъ, Валеріаномъ Сулимовскимъ Соломоновичемъ, и предъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими, на этотъ годъ, въ ратушѣ присутствіе городского суда, являсь лично, преп. ксендзъ Регинальдъ Иличъ, Мстиславскій инфулатъ, первый Кричевскій плебанъ, представилъ къ записи въ актовыя книги презенту слѣдующаго содержания: Августъ III, Божіею милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Мазовецкій, Самогитскій, Волынскій, Подольскій, Ливонскій, Смоленскій, Сѣверскій, Черниговскій, а Саксонскій наслѣдствен-



ный князь и курфирстъ. Пречестному о Христѣ отцу Михаилу Іоанну Зенковичу, епископу Виленскому, или его официалу, или же другому кому, имущему власть въ нижеписанномъ, искренне намъ любезн., наша королевская милость. Въ настоящее время, остается праздною Мстислав. приходская церковь, состоящая въ Виленской, преданности вашей, епархіи, нашего же, по праву, патроната, ктиторства и фундаціи. Церковь эта съ самой смерти непосредственно послѣдняго ея настоятеля, преп. о. Михаила Орловскаго, оставаясь донынѣ безъ пастыря, въ минувшія роковыя, бѣдственныя времена, какъ стоящая близъ границы нашего королевства, разными враждебными дѣйствіями совсѣмъ опустошена и почти уничтожена; нынѣ же, вслѣдствіе ходатайства жителей Мстиславскаго воеводства, предположили мы ее возстановить и отстроить съ причисленіемъ и припискою ея, по причинѣ крайней скудости и недостаточности ея доходовъ, къ, учреждаемой особою привилегіею нашею, Кричевской церкви и съ возведеніемъ на степень инфулатуры. Къ этой-то церкви, по тому же праву протектората и ктиторства, мы и предположили назначить, опредѣлить и рекомендовать въ дѣйствительные священники Кричевскіе и инфулаты преподобнаго Регинальда Илича. Согласно чему, мы его, сею грамотою нашею, назначаемъ, опредѣляемъ и рекомендуемъ, прося преданность вашу поставить и помѣстить не кого либо другаго, какъ только его, къ означенной Мстиславской приходской церкви, которая нынѣ возстановлена и возведена на степень инфулатуры для этого именно инфулата, а также поручить ему полное попеченіе о душахъ, исправленіе духовныхъ и мірскихъ дѣлъ, равно какъ предоставить ему и право ношенія инфулы и другихъ украшеній, усвоенныхъ этой церкви, по смыслу индультовъ апостолической столицы, на сколько это зависитъ

отъ пастырской власти преданности вашей. Въ удостовѣреніе чего, настоящую грамоту рукою нашею подписавъ, мы повелѣли приложить къ ней печать королевства. Дана въ Варшавѣ, лѣта Господня 1746, мѣсяца Декабря 20 дня, правленія же нашего въ 24 годъ. У этой презенты подписъ всепресвѣтлѣйшаго е. в. короля сими словами: *Augustus Rex*. У правой стороны печати сии слова: Презента Кричевскаго настоятеля для опредѣленія ея къ Мстиславской инфулатской церкви, не имѣющей настоятеля. Подписъ секретаря сими словами: Оси ѣ Дулемба, е к. в. большой печати в. к. Лит, секретарь. На оборотѣ слова: Въ канцлерствѣ превосходительнаго и сіятельнаго князя Михаила, князя на Клевани и Жуковѣ Чарторыйскаго, канцлера в. к. Лит., Георгевбургскаго, Гомельскаго, Усвятскаго, Подусвятскаго и проч. старосты печать приложена. Въ актовыхъ книгахъ есть. Каковая презента, за представленіемъ къ записи въ актовыя книги вышеназваннымъ лицомъ, въ Кричевскія городскія магдебургскія книги принята и записана. \*)

---

\*) Akt prezentu, w-mu imc xiędzu Illizowi, infułatowi Mscisławskiemu służącego.

Roku tysiąc siedemset pięćdziesiąt dziewiątego, mca Junij dwudziestego wtorego dnia.

Suscepit Ignacy Montwid, pisarz Maydebury Krzyczewskiej.

Na urządzie i. kr. mści mieyskim maydeburskim Krzyczewskim, przede mną, Waleryanem Sulimowskim Salomonowiczem, podstolim Brasławskim, lantwoytemy gubernatorem Krzyczewskim y przed nami, burmistrzami, radcami, ławnikami, na sprawach mieyskich sądowych, w ratuszu, w tym roku, zasiadającemi, com-



prarendo personaliter, wielm., w Bogu przewielebny imc xiądz Reginald Ilicz, infulat Mscisławski, „pierwszy pleban Krzyczewski,“ ten praesent ad akta podał, ktorego tenor sequitur estque talis: Augustus Tertius, Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Litvaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Volhiniae, Podoliae, Livoniae, Smolensciae, Severiae, Czernihoviaequae, nec non haereditarius dux Saxoniae et princeps elector. Reverendo in Christo patri Michaeli Ioanni Zienkiewicz, episcopo Vilnen. seu ejus officiali aut alteri cuiquam, ad infra scripta potestatem habenti, sincere nobis dilectt. gratiam nostram regiam. Vacat ad praesens ecclesia parochialis Mscislavien, in diaecesi sinceritatis vestrae Vilnen. sita, juris patronatus et collationis foundationisque nostrae regiae, idque, post decesum venerabilis Michaelis Orłowski, illius ultimi et immediati possessoris, stante ante actorum temporum funesta calamitate, per hostilitates varias, uti circa fines regni nostri jacens, prorsus devastata et paene extincta hactenus rectore carens, per nos de novo restauranda et erigenda, ad postulata incolarum palatinatus Mscislaviensis, singulari nostro privilegio cum praepositura Krzyczewien., ob tenuitatem summam proventuum et insufficientiam, unita et incorporata ac pro infulata erecta; ad quam nos, pro ejusdem patronatus et collationis jure, venerabilem Reginaldum Ilicz, actu praesbyterum praepositumque Krzyczewien. pro praeposito infulato nominandum, constituendum et praesentandum esse duximus, uti quidem nominamus, constituimus, praesentamusque hisce literis nostris, requirentes sinceritatem vestram, quatenus hunc et non alium ad dictam ecclesiam parochialem Mscislaviensem, ad praesens infulatam factam et erectam, pro praeposito infulato instituat ac investiat, curam animarum, admini-

strationem spirituelium et regimen temporalium rerum usumque infulae ac aliorum apparamentorum, ad mentem indultorum sedis apostolicae, eidem ecclesiae competent., ipsi plenarie committat, prout id ad officium pastorale sinceritatis vestrae spectare dignoscitur. In cuius rei fidem, praesentes, manu nostra subscriptas, sigillo regni communiri jussimus. Datum Varsaviae, die vigesima mensis Decembris anno Domini millesimo septingentesimo quadragesimo sexto, regni vero nostri vigesimo quarto (sic) anno. U tego praezentu podpis nayiasnieyszego krola imci, pana naszego millo temi słowy: Augustus Rex. Na prawey stronie pieczęci te słowa: Praesentatio venerabilis Reginaldi Ilicz, praepositi Krzyczovien. ad ecclesiam praeposituralem, infulatam Mscislaviensem, rectore carentem. Podpis ręki sekretarza temi słowy: Iosephus Duleba, sacrae maiestatis sigilli majoris m. d. Lithvaniae secretarius. Na zatyłku te słowa: Cancellariatu celsis simi ac illustrissimi principis Michaelis, in Klewan et Żukow Czartoryski, supremi m. d. L-ae cancellarii, Georgeburgen-sis, Homeliensis, Usviatentis, Podusviantentis, ettc. capitanei, sigillatum. Est in actis. Ktory to takowy praezent, za podaniem ad acta przez wyż wyrażoną osobę, iest do xiąg mieyskich magdebury Krzyczewskiej przyięty y wpisany.

Extrakt wydany. Ignacy Montwid, pisarz maydebury Krzyczew.

По оп. кн. № об. 579, № ч. 6, л. 148—149.

Явка привилегіи польскаго короля Августа III, на фундушъ для вновь основаннаго въ г. Кричевѣ

20. XII. 1746



и для Мстиславскаго, латинскихъ костеловъ.  
1759 г. Іюня 22.

Тысяча семьсотъ пятьдесятъ девятого года, мѣсяца Іюня двадцать второго дня.

Принять Игнатій Монтвидъ, Кричевской магдебургіи писарь.

Въ Кричевскомъ е. к. влчства городскомъ присутствіи магдебургскаго права, предо мною, Браславскимъ подстолиемъ, Кричевскимъ ландвойтомъ и главноуправляющимъ. Валеріаномъ Сулимовскимъ Соломоновичемъ, и предъ нами, бургомистрами, ратманами и засѣдателями, на сей годъ въ ратушномъ городовомъ судѣ присутствующими, являсь лично, высокопреподобный Мстиславскій инфулатъ, первый Кричевскій приходскій ксендзъ Регинальдъ Иличъ, представилъ къ явкѣ фундушъ слѣдующаго содержанія. Августъ III и проч. Объявляемъ сею нашею грамотою привилегіей, кому о томъ нынѣ и на будущее время вѣдать надлежать будетъ. Какъ предъ очами нашими, такъ и въ думѣ нашей, на первомъ планѣ стоитъ прославленіе Бога и благослѣпіе Его храмовъ, чтобы въ нихъ процвѣтала св. римско-католическая вѣра; чтобы обильно и плодотворно изливалось на наше и преемниковъ нашихъ правленіе королевствомъ Польскимъ и на народъ его благословеніе Божіе и чтобы тѣмъ болѣе могла усилиться, съ давнихъ уже временъ при помощи Божіей вселившаяся въ этомъ королевствѣ, ревность по вѣрѣ. Между тѣмъ, въ городѣ нашемъ Кричевѣ, находящемся въ великомъ княжествѣ Литовскомъ, воеводствѣ Мстиславскомъ, не было еще ни одного римско-католическаго костела до тѣхъ поръ, пока всепресвѣтлѣйшая королева Польская и супруга наша, Марія-Юзефа, изъ усердія своего къ приумноженію славы Божіей, а также вслѣдствіе усильнаго старанія преподоб-

наго о. Регинальда Илича, рекомендованнаго намъ съ хорошей стороны по своему благочестію и ревности, и съ нашего королевскаго соизволенія, даннаго въ Дрезденѣ, 18 Сентября 1745 г., положила первое основаніе плебаніи при фарномъ костелѣ въ этомъ же городѣ нашемъ Кричевѣ. На каковой предметъ, въ видѣ фундуша, милостиво пожаловала, назначила и записала она этому костелу навсегда денежную сумму 4000 тал. съ получаемыми ежегодно и одновременно отъ этой капиталной суммы процентами, обезпечивъ таковую на податномъ сборѣ съ нашего вотчиннаго княжества Смоленскаго. Фундацію эту, опредѣленную и выполненную по благочестивой ревности, какъ непротивную ни Божескому, ни королевства нашего закону, мы, 30 Сентября 1746 г., въ Варшавѣ, охотно и благосклонно одобрили и утвердили и самую фундушевую сумму разрѣшили преп. о Иличу, новому Кричевскому приходскому ксендзу нашему перевести на свободное отъ залога недвижимое и надежное движимое имѣніе и обезпечить на нихъ. А такъ какъ гг. министрами и состоящими при особѣ нашей сенаторами нашими доложено намъ, что вблизи сего Кричевскаго прихода и въ томъ же Мстиславскомъ воеводствѣ есть недвижимое имѣніе, называемое Рѣдчицами, и другія имѣнія съ принадлежностями, не заложенные и для обезпеченія фундушевой суммы благонадежныя, то, посему, вышеозначенную, принадлежащую Кричевскому римскаго обряду костелу, сумму, во всякое удобное время, за стараніемъ и просьбою Кричевскаго приходскаго ксендза нашего, Илича, съ разрѣшенія мѣстнаго епископа или его правленія, перевести на выше-названное имѣніе, или же на другія надежныя и свободныя отъ залога имѣнія, и обезпечить на оныхъ мы, по королевской нашей милости, сею грамотою общаемъ и разрѣшаемъ. Что же касается нашей привилегіи, дан-  
XVII.



ной въ Варшавѣ, 30 Сентября 1746 г., относительно отпуска тому же преп. о. Иличу, изъ нашей Могилевской экономіи, въ соразмѣрномъ количествѣ разнаго рода зерноваго хлѣба, то мы привилегію эту, а также послѣдовавшее распоряженіе г. подскарбія в. к. Лит. и главноуправляющаго нашего, графа Флеминга, о ежегодномъ отпускѣ Кричевскому костелу именно: ржи, ячменя, овса по 20, гречихи по 15, пшеницы по 3 боч. вилен., во всемъ одобряя, повелѣваемъ таковой хлѣбъ выдавать и, притомъ, подѣ страхомъ лишенія королевской милости нашей, обязываемъ наши мѣстныя Могилевскія власти выполнить, въ чемъ слѣдуетъ, какъ настоящую легацію и дополненіе къ ней, такъ равно и вывозъ означеннаго хлѣба въ Кричевскую плебанію, посредствомъ нашихъ крестьянъ. Жалуемъ также навсегда изъ дачъ нашего старостинства Кричевскаго лѣсъ, потребный на возведеніе костела со всякими постройками и на отопленіе для того жъ преп. о. Илича и преемниковъ его, съ вольнымъ пастбищемъ для лошадей и скота ихъ, безъ всякаго стѣсненія. однакожъ, нашего Кричевскаго замка и плацовъ городскихъ, на которые костелъ съ своими юрисдикциями не можетъ простираться никакого права (такъ какъ должны они оставаться при городскихъ вольностяхъ), равно какъ и означенныя юрисдикции костельныя оставляемъ при всякихъ городскихъ вольностяхъ, какими пользуются и другіе наши мѣщане. Кромѣ того, какъ отъ тѣхъ же гг. министровъ и сенаторовъ нашихъ, такъ равно изъ доложенныхъ намъ документовъ нашей канцеляріи в. к. Лит., мы имѣемъ положительныя свѣдѣнія, что въ нашемъ кор. городѣ Мстиславлѣ, въ прежнее время, былъ фарный латинскаго обряда костелъ во имя Маріи Дѣвы и фундушъ на мірскихъ приходскихъ того же обряда латинскаго ксендзовъ, назначенный предшественникомъ нашимъ, всепресвѣтлѣйшимъ Сигизмундомъ III, 29 Ап-

рѣля 1614 г. съ утвержденіемъ уступленныхъ г. Депозицкимъ и отведенныхъ подѣ костелъ и подѣ постройки (плебаніи) юрисдикцѣ, или плацовъ, въ томъ же городѣ Мстиславлѣ; что впослѣдствіи, именно въ 1616 г., фундушъ этотъ одобренъ былъ сеймовою конституціей, а потомъ къ сему фундушу Мстиславскому тотъ же предшественникъ нашъ, движимый любовію къ приумноженію богопочитанія и вѣры, привилегіей отъ 4 Марта 1619 г. прибавилъ и присоединилъ недвижимое имѣніе наше, въ количествѣ четырехъ уволокъ земли, подѣ названіемъ: Доростовскаля, Нѣмчиновская въ Жеретинѣ, Луневская въ Мафѣевѣ и Козковская въ Осланкѣ, со всеми принадлежностями ихъ, оставшихся нѣкогда свободными послѣ смерти благороднаго Василя Бѣлицкаго, и что, наконецъ, тѣмъ же предшественникомъ нашимъ, Сигизмундомъ III, 5 Февраля 1619 г., одобрены и подтверждены уступочная записка Мстиславскаго войскаго, Карла Мадаленскаго, и Георгія Богдановича относительно недвижимаго имѣнія, въ количествѣ трехъ уволокъ земли, подѣ названіемъ Наливайковскихъ, лежащихъ въ деревнѣ Рудомахъ, а также въ городѣ Мстиславлѣ плацъ съ сѣнокосными моргами и другими принадлежностями, составлявшіе собственность того же фарнаго костела и къ нему приписанные. Но фундушъ этотъ, наданный изъ христіанскаго благочестія, частію роковыми временами войны и враждебными дѣйствіями, по близости своей къ границѣ Московской, частію вслѣдствіе малочисленности мірскаго духовенства римско-католическаго обряда, равно какъ и по самой отдаленности своей отъ епископской каѳедры, оскудѣлъ и разоренъ. А недвижимыя имѣнія, назначенныя на тотъ же Мстиславскій костелъ и приписанныя къ нему, вслѣдствіе злоупотребленій разныхъ лицъ, въ ущербъ означенному фундушу, перешли въ разныя постороннія руки.



Но такъ какъ Кричевская, вновь основанная плебанія еще совершенно не устроена и сеймовою конституціею не утверждена, между тѣмъ, однакожь, православная вѣра (*religio orthodoxa*), споспѣшествуемая Богомъ и при заботахъ помянутаго преп. о. Регинальда Илича, въ этомъ краѣ возрасла, то посему, мы, король, въ видахъ распространенія римско-католической вѣры и для усиленія релігіозной ревности, означенный фундушъ Мстиславскій съ фарнымъ костеломъ, равно какъ и съ недвижимыми фундушевыми имѣніями и всѣми принадлежностями, на сколько таковыя въ прежнее время были наданы и обращены на оный (ничего не исключая), во всемъ утверждая, всецѣло сохраняемъ за тѣмъ костеломъ и желаемъ, чтобы таковой фундушъ приведенъ былъ въ прежнее положеніе; новую же Кричевскую плебанію, какъ находящуюся вблизи Мстиславля, присоединяемъ на вѣчныя времена къ тому же Мстиславскому костелу, утвержденному сеймовою конституціею, поручая преп. о. Регинальду Иличу особенную заботу о душахъ какъ въ релігіозныхъ, такъ и въ мірскихъ дѣлахъ. Причемъ, настоящею грамотою привилегіею нашею, даемъ ему, преп. о. Иличу, какъ испытанному въ ортодоксальной вѣрѣ (*in orthodoxa fide*), полную силу и власть этотъ плебанскій фундушъ Мстиславскій возстановить, имѣнія, безъ всякаго права завладенныя разными посторонними людьми, во всякомъ судѣ отыскивать, освобождать и обращать въ пользу и на украшеніе Мстиславскаго и Кричевскаго фарныхъ костеловъ; вмѣстѣ съ тѣмъ, повелѣваемъ имѣть и сберегать оный фундушъ и для поддержанія духовенства обоихъ обрядовъ, способное на служеніе Богу. А подданнымъ нашимъ, Мстиславскимъ мѣщанамъ, повелѣваемъ, чтобы, при содѣйствіи нашего благороднаго старосты Мстиславскаго, ради королевской милости нашей, позаботились

и постарались неотложно выдѣлить и отмежевать на нашей королевской и городской землѣ, какіе только окажутся свободными и пустопорожними, плацы, необходимые и соотвѣтственные нуждамъ фарнаго костела и прочимъ строеніямъ плебаніи,—что и учинить какъ за содѣйствіемъ старосты, такъ и подъ наблюденіемъ его за точнымъ исполненіемъ. Весьма важно еще и то, чтобы призванные на служеніе Богу священники, которыхъ заслуги въ виноградѣ Божіемъ ожидаетъ всегда столь великая награда у Царя Царей, были достойно отличаемы также нами и Рѣчью Посполитою. Имѣя это, прежде всего, въ виду, а также обращая благосклонное вниманіе на заслуги помянутаго преп. о. Регинальда Илича и на рекомендацію объ немъ обывателей Мстиславскаго воеводства, мы его, преп. о. Регинальда Илича, настоящею грамотою нашею, поставляемъ и дѣлаемъ дѣйствительнымъ инфулатомъ Мстиславскимъ. Возводя же его, королевскою нашею властію, на эту степень, мы преднамѣрились и постановили рекомендовать его, особою грамотою нашею, и Римской апостолической столицѣ. Для большей силы настоящей привилегіи, подписавъ ее нашею рукою, мы повелѣли приложить къ ней и нашу великаго княжества Литовскаго печать. Дана въ Варшавѣ, мѣсяца Декабря двадцатаго дня, лѣта Господня тысяча семьсотъ пятьдесятъ шестаго, правленія же нашего въ двадцать четвертый годъ. У сей привилегіи подпись руки его величества, всепресвѣтлѣйшаго короля, государя нашего милостиваго, сими словами: *Augustus Rex*. Внизу этой привилегіи, у праваго угла сии слова: привилегія, утверждающая фундуши костеловъ Кричевскаго и Мстиславскаго, съ установленіемъ инфулатскаго достоинства, данная преп. о. Регинальду Иличу. Подпись руки секретаря сими словами: *Іосифъ Дулемба, е. к. влчства печати в. к. Лит. секретарь*. Каковая привилегія, за пред-



ставлѣніемъ ея вышеозначеннымъ лицомъ, для явки, въ городскія Кричевскія книги магдебургскаго права принята и записана. \*)

\*) Актыкаса fundusza fary Krzyczewskiej, alias przywileju.

Roku tysiąc siedemsett piędziesiąt dziewiątego, miesiąca Julij dwudziestego wtorego dnia.

Suscepi Ignacy Montwid, pisarz maydeburij Krzyczewskiej.

Na urządzie i. kr. msci mieyskim maydeburskim Krzyczewskim, przede mną, Waleryanem Sulimowskim Salomonowiczem, podstolim Bresławskim, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach mieyskich sądowych, w ratuszy, w tym roku zasiadającymi, comparendo personaliter, wielm., w Bogu przewielebny imc xdz Reginald Ilicz, infułat Mscisławski, pierwszy pleban Krzyczewski, ten fundusz ad akta podał, którego tenor sequitur estque talis: August Trzeci, z Bożey łaski król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmuydzki, Rijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernihowski, y dziedziczny książę Saski y elektor. Oznaymuemy tym listem przywileiem naszym, komu o tym ad praesens et in futurum wiedzieć należało będzie, iż my, mając przed oczyma y w duchu, w naypierwszey konsideracyi, chwałę Boską y świątńic Pańskich ozdobe, w których żeby wiara święta katolicka rzymska efflorescat a błogosłownistwo Boskie na królestwo nasze polskie, z sukcesorami naszymi spólnie z obywatelami tegoż królestwa, copioso fructu scia-

gało się y zelus religionis w tym królestwie naszym, divino auxilio dawnemi wieki rozkrzewiony, mógł uberius augeri, non minui w miescie zaś Krzyczewie, w starostwie naszym, w wielkim xięstwie Litewskim, w wdztwie Mscisławskim leżącym y stojącym, „zadnego kościoła katolickiego ritus romani nie było,“ aż nayiaśnieysza Marya Jozefa, krolowa polska, małżaka nasza, z przychylenia swego dla pomnożenia chwały Boskiej, „za usilnym staraniem wielebnego xiedza Reginalda Ilicza,“ pietate et zelo nam dobrze rekomendowanego, de konsensu nostro regio, w Dreznie, sub data eius osiemnastego Septembra, roku tysiąc siedemsett czterdziestego piątego, emanato, plebanią w kościele farnym, w tymże mieście naszym Krzyczewskim de nova radice fundowała y na ten fundusz sumę czterech tysięcy talarow na sztaayerze w dziedzicznym xięstwie naszym Smolen. lokowała y zapisała temuż kościołowi cum annua provisione ab eadem summa originali proveniente singulis temporibus aplikowała et in perpetuum łaskawie dysponowała. Którą my fundacyą, ex zelo pietatis uczynioną y wypełnioną, ex post, roku tysiąc siedemset czterdziestego szóstego, dnia trzydziestego mensis Septembris, w Warszawie, iako prawu Boskiemu y królestwa naszego non obnoxiam, chętnie y przychylnie approbowalismy y confirmowali; tudziesz sumnę funduszową na dobra niezawodne y fortunę pewną przenieść y lokować wielebnemu xiedzu Iliczowi, nowemu plebanowi naszemu Krzyczewskiemu, pozwolilismy. A że przełożono nam iest przez wielmożnych ministrow naszych y rady, przy boku naszym będących, iż w bliskosci tey paroc hij Krzyczewskiej y w tymże wdztwie Mscisławskim są dobra, Redczyce nazwane, y inne, cum attinentiis, niezawodne y względem lokacyi summy funduszowy, bes-

18. IX 1745



pieczne; przeto, takową, wyżej wyrażoną, summę funduszową, kościołowi Krzyczewskiemu ritus romano-latini aplikowaną, opportuna quovis tempore, na instancją y requizycją wspomnionego wiel-o xiedza Ilicza, plebana naszego Krzyczewskiego, na wyż wyrażone dobra lub inne pewne, niezawodne, de consensu loci ordinarii aut officii ejus, przenieść y okować łaską naszą królewską, per praesentes, deklarujemy y pozwolamy. Przywilej zaś nasz de anno tysiąc siedemsett czterdziestego szostego, miesiąca Wrzesnia trzydziestego dnia, w Warszawie, względem zboża y miarek, varii generis, grani, ekonomii naszej Mohilewskiej temuż w. xiedzu Iliczowi dany a poslednieyszą dyspozycją, przez wielm. hrabie Fleminga, podskarbiego w. x. Litt-o y administratora naszego, uczynioną, corocznie do kościoła Krzyczewskiego, iako to: żyta, ięczmienia, owsa po beczek wilenskich dwadzieście, gryki beczek piętnaście, pszenicy zaś beczek trzy wilenskich, in toto approbando, oddawać zalecamy y urzędników naszych Mohilewskich do tej legacyi y suplementu, iako y do wywiezienia tegoż zboża do plebanij Krzyczewskiej, przez poddanych naszych być mającego, pod utratą łaski naszej królewskiej, obowiązujemy. Drzewa w starostwie naszym Krzyczewskim, na erekcyą kościoła cum aliis aedificiis y na opał temuż wielebnemu xiedzu Iliczowi y następcom iego, iako też z wolną paszą koni, bydła, perpetuis temporibus użyczamy, salva libertatione ab omni gravamine zamku naszego Krzyczewskiego, y plac y mieyskie, nulliter od kościoła y placow kościelnych, jurydyk (które przy wszelkich wolnościach mieskich zachowując, pretendowanych) in toto manente, oneż jurydyki kościelne przy wszelkich wolnościach mieskich, iako y drudzy mieszczanie nasi, zachowujemy (sic, sic). A że, przez tychże wielm. mini-

strow y panow rad naszych. iako y z dokumentow w kancellaryi naszej w. x. Litt-o produkowanych; doskonale informowani iesteśmy, iz w mieście naszym Krol. Mscisławm in antecessum był kościół farny ritus latini pod tytułem Panny Maryi y fundusz na xieży świeckich plebanow ejusdem ritus latini, przez nayiasniejszego Zygmunta Trzeciego, predecessora naszego, w roku tysiąc sześćset czternastym, de data ejus dwudziestego dziewiątego Aprilis, cum approbatione iurydyk, seu placow, w tymże mieście Mscisławm, na kościół y budowanie wydzielonych a przez sławetnego Depozyckiego ustąpionych, został uczyniony, ex post zaś tenże fundusz, w roku tysiąc sześć set szesnastym konstitucyą seymową iest approbowany, a potym do tegoż funduszu Mscisławskiego dobra nasze, cztery włoki, nazwanych Dorostowska, Niemczynowska w Żeretynie, Łuniewska w Mafieiowie, Rozkowska w Oslance, cum omnibus attinentiis et pertinentiis, post fato niegdy urodzonego Bazylego Bielickiego wakujące, przywilejem, w roku tysiąc sześćset dziewiętnastym, dnia czwartego miesiąca Marca datowanym, przez tegoż praedecessora naszego, amore augendi cultus Divini et religionis ampliandae, aplikowane y inkorporowane były; denique cessia urodzonego Karola Madałenskiego, woyskiego Mscisławskiego, y Jerzego Bohdanowicza, względem dobr trzech włok ziemi Naliwaykowskich w wiosce, Rudomiach nazwanych, y plac w mieście Mscisławm z morgami sianożętnymi aliisque donativis, temuż kościołowi farnemu służących y aplikowanych, przywileiem w roku Panskim tysiąc sześćsett dziewiętnastym, dnia piątego miesiąca Februarij, przez tegoż predecessora naszego Zygmunta z pobożności chrześcianskiej ucziniony, częścią przez tempora fatalia belli et hostilitates, częścią ob paucitatem cleri saecularis ritus ro-



mano-latini, ile na pograniczu Moskiewskim, iakoli też ob distantiam loci a sede episkopali, przerzeczony fundusz upadł y zruynowany został. Dobra zaś, temuż kościołowi farnemu Mścislawskiemu dysponowane y aplikowane, per abusum od różnych osob, cum praejudicio funduszu wspomnionego, in manus dispersas poszły. A ponieważ nowa plebania Krzyczewska, de nova radice fundowana, ieszcze ad statum perfectum nie przyszła y konstytucją seymową nie iest approbowana, a iednak Divinis suppetiis et curâ przerzeczonego wielbnego xiędza Reginalda Ilicza religio „orthodoxa“ w tym kraiu accrevit; przeto, my, król, „chcąc propagare fidei romanam catholicam“ et zelum religionis ampliare, tenze fundusz Mścislaw. z kościołem farnym, iako też z dobrami funduszowemi cum omnibus attinentiis et pertinentiis, prout in antecessum fundowane y aplikowane były (nullis penitus exceptis) in toto approbando ac per totum zachowany y ad statum pristinum przywiedziony mieć chcemy, a plebania nową Krzyczewską, ile w bliskości Mścislawia będącą, temuż kościołowi Mścislawskiemu, konstytucją seymową approbowanemu, singulari curae animarum ac dispositioni tam in spiritualibus, quam in temporalibus, wielbnemu xiędzu Reginaldowi Iliczowi committendo, wiecznemi czasy przyłączamy y inkorporujemy, dając niniejszym listem przywileiem naszym zupełną moc y władzę temuż wielbnemu xiędzu Iliczowi, in „orthodoxa fide“ probato, ten fundusz Mścislawski, plebański, ad effectum deducendi, y dobra, de manibus nullo jure possessorum quorumvis tenta, in foro ubiquinario repetendi, vindicandi ac decus kościoła farnego Mścislawskiego y Krzyczewskiego rehabendi, iakoteż propter conservandum clerum utriusque ritus, ku chwale Pana Boga sposobnych mieć y obrócić zaleca-

my. A poddanym naszym, Mscislawskim mieszczanom, aby oni, za przyłożeniem się urodz. starosty naszego Mscislaw., dla naszej łaski królewskiej, placow na gruncie naszym królewskim y mieyskim, co być może, wolnych y pustych, według potrzeby, co do kościoła farnego y inszych budynkow, plebanij potrzebnych, należy y przyzwoitosć każe, wydzielić y wymierzyć nie zaniedbali, ani zaniedbali indilate, sub adminiculo capitaneali et cautione ejus facienda rozkazujemy. A że na tym wiele należy, aby obeuntes chwałę Boską presbyteri nie tylko od nas, ale y od stanów Rzeczy Pltey condigne praemiari mogli, których y w winnicy Boskiej tanquam copiosa merces u Króla Królow czekać zwykła, my na to osobliwie y na zasługi przerzeczonego wielbnego xiędza Reginalda Ilicza y rekomendacją obywatelów wdztwa Mscislawskiego, ku niemu nam oświadczoną y przychylnie przyjętą, uważając y wzgląd mając, tegoż wspomnionego wielbnego xiędza Reginalda Ilicza za infułatą Mscislawskiego, ipso facto, praesentium literarum nostrarum contextu, constituimus ac creamus; iakoż osobliwszym instrumentem naszym stolicy apostołskiej rzymskiej rekomendować onego umysłiliśmy y postanowili, regia nostra manu elevando. Pro meliori zaś robore ten nasz przywilej ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazalismy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca Grudna, Roku Pańskiego tysięcznego siedemsetnego piędziesiątego szóstego, panowana naszego dwudziestego czwartego roku. U tego przywileju podpis ręki nayiaśniejszego króla imci, pana naszego miłło, tymi słowy: Augustus Rex. Na prawym rogu, nisko tego przywileju, te słowa: Privilegium confirmationis funduszow kościoła Krzyczewskiego y Mscislawskiego,

20 XII 1756



cum elevatione praepositurae infolatae Mscislaviensis  
wielebnemu ziędu Reginaldowi Ilczowi, datum. Pod-  
pis ręki sekretarza w te słowa: Jozef Duleba, i. kr.  
msci pieczęci w. w. x, Litt-o sekretarz. Który to ta-  
kowy przywilej, za podaniem onego ad acta przez  
osobę wyż wyrażoną, iest do xiąg mieyskich Krzyczew-  
skich prawa maydeburskiego przyięty y wpisany.

Extrakt wydany. Ignacy Montwid, pisarz mayde-  
burij Krzyczewskiej.

По оп. кн. № об. 579, № ч. 6, л. 150—151.

Явка приказа Кричевскаго старосты, Иеронима  
князя Радивиля, главноуправляющему Кричевскимъ  
старостинствомъ Павлу Телецкому, объ отводѣ  
земли подъ постройку вновь основаннаго, въ г.  
Кричевѣ, латинскаго фарнаго костела, въ составъ  
каковой земли отведены исполнителемъ и участки  
земли Рождественской церкви. 1759 г. Юля 9

Въ Кричевской е. к. в. городской магдебургской  
управѣ, предо мною, ландвойтомъ и главноуправляющимъ  
Кричевскимъ, Валеріаномъ Салимовскимъ Сальмоновичемъ,  
и предъ нами, бургомистрами—Андреемъ Козломъ и За-  
харомъ Сапонкою, ратманами и лавниками, составля-  
ющими, на этотъ годъ, присутствіе въ ратушѣ, являсь  
лично, преподобный ксендзъ Регинальдъ Иличъ, Мсти-  
славскій инфулатъ, „первый Кричевскій приходскій  
ksenдзъ,“ представилъ, къ записи въ Кричевскія го-  
родскія магдебургскія актовыя книги, слѣдующій при-  
казъ е. с. князя Радивиля, подчашія в. к. Лит., данный  
на имя г. главноуправляющаго Кричевскимъ старостин-  
ствомъ, объ отводѣ, въ городѣ е. к. в. Кричевѣ, земли

подъ постройку фарнаго костела и ксендзовскаго помѣ-  
щенія, такого содержанія: Господинъ главноуправляющій  
моего Кричевскаго старостинства. За предъявленіемъ  
сего приказа, отведите въ г. Кричевѣ участокъ земли  
подъ постройку фарнаго костела и помѣщенія для при-  
ходскаго ксендза. На этотъ предметъ, дозволяется упо-  
требить изъ лѣсныхъ дачъ моего Кричевскаго старостин-  
ства, сколько потребуется, лѣса на брусъ, тесъ и гонтъ,  
О чемъ и даю знать настоящимъ приказомъ, къ точному  
исполненію. Мстиславль, Юля 20 дня 1745 г. У этого  
приказа, за оттиснутою на сургучѣ печатью, подпись  
руки е. с. князя сими словами: Иеронимъ князь Радивиль,  
подчашій в. к. Лит. Подъ этою запискою слѣдующія  
слова: Земельный участокъ долженъ быть, однакожъ, не,  
въ близкомъ положеніи отъ замка, чтобы, въ случаѣ  
сохрани Богъ, возникновенія бунтовъ, не было еще  
большей измѣны отъ костела. Притомъ, строго преду-  
преждаю, чтобы самый участокъ никакъ не находился  
на которой либо горѣ, тѣмъ болѣе на такой, которая  
образуетъ другой уголъ замковой горы. Иеронимъ кн.  
Радивиль. Вслѣдъ за этимъ приказомъ е. с., помѣщенъ  
документъ объ отведенныхъ г. главноуправляющимъ  
Кричевскаго старостинства преподобному ксендзу Мсти-  
славскому инфулату земельныхъ участкахъ подъ Кри-  
чевскій фарный костелъ, такого буквально содержанія:  
Согласно волѣ и приказу е. с., Иеронима князя Радиви-  
ля, подчашія в. к. Лит., милостиваго моего государя,  
отвелъ я подъ фарный костелъ и подъ ксендзовское по-  
мѣщеніе четыре участка: первый Ярмолки, второй Ма-  
мышевъ, третій Ходотовъ, четвертый Орловскій; начиная  
отъ участка... дашевскаго съ одного края, другимъ кра-  
емъ касаются они дороги, находящейся въ перевалѣ,  
вмѣстѣ съ огородомъ Рождественскаго попа; съ другой  
стороны, однимъ краемъ начинаются они отъ улицы,



идушей отъ Рождественской церкви, другимъ достигаютъ до межи участка мѣщанина Кривоноса. Каковыя участки согласно приказу е. с., государя моего милостиваго, и переданы нынѣ во владѣніе ксендза Регинальда Иллича, алумна святѣйшаго отца нашего, съ преемниками его, ксендза, на вѣчныя времена. Въ чемъ, по обязанности моей, какъ главноуправляющаго, съ приложеніемъ обычной печати, собственноручно и подписуюсь. Въ замкѣ Кричевскомъ, 1745 г. мѣсяца Августа 26 дня. У сего документа подпись руки г. главноуправляющаго сими словами: Павелъ Телецкій, главноуправляющій Кричевскій. Населенная мѣстность вѣдомства костельнаго. Вышеозначенные четыре участка содержатъ въ себѣ 20 землемѣрскихъ протовъ а). Кромѣ того, тамъ же сряду, пятый участокъ дѣячковъ содержитъ въ себѣ  $8\frac{1}{2}$  землемѣрскихъ протовъ. Итого землемѣр. протовъ  $28\frac{1}{2}$ , подъ фарнымъ костеломъ и вѣдомствомъ его. Болѣе ни покупать, ни продавать мѣщанамъ, ни завѣщевать, ни закладывать земельныхъ городскихъ участковъ никому не дозволяется. Отмѣрено во исполненіе воли е. с., государя нашего милостиваго. Кричевъ, 1747 г. Февраля 20 дня. Андрей Оттонъ Богашевичъ. Населенная же мѣстность надается костелу тутъ же сряду клиномъ, съ домовладѣльцами, вокругъ костела по дороге, ведущую съ рынка во Мстиславль, до рва перекрестной дороги, ведущей отъ Рождественскаго попа Тамъ же пониже, во рву, дозволяется построить винокурню или пивоварню на удобномъ мѣстѣ, какое будетъ усмотрѣно приходскимъ ксендзомъ. Каковой приказъ е. с. князя и документъ на

а) Землемѣрскій пруть заключаетъ въ себѣ 15 локтей польскихъ или литовскихъ, а локоть лит. = 2,131,530 Русск. фут.

отведенные г. главноуправляющимъ земельные участки, за представленіемъ къ явкѣ вышеназваннымъ лицомъ, въ Кричевскія городскія магдебургскія книги принять и вписать. \*)

\*) Aktykacya ordonansu, od i. o. x. imci Radziwiły, podczaszego w. w. x. Litto w imć xiedzu Reginaldowi Illiczowi, infułatowi Mscisławskiemu danego y służącego.

Roku tusiąc siedemset piędziesiąt dziewiątego, miesiąca Julij dziewiątego dnia.

Na urządzie i. kr. msci mieyskim Krzyczewskim prawa maydeburskiego, przede mną, Waleryanem Salimowskim Salmonowiczem, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, Andrzejem Kozłem, Zacharem Saponko, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach sądowych mjeyskich, w roku tym, w ratuszu zasiadającemi, comparedo personaliter, wielm. w Bogu przewielebny imć x. Reginald Illicz, infułat Mscisławskij, pierwszy bleban Krzyczewski, ten ordynans, ad i. o. xięcia imci Radziwiły podczaszego w. w. x. Litto do imć pana gubern. stwa Krzyczewskiego, na wydzielenie placu w miescie i. kr. msci Krzyczewie „na zubudowanie kosciola farnego y plebanij“ wydany ad akta xiąg mieyskich Krzyczewskich prawa maydeburskiego podał, ktorego tenor sequitur talis: Mei panie gubernatorze sttwa mego Krzyczewskiego. Za pokazaniem tego ordonansu, wydzielisz w. imć p. w miescie Krzyczewie plac na zabudowania kosciola farnego y plebanij. Ma którą ehekucyą, z puszczy starostwa mego Krzyczewskiego drzewo na brusy, tarcice y gaty, wiele potrzeba będzie, nie ma bydz bronna.



Co pilnie tym ordynansem intymuie, Datt. w Mełscie, dnia dwudziestego Julij tysiąc siedemset czterdziestego piątego anno. U tego ordynansu, przy pieczęci, na laku wycisnionej, podpis ręki i. o. xiażęcia imcj temi słowy: Heronim xiaże Radziwił, podczaszy w. w. Litto. Pod skryptem te słowa: Plac, jednak, ma bydź niebliskiej situacyi zamku, „by bron Boże buntow większa nie była od kościoła zdrada,“ to też serie cavetur, by nie na żadney gurze, iteż takie, który zamkowej gurze facit canta altere (altera?). Heronim x. Radziwił. Za tymże ordynansem i. o. imci, dokumēt wymierzonych placow na kościół farny Krzyczewski od imć pana guber. sttwa Krzyczewskiego w Bogu przewielebnmu imć xiędzu infułatowi Mscisławskiemu temi słowy: Z woli y rozkazu i. o. xiażęcia imć Heronima Radziwiły, podczaszego w. w. x. Litto, pana y dobrodzieia mego miłosciwego, wymierzyłem placow cztery na kościół farny y na plebania: pierwszy plac Jarmołki, drugi plac Mamyszow, trzeci Chodotow, czwarty Orłowski; poczowszy ad placu... doszowskiego iednym kącem, drugim do drogi, w przewale będącey, „z ogrodem popa Rożyskiego,“ kącem iednym od ulicy, która ydzie od cerkwi Rożeyskiej, drugim kącem do miedzy placu Kriwonosa, mieszczanina. Ktore te place, podług rozkazu i. o. imć pana dobrodzieia miłosciwego, oddane teraz w posesyą imć xiędzu Reginaldowi Illiczowi, sanctissimi domini nostri alumno, cum successoribus, wiecznemi czasy. Na co, z funkcyi mey, gubernatorskiej, przy zwykłej pieczęci, ręką moią podpisuię. Dat. w zamku Krzyczewskim, roku tysiąc siedmset czterdziestego piątego mca Augusta dwudziestego szostego dnia. U tego dokumēt podpis ręki imć pana gubernatora tymi słowy: Paweł Cielecki, gubernator Krzyczewski. Juryzdyka kościoła. Te

pomienione cztery place mają w sobie prętow miernickich dwadziescie. Item, piąty plac Dziakin, tamże obok, ma w sobie prętow miernickich osiem y puł. Summa prętow dwadziescie osim y puł pod kościołem farą y juryzdyką. Więcey placow mieyskich kupować, mieszczanom przedawać, legować y zastawować niewolno nikomu. Czyniąc dosyć woli i. o. pana dobrodzieia naszego miłosciwego, wymierzono. Datt. w Krzyczewie, roku tysiąc siedemset czterdziestego siódmego, dnia dwudziestego Februaryi. Andrzej Otton Bohaszewicz. Jakoż juryzdyka nadaie się kościołowi obok w klinie z zabudowanymi gospodarzami, circa circum kościoła, po drogę, idącą z rynku do Mławia, aż do rowu drogi poprzeczney, idącey od popa Rożyskiego. Tamże niżej w rowie wolne zabudowanie browaru, według mieysca, obranego od imć x. plebana. Ktury to ordynans i. o. xcia imci y dokumēt wymierzonych placow przez imć pana gubernatora, za podaniem ad akta przez csobę, wyżej wyrażoną, iest do xiąg mieyskich Krzyczewskich prawa magd. przyięty y wpisany.

По оп. нн. № об. 579, № ч. 6, л. 154—155.

Удостоверение двух документов, предъявленных Венедиктомъ и Иваномъ Невинскими Ляхами, и, вмѣстѣ съ тѣмъ, заявление, что нѣкоторые акты и книги Кричевской магдебургіи сожжены ротмистромъ Чернявскимъ. 1761 г. Сентября 10.

Wydanie testimonij ichmciom panom Niewinskim Lachom o zginienie xiąg zanieionych processow. XVII.



Roku tysiąc siedmset szesdziesiąt pierwszego, miesiąca Septembra dziesiątego dnia.

Na urządzie i. kr. msci mieyskim magdeburskim Krzyczewskim prawa magdeburskiego, przede mną, Antonim Buszczynskim, czesznikiem Starodubowskim, lantwoytem y gubernatorem Krzyczewskim, y przed nami, burmistrzami, raycami, ławnikami, na sprawach mieyskich sądowych, w tym roku, w ratuszy zasiadającymi, komparendo personaliter, ichmć panowie Benedykt y Jan Niewinscy Lachowie prezentowali dwa extracta manifestu na zginienie spraw roku 1662, miesiąca Junj 27 d.: ieden przez ichmciow panow Stefana, Andrzeja, Gabryela, Jakuba y Macieja Lachow Niewinskih, imieniem ichmciow y imieniem młodszey braci ichmciow, drugi, eodem a., mca Maja 20 d., przez i. p. Stefana Lacha Niewinskiego u magdeburij Krzyczewskiej zaniczione, ręko w Bogu zeszłego imć pana Mikołaja Krühlika, na ten czas pisarza magdeburskiego Krzyczewskiego, pisane y podpisane, zapieczętowane, z podpisem ręki własney wielm. imć pana Heliasza Suryna, pułkownika i. kr. msci, podstaroscię y lantwoyta, pod ten czas, Krzyczewskiego, podpisane, correctowane... wszystkim magistratowym. Z naszych dokumentow, w tey dacie wydawanych, skąfrontowanie charakterow, doskonale charaktery znaiome, są sprawiedliwe. I prosili nas, urzędu, azebysmy widymusami, dla konfirmacy onych, iż strona iakowes wątpliwosc onym zadaie, wydania (wydali). Zaczym, my, magistrat Krzyczewski, pod... naszymi, na urząd wykonanemi, juramentami, tymże ichmciom Niewinskim wydaiemy testimonium, iż obadwa te processa, desuper wyrażone, są sprawiedliwe, żadney wątpliwosci nie podległe. A że niektore xięgi, na różnych mieyscach w schowaniu będące, zaczowszy od Trubeckiey wojny

do rewolucyi post fata najjasniejszego krola imci Augusta wtorego, pana naszego miłosciwego, „przez i. p. Piotra Czerniawskiego, na ten czas rotmistrza wdztwa Mscisławskiego, chorągwi wyprawney, przy spaleniu Krzyczewa, niektore acta y xięgi magdeburskie Krzyczewskie zostali spalone.“ Ktore nasze testimonium pomienionym ichmć pp. Niewinskim Lachom, jurisdicznie, w ratuszu, wydawszy, rękoma naszymi podpisawszy, do xiąg mieyskich Krzyczewskich zapisać,—co iest zapisano.

По оп. кн. № об. 579, № ч. 6, л. 261—262.

(Окончаніе въ XVIII выпускѣ.)



do rowolnicy post latu najwazniejszego ktola imi  
 Auguste wtorego, ianaz naszego miastowego, przez  
 p. Piotra Czestniewskiego, na ten czas rozniesia w  
 kosc. Alacniewskiego, chotz w wdrwaney, przy  
 imiu Nkuczkawa, niektore sata y kicgi magdalenkie  
 Wkuczkawa zostaly opalone. Ktore przez te  
 imia pomienionym sata p. Niewonskim Duchom  
 janszanie, w tamto, wdrwaney, roku naszym  
 podnieway, do kicgi, niektorych kiczkowskich sata  
 sata, co jest zapisano

1882—1883 r. 6. 1. 261—262

(Kontynuacja z X. VII. 1882)

## V. Алфавитный указатель личных именъ и фамилий, упоминаемыхъ въ актахъ.

### A.

Арперияшъ, 7.	373 377, 378,—383—390.
Аноска Романъ, 38.	Августъ П, 104, 105, 106,
Алеска, 43, 54.	Автушкевичъ Иванъ, 117.
Андзоровичъ Миронъ, 43, 67.	Артюхъ Корнилий, 164.
Ананскій, 45.	Андреевичъ Ананій, 193.
Асанъ, 67.	Алексавдровичъ Станиславъ, 216.
Александровичъ, 69.	Анибалъ Иеронимъ, 216.
Агъй Яковъ, 78.	Августиновичъ Самуиль, 216.
Агъй Никита, 78.	Адамовичъ Степанъ, 236.
Автушкевичъ Мартинъ, 81, 112, 114	Архипова Дарья, 285.
Афанасій іерем., 85.	Ападскій, 289.
Августъ III кор., 88, 89, 93, 94,	Анискевичъ Михаилъ, 296—298.
96, 356, 357, 358—361, 362—	

### Б.

Ведышъ, 1, 22, 26, 52, 57, 58.	Бурачекъ Иванъ, 113, 119.
Базевичъ, 9, 55.	Бороховичъ, Буруховичъ Яковъ, 127,
Бартошевичъ, 20, 58, 59, 60, 61,	162, 163.
69.	Бурачекъ Никифоръ, 158 163.
Бурачекъ, 38, 50, 51, 60.	Булай Григорій, 163.
Бохановичъ, 44, 51.	Бурмель Оедоръ, 163.
Близнецъ, 44,	Бутома Петръ, 163.
Варатынскій, 44, 45.	Булай Вареоломей, 164.
Бесманъ, 48.	Боруховичъ Иванъ, 165.
Бутовичъ, 51.	Бочекъ Романъ, 179 190.
Богдановичъ, 54.	Болакиры, 180.
Белошидкій, 57.	Ботвини Авдъй, 190—192.
Бизевичъ Гапонъ, 58.	Ботвини Лука, 191, 205—210.
Бабичъ Василій, 77, 78.	Борздиловскій Филиппъ, 191.
Бутома Авсей, 77, 78.	Ботвини Иванъ, 191.
Бутома Данило, 78.	Ботвини Ерофей, 191.
Бутома Гришка, 78.	Бычковскій Николай, 196—199.
Бурачекъ Романъ, 81, 124.	Бановскіе, 200.
Бардынскій Артамонъ іером., 85.	Ботвини Иеронимъ, 209.
Бростовскій Кипріанъ, 102.	Бѣлозыдкій Стан., 216.
Богуславскій Юстинъ, 102, 107.	Бакушинскій Павель, 216.
Бростовскій Кипріанъ, 104.	Богомолецъ Александръ, 216.



Вѣлмидкій-Бируля, 216.  
 Бочко Яковъ, 216—218, 236—239.  
 Бочко Казиміръ, 217, 218.  
 Бочко Иванъ, 217.  
 Бочко Александръ, 207, 239.  
 Бочко Петръ, 218.  
 Бочко Марина, 218.  
 Бульчовокъ Иванъ, 221.  
 Богусевичъ Война Асановичъ тат., 226—229.  
 Богусевичъ Иванъ Асановичъ тат., 226, 228.  
 Богущъ Томила Богдановна кн., 227.  
 Богущевичъ Мухаремъ, 228.  
 Булушевичъ Мысинянка Лягусевичъ Аланова Іоанна кн., 228.  
 Бочко Романъ, 229.  
 Ботвини Михаилъ, 229—230.  
 Бѣладкій Андрей Ореженичъ, 235.  
 Бочко Маріанна изъ Валюжиничей, 237.  
 Бочки Василій, Иванъ, Григорій и Гаврииль, 237.

Бочка Анастасія, Маріанна и Матрена, 238.  
 Бочко Иванъ, 238.  
 Бочко Степанъ, 238.  
 Бородичъ Михаилъ, 262.  
 Бѣлько Иванъ, 276, 277, 279.  
 Бетъ Максимъ, 285.  
 Верло Арсентій еп., 294.  
 Вруевичъ Григорій, 293.  
 Бочко Семенъ, 294.  
 Бѣлохвостикъ, 295.  
 Бенедиктовичъ, 297.  
 Бочко Григорій, 300.  
 Будогосскіе Андрей, Михаилъ, Иванъ и Викторъ, 310—314.  
 Бернардинки Мин. мон., 310—314.  
 Безобразый, 328.  
 Бородичъ, 342.  
 Буциньскій Антонъ, 343—345.  
 Бѣлицкій Василій, 381.  
 Богдановичъ Георгій, 381, 396.  
 Багашевичъ Андрей Отгонъ, 392, 395.

## В.

Воловичъ, 1, 4.  
 Василевскій, 12, 24, 33, 52, 71.  
 Величка, 25, 51.  
 Вишневецкій, 45.  
 Владиславъ IV кор., 58, 88, 89, 92, 94, 97.  
 Волкъ Самуиль, 88.  
 Винча Игнатій, 88, 93, 97, 103.  
 Вощанка Захаръ, 113.  
 Веселка Лаврентій, 120, 160.  
 Вереревскій Иванъ, 154.  
 Вислогузъ Федоръ, 158.  
 Валевиъ Паросень, 164.  
 Видковъ Николай, 191.  
 Вацупа Петръ, 191.  
 Вилчекъ Христофоръ, 191.  
 Валаховскій Иванъ, 196—199.  
 Вишлядскій Федръ, 196—199.  
 Василевскій, 197.  
 Войно Владиславъ, 216.  
 Воловскій Христофоръ, 216.  
 Верещага Павелъ, 216.  
 Воловичева Елена, 217.

Вороничъ Филимонъ, 221.  
 Волцацкій свящ., 229—230.  
 Вадарацкій Иванъ, 231.  
 Волковицкій Михаилъ, 236.  
 Война—Ясенецкій Антонъ, 240, 241.  
 Войны-Жеретинскіе Иванъ Антонъ и Иванъ Казиміръ, 261—264.  
 Вота Михаилъ, 273—275.  
 Воловичъ Христофоръ, 286, 287, 310—314.  
 Вошила Богданъ, 286, 287, 288, 289.  
 Вутя Алексѣй, 287, 288.  
 Вѣтеръ, 290—293.  
 Вошила Василій, 291, 295.  
 Волвъ Михаилъ, 291, 293—300.  
 Вутя Александръ, 293, 294.  
 Ворона, 294.  
 Ворона Яковъ, 294.  
 Вутя Алексѣй, 297.  
 Венедиктовичъ Стефанъ, 300.  
 Василенокъ Андрей, 335.  
 Вишинскій, 345—351.

Гукъ, 5.  
 Галушка, 10.  
 Галушка Антипъ, 11.  
 Галецкій, 13, 44, 47, 67, 71.  
 Гедровичъ, 34.  
 Галка, 56.  
 Гентыла, 67, 70, 71, 73, 74.  
 Голотузъ Иванъ Семеновичъ, 70.  
 Горевинъ, 72.  
 Гуторовичева Маріанна, 83.  
 Гуриновичъ Іоасафъ, 85, см. Іоасафъ и Горанинъ, 112, 114.  
 Гортанскій Иванъ, 124, 162, 163.  
 Грума Иванъ, 125, 162, 163.  
 Грума Ермолай, 159.  
 Гомоновичъ Михаилъ, 161.  
 Горанинъ, Горанинъ Филимонъ, 162, 163, 165.  
 Гортанскій Андрей, 164.  
 Галацъ Агаѳонъ, 164.  
 Гарбузь-Ворздиловскій Богданъ, 175, 176.  
 Гынинъ жилъ, 180.  
 Гарасимовичъ Николай, 184.  
 Глазь Ярошъ, 188—189.  
 Германовичъ, 189.  
 Гуторъ, 189.  
 Галковскіе Иванъ и Самуиль, 199—202.  
 Галковская Луція, 200.  
 Галковскій Давидъ, 201.  
 Гижицкіе, 207.  
 Глѣбовичъ Юрій Карлъ, 215.  
 Грибовскій Михаилъ, 216.  
 Герзей Николай, 216.  
 Городейскій Иванъ, 216.

Грабинскій Андрей, 216.  
 Грабовскій Иванъ, 216.  
 Горецкій Яковъ Станиславъ, 217.  
 Головчинскій Николай, 231.  
 Глушанинъ Петръ, 232—236.  
 Глушанинъ Романъ, 233.  
 Глушанинъ Федоръ, 234.  
 Глушанинъ Матвѣй, 234.  
 Горскій Владиміръ, 234.  
 Горскіе Иванъ и Романъ, 234.  
 Глушанинъ Павелъ, 235.  
 Григоровичи Кондратій и Гаврило, 235.  
 Глембонскій Оома, 261, 264.  
 Губа Михаилъ, 264—266.  
 Губа Федоръ, 266.  
 Голецкій Михаилъ, 281, 283.  
 Гусакъ Степанъ, 285.  
 Губина Елена, 294.  
 Гурка Иванъ, 296.  
 Ганицкій Михаилъ, 298, 310.  
 Горбатовскій Иванъ, 301.  
 Герчикъ Матвѣй, 309.  
 Гриневичъ Никодимъ, 310—314.  
 Губа Михаилъ, 314, 319, 320—323, 325.  
 Галка Феодосій, 314.  
 Гапонокъ Иванъ, 324.  
 Гевель, 329.  
 Гилька, 333—342, 342—345.  
 Гдаль, 346.  
 Гускій, 355.  
 Гайдецкий, 355.  
 Голынский Осипъ, 355, 356.  
 Гилерскій Антонъ, 356.  
 Гробницкій Яковъ, 372—373.

## Д.

Девичъ, 10, 14, 18, 19, 32, 37, 39, 42.  
 Дзешковичъ Филимонъ, 33, 36.  
 Докшевичъ, 42.  
 Дробная Устинья, 84.  
 Дулемба Осипъ, 96.  
 Дроздовскій Пввель, 102.  
 Дроздовскій Павелъ, 104.  
 Дегтяревичъ Осипъ, 113, 122.  
 Дегтяревичъ Лаврентій, 113.

Дуботовка Яковъ, 115.  
 Делиндорфъ Осипъ Вертольдъ, 117.  
 Добранскій Семенъ, 124.  
 Дегтяревичъ Михаилъ, 125.  
 Данилевичъ Евстафій Иванъ, 195.  
 Дворецкій Михаилъ, 216.  
 Дымохи, 294.  
 Данилка, 295.  
 Даницкая Анна, 318, 319.  
 Дулька, 329.



Дулемба Осипъ, 358, 361, 375, 377, 387. | Дедерко-Туровскій, 366, 370.  
Делозицкій, 381.

## Е.

Еліашевичъ Иванъ, 162. | Евтихевичъ Никифоръ, 180.  
Евтихевичъ-Красносельскій Иванъ, 178—180, 198, 199. | Евтихевичъ Павелъ, 180.

## Ж.

Желиговскій Казиміръ Леопольдъ, 102. | Ждановичъ Левъ, 211.  
Жуковецъ Оедоръ, 113, 115, 159. | Жиркевичъ Николай, 216.  
Жуковецъ Казиміръ, 122, 160. | Жаба Христофоръ, 216.  
Жиловичъ Оедоръ, 154. | Жуковскій Иванъ, 247, 255.  
Жуковскій Даниль, 196—199. | Жиркевичъ Петръ, 323, 324.  
Жуковскій Николай, 204, 205. | Жуковскій Антонъ, 336.

## З.

Заинскій, 43. | Запольскіе Григорій и Василій, 238.  
Зембоцкій Иванъ, 102, 104. | Зенкевичъ Иванъ, 239.  
Злебожъ Романъ, 164. | Зуева Февронія, 265.  
Зубъ, 189. | Зенкевичи Григорій и Кирей, 283—285.  
Запольскій Николай, 196—199. | Звечицкая, 285.  
Золоторанка Маркъ, 210—211. | Заровскій, 294.  
Зневѣровскій Иванъ, 216. | Зимонокъ Матвѣй, 346.  
Зарубинъ Тимоѳей, 220, 222. | Зыковичъ Матвѣй, 347—351.  
Залѣскій, 228. | Зеновичъ Самуиль, 363, 368.  
Зенковичи Жданъ и Иванъ, 234. | Зенковичъ Михаилъ Іоаннъ, 374.  
Зубъ, 235.

## И.

Илиничъ Иванъ, 177. | Ицковичъ Гдаль, 273—275.  
Илиничъ Константинъ, 177. | Ицковичъ Шмуйла, 275—279.  
Илиничъ Андрей, 177. | Исаковичъ, 294.  
Ивицкіе, 191. | Илиничъ Левъ, 301.  
Ивдевичъ Сигизмундъ, 216. | Илличъ, Иличъ Регинальдъ, 356—361, 362—370, 373—377, 378, 379, 380, 397.  
Ивановскій Николай, 216.  
Ицковичъ Эля ж., 223—225.  
Исаревичъ Лейба, 258—260.

## І.

Іоасафъ иг., 85.  
Іозефовичъ Николай, 216.

## К.

Коробанка Янъ, 1, 33, 120. | Коробанка Григорій, 162.  
Котель, 3, 7. | Королькевичъ Самуиль, 162.  
Кишинскій, 5, 9. | Кармазинъ Якимъ, 163, 164, 165.  
Кондысъ-Врутъ, 5, 54, 60, 71. | Кашура, Кошура Александръ, 175, 194, 195, 196, 210, 211.  
Кокотка, 13. | Козель Николай, 178, 183, 222.  
Кузевка Семень, 15, 35, 53, 61, 63, 65. | Козель Яковъ, 179, 185, 190, 229.  
Карповичъ Семень, 26. | Каинъ Андрей, 179.  
Коробкинъ Григорій, 33. | Козлы Василій и Романъ, 186.  
Коноп(б)ка, 36, 59. | Кругликъ Николай, 192.  
Киркоръ, 43. | Казловскій Иванъ, 193, 195.  
Калоска, 47. | Корень Матвѣй, 193.  
Костантыновичъ, 48. | Кобека Иванъ, 196—198.  
Красовскій, 67. | Ковалевскій Адамъ, 196—199.  
Кузевка Самуэль, 68. | Каша Рѣчицкій Павелъ, 196, 197, 199, 205, 210.  
Казинецъ Тимка, 78. | Каша Софья изъ Гижидкихъ, 196, 208—210.  
Королькевичъ Андрей, 81, 115, 119, 120. | Козунова Марина, 201.  
Касаскевичъ Иванъ, 83. | Козель Николай, 202, 208, 210, 211.  
Кулькевичъ Вуколь, 84. | Каша изъ Гижидкихъ Софія, 205—208.  
Казановичъ Оедоръ, 84. | Корольки Маркъ и Даниль, 212, 213.  
Коляновская Доминика, 87. | Кулакъ Иванъ, 213.  
Казановичи Яковъ и Василій, 87. | Коморовская Топоровская изъ Целковъ Марина, 215.  
Коляновскій Василій, 87. | Колдышевскій Лука, 216.  
Казановичева, 87. | Кобылинскій Войцѣхъ, 216.  
Куцевичъ, 87. | Козубовскій Мартіанъ, 216.  
Котовичъ Александръ, 101. | Каменскій Иванъ, 216.  
Котовичъ Андрей, 101. | Киркоръ Иванъ, 216, 261.  
Комаръ Іеронимъ, 102, 104. | Каменскій Владиміръ, 219.  
Котовичъ Евстафій, 102, 104. | Карковскій Даниль, 223—225.  
Клаузъ Константинъ, 107. | Касатинская Люба Богданова кн., 228.  
Козловскій Оедоръ, 109. | Кисели Иванъ, Мартинъ и Герасимъ, 234.  
Королькевичъ Конрадъ, 109. | Курганскій, 240.  
Королькевичъ Оедоръ, 109. | Козель Борисъ, 240.  
Козловскій Степанъ, 111. | Бохновичъ Алексѣй, 240.  
Кулакъ Францъ, 115. | Корвинъ-Гонсевскій Антонъ Александръ, 242, 247, 251.  
Карничинъ Наумъ, 117. | Казаны, 266.  
Коробанка Осипъ, 119, 157. | Карабанъ Иванъ, 266, 287, 288.  
Королькевичъ Кондратъ, 119, 162. | Корда Савелій, 280—283.  
Кизановичъ Гавріиль, 120, 157. | Карпачъ, 286—288, 290—293.  
Каськевичъ Григорій, 122. | Козель Оедоръ, 287, 288, 297, 317, 320—323.  
Климовичъ Гавріиль, 122, 160, 163. |  
Конисскій Георгій еп., 123. |  
Королькевичъ Василій, 125. |  
Казановичъ Самуиль, 127, 130, 162. |  
Коховскій Михаилъ ген. губ., 129, 136, 139, 140, 153, 161. |  
Колосовскій Николай, 137, 138. |  
Кекулевъ Алексѣй, 154. |



Козаль Фуска, 294.  
 Караль, 295.  
 Кулакъ, 296.  
 Климовичъ-Ушакъ Иванъ, 297.  
 Кукель Иванъ, 300.  
 Кучукъ, Василій, 304, 307,  
 Козакевичъ Теофила, 310—314.  
 Казанъ Софроній, 314.  
 Куликовская Елена, 318.  
 Козель Василій, 319.  
 Кудевичъ, 320—323.  
 Кучукъ, 325.  
 Климовичъ Θεодосій, 328—330.  
 Карзитенки Андрей. Иванъ, 333—342.

Каланогій Михаилъ, 334—342.  
 Каланогій Демидъ, 335.  
 Кохановскій Станиславъ, 335, 336.  
 Киркоръ Игнатій, 336.  
 Квачинскій Ярошевичъ Иванъ Ал., 337.  
 Курганскіе, 342, 353, 354.  
 Кельчевскій, 346.  
 Козель Синельникъ Андрей, 347—351, 356, 359, 372—173, 393.  
 Кажанъ Апанасъ, 347—351.  
 Козель Θεодоръ, 356, 359.  
 Кустрай Θεодоръ, 366, 370.  
 Кругликъ Николай, 396.

## Л.

Лапицкій Павелъ, 1.  
 Лапицкій Спиридонъ, 4, 24, 42, 51.  
 Леопкевичъ, 5, 20, 42, 44, 54, 58, 61.  
 Линникъ Стефанъ, 7.  
 Лисицкій, 8.  
 Леопкевичъ Самуилъ, 8, 34, 35, 71.  
 Лавровичъ, 10.  
 Лычковскій, 24.  
 Лисковскій, 25.  
 Лошкевичъ Никифоръ, 46, 63, 72.  
 Лапицкій, 47.  
 Лапицкій Григорій Хомятъ, 53.  
 Лазавскій Молчанъ Оома, 83.  
 Леопкевичъ, Θεодоръ, 83.  
 Леопкевичъ Андрей, 109, 157, 162.  
 Леопкевичъ Θεодоръ, 111, 122, 162.  
 Леопкевичъ Петръ, 113, 128, 130, 131, 162.  
 Леопкевичъ Иванъ, 130.  
 Лукевенеъ Иванъ Юревичъ кн., 179.  
 Лонскій, 191.

Ляшонокъ Иванъ, 193.  
 Лядоратъ Григорій, 216.  
 Ловейко Николай, 216.  
 Лепецкій Григорій Фелиціанъ, 216.  
 Лукевичъ Михаилъ, 216.  
 Лобановъ-Ростовскій кн., 217.  
 Ласкій Михаилъ, 236.  
 Лечицкіе, 241.  
 Лопинскій Антонъ, 271, 273.  
 Лысица, 294.  
 Лоцкевичъ Θεодосій, 294, 295.  
 Лукьяновичъ Наумъ, 300.  
 Лазаръ Игнатій, 314.  
 Лейбовичъ Мордухъ, 330—332.  
 Лащикъ Яковъ, 335.  
 Лещинскій Авсѣй, 336.  
 Ланевскій, 354.  
 Лоцкевичъ Григорій, 372—373.  
 Ляхи Невинскіе Степанъ, Андрей, Гаврило, Яковъ, Матвѣй, Венедиктъ и Иванъ, 395—397.

## М.

Молчанковичъ, 22.  
 Менка Семень, 44.  
 Мироновичъ Иванъ, 78.  
 Малюшка Макаръ, 78.  
 Маравый Евдокимъ, 78.  
 Москаленковъ Василій Ивановичъ, 84.  
 Москалева Марья, 84.  
 Маковень Іосифъ іером., 85.

Малаховичъ Иванъ, 87.  
 Миклашевичъ Осипъ, 93.  
 Макаревичъ Θεодоръ, 114, 120, 137, 138.  
 Мѣнковичъ Осипъ, 117, 163.  
 Мидкій Иванъ, 120, 160.  
 Макаревичъ Юрій, 125, 137, 138.  
 Мидкевичъ Гавріиль, 125.  
 Мѣнковичъ Павелъ, 158.

Мисевичъ Иванъ, 159.  
 Мицевичъ Ангелъ пріоръ карм. 165—168.  
 Медвѣдевы Яковъ и Семень, 168—172.  
 Маженскіе Филипъ и Устинья пзъ Костровскихъ, 176—178.  
 Маминскій Христофоръ, 192—194, 195, 223, 224.  
 Мстиславскіе кн., 200, 217.  
 Макарскій Стеианъ, 201.  
 Макаровичъ Павелъ, 201.  
 Малаховскій Юрій, 204, 205.  
 Малаховская изъ Рубцовыхъ Александра, 204.  
 Могильницкій Станиславъ, 216.  
 Масальскій Карлъ, 216.  
 Мышковскіе Василій и Иванъ, 218—220.  
 Малина Маркъ, 221.

Микоша Казиміръ, 241—250.  
 Марковскій Фронцкевичъ Флоръ, 262.  
 Московый Кондратій, 266.  
 Мамоновъ Михаилъ, 266.  
 Масехина Прасковья, 181.  
 Михитевскій, 294.  
 Мезунъ, 294.  
 Москевичъ Григорій, 320, 321, 322, 323.  
 Мулюченкоъ Купрей, 333—342.  
 Мулюченкоъ Василь, 335—342.  
 Мионовъ Гришка, 335.  
 Мулюченкоъ Анисъ, 335—342.  
 Мироненковъ Гришка, 336.  
 Мокрый Василій, 345—351.  
 Марія Юзефа корол., 357, 360, 362, 367, 378, 385.  
 Монтвидъ Игнатій, 378, 387.  
 Мадаленскій Карлъ, 381.

## Н.

Нахъ Θεодоръ, 180.  
 Неенцова, 186.  
 Невядомскій Станиславъ, 198.  
 Неходъ свящ., 210—211.  
 Наркевичъ Гавріиль, 262.  
 Никипоровичъ Фроль, 285.

Никифоровичъ Георгій, 300.  
 Никифоровъ Прокопъ, 315—388.  
 Невинскіе Ляхи, Венедиктъ, Иванъ, Степанъ, Андрей, Гаврило, Яковъ и Матвѣй, 395—397.

## О.

Оссовскій Казиміръ, 104.  
 Оссовскій Анастасій, 104.  
 Оноска, Оношко Гавріиль, 114, 162.  
 Остаповичъ Иванъ, 114.  
 Оршаница Василій, 127, 164.  
 Осмоловскій Григорій, 186—188.  
 Оцковичъ Θεодоръ, 190, 191, 192.  
 Осмоловекій Яковъ, 198.  
 Овтихевичъ, 200.  
 Останевичъ Іеронимъ, 216.  
 Огинскій, 240.

Огинскіе Мартіанъ, Θεаддей и Станиславъ, 241—259, 284, 285, 342.  
 Орѣшекъ-Острейка Антонъ, 303—309.  
 Опадкій Мартиніанъ, 303—309.  
 Осмоловскій Иванъ, 334, 325.  
 Орликъ, 343—345.  
 Осмоловскій Григорій, 354.  
 Орловскій Михаилъ, 374.

## П.

Пицила, 1, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 26, 27, 47.  
 Помарнацкій, 2, 3, 6, 8, 19, 13, 14, 18, 23, 24, 29, 30, 31, 32, 34,

49, 59,  
 Поцѣй, 9.  
 Песедкій Валентій, 9.  
 Печевскій, 42, 57.  
 Пигаревичъ Осипъ, 81, 162, 163.



Полуевичи Ефимъ и Максимъ, 83.  
 Потаповичи, 84.  
 Паць Христофоръ, 101.  
 Прездецкій Николай Владиславъ,  
 102, 104.  
 Пѣтухъ Константинъ, 102, 104.  
 Паковский Антонъ Доминикъ, 107.  
 Пыжъ Трофимъ, 131.  
 Пигаревичъ Филиппъ, 158, 165—168.  
 Прасоловичъ Левъ, 161, 162.  
 Посаховичъ Иванъ, 163.  
 Подашевка Евдокимъ, 164.  
 Паць Николай Степанъ, 179, 185,  
 190, 192, 203, 205, 213, 220,  
 222, 223, 225—226, 229, 233.  
 Пожарицкій Иванъ, 183.  
 Пожарицкій Василій, 183.  
 Подобедъ Тимошей, 186—188.  
 Подобедъ Наталья, 187, 188.  
 Протасовичъ Данииль, 191.  
 Пожарицкій Станиславъ, 192—194,  
 195.  
 Прокоповичъ Александръ, 196—199.  
 Подрыжикіе, 200.  
 Пянский Иванъ, 203.  
 Пашковский Константинъ, 207.  
 Паць Геронимъ, 216.  
 Пото-Потоцкій, Адамъ, 216.  
 Пѣгловскій Михайлъ, 216.  
 Погоскій Яковъ, 216.  
 Прокоповъ Иванъ, 221.

## Р.

Разинковичъ, 10.  
 Ракуса Петръ, 23.  
 Рословецъ Павелъ, 34.  
 Роня, 66.  
 Рацковъ Евдокимъ, 78.  
 Рейнгротъ Иванъ, 81.  
 Рыболковичъ, 111.  
 Ракуса Александръ, 113, 114, 159.  
 Ракуса Оедоръ, 125.  
 Рейнгротъ Иванъ, 127.  
 Рютленскіе Иванъ и Матвѣй, 180.  
 Ракъ Иванъ, 180.  
 Ратобитскій Ерофей, 191.  
 Радзивиль, 191.  
 Радзивиль Карлъ Станиславъ кн.,  
 192.  
 Ротовскій Богданъ, 216.  
 Прокопенокъ Григорій, 222.  
 Потражидкая Ирина, 235.  
 Пенель Лудвигъ, 236.  
 Почобуть, 240—259.  
 Поцѣй Антонъ, 241—258.  
 Понятовскій Павелъ, 247, 255.  
 Прилѣнцкій, Прилудцкій Петръ, 262,  
 267, 269, 273, 274.  
 Подбржезинскій, 263.  
 Пячковскій, 263.  
 Порчевскій, 263.  
 Попель Лудовикъ Гавріиль, 270, 273.  
 Печала, 296.  
 Пушкина ур. Будогосская, Теофила,  
 310—314.  
 Парчевскій Константинъ, 310—314.  
 Попонка Захаръ, 314.  
 Прохоровъ Григорій, 314.  
 Прохоровичъ Захаръ, 319.  
 Пушкаръ Матвѣй, 320—323.  
 Павловичъ, 323, 324.  
 Пешеки Савка и Марья, 327, 328.  
 Пирожникъ Мартинъ, 329.  
 Полевой Герасимъ, 345—351.  
 Пастригаць Левъ, 347—351.  
 Пашека Оедоръ, 347—351.  
 Пясковскіе Маркъ, Иванъ, Георгій,  
 Оедоръ, Матвѣй и Михайлъ,  
 362—370.  
 Пожарицкій, 364.

Розыцкіе Касперъ, Николай, Юрій,  
 217.  
 Рудковскій Иванъ, 223.  
 Рапаловскій Ярославъ кн., 231, 232.  
 Рогаль, 235.  
 Раковская, 235.  
 Радзивиль Анна изъ Любертовъи  
 Сангушкова Карлова Станисла-  
 ва, 236.  
 Радзивиль М. кн., 260.  
 Рося Никонъ, 265.  
 Рося Иванъ, 265, 266.  
 Радзивиль Геронимъ, 275—279, 278,  
 283, 289, 290, 293, 301, 302,  
 370—373, 390, 392.  
 Рося Степанъ, 294.  
 Рабека Иванъ, 314, 319.

Рабека Степанъ, 319.  
 Римша Иванъ, 343—351, 354, 355,  
 356, 359, 362, 366.  
 Радивиль Геронимъ Флоріанъ, 352,  
 353.

## С.

Стеткевичъ, 2, 14, 21, 22.  
 Садковский, 2.  
 Сейбутъ, 2, 8, 12, 44.  
 Соколовскій Петръ, 14.  
 Старинскій, 32, 33, 37, 39, 41, 42.  
 Селедецъ, 33.  
 Судзинъ, 45, 47, 48, 49, 64, 65,  
 68, 71, 72.  
 Станкевичъ, 46, 59, 67.  
 Саковичъ, 63, 64, 66, 67, 72, 74.  
 Самовичъ, 65.  
 Сулимъ, 74.  
 Симовчикъ Артемъ, 78.  
 Сидаровичъ Иванъ, 78.  
 Семикопные, 83.  
 Святогоревичъ Евфимій іером., 85.  
 Святогоревичъ Александръ, 88, 119,  
 162.  
 Сапѣга Иванъ Фридерикъ, 93.  
 Синецъ Христофоръ, 102.  
 Случаниць Оедоръ, 108.  
 Сохоновскій Данииль, 111.  
 Стоша Михайлъ, 113, 162.  
 Страшевскій Корниль, 113.  
 Сиволапъ Яковъ, 117.  
 Сиволапъ Степанъ, 120, 160.  
 Сергѣевичъ, Сергѣйко Василій, 124,  
 127, 162.  
 Суховскій Данииль, 125.  
 Стоша Филиппъ, 126, 127, 131, 162.  
 Сургутовичъ Филиппъ, 130.  
 Стоша Иванъ, 130.  
 Скоробогатый Сильвестръ, 163.  
 Силиничъ Оома, 163, 165.  
 Страшевскій Моисей, 163, 165.  
 Суринъ Илья Владиславъ, 178, 184—  
 185, 190, 192, 196, 198, 199,  
 203, 204, 205, 213, 222, 231,  
 232, 233.  
 Сигизмундъ Ш. кор., 179, 380, 381.  
 Солтанъ Оедоръ, 180.  
 Судилловскій Аѳанасій, 186.  
 Стеклицкій, 189.

Руменфельдъ Иванъ, 355.  
 Рубека Иванъ, 356, 359, 366.  
 Рубека Стесь, 356, 369, 366.  
 Радивиль, 358.

Станкевичъ Христофоръ, 193, 195.  
 Скаржинскій Андрей, 193, 195.  
 Сорочинскій Степанъ, 201.  
 Суринова, б. Пянская Анна, 202,  
 203.  
 Суринъ Станиславъ, 203.  
 Сапѣга Христофоръ, 206, 208.  
 Сухтицкая изъ Целковъ Софья, 213—  
 216.  
 Сапѣга Павелъ, 214.  
 Свенцицкій Войцѣхъ Казиміръ, 216.  
 Стабровскій Богданъ, 216.  
 Свирскій Мартинъ, 216.  
 Свинарскій Михайлъ, 216.  
 Свинарскій Войцѣхъ, 216.  
 Свирскій Михайлъ, 216.  
 Сухорскій Иванъ, 216.  
 Скирмонтъ Иванъ Казиміръ, 216.  
 Сташевскій Самуиль, 216.  
 Свидло Юрій, 216.  
 Скварецкій Адамъ, 216.  
 Свищевскій Кондратій, 216.  
 Сегень Сегинъ Оома, 223, 225—226.  
 Севари Михайлъ, 224.  
 Солтановичъ-Одынецъ Богданъ, 227.  
 Солтановичъ Ахметъ Ивашковичъ кн.,  
 228.  
 Солтановичъ Солтанъ Ивановичъ кн.,  
 228.  
 Свенцицкіе Андрей и Павелъ, 229—  
 230.  
 Суморики, Сомѳрики Мартинъ и Ми-  
 хаиль, 231—232.  
 Сямашки Иванъ и Томила, 235.  
 Сवादковскій Владиславъ, 239, 241—  
 250, 269—273.  
 Сулистровскій Карлъ, 241—258.  
 Скоробогатый Григорій, 241—258.  
 Стратановичи Стефанъ, Александръ,  
 Лукьянъ и Агаѳья, 266—268.  
 Селедецъ Поповъ, 289.  
 Савиничъ Лука, 293.  
 Стратановичъ Петръ, 293.



Стратановичъ Иванъ, 293.  
 Спилловскій, Шпилловскій Антонъ,  
 310—314.  
 Слижова, 294.  
 Сурина Христина, 310—314.  
 Свѣтикова Авдотья, 317—318.  
 Сапонка Захаръ, 325, 347—351,  
 372—373, 393.  
 Симановъ Данило, 328—330.  
 Отаровойтенокъ Малахъ, 335.

## Т.

Тарасевичъ Атрошка, 77.  
 Тризна Мартіанъ, 92, 101.  
 Трубницкій Александръ, 113, 127,  
 130, 200.  
 Трубецкій Алексѣй кн., 179, 189,  
 202, 212, 218, 219, 233.  
 Техановецкій Николай, 213.  
 Тальмунтъ Петръ, 216.  
 Туръ Александръ, 216.  
 Томкевичъ Яковъ, 216.  
 Трубецкій Александръ кн., 227.  
 Тымфъ Андрей, 267.

## У.

Утя Александръ, 319.

## Ф.

Федоровичъ Трофимъ, 1, 4, 5, 11,  
 14, 32, 36, 37, 40, 41, 42, 45,  
 48, 49, 51, 52, 53, 55, 57, 58,  
 59, 62, 67, 71.  
 Фронцкевичъ, 20, 21.  
 Францкевичва, 38.

## Х.

Хорошавка, 1, 6, 7, 10.  
 Хомутовскій, 1, 6, 7, 57, 58, 71.  
 Хомутовскій Даниель, 9, 33, 42, 70.  
 Хомутовскій Василій, 12, 33, 44,  
 48, 61.  
 Хаевицкій, 46.  
 Хлевинскій Петръ, 47, 49, 69, 70.

Сидоренокъ Милешка, 335.  
 Судиловскій Павелъ, 336.  
 Сацѣга, 345.  
 Сапонка Ермолай, 347—351.  
 Синельникъ, 356.  
 Свадковскій Евстафій, 364, 368.  
 Сулимовскій Соломоновичъ Валеріанъ,  
 373, 378.  
 Суринъ Илья, 396.

Трубницкій Георгій, 274 и 275.  
 Телецкій Павелъ, 289, 290, 292,  
 293, 295, 296, 370—373, 390,  
 395.  
 Таборъ Степанъ, 319.  
 Тютчевъ, 328.  
 Томашевичъ, Томасевичъ, Александръ,  
 336.  
 Туровскій Семень, 336.  
 Тропки Оедоръ, Астапъ, Гаврило и  
 Оома, 345—351.

Франдыскусъ Меленгій, 42.  
 Фронцевичъ Аѳонасій, 160.  
 Фроскевичъ, 189.  
 Фосдикъ Адамъ, 228.  
 Фронцкевичъ, 287, 288.  
 Флоспергъ де А. Г. 347—351.

Хоментовскій Маркелль, 113, 148,  
 162.  
 Хоментовскій Яковъ, 113, 127, 131.  
 Ходоровичъ Андрей, 122.  
 Холховскій Юрій, 180.  
 Хлѣвинскій Яковъ Стан., 216.  
 Хрептовичъ Мартинъ, 281.  
 Хрептовичъ Михаилъ, 333—342.

## Ц.

Цалабановичъ, или Цалабанъ Да-  
 нилъ, 113, 127, 130.  
 Цетени, 212.  
 Целка Коморовскій Иванъ, 215.  
 Цѣхановецкая Антонина, 220—222.  
 Цѣхановецкій, Техановецкій изъ Те-  
 ханова Албрехтъ, Константинъ,  
 220, 222.

Цытовичъ Алексѣй свящ., 239.  
 Цѣхановецкій, 286, 287.  
 Цитовичи Іоаннъ, Симеонъ, Оеодоръ  
 и Косма свящ., 298—300.  
 Цѣхановскіе Александръ и Филиппъ,  
 324, 325.

## Ч.

Чортокъ Григорій, 23, 50, 51.  
 Чечка, 67.  
 Чуда Тимоѳей, 83.  
 Чаплинскій Гавріиль, іером., 85.  
 Чарторыйскій Михаилъ, 96.  
 Чарторыйскій Казиміръ, 107.  
 Чеховичъ Петръ, 113, 115, 158.  
 Чернышевъ Захарій ген. губ. 131,  
 135, 140, 147, 148, 162.  
 Чешка Семень, 163, 165.  
 Черный-Глуховскій Якимъ Семень,  
 179.

Чарнарудскій, 193.  
 Чарнявскій, 239, 240.  
 Чарнявскій, Чернявскій Петръ, 241—  
 261, 264—266, 342, 395—397  
 Чоловскій Петръ, 293.  
 Черлонскій Мапка евр., 296.  
 Чартковичъ Григорій, 319.  
 Чарнявскій Иванъ, 325.  
 Чоловскій Петръ, 343—345.  
 Чарторыйскій кн. Михаилъ, 358—  
 361, 375—377.

## Ш.

Шеметь, 10, 11, 12, 13, 15, 16,  
 18, 19, 20.  
 Шашкевичъ, 36.  
 Шварцъ, 50, 51, 53, 55.  
 Шыпулинъ, 20.  
 Шабельникъ Гапонъ, 50.  
 Шевць Гаврило, 69.  
 Шабелскій Яковъ, 71.  
 Шведъ Казиміръ, 81, 162, 163.  
 Шитикова Лагудная Устинья, 84.  
 Шункевичъ Иванъ, 113, 130, 162.  
 Шалоста Василій, 115, 160.  
 Шведъ Аѳонасій, 160.  
 Шункевичъ Осипъ, 163.  
 Шайтуръ Никита, 193.

Шамовскій Иванъ, 195.  
 Шудневскій Христофоръ, 216.  
 Шапка Самуиль, 216.  
 Шолтумъ Шасновичъ кн., 228.  
 Ширкевичи Тимоѳей и К..., 239—  
 241.  
 Ширкевичъ Василій, 240.  
 Шамро Агаѳонъ, 266.  
 Шленійць, 289.  
 Шамовскій Оперъ евр., 296.  
 Шпилевскій, 328.  
 Шелейковскій, 329.  
 Шмерковичъ Гирша, 333—342.  
 Шафранскій Егоръ, 342.  
 Шимакъ, 359.

## Щ.

Щесный Морстинъ, 102, 104.  
 Щанора Иванъ, 285.

## Ю.

Юдина, 295.



## Я.

Ярошевскій Иванъ, 88, 109.  
 Янъ III кор., 94, 128.  
 Янъ Казиміръ кор. 97, 101, 103,  
 104, 128.  
 Ярошевскій Оома 109, 113, 119.  
 Ярошевскій Димитрій, 114, 125, 126,  
 127.  
 Явгелъ Владиславъ, 216.  
 Яновскій Казиміръ, 216.  
 Ячный Михаилъ, 222.  
 Ярмать Алексій, 240.  
 Ясенецкій-Война Антонъ, 259.  
 Яковинъ Иванъ, 328.  
 Ярошевичъ Иванъ, 335, 336.

## VI.

Алфавитный указатель мѣстныхъ названій, упоминаемыхъ въ  
 актахъ.

## А.

Алейная брама, 1, 21, 24, 25, 33,  
 37.  
 Акевъ, 50.  
 Абиновичи дер., 345—351.

## Б.

Быховъ г., 32, 43, 213—216.  
 Бородчицы, 83.  
 Богоявленская ц. въ Мог., 86, 88.  
 Благовицкое войтовство, 95, 106.  
 Бася р., 99, 103.  
 Бѣло-Русское генер. губ., стр. 135.  
 Братскій прих. въ Мог., 159, 160.  
 Бѣлыницкій кармел. мон., 165—168.  
 Борздили им., 175—176.  
 Благовицкая церк., 175.  
 Бановщина зем., 183.  
 Боскоково, 183.  
 Боброво им., 202.  
 Бѣлынковичи им., 238.  
 Братековье им., 238.  
 Борейково им., 238.  
 Быстрица им., 261.  
 Березовое бол., 266.  
 Борейковскій ж. мон., 269—273.  
 Борейки им., 269—273.  
 Бѣседа р., 269—273.  
 Бѣлая им., 277, 278, 281, 283.  
 Бѣвъ, 289.  
 Бурдыковскій уч., 294.  
 Блохинская сѣн., 294.  
 Быстрица, 295.  
 Быкова-Гряда, 295.  
 Боханы дер., 335.  
 Вестдская мельница, 336.  
 Вестдъ р., 336.  
 Буда им., 363—370.

## В.

Витебскъ г., 12, 15.  
 Валесковщина, 53.  
 Волянъ кр., 56.  
 Вутя д., 78.  
 Выгонская сотня въ Мог., 79.  
 Варшава г., 92, 96, 101, 103, 123,  
 380.  
 Вербидкій ключъ, 95, 106.  
 Витебское воев., 132.  
 Витебскій у., 152.  
 Воскресенскіе два прих. въ Мог.,  
 159, 160.  
 Васильевскій прих. въ Мог., 159, 160.  
 Выгуревщина им., 176—178.  
 Волосовъ лугъ, 180.  
 Вилчаское им., 191.  
 Волчасъ с., 196, 198, 199.  
 Вловники им., 217, 237, 238.  
 Вильна г., 226.  
 Волчацкая д., 229.  
 Воронево им., 232.  
 Воскресенская ц. въ Крич., 237.  
 Владиславова им., 242—258.  
 Вирки, 295.  
 Волчано, 301.  
 Варшава гор., 358.



## Г.

Головчино м., 4.	Городня р., 228.
Горки м., 10.	Гомель м., 231.
Гомельское стар., 77.	Головчинь м., 231.
Гродно г., 107.	Губинская зем. и сѣнож., 266.
Гомель г., 152.	Городокъ мѣстн., 269—273.
Глѣбо-Ворисовскій прих. въ Мог., 159.	Городовская Успенская церк., 269—273.
Глазовщина им., 189.	Гостивки уроч., 285.
Галковское им., 200.	Губинскій уч., 294.
Губинщина дер., 206, 207, 209.	Габовичи д., 324.
Городокъ им., 215.	Гульки дер., 329.
Грязинь им., 215.	Глины дер., 346.

## Д.

Днѣпръ р., 83, 84, 132, 150, 151, 169.	Доброе или Масоловка с., 224, 235.
Дубовка сѣнож., 84.	Душуківщина, 235.
Дегтяревичскій пл. въ Мог., 87.	Демидовскій огор., 266.
Двина р., 131, 132, 150, 151.	Делатицкая прист., 276, 278.
Друецъ р., 132.	Дрибинская дорога, 347.
Дорогобужъ г., 185.	Дрезденъ гор., 357, 360.
Дѣтковичи им., 227, 228.	Дубровица им., 363—370.
Добросельское им., 234.	Доростовская зем., 381, 387.

## Ж.

Жволтовская служба зем., 179.	Жабочанье с., 286, 287.
Жабово, 231.	Жеретино, 381, 387.
Желѣзково им., 234.	

## З.

Зыбова-Слобода, 169.	Закобанинскій уч., 294.
Звоннаго-Ворка зем., 218.	Зневская зем., 294.
Залезковскій (Желѣзковскій) лугъ, 234.	Засожская баз. мисс., 303—309.
Задоброств им., 239, 242—250.	Зуецкій трактъ, 329.
Зуйковскій уч., 294.	Зоры дер., 345—351.

## И.

Иифлянты провин., 131.	Исаковка уроч., 285.
Ильинскій прих. въ Мог., 159, 160.	Игнатовка им., 363—370.
Ильинская ц. въ Крич., 210, 300.	

## К.

Княжичи, 55.	Казановичевскій рядъ въ Мог., 83.
Кошечкинскій плацъ въ Мог., 79.	Королькевичевскій рядъ въ Мог., 84.

Королевецъ, Кенигсбергъ г., 150.	Кузнецово им., 235.
Кричевъ г. и Зам., 152, 178—180, 185, 192, 204, 205, 212, 223, 224, 239, 240, 245, 253, 255, 258, 259, 261, 264—266, 267, 268, 286, 387, 288, 300, 314, 315, 324, 352, 353, 357, 358, 360, 365, 370, 371, 373, 377—383, 390—365—397.	Коловратинъ сѣнож., 241.
Красное с., 179, 180.	Крутыхинская сѣнож., 266.
Кричевскій трактъ, 186, 187.	Клевитино, 266.
Кривая—Нива, Братковское с., 187.	Комаровская ц., 273—275.
Кухаревская зем., 200.	Комаровичи с., 274, 275.
Крутое с., 203.	Каничи д., или Каницкій дворъ, 286, 287.
Колодничи им., 215.	Кіевъ г., 289.
Коптево им., 215.	Колупановскій уч., 294.
Коша им., 220, 221.	Костюково м., 315.
Ксаверовичи им., 228.	Краснополе, 329.
Комаровичи им., 228.	Комаровичи дер., 346.
	Костюковичи м., 352.
	Кричевскій костель, 356, 362—366, 390—395.
	Клины дер., 363—370.
	Козковская зем., 381, 387.

## Л.

Луполово, 4, 6.	Луцкъ г., 260.
Леошкевичевскіе морги въ Мог., 83.	Ладыга р., 266.
Ледзковская сотня въ Мог., 84.	Лещанка дер., 281.
Либава г., 150.	Лужки им., 310—314.
Личково им., 217.	Липовая—Гора, 334.
Любки им., 227.	Луневская зем., 381, 387.

## М.

Могилевъ на Днѣп. г., 78, 79, 80, 81, 82, 85, 86, 100, 111, 114, 115, 116, 118, 121, 122, 123, 126, 127, 127, 129, 139, 148, 150, 151, 152, 153, 155, 157, 158, 161, 162, 163, 164, 191, 225.	Мстиславль г. и замокъ, 176—178, 179, 185, 189, 216—218—220, 232—236, 264, 378—383, 390—395.
Могилевская брат. церк., 87, 88.	Мглинь г., 187.
Могилевская волость, 92.	Мышковское им., 219.
Мышковцы гора, 120 123.	Мышки им., 220, 221.
Минскъ г., 121, 262.	Мигновичи, 228.
Минское воев., 132.	Мушаниновскій пл., 267, 268.
Мстиславское воев., 132, 186.	Мостище, 285.
Могилевская, Оршанская и Рогачевская пров., 135.	Маріинвильскій баз. монаст., 303—306.
Могилевская губ. канц., 136, 153, 155.	Михалово м., 315, 324.
Мстиславскій у., 152.	Милославичи м., 315.
Могилевская комисаріат. экспед., 159, 160, 165.	Мокитевичи дер., 329.
	Могилевскій трактъ, 329.
	Марково м., 335.
	Мстиславскій костель, 373—377, 378—383.
	Мафѣево, 381, 387.
	Мелста, 394.



## Н.

Нѣжинская канц., 78.  
Нагорская сотня въ Мог., 83.  
Никольскій прих. въ Мог., 159, 160.  
Ногогородокъ г., 180.  
Никольская ц. въ Крич., 239, 299.  
Нѣмчиновская зем., 381 387.  
Наливайковскія увол. зем., 381.

## О.

Орша г., 4, 33, 34, 44, 69, 71, 121.  
Острожская сотня въ Мог., 79, 87.  
Оршанскій у., 89, 98, 103, 118, 152.  
Ордва м., 132.  
Островно м., 152.  
Олучицкая вол., 187.  
Охоръ с., 197.  
Осово им., 242—258.  
Оборово им., 242—258, 362—366—370.  
Осинки, 295.  
Осовицкая р., 303—309.  
Ослянка зем., 381, 387.

## П.

Путятинскій домъ въ Мог., 79.  
Пережестинская сотня въ Мог., 83.  
Пудиковское войт., 95, 106.  
Проня р., 103.  
Полоцкое воев., 131, 132.  
Пречигтенскій прих. и церк. въ Мог., 159, 160, 267.  
Покровскій прих. въ Мог., 159, 160.  
Пилное огор., 180.  
Пятковичи с., 180.  
Погаръ г., 187.  
Пироговское им., 200.  
Панетовщина им., 218.  
Пацковщина им., 218.  
Поклады им., 242—250.  
Патуза дер., 281.  
Переточная, 295.  
Пречистенская ц. въ Крич., 300.  
Переволочна дер., 328.  
Пакинич дер., 328.

## Р.

Рига г., 20, 21, 62, 150.  
Розынковичовскій пл. съ сад. въ Мог., 83.  
Рѣчицкій (Рогачевскій) у., 152.  
Расна м., 177.  
Рославль г., 185.  
Рѣдичи с., 197.  
Раковщина, 235.  
Рудня им., 244, 253.  
Роскальчино уроч., 285.  
Рождественская ц. въ Крич., 299, 300, 391, 392.  
Росховичи д., 324.  
Рабовичи дер., 346.  
Рудомы дер., 381.

## С.

Смоляны м., 43, 54, 59, 61.  
Слободская сотня въ Мог., 79.  
Спаская Мог. каедр., 168—172.  
Стражевщина им., 176—178.  
Смоленскъ г., 185, 196, 198, 233.  
Судиловичи с., 186.  
Сожъ р., 186, 238, 269—273, 303—309.  
Селище с., 186.  
Стародубъ г., 187.  
Сохово им., 189.  
Сѣверскіе края, 196, 198.  
Стоборщина с., 200, 201.  
Старое-Село им., 203.  
Старобыховскій зам., 231.  
Свадковичи им., 241—258.

Слудкъ г. и кр., 279, 280, 281, 283, 315.  
Свирѣль с., 286, 287.  
Слѣпцова сѣн., 295.  
Сумасекъ сѣн., 297.  
Спаская ц. въ Крич., 300.

## Т.

Тѣсенскій обрубъ, 120.  
Тѣнскъ, 128.  
Троицкій прих. въ Мог., 159, 160.  
Тимошковский форп., 289.  
Точная слоб., 309—306.

## У.

Узалоцево, 183.  
Устье с., 197.  
Усполе им., 212.  
Ушаки дер., 281.

## Х.

Хлыщево дер., 189.  
Ходосовичи им., 231, 232.  
Ховрина сѣн., 297.  
Хотимле м., 315.  
Хотимскій дворъ, 337, 355.  
Холмы им., 363—370.

## Ч.

Чаусы г., 88, 89, 93, 94, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 107.  
Чаусъ г. печать, 103.  
Черная-Напута, Напота, Напта, р., 180, 219.  
Чериковъ, Череховъ г., 192—194, 195, 223, 224, 315, 352.  
Чубинщина с., 197.

## Ш.

Шкловъ м., 44.  
Шкловская ул. въ Мог., 83.  
Шитиковская <sup>1</sup>/<sub>4</sub> увол. въ Могил., 83.  
Шепелевщина зем., 180.  
Шумячи, Шумячино м., 315, 352, 356.  
Шамово м., 328.

## Щ.

Щиконъ дер., 328.





# СОДЕРЖАНІЕ СЕМНАДЦАТАГО ВЫПУСКА ИСТОРИКО-ЮРИДИЧЕСКИХЪ МАТЕРІАЛОВЪ.

	Стр.
I. Предисловіе . . . . .	I
II. Приходо-расходныя книги города Могилева. (Продолженіе). Приходо-расходная книга города Могилева, за 1710 годъ . . . . .	1
III. Акты, извлеченные изъ книгъ Могилевского Ма- гистрата. (Продолженіе).	
1. 1766 г. Заявленіе цехмистра мясниковъ Могилевскихъ . . . . .	77
2. 1766 г. Отвѣтъ магистрата на заявленіе королевскаго комиссара экономіи Могилевской . . . . .	79
3. 1766 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ . . . . .	80
4. 1766 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ, по городскому и общественному дѣлу . . . . .	81
5. 1766 г. Заявленіе Могилевского духовенства относительно отказа отъ городскихъ земель . . . . .	82
6. 1766 г. Постановленіе магистрата Могилевского, послѣдовавшее на предъидущее заявленіе духовенства . . . . .	85
7. 1766 г. Заявленіе старостъ Богоявленской братской церкви, относительно недвижимыхъ имуществъ сей же церкви . . . . .	86



## II.

8. 1766 г. Постановление магистрата Могилевского, на предъидущее заявленіе церковныхъ старостъ послѣдовавшее . . . 88
9. 1767 г. Грамота Короля польскаго Августа Третьяго, данная городу Чаусамъ. . . 88
10. 1767. г. Подтвердительная грамота Короля польскаго Августа Третьяго, данная городу Чаусамъ . . . 93
11. 1767 г. Грамота Короля польскаго Іоанна Казимира, данная городу Чаусамъ , . . 97
12. 1767 г. Грамота короля польскаго Іоанна Казимира, данная городу Чаусамъ . . . 103
13. 1767 г. Подтвердительная грамота Короля польскаго Августа Второго, данная городу Чаусамъ. . . 104
14. 1768 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ по разнымъ городскимъ и общественнымъ дѣламъ 108
15. 1768 г. Предложенія магистрата Могилевского и постановленія мѣщанъ, по разнымъ городскимъ и общественнымъ дѣламъ 110
16. 1768 г. Предложеніе магистрата Могилевского, по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ . . . 111
17. 1768 г. Постановленіе мѣщанъ Могилевскихъ по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ . . . 112
18. 1768 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ по городскому и общественному дѣлу . . . 114
19. 1768 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ . . . 115
20. 1769 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ, по городскому и общественному дѣлу . . . 116
21. 1769 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ, по разнымъ

## III.

- городскимъ и общественнымъ дѣламъ. 117
22. 1769 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ, по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ . . . 121
23. 1769 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ, по городскому общественному дѣлу . . . 122
24. 1771 г. Предложеніе Могилевского магистрата и постановленіе мѣщанъ, по городскимъ дѣламъ . . . 123
25. 1771 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ, по городскому и общественному дѣлу . . . 124
26. 1772 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ, по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ . . . 126
27. 1772 г. Постановленіе относительно участія евреевъ въ расходахъ на содержаніе Россійскихъ войскъ. . . 128
28. 1772 г. Предложеніе магистрата Могилевского и постановленіе мѣщанъ, по разнымъ городскимъ общественнымъ и хозяйственнымъ дѣламъ . . . 129
29. 1772 г. Публикація о присоединеніи къ Россійской Имперіи земель, отходящихъ отъ Польскаго Королевства . . . 131
30. 1772 г. Объявленіе Могилевского Губернатора о мѣрахъ къ опубликаціи предъидущаго распоряженія . . . 135
31. 1772 г. Объявленіе о переписи всѣхъ лицъ, не имѣющихъ собственной осѣдлости. . . 136
32. 1772 г. Объявленіе о лицахъ, намѣреваемыхъ выѣхать изъ края . . . 137
33. 1772 г. Форма разныхъ актовъ, исходящихъ отъ магистрата Могилевского . . . 138
34. 1772 г. Предложеніе Могилевского Губернатора Могилевскому Губернскому Магистрату,



## IV.

- съ приложеніемъ, для опубликованія распоряженія Бѣлорусскаго Генераль-Губернатора относительно права курить вино, варить пиво и медъ и торговать ими . . . . . 139
35. 1772 г. Предложеніе Могилевскаго магистрата мѣстной ратушѣ и обществу и постановленіе послѣднихъ по городскимъ и общественнымъ дѣламъ . . . . . 147
36. 1772 г. Объявленіе Могилевскаго генераль-губернатора о томъ, чтобы выбраны и высланы были въ Могилевъ депутаты, для установленія цѣнъ на питья и на другіе предметы . . . . . 149
37. 1772 г. Объявленіе Могилевскаго генераль-губернатора, о безпрепятственной торговлѣ по рѣкамъ Днѣпру и Двинѣ . . . . . 150
38. 1772 г. Объявленіе Могилевскаго генераль-губернатора о представленіи всѣхъ купеческихъ товаровъ, для наложенія на нихъ клейма . . . . . 151
39. 1772 г. Объявленіе Могилевскаго генераль-губернатора, о назначеніи срока для обращенія польской монеты . . . . . 152
40. 1772 г. Предписаніе Могилевской губернской канцеляріи мѣстному магистрату за № 73, объ установленіи клейменныхъ аршиновъ . . . . . 153
41. 1772 г. Описаніе Могилевскою ратушею мѣръ и вѣсовъ, употреблявшихся до того времени въ здѣшнемъ краѣ . . . . . 154
42. 1772 г. Рапортъ Могилевскаго магистрата въ Могилевскую губернскую канцелярію, объ изготовленіи штемпельныхъ аршиновъ . . . . . 155
43. 1773 г. Предложеніе Могилевскаго магистрата мѣстной ратушѣ и обществу и постановленіе послѣднихъ, по городскимъ и общественнымъ дѣламъ . . . . . 155

## V.

44. 1773 г. Предложеніе Могилевскаго магистрата мѣстнымъ ратушѣ и обществу и постановленіе послѣднихъ, по городскимъ и общественнымъ дѣламъ . . . . . 157
45. 1773 г. Предложеніе Могилевскаго магистрата ратушѣ и обществу г. Могилева и постановленіе послѣднихъ, по городскимъ и общественнымъ дѣламъ . . . . . 158
46. 1773 г. Постановленіе Могилевскаго магистрата о порядкѣ сбора поголовной подати съ церковныхъ имѣній . . . . . 159
47. 1774 г. Постановленіе Могилевской ратуши и общества, о порядкѣ сбора поземельной и подушной податей . . . . . 159
48. 1774 г. Предложеніе Могилевскаго магистрата мѣстнымъ ратушѣ и обществу и постановленіе послѣднихъ о выборѣ должностныхъ лицъ по продажѣ казенной соли . . . . . 160
49. 1775 г. Объявленіе Могилевскимъ магистратомъ предложенія губернатора о воспрещеніи возводить въ городѣ Могилевѣ постройки безъ надлежащаго разрѣшенія . 161
50. 1775 г. Постановленіе Могилевскаго магистрата о выборѣ должностныхъ лицъ городского управленія на 1776 годъ . . . . . 162
51. 1776 г. Постановленіе Могилевскаго магистрата о утвержденіи списка цеховымъ старостамъ, избраннымъ цехами на 1777 г. 163
52. 1776 г. Предложеніе Могилевскаго магистрата мѣстнымъ ратушѣ и обществу и постановленіе послѣднихъ о порядкѣ сбора поземельной подати . . . . . 164
53. 1782 г. Рѣшеніе Могилевскаго магистрата, по дѣлу Бѣлиницкаго кармелитскаго монастыря съ купцомъ Филиппомъ Пигаревичемъ, о неудачномъ отлитіи колокола . . . . . 165
54. 1787 г. Рѣшеніе Могилевскаго магистрата, по



дѣлу Мстиславскаго, Оршанскаго и Могилевскаго архіепископа и Спасской каѳедры съ мѣщанами Медвѣдовыми объ арендѣ плывучаго моста ва рѣкѣ Днѣпрѣ . . . . . 168

IV. Акты, извлеченные изъ книгъ Кричевской магдебургіи:

1. 1662 г. Вводный листъ дворнаго генерала Мстиславскаго воеводства, Александра Кашуры, о вводѣ священника Благовицкой церкви, Богдана Гарбуза Борздиловскаго, во владѣніе имѣніемъ Борздилами, какъ документъ, свидѣтельствующій о современномъ положеніи края, относительно судебныхъ учреждений . . . . . 175
2. 1662 г. Протестація земянъ Мстиславскаго воеводства, Филипа и жены его Устиньи Маженскихъ, объ утраченныхъ, при взятіи Мстиславскаго замка Русскими, документахъ на имѣнія Стражовщину и Выгуревщину, какъ документъ, касающійся современной войны . . . . . 176
3. 1662. г. Выпись изъ Кричевскихъ магдебургскихъ книгъ протестаціи земянина Ивана Евтихевича, о пропавшемъ разномъ имуществѣ его при взятіи Русскими Кричевскаго замка, какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ . . . . . 178
4. 1662 г. Протестація помѣщиковъ Яроша Глаза и жены его, Анны Ильиничны, о захватѣ крестьянами помѣщика Яна Пожарицкаго имѣнія послѣдней, какъ документъ имѣющій отношеніе къ современной войнѣ . . . . . 181
5. 1662 г. Протестація полковника королевскихъ войскъ, Ильи Сурина, о своеволіи, буй-

- ствѣ и грабительствѣ ротмистра Николая Гарасимовича, какъ фактъ деморализаціи польскихъ войскъ . . . . . 184
6. 1662 г. Протестація Кричевскаго бургомистра Якова Козла, о пропажѣ разной движимости его, при истребленіи Кричевскаго замка пожаромъ, какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ . . . . . 185
  7. 1663 г. Протестація помѣщика Григорія Осмоловскаго, о томъ, что, по смерти помѣщика Тимоѳея Подобеда убитаго казаками, мать послѣдняго лишила вдову его, а сестру Осмоловскаго, всякаго наслѣдства послѣ мужа.—какъ документъ имѣющій отношеніе къ современной войнѣ . . . . . 186
  8. 1663 г. Протестація помѣщика Яроша Глаза, о пропажѣ имущественныхъ его документовъ, при взятіи Русскими замка Мстиславскаго, какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ . . . . . 188
  9. 1663 г. Протестація помѣщика Авдѣя Ботвини, о пропажѣ движимаго имущества его, отданнаго имъ на храненіе въ Могилевѣ, въ гостиницѣ мѣщанина Ѳеодора Опковича, во время войны Русскихъ съ Поляками,—какъ документъ, имѣющій отношеніе къ современной войнѣ . . . . . 190
  10. 1663 г. Протестація пана Станислава Пожарицкаго, о нападеніи на его квартиру па- на Кристофа Маминскаго съ городскими властями и цѣлымъ обществомъ г. Черикова, ограбленіи его и побитіи его слугъ,—характеризующая современный Русскій духъ населенія г. Черикова . . . . . 192
  11. 1663 г. Явка генеральскаго протокола объ ос-



## VШ.

- видѣтельствоваіи людей пана Пожа-  
рицкаго, пораненныхъ паномъ Мамин-  
скимъ, членами магистрата и всѣми  
жителями м. Черикова . . . 195
12. 1663 г. Протестація пановъ Кобеки, Бычков-  
скаго, Запольскаго и Валаховскаго, о  
нападеніи на слугъ ихъ людей пана  
Каши и жены е-о, во время собиранія  
тѣми слугами фуража для лошадей  
польскаго войска, — свидѣтельствующая  
о противодѣйствіи мѣстнаго населенія  
польскимъ войскамъ . . . 196
13. 1663 г. Актъ Генеральскаго осмотра вышепо-  
именованныхъ, избитыхъ слугъ . . . 198
14. 1663 г. Жалоба земянъ Яна и Самуила Гал-  
ковскихъ о пропажѣ движимаго иму-  
щества ихъ и проч. при взятіи Рус-  
скими Мстиславскаго замка, — какъ до-  
кументъ, имѣющій отношеніе къ со-  
временной войнѣ, . . . 199
15. 1663 г. Жалоба помѣщицы Анны Суриновой,  
о пропажѣ, при взятіи Русскими Мсти-  
славскаго замка, разной движимости  
ея, — какъ документъ, имѣющій отно-  
шеніе къ современной войнѣ. . . 202
16. 1663 г. Жалоба помѣщика Юрія Малаховска-  
го на помѣщика Николая Жуковскаго,  
за арестованіе, въ Кричевскомъ замкѣ,  
жены его и забраніе движимости его,  
какъ измѣнника своему русскому оте-  
честву . . . 204
17. 1663 г. Протестація, приставаго къ польскимъ  
войскамъ, помѣщика Луки Ботвини, о  
недопущеніи его помѣщикомъ Павломъ Ка-  
шею съ женою и соучастниками, ос-  
тававшимися вѣрными Русскому царю,  
всунуть вновь во владѣніе имѣніемъ,  
доставшимся Кашѣ по царской грамо-  
тѣ, и объ избитіи его, Ботвини . . . 205

## IX.

18. 1663 г. Протестація помѣщика Луки Ботвини,  
о завладѣніи помѣщикомъ Павломъ Ка-  
шею имѣніемъ его, по тому же случаю. 208
19. 1663 г. Протестація священника Кричевской  
Ильинской церкви, Нехода, о причине-  
ніи ему побоевъ мѣщаниномъ Маркомъ  
Золоторенкою. . . 210
20. 1663 г. Протестація помѣщиковъ Марка и Да-  
ніила Корольковъ, о пропажѣ разныхъ  
документовъ ихъ при взятіи Русскими  
Кричевскаго замка, какъ документъ,  
имѣющій отношеніе къ современной  
войнѣ . . . 212
21. 1663 г. Аттестація, данная польскими плѣнни-  
ками, въ Москвѣ, Софіи Сухицкой, о  
погибшемъ, движимомъ имуществѣ ея,  
при взятіи Русскими г. Быхова, — какъ  
документъ, имѣющій отношеніе къ со-  
временной войнѣ . . . 213
22. 1663 г. Протестація помѣщика Якова Бочка, о  
погибшихъ документахъ его, при осадѣ  
Русскими Мстиславскаго замка, — какъ  
документъ, имѣющій отношеніе къ со-  
временной войнѣ . . . 216
23. 1665 г. Протестація дворянъ Ивана и Василя  
Мышковскихъ, объ утратѣ движимости  
ихъ при взятіи Русскими Мстислав-  
скаго замка, — имѣющая отношеніе къ  
современной войнѣ . . . 218
24. 1667 г. Списокъ вещамъ, отнятымъ у крестъ-  
янъ помѣщицы Антонели Цѣхановец-  
кой сотникомъ роты королевскаго пол-  
ковника Сурина, Тимоѣемъ Заруби-  
нымъ, послѣ убійства самыхъ крестъ-  
янъ, — какъ эпизодъ изъ современной  
войны, свидѣтельствующій о демора-  
лизации польскихъ войскъ . . . 220
25. 1667 г. Письмо намѣстника Могилевской эконо-  
міи, Данила Карковскаго, къ Кри-



Х.

- чевскимъ городскимъ властямъ, о со-  
дѣйствіи таможенному писарю, жиду  
Эльѣ Ицковичу, во взысканіи съ купцовъ  
таможенныхъ пошлинъ . . . . . 223
26. 1669 г. Явка письма Кричевскаго старосты и  
войта Николая Паца, къ Кричевскому  
подстаростѣ Ѳомѣ Сегину, о неприко-  
сновенности угодій Охорскаго мона-  
стыря . . . . . 225
27. 1670 г. Протестація Татарины Войны Асано-  
вича Богусевича, о пропажѣ движи-  
мости его и братьевъ его при взятіи  
Русскими Мстиславскаго замка,—имѣ-  
ющая отношеніе къ современной войнѣ. 226
28. 1680 г. Жалоба Волчацкой церкви священника  
Волчацкаго на помѣщика Николая Бот-  
вина, за побитіе его, во время посѣ-  
щенія имъ помѣщика Свѣнцицкаго, со  
св. Дарами, и проч . . . . . 229
29. Н. Жалоба Мартіана Соморока, о пропажѣ  
разныхъ документовъ его и брата его,  
Михаила Соморока, при разбитіи Рус-  
скими полковника Сурина, подъ Жа-  
бовымъ,—какъ документъ, относящійся  
къ современной войнѣ . . . . . 231
30. 1695 г. Протестація помѣщика Петра Глушанина,  
о пропажѣ движимости его и братьевъ  
его, при взятіи Русскими Мстиславскаго  
замка,—какъ документъ, касающійся  
современной войны . . . . . 232
31. 1719 г. Явка духовнаго завѣщенія Кричевскаго  
бургомистра Якова Бочка,—свидѣтель-  
ствующаго, что въ Кричевскомъ маги-  
стратѣ были, въ то время, члены пра-  
вославнаго вѣроисповѣданія и заботи-  
лись о научномъ образованіи дѣтей  
своихъ . . . . . 236
32. 1735 г. Протестація мѣщанъ Ширкевичей, о  
нападеніи ротмистровъ Чарнявскаго и

XI.

- Почобута на г. Кричевъ, пострѣляніи  
мѣщанъ и произведеніи пожара, въ  
которомъ погибли документы ихъ, Шир-  
кевичей,—какъ имѣющая отношеніе къ  
современной войнѣ . . . . . 239
33. 1735 г. Протестація Мстиславскаго конюшаго  
Владислава Свадковскаго и жены его,  
Клары Свадковской, противъ Витебскаго  
воеводы Мартіана и Превальскаго ста-  
росты Ѳаддея Огинскихъ и другихъ  
лицъ, о нападеніи на нихъ воору-  
женною силою, истязаніе и ограбленіе,—  
какъ одинъ изъ фактовъ деморализаціи  
и безпримѣрнаго насилія польскихъ  
войскъ . . . . . 241
34. 1735 г. Протестація жида Лейбы Исаревича, о  
нападеніи ротмистра Чарнявскаго и хо-  
рунжаго Почобута, съ отрядомъ войска,  
на г. Кричевъ и истребленіи мѣщанъ  
огнестрѣльнымъ оружіемъ, а домовъ  
огнемъ, съ грабежемъ; при чемъ по-  
гибло и движимое имущество, его Иса-  
ревича,—какъ намекающая на сопро-  
тивленіе г. Кричева польскимъ войскамъ 258
35. 1736 г. Квитанція М. кн. Радивиля, въ при-  
ятіи имъ платежей на содержаніе  
войскъ и подымнаго съ Кричевскаго  
старостинства . . . . . 260
36. 1737 г. Удостовереніе Кричевской ратуши, дан-  
ное Мстиславскому ловчему Киркору  
въ томъ, что послѣ забранія магдебург-  
скихъ книгъ Чарнявскимъ съ войскомъ,  
документа на имѣніе Быстрицу не  
оказалось . . . . . 261
37. 1738 г. Заявленіе генерала Ѳомы Глембоцкаго,  
о обманномъ полученіи отъ него, во  
Мстиславскомъ кармелитскомъ кляш-  
торѣ и при содѣйствіи самихъ карме-  
литовъ, Войнами Жеретинскими какой-то



## ХП.

- подложной, повидимому, политической, реляции, компрометирующей многих патріотовъ . . . . . 261
38. 1739 г. Протестація мѣщанина Михаила Губы, о пропажѣ разныхъ его документовъ во время нападенія Чарнявскаго на г. Кричевъ, какъ имѣющая отношеніе къ современной войнѣ . . . . . 264
39. 1739 г. Запись города Кричева, данная священнику Стратановичу проч. и на городской, при церкви плацъ, за одолженную городу, дѣдомъ ихъ, сумму . 266
40. 1739 г. Явка фундушевой записи. данной конюшимъ Мстиславскаго воеводства Владиславомъ и женою его Кларою Свядковскими Борейковскому, женскому православному монастырю . . . . . 269
41. 1740 г. Явка письменнаго разрѣшенія, даннаго факторомъ канцлерши в. к. Лит., жидомъ Гдалемъ Ицковичемъ, Кричевскому протопоцу Михаилу Вотъ, на право варить пиво, курить вино и молоть зерно для своихъ домашнихъ потребностей . . . 273
42. 1741 г. Явка приказа Кричевскаго старосты, князя Іеронима Радивиля, о порученіи имъ жиду Шмуйлѣ Ицковичу произвести повѣрку всѣхъ земель Кричевскаго старостинства и о проч.,—сопро-вождавшагося, какъ можно видѣть изъ нижеслѣдующихъ документовъ, сильнымъ возмущеніемъ мѣстнаго населенія 275
43. 1741 г. Явка универсала Кричевскаго старосты, кн. Іеронима Радивиля, Кричевскому намѣстнику, о прекращеніи своеволія и бунтовъ крестьянъ . . . . . 279
44. 1741 г. Протестація помѣщика Савелія Корды противъ главнаго кассира Кричевскаго старосты, Іеронима кн. Радивиля, жида Шмуйлы Ицковича, о неподлежащей

## ХІІІ.

- повѣркѣ земель гг. Кордъ . . . . . 280
45. 1742 г. Заявленіе мѣщанъ Григорія и Кирея Зенкевичей, о погибли разныхъ документовъ ихъ, по случаю нападенія командующаго польскими войсками Вѣло-русской дивизіи, Огинскаго, на г. Кричевъ,—какъ документъ имѣющій отношеніе къ современной войнѣ . . . . . 283
46. 1744 г. Показаніе войтовъ Стеся, Карпача, Никиты и др. объ участіи многихъ помѣщиковъ въ возмущеніи крестьянъ и нападеніи на Кричевскій замокъ . . . 286
47. 1744 г. Явка письма капитана Селедца Попова, къ князю Радивилу, на счетъ арестованія Богдана Воцилы . . . . . 289
48. 1744 г. Просьба священниковъ Кричевскаго старостинства, поданная князю Радивилу, о непринятіи въ уваженіе взведеннаго на нихъ Карпачемъ, Стефкою и Вѣтромъ обвиненія въ возмущеніи народа. . . 290
49. 1744 г. Протестація мѣщанина Александра Вути, о забраніи разныхъ документовъ его возмутившимися крестьянами, при многократныхъ нападеніяхъ ихъ, во время Воциловскихъ бунтовъ, на Кричевскихъ жидовъ и проч. . . . . 293
50. 1745 г. Протестація жида Азика Іосифовича, о забраніи движимости его возмутившимися крестьянами, при нападеніи ихъ, во время Воциловскихъ бунтовъ, на Кричевскихъ жидовъ. . . . . 295
51. 1745 г. Протестація Михаила Анискевича, о забраніи его движимости возмутившимися крестьянами,—при нападеніи ихъ, во время Воциловскихъ бунтовъ, на Кричевскихъ жидовъ и проч. . . . . 296
52. 1748 г. Мирова я сдѣлка между священниками Цитовичами, по предмету пользованія



- Кричевскими Никольскою и Рождественскою, приходскими церквями, характеризующая тогдашній бытъ приходскаго духовенства . . . . . 298
53. 1748 г. Явка свидѣтельства выданнаго Мстиславскимъ казначеемъ Львомъ Илиничемъ Ивану Горбатовскому, о свободномъ проживаніи гдѣ угодно, по праву ремесленника . . . . . 301
54. Н. Запись о возвратѣ княземъ Іеронимомъ жителямъ Кричевскаго старостинства разныхъ правъ . . . . . 301
55. 1749 г. Явка вводнаго листа о вводѣ, первоначально основаннаго, Маріинвильскаго базилианскаго, миссіонерскаго монастыря во владѣніе слободою Точною . . . . . 303
56. 1749 г. Явка вводнаго листа о вводѣ Маріинвильскаго базилианскаго, миссіонерскаго монастыря во владѣніе имѣніемъ Халдеевкою . . . . . 306
57. 1751 г. Приговоръ Кричевскаго магистрата, по дѣлу о покражѣ пушкаремъ Матвѣемъ Герчиномъ у жида Лейбы Танфилевича 13 руб. . . . . 309
58. 1752 г. Явка жалобы гг. Будогосскихъ. Пушкиной и Гриневича на Мстиславскаго суднаго старосту Воловича, Минскихъ Бернардинокъ, Мстиславскихъ—наместника Парчевскаго и судьяча Шпилловскаго, за присвоеніе и передачу означеннымъ Бернардинкамъ завѣщеннаго подстольшею Христиною Суриною имущества на основаніе монастыря Бернардинокъ въ г. Мстиславѣ . . . . . 310
59. 1752 г. Протоколъ городскимъ ратушнымъ дѣламъ . . . . . 314
60. 1752 г. По дѣлу бургомистра Ѳедора Козла съ работникомъ Никитою и Авдотьей Свѣтковой, о кражѣ . . . . . 317

61. 1752 г. По подозрѣнію Елены Куликовской въ дѣтоубійствѣ . . . . . 318
62. 1753 г. По жалобѣ б. бургомистра, мѣщ. Ѳедора Козла, на ратмана Михаила Губу и Матвѣя Пушкаря, обвинившихъ его въ прижитіи имъ съ служанкою Кулевицевою ребенка . . . . . 320
63. 1753 г. Объ оцѣнкѣ не выкупленныхъ лошадей, саней и хомута . . . . . 323
64. 1753 г. По дѣлу Ивана Гащонка о кражѣ . . . . . 324
65. 1753 г. По дѣлу Прокопа Никифорова о убійствѣ имъ жены своей, Агафьи . . . . . 326
66. 1753 г. По дѣлу мѣщанки Марьи Пашекиной съ сыномъ своимъ, Савкою Пашекою, о раздорахъ между ними. . . . . 327
67. 1754 г. По дѣлу о крестьянахъ Ѳедосѣ Климовичѣ, Данилкѣ Симановѣ и Иванѣ Яковинѣ, сужденныхъ за грабежи и разбой . . . . . 328
68. 1753 г. Присяга жида Мордуха Лейбовича, по дѣлу о сношеніи его съ грабителями. . . . . 330
69. 1753 г. Приговоръ комиссара Кричевскаго старостинства, Михаила Хрептовича, по дѣлу о крестьянинѣ Купрѣѣ Мулюченкѣ и евреѣ Гилькѣ, обвиненныхъ въ кражѣ меда изъ бортей священника Бѣсовицкой церкви . . . . . 333
70. 1753 г. Удостовереніе Кричевскаго магистрата въ томъ, что магдебургскихъ Кричевскихъ книгъ, за время съ 1604 г. по 1735 г., на лицо не имѣется . . . . . 342
71. 1754 г. Протестанція Бѣсовицкаго приходскаго священника Петра Чоловскаго на жида Орлика и Гильку и на Радивилловскаго администратора [Антонъ Бушинскаго въ допущенныхъ надъ нимъ насиліяхъ . . . . . 343
72. 1754 г. Приговоръ Кричевскаго магистрата по уголовному дѣлу крестьянина Василия . . . . .



- Мокраго, сужденнаго за воровство и поджигательство . . . . . 345
73. 1754 г. Разрѣшеніе, данное княземъ Іеронимомъ Радивиломъ на торги и ярмарки въ г. Кричевѣ, съ извѣстными ограниченіями 352
74. 1754 г. Удостовереніе Кричевскаго магистрата о неимѣніи въ магдебургскихъ актовыхъ книгахъ документовъ, принадлежащихъ Курганскимъ, и о похищеніи нѣкоторыхъ книгъ отрядомъ Огинскаго . . . . . 353
75. 1754 г. Опънка экономическихъ лошадей . . . . . 354
76. 1754 г. Разрѣшеніе, данное подстаростою Мстиславскаго воеводства, Осипомъ Голынскимъ, Кричевскому плебану, на вывозку изъ дачъ Кричевскаго старостинства четырехъ копъ брусевъ для постройки въ г. Кричевѣ костела . . . . . 355
77. 1755 г. Явка привилегіи короля Августа III на фундушъ для Кричевскаго латинскаго костела и перваго тамъ плебана, ксендза Регинальда Илича . . . . . 356
78. 1756 г. Явка фундушевой записи Марка, Ивана, Георгія и Матвѣя Пясковскихъ на викаріатъ при вновь основанномъ, Кричевскомъ латинскомъ костелѣ . . . . . 362
79. 1759 г. Выписъ изъ Кричевскихъ городскихъ магдебургскихъ актовъ книгъ письма Іеронима князя Радивила къ Кричевскому главноуправляющему Телецкому, о воспрещеніи ему содѣйствовать латинскимъ ксендзамъ въ насильномъ обращеніи православныхъ крестьянъ въ унию . . . . . 370
80. 1759 г. Явка грамоты короля Августа III, о назначеніи ксендза Регинальда Илича приходскимъ ксендзомъ Мстиславскаго костела, съ усвоеніемъ ему достоинства инфулата . . . . . 373

81. 1759 г. Явка привилегіи польскаго короля Августа III, на фундушъ для вновь основаннаго въ г. Кричевѣ и для Мстиславскаго, латинскихъ костеловъ . . . . . 377
82. 1759 г. Явка приказа Кричевскаго старосты, Іеронима князя Радивила, главноуправляющему Кричевскимъ старостинствомъ Павлу Телецкому, объ отводѣ земли подъ постройку вновь основаннаго, въ г. Кричевѣ, латинскаго фарнаго костела, въ составъ каковой земли отведены исполнителемъ и участки земли Рождественской церкви . . . . . 390
83. 1761 г. Удостовереніе двухъ документовъ, предъявленныхъ Венедиктомъ и Иваномъ Невинскими Ляхами, и, вмѣстѣ съ тѣмъ, заявленіе, что нѣкоторые акты и книги Кричевской магдебургии сожжены ротмистромъ Чернявскимъ . . . . . 395
- V. Алфавитный указатель личныхъ именъ и фамилій, упоминаемыхъ въ актахъ . . . . . 399
- VI. Алфавитный указатель мѣстныхъ названій, упоминаемыхъ въ актахъ . . . . . 411



# Важнѣйшія погрѣшности, допущенныя въ печати.

Стр.	Строка.	Напечатано.	Ч и т а т ь.
1	25	боны	боты
"	26	товамишу	товаришу
2	34	сокъ	сорокъ
3	4	выездныхъ	выездинахъ
4	8 и 27	припорщику	прапорщику
"	26	сисницъ	ситницъ
"	28	енераяу	енералу
5	1	отнести	однесли
82	6	obcyśc	obeuśc
"	11	magislratowi	magistratowi
"	22	proporetione	proportione
"	25	nspokojony	uspokojony
"	27	зсмель	земель
91	32	nidziel	niedziel
92	3	Marsina	Marcina
"	14	Czauszowski	Czausowski
"	19	;	,
93	1	powinuosci	powinnosci
94	15	wudać	wydać
"	16	;	,
"	16	służacu	służący
95	2	wszelkie.	wszelkie,
"	26	relicii	religii
99	39	mieszczano	mieszczanom
100	12	knpować.	kupować,
"	"	w,	w
101	12	rex	rex.
103	32	abu	aby
104	16	A	A.
106	16	supsidium	subsidium
"	25	b rmistrzami	burmistrzami
"	29	Czausowskiego.	Czausowskiego,
"	36	słuszney.	słuszney,

107	24	tenora	tenore
108	20	mzc	msc
165	11	teraz Inieyszy	teraznieyszy
167	18	upropocionowany	uproporcionowany
170	3	rzetelnie	rzetelnie
175	25	Борздиль	Борздиль
176	1	млстл	млсть
177	21	справо	право
181	12	сына въ	сыновъ
182	12	Боновицыну	Боновщину
184	19	звирнсетъ	звирхность
186	9	Судзиловской	Судзиловского
"	10	есть	его
188	10	ничого	ничого
189	1	szesce	szecset
"	2	nastep...	następ...
"	4	pnlkami	pułkami
"	15	poposowe	popisowe
"	17	luziey	ludziey
"	19	.m	im.
"	30	zebrane	zabrane
191	20	кташынна	пташынна
192	9	стороне,	стороне
"	11	Карель	Кароль
"	12	Шведловцу	Шыдловцу
"	14	... чищний	... чицкий
"	29	елавниками	лавниками
"	"	посполетвомъ	посполствомъ
193	21	учынонъ	учынокъ
196	12	земянимъ	земянинъ
197	29	ели	если
200	30	ва	на
202	13	докуменъ	документъ
203	4	няданные	наданные
"	28	ея	его
204	24	заставившы	зоставившы
205	29	избитіи	избитіи
207	10	yrzypadszy	przypadszy
"	19	ratwaniem	ratowaniem



207	22	uczynili	uczynili
"	26	nos	nas
213	18	войнѣ	войнѣ
215	29	rzeczy	rzeczy
218	25	урожонне	урожонне
223	21	заседаючими	заседаючими
224	31	rażnych	rażnych
229	15	Миколая	Михайла
"	19	prezbiter	prezbiter
231	7	Marejan	Marcian
"	14	zabowem	Zabowem
"	"	Lomla	Homla
232	1	Marean	Marcian
237	10	tedy,	, tedy
238	9	oblignie	oblignie
239	7	pamzapolskim	pm Zapolskim
"	9	tstament	testament
241	29	тротивѣ	противѣ
242	22	зѣ	изѣ
245	32	его	его.
249	21	Чарновскаго	Чарнявскаго
"	28	надобности	надобности,
"	29	св ей	своей
251	6	udaciac	udaiac
"	22	sobiesecurari	sobie securari
253	10	rażnych	rażnych
"	16	kon	koni
"	"	rogatei	rogate
"	23	minimum	minimum
254	19	życiaswego	życia swego
255	18	execucy	execucy,
"	28	czynili	uczynili
"	31	ocharonic	ochronic
260	4	miidz	miedz
261	14	xlęgach	xięgach
264	14	insimilu	insimili
266	24	проч. и	и проч.
269	19	его.	его,
"	23	ненарушимою,	ненарушимою,

272	2	продаемъ	придаемъ
"	28	Свадковская	Свадковская.
271	5	funduszu	funduszu
"	14	wilebna	wielebna
"	26	bu	by
272	9	pomie nionego	pomienionego
"	13	którrgo	którego
"	20	dzierżemiu	dzierżeniu
"	23	interesanta.	interesanta,
278	16	pstanowiamy	postanowiamy
280	10	onieiakoweysci	o nieiakoweysci
"	19	csterdziestego	czterdziestego
281	7	гг.	гг.
"	10	к.	к.
"	11	Шмуйла.	Шмуйла,
282	9	siekasra	kassiera
"	29	siedywset	siedymset
283	20	załurucze	załuiące
289	6	Cimoszkowskiego	Cimoszkowskiego
"	11	Krzyzewskim	Krzyzewskim
"	22	виноваца,	виноваца
290	21	въ ведена	въведена
"	29	воспрещени	о воспрещени
291	24	И такъ.	Итакъ,
292	7	soskazu	roskazu
293	2	Słowem	Słowem
"	10	Волфъ	Волфъ
"	14	Радивиловський	Радивиловський
301	19	życ	życ.
"	28	Ieronima	Ieronima Радивиля
304	26	situowana	situowana
309	22	mistrza	mistrza
312	29	namiestnikagrodzki-	namiestnika grodzki
"	"	ego	ego
313	27	inpertneis	inpertneis
321	23	песъ,	песъ,
"	24	камеръ,	камеръ,
322	8	czynil	czynil
326	19	złoczynca	złoczynca



330	1	8	9
"	20	Адоуау	Адоуаи
342	8	1735 г.	1753 г.
343	8	допушеннымъ	допушенныхъ
344	3	киковую	каковую
348	9	монѣ	менѣ
"	25	исполненъ	исполненъ
357	9	нашею	нашею
"	15	на	на
"	29	талеровъ	тынфовъ
359	7	urzywileju	przywileju
359	29	Zmydzki	Zmudzki
360	27	juxta	juxta
"	32	perpetnum	perpetuum
361	11	aaszey	naszey
"	24	cancellariatu	cancellariatu
"	26	Georgenbyrgensis	Georgenburgensis
"	29	od	ad
362	1	Квана.	Ивана,
"	8	составляющими.	составляющими,
"	20	ымѣній	имѣній
"	31	Августы.	Августы,
363	1	нашихъ.	нашихъ,
"	9	земскими.	земскими,
"	26	именно;	именно:
365	12	костела.	костела,
366	8	установленію.	установленію,
"	12	dokumēt	dokumēta
367	1	okiec	ociec
"	5	wdyie	wadyie
"	10	nabżało	należało
"	32	prawom	prawem
368	18	Ewstsiemu	Ewstafiemu
369	33	o	to
370	6	(проц.) Jerzy Piaskowski. Ian Piaskowski.	
371	2	15	16
372	16	acticandnm	acticandum
"	33	сłowу	słowу
377	4	cemmittat	committat

377	18	celsis simi	celsissimi
379	27	обряду	обрада
381	11	Доростовскаля	Доростовская
382	2	конституцією	конституцією
"	25	завладенныя	завладѣнныя
"	31	способное	способнаго
385	31	paroc hij	parochij
"	34	y	y,
386	7	okować	lokować
388	21	kostytucyą	konstytucyą
390	13	старостинствомъ	старостинствомъ
393	18	Krzyczewski	Krzyczewski
"	21	zubudowanie	zabudowanie
"	27	Ma	Na
394	21	ad	od

